



PRESENTED

THE UNIVERSITY OF TORONTO

Prozhen oglishe Biblio theke Schwering

C. V. Han







1G 3184 C. F. Gellerts

# Shriften.

Bierter Theil.



Mit Romifch : Raiferl. Konigl. Preußifchen und Churfarfit.

Sachs. allergnabigsten Frenheiten.

### Leipzig,

ben M. G. Weidmanns Erben und Reich, und Cafpar Fritsch, 1775.

& Gelleris no positioning Him Alona of the Cal 



## Vorrede.

Denn auch meine leser mit biefen Briefen nicht gang zufrieden fenn follten: fo wird ihnen boch die Absicht nicht misfallen konnen, die ich baburch zu erreichen wunsche; namlich junge Leute, und insonderheit bas Frauengimmer, ju einer naturlichen Schreibart zu ermuntern, und Unbern, wenn es moglich ware, bas Vorurtheil zu benehmen, als ob unfre Sprache zu den Gebanfen ber Soflichfeit, bes Wohlstandes, bes Scherses, und zu andern zarten Empfindungen nicht bieasam und geschmeidig genug sen. Ich halte es für nothwendig, wenn man Briefe in biefer Absicht heraus geben will, daß man folche mable, bie man wirklich an gewisse Personen geschrieben hat; und zwar, ohne daß man baran gebacht, sie jemals in ben Druck zu geben. Gie werden im ersten Falle lebhafter, bestimmter, und eben badurch

burch brauchbarer; im andern Falle freyer, unstudirter, und eben dadurch angenehmer werden. Die gegenwärtigen Briefe haben das Verdienst, an wirkliche Personen, und ohne alle Absicht des Drucks, geschrieben zu seyn. Wollte der Himmel, daß sie auch eben so gewiß das größte hätten, nämlich, daß sie in ihrer Urt gut wären!

So überzeugt ich indessen bin, bag man burch wirklich geschriebene Briefe die Ubsicht erreichen konne, die ich mir vorgesest habe: fo finben sich boch verschiedne Ursachen, welche die Husführung dieser Absicht schwer machen, und die mich die Erfahrung zu meinem Verdruffe gelehrt hat. Bald verliert ber lefer, balb ber Berfaffer bes Briefs, bald die Person, an die er geschries ben ist; bald verlieren alle bren zugleich, bald noch viele andere Personen, beren barinnen erwähnet wird, wenn man folche Briefe bem Drucke überlassen will. Ich habe oft die angenehmsten und natürlichsten Briefe von Undern in

ben Banden gehabt: Ich wunschte in ber Bise. baß sie schon gedruckt senn mochten; und kaum feste ich mich an die Stelle der lefer: fo fab ich. baß diefe so schonen Briefe bald Rathsel, bald Nachrichten waren, an denen man keinen Theil nahm. Der leser hatte ben Verfasser, er hatte diesen und jenen Freund, diesen und jenen. Umstand, der oft zehn andere Umstände zu Gefährten hatte, kennen muffen, wenn er alles bas Aufgeweckte, das Boshafte in dem Briefe, hatte nothwendig finden und fühlen sollen. Was helfen der Welt dergleichen verschlossene Schönheiten? Wenn es Briefe an eine einzige Person sind: fo wird man frevlich nach und nach mit ihren Umstanden bekannt; allein bergleichen Briefe haben für die leser eine andre Unbequemlichkeit, nämlich das Gleichförmige; und endlich kommen doch noch solche Hausumstände vor, ben benen die Moten, die zu ihrem völligen Verstande nothig waren, mehr Raum einnehmen wurden, als der Tert an sich felber.

Dody

Doch alles dieses ist noch wenig. Wie viel unschuldige Rleinigkeiten finden sich nicht in Briefen, die man die Welt nicht gern will wiffen laffen, und die man sie aus Bescheibenheit auch oft nicht foll wissen lassen, wenn sie uns und Undere kennt. Man fann in seinen Briefen, als Freund, als Unverwandter, als liebhaber, oft sehr lebhaste Dinge fagen, febr richtige Unspielungen, febr feine Satyten machen; und eben diese Einfalle, die unter vier oder wenig Augen schon und wohl angebracht waren, verlieren ihren Werth, wenn sie ber Welt vorgelegt werden, und ben Namen besjenigen an ber Stirne führen, der sie niedergeschrieben bat; qumal, wenn er noch lebt. Die Welt denkt alsbann nicht den Freund, nicht ben Vertrauten, nicht ben Scherzhaften ben dieser ober jener Gelegenheit, wo ber Scherz eine Tugend mar; nicht ben Mann, der sich, indem er schrieb, einmal zerstreuen wollte; ber mit seinem besten Freunde, ober mit seiner Freundinn, zum Bergnügen rebete; ber fich mit Kleiß

Rleif vergaß; und eben baher schon rebete: sondern sie benkt den und ben Mann, der diese oder iene Bedienung, Dieses ober jenes ernsthafte Umt, Diese oder jene Jahre hat; sie denkt seine Geschäffte, feine Schriften, seine Freunde, fein Gluck ober Ungluck baben. Sein Gedanke verliert alsbann oft, wenn sie ben Mann kennt, weil sie Umstande Dazu bringt, bie fie vergeffen follte. Er verliert aber auch oft von einer andern Seite, wenn sie ihn nicht kennt, weil ihr Umstände verborgen sind, ohne welche der Einfall, wo nicht ganz unverständlich wird, doch wenigstens die Salfte seiner Un= muth verliert. Man schreibe endlich als ein Gon. ner, als ein Client, als ein Rathgeber, als ein Dankbarer; es mischen sich stets gewisse Umstände mit ein, die wir nicht wollen befannt werden lassen. Und wer ist gleichwohl ein getreuerer Verrather, als ein Brief? Streicht man ben bem Drucke solche Umstände weg: so geht es gemeiniglich den Briefen, wie allen wohl verbundnen Dingen, De-

nen

nen man einen Theil entzieht. Sie paffen übel zusammen; und wenn dies nicht ist: so haben sie boch eine Schönheit weniger. Schade genug!

Die Personen, an die man schreibt, und von benen man in ben Briefen rebet, verursachen in Unsehung bes Drucks eben biese Schwierigkeiten. Man darf zuweilen einen gewissen Umstand nicht bekannt machen, ober man kann ihn bennahe nicht erklåren; und gleichwohl ist oft der ganze Brief. ober fein größtes Berdienst auf biefen Umstand gegrundet. Ulfo fallen bergleichen Briefe, wenn man sich zum Drucke entschließt, wieder weg. Kerner giebt es gewisse Briefe, die zwar alle Welt wurde lesen durfen, und wenn sie solche nur lesen mochte. auch wurde verstehen konnen. Aber der Innhalt ift to geringe, to unansebulich, to personlich, to familienmäßig, baß man keinen Theil baran nehmen kann. Und so gut vergleichen Briefe in ihrer Urt find; so ist man ihrer vielleicht bei dem dritten schon mude, und niemand verlangt foldhe Erempel, als Diejevissen; das ist, die gar nicht schreiben sollten.

Endlich find Briefe, als gedruckte Briefe, oft beswegen nicht mehr schon, weil ber lefer bas besondre Verhältniß, bas zwischen mir und ber Person ist, an die ich schreibe, nicht weis, und also die größte Tugend, ben Wohlstand bes Briefs, nicht wahrnehmen und empfinden kann. Es ist in die fem Falle nicht allemal genug, daß man, gum Erempel, weis, daß der Undre mein Gonner ift. Man follte das besondere Verhaltniff zwischen ihm und mir, man follte seinen und meinen Charakter, und zwar in diesen oder jenen Umstånden und Aussichten wissen, wenn man von ber Bute, ober bem Fehler bes Briefs, recht vollkommen urtheilen wollte.

Ich habe mich in dieses Schickfal ben dem Drucke der gegenwärtigen Briefe so gut zu schicken gesucht, als es möglich gewesen ist. Ich habe aus vielen nur wenige, nur solche ausgelesen, die nach

mei=

meinen Gebanken ohne die Gefahr eines Misverstandes gedruckt, ohne Mühe und Dunkelheit gelesen, und ohne ein Tageregister gewisser Hausangelegenheiten verstanden und geprüft werden konnten.

Wenn einige so glucklich find, bem lefer zu gefallen: fo ift er ben Dank nicht sowohl mir, als einer guten Freundinn, schuldig; nicht beswegen, weil sie mich zum Drucke verführt hat; sondern weil ich diese Briefe ohne sie größten Theils gar nicht haben wurde. Sie hatte sonst ben fleinen Reh-Ier, daß sie mich gern las, und meinen Urtheilen glaubte. Gie wies mir im Unfange ihre Briefe, und ich versprach ihr, sie die meinigen, so viel ich ihrer schriebe, und so oft es die Zeit erlaubte, wieber lesen zu lassen. Sie bat fie ben biefer Gelegenheit oft abgeschrieben, wenn sie ihr gefallen haben; und die Briefe an sie selbst machen auch feinen geringen Theil von ben gegenwartigen aus.

Da ich in meinem leben fast keinen Brief concipiret habe, noch so stolz gewosen bin, meine Briefe Briefe des Abschreibens werth zu achten: so schien es mir nothig, diesen historischen Umstand anzussühren. Und da ich zugleich den leser versichert habe, daß dieses nicht erdichtete, noch zum Drucke geschriebene, Briefe sind: so habe ichs gar für meine Schuldigkeit gehalten, diese Anekdote zu erzählen, und mich lieber einer kleinen Eitelkeit, wenn einmal eins sehn muß, als einer Unwahrsheit verdächtig zu machen.

Diejenigen, welchen der Name und die Titus latur an einem Briefe das Merkwürdigste sind, werden unzusrieden senn, daß ich beides die meisstenmale weggelassen habe. Ich gebe auch gern zu, daß unsre Neubegierde ben gewissen Briefen etwas entbehrt, wenn sie die Namen der Personen, an welche sie geschrieben sind, und ihren Aufentshalt, nicht sindet. Allein würde ich nicht diesen, voer jenen beleidigt haben, wenn ich seinen ganzen Namen hätte hinsesen wollen? Würde es nicht gelassen haben, als ob ich meine Bekanntschaft mit

ihm, ber ganzen Welt erzählen wollte? Und was die Titulaturen anlangt; wer weis sie nicht? Und in welchem Briefsteller findet man sie nicht? Ich habe über dieses die Erlaubniß, oder bas Recht gehabt, zuweilen nur furze, zuweilen gar feine, als vertraute Titel, zu gebrauchen. Das lette wird man leicht aus der Sprache des Briefs felbst schließen konnen. Ein guter Freund, dem ich diese Briefe zeigte, fragte mich, ob man ben vertraulichen Scherz nicht übel auslegen wurde, ber bann und wann barinnen vorkame. Ich habe ihm geantwortet, die Welt aus unsern Zeiten ware viel zu fein und zu gerecht, als daß man sie erft erinnern mußte, aus welchem Gesichtspunkte ein Scherz zu beurtheilen, ober zu vergeben mare. Gefest, daß diese Untwort nicht durchgangig binreichend senn sollte: so ist sie doch der Ehrerbietung und bem Vertrauen, bas ein jeder Scribent ber Welt schuldig ift, vollkommen gemäß.

Die Gedanken von Briefen, habe ich bloß jungen leuten zum Dienst niedergeschrieben. Es ist wahr, daß in der Schreibart auch die besten Regeln immer noch eine unzulängliche landkarte sind; aber es läßt sich doch mit einer unvollkommnen Karte besser reisen, als mit gar keiner; und was ist zu thun, wenn keine zulängliche möglich ist? Ich hoffe auch gar nicht, daß meine leser siets mit meiner Mennung übereinstimmen werden. Nein! Es geht mit unsern Urtheilen, spricht Pope, wie mit unsern Uhren. Keine geht mit der andern vollkommen gleich, und jeder glaubt doch der seinigen:

'Tis with our Judgments as our Watches,

Go just alike, yet each believes his own.

Ich weis nichts mehr zu sagen, als daß ich vielleicht schon zu viel gesagt habe. Leipzig, im Aprilmonat, 1751.

# Innhalt des vierten Theils.

Briefe, nebst einer praktischen Abhandlung von dem guten Geschmacke in Briefen.

Praktische Abhandlung von dem guten Geschmacke in Briefen.

6. 3

Briefe.

1. .

97

leben der Schwedischen Gräfinn von G\*\*.

Erster Theil.

243

Zwenter Theil.

331

## Briefe,

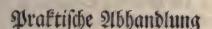
nebst einer

## Praktischen Abhandlung

von bem

guten Geschmacke in Briefen.





von bem

### guten Geschmacke in Briefen.

an braucht feine große Mube, wenn man bas Schone und Schlechte in einem Briefe erklaren, und noch weniger, wenn man es fennen lernen will. Man darf nur die Ratur und Abficht eines Briefs zu Rathe gieben, und einige Grundfate ber Beredfamteit zu Gulfe nehmen : fo wird man fich die nothigsten Regeln, welche bie Briefe forbern, leicht entwerfen tonnen. Wenn man fich endlich gute Benfpiele vorlegt, unter-Aucht, warum fie schon find, und fich bemubt, bas Schone bavon recht ju empfinden : fo wird man nicht allein seine Regeln vollständiger, fonbern auch feinen Gefchmack im Schreiben gewiffer machen. Rennt man einmal bas Schone an einer Sache: fo ift es fehr leicht, die Rehler wahrgunehmen. Unfere Empfindung fagt fie uns, und' ein geschwindes Urtheil des Berftandes, bas fich auf die allgemeine Regel bes Schonen und Wahren grundet, mengt fich in unfre Empfindung, ohne daß wir es allemal wissen. Wir wollen uns -21 2 biefer'

dieser Methode bedienen, und jungen Leuten die Tugenden und Fehler der Schreibart in Briefen, aus der Natur und Absicht der Briefe und aus einigen Regeln der Beredsamkeit, aufsuchen helsen. Man wird es uns daher vergeben, wenn wir zuweilen eine Stelle aus dem Cicero, Quintilian, oder aus einem neuern Scribenten im Vorbengehn ansführen werden.

Das erfte, was une ben einem Briefe einfallt. ift diefes, daß er die Stelle eines Gefprachs vers tritt. Diefer Begriff ift vielleicht der ficherste. Ein Brief ift fein ordentliches Gefprach; es wird also in einem Briefe nicht alles erlaubt fenn, was im Umgange erlaubt ift. Aber er vertritt boch die Stelle einer mundlichen Rede, und beswegen muß er fich ber Art zu benfen und zu reben, die in Geforachen herrscht, mehr nahern, als einer forge faltigen und geputten Schreibart. \*) Er ift eine frene Nachahmung bes guten Gesprachs. Wenn ich, jum Exempel, an einen großen herrn fchreibe. und ihn um etwas bitte: fo fann und barf ich zwar nicht gang fo reden, als wenn ich vor ihm ffunde. Allein man faffe einmal biefe Bitte in eis ner prachtigen, ober in einer fanglepformigen Schreibart ab: fo werden taufend Leute fagen, Dak

<sup>\*)</sup> Qualis sermo meus esset, si vna sederemus, aut ambularemus, illaboratus et facilis: tales esse epistolas queas volo, quae nihil habeant accersitum nec sictum. Seneca ad Lucil. epist. LXXV.

bag ber Brief nicht naturlich ift, und balb mit ber Antwort fertig senn, daß man im gemeinen Leben nicht so zu reben pflege. Der Anfang von diesem Briefe mag so heißen:

### Gnadiger Berr,

"Nachdem ich in Erfahrung gebracht habe, daß "Ew. Hochwohlgebohrnen eines Sekretärs bedürfstig sind, und ich mich zu sothaner Bedienung seit "vielen verstoffenen Jahren- auf Schulen und Aka-"demien bestmöglichst geschickt gemacht habe zc."

. Ein Frauenzimmer von gefundem Gefdmacke, bie aber gar nicht mit ben Regeln ber Runft befannt ift, wird bas Unnaturliche in diefem Briefe leicht fühlen. Man redet nicht fo, bas wird ihre Critif fenn. Und was ift mahrer? Wenn verbinbet man zween leicht zu verstehende Cape burch ein Nachdem und So! Die Schreibart wird frogend. Wenn fagt man im gemeinen Leben : nachdem ich beute viermal vergebens ben Ihnen gewefen bin, fo will ich mir die Frenheit nehmen = = ? Die Redensart, in Erfahrung bringen, ift ber Cache gar nicht gemaft. Gie bringt und auf die Gedanken, daß fehr muhfame Rachforschungen baju gehort haben. Gollte man nach einem folchen Einaange nicht die wichtigffen Entbeckungen vermuthen? Und es ift weiter nichts, als daß der Berr einen Gefretar braucht. Wer wird zu einem großen herrn fagen : Sie find eines Setretars bedürftig. Das Wort, bedürftig, ist unge-श इ brauch:

brauchlich, und erweckt einen wibrigen Begriff, weil es dem großen herrn die Unentbehrlichfeit einer folden Verfon vorruckt, als ber Berfaffer des Briefs zu fenn glaubt, und ihn zum voraus von feinem Werthe zu benachrichtigen scheint. thane Bedienung; Dieses Benwort hort man in Gesprächen nicht. Seit vielen verfloffnen Jahren auf Schulen und Akademien bestmöglichst ze. Verflossen ift überfluffig; bestmöglichst ift durch aus fremb. Man kann alfo baburch, baf man fich an die Sprache des gemeinen Lebens erinnert, Die Schreibart in Briefen ichon ziemlich bestimmen. Man fann badurch wiffen, wie man reben foll, wenn man vertraulich, wenn man scherzhaft, wenn man ernsthaft, wenn man ehrerbietig und mitleidig Schreiben will.

Allein wer sieht nicht, daß wir im Briefschreis ben in viele Fehler verfallen wurden, wenn wir ohne Unterschied die Sprache des Umgangs nachsahmen wollten? Unste Schreibart wurde oft sehr unverständlich und schmußig, oder gezwungen, platt, weitläuftig und gemein werden, wenn wir ohne Ausnahme von bürgerlichen und häuslichen Angelegenheiten in Briefen so reden wollten, wie die Riedrigen, oder die Bornehmen, im gemeinen Leben davon zu sprechen pslegen. Hier geht also der Brief von dem Gespräche ab. Was seiner Natur nach, in der Art zu denken und sich auszudrücken, unrichtig, mußig, ekelhaft ist, das wird dadurch in einem Briefe nicht gerechtsertiget, weil

es im gemeinen Leben oft gebort wird. Gefittete und geschickte Leute enthalten fich auch folcher Dinge schon im Umgange, und noch mehr wird man Diefes im Schreiben zu beobachten verbunden fenn. Dem ungegehtet bleibt es baben, daß ber Scribent feine Worte aus den gefellschaftlichen Reben ent-Tehnt. Affein es verandern fich ben ben Briefen gewiffe Umftande. Man hat mehr Zeit, wenn man Schreibt, als wenn man spricht. Man fann alfo, ohne Gefahr unnaturlich zu werden, etwas forgfältiger in ber Dahl feiner Gebanken und Borte, in ber Wendung und Berbindung berfelben Bas geschrieben ift, wird genquer bemerkt, als was man bloß bort; man muß fich baher um besto mehr buten, burch feine Briefe feinen Efel zu erwecken. Dieses fann nicht beffer geschehen, als wenn man bas Gemeine, bas Alltägliche vermeibet, bas am erften in ber Rebe beschwerlich wird, und wenn man fich fo wohl von dem Altfran-Fischen, als von bem Neumobischen, in ber Gprache gleich weit entfernet. \*) Man bedient sich im Schreiben ber Worte, \*\*) bie in ber Welt üblich

ita veterum maxime noua. Quinct. L, I. c, 6.

<sup>\*\*)</sup> Non funt alia fermonis, alia contentionis verba: neque ex alio genere ad vium quotidianum, alio ad feenam pompamque fumuntur: fed ea nos cum iacentia fultulimus e medio, ficut mollissimam ceram ad nostrum arbitrium formamus, et fingimus. Cicer. de Orat. L. III. p. 500. edit. Elzev.

find. Allein durch die Art, wie man fie braucht, burch bie Stellung und Berbindung, Die man ihr nen giebt, entzieht man bem Ausbrucke bas Gemeine, und giebt ihm eine gewiffe Bierlichkeit, die fo naturlich lagt, daß jeder glaubt, er wurde eben fo von der Gache gesprochen haben, weil er feine Worte hort. Man redet daher nicht ohne Ausnahe me fo in Briefen, wie andere im Umgange fprechen. Man ahmet vielmehr ihre Sprache geschickt nach. Ich will biefes burch ein fleines Exempel erlautern. Es giebt in der Sprache des Umgange Formeln, Gluck zu munschen, oder fein Benleid zu bezeugen, die fehr gebrauchlich find, und in benen man die Leute fprechen laffen muß, wenn man fie in einer Schrift rebend einführen, und das Raturliche beobachten will. Allein anfatt, daß bergleichen Formeln in Briefen naturlich laffen follten: fo werden fie vielmehr befchwerlich, wenn man fie von Wort zu Wort in die Briefe überträgt, und ihnen nicht durch einen veranderten Ausdruck eine neuere Geffalt zu geben fucht. Ich finde g. E. in einem Briefe biefe Stelle : "Inbeffen hoffe ich, Sie werden versichert fenn, baf ich an Ihrem Glucke das größte Theil nehme, und bon Bergen munfche, baf Gie nebft Ihrer Frau Gemahlinn alles erspriefliche Bergnugen und Wohlergeben bis in bie fpatesten Zeiten genießen mogen." Diefer Wunsch ift eine Formel, Die man taufendmal gehort hat; aber laft fie barum in einem Briefe naturlich, weil fie im Reben ge mobn-

wohnlich ift? Dein, fie ift fur ben Brief gu gemein. Wenn ich schreibe : so thue ich nur, als wenn ich redte, und ich muß bas Naturliche nicht bis zum Efelhaften treiben. Man fage bingegen : "Gie konnen versichert fenn, daß mich Ihr Gluck von Bergen bergnugt, und bag ich Ihnen und Ihrer Frau Gemablinn bie groffte und bauerhaftefte Bufriedenheit in Ihrer Che munsche . . . . Auf diese Urt wird bem Wunsche bas Gemeine benommen. Er ift nicht mehr in ben ordentlichen Worten bes Gespräches abgefaßt; allein bie Worte find boch einzeln, ja felbst in ihrer Berbindung, ublich. Thre Stellung scheint fremder gu fenn, als bie erfte; aber fie ift bem Sprachgebrauche, welchen man in ber Wortfügung niemals aus ben Augen laffen muß, immer noch gemäß, ja der gante De= riod ift baburch furger und gefügiger geworben, als ber erfte. Die Worte und Rebensarten eines Briefs muffen also im gemeinen Leben nicht ungewohnlich, obgleich nicht die gewohnlichsten, fie muffen gebräuchlich, aber auch gut und richtig, und nicht allein einzeln, sondern auch im Susams menhange, ublich fenn. Wer Briefe schon Schreiben will, muß nicht so wohl schreiben, wie ein jeder im gemeinen Leben reden, fondern wie eine Werfon im Umgange ohne 3wang fprechen wurde, welche die Wohlredenheit vollig in ihrer Gewalt batte, welche schon redte, ohne daß die Ausbrucke fich von den Ausbrucken Anderer fo weit entfernten, daß der Unterschied dem Ohre gleich merklich wurde. 21 5

Um die Schreibart der Briefe noch genauer zu bestimmen, und die Fehler zu vermeiden, die aus einer unbehutsamen Rachahmung des Gesprächsssich in die Briefe einschleichen können, muß man ferner auf den Jinnhalt der Briefe Uchtung geben. Wer weis nicht, daß die Schreibart von den Sachen abhängt, und daß sie nur in so weit schon ist, als sie sich zu den Dingen schieft, welche sie vorträgt? Die meisten Briefe sind Verzeichnisse von besondern Angelegenheiren des gemeinen Lebens. Wir berichten dem Andern etwas, wir bitten ihn um etwas, wir danken ihm sür etwas, das seine Deutlichkeit schon ben sich führt, so bald es in üblichen und verständlichen Worten vorgetragen wird.

Wenn wir in einer geschmuckten ober prachtis gen Sprache bon einer geringen und gemeinen Cache reden : fo hat der Ausbruck fein Berhaltniff, er wird unnaturlich ober abentheuerlich. Was von den Worten gilt, gilt auch von den Gedanfen. Diese werben von ben Sachen erzeugt. Eine befannte ober gewohnliche Sache, Die nur erzählt und nicht ausgeführt werden will, kann mich une moalich mit großen, oder mit vielen finnreichen Gedanken erfüllen. Ich will baburch nicht fagen, daß man in feinen Briefen schläfrig benfen muffe, baff man allen feinen und schonen Gebanken ben Zugang verwehren muffe. Rein, man foll sich nur huten, daß man fie nicht von weiten herholt, und mit Gewalt in feine Materie binein swingt.

gwingt. Endlich ift es nicht genug, wenn bie Einfalle nicht gesucht find, man muß fie auch mit Bescheidenheit und Sparsamfeit anbringen. Ein Brief foll eben nicht einem armfeligen Zimmer gleis chen, bas an allen Wanden leer ift; aber er muß auch fein pralendes Putzimmer fenn, barinnen man eine Menge von Roftbarkeiten gur Schau ausgefett, die vielleicht an gehn andre Orte gehoren, und welche die Aufmerkfamkeit ermuden, anstatt, baff fie biefelbe bequem fattigen follten. Gefuchte Gedanken, spitfindige Einfalle, benen man die Dube anfieht, die fie den Berfaffer gefostet haben, ober die Freude, die er nach ihrer Geburt empfunben, miffallen eben fo fehr, als ungefunftelte und boch feine Gedanken in Briefen gefallen. Es giebt gewiffe Gefichter, die gar nicht blendend find, bie feine große Schonheit anfundigen, und bie boch burch eine gute Miene uns fanft einnehmen, und lange ruhren. Go giebt es auch gemiffe Gebanten, die eben nicht eine große Berwunderung erwecken, wenn man fie fieht; die aber burch eine gewiffe unschuldige, oder schalkhafte, burch eine treubergige, burch eine verschämte, burch eine muntre und nachläßige Miene gefallen. Mit biefen fann man feinen Brief wohl ausvugen. Gie gerftreuen die Aufmertsamfeit nicht, und ermuben fie auch nicht; fie unterhalten fie nur. Gie ente fernen fich gleich weit bon ben gang frarten, und von ben gang leeren Gedanken. Gie bieten fich an, ober laffen fich boch, wie die Beilchen unter ben Blattern, gern finden. Wir mussen baraus micht schließen, daß dieses allemal die besten Gesbanken in Briesen sind, die uns am ersten ben der Sache einfallen. - Zuweilen kostet eben das Leichte, das Natürliche in einem Gedanken, das sich ben seiner Zubereitung nicht gleich geben will, die meiste Mühe, und gefällt doch dem Leser am Ende aus dem Grunde, weil es keine Mühe gekostet zu haben scheint. Man hat alle Arbeit, alle Kunst versteckt. Man hat den Gedanken mit dem Borshergehenden oder Nachfolgenden so zusammen gesfügt, daß man glaubet, er gehöre nothwendig da hinein.

Ich muß ben diefer Gelegenheit erinnern, baf es eine Schreibart giebt, die nicht gefällt, weil fie, wenn ich alfo sagen barf, zu naturlich ift. Gie hat wie bas Waffer gar feinen Geschmack. Ich menne die Schreibart, die zwar aus fehr leichten, aber auch fehr leeren, Worten und Gebanken besteht. Go wenig man in einem Briefe acfallt, wenn man es merten laft, baf man geiffreich senn will: eben so wenig gefällt man auch ohne Geift. Der Lefer veranugt fich nicht bloff beswegen an mir, weil ich leicht und bald zu versteben bin, ich mag ihm etwas fo gemeines fagen, als ich will; nein, weil ich ihm etwas Gutes um einen wohlfeilen Preis, auf eine leichte Urt fage. Er glaubt, weil ihm die Schreibart feine Muhe macht, indem sie ihm gefällt, daß sie mir auch feine gemacht habe, und dieß flogt ihm eine gewisse

wiffe hochachtung gegen mich ein, bag ich fo aluctlich bin, ohne Mube fo fein von einer Cache zu reben. Diefes schreibt fich vermuthlich von unfrer Begierde gur Bequemlichkeit ber. Und ben Diefer Gelegenheit menet fich unfre Gigenliebe beimlich in bas Spiel, und beredet uns, weil alles fo leicht und naturlich ift, daß wir felbft eben fo gebacht und geredt haben wurden, oder bag wir es bem Berfaffer doch gleich thun fonnten, fo balb wir nur wollten. Ich will das, was ich von der unnaturlichen und gar ju naturlichen Schreibart ber Briefe gefagt habe, burch einige Benfpiele gu erlautern suchen, und auch die wahre naturliche an einem Exempel zeigen. Golche Benfpiele mit Unmerfungen lehren mehr, ale alle Regeln. Gin Grempel von der unnaturlichen Schreibart wollen wir aus Meutirche galanten Briefen nehmen, Die man jungen leuten zum Unglucke immer, als Mufter \*) guter Briefe, angepriefen bat. Es ift citt

<sup>\*)</sup> Man sehe die Vorrede zur siebenten Austage des Junferischen Briefstellers. Nichts, swicht der Verfasser,
war diesem Berkchen nothiger, als ein Vorrath guter
Muster, die jungen Leuten zur Ausmunterung in der Schreibart dienen konnten. Nun hat es in dieser Art
nicht leicht jemand diesem berühmten Scribenten (Neukirchen) gleich gethan; das macht, er hat diese wenige
Stücke nicht den Buchhändlern vor Geld alvhabetweise
hingeschmieret; sondern wirklich in solchen Umständen,
als darinnen vorkommen, an wahrhafte Personen abgelassen.

ein Dankfagungsschreiben an ben Herrn von Rauter. Reukirch redet mit einem vornehmen Hofmanne, mit seinem großen Gönner und Bohlthäter. Er sollte also die gesetzte und ernsthafte Sprache der Dankbarkeit und Ehrerbietung reden. Ein Elient, der mit seinem Gönner spricht, kann seine Gnade zwar loben; aber er muß es bescheiden thun, und die Lobsprüche nicht übertreiben. Er soll ihm die Empfindung der Dankbarkeit auf eine lebzhafte Art zu erkennen geben; aber er soll sie nicht auf das Possierliche und Abentheuerliche treiben. Der Brief heißt so

### "Bochwohlgebohrner Berr zt.

"Wann ich so verschwenderisch mit Worten, als "Ew. Excellenz mit Wohlthaten ware, so würde "ich

gelassen. So wird auch in der Vorrede zu des le Pans übersesten Briefen behauptet, daß man durch nichts besser, all durch die Veukirchischen Wriefe, behaupten könne, daß es den Teutschen an aufgeweckten Röpfent und Vätern einer lebhaften, sinnreichen und bünsdigen Schreibart so wenig, als den Franzosen sehzle. Damit meine Leser nicht denken, daß ich bluß aus Begierde zu widersprechen, so nachtheilig von Neukirchs galanten Briefen urtheile: so bitte ich sie, diese Briefe selbst zu lesen. Ich weiß wohl, daß sie von großen Männern sind gelobt worden; allein ich zweise, daß diese Männer sie alle gelesen haben. Vielleicht hat sie der Name versührt.

wich schon nichts mehr haben, bamit ich mich fur Dero beutige Gnabe bedanten fonntes Allein "Sie werben baburch nichts armer : benn Sie has ben alle Augenblicke neues Bermogen, mir Gustes ju thun; da ich hergegen oft acht Lage finne, mehe ich nur eine Redensart finde, welche fich entmweber gu Beschreibung Dero großen Gemuths; nober gu Ausbildung meiner unterthanigften Ersenntlichkeit schicket. Ich habe mir zwar vielmal furgenommen, meine Gedanken auf einmal maustuschütten, und alles, was ich von Em. Ercelleng bishero empfangen, in eine einzige Lobofdrift zu faffen: Aber nachdem ich den gangen "Plinius gelesen, und alle Schmeichel-Gebichte sber alten und heutigen Poeten burchstanfert, fo shabe ich allererst gesehen, daß Em. Ercellen; Ihpres gleichen noch nicht gehabt, und bag Dero meue und ungemeine GemuthBart, auch neue und nungemeine Formeln erfordert. Dun wollte ich mich auch hierum wohl bemuben: Allein ich furchste, je mehr ich fage, je mehr werde es die Welt sfur Lugen halten; weil fie doch unmöglich glausben kann, daß Em. Excelleng diefes alles an eis onem einzigen, und zwar fremden, Menschen erswiesen. Ich thue also viel vernünftiger, wenn sich schweige. Ew. Ercelleng fennen mein Berg, sund finden alle Buchstaben barinnen, welche gu meiner Rede bonnothen fenn. Gie machen fich sihr Loblied felber, und fenn gufrieden, daß ich mit unterthanigstem Respect bewundre, was ich 20 doch

wooch nicht anders vergelten kann, als daß ich smich nenne,

Ew. Excellenz

unterthänigen und gehorfamffen Rnecht."

Wir wollen diefen Brief finckweise burchgehen, und ihn so wohl in Ansehung bes Ausbrucks, als ber Gebanken und der gangen Ginrichtung, beurtheilen: "Wenn ich so verschwenderisch mit Worsten, als Em. Ercelleng mit ABobithaten mare, ofo wurde ich schon nichts mehr haben, womit ich mich fur Dero heutige Gnade bedanken konnte.". Wenn dieser Gebanke auch nicht unter biejenigen Spikfindigfeiten gehorte, welche Unfange mit ber Miene bes Wiges schmeicheln, und wenn man fie untersucht, zum' Lachen bewegen: \*) so wurde er boch des Ausbrucks wegen verwerflich fenn. Welche Rlugheit, einem großen herrn gu fagen, bag er mit seinen Wohlthaten verschwenderisch ist! Ift das die bedachtsame Sprache eines Clienten? Und wenn nun auch Reufirch so verschwenderisch mit Worten ware, als fein Gonner, nach feiner Mennung, mit Wohlthaten ift, wurde er fich benn beswegen beute nicht mehr bedanken konnen? Rann man denn die Worte nicht wieder gebrauchen, die

<sup>\*)</sup> Minimis etiam inuentiunculis gaudent, quae excussae risum habent, inuentae facie ingenii blandiuntur. Quinti. VIII. 5.

man einmal gebraucht bat? Rann man fich nicht mehr bedanken, wenn man fich zwanzigmal bedankt bat? Rein Gedanfe ift nathrlich, ber im Grunde falsch ift. Reutirch begeht noch einen Rehler. Inbem er ben Gegenfat von der Berfchwendung mit Worten und Wohlthaten macht: so fagt er nicht als lein bem herrn von Rauter eine Grobbeit, fonbern er lobt fich auch felbst, daß er haushaltiger auf feis ner Seite ift. Er fahrt fort : "Allein Sie werden baburch nichts armer: benn Gie haben alle Mugenblicke neues Bermogen, mir Gutes gu thun; ba wich bergegen oft acht Tage finne, ebe ich nur eine MedenBart finde, welche fich entweder zu Beschreis bung Dero großen Gemuthe, ober zu Ausbildung meiner unterthaniaften Erfenntlichkeit schickt. " Man fieht nicht, wie das Allein hier bindet. Der gange Beriod foll eine Erflarung des Borbergebenben fenn, und zugleich eine Rechtfertigung. Gie werden baburch nichts armer. Das dadurch ift undeutlich. Man muß großen herren nichts von gem werden vorfagen. Wenn der herr von Rauter alle Augenblicke neues Bermogen bat, Renfirchen Gutes zu thun, welches doch eine schreckliche Onverbole iff: fo verringert Reufirch eben baburch bie Grofmuth feines Gonners. Das ift ja eben nichts großes, wenn ich nichts thue, als bag ich mich des Bermogens, wohl zu thun, entschutte, bas mir alle Augenblicke guflieft. Allein Reutirch brauchte die Augenblicke, um fie den Lagen entges gen ju segen, da ich bergegen oft acht Tage finne, Gell. Schrift, IV. Eb.

sinne, ebe ich nur eine Redensart finde, welche u. f. w. Ein jeder frage fich felbft, ob er, ohne roth ju werden, biefes ju feinem Gonner fagen founte. Ein Lag zu einer Rebensart, bas mare fchon ausschweifend; aber acht Lage, bas ift gar nicht auszusteben. Der herr von Rauter hatte biefes Bekenntniffes megen Neutirchen feine Gnabe entziehen follen. Einem Clienten, ber acht Tage finnen muß, ehe er jur Befchreibung meines großen Gemaths, und zur Musbildung feiner unters thanigsten Erkenntlichkeit eine Redenkart finden fann, bem gebe ich nichts mehr. Ich fürchtete mich, daß ichs zu verantworten hatte, wenn er um meinetwillen ferner die Zeit verderbte. Doch ber Berfaffer will dadurch fagen, daß es fehr schwer ift, den herrn von Rauter murdig gu loben. Das fann fenn; aber er hat es fehr unnaturlich gefagt. Er macht fich zu einem armfeligen Debanten, um Die Grofmuth des Gonners unbeschreiblich ju machen. Ueber einem Lobgebichte acht Tage gubringen; bas ift feine Schande. Aber fich von einem Manne muffen loben-laffen, ber acht Tage Beit gu einem Ausbrucke brancht, das ift wirklich eine. Die Ausbildung der Erkenntlichkeit, ift eine gefuchte und undeutliche Redensart. Was heißt feine Erfenntlichfeit ausbilden ? Gie vollständiger und vollkommner in feinem eignen Bergen machen, nicht aber fie burch Worte zu erfennen geben. "Ich phabe mir zwar vielmal furgenommen, meine Geabanken auf einmal auszuschütten z = " bas ift fehr unver=

unverschämt mit bem herrn von Rauter gesprochen. Ausgeschüttete Gebanten find fein großes Gefchente. Der lobfpruch, der unmittelbar folgt, ift die großte Beleidigung fur einen befcheibnen Mann, Ginem gerade zu unter die Augen fagen, baf feines gleis chen noch nicht in ber Welt gewesen ift, und gwar von ber Seite bes guten Bergens ber; bas ift etmas schreckliches. Ein Elient verrath ben einem folchen Machtspruche einen erstaunenden Ctolg. rubmt fich gleichfam, Die Berdienfte aller Unbern fo genau zu fennen, daß er ben Ausspruch thun fann, mer ber großte fen. Befest, baf er nach feinen Gebanken Recht batte : fo muß ers boch mit Be-Scheidenheit fagen. Er fett fchon zum voraus, bag fich fein Gonner gern loben lagt; und bas ift boch eben feine Schmeichelen. Endlich fann ber Gonner auf so einen Lobspruch, wenn er auch aufrichtig ware, boch nicht folg werben. Wer macht ihm benn ben Lobfpruch? Ein Menfch, ber von feinen Wohlthaten eingenommen, ber eben beswegen schon parthenisch ift, ber fich neue Gunftbezeugungen erfaufen will, und ber fich endlich aus Bescheidenheit bas Recht nicht anmagen follte, die Berdienfte feis nes Gonners mit fo großem Geraufche zu bestimmen. Mber nachdem ich den gangen Plinius gelesen, und palle Schmeichel = Gedichte ber alten und heutigen Doeten burchstankert, so habe ich allererst gesehen, baf Em. Ercelleng Ihres gleichen noch nicht gehabt, pund bag Dero neue und ungemeine GemuthBart mauch neue und ungemeine Formeln erfordert. " Die 25 2

Die gange Stelle ift wunderbar. Bas beift ber gange Plinius! Bermuthlich feine Lobrede auf ben Trajan. Alfo ift ein Trajan nichts gegen ben Berrn von Rauter? Er hat alle Schmeichelgebichte burchstankert. Durchftankern ift ein unflatiges Wort. Und warum Schmeichelgebichte? Sat er benn feinem Gonner auch Schmeichelenen fagen wollen? Ihres aleichen ist ein zu vertraulicher Ausdruck. Wer fagt im Ernfte, ber Mann hat eine aans neue Gemutbsart! Und warum erfordert feine neue und ungemeine GemuthBart bloff neue und ungemeine Formeln? Scheint es boch, als wenn ber Berfaffer die Formeln und Rebensarten fur no. thiger zu einer Lobrede bielt, als die Gedanken. 11m fich von bem Unnaturlichen biefer Sprache zu überzeugen : fo mache man aus biefer Stelle ein Compliment. Wenn ich zu einem großen herrn ins Bimmer trate, und anffenge: Onabiger Berr, Gie haben mir eine neue ungemeine Wohlthat erwiesen, Die auch neue und ungemeine Formeln erfordert u. f. w. wurde er nicht glauben, daß ich mich fur feine Wohlthat betrunfen batte? "Nun wollte ich mich mauch hierum wohl bemuben; allein ich furchte, je mehr ich fage, je mehr werde es bie Welt fur lus. ngen halten, weil fie boch unmöglich glauben fann, "baß Ew. Ezcellenz biefes alles an einem einzigen sund zwar fremden Menschen erwiesen zc." hier ift erstlich der Zusammenhang dieses Perioden und des vorigen unnaturlich. Er hat von der neuen unde ungemeinen Gemutheart des Gonners geredet. Run-

fagt er, bie Belt wurde bas lob berfelben fur Lugen balten. Barum? well fie nicht wurde glauben konnen, baff er alle biefe Boblthaten einer einzigen Verson erwiesen. Man erwartet naturlicher Weife gang mas anders. Er redet ist von feiner Dantbarfeit, und unmittelbar guvor war die Rede von ben Rauterischen Berbienften. Besteht benn bas gante Berbienft, warum ber herr von Rauter beffer ift, als alle übrige Sterblichen, blog barinnen, baf er Reufirchen viele Wohlthaten erwiesen bat? Er gefteht, daß er fich endlich wohl um Formeln bemuben wollte. Warum um Kormeln? Mit dem Worte Lagen muß man große herren verschonen. fahrt fort : "Ich thue also viel vernünftiger, wenn ich schweige." Ift biefes nicht ber schönste Gedante in dem Briefe, fo ift es doch ber mahrfte. Ew. Ercelleng fennen mein Berg, und finden alle Buchftaben barinnen, welche gu einer Rede vons onothen fenn. Gie machen fich ihr Loblied felber, sund fenn gufrieben, bag ich mit unterthanigftem "Respecte bewundre, was ich boch nicht anders verngelten kann, als baf ich mich nenne Ew. Excelleng munterthanigen und gehorfamften Rnecht." Rache bem ber Berfaffer in bem gangen Briefe mit feinem Gonner pedantisch complimentirt hat : so wird er am Ende auf einmal vertraut mit ihm. Der herr bon Rauter fennt fein Berg, und findet alle Buchstaben barinnen, welche zu einer Rebe nothig find. Es ift bennahe unmöglich, bag einem ben bem hergen nicht ber Schriftkaften, und ber herr von Rau-

B3 ter,

ter, als ein Geger, einfallen follte, ber fich fein Loblied selber macht. Erst hat er nur von Worten, Redensarten und Kormeln geredt, ist treibt er die Bescheidenheit noch bober, und fpricht, baß nur die blogen Buchstaben zu einer Rede in feinem Bergen fertig liegen. Wenn diefes tein falfcher Bes Danke ift, fo muß gar feiner moglich fenn. Das find Buchftaben im Bergen? Wie fann man fie feben? Goll der Gedante einen Berffand haben, fo muß er fo viel beißen : Gie fennen mein Berg, und wiffen, daß ich alle die Empfindungen habe, die gu einer aufrichtigen Dantfagung, nicht aber zu einer Rebe überhaupt, nothig find. Auf diefe Art beziebet fich der Gedanke nur auf die Dankfagung, und nicht auf die Lobrede, und er will doch auf beibes ansvielen. Sie machen sich Ihr Loblied selber; eine grobe Schmeichelen! Bund fenn gufrieben, "daß ich mit unterthanigstem Respecte bewundre, mas ich boch nicht anders vergelten fann, als daß wich mich nenne zc.a Der Schlug ift eben fo fvisfinbig, wie der Unfang. Bergilt er badurch die Boblthaten, daß er fich des herrn von Rauters Rnecht nennt? Baren fie vergolten, wenn fie Neukirch in einem Gedichte gelobt batte? Der gange Brief ift unnaturlich. Die Gedanken find frostig, kindisch und falfch. Der Zusammenhang, ober die Art, wie er von einem auf bas andre fommt, ift gezwungen. Der Ausbruck ift niedrig, schmutig und unbeutlich. Die meiften von ben neufirchifchen galanten Briefen fonnen zu Muftern bienen, wie ein Brief Brief nicht beschaffen senn muß, wenn er naturlich

Der erste Begriff, den wir mit dem Naturlichen, insbesondre in Briefen, zu verbinden vflegen, ist das Leichte; dieses entsteht aus der Nichtigkeit und Rlarheit der Gedanken, und aus der Deutlichkeit bes Ausbrucks. \*) Allein ich habe schon erinnert,

8 4 Dag

Man fcbreibt, bamit man verstanden werbe, und nicht allein, bamit man verftanden merbe, fondern bag und ber Lefer auch gewiß, balb, und gang verfiebe. Man muß alfo alles vermeiben, mas ber Deutlichkeit ber Schreibart fcaben fann; unverfidndliche ober verlegne Borte, ober solche Worte, die zwar gebrauchlich find, denen wir aber andre Begriffe geben, als fie im gemeinen Leben baben. oder die fonft gwendeutig find; unrichtige Wortfügungen. weitschweifige und ungebeure Berioden, ober gar zu oft und jur Ungeit abgerifne Gate. Cicero lehrt uns biefes im britten Buche vom Redner: Neque vero in illo -diutius commoremur, vt disputemus, quibus rebus affequi possimus, vt ea, quae dicamus, intelligantur : Latine scilicet dicendo, verbis vsitatis, ac proprie demonstrantibus ea, quae significari ac declarari volemus, sine ambiguo verbo aut fermone, non nimis longa continuatione verborum -- non discerptis sententiis, non praeposteris temporibus, non confusis personis, non perturbato ordine. Die Borte und Bortfügungen fonnen endlich gut und richtig fenn, und man fann doch noch in feinem Bortrage buntel und rathfelhaft werben, wenn man ju viel, oder ju wenig Worte macht; gewiffe Um: Adnie

bag bieses nicht genug ift. Wenn bas bloße Versständliche und Deutliche, in so weit es bem Dunsteln und dem Schwülstigen entgegen gesetzt ist, eine Schreibart schon machte: so wäre nichts leichter, als gute Briese zu schreiben. Wer wird von gewöhnlichen Dingen nicht deutlich und verständslich schreiben können? Doch deswegen, weil eis ner keine Jehler in seiner Sprache begeht, schreibt er noch nicht schon. Und niemand wird einen darum loben, weil er so geredet hat, daß die Answesenden seine Mennung haben verstehen können; sondern man verachtet den, der es nicht thun

fande verschweigt, die gur Sache gehoren, oder alle Kleb nigfeiten berührt; nichts bas erfte, nichts bas andre fenn laft, ober balb von biefem, bald von jenem rebet. Rebler im Schreiben zu vermeiben, wirb eine gemiffe Hebung erfordert. Man findet oft Leute, die mundlich eine Sache gang beutlich vortragen, und bie unbeutlich werden, fo balb fie bavon schreiben. Im Reden waren fie unbeforgt, und fich felbst überlaffen, barum glucte es ihnen. Im Schreiben geben fie auf fich Achtung, und weil fie beffer schreiben wollen, als fie reden, und aus einem Mangel ber liebung ungewiß in ber Wahl bes Muss brucks find : fo verfallen fie in das Weitlauftige, und merben undeutlich, weil sie alles umschreiben, und koffbar mgen wollen. Est etiam in quibusdam turba inanium verborum, qui, dum communem loquendi formam reformidant, ducti specie nitoris, circumeunt omnia copiofa loquacitate, quae dicere volunt. Quind. VIII.

fann. \*) Der hauptbeariff von bem Raturlichen ift. bag fich bie Borffellungen genau gur Cache, unb Die Worte genau zu ben Vorstellungen schicken muffen. Man muß endlich bas Raturliche nicht bloff in Worten und in ben einzelnen Gebanken eines Briefs, fondern in bem Sangen, in bem Bufami menhange ber Gebanken unter einander, fuchen? Wenn die Gedanken aus einander herzufliegen scheis nen; wenn feiner fehlt, ber gum Berftande nothig ift; wenn feiner ba feht, ber zu nichts bienet, bet entweder dem andern fein Licht mittheilt, oder ibn nur verdunkelt, oder ber zwar schluffweise zusami menhangt, den wir aber leicht felber benfen fonnen. und beswegen in ber Reihe auszulaffen pflegen; wenn diek ift : fo beifit der Zusammenhang in der Schreibart und in Bricfen naturlich. Man wird alfo ben bem Raturlichen nicht bloß mit bem Leiche ten gufrieden fenn muffen, fondern immer noch nothig haben, eine Wahl in benen Gebanken gu tref. fen, welche fich bieber am beffen schicken, welche bie Cache nicht allein am beutlichsten, fonbern auch am feinsten, am furgeften, am lebhafteften ausbruden fonnen. Dief, bief ift bas grofe Berbienfe ber naturlichen Schreibart! Dicht alles, mas leicht. ift, gefällt beswegen, weil es leicht und verftand-25 5 lich

<sup>\*)</sup> Nemo extulit eum verbis, qui its dixisset, vt, qui adessent, intelligerent, quid diceret, sed coutemist eum, qui minus id facere potuisset. Cie. de Cart. L.III. p. 463. ed. cit.

lich ist, sonst mußte die matte Schreibart am meissten gefallen. Es giebt vielmehr tausend schone und edle Gedanken, ben denen der Leser fühlt, daß er sie nicht würde gehabt haben, die ihn so gar einige Mühe, sie zu verstehen, kosten; nichts destotweniger gefallen sie ihm. Er bewundert ihre Richtigkeit, und sieht, daß sie dem Andern, in seiner Art zu denken, natürlich gewesen sind, ob sie gleich ihm selber nicht natürlich sind. Wenn ich sage: ich bin alt, deswegen kann ich nicht mehr gut schreiben; so ist nichts leichter, nichts verständlicher. Aber wird dieses Leichte darum gefallen? Wenn ich hinz gegen mit dem Corneille \*) sage:

Pour bien écrire encor j'aitrop long-tems écrit, Et les rides du front passent jusqu'à l'esprit,

sum noch gut zu schreiben, habe ich zu lange geschrieben, und die Runzeln meiner Stiene erstrecken sssich bis auf meinen Wiß; wenn ich dieses sage: so scheint der Gedanke nicht mehr so natürlich zu senn, als der erste; und er ist doch eben derselbe, und rührt mich mehr als der erste. Ob nun gleich ein Brief der scharksinnigen und großen Gedanken micht sehr sähig ist: so verträgt er doch lebhaste Geldanken. Dieses Lebhaste besteht oft in der Art, den Gedanken vorzustellen; darinnen, daß man ihm durch die Aussicht, in der man ihn sehen läßt, eine gewisse Reuheit giebt. Man nehme den gemeinen Gedan-

Oeuvres diverles de Pierre Corneille, à Amsterdam 1750.

Gedanken: Die Frauenzimmer brauchen viel Zeit, ehe sie mit einer Sache zu Stande kommen. Er ist natürlich; aber er ist darum nicht lebhaft. Die Bespriffe sind zu allgemein. Man bestimme aber die Zeit, man bezeichne die Art und Weise, die Ursachen: so wird der Gedanke sinnlicher, und deswegen Lebhafter. Man sage z. E. nach Art des Terenz:

Dum moliuntur, dum comuntur, annus est. Indem fie etwas thun wollen, indem fie fich puten, vergeht ein Jahr. Dier betommt unfre Ginbildung etwas zu thun. Gie fieht die Sande der Schonen gleichsam beschäfftigt; fie ftellt fich ben Dut ber Frauenzimmer vor. Der verwegne Ausdruck, es vergebt ein Jahr, ruhrt uns burch feine Ruhnheit, und gefällt une, weil er une mehr zu benfen giebt, als das Unbestimmte einer langen Zeit. Aber bie Rurge, in die der Gedanke eingeschlossen ift, tragt auch viel zu feiner Lebhaftigfeit ben. Man behne ihn aus einander, fo wird er feinen Werth verlieren. Man fage: Che die Frauenzimmer mit ihren Saaren fertig werben, ehe fie jedes durch bie Mufterung geben laffen, und ben Duder recht gleich barauf ftreuen, ehe fie bas Nachtzeug anfiecken, und bie Bånder knupfen : fo kann leicht ein ganges Jahr porben ftreichen. Das heißt ben Gedanken nicht lebhafter machen; das heißt ihn schwächen. fonnte dieses alles ben dem moliuntur und comuntur felbst benten. Deswegen bachte ich in wenig Worten viel, und barum gefiel mir ber Gebante. Wenn alfo eine Schreibart aus vielen Gedanfen, bie blog verstånd.

verständlich find, besteht: so kann fie matt werden; wenn fie aus muffigen und folchen Gedanken bestebt, die wir leicht von und felbft bingufegen fonnen : fo wird fie langweilig und weitlauftig. Eben biefes tann entstehen, wenn ich lebhaften Gedanken nicht ihre gehorigen Schranfen gebe, wenn ich ihren Umfreis ju groß mache, alles, was zu ihnen gerechnet werben fann, feben laffe; ober wenn ich nicht die beften, bie richtigften, die abgemeffenften Worte wah. le; bas heißt, folche, welche bie Beariffe ber Sache am gefchwindeften und ftartften erwecken fonnen. Dieses ift nicht die gute naturliche, sondern die gut naturliche Chreibart, die platte. Gie ift frenlich beutlich; aber man schlaft ben ihrer Deutlichkeit ein. Richtig und beutlich reden, ift ein geringes Bers bienft, und heißt mehr von Rehlern fren fenn, als eine große Tugend in fich haben. Und wie ber Leib. wenn er feine Dienste verrichten foll, nicht allein gefund, fondern auch lebhaft und fart fenn muß: fo muß gleichfalls die Rede, und fo gar bie Rede ber Briefe nicht allein nicht frant fenn, fonbern auch eine naturliche Rraft und Starfe haben. Ich will bie Sache durch ein fleines Eremvel erflaren, barinnen ein Kreund dem andern vorwirft, baf er ibm lange nicht geschrieben.

## Werthester Freund,

"Da Sie so lange nicht an mich geschrieben haben, mund ich bennahe nicht mehr weiß, was ich denken soll: "so habe ich geglaubt, ich mußte Sie um die Ur"sache Ihres langen Stillschweigens fragen, ob ich "Sie vielleicht badurch bewegen könnte, mir meismen Zweifel zu benehmen, und an mich zu schreischen. Ich möchte bennahe sagen, daß ich böse auf "Sie wäre. Aber vielleicht sind Sie zeither nicht "in Leipzig gewesen, oder durch viele Arbeiten am "Schreiben verhindert worden; denn das nill ich "nicht hoffen, daß Sie eine Krankheit abgehalten "haben sollte, mich Ihres Andenkens zu versichern. "Ich befinde mich, dem Himmel sen Dank! auf meismem Landguthe, wo ich zuweilen studire, und mich "zuweilen auf allerhand Art erlustige, noch wohl. "Ich erwarte Ihre baldige Antwort, und bin ze."

Ift diefer Brief nicht beutlich? Die Worte find berftandlich, und üblich, und grammatisch richtig. Die Gedanken find leicht, und von ber Cache bergenommen. Der Busammenhang ift nicht gezwungen. Er hat alfo in Unschung ber Deutlichfeit feinen Rehler; aber die Abmesenheit offenbarer Fehler erzeugt noch feine Schonheiten. Er ift fo beutlich, bag er matt und langweilig wird. Geine Rlarbeit entfteht aus bem Leeren. Ein Rraut mit bren ober vier Blatterchen kann frenlich mit dem Ange leichter übersehen werden, als ein Uft, an bem Zweige voller Bluten ober Fruchte hangen. Der gange Brief konnte lebhafter, und boch eben fo deutlich fenn, als er ift, er håtte nur mit einer fregern Art abgefaßt werden burfen. Will man feben, wie viel die Art, eine Sache ju fagen, bem Briefe bilft, und worinnen

fie besteht: so halte man einen Brief des Plinius von eben diesem Innhalte gegen den ersten. Er schreibt wan seinen Freund Paulinus:\*)

ofch bin bofe, ohne recht zu wiffen, ob ichs fenn ofoll; aber genug, ich bin bofe. Gie miffen, baf sie Liebe zuweilen unbillig, oft ausschweifend, und mallezeit ben Rleinigkeiten empfindlich ift. Doch meine Urfache ist groß genug; nur weis ich nicht, 2,06 fie billig ift. Indeffen thue ich, als ob fie nicht meniger billig, als groß, ware, und bin febr bofe pauf Sie, daß Sie mir fo lange nicht geschrieben shaben. Gie tonnen mich durch ein Mittel wieber maut machen, namlich, wenn Sie mir weniaftens nunmehr oft und recht viel schreiben. Dieses will ich mallein fur eine mabre Entschuldigung gelten laffen, bie übrigen nehme ich nicht an. Ich war nicht win Rom, ich hatte viel zu thun, das werde ich maar nicht anhoren; und ich war frank, das wolle ber Himmel nicht! Ich, mein lieber Paulin, lebe nauf bem Lande, und ergobe mich zuweilen burch "Efus

<sup>9</sup> S. den zweyten Brief des zweyten Buchs. Ich habe so wohl in diesem, als in dem baid folgenden Briefe des Cicero, das lateinische Du durch unser Sie ausgedrückt. In einer ganzen Uebersesung würde ichs schwerlich was gen; allein den einzelnen Briefe, den ich aus beis den, als ein Erempel, ansühre, schien mir das Sie nös thig zu senn, um die Aehnlichkeit der alten und unserer Briefe sühlbar zu machen, und den Leser geschwinder zu überzeugen, daß die Regeln eines guten Briefs allezeit eben dieselben gewesen sind.

"Studiren, juwellen auch durch Mußiggang. Betmbes habe ich der Ruhe von offentlichen Geschäfften wzu danken. Leben Gie wohl. "

Diefer Brief ift unftreitig beffer, als ber erfte, und man fann leicht feben, warum. Er ift lebhafter, und volliger. Er hat mehr Gedanken ; und Die Gebanten, die beibe Briefe mit einander gemein haben, find in diefem beffer geformt, barum ift er feiner. "Gie tonnen mich nicht anders wieder aut machen, ale wenn Gie mir nunmehr oft und recht wiel schreiben. Diefes wird mir die befte Ente "fehuldigung fenn; alle andre werde ich verwerfen. -- a Bon Diefen Ginfallen weis der erfte Brief nichts. Beide reben vom Bosesenn. Der erfte fpricht: 3d. mochte bernabe auf Sie bose fern, nachdem er einen wortreichen Eingang vorher geschickt, und eine große Zubereitung zu einem fehr gewohnlichen Gebanken, ben er noch bagu burch ein beynabo schwächt, gemacht bat. Der andre febrt es um. Er fångt mit bem Bofefenn an, ohne die Urfache gu fagen. Diefes ift nicht allein naturlicher, fonbern ber Gedanfe erweckt auch mehr Aufmertsamfeit. Der erfte Brief macht einen Ginwurf wider bas Bofes fenn, ber andre auch. Gener fagt gerade ju, nabet "vielleicht find Gie geither nicht in Leipzig gemefen, nober burch viele Arbeiten am Schreiben verhindert morben; benn bas will ich nicht hoffen, bag Gie meine Rrantheit follte abgehalten haben, mich Ihres Mndenfens zu verfichern." Diefer betrachtet den Einwurf auf einer andern Geite. Er macht aus Sof. lichfeit

lichkeit noch eine Frage baraus, ob er Recht babe, bofe zu fenn, daß ber andre so lange nicht an ibn geschrieben. Er ift zu bescheiden, daß er fein Recht nur auf die Pflicht bes andern, an ihn, als feinen Freund, ju fchreiben, grunden follte. Er laft feinen fleinen Born nicht blog aus dem langen Stillfebweigen feines Freundes entstehen. Er rechtfertiget ihn erft durch die Ratur ber Liebe. Diefer nimmt alfo mehr an ber Sache mahr, als jener, und giebt baburch feiner Borftellung mehr Leben. Man konnte gwar fragen, ob man überhaupt fo bebutfam mit feinen Freunden reden follte, und ob diefes nicht schon zu gefünstelt ware. Mich beucht, Plinius, beffen Briefen man die Muhe und bas Studirte fonft leicht anfieht, ift bier nicht zu weit gegangen. Dur die Genteng: Scis, quam fit amor iniquus interdum, impotens saepe, μικραίτιος semper, scheint mir ju gepußt ju fenn. Das interdum, faepe, semper, ift ohne Zweifel gesucht. Indeffen ift Die Stelle im Lateinischen nicht so beleidigend, weil fie furger ausgedruckt ift, als im Deutschen gesches ben fann, und deswegen nicht fo lehrermäßig flingt. Wenn man bas mittelfte Glied wegnimmt, fo wird fie nachläßiger. Die Entschuldigungen vom verreift fenn, vom frank fenn; weis Plinius weit leb. hafter vorzutragen. Er lagt feinen Freund felbft reben: Non sum auditurus, non eram Romae, vel occupatior eram. Der Schluß in feinem Briefe ift ungleich ftarfer, als ber Schluß bes anbern. Wir wollen noch einen Berfuch machen. Ich will einem Freunde

Freunde fagen, baß mir seine Abwesenheit sehr schwer fallt, und baß ich mich über die Befanntsschaft erfreue, in die er mit einem gewissen gelehren Manne getommen ist.

"Sie haben mir lettens gemelbet, baf es Ihnen micht recht in Solland ben bem herrn General gemfallen wollte. Dieses war mir nicht lieb. Um besto angenehmer ift mire, ba ich nunmehr erfahpre, bak es Ihnen beffer ba gefällt; und bak Gie wift über meine Empfehlung, Die ich Ihnen an ben Deren General überschickt, zufriedner find, als Minfanas. Gleichwohl fann ich nicht leugnen, baff wich zuweilen wunsche, es mochte Ihnen weniger aba gefallen, damit ich bas Bergnugen hatte, Gie meher wieder ju feben, und mich ju überreden, baff "Thren ohne mich nichts recht angenehm fenn tonnnte. Doch ich will das Berlangen nach Ihnen gern wertragen, wenn Gie nur bas Gluck, bas ich hoffe, win holland machen. Ueber die vertrauliche Bepfanntschaft, die Gie mit dem gelehrten herrn D. graemacht haben, erfreue ich mich von Bergen. Ersmerben Gie fich ja feine Liebe vollfommen. Leben wGie mohl."

Dieser Brief scheint ziemlich naturlich zu senn. Wer indessen wissen will, ob er nicht noch naturalicher, ob er nicht lebhafter, und in einer vertrauslichern Sprache hatte abgefaßt werden können, der hore den Cicero in eben diesem Falle reden. Er schreibt an den jungen Trebatius, den er sehr liebte, und der damals hen dem Casar war, dem er ihn oft Gell. Schrift. IV. Ib.

empfohlen hatte. Trebatius fehnte sich im Unfange sehr wieder nach Rom zurück. Ich will den Brief so zu übersehen suchen, daß das Eigensthümliche der deutschen Sprache nichts daben leisden soll.

"Wieder ein Beweis, wie uneins Leute mit fich pfelber find, die lieben! Anfangs war ich ungufriesoden, bag es Ihnen ben bem Cafar nicht gefallen mollte; nun frankt miche, daß es Ihnen da gemfällt. Ich fonnte es nicht leiden, daß Gie über meine Empfehlung an ben Cafar fein groffres Dermanugen batten; und nun thut mir es meh. daß Mhnen etwas ohne mich angenehm ift. Doch lie-"ber mag mich die Sehnsucht nach Ihnen beunruphigen, als daß Sie bas, was ich hoffe, nicht ermlangen follten. Ueber Ihre Freundschaft mit dem Miebenswürdigen und gelehrten Marius habe ich wein unbeschreibliches Bergnugen. Machen Gie ja, "daß er Sie recht fehr lieben muß. Sie konnen michte schonere aus diefer Proving guruck bringen, mals feine Freundschaft; glauben Sie mirs! Leben "Sie wohla

In dem Vortrage dieses Briefs ist weit mehr Natur, als in dem ersten, und weit mehr Beredsamteit. Die Einfalt und Richtigseit der Gedanken Iehrt uns, daß Ciccro ohne Kunst sein herz hat reden lassen, und daß er an nichts gedacht, als dem Tredatius seine Liebe zu zeigen. Ein Gedanke reicht dem andern freywillig die Hand. Der Ausdruck

<sup>)</sup> S. den 15. Brief des siebenten Buchs.

bruck ist so einfältig, als die Gedanken sind, und eben st gefällig, weil er richtig, und nicht weiter oder enger ist, als die Vorsiellung es erfordert. Man mache, daß sich die Gedanken nicht wehr so genau berühren, und setze Zwischengedanken hinein; man nehme den Sähen ihre Rürze, und suche sie aussschricher, durch mehr Ideen, oder mehr Worte, zu machen; man nehme endlich dem Briefe in dem Lateinischen den Ausdruck, und gebe ihm einen andern, sogleich wird die Schönheit dieses Briefes verschwinden. Rollin hat das Verdienst der Sieerronianischen Briefe vortrefflich bestimmt. \*)

C 2 Man

\*) Ses lettres peuvent nous donner une juste idée du stile épistolaire. Il y en a de pur compliment, de remerciment, de louange. Quelques unes sont gaies et enjouées, où il badine avec esprit : d'autres graves et serieuses, où il examine des questions importantes: dans d'autres il traite des affaires publiques; et celles-là ne font pas à mon sens les moins belles. Celles, par exemple, où il rend compte, d'abord au Sénat et au Peuple Romain, puis en particulier à Caton, de la conduite, qu'il a gardée 'dans le gouvernement de sa province, font un parfait modéle de la netteté, de l'ordre, et de la précision, qui doivent regner dans des mémoires et dans des relations: et l'on doit sur tout y remarquer la maniere adroite et infinuante, qu'il emploie pour se concilier les bonnes graces de Caton - - Sa fameuse lettre à Lucceius, où il le prie d'écrire l'histoire de son Consulat, sera toujours regardée avec raison comme

Man fann einen Brief, ale ein Ganges, betrachs ten, und alsbann besteht bas Berbienst beffelben, wie ich schon erinnert habe, in dem Zusammenhange und ber Bollftandigfeit feiner Theile. Wenn ich einen Brief schreibe: so habe ich den Innhalt schon, und ich bin nicht fo wohl befummert, was ich bem Undern fagen will, als wie ichs ihm fagen will; in mas für einer Ordnung; und wie ich die Cate, aus welchen meine Mennung besteht, ausfüllen, und an einander bangen werde; wie ich anfangen, wie ich fortfahren und schließen werde. Wir reben also nunmehr von der Form eines Briefs. In was für einer Ordnung foll er abgefaßt werden ? Gehort eine gewiffe abgemegne Eintheilung gu einem Briefe? Giebt es eine gewiffe Runft, ober verschiedne Methoden, nach welchen alle Materien in Briefen konnen vorgetragen, und mit einander verbunben werden? Man barf nur an bas benfen, was ein Brief ift : fo wird man fich biefe Fragen leicht beantworten konnen. Man barf nur an bie Ordnung benfen, die man beobachtet, wenn man im Umgange von folchen Dingen fpricht, bie man in einem Briefe vortragen will. Man bedient fich

un monument éclatant de son éloquence, aussi bien que de sa vanité. J'ai parlé allieurs de la belle lettre, qu'il écrivit à son frere Quintus, où toutes les graces et toutes les sinesses de l'art sont mises en usage. De la maniere d'enseigner et d'étudier les Belles-Lettres. Tome III-à Amsterd. 1736. p. 105. etc.

im Umfange feiner weitlauftigen Gingange. Dan fangt bald von ber Sache an. Man fest gemeinialich bas, mas in der Sache bas erfte ift, voran. Man fabrt mit ben Borftellungen fort, wie fie fich barbieten, und man hort auf, wenn man glaubt, bas Nothwendigste gefagt zu haben. Diefes ift auch der Plan zu einem Briefe. Man bediene fich alfo feiner funftlichen Ordnung, \*) feiner mubfamen Einrichtungen, sondern man überlaffe fich ber frenwilligen Folge feiner Gedanken, und fete fie nach einander hin, wie fie in und entstehen: fo wird ber Bau, die Einrichtung, ober die Form eines Briefs naturlich fenn. Diefe Regel bleibt ftets bie befte, fo viel man auch bawiber einwenden mag. Man kann fagen, daß man ihr folgen, und doch noch einen fehr unnaturlichen und unordentlichen Brief Schreiben fann, namlich wenn meine Urt zu benfen unrichtig, überflufig und ungngenehm ift. Es

6 2 ift

<sup>\*)</sup> Illam vnam effe artem epistolarum in eloquendo cenfe--bant (veteres), nullam adhiberi artem: modo stulti senfus aut inepti, et nimis persurbatus abesset ordo. Io. Ludov. Vives, de conscr. epistol. p. m. 54. Nec in ordine quidem admodum laboro: qui optimus in epistola, neglectus aut nullus, vt in colloquiis incuriofum quiddam et incompositum amamus. - - Omnino decora est incuria: et recte monuit Gicero, epistolas debere interdum ballucinari. Itaque ille ipse haesitat, reuocat, turbat, miscer : nee quicquam magis curasse videtur, quam ne quid curae praeferret. Lipfins Institut. Epistol. C. VI.

ift mahr; aber wir feken einen gefunden Berffanb jum voraus. Diesen kann man niemanden in eis ner Regel benbringen. Biele Leute find von Natur so finster, daß sie auch ben den gemeinsten Dingen noch unordentlich benten. Diefen wird die Regel nichts helfen. Wer feine gute Auferziehung gehabt, wer seinen Verstand noch gar nicht burch ben Umgang mit gefchickten und vernünftigen Leuten, ober burch bas lefen guter Bucher geubt, und in Ordnung gebracht, ober wer ihn durch einen bofen Geschmack aar schon verderbt hat, der wird frenlich nach biefer Regel immer noch elenbe Briefe schreiben konnen. Unterdeffen ift fie die einzige, der man folgen foll. Alle biefe funftlichen Methoden, noch welchen und unfre Brieffteller gemeiniglich lebren wollen, wie man einen Brief ordnen, und feine Gebanken in gemiffe Behaltniffe gwingen foll, in Die fie fich meistentheils nicht schicken, find nie manben anzupreisen. \*) Ja man kann bennahe bas non ihnen fagen, mas Cicero von einer gewiffen Anweifung jur Beredfamkeit gefagt hat. Cicanth, fpricht er, hat eine Redefunft geschrieben; aber fo, daß man nichts anders zu lefen braucht,

<sup>\*)</sup> Superstitiose faciunt, qui libertatem illam epistolarem certis partibus alligant, atque eiusmodi seruiruti includunt, cuiusmodi ne orationes quidem tenere Fabio placet. In simplicibus argumentis cum sequamur ordinem, quem consilium nobis dictauerit, non praeceptiuneulae. Erasmus de rat. censer. epist. p. m. 98.

als ibn, wenn man verffrummen will. ") . Die Erfinder biefer Runfte haben es unftreitig gut gemennt; aber ihre aute Mennung, jungen Leuten bas Brief. fchreiben zu erleichtern, bat vielleicht mehr Cchaben angerichtet, als wenn fie bie fchlimmfte Abficht gehabt batten. Gie wollen uns, ehe wir benfen fonnen, gute Briefe fchreiben lehren. Gie lehren und baber die Cape bes Briefs nach einem Formu-Jare abfaffen, bald in der Geftalt einer Schlufrede, bald in einer ordentlichen, bald in einer umgefehrsten Chrie, bald fo, daß wir unfre Mennung in ein Antecedens, in eine Connerion und in ein Confequens einsvannen muffen. Gie wollen uns, fage ich, auf diefe Art ben Zeiten gute Briefe fchreiben Iehren, und fie machen, daß wir Zeit Lebens fchlochte Schreiben lernen, wenn wir und einmal an biefe Formulare gemobnen. Gie wollen uns die Ordnung im Schreiben benbringen, und benehmen uns eben burch biefes Mittel bas Muntre, bas Frene, bas eine Rebe angenehm macht. Gie geben uns gemiffe Unfangs = und Schluß = Formeln, gemiffe Berbindung worter, die im Umgange nicht gebrauch. lich find, gleichsam als Suter, bamit unfre Gebanfen nicht aus ihren Keffeln entrinnen konnen. Der Gebrauch biefer Methoden ift unftreitig an bem Schlimmen Geschmacke in Briefen hauptsächlich Urfas che,

<sup>\*)</sup> Scripsit artem thetoricam Cleanthes, sed sic, ve si quis obmutescere concupierit, nihil aliud legere debeat. De finib. L. 4. c. 7.

che, ber lange Zeit in Deutschland geherrscht hat. Die Briefe haben nothwendig steif und angstitch

Go groß bie Menge ber beutschen Anweisungen ju Brier fen iff: fo groß, ja noch viel größer ift die Anzahl det lateinischen, die zum Theil von großen Gelehrten aufgefettet worden, und doch nur ju beweifen scheinen, bag es eine vergebne Dabe ift. bas Briefichreiben in die Korm einer Kunft ju bringen. Ginige haben einander giemlich getren abgeschrieben; Undere über die Unweifuns gen der Andern Commentarien gemacht; die meiften nur für die lateinische Sprache gesorat. Ludwigs a Bives Unleitung scheint in Unsebung ber übrigen ben Damen, aureus libellus, mit Recht zu verbienen. Erasmus und Lipsius baben felbst nichts aus ihren Unweisungen ges macht. Man findet indeffen noch allemal Spuren großer Manner darinne. In Abilipp Borffs und Balentin Erns thrdi Unleitung trifft man zugleich basjenige an, mas man im Griechischen von den Briefen gelehret bat, nam: lich in dem ersten die wenigen Anmerkungen, die Demes trius Phalereus in feiner Elocution über die Natur und Schreibart der Briefe macht, und in bem andern die beis ben Bucher περί των έπιςολικών τύπων, de epistolarum formis, f typis, und περί τε έπιξαλτικέ Χαραuthoog, de charactere epistolico, die einige dem Libanius aufchreiben, und von benen bas lette eine mubfame Eintheis lung der Briefe ift. Der furze Brief bes Gregorius von Naziant an den Nicobulus, von der Kurte, der Deutlichs feit, und ber Anmuth eines Briefs, ift vielleicht mehr werth, als manche bicke Anweisung. Es ift unter feinen Briefen ber bundert und neunte. Cafelius bat einen Coms

werben muffen, weil man burch ben Schulmis bie naturliche Urt zu benfen erflickt bat. Gie baben einformig und efelhaft werden muffen, weil alles in einer einformigen Stellung vorgetragen worben. Dierzu tommt noch, bag man und bat bereden wol Ien, die Ranglensvrache ware die beste, und also auch die Sprache ber Briefe; melches eben so viel heißt, als wenn man fagte, biejenige Eprache, bie im gemeinen Leben am wenigften gehort, und bennahe gar nicht verftanden wird, muß in Briefen geredet werden. Wir wollen ein Exempel einer folden funftlichen Ginrichtung eines Briefes aus Junkers Brieffieller vor und nehmen, um den Werth der Dispositionen kennen zu lernen. Er fagt une, wie man ben Brief in Form einer orbentlichen Chrie einrichten fann. Man fete, fagt er, erft ben hauptfat, alsbann ben Beweiß; barauf mache man eine fleine Erweiterung, und alebann beschließe 6 5

Commentar barüber geschrieben. Die französsische Answeisung, die vor Richelets Sammlung auserlesener Briesse steht, verdient gesesen zu werden, und noch weit mehr diesenige, die in dem Traité Général du Stile etc. à Amsterdam 1750. du sinden ist. Unter den deutschen Anweisungen haben sich des Herrn Rector Stockhaussens Grundsätze den meisten Benfall erworden. Wer aber im Lateinischen eine recht kurze und sehr schöne Anleitung zu Briesen lesen will, der schlage in des Herrn D. Ernesti seiner Rhetoris das Capitel von Briessen nach, S. 793.

beschließe man. Das Sfelet von einem solchen Briefe sieht nach seinem Auffatze a. b. 74. S. also aus !

Sang: 3ch habe mit Betrübnif vernommen, daß beffen Cheliebste gestorben fep.

Beweis: Denn sie war ihrer Tugend wegen von jedermann, und bahero auch von mir geliebt und werth gehalten.

## Amplificatio per distributionem:

- a) Wegen ihrer Gottesfurcht,
- b) Häuslichkeit,
  - c) Rinderzucht,
  - d) Liebe gegen ihren Cheherrn,
  - e) Freundlicher Bezeugung gegen jebermann.

Beschluß: Darum ift es fein Bunder, wenn er, fo wohl als ich, nebst andern Freunden, barüber gar sehr bekummert worden.

Endlich setzet man einen Troft, nach gegenwartisgem Exempel, ben, und beschließet ben Brief mit einer beliebigen Schlufformel.

Die Ausarbeitung bieses Auffațes klingt also: Wohledler,

Bochgeehrter Berr Secretar.

Miemals bin ich fo fehr bestürzt gewesen, als "ben Erbrechung Deines Briefes; aus welchem ich "die unverhoffte Nachricht von dem Absterben Dei-

oner wertheffen Chellebften befommen. Die Couoren von den Thranen, fo Du in wahrendem "Schreiben vergoffen, lockten mir gleichfalls bie "Thranen aus ben Augen, und ich konnte mich um schesto weniger ber Thranen enthalten, je größer ober Berluft ift, ben nicht allein Du, fondern auch malle biejenigen, fo feine Reinde ber Tugend find, abgrüber erlitten. Ihre Gottesfurcht, Sauelich. pfeit, erbauliche Rinbergucht, ungefarbte Liebe gesaen ihren Cheliebsten, und ihre unaemeine Be-Moeibenheit und Freundlichkeit in dem Umgange mit jedwedem, ift werth, daß alle, welche ben Berth einer Chefrauen bon folder Beschaffenheit, mie die Deinige gewosen, erfennen, ben Berluft mit Dir beflagen, ben Du insbesondere leideft. Mich weis Dir felber feinen Troft gugusprechen, pals baf ich Gott bitte, er wolle ben Geift des Droftes in Dein Berg schenken, bag Du in chriftplicher Gelaffenheit die Weisheit feiner Wege erfenonen mogeft. Ich meines Orte wunsche, daß ich forthin Dir allemal durch etwas anders, als Con-"bolenzbriefe, zeigen moge, daß ich fen zc."

Man betrachte nur die Erweiterung der Urfache, (Actiologie,) und sehe, ob sie natürlich ist!
"Ihre (der verstorbenen Frau) Gottesfurcht, haus"lichkeit, erbauliche Kinderzucht, ungefärdte Liebe
"gegen ihren Eheliebsten, und ihre ungemeine Be"scheidenheit und Freundlichkeit in dem Umgange
"mit jedwedem, ist werth, daß alle, welche den Werth
"einer Ehefrauen von solcher Beschaffenheit, wie

"bie Deinige gewesen, erkennen, ben Berluft mit Dir beflagen, den Du insbefondre erlitten baft .. ". Das beifit, beucht mich, einen Gebanken nicht erweitern, fondern durch überflufige Begriffe beschweren, und durch eingeschobne Worte aus einander behnen. Man fieht biefer Erweiterung bas Studirte, bas Mubfame, auf allen Geiten an; und eben diefes Mubfame und Gefuchte ift wider ben Uffect ber Traurigfeit, ben ich bem Undern gu erkennen geben will. Um diese Ursachen auszudenfen, brauche ich Gelaffenheit und Rachfinnen. Wenn ich also diese Grunde gleichsam in einer Schlachtordnung nach einander hinstelle : so zeige ich an, daß ich nicht febr befturgt gewesen fenn muß. Reine Ordnung wurde ben biefer Belegenbeit die beste Ordnung gewesen fenn. Wer pflegt gegen feinen Freund fo ftufenweise gu beclamiren, wenn er ihm mundlich fagen will, baf er ben Berluft feiner Frau bedauert? Wird ein Freund bes anbern Frau burch alle Pradicamente loben, wer mit ihm von ihrem Tode fpricht? Bare ber Berfaffer wirklich gerührt gewesen, so wurde ihm bald biefes. balb jenes, von biefen Umftanden eingefallen fenn ; aber nicht auf einmal, und in Ginem Perioden; fo pflegen wir im Uffecte nicht zu reben. Aber bie Sprache des herzens wollte fich in feine Chrie zwingen laffen. Satte er hingegen nicht an bie Chrie, fondern an feinen armen Freund gebacht, und feine Empfindungen niedergeschrieben : fo murbe ber Brief lebhaft und ungezwungen geworden fenn. Enblich

menn

wenn ber gedachte Brief gut ware, was hat bie Chrie bagu bengetragen? Bennahe nichts. Die beiben Cane: Ibre madere gran ift gestorben; ich bin betrubt darüber ; bieten fich burch die Cache felbft an, und die Chrie fagt nichts mehr, als bag ich biefen por und jenen nachseten tann, ober umgefehrt. Diefes hat man vorher auch gewußt. Die Erweiterung bat ben Berfasser zu einem einzigen anastlichen Perioden geholfen. Das übrige in dem Briefe ift alles willführlich bingu gefest, und ber junge Mensch muß es entweder in ahnlichen gallen erfinden, ober biefes Modell getroft abschreiben. Collte man also wohl junge Leute nach folchen Des thoden in Briefen anführen, wenn fie auch nicht unnaturlich maren? Das beste Mittel, biefe Mes thoden ju widerlegen, find bie guten Briefe ber Alten und Reuern. Man nehme fie, und fage une, in welcher Form fie gefchrieben find. Man wird unter bunderten nicht Einen finden, ber fich ohne Gewaltthatiafeit in eine Chrie, ober Schlugrebe, zwingen laft. Diefe guten Erempel gelten mehr, als alle Regeln. Und aus biefen Erempeln feben wir nichts mehr, als daß es feine abgemefine Ordnung giebt, bie man schon im Vorrath hat, ehe man den Brief Schreibt : fondern baf die Borftellung des Innhals tes jedesmal die Einrichtung giebt; daß diese nicht gezwungen fenn barf; bag fie ber naturlichen Urt ju benten, die ein jedweder hat, überlaffen ift. Junge Leute werden taufendmal mehr Bortheil has ben, wenn man ihnen gute Briefe zu lefen giebt, und

Gilli

und fie auf eine brauchbare Urt mit ihnen burchgeht, als von allen Regeln. Gie werden an auten Eremveln bald feben, wie man einen Brief einrichten, wie man ihn mit Gedanken, die fich gur Gache Schicken, ausfüllen foll. Man mache fie auf die naturlichen, und oft bloß wegen ihrer Einfalt scho. nen Stellen, auf die gange Wendung, die einem Briefe gegeben worden, aufmerkfam. Man laffe fie oft aus wohlgeschriebnen Briefen einen trocknen und furgen Innhalt in wenig Capen ausgieben, und zeige ihnen, wie der Autor ben Innhalt belebt und ausgeführt hat; wie er von einem Gedanken jum andern übergegangen ift; wie er alles verderbt haben wurde, wenn er biefen oder ienen Gedanken mehr auseinander gewickelt batte. Man mache oft felbst einen hauptinnhalt aus einem folchen auten Briefe, und lege ihn jungen Leuten vor. Man frage fie, wie fie bavon reben wollen. Man helfe ihnen die Zwischengebanken burch Fragen erfinden. Man laffe fie ben Brief auffeten, und aledann zeige man ihnen bas Drigie nal selbst.\*) Dieses wird die Fähigkeit zu denken ben

<sup>\*)</sup> Ben der Durchsicht ihrer Priese felee man der Merschrift des Ergenus; Neque sat habear dostor, manifesta sermonis vitia castigare, verum si quod verbum parum elegans, si minus ornatum, si sordidum, si durius translatum - si quid absurdius compositum, si quid asperum, si quid hiulcum, id notatum emendabit mutabitque. Tum si quid alio logo distum, quod alio magis

ben jungen Leuten nicht allein vermehren, sondern ihnen auch unvermerkt einen guten Geschmack in Briefen benbringen. Ich will die Sache an einem leichten Exempel versuchen, und folgenden furzen Brief an einen guten Freund bazu nehmen:

## Liebster Freund,

"Fahren Sie doch heute mit mir spahieren. Es wist so schon Wetter. Untersuchen Sie nicht, wie woiel Sie Bergnügen auf dieser Reise haben werwden, denken Sie lieber daran, daß ich ohne Ihre "Gesellschaft keins haben werde. Wenn Sie mir whieses sagten, so kame ich gewiß. Der Wagen ist afchon bestellt. Wollen Sie kommen? Ja."

Wenn ich also einen jungen Menschen nach die sem Exempel üben wollte : so würde ich ihm fagen, er sollte an einen guten Freund schreiben, und ihn bitten,

quadrabit: si quid additum, quod non cohaerest: si quid praeteritum, quod inseri oportebat: si quod argumentum sutile, vanum, translatum, aut alioqui viriossum: si quod decus parum seliciter assectatum: si locus sit frigidior: si languidius decum, quod acrius oportebat: sicubi a decoro suerit recessum: si tractationis color parum prudenter sit delectus: si verbosius tractatum, quod oportebat breuius: aut si breuius perstrictum, quod sissue erat tractandum. Nec simul tamen omnia reprehendet praeceptor, sed alias alia, De conscrib. epist. p.m. 49.

bitten, baf er beute mit ihm masieren fubre. Thun Gie, wurde ich fortfahren, als ob Gie wirflich Buft batten, fpatieren ju fahren; mas murben Sie Ihrem Freunde ben biefer Gelegenheit mundlich fagen? "Daß ich Luft hatte fpatieren zu fahoren; baf beute schon Wetter mare; baf er mir seinen großen Gefallen erweisen wurde, wenn er mit mir fuhre." Aber ift bas nicht gu viel begehrt, daß er bloß Ihres Bergnugens wegen mit Ihnen fahren foll? Mein, er fann ja eben bas Beranugen in meiner Gefellschaft haben, bas ich sin feiner habe. " Wollen Gie ihm diefes fagen ? Rublen Gie nicht, bag es ju ftolz gesprochen ift? Bleiben Gie baben, baff er Ihres Bergnugens wegen mit Ihnen fahren foll; aber wenden Sie ben Gebanken fo, bag er vortheilhaft fur Ihren Kreund wird. Laffen Gie ihm feben, wie febr Gie thn lieben. "Ich will ihm alfo fagen, daß ich Berhaupt ohne feine Gefellschaft fein Bergnugen maeniegen konnte." Ich bachte, Gie liegen bas überhaupt weg. Der Gedanke ift zu allgemein, und flingt ju fchmeichlerifch. Machen Gie ihn wahrer. Schranken Sie ihn bloß auf die ipige Hleine Reife ein. Rehmen Gie bas gute Wetter ju Gulfe, und fagen Gie mir nunmehr, wie Gie febreiben wollen. = =

"Ich werde schreiben: "Haben Sie doch die Gewogenheit für

"haben Sie doch die Gewogenheit für mich, und "fahren Sie heute mit mir spazieren. Es ist ein "so schöner Lag, und ich sage Ihnen, daß ich ohne "Ihre

Bhre Gefellschaft fein Bergnugen auf biefer Reife "haben werde. " Fallt Ihnen nichts mehr ben, wodurch Gie ibn bewegen tonnten? Er foll Ihnert einen Gefallen thun. "Ich will ihm fagen, baß wich ihm wieder eben biefen, oder einen andern Gesfallen erweisen will." Ich will also fortfahren : Bie tonnen versichert fenn, bag ich Ihnen eben sidiefen Gefallen ben andern Gelegenheiten erzeigen merbe." Diefe Stelle ift mir ju matt. Ihr, Sie tonnen versichert feyn, ift nicht bie vertrauliche Sprache eines Freundes. Werfen Gie es weg. Der Bewegungsgrund, baf Gie ihm eben Diefen Gefallen wieder erweifen wollen, ift gar gut proportionirlich. Sagen Sie ihm mehr. Spres then Sie lieber in der Sprache des Umgangs : 39th swill Ihnen alles wieder zu Gefallen thun, wenn "Sie mir biefe Freude machen." Wollen Gie noch twas weiter fagen? Wenn Gie im Umgange etwas bitten, was thun Gie am Ende? "Ich bitte noch meinmal." Die wollen Sie alfo schließen? "Thun "Sie es boch, und fommen Gie, ich bitte Gie, wich bitte Gie recht fehr."

80

Runmehr wurde ich seinen Brief gegen ben etz sten halten. Ich wurde ihm zeigen, daß seine Formel: Saben Sie doch die Gewogenheit für mich, kein besondrer Zierrath in einem freundschaftlichen Briefe wure. Ich wurde ihm zeigen, daß die Stelle: "Untersuchen Sie nicht, wie viel Sie "Bergnügen auf dieser Neise haben werden; den-"ten Sie vielmehr daran, daß ich ohne Ihre Ge-Gell. Schrift, IV.Th. pfellschaft feines haben werde, " weit beffer fen, als die feinige: "Ich fage Ihnen, daß ich ohne Bhre Gefellschaft fein Bergnugen auf Diefer Reife phaben werde. Die erste ift naturlicher. Ste erinnert ihn an fein eignes Bergnugen, und enthalt bas, was in uns voracht, wenn wir und zu einer fleinen Reife entschließen follen. Gie benimmt bem Undern aufleine hoffliche Urt die Ginwurfe, burch den darauf folgenden fleinen Lobspruch. Der Lobfpruch felber wird bescheidner und nothwendiger burch bie Wenbung, bie man bem gangen Gebanfen gegeben bat. Auf biefe Art fann man jungen Leuten fagen, wie fie einen befannten Gedanten burch die Wendung auf gewisse Urt neu machen tonnen; wie fie mit einem Einfalle umgehen, und ihn oft nur halb zeigen muffen, wenn er gefallen foll. Ich wurde ihm endlich fagen, warum der Schlug in bem erften Briefe einigen Borgug bor bem Schluffe feines Briefes hatte. Bugte ich einen gezwungnen Brief von eben diefem Innhalte: fo wurde ich ihn folchen lefen laffen, und ihn nothigen, mir fein Urtheil zu fagen. Es fteht einer in Junfers Brieffteller, ber eben biefen Innhalt hat:

Mein Berr,

Sehr werther Freund,

"Sie find es nun von langer Zeit her überzeugt, "bag ich fein Vergnügen genießen fann, wenn Sie "burch Ihre werthe Sesellschaft mir solches nicht "gleich-

igleichsam erst angenehm machen. Da nun heute müberaus schon Wetter ist, welches mich anreizetz weine Spakierreise zu thun: so bitte mir die Ehre Micher Gesellschaft aus. Ich erwarte Sie in einner Stunde auf meiner Stude, und Sie werschen sodann den Wagen bereits vor der haus wthure finden."

Er murde mir bas Gezwungne in ber Berbind bung und in ben Berioden, bas Matte, bas Krembe in den Worten und Redensarten auffuchen, und mir die Urfachen fagen muffen. Die Arbeit ftarft Die Ginficht, und bermehrt ben auten Gefchmack, ober bie geschwinde und garte Empfindung, bad, mas ichon, ober nicht ichon ift, an einem Gebanfen und an dem Ausbrucke mahrgunehmen. End. lich werben bie vielen guten Exempel ein Bilb bon bem, was einen Brief im Gangen Schon macht, in feinen Berffand eindrucken. Es ift oft feine Urfache porhanden, warum wir im Denfen und Schreiben einen üblen Geschmack haben, als weil wir feine Belegenheit gehabt, ben guten Befchmack an schonen Benfpielen fennen ju lernen, ober weil wir und zuerst an schlimme Exempel gewohnet haben.

Man vergeffe alfo die gewöhnlichen Kunfte der Brieffteller, wenn man natürliche Briefe schreiben will. Man bekummere sich dafür um gute Briefe, man lese sie mit Aufmerksamkeit, mehr als Einmal, und mache sich mit ihren Tugenden bekannt. Ge-

2 - fallt

sallt und einer besonders? fo ziehe man, wie ich schon gesagt habe, den Hauptinnhalt in Gedanken Heraus, und sehe, wie ihn der Versasser einzukleisden gewußt hat. Man gebe auf die Gedanken Achtung, wodurch er ihn ausgefüllt, und zu seiner gehörigen Größe gebracht. Man bemerke ferner die Umstände, wodurch der Versasser zu diesem oder jenem Einfalle gekommen ist, und wie sie sich an der Sache dargeboten haben. Man sehe, wie er sich leichter und bekannter Gedanken auf eine neue Art zu bedienen gewußt. Wir haben leider noch wenig gute gedruckte Briefe im Deutschen, und mein Rath wird nur denen helsen, die gute Briefe in fremden Sprachen lesen konnen,\*) oder sich mit Uebersebungen behelsen wollen.

DRITT

\*) Unter der großen Menge franzbsischer Belefe sind diejenigen, die wir von der Babet, der Marquisinn von Sevigne, von ihrem Better, dem Grasen von Busse. Diese
tin, von dem Grasen von Krades, von Crebillon, dem
Jüngern, von Racine, dem Actern, von Rousseau,
und von Voltairen, in seinen Werken, haben, unstreitig
die besten. Man sindet die Briefe der Babet in den
Lettres de Respect, d'Obligation et d'Amour de Mr.
Boursault. à Paris 1667. Dieses muntre und wisige
Mädchen beschämt den Boursault sehr durch ihre Briefe.
Es sind ihrer kaum drensig. Boursault sagt in der Borrede, daß er die andern weggeliehen, und nicht wieder bekommen hätte. Warum hat man ihm boch nicht lieber
die seinigen abgeborgt? Der Werth der Briefe, welche

Will man sich selber im Briefschreiben üben: so wird man sehr wohl thun, wenn man im Ansange, dans D 3

die Krau von Seviane an ihre Tochter, die Grafinn von Brignan , geschrieben , ift befannt. Man bat fie in ferbs Banben zu Saga 1726 wieder aufgelegt. Wer nicht eine Kenntnig von dem bamaligen frangofischen Sof bat, wird freylich vieles nicht genug verffehen, ober nicht genug fchmeden. Gie find. von 1670 an, geschrieben. Die Briefe bes Buffe murben vielleicht noch fcboner fenn, als fie find, wenn ber General, ber Staatsmann, ber Academiff, weniger barinn rebete : mit Ginem Worte, wenn ber Graf nicht eben fo folg, die fleinmuthig, mare. Die Briefe bes Grafen von Eftrades, Die ju Bruffel . 1709 in funf Banden unter dem Litel : Lettres, Memoires et Negociations, berausgefommen find, und bie er als frangofischer Abgesandter in Solland geschrieben, find für diejenigen, die in offentlichen Angelegenbeiten schreis ben wollen. Gie baben, als Nachrichten, bas Berbienft, bas aus ber Rurge, mit ber Deutlichkeit verbunden, und aus der Kunft entsteht, mit einem Bringen gu rathe schlagen, ohne vertraut zu werden, und unangenehme Nachrichten zu schonen, ohne fie zu verandern. Es find augleich biejenigen Briefe mit eingerückt, welche sein Berr, ber Konig, und Lionne an ibn geschrieben haben. Crebillons Briefe (Lettres de Madame de M \*\* au Comte de R \*\*) verbienen in Ansehung ber Moral nicht angepriesen zu werben. Ein verheirathetes Frauenzimmer schreibt an ihren Liebhaber. Es ift mahr, daß sie ben ih= rem Tobe febr unruhig wird : daß fie fich die größten Mors!

gute Briefe überfest. Allein diese Arbeit ift sehr gefährlich, wenn man fie ohne Aufseher unternimmt, und

" Bormurfe macht: und vielleicht foll biefes bie Lebre fein. Alber fie liebt boch mitten im Sterben ihren Grafen noch. Goll dieses auch eine Lehre senn? Außerdem find fie eine Originalgeschichte bes menschlichen Bergens, wenn es liebt. Gie find naturlich geschrieben , fo balb man ein Frauenzimmer vom Berftande und von der Gemuthsart ber Marquifinn voraus fest. Eben fo genau fcbilbern bie Briefe der Minon L'Enclos (Lettres de Ninon de L'Enclos au Marquis de Sevigné, à la Haye 1750.) bas. menschliche Berg ab, und fie murden es noch genquer abs . fcbilbern, wenn fie nicht manchmal besondre Wahrheiten - in allgemeine verwandelten. Gie offenbaren in einer muntern und oft boshaften Schreibart die verborgenften Geheimniffe der Liebe fo scharffinnig, daß man die ers - babne Enthuftafteren ber platonischen Siebe nicht mit fides tern Waffen batte angreifen tonnen. Wie wenig wurde . man gegen fie einzuwenden haben, wenn fle fich nicht suweilen ein wenig allzusehr auf die andre Seite ichlugen. der Liebe die Stelle einer Tugend absprichen, und fie gang fur eine finnliche Empfindung ausgeben wollten. Manche Wahrheit wurde vielleicht ber Lefer lieber aus bem Munde einer Mannsperson, als aus dem Munde eis nes unverheiratheten Frauenzimmers boren wollen. Doch ber Berfaffer, oder die Berfafferinn, hatten feine beffere Person zu ihren Briefen wablen tonnen. Wenn sie ein Frauenzimmer schreiben follte : fo fonnte fie eine Rene Lenclos am erften schreiben. Uns beucht, baß sie

ben

und nicht Einsicht genug in beibe Sprachen hat. Man kann bas schönste Original burch eine halb-D 4 getreue

den Briefen des Crebillon noch vorzugiehen find. Doch wer weis, ob fie ihn nicht felbst zum Berfasser bas ben. Racinens Briefe findet man in den Memoires de Jean Racine, die fein Gohn heraus gegeben. nicht allein als Briefe Schanbar, Gie find auch als Nachrichten, die das leben und den Charafter Dieses vortrefflichen Scribenten erlautern. Er mag als ein Dichter mit feinem Despreaur, ober als ein gartlis der Dater mit feinem Gobne reben, fo ift er immet Racine. Er ift es fogar in den Briefen, die er in fels nen erften Jahren geschrieben, und fein noch nicht reifer Die verrath boch schon den funftigen großen Beift. Die Briefe bes Sontenelle verdienen, beucht mich, größten Theils immer noch eine Stelle unter ben auten finnreichen Briefen. Man wirft ihnen den Fehler bes Gesuchten vor; aber menn weis ein Contenelle nicht seine Fehler burch Schonheiten zu bedecken ? Dan hat von biefen und von Crebillons Briefen eine beutsche Ueberschung: die erfte ift von dem Beren Professor von Steinwehr, und die andre von herr Strauben. Un ben finnreichen Berfen der Frau von Lambert (Oeuvres de Madame la Marquise de Lambert, a Lausanne 1747) sieben auch eis nige schone Briefe, davon man aber die meisten cher fleis ne Betrachtungen aus der Moral und Critif, als Bricfe im eignen Verstande, nennen konnte. Wer den feinen Geschmack des St. Mard fennt, ber wird fich auch von feinen galanten und philosophischen Briefen, welche ben amenten

getreue Ueberfetzung verberben. Das heift nicht getreu überfetzen, wenn man nur ben Sinn feines Autors

amenten Band feiner Berfe ausmachen, nicht wenig verfprechen tonnen, obgleich der Verfaffer felbft bavon bas ites theil follt, daß fie gum Theil vielleicht gu tieffinnig, gum . Theil, als ein Bert feiner Jugend, au schimmernd mas ren. Richelet bat eine Sammlung von Briefen verfchies bener frangofischer Scribenten, auszugeweise, in zween Banden berausgegeben, und fie unter gewiffe Claffen ges bracht. Ich zweifle, daß er recht gut gewählt hat. Man findet vor dem erften Theile ein langes Verzeichnis von Brieffdreibern feiner nation; und wer ein noch langes res feben will, ber lefe ben Serrn Arenhold in feinem Confpectu Bibliothecae vniuerfalis -- Epistolarum, 38-58. Geite, Hanou. 1746. Es find nach biefer Beit noch eine Menge guter Briefe in frangofischer Sprache erschies Einen großen Theil berselben fann man in ben gesammelten grauenzimmerbriefen zum Unterrichte und Veranugen, in 12 Banden, und in bem Unterrichte und Zeitvertreibe fur das ichone Beichlechte in gefammelten Briefen und Ergablungen, beide aus verschiedenen Spraden ins Deutsche übersett lefen. Diese lette Sammlung wird noch ben Weidmanns Erben und Reich fortgesett und besteht bereits aus 26 Theilchen. Man hat im Italianischen ben nabe eine eben so große Menge Briefe, als im Frangofischen; gute und schlechte. Unnibal Caro, Guidiccioni, Bonfadio, Bembo, Bens tivoglio, Loredano und Lupis sind bekannt. Die Briefe Des Unnibal Caro (Lettere famigliari, Ven. 1574. II. Vol. Autors ausbrückt. Ich muß auch die Art, mit der er denkt, und den Ausbruck seiner Gedanken genaubepbehalten; oder wo dieses in meiner Sprache nicht mehr angeht, beides mit gleichgeltenden Schönheiten zu verwechseln wissen. Dazu gehört viel Geschmack, und viel Stärke in den Sprachen. Unterdessen hat das behutsame Uebersesen einen doppelten Bortheil. Man wird mit den Schönheisten eines Originals besser befannt, und man bereichert seinen Ausbruck, weil man genöthigt ist, die Wörter und Redensarten seiner Sprache in Gedanken aufzusuchen, um den fremden Ausbruck zu erreichen, ohne ihn zu schwächen, und doch auch ohne undeutsch zu reden. \*)

## D 5 Wenn

11 Pol.) und des Bonfadio nehmen unter den gnteil, so wie des Loredano und Lupis seine unter den schlechten Briefen, die ersten Stellen ein. Caro unterscheidet sich nicht nur durch das Natürliche und Ungezwungene in den Gedanken und in dem Ausdrucke; auch das Bersdienst, das man ihm in Anschung der Reinigkeit und Schönheit der Sprache zugesiehen muß, macht seine Schreibart sichkabar. Und man muß sich wundern, wie ein Bolk, das einen Caro in Briefen gehabt, im Stanzde gewesen ist, die frostigen Metaphern und die gothisschen Zierrathen des Loredano einiger Ausmerksamkeit zu würdigen.

\*) Cicero sagt, daß er in seinen jungern Jahren diesen dops petten Bortheil, durch das Uebersenen der griechischen Reben, erlangt habe: Postea mihi placuit coque sum vius Wenn man endlich felbft Briefe fchreiben will. fo vergeffe man die Erempel, um sie nicht knechtisch nachzuahmen, und folge feinem eignen Naturelle. Ein jeder hat eine gewisse Urt zu denken und fich auszudrucken, die ihn von Andern unterscheibet. Diefe foll er wohl nach guten Erempeln ausbilden, aber fie nie unterdrucken, fonft wird er eben baburch gezwungen und unngturlich werben. Wenn wir alle auf einerlen Urt bachten : fo wurde bie Aufmerksamkeit und bas Bergnugen wegfallen; wir wurden ben einander einschlafen. Die Mannichfaltiafeit des Bortrags beforbert hingegen unfer Bergnugen, und wer feiner eignen Urt zu benten nicht folgt, ber benimmt fich bas ficherste Mittel, bem Undern zu gefallen, und etwas neues zu fagen. Wer fich gar nichts, fondern alles feinem Driginale gutraut; wer im Nachahmen nichts thun will, als nur feinem Benfviele fummerlich folgen\*), ber wird

vsus adolescens, vt summorum oratorum graecas orationes explicarem, quibus lectis hoc assequebar, vt, cum ea, quae legerem Graece, Latine redderem, non folum optimis verbis vterer, et tamen vstatis, sed etiam exprimerem quaedam verba imitando, quae nova nostris essent, dummodo essent idonea. L. I. de Orat. p. 305. s. c.

Eum nemo potest aequare, cuius vestigiis sibi veique insistendum putat. Necesse est enim semper sit posterior, qui sequitur. Adde, quod plerumque facilius est plus sacere, quam idem. Quinstil. L. X. c. 2. Tur-

ihm nicht allein nicht gleichen, sondern auch stets unter ihm seyn. Ueber dieses ist es meistentheils leichter, mehr zu thun, als eben dasselbe zu thun: und eben so unanständig, bloß auf Andrer Rosten zu schreiben, als auf Anderer Kosten zu leben. Und was würde durch das Nachahmen erhalten worden seyn, wenn keiner mehr ausgerichtet hätte, als das Original, dem er folgte?

Man vergesse im Schreiben nicht, daß ber Vorsrath der Gedanken und der Worte zu einem guten Briefe meistens in der Nähe liege, und daß viele nur darum schlechte Briefe schreiben, weil sie beides in der Ferne suchen, und sich dessen nicht bedienen wollen, was ihnen die Sache und die Beaschaffenheit der Personen freywillig darbieten. Sie halten das Nahe für gemein. Sie suchen, und sie kommen dadurch aus den Grenzen des Natürlischen \*). Die Runst soll in den Briefen eigentlich nichts

pe etiam illud est, contentum effe id consequi, quod , imiteris. Nam rursus quid erat suturum, si nemo plus effecisset eo, quem sequebatur? ibid.

Plerumque optima rebus cohaerent et cernuntur suo lumine. At nos quaerimus illa, tanquam sateant semper, seque subducant. Ita nunquam putamus circa id esse, de quo dicendum est; sed ex alis locis petimus et inuentis vim afferimus. Quintil. L. 8. Procem. Man kann solgende Stelle aus dem jehnten Buche eben dieses vortresslichen Ansührers in der Beredsamkeit ju einer Regel ben der Versettigung der Briese machen:

nichts thun, als wehren, daß bie gewöhnlichen Borftellungen feinen Efel erwecken.

Die Gelegenheiten, ben benen wir schreiben, ergeugen die meiften Gedanken in Briefen. Man fem also aufmerksam auf die kleinen Umftande, welche Die Gelegenheit barbietet, um fich mit Gedanfen ju bereichern. Wer von Ratur unempfindlich ift. ben wird nichts rubren, als bas Grobe an einer Sache, und er wird von den vorkommenden Dingen immer auf eine gemeine Art reben. Menn mau bingegen vielfan einer Sache fiebt, fo betommt man viele und alfo auch neue Borftellungen. Auf biefe Art entsteht bas Bolle und bas Muntre in ben Schreibart. Wer unter vielen Vorstellungen, burch bie Sulfe einer garten und glucklichen Empfindung. Die leichteften, feinsten und nothiaften mablen, und einen gewiffen Wohlstand in ihrer Berbindung beobachten fann, ber wird gewiß aute Briefe fchreis

Si non resupini, specuntesque rectum, et cogitationem murmure agitantes, expectauerimus quid obveniat; sed quid res poscat, quid personam deceat, quod sit tempus - ·, intuiti, humano quodam modo ad scribendum accesserimus. Sic nobis et initia, et quae sequuntur, natura ipsa praestabit. Certa sunt enim pleraque, et, nisi conniueamus, in oculos incurtunt: ideoque nec indoch, nec rustici diu quaerunt, vnde incipiant. Non ergo putemus semper optimum esse, quod latet. L. X. c. 3. woher es kömmt, daß die Frauenzimmer oft natürlichere Friefe schreiben, als die Mannspersonen. \*) Die Empfindungen der Frauenzimmer sind zarter und lebkafter, als die unfrigen. Sie werden von tausend kleinen Umftanden gerührt, die ben uns keinen Eindruck machen. Sie werden nicht, allein öfter, sondern auch leichter gerührt, als wir. Eine Vorstellung macht ben ihnen geschwind der an-

5 7ch mill bein Kravenrimmer jur Ehre eine fehr fcone Stelle aus dem la Bruyere anführen : Elles (les Lettres de Balzac et de Voiture,) sont vuides de sentimens, qui n'ont reané que depuis leur tems, et qui doivent aux femmes leur naissance. Le sexe va plus loin, que le norre, dans ce genre d'écrire: elles trouvent sous leur plume des tours et des expressions, qui souvent en nous ne sont l'effet que d'un long travail et d'une pénible recherche, elles funt heureuses dans le choix des termes. on'elles placent si juste, que tout connus qu'ils sont, ils ont le charme de la nouveauté et semblent être saits feulement pour l'usage, où elles les mettent. Il n'appartient qu'à elles de faire lire dans un seul mot tout un sentiment, et de rendre délicatement une pensée, qui est délicate. Elles ont un enchaînement de discours inimitable, qui se suit naturellement, et qui n'est lié one par le fens. Si les femmes éroient toûjours correctes, j'oferois dire, que les lettres de quelques-unes d'entre - elles seroient peut être ce que nous avons dans nôtre Langue de mieux écrit. Tom. I. pag. 152.

bern Blat, baber halten fie fich felten ben einem guten Gedanken zu lange auf : wir fuhlen ihn ftarfer, und barum geben wir oft zu lange mit ihm um. Ihre Gedanten felbst find, wie ihre Eindrucke, leicht; fic find ein scharfes, aber fein tiefes Geprage. Die Frauengimmer forgen weniger fur die Ordnung eis nes Briefe, und weil fie nicht burch bie Regeln ber Runft ihrem Berftanbe eine ungewohnliche Richtung gegeben haben: fo wird ihr Brief besto frener und weniger angstlich. Gie wiffen durch eine gewiffe aute Empfindung bas Gefällige, bas Bohlanftan. dige, in dem Dute, in der Einrichtung eines Gemalbes, in der Stellung des Tischgerathes leicht zu bemerken und zu finden; und diese gute Empfinbung ber harmonie unterftust fie auch im Denten und Brieffchreiben. Wer die Karben mohl zu mablen, und Theile, bie nicht nothwendig zusammen gehoren, fo ju ftellen weis, dag eine bas andre erhebt, der wird auch feine Gedanfen in einem Briefe gut wahlen und geschickt ordnen tonnen. Wir reden nicht von Frauenzimmern, Die unter Leuten von verberbtem Geschmacke aufgewachsen find; bie ihren Verstand und ihre Sprache noch burch feinen vernünftigen Umgang, burch fein autes Buch ausgebeffert baben ; nein. Aber wir mennen auch nicht vielwissende Krauenzimmer, nicht folche, vor welchen Juvenal \*) die Manner warnt :

Non habeat matrona, tibi quae iunita retumbit, Dicendi genus, aut curuum fermone rotato Torqueat enthymema, nec historias sciat omnes, Sed quaedam ex libris, et non intelligat.

Man fann bis gur Orthographie, bis gu ben Unterscheidungszeichen in einer Rede unwiffend fenn, und immer noch febr schone Briefe schreiben. es ift feine geringe Ehre fur Die Frauenzimmer, bag bie Briefe ber Frau von Sevigne, ju benen ich noch die Briefe der Babet rechne, Die fie an ben Bourfault geschrieben, von den großten Runft. richtern für die natürlichsten in ihrer Urt gehalten werden. Das berg ber Seviane flieft fete von ben lebhaftesten Empfindungen ber Freundschaft und Liebe gegen ihre Tochter über. Man erstaunt über bie ungemeine Zartlichkeit; man fürchtet, fie werbe fie übertreiben, fie werde aus bem Charafter einer Mutter fallen; und eben diefe groffe Bartlichfeit, die in der Sprache einer andern Mutter abentheuerlich, oder doch ekelhaft werben murbe, bleibt in bem Munde ber Seviane fchon und naturlich. Man nimmt ihre Empfindungen unwissend an. Man gefällt fich ben bem, was man fühlt, und man wurde oft ungufrieden fenn, wenn fie anders geredt, fich behutsamer ausgedrückt, und eine gewiffe liebenswurdige Nachläfigkeit vermieben hatte. Gie ift außer der Stunde ihres Uffects in den Augenblicfen, wenn sie erzählt, oder scherzt, eben so leb. baft

haft in ihren Borffellungen, eben fo fruchtbar an Bilbern, eben fo naif ben Rleinigkeiten.

Db gleich alle Briefe naturlich fenn follen: fo muffen es boch die am meiften fenn, in welchen ein gewiffer Uffect berricht. Wenn man also bem Unbern feine Traurigfeit, fein Mitleiden, feine Freu-De, feine Liebe, in einem boben Maafe gu erfens nen geben, oder in ihm felbst die Empfindungen erwecken will : fo laffe man fein Berg mehr reden, als feinen Berftand; und feinen Big aar nicht. Man wiffe von feiner Runft, von feiner Ordnung in feinem Briefe. Der Beweiß biefer Regel liegt in den Uffecten felber. Wer recht gerührt, recht betrubt, recht froh, recht gartlich ift, bem verftattet feine Empfindung nicht, an bas Sinnreiche, ober an eine methodische Ordnung, ju benten. Er befchafftigt fich mit nichte, als mit feinem Gegens fande. Bon biefem ift er voll, und feine Gebans fen find geschwinde und abgedrungene Abbrucke feis ner Empfindungen. Die Rede wird, gleich dem Befühle, fart und unterbrochen fenn. Die unfer Derg, wenn es in Ballung ift, gefchwinder und ftarfer schlägt, und die vorige Ordnung nicht mehr balt: fo unterbricht auch der Uffect bie gewohnliche Art zu benken, und fich auszudrücken. Es ift alfo In folchen Briefen nichts unnaturlicher, als bas, was Nachdenken, Runft und Muhe verrath. Es wird eine gewiffe Stille und Ruhe bes Geiftes erfordert, wenn wir unfre Borftellungen wohl verbinden wollen, wenn wir auf Bergleichungen, Gegenfåße genfaise und andere winige Ginfalle fallen follen. Der Affect aber laft und gu biefer Arbeit weder Beit noch Rube; und bas Sinnreiche, es fen fo fchon, als es will, ift in folchen Briefen allemal verwerflich. Man ning aus eben bem Grunde nicht fur ben Schmuck in Worten forgen. Unfer Gebacht. nift wird und diejenigen fchon eingeben, die den Leidenschaften eigen, und beswegen die fraftigften find. Ein verwegner Ausdruck, ber fonft nicht gebrauchlich ift, fann im Uffecte schon werden, weil ibn bie Beftigkeit meiner Empfindung rechtfertiget. Eine Biederholung bes vorigen, mit eben ben Worten, ober in andern Worten, fann in einem folchen Briefe gur Schonheit werben, weil wir oft glauben, eine Cache noch nicht, oder nicht genug gefagt gu baben, die une ffete vor den Augen schweht. Gine Rrage, bie ben einer andern Gelegenheit überflußig iff, fann in bergleichen Briefen naturlich fenn. Rurt, wer die Betrubnig, die Freude, die Liebe, bas Mitleid, bas er gu erfennen geben, ober ers wecken will, in der That empfindet, dem wird es nicht schwer senn, bavon zu reden; es mußte ihn denn die Armuth der Sprache, oder ein angewohnter bofer Geschmack verhindern. Wer ein Erempel bon' einem recht übertriebnen Trauerschreiben feben will, ber lefe Meufirchs Brief an die Frau von Bos janowskn, \*) über ben Tod ihres Gemahle.

Allein !

<sup>\*)</sup> S. Weutirche galante Briefe am Ende des Junterifchen Brieffiellere, S. 210. Man findet diefe Briefe
auch
Gell, Schrift, IV. Eb.

Allein, wird man fagen, wenn man nun felbft nicht gerührt ift, wie foll man benn ba schreiben? Wie viel Condolengbriefe, wie viel Freudensbegeugungen muffen wir nicht mit faltem Blute auffeten? Unfer Berg nothiget uns nicht bagu, fondern bie Mode, ber Boblstand, ber bloke Rame eines Freunbes, eines Clienten. Man ftellt fich, ale ob man etwas mare, bas man nicht ift. Gut! Wer eigennutig genug ift, fich zu verstellen, oder wer bagu gezwungen ift, ber behålt boch allemal in feinen Briefen die Pflicht, den Charafter ju beobachten, ben er vorstellen will. Er wird sich boch erinnern konnen, wie er felbst, oder Andre, ben bergleichen Belegenheit, im Uffecte gu reben pflegen. Diefe Sprache muß er nachabmen, wenn man nicht fein faltes und verstelltes berg entbecken foll; allein er muß fie nicht übertreiben. Er muß allen Bergrofferungen und Runsteleven entsagen, damit fein Uffect nicht stubirt, ober fomisch werde. Er erinnere fich folgender Eriablung:

Ein junger Mensch, der, wenn er Briefe schrieb, Die Sachen kunstreich übertrieb, Und wenig gern mit stolzen Formeln sagte, Las einem klugen Mann ein Trauerschreiben vor, Darinn er einen Freund beklagte, Der seine Frau durch frühen Tod verlor,

lind

aud) ben einer Uebersexung der Briefe des le Pays, die zu hamburg 1730 herausgekommen; desgleichen in Volks Briefsteller.

Und ihm mit vielem Schulwis fagte, Daß nichts gewiffer war, als daß er ihn beflagte.

Ihr Brief, fiel ihm ber Kenner ein, Scheint mir zu schwer und zu studirt zu senn. Was haben Sie denn sagen wollen? "Daß mich der Fall des guten Freunds betrübt; "Daß er ein Weib verlor, die er mit Recht geliebt,

"Und meinem Wunsche nach fete hatte haben-

22Daß ich, von Lieb und Mitleid voll, 22Micht weis, wie ich ihn troften foll. 22Dieß ungefähr, dieß hab ich sagen wollen.

Mein herr, fiel ihm ber Kenner wieder ein, Warum find Sie sich benn burch Ihre Kunftzuwider?

D schreiben Sie boch nur, was Sie mir fagten, nieder:

Co wird Ihr Brief naturlich senn.

Meberhaupt läßt sich von keinen Briefen weniget hoffen, als von benen, die der Geist des Ceremoniels und der Mode eingeführt, und an gewisse bestrübte oder freudige Falle, oder an gewisse Tage, an Namens. Geburts - und Neujahrs. Tage, gebunden hat. Sie sind die beschwerlichsten, und aus einer gerechten Strafe gemeiniglich die schlechtesten. Es sind Geburten, denen man ihre Herkunft, denen man

man die Berftellung, Die Schmeichelen, ben Gigennut, die Stlaveren, gemeiniglich anfieht. Es find ausgebehnte, froftige, übertriebene Complimente. Die Materie verandert fich in diefen Briefen nicht. Das Erfreuen, bas Gludwunfchen, bas Begeugen bes Mitleids bleibt allemal bas hauptwerk, und bie Gelegenheit ift nur die Urfache bagu. Wer fann pon einem fo unfruchtbaren Innhalte etwas anftanbiges fagen? Und wenn es Einmal angeht, wer fann es gehn, amolfmal verandert thun? Wer fann ben fleinen und taglichen Fallen, worüber die Berfon pft felbst nicht betrübt ift, an bie man schreibt; wer fann sich ba immer auf eine natürliche Urt betruben? Wer fann immer auf eine anbre Urt, in einem gangen Briefe, Gluck wunschen, ohne gezwuns gen zu werden? Ein bloges Compliment lagt fich feiner Natur nach nicht ausbehnen, wenn man ihm nicht Gewalt anthun will. Gleichwohl wird aus einem Complimente, wie wir es mundlich machen, noch fein Brief nach ber Mobe. Seine Zuflucht gu Ianaweiligen Unfangs - und Schluf . Formeln nebmen, ift pedantisch. Gein Compliment in bas Sinnreiche einkleiden, ift eben fo viel, als wenn ich ein mundliches Compliment nicht herfagen, fonbern meinen Gonnern nach den Noten absingen wollte. Wenn nicht bas besondre Berhaltnif, bas amischen mir und bem Gonner ift, frenwillig etwas jum Unfange, ober zur Ausfüllung folder Complimente hergiebt; turg, wenn die Beschaffenheit ber Personen, und gemiffer zufälliger Umftanbe, und nicht

nicht ben folchen Gelegenheiten berebt macht, und uns zu einer guten Ginfleidung hilft : fo werben folche Briefe immer leer und unnaturlich bleiben. Mich beucht, große herren waren glucklich, wenn Die Mode gu gratuliren und condoliren unter ihren Elfenten abtame. Wie oft muß nicht ein vornehmer Mann, an dem Reujahrstage, oder an feinem Geburtsfefte, überhauft von den schriftlichen Complimenten feiner Berehrer, aus dem Plautus flagen: Vix ex gratulando miser jam eminebam. Und wenn auch bergleichen Briefe feine hoflichen 3mangdmittel find, wodurch man ben Gonner zu etwaß nothigen will; wenn fie auch, unfre Ehrfurcht gu bezeigen, geschrieben werden: fo find es boch so ungewiffe und durch die Mode fo verdachtig gewordne Beichen, bag und oft Ungft baben merben muff, wenn wir und ihrer bedienen. Man lefe gum Exems pel folgenden Reujahrsbrief:

"Meine Schuldigkeit erfordert, Ew. Excellenz bey sobem Eintritt des neuen Jahres meinen unterthämigsten Glückwunsch abzustatten. Allein ich suche ide Worte vergebens, wodurch sich das alles aus odrücken ließe, was man Ihnen wünschen muß, wwenn man das Verlangen seines eignen Herzens obefriedigen will. Sind Zufriedenheit, Leben und "Hoheit eine gewisse Belohnung der Verdienste: so werden Ew. Excellenz mit diesem Jahre noch eine mange Neihe zufriedner und glückseliger Tage anwireten. Ich werde nie ablassen, um die Erfüllung

wbiefer Bunfche die Borficht anzurufen, und mit wer erfinnlichsten Ehrerbietung zu beharren zc.

Man fühlt ben 3mang in diesem Briefe, ob et gleich in feiner Urt noch erträglich ift. Es ift nicht gerade gu, es ift burch einen fleinen Umweg gewünscht, und baburch bat der Wansch bie Lange etnes Briefs erreicht; aber vielleicht merft man ben Runftgriff ju febr. Der Bunfch ift nicht in ben gewohnlichen Formeln abgefaßt, und auf diefe Urt hat er zwar bas Alltägliche verloren; aber eben ba-Durch ift er rednerisch geworden. Unterdeffen glaube ich boch, baf man beffer thut, wenn einmal folche Briefe geschrieben werben follen, daß man fie durch eine Tour verlangert, als daß man ben Wunsch auf die Folter spannt, und alle feine Theile unformlich feben lagt; bag man, fage ich, beffer thut, wenn man ihn in feine Worte einfleidet , als wenn man fich ber Canglensprache bedient, woju und herr Lunig durch feine curiofen Bof. und Staatsschreiben und durch feinen Vorrath wohl-Avlisirter neuer Briefe bat einladen wollen. Ich will aus diefer letten Sammlung ein fleines Erempel anführen.

"Wir zweifeln nicht, es werben Ew. Liebben bas "zu Ende eilende Jahr ben allem hohen Vergnügen "zurück legen, und haben bahero zu Bezeigung Unseferer Freund – Vetterlichen (Nachbarlichen) Ergeschenheit nicht ermangeln wollen, zu dem gesegneten "Eine

inceinteitte dieses instehenden neuen Jahres zu graduliren, mit dem aufrichtigsten Beywunsch, daß oder Allerhochste Ew. Liebden in diesem und vielen pfolgenden Jahren mit aller selbstwählenden Fürstschiehen Prosperität, und demjenigen, was soust zu Dero Contento gereichen kann, mildiglich erfreuen wolle, die wir Ew. Liebden unter ausbittender pContinuation Dero hochschäßbaren Freundschaft und Bohlwollens zu Erweisung zc. zc.

So muß man schreiben, wenn man wohlstylifirt Schreiben will. Außer der Armuth bes Innhalts in ben Complimentbriefen, macht auch ber Refpect, ben man gu beobachten hat, bergleichen Briefe schwer und fteif. Dan foll mit großen Berren nicht fren reben; und was ift alsbann moglicher, als daß man angstlich spricht? Man foll bemuthig und ehrerbietig fprechen; und wie leicht fann biefe Sprache friechend und fflavisch werben? Man foll mit großer Behutfamfeit reben, und aus großer Behutsamfeit wird man oft fostbar und gezwungen. Die Regeln bes Ceremoniels schranten bie natur-Tiche Urt, gu benfen, fo febr ein, bag man biefe oft unterdrucken muß, wenn man jenes beobachten wiff. Die Art unfrer langen und großen Ehrenworter thut in bergleichen Briefen dem Ausbrucke und ben Gefegen ber Sprache viele Gewalt an. Wir haben Abstracta gemacht, und ben gnabigen Herrn in die Gnade, ben Socheblen in das Socheble, und fo weiter verwandelt. Man foll nach bem

bem Befehle ber Brieffteller biefe Titulaturen an bestimmten Stellen wiederholen. Diefes muß nothwendig Efel und Bangigfeit im Ausdrucke verurfachen. Man foll nicht, wie man meistens im Umgange rebet, burch Gie, Ihnen, Ihre, fonbern burch Diefelben, Dero, Derofelben, Sochftbenenfelben, reben. Und wenn alles biefes nicht die Grams matik beleidigte: fo beleidigte es boch bas Dhr. Will man das Hochgebohrne nicht alle Augenblicke wiederholen: so muß man lange Verioden machen. und Cabe, die naturlicher Weise unverbunden gefagt werden wollen, in Ginen Perioden zwingen. Unfere Anführer treiben und noch weiter. Wit follen aus Chrerbietung fur Andre, die Worter von ihrer naturlichen Stelle verbrangen, und gum Erempel nicht fagen: Nachdem ich fo glücklich gewesen. Ew. Excelleng Befehle ju vollziehen; fondern : nach. bem Em. Excelleng Befehle gu vollziehen, ich fo glucklich gewesen bin. Diese und noch viele andre Rleiniafeiten, bie man beobachten foll, machen es bennahe unmöglich, einen folchen Complimentbrief naturlich abzufaffen. Gie fidren die frene Urt gt benken, so wie vielleicht die weitschweifigen Titulaturen in den Rirchengebeten Die Undacht fioren. wenn wir, indem wir g. E. um Gnade fur ben Lehnsherrn des Dorfs bitten, jugleich den gangen Titel des gnadigen Berrn berbeten boren, über bem man oft zwen bis drenmal Athem holen muß.

Die Bittschreiben und Dankfagungsbriefe an große herren find weit leichter zu madzen, als die leeren

leeren Complimente. Dan bat einen wahren Innhalt, bagu fich immer verschiedene Umftande, ver-Schiebene Gedanken anbieten, bie man von der Große muth, von dem edelmuthigen Beftreben feines Gonners, und und Andre glucklich zu machen, von den Wohlthaten felbft, die er uns schon erwiesen hat, hernehmen fann. Das Berlangen, Andre gu unferm Glucke geneigt ju machen, und Die Dantbarfeit, find beredte Empfindungen, und man bat im Schreiben mehr zu befurchten, daß fie uns zu ubertriebnen Gebanken bringen werden, als bag fie uns aar feine eingeben follten. Db nun wohl bergleiden Briefe an große herren mehr Schmuck vertragen, als andre, und ob man gleich mit einem vornehmen Manne nicht schläfrig sprechen soll : so muß man fich boch auch nicht dem Balgarischen oder Boiturifchen Geschmacke überlaffen, und weder, ohne guszuruben, noch auch, was ber größte Rebler biefer Manner ift, immer auf Ginen Schlag finnreich fenn. Muntre Ropfe find Diefem Unglucke am leich. teften unterworfen. Es hat biefen beiden Mannern nicht an Wiße gefehlet. Rein, fie haben eber gu viel Wit. Sie pralen damit. Sie wollen ihn fets anbringen, es tofte, was es wolle. Alles, was fie betreten, foll eine Rose werden. Gie verschwenben ihre Sprerbolen in ben lobspruchen, ihre Gegenfage in bem Scharffinnigen. Gie werden alfo, gur Ungeit und gezwungen, finnreich in ihren Briefen. Endlich find fie immer auf einerlen Art witig, und alles, auch das Beffe, ernmidet, wenn es im

E 5

mer

mer eben daffelbe bleibt. Boiture ist ohne Zweifel bem Balzac noch vorzuziehen, wenigstens sind einige von seinen scherzhaften Briefen \*) angenehm zu lesen. Boileau hat beider Schreibart in zween Briefen an den Herzog von Vivonne nachgeahmt, \*\*) und seine Nachahmung ist die beste Satyre, die man dawider machen kann. Eine Probe von den Balzacischen Schönheiten mag folgender Brief \*\*\*)

nn

<sup>\*)</sup> Der Berr von Boltaire feset bie Babl berfelben bis auf viere ober funfe berunter, und mennt, daß die übrigen nicht viel bober ju halten maren, als die Briefe bes Bourfault und le Dans. (G. feinen Temple du Gout.) Wir wollen und bes Boiture nicht annehmen; aber bag Serr Boltaire ben Buffe mit feinen Briefen nicht in ben Tempel laffen will, scheint eine fleine Tyrannen zu fenn. Die Kehler feiner Briefe find Rebler feines Bergens. und nicht feines Verstandes. Die Sprache seiner Eigens liebe ift beschwerlich, bas bestandige Wehklagen über fein Ungluck ift ein Kehler; aber beswegen bort feine Schreibe art nicht auf, naturlich, leicht und fein gu fenn. Ditas vall beschwert sich über biefen Ausspruch des Beren Bols taire: Il lui afait une aussi grande injustice, qu'on la lui feroit, si on ne l'y plaçoit même: je ne crois pas que nous avons rien dans le stile Epistolaire, qui furpasse le stile fin et aise du Comte de Busty. G. Causes celebres, Tom. VI. p. 317.

<sup>\*\*)</sup> S. den vierten Theil feiner Berke, d. 93. G. 21mft. . . . 2ungabe.

<sup>\*\*\*)</sup> Lettres de Mr. Balzac, à Amsterd. 1664. p. 356.

an bie Marquifinn von Montaufier fenn. Er wunfcht ihr zu ihrer Niederkunft Gluck.

## 13 ad = 113adame,

"Db mich gleich meine Kranfheiten bon ben Mflichten bes burgerlichen Lebens befrenen: fo will wich mich doch meines Privilegii beute nicht bedieonen. Es giebt Gelegenheiten, wo alle Drivilegia paufhoren muffen, und Gie haben und eine fo gute Machricht von fich horen laffen, daß ich barüber "bergeffen habe, baf ich frank bin. Gie hat die Mraft gehabt, mich que einem Schlummer zu er mecken, aus bem der Ruf von Frankreichs Gieogen, und bie Triumphlieder ber öffentlichen Beistungen mich zu ermuntern nicht vermögend maren. Bie hat mir die Freude gegeben, fo wenig ich auch pfahig mar, Freude anzunehmen. Da fie mir nun poie fufe Gemuthebewegung wieder gegeben hat, bie ich gar verloren ju haben glaubte : fo halte sichs fur meine Eduldigfeit, Ihnen, Madame, pfur mein eignes Bergnugen gu banten, bas ich in bem Ihrigen finde. Die Festtage Ihres Saufes pfind feine Privatfeste, und bilden Gie sich ja micht ein, daß Gie nur fur fich allein glucklich ofind. Rein, Madame, es ift ein Licht, womit sfie die Welt ausgeschmuckt haben; es ift ein Gluck, phas Gie unferm Jahrhunderte gu Wege gebracht haben. Und weil ich mich neuerlich wieder jum "Poeten aufgeworfen: fo wird es Ihnen nicht pfremd vorkommen, wenn mir ein Wort entfahrt, mbag

wdas prophetisch klingt. Ich kann von bem nicht miedrig reden, noch eine nur geringe Hoffnung won dem haben, was sich von zwo Personen herschreibt, für die ich eine so hohe Ehrerbietung strage. Man kann in dem Falle unmöglich verswegne Wünsche thun, wenn Sie dieselben erfülslen sollen. Und weil die vortrefsliche Erziehung micht weniger von Ihnen selbst herkommen soll, mals die vortrefsliche Geburt: so glaube ich auch micht weniger wahrhaft in meinen Prophezeihungen zu senn, als ich ist in der Versicherung bin, mzeitlebens zu senn zc. zc. "

Diefer Brief lauft von ben Schonheiten ber Bergrößerung und bes Begenfages über. Geber Period hat etwas von biefen beiben Stucken. Gleich in bem zwenten erfcheint eine überfluffige Gentent. Der dritte ift eine ungeheure Syperbole. In dem folgenden fest er, Freude geben und Freude anneh. men, einander entgegen. Gleich barauf fallt ihm bas Berlieren ber fugen Empfindung ein, um es bem Wiedergeben entgegen ju ftellen. Er fahrt fort; The habe es fur meine Schulbigfeit erachtet, 36 onen fur mein eignes Bergnugen gu banfen, bas nich in bem Ihrigen finde." Wieber ein finnreicher Spruch! Der folgende Period redet aus eben bem Tone. Darauf wechfelt er mit einer Soperbole von bem Lichte ab, mit bem die Marquifinn bie Welt ausgeschmuckt. Runmehr fpielt er mit ben Wor. ten Poet und prophetisch. Er entschuldiget fich une mittel= mittelbar darauf wegen des Prophetischen in einem Gegenfaße. Er kann nicht niedrig von einem Kinde denken, das von Aeltern herkömmt, für die er eine hobe Ehrerbietung hat. Und wie gefünstelle ist nicht der Schluß! Balzac gleicht bennahe in seinen Briefen einem Menschen, der nach dem Lacte auf einen zugeht, um ihm ein Compliment zu machen; der bald ein Seitenvaß, bald ein Vorpas macht, darauf eine Capriole schneibet, und, wenner sich und gerähert hat, zu guter lest mit dem einen Fuße battirt.

Wir wollen noch etwas weniges von ben Briegen fagen, beren Innhalt aus blogen Ergablungen besteht. Gie scheinen die leichtesten zu fenn, so wie fte vielleicht die gebrauchlichsten und nothwendigften find. Wenn man nichts fagen will, als daß heute Diefer Rall, morgen ein andrer fich zugetragen bat & fo wird frenlich nichts leichter fenn. Aber biefes beift eine Sache nur erwahnen, und nicht ergablen. Mir wollen nicht bloß wiffen, was vorgegangen ift, sondern oft auch, wie es erfolgt ift. Wir wollen. eine Sache in ben Umftanden wiffen, burch die fie eine Begebenheit geworden ift; allein wir wollen fie auch balb miffen, und nichts horen, was nicht gut Sache etwas bentragt. Aus biefem Grunde entfteben bie Sauptugenden der Erzählung, die Deutst lichfeit und die Rurge. Diefe beiben Regeln gu vereinigen, ift die Runft im Ergablen. Man muß-Die Umftanbe prufen tonnen, bie gur Gadje gehoren. Man muß bie Ordnung nicht fidren, in welcher fie

auf einander gefolgt find. Man ninf bie geringen bald außen laffen, bald etliche in Ginen jufammen gieben, bas heißt, fein Gedachtnif, feine Augen und Dhren mit Verstande ausschreiben, und nicht mehr Worte brauchen, als nothig ift. Diese Art, zu ergablen, ift schon ein großes Berdienft fur Briefe. Allein man kann durch die Rurge leicht dunkel werben, und nicht allein der Deutlichkeit schaden, sonbern auch der Ergablung eine große Bierde, ich menne, bas Muntre, badurch benehmen. Go ergab-Ien, daß man die Sache nicht allein versteht, fonbern daß man glaube, fie felbst zu feben, und ein Beuge bavon ju fenn, bas beift lebhaft ergablen. Dieses geschieht burch die kleinen Gemalbe, die man im Erzählen von ben Umftanden, ober Perfonen, entwirft, infonderheit wenn man die Perfonen zuweilen felbst reben lagt, und und badurch mit ihrem Charafter bekannt macht. Man redet oft felbit im Ergablen ben Undern an, und fragt ibn, wie wir ben einer Sache zu thun pflegen, Die wir mundlich erzählen, oder die wir wirklich vorgeben feben. Man antwortet fich; man ftreut fleine Betrachtungen ein, die und unfer Wit, ober unfre Belefenheit hergeben. Alles biefes am rechten Orte, mit Unständigkeit, nicht zu baufig, furz, fo thun, daß alles, so sehr es entbehrt werden fann, boch zur Anmuth ber Geschichte unentbehrlich gewesen zu fenn scheint, biefest ift bas Verdienst ber Ergablung. Gelbft wenn fie profaisch ift, bleibt fie noch allezeit auf gewisse Weise eine Art der Poe-

fie. Die es überhaupt in ber Poeffe gewiffe Schono beiten giebt, die nicht durch Regeln erflart werben tonnen, die fo mohl Gluck als Gorgfalt find; wie es in ihr, so wohl als in der Musik, namenlose Unnehmlichkeiten giebt, die fich burch feine Metho. ben lehren laffen, und die, wie Dope \*) fpricht, eine Meisterstand allein erreichen fann: fo geht es auch mit vielen Schonheiten ber profaischen Ergablung. Livius ift ein Meifter in biefer Urt zu erzählen. Man darf nur feinen Streit ber horagier und Curias gier mit bes herrn Rollins Unmerfungen lefenwenn man fich bavon überzeugen will. Die Verfonen, benen man ergablt, tonnen, nachbem fie boche pber uns gleich find, im Ergablen vieles verbieten, und vieles erlauben. Die Sachen felbft, nachbem fie wichtig, oder nicht wichtig, weitlaufig, oder furt. traurig, ober luftig find, verlangen immer anders ergablt zu werben. Man muß biefes ber Klugheit eines jeden überlaffen.

Wie wir nicht immer aus Nothwendigkeit mit einander reben, sondern auch jum Vergnügen: so giebt es auch Briefe, die jum Vergnügen geschrieben werden. In diesen Briefen, die eine Art der Ver-

<sup>\*)</sup> Some beauties — no Precepts can declare,
For there 's a happiness as well as care,
Musick resembles Poetry; in each
Are nameless graces, which no methods teach,
And which a Master-hand alone can reach.

Bertraulichkeit, oder bes genauern Umganges, vorausfeten, haben wir die Erlaubnig, finnreich gu fenn, und taufend Dinge, die in ernsthaften Briefen unnaturlich fenn wurden, tonnen hier naturlich fenn. Es ift gang etwas anders, halb im Ernfte, ober jum Scherze finnreich fenn. 3ch will im Scherze nicht to wohl überreben, als ben Andern auf eine anaenehme Art unterhalten. Er fieht meine Abficht, und willigt gleichsam unter ber Bedingung barein, baff ich sie alucklich ausführen werde. Es ist also ben folchen Briefen nicht die Frage, ob man von bergleis den Dingen, ale barinnen vorkommen, im gemeis nen Leben fo finnreich, und fo fortgefest finnreich, gu reben pflegt. Rein, es ift bie Frage, wenn man folche Briefe vor fich hat, ob bie Gache bie Einfalle vertragt, ob diefelben der Muhe werth find, ob fie, als wikige Einfalle betrachtet, gut und richtig find, ob fie ungezwungen find. Wenn basiff, fo mag ber Brief burch und durch sinnreich senn, er wird immer in feiner Art naturlich bleiben. Man betrachtet ihn nicht sowohl von der Seite eines Briefs; man fieht ihn für einen wißigen Auffat in Form eines Briefs an, und nach diefer Aussicht beurtheilt man ihn. Man untersucht nicht sowohl, ob uns ober vielen Diese Urt zu reden eigen ift, sondern vielmehr, ob fie dem Verfaffer leicht geworden ift. Die Profa ift, überhaupt betrachtet, allemal natürlicher, als bie Poeffe. Allein, wenn wir ein gut Bedichte lefen, in welchem alles ohne Zwang, und doch weit feiner gefagt ift, als man profaifch bavon zu reben pflegt:

to ift es uns genua, baf biefe Afrt zu benfen bem Berfaffer naturlich lagt, und wir wiffen es ibm Dant, baff er fo und nicht anders mit und geredet bat. Bir fragen nicht, ob es ihm feine Dube ace foffet, ob er feine Runft baben angewandt bat. Dir find zufrieden, wenn wir diese Dube, biese Runft nicht feben. Es gefällt und an ibm, baf er fo aluctlich ift, immer bas Befte und Reinfte an einer Cache zu finden, ohne barnach gerungen zu haben. Wir halten feinen Dit fur feine Praleren, wenn wir feben. daß er nicht sowohl fur feinen Rubm. als fur die Sache und fur unfer Bergnugen beforgt gewesen ift. Eben biefes findet auch ben ben finnreichen Briefen fatt, in fo weit biefe finnreiche Urt an benten nicht vielen, fondern nur wenigen eigen ift. Man tabelt die Fontenellischen und andre dies fen abnliche Briefe nicht besmegen, weil mir bra bentlich in unsern Briefen nicht finnreich zu reden pflegen; fondern beswegen, weil ihr Ginnreiches nicht felten gezwungen und froffig ift; wenigstens follte man fie nur aus biefem Grunde tadeln. Wenn endlich folche Briefe auch ihrer Natur nach aut find: so ift es doch fein Munder, wenn eine gange Samnilung von scharffinnigen Schreiben ben Lefer balb mude macht. Je langer unfer Geift von einem angenehmen Einbrucke angestrengt wird, besto geschwins ber wird das Vergnugen, bas wir baben empfinben, jum Berdruffe. Und ob ber Wein gleich weit geistreicher ist, als bas Wasser, und ob wir ihn gleich mehr lieben, als biefes: fo werden wir ihn both Gell, Schrift. IV. Th.

boch weit eher fatt. Die finnreiche Schreibart greiff unfern Geift empfindlich an. Gie giebt und immer etwas zu thun, indem fie uns das Unerwartete, bas Reue mahrnehmen laft; aber eben baburch er mubet fie in ber Lange. Wie aber folche Briefe einzeln geschrieben werben: fo follte man fie auch nach der Wirfung, die fie einzeln thun, beurtheis len, und nicht aus bem, was fie verursachen, wenn man fie binter einander lieft. Allein auch einzeln genommen, fonnen fie ermuben, wenn fie lang, und immer aus einem Tone finnreich find; fo wie überhaupt eine abgemefine, geschmückte, und lebbafte Schreibart, ohne Abwechfelung, ohne Mannichfaltigkeit, wenn fie auch mit auten und bellen Karben ausgemalt ift, bennoch, weber in ber Poefie, noch in der Profa lange vergnugen fann. \*) Man follte alfo bie finnreichen Briefe furz machen; und wenn biefes nicht angeht, boch nicht Schritt por Schritt finnreich fenn. Ein anders ift, fich in ber Schreibart ungleich werben, und aus bem Reinen in das Grobe fallen; ein anders, bie Schreibart nicht immer gleich burch anstrengen. Miemand muß einen Unfpruch auf Diefe Gattung

<sup>\*)</sup> Vel ex poetis, vel ex oratoribus possumus iudicare, concinnam, distinctam, ornatam, festiuam, sine intermissione, sine reprehensione, sine varietate, quamuis claris sit coloribus picta vel poesis, vel oratio, non posse in delectatione esse diuturna. Cic. de Oras. L. III. p. 477. edit. Elz.

ber Schreibart machen, ben bie Ratur nicht bain gebildet hat. Und Riemand, bem es an Lebhaftige feit und einem lachenden Wite fehlt, wird es durch alle Regeln, burch alle Muhe, auch nur bis git bem Leidlichen in der sinnreichen und scherzhaften Schreibart bringen. Alle Regeln werben ihm gu nichts helfen, als daß er auf ihre Rechnung Kehfer macht. Wenn man ben Rlugen burch feinen Scherz nicht gefällt, so kann man sicher wissen, bag man feine Gabe bagu bat, wenn man auch noch fo viel Luft bagu hatte. Wer eine Sabigkeit gu biefer Schreibart bat, ben bem wird fie durch bas lefen muntrer Briefe nicht allein erweckt, fondern auch qualeich befruchtet werden. Er wird nicht nothig baben, daß man ihm die Quellen anzeigt, aus welthen man schopft, wenn man scherzhaft und galant fenn will; wenn man g. E. Sohere gum Scheine tabeln, ihnen gum Scheine widerfprechen, ihnen gum Scheine nicht gehorchen; wenn man benen Borwurfe machen will, benen man aus Ehrerbietung feine machen foll; mit benen von liebe reben will, die man beleidigen wurde, wenn man es auf eine ernfthafte Urt thate. Man wird in den Poefien bes Abts Chaulieu verschiedene schone Briefe von biefer Urt finden, die er an die Herzoginn von Bouillon gefchrieben hat, die aber auch den fregen Charafter ihres Verfaffers nicht felten verrathen.

Es giebt eine muntre Art zu reden, die der Freundschaft und Liebe insbesondre eigen ist. Sie kommt mehr aus dem Innersten des Herzens, als

aus dem Ueberfluffe des Wites ber. Gie ift nicht fo wohl finnreich, als naif. Man fagt feine wah re Mennung mit einer gewiffen Gorglofigkeit, mit einer Offenherzigkeit, die den Wohlstand zu vergef. fen scheint, und die doch gefällt, weil fie aus einem freudigen und immer gufriednen Bergen quille. Co redet die muntre Babet mit ihrem Liebhaber. Sie liebt ihn im Ernfte, und redet boch felten ernfthaft von der Liebe. Alles ist Scherz, und doch Scherg, ber aus Zartlichkeit entspringt. Ihr Charafter ift Freude und Bergnugen; und ihre Liebe richtet fich nach diefem Charafter. Gie fagt mitten im Lachen ihrem Liebhaber Die gartlichften Gachen. Sie nimmt fich fleine Frenheiten beraus, welche Mannspersonen unverschamt laffen wurden; allein ihr stehen sie wohl. Man muß auch mehr, als Einen lefen, wenn man ihre Schreibart schmecken will. Eine Uebersetzung davon findet man in gefammelten Frauenzimmerbriefen.

Bon solchen aufgeweckten Briefen trifft man verschiedne gute in den griechischen Briefen des Alciphrons und Aristänets an; denn alle kann man sie von einem gewissen sophistischen Wize wohl nicht fren sprechen. Wer diese oft sehr frenen Galanterien im Griechischen nicht lesen kann, den verweisen wir in Anschung der Briefe des Alciphrons auf die deutsche llebersezung des Herrn Professor Zerels. \*)

<sup>\*)</sup> Alciphrond Briefe, drep Bucher, aus dem Griechischen überfest von J. F. Herel, Altenburg, in der Richterischen Sanda

Außerdem hat man von beiden eine, obwohl nicht ganz getreue, französische Uebersehung. \*) Des Alciphrons Briefe sind zwar darinne nicht alle übersett, sondern nur die galanten gewählt. Es stehen auch in den bremischen Benträgen, im zwenten Bande, ein Paar Uebersehungen, die man mit Beregnügen lesen wird.

Viele von den scherzhaften Briefen des le Pays im Französischen, und die meisten von denen, die man von Neutirchen in dieser Art hat, sallen zu sehr in das Rurzweilige, in das Grobe, oder auch Frostige, als daß man sie jemanden anpreisen könnste. Man lese folgenden Brief von Neutirchen, wenn man sich einen Etel vor der unverschämten Art zu scherzen erwecken will.

Handlung, 1767. 8. Wer eine kurze und bundige Rache richt von den griechischen Epistolographen lesen will, dem können wir vorzüglich die Einleitung empsehlen, die der Recension vorgedachter Uebersehung in der Neuen Bibliothek der schönen Künste und Wissenschaften, im sten Bande, auf der 292. S. vorgesett ist. Eine Sammlung selbst aber von griechischen Briefen, Briefen von fünf oder sechs und drensig Berkassen, theils Philosophen, theils Rednern und Lehrern der Redekunk, hat Aldus Manutius in zween Bänden im Jahre 1499 zuerst heraus gegeben.

Choises d'Alciphren, traduites du Grec. à Londres 1739. Ariftenate Briefe find eher Gemalde und Beschreif bungen, als Briefe im gewöhnlichen Berfande.

## An Callisten.

Meine Jungfer,

"Ich babe fchon anderthalb Tage nichts gegeffen, pund anaste mich so abscheulich, daß ich mir nicht mehr abnlich febe. Meine Jungfer wird vielleicht mennen, daß ich es barum thue, weil sie schon Dawen Lage mit mir gezürnet. Es ist wohl etwas: paber die größte Schuld hat mein Philar, welcher ngeftern fruh verschieden, und ein fo ungluckliches Ende genommen, daß die Geele schon vor der Dhure war, als mein Junge mir allererft verfunodigte, bag er fturbe. Ich fann nicht fagen, wie wich mich barüber quale, absonderlich, weil mich valle meine Leute beschuldigen, daß ich an seinem Dobe Urfach fen. Der arme Schelm hatte unfers Machbars Amarelchen gefehen, und besuchte sie setliche Tage nach einander fo oft, daß ich endlich pfurchte, es mochte gu einer mahrhaften Liebe ausofchlagen. Weil ich nun aus meinem eignen Eremopel wußte, daß nichts schablicher sen, als dieß Feuer, wenn man es nicht ben Zeiten loschet: fo mollte ich ihm die Gelegenheit bargu benehmen, pund schloß ihn etliche Tage in meine Rammer. Angwischen unterhielt ich ihn mit guten Speisen, wich schmeichelte ihn mehr als fonften, und bemuhte mich auf allerhand Urt, ihn aufzumuntern: Aber sideffen allen ungeachtet blieb er betrubt, und ruhr. pte fich nicht von der Stelle, wann ich ihn nicht mit Gewalt aufjagte, bis endlich diefer erbarmbliche Kall erfolgte, und er fich vor Bergeleib und Rummer tobt gegramet. Ich weis, baf ihm meine Jungfer sehr wohl gewollt, und darum afann ich mir leicht einbilden, wie fie fich uber dieofe Zeitung geberben wird. Wie? wird fie fagen : abatte er benn nicht tonnen fluger fenn? Der arme Dund hat es ihm ja genug gewiesen, baf er ohne pfeine Bublin nicht langer leben konnte: Warum shat er ihn nicht wieder loß gelaffen? Ich befenne ses, meine Jungfer, ich habe geirrt, und wann wich gewußt hatte, bag ich irrte, so wurde es wohl afchwerlich geschehen fenn. Allein meine Jungfer weis, daß fie mich qualet, Gie hat meine Liebe ofelbft angezundet, und fann leicht schließen, baf wein Mensch empfindlicher ift, als ein hund, und waß ihr alle Stunden an mir begegnen fann, mas wich an meinem Philax erlebet. Gleichwohl boret pfie nicht auf, mich einzukerkern, und mennt, fie shabe ihre Sache gang wohl gethan, wann fie mich mur mit Worten speiset, ba fie mich doch ingwiofthen burch ihre unerträglichen Gefete zu Grabe ofchicket. Ach Calliste! Sie beherrschet mich allzuoftrenge. Je mehr ich mich bemube zu thun, mas pfie befiehlet, je mehr befiehlet fie mir gu thun, was wich nicht kann. Und also ist es unmöglich, ihr zu nzeigen, daß ich mahrhaftig fen, wie ich es boch bovon hergen bin,

Meine Jungfer,

Dero gehorfamster Knecht zc.

muß

du Duf Callifte nicht ein Berandaen über biefe schalfhafte Bergleichung gehabt baben. burch bie fie erinnert wird, daß die Liebe ihres Liebhabers gegen sie eben so start, ja wohl noch starter ift. als die Liebe feines hundes gegen Nachbars Umarelchen mar! Satte der Verfasser mohl ein nachtheiliger und schmutiger Bild fur fich und feine Schone wahlen konnen? Es bat fich schon vor Reu-Kirchen ein Autor unter ben Deutschen gefunden. ber feine Landsleute in Briefen hat wollen scherzen und galant sprechen lehren. Sch menne ben Berfaffer der Men Aufgerichteten Liebes . Cammer. \*) Franzisch. Damit alfo die Jugend ermuntert were be, fich diefes luftige und nutliche Buch befannt gu machen, und ihren Geschmack in scherzhaften und galanten Briefen barnach zu bilben: fo will ich ein Exempel daraus berfeten.

CCI

Der ganze Titel dieses Buchs heißt: Aru: Aufgeriche tete Liebes Cammer, darinn allerhand hösliche verliebte Sendschreiben an das lobliche und anmutbige Frauenzimmer, auch andre Personen, abzefaßt und beantwortet sind: voll mancherlen Ersindungen so wohl zierlicher Schreibarüse und andrer Formularen, als vieler seltner Liebesfalle und mehrer Sachen, so der Jugend nicht nur lustig, sondern auch guten Theils nürlich zu lesen, ers bauet durch E. F. 1679.

A) 1 50 to 10 to 1

#### CCI Brief.

#### An Clymenen.

Was ein Ruß fen?

33um hochsten wundert mich, schonfte Clymene, "baß sie von mir schriftlich verlangt zu miffen, mas seigentlich ein Buß fen; ba ich boch vermeine, es skonnte ihr diese Wiffenschaft mundlich viel bequeomer werden bengefugt. Denn baferne fie nur eimen einigen aus gewogenem Bergen rubrenben mir mertheilte; wurde fonder Zweifel die erfolgliche Eme pffindung ihr genugsamen Unterricht geben, mas abas Ruffen fen und bedeute, und mas Ginnen. belichte Beranderungen baraus entftehen. Beil pfie beswegen bie geschicktefte Meisterinn ift, eine sfolche Frage aufzuldfen; nidchte ich bie Untwort plieber geben, als schreiben, wenn es nach meinem Munfch und Gefallen ergienge. Ich will aber meine Meinung unter ihren Willen bemutbigen. pund furglich ihren gnabigen Befehl verrichten, fo "gut es immermehr möglich, in einer Sachen, welche sfich beffer burch die That, weder mit Worten und Buchstaben erflårt.

"Jedoch wisse die Schönste, daß ich solches so "bloß, ohne Bedingung einiges Lohns nicht thun "könne; besondern aufs wenigste ein paar Russe, "zur Bergeltung meines Diensts, darüber hosse; "um zu prüfen, ob meine Feder wohl oder übel "davon geschrieben.

nDer

"Der Ruß ist gleichsam bas aufgedruckte Sies
"gel eines Liebs und Treubestissenen Willens: Ein
"Pfandschilling kunftiger Vereinigung: Die stumme,
"aber allervernehmlichste Sprache des verliebten
"Herzens: Ein Geschenke, das man giebt und ver"liert: Ein Abdruck brunstiger Zuneigung auf einer
"Rorallinenpresse: Ein paar gegen einander schla"gende Feuersteine: Ein Karmesinrothes Wunden"pflaster der Liebe: Ein süßer Lippenbiß: Ein hold"seliger Munddruck: Eine Speise, die man mit ro"then Lösseln zu sich nimmt: Ein Zuckerbrod, das
"nicht sättiget: Ein Obst, so man zugleich pflanzet
"mund abbricht: Die allerschnelleste Frage und Unt"wort zweier Herzen: der vierte Grad der Liebe.

"Befindt Sie diese Beschreibung und Eigenisschaften des Ausses nicht richtig: Wohlan, Schonisste, so laßt uns eine nach der andern an unsern "Lippen fürnehmen und eraminiren, und widerlegt imich durch die Erfahrung, so ichs etwan nicht irrecht getroffen,

Ihrer Liebe Ergebener

27. 27.

Ein Ruß ist ein Abbruck brunstiger Zuneigung auf einer forallinen Presse. Die Lippen sind toralline Pressen, denn sie sehen roth, und lassen sich von der Zuneigung, wie vom Drucker, zusammenziehen, und daraus entsteht ein Abdruck, das ist der Ruß. Ein Ruß ist ein Paar gegen einander schlagender Feuersteine. Hort man ben dieser Abbildung nicht nicht die Kusse vernehmlich schallen? Und weil die Russe das Feuer des Herzens vermehren: so sind sie freylich-Feuersteine. Das karmesinrothe Wundenspflaster der Liebe, und die Speise, die man mit rothen Lösseln zu sich nimmt, versieht sich von sich selbst. Das aber der Auß der vierte Grad der Liebe seyn soll, möchte manchem deswegen nicht gefallen, weil er nicht weis, was die ersten dren Grade sind, und weil ihm vielleicht die Grade der Tortur daben einfallen könnten; wozu das Vorhergehende, die allerschnellste Frage und Antwort zweper Herzen, auch etwas benzutragen scheint.

Muß man nicht glauben, wenn man bergleichen Schriften lieft, daß die Auslander ehebem nicht Unrecht gethan haben, wenn fie ben beutschen Wit ju einem Sprichworte gemacht? In welcher Sprache bat man, auch in ben Zeiten bes schlimmften Geschmacks, so viel außerordentlich elende und so wenig schone Werke ber Wohlredenheit und Poefie angetroffen, als vielleicht in der unfrigen? Und wann werben wir ben Schimpf ber schlechten Schriften durch den Werth so vieler auten ausloschen fonnen? Ich habe biefe Erempel gar nicht angeführt, um baruber zu fpotten; benn bagu gehort fehr menig: fondern um die Jugend zu erschrecken, und ihr fichtbar zu zeigen, in welchen wißigen Unfinn man verfallen, und wie fehr man fein Baterland verunehren fann, wenn man ohne Geschmack, ohne Regel, ohne die Alten ju fennen, die Feber anfest. Die Bitterfeit ift mein Kehler gar nicht: allein ich wurde meiner felbst gespottet haben, wenn ich bergleichen Benfpiele ernsthaft hatte beurtheilen wollen.

Unter den deutschen Briefen, aus unsern Zeiten, haben sich die Freundschaftlichen Briefe, in Ansehung des vertrauten Scherzes, und, in ihrer Art, die Sendschreiben an gute Freunde, die in Danzig als ein Wochenblatt herausgekommen sind, den meissten Benfall erworben. In der That muß man sich wundern, warum es in unsere Sprache noch so sehr an guten Briefen und Romanen sehlt, da man in den übrigen Arten der Beredsamkeit und der Dichtzunst schon glücklich gewesen ist. Sollten denn gute Redner und Poeten nicht auch gute Briefe schreiben können? Sehen wir dieses nicht am Cicero, Plinius, und unter den Reuern am Chausieu, an Racinen, an Rousseau; an Boltairen, an Popen, dan Swiften, und vielen Andern? Sind

Die feinen galanten Briefen werden vielleicht nicht alle bassenige finden, was sie von einem so großen Namen erwarten. Wie glücklich hat einer seiner Landsleute das Eigenthümliche der Briefe zu treffen gewußt! ich rede von dem Berfasser der Clarissa und des Grandison. So perschieden die Charaktere seiner Personen sind, so lätt er doch jede, von der Clarissa an die auf die Arabella, vom Sir Grandison die zum Ritter Meredith herab, so schreiben, wie diese Personen geschrieben haben würden, wenn sie wirklich eristirt hätten; und diese Meisterkücke des Bisses verdienen unter den Briesen eine eben so vorz jügliche Stelle, als unter den Romanen.

wir fchon zu groß, als baf wir und bis auf Briefe berunter laffen follten, ober find wir zu bequem bagu? Ift unfre Sprache gu ffarr und unbieg. fam, ober fchreiben wir mehr Briefe in fremben Sprachen, als in unfrer eignen? Dber find wir nut au derjenigen Berebfamfeit gefchieft, welche Mube und Runft verlangt? Bielleicht machen es einige bon diesen Urfachen, daß wir noch nicht mehr Briefe im guten Geschmacke haben. Bielleicht heben auch geschickte Leute aus Bescheibenheit ihre Briefe nicht auf. Bielleicht ift es auch gefährlich, mabre Briefe herauszugeben, weil man oft ber Welt feine Beimlichkeiten verrathen, und ihr burch feine Briefe feinen Charafter entbecken muß. "Allein, aller biefer? Urfachen ungeachtet, haben boch andre Nationen ihre auten Briefe in ihrer eianen Sprache; und ich weiß nicht, mas die Auslander, wenn fie unfre Sprache Iernen, von uns benten follen, daß wir feine haben; pber was fie von bem Geschmacke eines Landes benfen Tollen. bas fur unnaturliche Briefe eingenommen iff. Die man auf ben guten oder bofen Gefchmack einer Dation aus ben offentlichen Luftbarfeiten, aus ben Schausvielen schlieft, die sie liebt: so schlieft man vielleicht noch fichrer aus ber Schreibart, die fie gut, Diefer ober jener Zeit in ihren Briefen liebt, auf ihre gezwungnen ober ungezwungnen, auf ihre guten ober! ausschweifenden Sitten, und auf die pedantische oder vernünftige Urt ihres Umgangs. Den guten Geschmack in einem Lande überhaupt, und infonderheit den guten Geschmack in Briefen herzustellen, braucht

braucht nicht eine große Ungabl auter Ropfe auf Einmal aufzustehen. Dein, etliche wenige, Die zu einer leichten und lebhaften Schreibart gebohren find, werden in furger Zeit, ohne alle Regeln, bloff burch ihre Rlugheit bennahe alles ausrichten. Gie gieben burch ihre naturlichen, einfältigen und oft unnachahmlichen Schonheiten die Lefer an fich; fie erwerben fich in furgem die meiften Stimmen. Man lieft fie, weil fie uns gefallen. Man lieft fie wegen ber Sochachtung, die fie fich ben Undern erworben haben, eben fo begierig, als feines eignen Bergnugens wegen. Diejenigen, die nicht gleich bas Bute und Reine bavon empfinden, schamen fich boch, ben Rlugen und ben Meiften zu widersprechen. und treten halb gezwungen auf die Seite bes guten Geschmacke. Man ahmet endlich Diese Benspiele nach, und will eben fo schon schreiben, wenn man gleich nicht mit gleichem Glucke schreibt. Go werben durch wenig gute Benspiele, die in ihrer Urf portrefflich find, Die richtigen Empfindungen bes Raturlichen und Feinen in Undern erweckt und unterhalten, und der gute Geschmack geht bom Freunde jum Freunde, vom Bater jum Coine, bon ber bernunftigen Mutter gur Tochter fort, und wird der herrschende Geschmack.

Ein Redner und Poet zu werden, das sieht nicht in unster Gewalt; aber seine Gedanken von Dingen, die entweder keine Gelehrsamkeit erfordern, oder die uns bekannt sind, in einer anståndigen und vernünftigen Schreibart vorzutragen, diese Geschicklichfeit konnen fich alle junge leute burch eine gewiffe Hebung ermerben. Gleichwohl treiben fie die benben erften Runfte oft lieber fruchtlos, als bag fie fich mit ber beschäffrigen follten, in welcher fie gluds licher fenn tonnten. Wenige bon benen, bie fius Diren, find genothigt, offentliche Redner abzugeben: aber feiner fann bie Schreibart ber Briefe und die Beredfamfeit bes gemeinen lebens entbeb. ren. Und mich beucht, wenn junge Leute bebenfen wollten, bag Briefe wider unfern Willen Betrather unfere Berftandes, und oft unfere gangen Charaftere find; baf fie Mittel find, Andern eins qute ober schlechte Mennung von unferer Geschicklichfeit bengubringen; daß fie Beweise find, ob es buntel ober helle, ordentlich ober unordentlich, gefund ober frant in unferm Beifte ausfieht, ob wir ju leben wiffen oder nicht; dag fie alfo fehr oft Mittel find, und Sochachtung und Liebe gu erwerben, unfer Gluck zu befordern ober zu bindern: fo follten fie fich mehr Dube um die Schreibart ber Briefe, und ba biefe, ohne die Renntnif ber Gprache nicht richtig fenn fann, auch mehr Dube um ihre eigne Sprache geben. Cicero, fo groß er war, war boch nicht so groß, um sich nicht bis zu einem Sprachfehler \*) mit feiner Eritit berab zu laffen, ben fein Diro in einem Briefe begangen hatte. Wie fora-

<sup>\*) -</sup> sed heus en, qui navos esse meorum scriptorum soles, vnde illud tam anogov, valetudini sideliter inserniendo? vnde in istum locum sideliter venit? cui verbo domicilium ost proprium in officio - Epist. 17. Lib. XVI.

forgfältig bestraft nicht Racine, ber Meltere, feinen Sohn in feinen Briefen, wenn er ein Bort unrecht Gebraucht! Es ift ein Bergnugen, wenn man fieht. baf fo große Beifter über Die Richtigfeit ihrer Sprache fo gar in Briefen gewacht haben. Gut und richtig schreiben, wenn man fich einmal bagu gewohnt hat, tostet nicht mehr Muhe, als schlecht Schlechte Briefe schreiben, und flubirt baben, bas macht bem Ctubiren nicht viel Chre. Und wenn man auch nichts sucht, als verstanden zu werben: fo ifte boch gewiß, daß feine Schreibart Teichter verstanden wird, als die aute. Man sollte alfo felbit an die niedrigften Perfonen, feines eignen Rusens wegen, immer noch aut schreiben. Sch will burch alles diefes niemanden, ber einmal in dem Befite einer ublen Schreibart ift, in feinem Rechte fioren. Rein, man fann fie haben, und immer noch ein wackerer und brauchbarer Mann fenn. will nur biejenigen jungen leute, Die gutig genua find, eine Bitte von mir anguhoren, erfuchen, baf fie fich ben Zeiten an eine naturliche und regelmäßis de Schreibart in Briefen gewohnen; baf fie fich ihre Auffate im Anfange von guten Freunden und Rennern beurtheilen laffen. Diese Rritifen werden fe aufklaren, und fie das Raturliche, bas Bobl. anftandige beffer finden laffen, als dicke Bande voll trockner und unbestimmter Regeln.

# Briefe.



### Erfter Brief.

An den

# Herrn Rittmeister von B\*\*\*.

s ift mahr, meine Briefe an Gie enthalten bennabe einerlen; immer Berficherungen, bak ich Sie von herzen liebe, daß ich Sie hoch fchate; immer Dantsagungen und gute Bunfche. Aber mas tann ich dafur? Liebte ich Gie wenfacr, unb waren Sie nicht fo redlich gegen mich gefinnt: fo wurde ich nicht beständig von Ihnen und von meis ner Ergebenheit reben tonnen. Go lange Gie alfo Ihr herz gegen mich nicht andern, Gund wie fonnt ten Gie bas?) fo fteben Gie beständig in der Ge fahr, einerlen Briefe von mir gu lefen. Doch was schadets? Ronnen bie Verliebten in ihren Briefett ohne es überdrußig ju werden, von nichts, als von Liebe, reden: fo muffen auch gute Freunde bon ber Freundschaft reden tonnen, ohne baben mude zu werden. Mogen boch Undre ihre Blatter mit taglichen Reuigfeiten anfüllen, wir wollen fie mit ben Empfindungen unfere Bergens anfanden und beschließen. Es ift fur mid eine Gache bon ber größten Wichtigkeit, Ihr Freund git fenn, und ich fühle so viel Bergnugen daben, wenn iche Ibnen fage, daß iche Ihnen gang gewiß noch viell Bunderte 65 2

hundertmal fagen werde. Leben Sie wohl, und lieben Sie mich.

## 3menter Brief.

Madam,

Greuen Sie fich! Ich bin entfeplich fur meinen Ei-O genfinn bestraft worden. Dasmal auf einer Landfutsche gefahren, und nimmermehr wieder! Gie haben mir bafur, bag ich mich nicht erbitten laffen wollte, noch einen Sag langer ben Ihnen gu bleiben, und die Dost zu erwarten, unmöglich so viel Bofes wunschen tonnen, als mir auf meiner Ruckreise begegnet ist. Ueber sechs Meilen habe ich ameen Tage auf der Rutsche und eine Nacht in der Schenke zubringen muffen. Werden Gie bas wohl glauben? Den linken Urm trage ich in einer Binde, und ich ware fehr glucklich, wenn ich ben Rouf auch in einer tragen konnte; so zerschlagen ist er mir. Sich habe binnen acht Tagen noch nicht ein vernunftiges Wort benfen tonnen, und wer weiß, ob ichs jemals wieder lernen. Das hatte noch gefehlt! Doch die Beschwerlichkeiten des Fuhrwerks find immer noch das Wenigste, wenn ich an meine Reisegefährten bente. Stellen Sie fich einmal vor, wie ich in einem schwer bevackten Wagen nebst dren Personen unter einem blauen Tuche, barunter man hatte ersticken mogen, eingeschlossen fige. 3ch will Ihnen

Minen biefe Leute auf bie Art bekannt machen, wie ich fie habe fennen lernen. Ein bejahrter Mann mit einem hagern Befichte, bas vollig ein Dreneck ausmachte, mit ein paar fleinen pechschwarzen Uttden, mit einer Rafe, die gang über feinen Knebel bart berunter bieng; furt, ein Mann in einer gel ben Verucke, in einem grunen Rocke, in einer les Bernen Beffe, mit einem schwarzen Degengehenke umgurtet, die blauen Strumpfe nicht zu vergeffen? war mein Nachbar. Ich fah ihn Unfangs für eis nen Bahnargt an, und hielt ben Dund feff gu, ba mit er nicht erwan mitten im Kahrent feine Runft an mir probiren niochte. Inden ich die übrigen Gefichter auffuchen will: so ftoft er mich ziemlich freundschaftlich in die Seite, und prafentirt mit feine beinerne Schnupftobacksbofe. Mit Berlaub, fiena er an, wo wollen Gie bin? Ich antwortete ihm turg, nach Leipzig, und machte ihm eine finftre Miene, weil ich nicht mit ihm reden wollte. je finstrer ich anssah, bestomehr gewann er mich lieb. Ich bachte, fuhr er fort, Sie wollten et. wan übermorgen der Execution in Zeig mit benwoh nen. Es foll eine arme Gunderinn getopft werden, imb einer von unfern Leuten foll fein Probestuck mas then. Ich will gern feben, wie es ablaufen wird. Er hat mir geschrieben, bag bie Delinquentinn eis nen febr furgen Sals hat. Je nun, wenn er fich auch nicht baran wagen wollte: fo bin ich boch ba: Und wenn der hals in den Schultern ftectte: fo muß er ben mir auf einen hieb herunter. hier füblte @ 3

fühlte ich wirklich nach meinem Ropfe. Sch zitterte e ich fab bas Stublichen bringen, ich fab bas Schwerdt unter einem blauen Mantel hervorragen. ich fah alles. Einer bon den beiben übrigen Reifen gefährten, der; wie ich am Ende erfuhr, ein Leine weber marg bezeigte unfernt ehrwardigen Manne Die meiste Hochachtung, und erfundigte sich songe faltig ben ihm nach allen Versonen, die in diesem Jahrhunderte im Gachaschen waren abgethan wor ben, Und bast mar unferm Scharfrichter schou recht. Er erzählte mit einer benferifchen Beredfamfeit alle Erecutionen ; benen er als eine Sauptperfon, oben als. College, feitiber Zeit seines tragender Umtes, bas hieß, feit funf und vierzig Sahren, bengewohnt hatte, und wunschte niehts mehr , als baf er fein funftiges Jubilaum recht fenerlich; namlich mit bem Schwerdte in ber Sand, begehen mochte. Ein Kalter Schauer lief mir nach bem andern über ben Leib? allein ich konnkel zu keiner Ohnmacht konte men; benn er weckte mich allemal burch eine Benkergeschichte, die noch schrecklicher, als die erste war wirder auf. Unter diefen freundlichen Gefprächen, wogn noch feine Curen kamen, die er an Menfchen und Wich gethan hatte, waren wir zwo Meilen weit gefahren, und also schon in N ===. hier flieg uns fer Scharfrichter ab, und bedauerte fehr, daß er Das Vergnügen nicht haben konnte, weiter mit uns zu reifen, weil er fich bier, wegen feiner Patienten, (es war eine Biehseuche in dem Dorfe) einen Tag lang aufhalten mußte. Runmehr holte ich das erstemal 539777

stemal aus frener Bruft Athem, nachbem ich bren Stunden, wie eine Saube, die den Stoffer fieht. mich nicht geregt hatte. Ich bankte bem himmel, und munschte bem Scharfrichter noch allerhand Bos fes; als ein junger Mensch, ben ich noch wenig bemerkt hatte, aus dem hintertheile der Rutsche hervor froch, und bes Scharfrichters Plat, der bequemer war, einnahm. Ich fabe ibn fur einen jungen Studenten aus Toman, und er ließ mich nicht lange in meiner Ungewißheit. Er batte gebort, daß ich nach Leivzig wollte, und mochte miche meiner verdrieflichen Miene megen, vermuthlich für. einen Schulcollegen halten. Er mar eben nicht uns gesittet, aber besto gelehrter. Er besuchte nach eje nem halben akademischen Sabre feinen Berrn Bater sum erstenmale, und wollte vermutblich an mir die Weisheit verfuchen, die er zu Sanfe ausschütten wollte. Der Leinweber schlug fich Feuer zum Sabat an. Diefes erinnerte meinen jungen Gelehrs ten an die Eleftricitat. Er brachte Die gange Gache in ein Spffem, und bocirte fo gelehrt, daß ber Leinweber vor Erstaunen die Pfeife aus dem Muns be fallen ließ. Er hielt mein Kopfschutteln, das mir bas Stoken bes Magens verurfachte, unftreis tig für einen Widerspruch. Dieses machte ihn nuo hisiger, und feine Mugen wurden gang eleftrische Er fiel auf den zureichenden Grund, und demonfirirte mir, daß mir die haare gu Berge fiunden Ich wollte eben aus dem Wagen steigen, als der Leinweber zu ihm fagte: Ich mochte Gie predigen boren. (5) A

Boren, es gebet Ihnen vortrefflich vom Dunbe, Jafagte et, ich werbe bie Rangel ben meinem Bater besteigen. Sind Sie ein Theolog? fieng ich in ale fer Angft an; ich bachte, Gie legten fich auf die Bhis losophie. Rein, rief er, ich raume nur durch die Philosophie in der Theologie auf. Wer nicht bemonfiriren fann, tann auch feine Bibel erflaren. und noch weriger predigen. Mosheim und Gerufa-Iem, bas find Schwaber; mein Buhorer muß übergeuat werden = - . hier hatte ich mir bennahe ben Scharfrichter wieber juruck gewunscht; benn fo lans ge biefer ba gewesen war, hatte unser Demonstrant fein Wortchen geredt. Ich fragte ihn endlich aus Bosheit, ob er auch ein Poet ware. Er verficherte mich, baff er es schon auf ber Schule weit in ber Poeffe gebracht batte, ist aber fame ihm ein Doet wie ein Seiltanger vor. Er schalt auf den Berrn von Sagedorn, und von meinen Berfen fagte er, bag fein Judicium barinnen mare. Lob genug! 211 Meinem Glucke tonnte er bas Sahren nicht langer Bertragen. Er flieg ab, und ber Leinweber giena aus Dankbarkeit mit unferm Runftrichter etliche Stunden gu Aufe. Auf einen fo glucklichen Tag follte eine noch glücklichere Racht folgen. Unfer Rutscher fehrte in einem Dorfe cin. Der Wirth von der Schenke war mit feiner Frau auf eine Sochzeit gereifet, und hatte bie herrschaft feinem Gobs we, einem Lummel von funfgehn Jahren, überlas fen. Gie tonnen leicht benten, baf nichts ju effen ba war; aber bas verschlug mich nichts. Der Hunger

hunger vergieng mir, so bald ich in die Stube frat: Sch wunschte mir nichts, als aut Waffer. brachte mir ein Glas, und in bem Glase zugleich alle Gattungen von Bewurme, Die in Diefer Ges gent fenn mochten. Ich fragte, ob ich feine Stube ober Rammer mit einem Bette befommen tomter und versprach, es doppelt zu bezahlen. Aber vere gebens! ber junge Laffe antwortete mir, bag fie ibre Rammern felber brauchten, und in den meiften Obst liegen hatten. Ich flaate meine Roth bem Aubrmanne, biefer brachte es fo weit, baf die Streu um neun Uhr zurechte gemacht wurde. Ich wat frank, und konnte nicht langer aufdauern. Ruum hatte ich mich auf das Strob geworfen, und ben Ruhrmann gebeten, fich neben mich zu legen, bas mit ich vor dem Gelehrten ficher fenn mochte, als man bie Tifche aus ber Stube Schaffte. hieruber wurden alle die jungen Suner, Ganfe, Schweine, und was zeither unter bem Ofen geschlafen hatte, lebendig, und besuchten mich, eins um das andre. auf meinem Lager. Sleich barauf tamen vier bis funf Magde mit Rorben, und fchutteten Sopfen itt bie Ctube. Bas foll benn bas werden? fieng mein Kuhrmann, ber schon ben mir lag, an. . = Wit wollen Sopfen lefen, rief bes Birthe Cohn, ich habe jung Bolf aus bem Dorfe baju gebeten, bal mit wir bald fertig werden. Ach, Madam, wie ward mir ben diefer Auftalt gu Muthe! bis um swolf Uhr mußte ich bas karmen und den Wit einer Stube voll verliebter Anechte und Magbe anhoren. Mein 6 5

Mein Aubrmann; ben ich in ber Ungft umarmte, und ihm alles versprach, und ihn zu meinem Ers ben einsette, so frank war ich, fiena angu schmablen; und zwar ziemlich nachdrücklich; er redete mit des Wirths Gohne von der Peitsche. Aber was war ce? Eine verbuhlte Magd fam, und fußel. te ihn auf der Streu, und brachte es mit ihren Lieb. fosungen dabin, daß er aufstund und felbst mit sches ferte. Run war ich ohne Troff, Der hopfen war melefen, die Stube ward ausgekehrt, und ist nahm ber funge Wirth feine Geige von ber Band, und wielte fein Leibftucken. Der Groffnecht nahm bie Großmaad ben der Sand, und eroffnete ben Ball. Sch hatte vor Staub erfticken muffen, wenn ich langer liegen geblieben mare. . Ich bat bed Wirths Tochter, ein Madchen, bas zu ftolg war, mit zu tangen, febr demuthig, daß fie mir eine Rammer einraumen follte. Rurg, ich bewegte fie, daß fie mich in ihre eigne führte, und mir auch ein Nachtlicht gab. Ich warf mich auf das Bette, von bem Sopfengeruche, und dem Staube, und ber Musik ganz betrunken. .. . Che ich so glücklich war ein Auge guguthun, liefen ein Paar Maufe schrecks lich über mich weg. The, ber ich vor diesen Thier ren naturlicher Weise gittere, fprang aus meinem Bette, fette einen Stul auf ben Tifch, und mich auf ben Stul, und fo blieb ich figen, bis ich horte, daß der Fuhrmann die Pferde futterte. 3ch wurde nicht fertig werden, wenn ich Ihnen alles auf einmal ergablen wollte. Bergeben Gie mir baß nis//@

daß ich Ihnen schon so viel erzähle habe. Wer restet nicht gern von seinen ausgestandnen Unglückställen? Ich kusse Ihnen die Hand für alle die Freundschaft, die Sie mir acht Tage lang in Ihrem Hause erwiesen haben, und thue ein Selübde, lies ber ein Vierteljahr länger an einem Orte zu bleiben, als mit einer Landentsche zu fahren. Ich bin ze.

# annes a. and Dritter Brief.

# Herrn von P\*\*\*.

233 as machen Gie? Was macht Ihre liebe Gemahlinn? Doch kann ich mir diese Frage nicht felber beantworten?

Ihr liebt und schnreckt das Glück der Zärtlichkeite In aller der Bollkommenheit,
In welcher and der goldnen Zeit
Ihr Bild der Welt jurück gebliebens
In aller der Bollkommenheit,
In welcher in der alten Zeit
Uns die Ovide lehrten lieben;
In aller der Bollkommenheit;
In welcher in der neuern Zeit
Die Kontenellen sie beschrieben.

Kommen Sie an ber Seite Aner fo liebenswurdigen Gemahlinn wohl tanders, als jufrieden, leben?
Ich

Ich sehe sie den Augenblick zu Ihnen in das Zimmer treten.

three deept. And renth Sie fommt, geführt von Unschuld und Bergnugen, Gefälligfeit und Sehnsucht blickt aus ihr, Und Liebe berifcht in allen ihren Bugen, Gie fieht fich um. Rach wem? nach Dir! Ihr Auge fpricht. D lag miche wagen, Und was ihr Auge fprach, mit meinen Berten fagen! "D D = = mein ganges Berg ift Dein. "Die fann mich Deine Bahl, nie Dich die meine renn; "Dein, feder Dag muß Beuge fenn, "Daß feine mabre Kreud uns fehlet. "Seit unfre Bergen fich gewählet, ... "Und der beglückten Wahl fich freun. Ein jeder Blick nims Zeuge fent, 19 200 lin Dag wir ftete gartlicher empfinden. Daß wir ftete fefter uns verbinden, "Und jeden Augenblick bereun, Den wir nicht gang ber Liebe weihn, "Ein jedes Wort muß Beuge fenn, "Daf wir uns felbft bie Frenden geben, "Die alle Stunden fich verneun; "Daß uns vergebens Gorgen draun, "Dak wir por feinent Unfall bebent ... Und daß, fo lange wir nur lebent, ... Uns alle Zag ein Keff ber Liebe prophezeibn. "Ein jeber Rug muß Beuge fenn, Dag wir tein großer Glucke wiffen, 5.2118 und Belt Lobend ju genieffen, and ite ; Mis und ju febn ju fprechen, und gut tuffen."

Ach benfe noch mit einer Urt ber Entzückung an Die perannaten Augenblicke, Die ich in Ihrer Gefellschaft und an der Geite Ihrer vortrefflichen Ge mablinn zugebracht habe. Sch febe noch jede fleine Miene, mit ber fie einander liebkofen, und einanber taufend schone Dinge fagen. Ich hore noch alle die aufrichtigen Lobspruche, mit denen Gie mir Ihre Gemahlinn befchrieben. Ich febe noch bie Rothe und die niedergeschlagnen Augen, die ihr bies fe Lobfpruche abnothigten. Ich hore fie noch bitten, daß Gie fie nicht loben follten, und jedes Wort überzeugt mich noch, bag fie es verbient. Warum fann ich benn nicht oft um Gie beide fenn, und an Ihrem Benfpiele Die Starte ber Liebe, ber Eintracht, und der Klugheit fennen lernen, moburch Gie Ihre Zufriedenheit verdienen, indem Gie fie befordern, und wodurch Sie mich, als einen Zu-Schauer, allemal auf gange Tage ruhig und glucklich machen wurden! Ja, liebster D = = = wenn es. ben mir ftunde, ich fame noch heute gu Ihnen, und in langer Zeit nicht von Ihrer Geite. Doch es foll mir fo gut nicht werden. Ich muß mit ber hoffnung gufrieden fenn, Gie mit dem Ende bes Jahres erft wieder ju feben. Aber werde ich benn binnen biefer Zeit nicht wenigstens einen Brief von Ihnen erhalten? Dicht Ginen? Das mare zu viel! Wenden Gie nur einige Augenblicke von benen, die Gie Ihrer Gemahlinn nicht schenken tonnen, bagu an. Schreiben Sie mir nur, baf Sie beibe noch nach meinem Munsche leben; bag Gie ben Reid eben 62 cm

eben so bestegen; wie bas Glück; baß Sie meift Freund find: so will ich zehn Briefe bafür schreiben, ohne eine Antwort zu begehren. Leben Sie wohl!

#### Dierter Brief.

#### Un eben denfelben.

Bochwohlgebohrner Berr,

Shre Frau Schwester, die mir den Tod Ihrer lies benswürdigen Gemahlinn gemeldet hat, und die für Ihre Ruhe nur gar zu zärtlich besorgt ist hat mir besohlen, ein Trostgedicht an Sie aufzussehen. Wollte Gott, daß dieses das Mittel wäre, Sie zu beruhigen! Aber es ist es gewiß nicht, und ich bin von der Größe Ihres Verluss zu sehr überzeugt, als daß ich Sie aufrichtig sollte trosten konnen, und Sie sind zu betrübt, als daß Sie meinen Trost anhören sollten.

Was foll ich, Dich zu trösten, sagen? Du klagst, und ich will mit Dir klagen, Dieß ist der beste Erost für Dich. Du weinest aus gekränktent Herzen. Ja weine! Sie verdient die Schmerzen, Und ihr Verlust erweicht auch mich. Wer wird nun Deine Ruhe lieben? Mit Dir sich in der Eugend üben?

Mit Dir fich eines Glucks erfrem? Mit Dir die Last der Sorgen theilen? Dir, wo Du gehft, entgegen eilen? Dir Freundschaft, Welt und Wollust senn?

Rein, ich will Ihre Thranen nicht hindern; fie find Liebe, fie find die gartlichfte Liebe, fie find die ficherften Beweise von bem Berthe Ihrer feligen Gemablinn, und Gie waren Ihrer nicht wurdig gemefen, wenn Gie fie weniger beflagen tounten. Bebaurenswurdiger Freund ! Wie bald haben Gie aufgehort, ber glucklichste Chemann ju fenn! In bem erften Sahre Ihrer Ebe verlieren Gie eine Gemahlinn, die noch nicht das neunzehnte ihres lebens pollendet hat, die Gie unaussprechlich liebte, die bas edelfte Berg befaß; ein Berg gur Chre ber Tugend und jum Glucke ber Welt gefchaffen! Gie verlieren fie, nachdem fie Ihnen einen Cohn geschenft bat. Mein ganges Berg weigert fich, eine Person, ber ich bas langste Leben versprochen und gewünscht habe, die ich noch vor wenig Wochen in ber Bluthe ber Gefundheit, mit allem Reize ber Schonheit und Unmuth geschmuckt, gesehen habe, von der mich jedes Wort entzückt, und zum fillen Berehrer ihres Geiftes gemacht hat; ja, betrübter Freund, mein ganges herz weigert fich, diefe Perfon fich ist im Garge vorzustellen. Der Abschied Ihrer Gemahlinn, ben mir Ihre Frau Schwester überschrieben, bat mich taufend Thranen gekoftet: Allso muß ich Gie verlassen? D Gott, warunt babe ich Sie fennen, warum babe ich Gie lieben muffen ?

"muffen? Gie, Gie machen mir mein Enbe fchmer. Jonit nichts in ber Welt. - Rann ich Sie benn micht noch ein Jahr befigen? Doch, herr, nicht mein Wille, sondern ber beinige geschehe! -Berlaffen Gie mich. 3ch liebe Gie, ich fferbe. " Ach habe Ihnen die Worte ber Geligen mit Rleif bergefetet. Es ift bie großte Betrübnif fur Gie Darinnen; aber auch febr viel Troft. Berlaffen "Sie mich. Ich liebe Gie, - ich fterbe." Dei. nen Sie, liebster Freund, ich weine qualeich. Opfern Gie Ihrer Geliebten bie treuften Rlagen. Mur biejenigen, bie weder ben Werth ber Freund-Schaft noch der Liebe kennen, seben eine gerechte Mehmuth fur Beichlichkeit an, und ichamen fich ber Thranen, die der Ratur gur Ehre fliegen. Rla. gen Gie; aber horen Gie auch eine Bitte bon mir an, und hangen Gie Ihrer Dehmuth nicht zu gart. lich nach. Es ift unmöglich, ben erften Regungen zu widerfiehen. Es gehort eine gewiffe Zeit bazu. ebe fich die heftigkeit unfrer Empfindungen fest : aber ich weis, baf Gie biefer Zeit, burch bie Borfestungen ber Beisheit und Religion, juvor fommen merben.

Denn, Freund, wem ift ber Menschen Leben? Der nimmt es, ber es und gegeben. Berehre standhaft seinen Rath! Auch da, wenn uns der Herr betrübet, Ift er der Gott noch, der und liebet, Und der nach seiner Weisheit that.

halli fee

Dief ift ber einzige Troff, ben Unbre, und wie felbst uns geben konnen. Ich bedaure Sie von Grund meiner Secle, und bin zc.

#### Fünfter Brief.

Mn ben

#### herrn von E\*\*\*.

Salb ift es Rache, baf ich Ihnen fo fpåt antworte, und halb Beschäfftigung. Bache? werben Gie sagen; Ift nicht mein langes Stills schweigen durch eine Menge verdrieflicher und trauriger Sufalle entschuldigt genug? Rein, mein lieber herr von E = =; Gie mußten boch Ihre Moth jemanden flagen, warum haben Gie mich nicht bagu ermahlt? Warum haben Gie mir nicht bas traurige Bergnugen gemacht, mit Ihnen zu fuhlen, indem ich Gie aufgerichtet hatte? 3ch weis Ihnen für diese Bescheibenheit, ober Zartlichkeit in ber Kreundschaft, feinen Danf. 3ch will Ihren Rummer fo wohl wiffen, als Ihr Vergnugen, und in beiben Kallen fuhlen, daß ich Gie liebe. Ihr traus riger Period ift nunmehr vorben. Was foll ich This nen nun fagen? Daf iche von Bergen gern boret Das fagen Ihnen alle Leute, Die gar nicht Ihre Freunde find. Aber, wenn Gie mir gefchrieben batten, ba Sie noch in voller Empfindung waren't ... Gell. Schrift, IV Th. 10 worten konnen. Der himmel gebe Ihnen recht wiel glückliche Tage! Ich bitte darum, und hoffe es gewiß. Die Art, mit der Sie die Unfälle erstragen; ist ein sicheres Verdienst zum Glücke. Melden Sie mir bald, wie Sie leben. Ich liebe Sie mehr, als ich Ihnen sagen kann, und bin zc.

## Sechster Brief.

Gnadiges Fraulein,

Mie vortheilhaft haben Sie in einem Briefe an Ihre Freundinn von meinem Charafter geurs theilt, und wie alucklich wurde ich fenn, wenn ich Diefe Ehre verdiente! Aber nein, ich fage es Ihnen aufrichtig, ich verdiene sie nicht; und bennoch wunschte ich, baf Gie diese Aufrichtigfeit bewegen mochte, Ihren Ausspruch nicht wieder guruck gu nehmen; fo fehr gefalle ich mir ben Ihrem Lobe. Dieses ift eine Citelfeit, über die ich ben Undern spotten murbe, und mir vergebe ich fie fehr gern; weil Gie mich bagu verleitet haben, und weil ich weis, daß ich ben dem Lobsviruche von hundert anbern Frauleins fehr gleichgultig geblieben fenn murs be. Ich banke Ihnen alfo, anadiges Fraulein, für Ihre gutige Mennung mit einer gewiffen edlen Em pfindung, ju ber man allein fabig ift, wenn man pon Ihnen gelobt worden. Gie haben in eben die 4

Tem Briefe an Ihre Freundinn, gewunscht, reich zu fenn, um mir ichrlich eine Penfion ausschen au konnen, und ich verfichere Gin, daß, mich diefer Bunfch mehr vergnugt bat, als mich vielleicht eine Penfion von einem großen Berrn vergnagen wurde. Sch traue Ihnen, mein Fraulein, nicht allein bie Grofmuth ju, Undre ohne ihr Bitten glucflich ju machen, fondern auch biefe, ohne fie es miffen gu laffen, wem fie ihr Gluck zu banten haben. Diefes tonnen nur bie edelften Bergen. Uber, anabis ges Fraulein, wenn es ben mir finnbe, fo murbe ich mir, wenn Gie einmal vermahlt fenn follten, mehr wunschen, als eine Penfion. 3ch erinnere mich, daß la Fontaine in dem Saufe ber geiftreichen Marquifinn de la Sabliere gwangig Jahre feinen Aufentbalt, und an ihr eine großmuthige Befchugerinn und Freundinn gehabt hat. Wurden Gie nicht be la Subliere gegen mich fenn, wenn ich ga Fontaine ware? Gang gewiß. Warum paßt doch die Bergleichung nicht fo wohl auf mich, als auf Gio? Warum bin ich boch nicht ein La Kontaine fo wohl, als - -? Doch Sie wurden bose werden, wenn ich ben Gedanken fortsette: und eben so wenig barf ich Ihnen fagen, wie viel Leipzig in den Alugen Ihrer liebenswürdigen Freundinn, und in meinen Ilugen berloren hat, feit bem Gie nicht mehr bier find; wie Gie bennahe ber einzige Innhalt unfrer Gesprache find, und wie beredt mir werden, wenn wir von Ihnen reden, und Ihnen alles das Gluck wünschen konnen, das Ihre Eigenschaften verdienen:

nen; alles dieses darf ich Ihnen nicht wohl selbst fagen. Ich schließe also, und verbleibe mit der größten Ehrerbietung zc.

#### Siebenter Brief.

### Un eben Dieselbe.

Gnadiges Fraulein,

Cie Frenheit, die ich mir genommen habe, an Gie gut fchreiben, murde Ihnen bald gur Laft, ober boch zu einer Arbeit werden, wenn Gie jeden bon meinen Briefen fo forgfattig und fo fchon beantworten wollten, wie ben erften. 3ch bitte Gie alfo, mir nur felten, ober nur in ein Paar Beilen au antworten, und aus biefer Bitte gu fchliefen, baf ich lieber bas größte Bergnugen entbehren, als Ihnen ble geringfte Muhe machen will. Diefe Be-Scheibenheit ift eine nothwendige Tugend, wenn man fo viel Sochachtung fur eine Perfon hat, als ich fur Gie, gnabiges Fraulein, habe. Aber warum haben Gie es Ihrer Freundinn fo hart vermies fen, daß fie Ihnen etwas von dem Benfall gemelbet, mit bem ich von Ihrer Schreibart gefprochen habe? Sie liebt Sie viel zu fehr, als daf ihr auch bas' geringfte lob, bas man Ihnen benlegt, gleichgultig fenn follte; und fie versteht fich viel zu gut auf die Sprache ber Ueberzeugung, als baff fie nicht aus

aus meinen Worten, und aus bem Tone felbft, mit bem ich fie ausgesprochen habe, hatte schließen follen, bağ mein Lob feine Schmeichelen mare. Sie fennen überhaupt bie Borguge, bie Gie por vielen Perfonen Ghres Gefchlechts haben, ju wenig; und eben biefes Berbienft muß Ihnen bie Sochachtung? ber Belt nur bestomehr erwerben, und Undre no thigen; Ihnen bie Gerechtigfeit wiederfahren ju laffen, bie Gie fich felbft verfagen. Ber fo lebe. haft und richtig benft, wie Gie, mein Fraulein, ber fchreibt allemal fchon, und um befto fchoner, je weniger er baran benft; fchon zu fchreiben. Man lobt die naturliche Frenheit in den Briefen ber Mas bam Gevigne, ungeachtet ber fleinen gehler im: Ausbrucke; und felbft ihre Nachlaffigfeiten find noch liebensmurbig. Es ift gang gewiß, gnabiges Fraulein, baff uns Ihr Gefchlecht in ben Briefent übertrifft, und Gie werben in furger Zeit ein neuer Beweis babon fenn. Bergeben Gie mir biefen pest bantifchen Aussprüch wegen feiner Aufrichtigfeit. Man fann immer noch im Stanbe fenn, richtig gu urtheilen, wenn man gleich felbft nicht gut fchreibt. Beehren Gie mich ferner mit Ihrem gnabigen Unbenfen, und glauben Gie, baff iche ju fchagen weis. Ich habe die Ehre, zeitlebens zu fepn 20.

Achter

Rotelle, .... ist Chiphe and a fight

te Jedy kaging mid were Sir banais akiliffers-

किया जिल्ला होता है है।

#### 21chter Brief.

Madam,

Zie find die befte Fran von der Welt, und ich bin Ihr befter Kreund; baben bleibe ich. Gemiß, Gie verdienen, (laffen Gie Diefe Zeile Ihren Mann nicht lefen!) Sie verdienen einen noch beffern und bornehmern Mann, als Ihr C := ift. Dennoch barf Sie Diefes nicht abhalten, ihn ferner zu lieben; alle Leute konnen unmbalich so viel Berbienfte haben, als Sie und - - - barf ichs fagen? als Gie und ich. Aber wie leben Sie benn in Q . . . ? Ift mein Gedichte auf Ihre Hochzeit immer noch eis ne Kabel? Hort Ihr Mann - - - Geben Gie wohl Achtung! Sich will ben homer nachahmen, und eine fo feltne Begebenheit verdient es ja mohl! = = = Sort Ihr Mann ben fuffen Namen, Bater, noch nicht? Ja, liebe Freundinn, wenn Sie mir noch im als ten Rabre einen Gevatterbrief geschickt batten: fo mare mein Dathe (benn mit einem Sohne muffen Gie die Welt beschenfen, ) burch mich reich geworben Ich bekam um Diese Zeit ein Geschenke von funfzig Dutaten fur eine fleine Bemubung. 3ch mußte in ber Eil nicht, wozu ich das Geld anlegen follte Bald wollte ich mir ein Saus, bald einen Luftgarten, bald ein Rittergut, endlich gar eine liebe Frau faufen; und wenn Gie damals gleich einen Gevatterbrief an mich erbichtet hatten: fo hatte ich meinem Pathen alle biefe Dufaten eingebunden. Es waren lauter rare Stucken; mit boppelten Bergen,

mit Cometen, mit gehornten Gienfrieden und bergleichen. == 3ch foll fie aufheben; wollen Gie mir fagen? Rein, meine gute Charlotte, nunmehr ift es ju fpat. Sch befann mich ben letten Tag im Sabre noch, bag ich etliche Rleinigfeiten fur Bucher gu bezahlen hatte, und bagu habe ich bas Gelb angewandt. Warten Gie alfo lieber bis wieber auf eine folche Begebenheit; benn ist konnte ich meinem Nathen faft mit nichts, als mit meinem Ges bete und mit meinem Gegen bienen, in ber Gprache ber Betichwester zu reben. = = 3ch habe gehort, bag Ihr Mann guten Ungrifchen Wein, feinem Stande gemaß, im Reller haben foll. Gagen Gie ihm boch, daß er fich mit einem Untheil fehr beliebt ben mir machen, und zugleich, als mein ehemaliger Respondent, das Prafidium ben mir baburch abtragen fonnte. Ich benfe überhaupt, ich werbe bald zu Ihnen fommen; benn ich mochte Gie gar ju gern einmal sehen und fuffen. Es find frenlich fechzehn Meilen; es ift auch schlechter Weg; es ift falt: aber alles biefes wird mich nicht abhalten. Das menschliche Leben ift furg, ich will reifen, und Sie noch einmal fprechen, und Ihnen gange Bochen lang fagen, wie viel ich Ihnen Gutes gonne, und wie fehr ich ftets gewesen bin, und noch bin ze.

#### Neunter Brief.

Madam,

as ganbleben muß boch nicht für alles helfen. Id bin feit viergebn Tagen ein rechter Beaps tontimorumenos. Laffen Sie mich immer ein Wort brauchen, das Gie nicht verfteben, und bas ich Ihnen vielleicht felbst nicht recht erklaren fann. Es schickt fich bem Rlange nach gar zu gut zu meis nem Charakter. Lefen Sie nur das Wort noch eine mal. Es hat so was schwerfälliges und verdrieß. liches ben fich, daß ichs nicht für vieles Geld gegen ein anders vertauschen wurde. Gang gewiß muß es einen ungufriednen und murrifchen Denschen bebeuten, mein Berg fagt mirs; und wenn es auch was anders bedeuten follte: fo will ich boch durch aus, daß es einen Ungufriedenen bedeuten foll. Der bin ich, Madam! Ein vollkommner heavtontimorus menos bin ich feit viergebn Tagen. Aber marum? Weil ichs bin; weiter weis ich Ihnen nichts gu fagen. Ich bin viel zu verbrieflich, als baf ich nachfinnen follte, moher mein Berbruf fame; und wie konnte ich auch ungestort verdrießlich fenn, wenn ich lange nachsinnen wollte? Ich habe die Schönste Gegend vor mir, und ich nehme mich sehr in Acht, daß fie mich nicht rubrt. 3ch febe fie an, und benke nicht auf bas, was ich febe, fondern baran, baff ich nicht gufrieden bin. Ich habe gute Bucher um mich berum liegen. Ich mochte biefes, ich mochte jenes lesen, ich mochte sie alle lesen. 3ch berathfchlage, feblage, welches ich lefen will, unb nach langen Berathfdilagungen nehme ich ein anbers, als ich gewählt habe. Schlese, und fühle nichts, und werfe es weg. Sant gewiß find meine Bucher zu lichte für mich. Die Gebanken follten dunkel, die Sprache follte angftlich fenn; bann wurde ich lefen. Sagen Sie mir nur, Madam, ob ich etwa frank bin? Wenn es boch der himmel-wollte! Denn wenn ich nicht frank fenn follte: fo mußte ich bennahe narrisch senn, und bas mag ich boch; ungeachtet meis nes Saffes gegen mich felbft, nicht fenn. In ben ersten Wochen konnte ich mich an den mannichfaltis gen Scenen biefer Gegend nicht fatt feben. Ich flog von ber Stube, um im Fregen, burch Berg und Thal, burch Fluren und Gebufche, ju irren; und wenn ich mube war, die Gemalbe ber Ratur au feben: fo rubte ich in ben vortrefflichen Bilbergallerien bes herrn bes Dorfs aus. 3tt fomme ich nicht weiter, als von dem Pfarrhause auf ben Rirchhof. . Ich besche die Leichensteine, Die holters nen Rreuße, und rube nicht, bis ich einen halbs perlofdnen Ramen berausgebracht habe. Menn ich auf ben Denkmaalen die Worte finde, er farb ale und lebensfatt: fo bewegt fich mein ganges Berg. Sich fühle es alsbann recht eigentlich, baf ich bes Lebens mude bin; aber vielleicht in feinem beffern Be jaube, als ich es einmal in meinem ficbenten ober achten Jahre mar. Ich weist nicht, mas mir für ein findischer Wunsch damals fehl geschlagen fenn mochte. Genug, ich warf mich unter einen 5 5 25aum

Baum im Garten, und bat ben Tob recht innftan. big, baff er mich gen himmel holen follte; fo verbaft mar mir die Welt. Rurg, Mabam, wenn mir ber Pfarrer ben Rirchhof verschließen lagt: fo weis ich por Angst nicht mehr, was ich anfangen soll. Aber warum kommen Sie nicht mehr in die Stadt, wenn Sie auf dem Lande fo unzufrieden find? Das weis ich auch nicht, Madam. 'Ich glaube, ich marte barauf, baf Gie mich bitten follen: Und wenn Sie mich bitten werden: so werben Sie mich nach meinen Gedanken nicht innftandig, nicht berglich genug gebeten haben, und ba werde ich wieder aus Nache nicht zurück reisen woh Ien. Ist lagt mir mein Wirth Die Scheere und bas Rebermeffer febr höflich abforbern. - Merten Sie biefe Lift nicht? - Aber mer bat benn gefagt, baf ich schwermuthig bin? Rein, ungufrieden bin ich nur, nicht ben mir felber, dief ift es alles; und beswegen laft man mir bas Redermeffer abforbern? Gagen Gies auf ihr Gewiffen, meine Greundinn, fonnen Gie aus meinem gangen Briefe etwas anders schließen, als daß ich murrisch bin, baf ich felbst nicht weis, was ich will, und wenn es hoch fommt, daß ich hypochondrisch bin. Gut, ich bin es fur mich, was kann benn bas meinem Wirth verschlagen? Man lagt ja einem jeden bas Recht, luftig zu fenn, und mir will man die traurige Krenheit nehmen, niedergeschlagen zu fenn? Das ift artig! Gie find taufendmal billiger, Mabam, Sie wehren mirs nicht. Sie laffen fich piel Ballong,

pielmehr meine Unzufriedenheit flagen. Dieses sehe ich als bie größte Wohlthat an, und fusse Ihnen die hand dafur, und bin zeitlebens dafur Ihr zc.

#### Behnter Brief. 113

#### Bochsnehrender Berr, all Mallett

Sch dante Ihnen ergebenft, baf Gie mich mit Dem jungen herrn & = = haben befannt machen wollen. Er ift aller meiner Freundschaft und Liebe werth, und feine perfonlichen Gigenschaften wurden mir schon die Oflicht auflegen, ihm nach meinem Bermdaen zu bienen, wenn er auch bes niedriaften Mannes Cohn ware, und ohne Ihre Empfehlung meine Bekanntschaft gesucht hatte. Um bestomehr werde ichst thun, da mich die Freund-Schaft gegen Gie, und bie Sochachtung gegen seinen herrn Vater dazu verbinden. Gefett, daß er auch pon meinem Umgange feinen andern Vortheil hat, als daß ich ihn por ben Fehlern warne, die ich im Studiren entweder felbst begangen habe, ober mohl noch begehe: so wird er doch mit meiner Aufrich. tigkeit zufrieden senn konnen. Gelehrt werden ihn schon andre Leute und sein eigner Fleiß machen. Ich erfreue mich, daß er ben feinen wenigen Jahren schon so viel gelesen hat; noch weit mehr erfreue ich mich, daß er Genie hat. Don beiben lagt fich

fich alles hoffen. Leben Sie wohl, und schicken Sie mir bald wieder einen so geschickten Jungling.

# Un den Herrn von H—g.

Cie mogen fenn, wo Sie wollen, Sie find nir gende ficher bor meinen Briefen. Gd habe mir fo feft vorgenommen, Gie von Zeit zu Zeit an mich und an die Bochachtung, die ich Ihnen vor Andern schuldig bin, zu erinnern, bag ich Briefe uber Bricfe febreiben werde. Gie haben mir einmal die Erläubnig bazu gegeben; und was bas schlimmste ift: fo finde ich oft eine so große Wollust im Brief-Schreiben, dag ich nicht eher aufhoren fann, bis ber Bogen befchrieben ift. Aber jum erftenmale will ich Sie nicht fo fehr erschrecken. Ich habe mit Meif nur einen halben Bogen genommen, bamit ich nicht in meinen gewohnlichen Fehler verfalle. Es ift Zeit genug, Gie mit langen Briefen gu bes ftrafen, wenn Sie mir auf die furgen nicht ant worten. Und o wenn ich nur nicht fürchten burfte, daß ich mich auf diese Urt noch vielmal wurde fatt fchreiben tonnen! In Wahrheit, mein lieber herr von h = , es ift mein größtes Berlangen, eine Nachricht, nur eine fleine Nachricht von Ihren Umftanben zu haben. Ich munsche Ihnen bie groß te Zufriedenheit, und beswegen mochte ich gern horene

ren, daß Sie zufeieden lebten; und zwar von Riomanden lieber, als von Ihnen selbst. Sagen Sie mir dieses, und zugleich, daß Sie noch mein Freund und Gönner sind: so will ich Ihnen wider meine Neigung versprechen, Sie langer, als einen Monat, nicht wieder mit einem Briefe zu überfallen. Es wird meinem Herzen zwar schwer werden; aber bennoch will ich mein Wort halten. Ich bin ze.

#### Zwölfter Brief.

# Un den herrn Gefretar R.

Sch bin Ihnen eine Antwort schuldig; allein wenn ich Ihnen auch feine schuldig ware: fo wurde ich doch an Gie schreiben, und Ihnen fagen, wie fehr ich Ihr Freund bin, und wie fehr ich wuns sche, daß es Ihnen an allen Orten der Welt wohl geben mag. Frenlich wunfche ich auch, baf Gie noch ben mir fenn mochten; und wenn fich Ihr Gluck mit biefem Bunsche vertruge: fo wurde ich ihn noch ofter thun. Ich bin indeffen froh, bak Friede ift, oder bag wenigstens die leute vom Frieben reben, weil ich auf diese Urt Gie am erffen wie ber in Sachsen zu sehen hoffe. Schreiben Sie id oft an mich, fonst werde ich fehr finster ausschen, wenn Gie wieder kommen. Ich habe Ihren let ten Brief ber Madam S -= vorgelefen, und fie war bose, bag er so furz mar. Wie gefällt Ihnen 1 . . 800 biefer Diefer Lobspruch, zu bem ich in ihrem Namen noch ein Compliment hinzuzuseigen habe? Was macht benn ber herr Major G---? Sagen Sie ihm nebst tausend freundschaftlichen Grußen recht viel verbindliches von mir, und leben Sie wohl mit ihm, recht wohl!

### Drenzehnter Brief. An dren Schwestern.

Sch begehe eine Frenheit, bie fehr neu ift. Ber hat wohl jemals an dren Frauenzimmer zugleich geschrieben, ohne fie ju tennen, ohne fie gefeben gu haben, und ohne ihren Ramen gu miffen ? 50. ren Sie mir unbeschwert gu, meine dren unbefannten Schonen, (wofern anders diefer Brief in Ihre Sande fommen follte,) wie mirs gebt. kommt herr & = = qu mir, und zeigt mir einige Briefe von Ihnen, in benen Gie fo gutig gemefen find, mich grugen gu laffen, und meine Schriften mit Ihrem Benfall zu beehren. Ich mußte gar feine Reugierigfeit befigen, oder, ben Lobfpruch eines Krauenzimmers zu fühlen, gar nicht im Stande fenn, wenn ich mich nicht nach ihrem Namen hatte erfundigen follen. Ich that es; aber mein Freund war fo boshaft und fo eigennutig, daß er mir nicht darauf antwortete. "Db Gie die Ramen wiffen ober nicht, fieng er tropig an; genug, es ofind drey angenehme und fluge Frauenzimmer, "bren 4 ....

wdren liebe Schweffern, die ben Geschmack und ihre werführerischen Schriften lieben. Das ift alles. mas ich ihnen fagen kann. Gie wohnen in G ... "Seben fie, bier feht es; aber mehr erfahren fie nicht, und wenn fie auch vor Reugierigfeit alle "Rrantheiten auf einmal bekommen follten." Diefes unbescheidene Compliment beleidigte mich um bestomehr, da mein Berg von dem Lobspruche, den Sie mir ertheilet, noch gang ftolz war; bennoch verbarg ich meinen Unwillen mit einer gewiffen lachelnden Miene, die ich vor einigen Jahren ben einem boshaften Sofmanne gefeben hatte, und fragte ibn gang demuthig, ob er mir denn nicht einen fleinen Brief an diese dren artigen Schwestern beftellen wollte, aber verftegelt. Ja, fagte er, weif fie noch Caffee haben, so will ich eine Bfeife Taback ben Ihnen rauchen; boch, fo bald die Pfeife aus ift, fo muß ber Brief fertig fenn, oder ich befielle ihn in meinem Leben nicht. Uch! ber bofe Mensch! Itt flooft er ben Anafter aus. Er feht gar auf. Ich mochte so gern noch mit Ihnen reden. Ich habe mich ja noch nicht fur die Ehre Ihres Benfalls bedanft; aber nein, er geht. Ich mochte Gie fo gern um Ihre Freundschaft bitten. 3ch muß alles vergeffen, wenn ich anders will, daß diefer Brief fortfommen foll. Bergeben Gie mirs, und erlauben Sie mir die Ehre, Ihnen in aller Gil zu fagen, baß ich mit einer ausnehmenden Sochachtung bin zc.

7 ... .

#### Wierzehnter Brief.

# An den Herrn Gefretar R \*\*.

chen Gie wohl? Ein rechter deutscher Autor muß feine Ofter = oder Michaelismesse vorben Taffen, ohne etwas beraus zu geben, wenn es auch nur ein Werf von zween Bogen mare. Rein, neini ich laffe mir mein Recht nicht nehmen; ich schreiber fo lange ich gefunde Sande habe. Es ift aar zu hubsch, wenn man fich in bem Megcatalogo, balb Darauf in ben Reitungen und in ben Journalen, und endlich in den Sanden der Welt fieht. Ich komme felten zu jemanden, baf ich nicht für meinen Fleif belohnt werde, und wenigstens eine von meinen Schriften auf dem Kenster, ober auf dem Machte tische, gang sauber eingebunden finde. Ich fann Ihnen nicht fagen, was ich da empfinde; aber bas weis ich, daß ich alsbann nicht zu halten bin. Ich eile nach Saufe, und nehme die Reber in bie Sanbe, und fchreibe, was ich febreiben kann, und ftelle mir Schon einen neuen Ort vor, woich mich wieder finden werbe, wenn es auch in den handen eines holge bauers fenn follte. Unlängst komme ich zu meinem Buchbinder. Indem ich mit ihm rebe, tritt ein Holzbauer, ber ben ihm befannt ift, berein, und langt aus feinem Rober, in dem ein guter Borrath Butter und Brodt mar, meine &. und E. ungebund ben hervor. Da, fieng er in seiner Sprache an: bingt mir bas Buch fein fest und schien ein. Christoph, sprach

wrach mein Buchbinber, wo habt ihr benn bas Buch bekommen? Er antwortete ihm gang tropig. baf er fiche bier gefauft hatte; daß ber Schulmeifter und ber Schulze auf feinem Dorfe, ben benen er bas Buch zuerst gesehen, sich bald scheckicht barüber gelacht hatten, fo viel fpaghaftes Zeug ftunde barinne; er fagte, baf er einen fleinen Gobn batte. ber schon hubsch lesen konnte, und der ihm des Abends, wenn er von der Arbeit fame, und feine Pfeife Taback in Rube rauchte, etwas daraus vorlesen follte, fo wurde er faum nicht in die Schenke geben. Er war noch jung, ber Berr, fuhr er fort, bers in Druck bat ausgeben laffen: ich wollte ibm mas abbrechen, aber er fagte, es mare nicht anbers, als vierzehn Groschen, die habe ich ihm auch gegeben. Er hatte noch viel Bucher; bas Bucherfchreiben nuß ihm recht von ber Sand geben. Ihr Rarr, fprach mein Buchbinder, ber Mann, mo ihr bas Buch gefauft habt, hat nichts geschrieben, er handelt nur damit. Seht boch, fiena bet Bauer an, ich bachte, ce mare ber herr felber, ich batte ihm, ben meiner Treue, nicht fo viel gegeben. Dunmehr hatte ich geben tonnen; aber mein Chrgeig ließ es nicht ju. Ich hoffte, bag mich mein Buchbinder verrathen follte, und er that es zu meinem Glucke, benn außerdem wurde ich mich bem Bauer felbst entdeckt haben. Wenn Gie nur hatten feben follen, mit welcher Bermunderung mich ber Bauer betrachtete, wie freundlich er mich auf Die Achseln klopfte, und mich ermahnte, mehr folch Gell, Schrift. IV Th. fchnaschnackisch Zeug zu schreiben! Ich war ben ganzen Tag außerordentlich aufgeräumt. Ich stellte mir alle meine Leser von dem Größten bis zu dem Holzibauer vor, und beschloß den Augenblick, den zwenten Theil von der G - s fertig zu machen, den Sie mit diesem Briese erhalten. Schicken Sie mir ihn ja nicht wieder zurück, ich werde schwermuthig darüber. Endlich antworten Sie mir bald, sonst schreibe ich Ihnen keine solche merkwürdige Historchen mehr. Ich bin 2c.

# Funfzehnter Brief. An die Madam 6 \*\*.

faum abgereift, so schreibe ich schon an Sie, und ich denke, ich werde so lange schreiben, dis ich Sie wieder zurück geschrieben habe. In der Ihat sind auch seit zwenmal vier und zwanzig Stunden kast eben so viel Ursachen entstanden, die alle Ihre Gegenwart zu verlangen scheinen. Ich will Ihnen nur die wichtigsten melden. Ihr herr Liebster hat gestern Nachmittage das Fieber nebst einem kleinen Friesel bekommen. Er hat mir ausdrücklich verboten, Ihnen nichts davon zu schreiben. Ich habe es ihm auch versprochen; allein in einer Sache, die Sie so nahe angeht, sehe ich es für einen löblichen Fehler an, mein Wort nicht zu halten. Er besindet sich ist zwar ganz leidlich, und verschiedne Leute

wollen ihn beute auch gar haben ausgeben, feben; ich muß es aber am besten wissen, bag es noch fehr gefährlich mit ihm werden fann. Ihr fleiner Cohn bat von unacfahr ben Vorcellantisch umgestoken. und geffern Nachmittags - : barf ichs Ihnen fagen? D wie bedaure ich Giet = aestern Machmittaas, benfen Gie einmal bas Ungluck an! ift Ihr ganger Gilberschrank ausgeraumt worden, ohne daß man bis biefe Stunde noch weis, von wem. Ich wurde nicht fertig werden, wenn ich Ibnen alle die Unfalle hersetzen wollte, die fich feit Ihrer Abwesenheit zugetragen haben. Dur noch Gine -Ursache fann ich nicht verschweigen, die mich insbesondere Ihre baldige Rackfunft munfchen beißt. Es ift ein Ruf, ben ich nach B . mit ber beutigen Poft erhalten habe. 3ch brauche Ihren Rath mehr, als jemale, je unschlußiger ich alle Angenblicke werde. Ich, Madam, warum find Gie boch gereift? Was foll ich benn machen? Das geht unmöglich an, bag ich & - verlagen fann, ohne Ihnen fur die taufend Gefälligfeiten an banten, Die Sie mir in fo vielen Jahren ermiefen haben. Und gleichwohl . Sich dachte, Gie famen noch biefe Woche guruck. Ihre liebe Mama fann in vier und zwanzig Stunden viel mit Ihnen reden. Kommen Sie doch, ich bitte Gie . . Ob das alles wahr ift, was ich Ihnen erablt babe? Ra mobl, Mabam, benn, wenn ich nein fagte, fo tamen Gie nicht fo bald wieder. Den Ingenblick lagt mid Ihr herr Liebster rufen. Das wird

wird wieder vorgegangen fenn? Scheint es boch, als ob alles Ungluck in Ihrem haufe nur auf Ihre Abwesenheit gewartet hatte. Leben Gie mohl. Madam. Ich eile zu ihrem Manne, und bin mit ber pollfommensten Sochachtung 2c.

# Gedizehnter Brief. Un eben dieselbe.

Madam,

Sch habe vorige Nacht einen traurigen Traum aehabt. Sie fagen und schrieben, und ob Sie aleich bennahe fechzehn Meilen von mir figen mochten: fo konnte ich durch hulfe des Traumes doch fo viel feben, daß Gie an einen guten Freund fchrieben. Wer war froher, als ich? Ich fah alle Augenblicke, ob Sie mit bem Briefe bald fertig maren. Denn ich bachte nichts gewisser, als baf Sie an mich Schrieben, ja ich war schon etlichemal im Begriffe, Ihnen ben Brief wegzunehmen. Indem fam Ihr fleiner Sohn, und fließ fo unvorsichtig an ben Lisch, daß die Dinte umfiel. Ich wollte in der Angft entweder nach bem Briefe, ober nach ber Dinte, greifen, und barüber machte ich auf, und qualte mich mit allerhand Auslegungen bis an den Morgen. Sch habe ben Traum meiner alten Bafe ergablt. Gie fagte mir, die Dinte bedeutete Bant und Streit mit 1 Abmesenden. Ach Madam! Rur nicht mit Ihnen!

Das wolle der himmel nicht! Nein, ich will Ihnen teine Gelegenheit dazu geben, ich will gern nicht fragen, warum Sie mir nicht antworten. Lassen Sie mir nur die Erlaubniß, daß ich ferner alle Posttage an Sie schreiben, und Ihnen sagen darf, wie hoch ich Sie schäße, und wie viel Leipzig entbehrt, wenn Sie in Dresben sind.

#### Giebenzehnter Brief.

Liebe Madam,

Machen Sie fich feine Corge. Ich benfe nicht, baß ich nach B . . kommen werde. Ich habe gang was anders im Sinne, und es wird nur auf Cie ankommen, ob mein Einfall ausgeführet werben foll. Ich will zu Ihnen nach G . = ziehen. Nach G ..? warum denn das? Um ben gua ten Geschmack befordern zu helfen, ber in diefer Stadt unter dem Francuzimmer herrscht. Sollte man benn nicht ben Madchen eben fo mohl Collegia: lesen konnen, ale ben jungen herren? Warum nicht? Sut, liebe Madam, fo fuchen Gie mir ein halb Dusend hubsche und wigige Madchen aus, denen ich einigen Unterricht in der Poeffe, in dem Brieffchreiben, in der Whitosophie, oder in den Sprachen geben kann. Ich will fo wenig ein Pedant, und fo wenig ein junger Mensch senn, als es die Beschaffenheit meiner Zuhörerinnen fordert. Ich will auf offentliche Roffen eine Frauenzimmerbibliothet anles

I 3 gen

gen, bamit es une nicht an guten Buchern gum Lefen fehle. Ich fabe es gern, wenn meine Madchen nicht unter funfzehn und nicht über drenfig Sabre waren. Sollten einige von meinen Zuhörerinnen fich zur Beirath entschließen: so wollte ich ihnen, gunt Besten der Che, ein halbes Jahr vor der hochzeit ein Collegium über die Liebe, über die Rlugheit in ber Liebe, über die Mittel, fie zu erhalten, fie gu perfugen, und fo weiter, lefen. Bas mennen Sie? Sollte ich mich nicht um Ihr Geschlecht burch biefen Einfall verdient machen fonnen, und weit verdienter um die Welt, als wenn ich etlichen jungen Berren etwas vorsage, das sie morgen nicht mehr wis fen? Mit dem honorario wollte iche gang leichtlich machen. Ich lafe um die Ehre, und wenn mir die Wißigste von meinen fleinen Freundinnen zuweilen einige Liebkosungen machte: so wurde ich mich fur fehr reichlich belohnt halten. Aber, Madam, in Ihrem Saufe muß ich wohnen, benn Ihre und ber Ihrigen Gesellschaft ist die erste Ursache, warum ich in & . . leben will. Ich erwarte Ihre Antwort mit ber größten Ungebuld.

#### Achtzehnter Brief.

Sochzinelrender Serr Pastor,
Th fann Ihnen nicht genug sagen, was ich für ein Berlangen nach Ihrem nähern Umgange habe, und wie oft ich Sie mitten unter meinen andern Kreun-

Kreunden vermiffe! Gleichwohl glaubeich nicht, daß wir jemals bas Vergnugen haben werden, uns von Verson zu sehen und zu genießen, außer in einer andern Belt. Da follen unfre Umarmungen erft angeben, wenn und eine gewiffe Stimme in unfernt Bergen fagen wird, daß wir es find, die fich einanber fuchen. Gott! Was ift es fur eine Wolluft um bas Gefühl der Freundschaft! Und wie wenig find berer, die bieses Geschenke bes himmels zu schätzen und zu gebrauchen wissen! Das Undenken Ihrer Gewogenheit foll mir manche fchwere Stunden ers leichtern belfen; und bas Undenfen ber meinigen thue Ihnen eben biefe Dienste! Ich trauc es ihr wenigstens zu. Was murbe die Welt, die biefer Empfindungen nicht fabig ift, von uns benten, wenn fie und so reden borte? Wurde man und nicht für Schwärmer in der Freundschaft halten? Doch was gehen uns die Bloben an, die ihre eigne Menfcha heit nicht kennen? Ich wurde mich franken, wenn ich weniger genothiget mare, Sie zu lieben, und ben Werth ihrer Freundschaft zu empfinden. Ich will nunmehr die Angelegenheiten meines Bergens auf einige Augenblicke vergessen, und von Ihren mir überschieften Werken reden. Ich habe fie mehr, als Einmal gelefen, und allemal febr fchone Stucken barinnen gefunden; aber gang haben fie mir niemals gefallen. Lassen Sie mich recht aufrichtig reben, mein lieber Freund. Ich bemerke, ungeachtet ihrer gemachten Berbesserungen, einen gewissen Awang in Ihren Erzählungen, ber sich bald von ber 3 4

ber furgen und fich immer gleichen Bergart, bald von der Inrannen der Reime herschreibt; einen Amang, bem Gie burch alle Muhe nicht werben abbelfen konnen, und ber fur die Renner fets belei. bigend bleiben wird. Ich habe fie meine Freunde lesen lassen, die alle schon Ihre Freunde sind: und alle diese find meiner Mennung, und wunschen von Ihnen weit lieber andre Gedichte, als Erzählungen. und lieber reimlofe, als gereimte Gedichte zu lefen. Cie haben mich gebeten, Gie mehr zur Profa aufsumuntern, in ber Gie ungleich ffarfer und neuer find, als in der Poesie. Rurg, ich mußte Sie weniger lieben, wenn ich gelaffen in die Ausgabe Ihrer Poefien willigen follte. Verlangt aber Ihr Gluck Diefes Opfer, fo wollte ich doch munfchen, daß Sie Ihren Namen nicht vor das Werk sesten. Ich sage Ihnen dieses mit schwerem Bergen; allein ich will lieber einmal wider meine Natur ftrenge fenn, als wiber Ihren Bortheil zu gefällig. Genn Sie nicht unruhig! Gie haben Berdienste genug um den guten Geschmack. Gie konnen Ihre Liebe zur Relis aion und zu den schonen Wiffenschaften burch anbre Schriften befriedigen, wenn es Ihnen fonft Thre Umtsgeschäffte erlauben. Genug, Ihr Berg achoret unter die Bergen der Bocten, und Sie wurben viele von denen, die Sie bewundern, erreicht haben, wenn Sie in ihren Umftanden gelebt batten. Was macht Ihre liebe Fran, und Ihr fleiner guter Jacob? Warum haben Gie mich nicht zu Gevattern gebeten? Ich glaube, ich mare in Person son gekommen; aber funfzig Mellen, das ift freylich ein weiter Weg. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Liebste und allen, die zu Ihrer Freundschaft gehoren, und schreiben Sie mir ja bald wieder.

#### Meunzehnter Brief.

#### Un eben denfelben.

Wenn Sie auch noch ein halb Jahr geschwies gen batten: so murbe ich boch nicht einen Augenblick auf die Gedanken gefallen fenn, daß Cie weniger mein Freund waren, ols ehebem. Rein, ich liebe Sie so febr, baf ich aar nicht in Diese Bersuchung gerathen kann; und so graufam auch der Ausspruch mar, den ich in meinem letten Briefe über Ihre Gedichte gethan: so habe ich: boch nicht die geringste schlimme Wirfung fur mich befürchtet. Ich sah wohl, daß Ihnen mein Urtheil webe thun wurde; denn ich urtheilte von meinem Herzen auf bas Thriae; allein ich fab auch, bak Die Aufrichtigkeit meiner Absichten diesen fleinen Schmerz bald heilen wurde. Ich verließ mich auf Die Bescheidenheit, mit ber ich Ihnen eine bittre Mennung entbeckte, und noch weit mehr auf Ihre eigne Starte. Es ift in der That eine rubmliche Begierde, ein Autor zu werben. Allein, faum ift man es: so ist man unrubiger, als jemals; und so: gern ich, in Unfehung der Welt, bie Jahl ber guten Scribenten vermehrt febe: fo fehr bedaure ich oft

3 5

80 f

bas Schicksal eines Autors, ber fich mit taufenbfacher Muhe ben ungewiffen Benfall ber Welt erkauft, ber am Ende noch schwerer zu behaupten, als zu erlangen, ift. Ja, lieber herr Paftor, ich freue mich, es ist wahr, ich freue mich ausnehmend, wenn ich solche feine Lobsvrüche lese, als die Ihrigen find. Ich gefalle mir; aber wie lange? Ein einziger gegründeter Tadel reißt alle meine Bergnus gen barnieber. Die Begierbe, immer einen neuen Berfuch zu magen, und bie fchrecklichen Gebanken: Mirbes bir auch gelingen? Wirft bu nicht vergebens, nicht zum Untergange beiner vorigen Werke, arbeiten? Alch was find bas vor heimliche Peiniger ber Poeten! Wollen Sie ja bas Veranugen eines Autors schmecken; nun wohl! Folgen Gie mir nur, und mah-Ien Gie bie Profa. In biefer verspreche ich Ihnen viel Gluck, und mir, als Ihrem Freunde, durch Sie viel Ehre. Dielleicht ist Ihrem fleinen Jacob das Gluck, oder Ungluck aufgehoben, sich durch die Poefie groß zu machen. Wie werde ich mich nicht freuen. wenn ich ihm den Ort auf dem Parnaffe zeigen fann, ben ich gern felbst erstiegen hatte, und ben er nunmehr zu erreichen suchen foll? Lehren Gie ihn, so bald es seine Jahre leiden, die Sprachen und Schonheiten der Alten. Wenn er in Diefer Berfassung zu mir kommt: so werden wir schon gute Freunde fenn, und gern mit einander ftubiren. Der zwente Theil der G == ist schon an der Mi= chaelsmeffe herausgekommen. Ihre Frau Liebste hat also nicht Urfache, auf meine Langsamkeit bose ar a

zu fenn; vielleicht aber auf meite Geschwindigseit, wenn sie das Werk gelesen haben wird. Machen Sie ihr mein ergebenstes Compliment, und lieben Sie mich ferner. Ich bin allemal mit der größten Hochachtung und Aufrichtigkeit zc.

# Zwanzigster Brief.

### herrn von A\*\*.

Shr Geschenke ift mir febr angenehm gewesen, Doch die freundschaftliche Urt, mit ber Gie mirs gemacht haben, ift mir noch fostbarer, als bas Geschenke selbst. Ich werde den Voltaire nie unter meinen Buchern fteben feben, ohne mich über Die Gewogenheit bestenigen zu erfreuen, ber ich ihn zu danken habe, und ohne zu wunschen, daß ich sie verbienen mag. Ja je gewiffer ich weis, baf Gie feine Erfenntlichkeit von mir verlangen ober hoffen, bestomehr munsche ich mir eine Gelegenheit, erkenntlich zu fenn, und Ihnen zu zeigen, daß ich wenigstens eben fo gern eine Pflicht beobachte, als Sie eine Frengebigkeit ausüben. Gine Gelegenheit weis ich, und die mir auch die liebste ift, wenn sie nur schon ba ware. Gie tommt gewiß. Ein Berge wie das Ihrige, fann bie Freuden der Liebe nicht lange mehr entbehren. Ja, ich erlebe es noch, ich febe Gie gewiß noch in den Armen einer liebenswurdigen Semahlinn; ich febe

Dereinft

Dereinst noch einen Sohn, entstammt von Deinem Namen, An Deinem Venspiel sich erfreun, Und angeführt von Dir, und kühn, Dich nachzuahmen, Des besten Baters wurdig senn.

Ich bitte um Ihre Freundschaft, ob ich sie gleichschon habe; um Ihre Briefe, ob Sie gleich nicht gerne schreiben; benn warum schreiben Sie so schon? Ich bitte endlich, Ihrer Fräulein Schwester das ehrerbietigste Compliment zu machen. Wie viel Glück wünsche ich dem, der sie verdient! Leben Sie wohl, recht wohl! Ich bin mit der aufrichtigsten Hochadhung Ihr ergebenster Freund und Dieners

#### Ein und zwanzigster Brief.

Sochzuelyrender Serr,

Im mich wenigstens durch eine gute Absicht um den jungen Herrn von S = verdient zu maschen: so will ich einen Vorschlag zu seiner Erziesbung thun. Er ist gar nicht sinnreich, er ist vielsmehr natürlich und einfältig, und vielleicht deswesgen gut.

Der junge herr mag ein Staatsmann, oder ein Hofmann, oder ein Goldat, oder ein Besitzer seiner eignen Guter werden: so kann er nie zu viel lernen, und um viel zu lernen, nie zu zeitig anfangen. Die Erziehung zu hause hat tausend hindernisse. Ein hofmeister kann unmöglich alles wissen; und wenn er auch viel weiß: so hat er doch nicht allemal die Gabe,

Babe, auf zu unterrichten, ober ein junges und leb. haftes Berg genug ju unterhalten; und bief gebort boch nothwendig zu einer guten Erziehung. Wir muffen leicht und angenehm lernen, . ehe mir wiffen, wie viel wir ju lernen haben. Es ift nicht genug, gu lernen, wir muffen auch benzeiten mit ber Welt befannt werben; allein, bie Welt zu Sause ift nicht allemal die beste. feben nur immer einerlen Sefchopfe, und wie wie wenig bemerft werden, fo bemerfen wir auch Undre menig. Rurg, wir bleiben gern fchlafrig in unferm eignen Saufe, und werden in unfern Sitten, mo nicht rauh, boch zu einformig. Man hat zu Sause zu befehlen, ebe man gehorchen lernt, und daher lernt man weder aut befehlen noch gehorchen. Doch ich will ja fein Buch schreiben. Ich will nur fagen, baf es fo wohl fur ben Berftand eines jungen Menfchen, als fur fein Berg und fur feine Sitten, vortheilhaft ift, wenn er an einem fremden Ort erzogen wird.

Ronnte sich die gnadige Mama entschließen, ihren Gohn von sich zu lassen: so munschte ich, daß er unter der Aussicht eines Hofmeisters, dessen herzeben so gut seyn muß, als sein Berstand, je eher, je liesber, nach Leipzig gethan wurde. Der junge Herr ist erst zehn Jahr alt. Dieß sind die glücklichen Jahre, da man noch alles aus sich machen läßt, weil unser Herzenicht weis, was es will. Giebt man und Gelegenheit, was zu lernen; macht man und das Lernen mehr zu einem Zeitvertreibe, als zu einer Arbeit: so wird es und so gar beschwerlich werden, mußig zu senn.

Man weis oft nicht, woru ein junger Mensch geschickt ift, bis er vieles versucht hat. Es ift also gut, wenn er an einem Orte erzogen wird, wo er Gelegenheit hat, vieles zu feben und zu horen. Der herr von 6 . . hat Vermogen, und man fann von Reit gut Beit die Lehrmeister in Sprachen, in ber Mufit, im Zeichnen, zu ihm auf bie Stube geben laffen. Er wird auf eine leichte Beife zu den erften Grunden ber Mathematif angeführt. Er tangt und ficht bengeiten, damit er ben Rorper in feine Gewalt befommt, und berfelbe besto bauerhafter wird. Er geht mit feinem hofmeifter in Gefellschaften, und wird der Welt gewohnt, ehe sie ihn noch ruhrt. Er freist an einem Kamilientische, und wohnt in bem Saufe eines angesehenen Mannes, wo er fets alauben muß, baf man auf ihn Achtung giebt. Auf biefe Art ift ber junge Graf = - als ein Rind nach Leipgig gekommen, bis in fein fechzehntes Sahr ba geblieben, und alsbann mit seinem hofmeister auf Reisen gegangen. Co find ist noch verschiedene febr junge herren hier. Der Bortheil ift groß. Gie fangen etliche Jahre eber an gu leben, und horen etliche Jahre eber auf, Rinder zu fenn. Rominen fie in bem fechgehnten ober achtzehnten Jahre rest auf Universitaten: so find sie oft schon zu lufern nach den Schwachheiten der Jugend, und werden durch die bofen Benfpiele, wenn fie auch das befte Berg hatten, nur gar ju leicht zu Ausschweifuntgen verleitet. Es versteht fich, daß fich der hofmeifter wenigstens aufs feche Jahre bem jungen herrn gang

gang und gar widmen, und ihn nie aus ber Aufficht laffen muß. Er muß fein Freund, aber auch fein Gebieter, fenn tonnen. Er bilbet feinen Berffand und fein Berg, und forgt, bag diejenigen, bie ibn unterweisen, ihre Pflicht wohl in Acht nehmen; aber er lehrt ihn nicht alles felbft. Es verfteht fich ferner, daß der hofmeister auch mehr, als gewohnlich, belohnt werden muß. Und was ist es benn. ob der junge herr etliche taufend Thaler mehr, oder weniger hat, wenn er dafür geschickt worben ift, ber Welt und fich gu bienen, gu feiner Ehre, gu feinem Bergnugen, ju feinem Glucke, ju leben, und fein Bermogen vernünftig ju geniegen? Wenn fich herr R = ; ju diefer Stelle verfiehen wollte: fo bielt ichs für febr aut. Er hat Verstand und Redlichkeit und Welt genug bagu. Einen guten Gefretar tonnten Gie wohl noch an seine Stelle finden; aber einen guten Mentor, ben zu finden, das ift leider fchmer. Ich erwarte Ihren Ausspruch, und bin ec.

# Zwen und zwanzigster Brief.

Lochwohlgebohrner zerr ze.

the special production of the special produc

påtten, an Siezu schreiben: so wurde ich mir sie doch nehmen; so groß ist mein Verlangen, Ihnen meine Hochachtung und Ergebenheit zu bezeusen. Ja, ich bin so stolz, daß ich gar glaube, daß Ihnen

Ihnen biefe Berficherung nicht gleichgultig fenn

Estimer la vertu, c'est toujours ma maxime; Voyez vous la raison, pourquoi je vous estime?

Rurg, Gie muften an meiner Aufrichtigfeit zweifeln, wemt Ihnen biefes Geftandniß unangenebin fenn follte; bagu aber find Gie gu befannt mit meinem Charafter. Es ist also gewiß, daß ich vor Andern Ihr Freund bin, und niemals ohne Beranugen an Gie benfen fann. Rachdem ich Ihnen Diefes gefagt: fo burfte ich bald meinen Brief schließen, damit iche Ihnen nicht noch Ginmal fage. Doch, ich fann noch nicht schließen. Ich muß erft fragen, wie Gie leben. - Doch recht wohl? Recht aufrieden und bem Glucke nabe, bas Gie verbienen? Ja, ich glaube es, wenigstens weis ich nichts, bas ich lieber glauben und horen modite. Dielleicht bewegt Sie biefe aufrichtige Rengierigfelt, bald an mich gu fchreiben, und ich murbe Gie recht innfignbig barum bitten, wenn ich biefes Bergnugen nicht vielmehr Ihrer eignen Gutigfeit, als meinen Bit= ten, zu banken haben wollte. Machen Sie mich boch ju Ihrem Bertrauten, wenn ich Ihnen in irgend einer Angelegenheit hier in Leipzig bienen fann. Ich werde es mit Freuden thun, und beständig mit ber größten Sochachtung fenn zc.

। शुक्रक द्वालां व्यापत होता हुन

#### Drey und gwanzigster Brief.

Liebe Wama,

Meine Schwefter hat Ihnen gefagt, baf ich mich in Miniatur habe abmalen laffen, und Gie mochten das Bild gern haben, und ich wollte es Ihnen eben so gern schicken, wenn iche nur noch håtte, aber ich habe es nicht mehr. wo baft dus denn hingethan? Wo ichs hingethan habe? Ich habe es = foll ichs Ihnen fagen, meine liebe Mama? Ich habe es - Sie nehmen es doch' nicht ubel? Ich habe es meinem Madchen gegeben. Geschwind laß dirs wieder geben, und schicke mire. Dein, meine gute Mama, bas geht nicht an. Das arme Mabchen mochte weinen, wenn ichs ihr wieder nahme, und wer weiß, weinte ich nicht alsbann felbst mit. Ich bin ihr gut, fie ift mir wieber gut, und fo find wir einander schon lange gut gewesen, und ich denke, wir werdens noch lange fenn. Sage mir nur, ob das dein Ernft ift? Du bist ja in deiner Jugend dem Frauengim mer eben nicht fo gewogen gewesen? Das weis ich felbst nicht mehr, liebe Mama. Aber wenn Sie nur bas Mabchen feben follten! Gie murbe Ihnen gewiß gefallen. Gie ift recht artig, und in meinen Augen schon. Gie fieht fast fo aus, wie Sie auf Ihrem Bilbe, als Braut, gemalt find. Laffen Sie uns immer die Freude, baf wir einanber lieben durfen. Ich rede recht oft mit ihr von Ihnen. Durfte ich fie benn nicht einmal mit nach Gell, Schrift, IV Th. Sause

hause bringen? Bielleicht konnte ich sie alsbann bewegen, daß sie Ihnen mein Portrait gabe. Berben Sie nicht ungehalten, liebe Mama! Sie haben mir ja wohl eher gewünscht, daß ich eine stille und hübsche Frau sinden möchte; warum sollten Sie es nicht zugeben, daß ich ein solch Mådchen habe? Ich sinne ist nur herum, wie ich zu einem Rittergute kommen will, damit ich Ihnen die Freude machen, und sie heirathen kann: alsdann wollten wir unsre Mama zu uns nehmen; denn, nicht wahr, es würde Ihnen besser ben mir gefallen, wenn Sie eine artige Schwiegertochter ben mir sänden?

Gch will den Augenblick zu ihr gehen, und feben, ob ich bas Bild auf einige Tage jum abcoviren befommen kann. Doch ich zweifle fehr baran. Gie wird von Wankelmuth, Untreue, Kalschheit reben; und ehe ich dies anhore, so will ich die Angst, zu halben Tagen fo unbeweglich, wie eine Bildfaule, zu figen, lieber noch einmal ausstehen, und mich pom neuen malen laffen. Aber, Mama, reben Sie nicht etwan im Gifer ein Wort wiber bas arme Rind, wenn Sie mir antworten; ich mochte ibr pielleicht ben Brief zeigen. Doch bagu find Gie gu gutia; ich bin einmal Ihr liebster Gohn, und bas bleibe ich. Wenn ich gleich ein Madchen habe: fo bin ich boch fonst viel beffer, als meine Bruber ; und im drenfligften Jahre geht diefer fleine Tehler ia noch wohl an ec.

# Vier und zwanzigster Brief. Un den Herrn Sefretar R\*\*.

Cenn Sie fo gutig; und übergeben Gie bem herrn Grafen ben bengelegten Brief. Ich babe mehr als gehnmal, die Ehre gefucht, ihm felber ben feiner Unwesenheit bier aufzuwarten; aber ich habe vor den großen Verucken, vor den Sammtrocken, por den reichen Westen, nie weiter, als bis an die Thure des Borfaals, fommen fonnen, ob ich gleich auch eine Wefte mit Frangen anhatte; aber frenlich maren es nur feibene. Den Connabend in ber Rahlmoche magte ichs, bem einen Bebienten, ber mich, ich weis nicht warum, lange ansabe, meinen Mamen zu entbecken. Run, bachte ich, wird er bir ein tiefes Compliment machen, und dir durch die Untichambre belfen; aber er blieb gang gelaffen. und ich schämte mich, daß mein Rame einem fo wohl gewachsenen Menschen unbefannt mar. Ich blieb alfo demuthig feben, und fabe jum Zeitwertreibe bie Gefichter an, Die zu dem herrn Grafen wollten, ob ich vielleicht errathen konnte, was sie ben ihm suchten. Ben vielen war mirs unmöglich, etwas beraus zu bringen; fie faben mir aus, als wenn fie es felber nicht recht mufften: aber ben meiften fabe ichs boch mit vieler Gewifibeit an, baf fie einen Lobfpruch, eine Venfion, ein befferes Umt, oder fo etmas suchten. Diejenigen, die etwas in bem Bufen ftecken hatten, ober beren Saschen bickemaren, machten mir die meniafte Muhe. Bas fonnten fie anders 8 2

anzubringen haben, als Disputationen, und Werke mit Dedicationen? Ich bedauerte den armen Herrn Grafen in meinem Herzen, und ärgerte mich über die Ungestümen, die den Großen ihr Schickfal so sauer machen. Rurz, ich gieng fort, und glaubte, daß ich durch mein Weggehen mehr Ehrerbietung für den Herrn Grafen bezeugte, als meine Collegen durch ihr hartnäckiges Warten. Bitten Sie um seine fersnere Gnade für mich, wenn ich sie verdiene such Ihr Herr Bruder hat mir gemeldet, daß er bald heis rathen wird. Das ist doch nicht recht, daß Sie sich in der Liebe von ihm übertressen lassen. Machen Sie doch bald Sich und ein Mädchen glücklich.

Ich fing alsbann gewiß ein Brautgedicht, Movon? bas weis ich ist noch nicht. Sch fonnte von der Liebe fingen; Ron ihrer Lift; von ihren Schlingen, Die fie ben hergen legt; von ihrer Zauberen, Mit der fie fich ber Sterblichen bemeiftert, Die Bloben oft mit Wis begeiftert, Die Klugen albern macht, die Treuen ungetreu, Die Frenen fprod, die Sproden fren, Die Ungetreuen aber treu; Bie fie Betfchweftern oft in ihrem Gingen ftoret, Und morgen schon verbuhlt bie Mutter feufzen lebret, Die beute noch ben Tochtern und der Magd, Ben ihrem Aluch, bas Lieben unterfagt; Go fonnt ich von ber Liebe fingen, Die fie vom Keld an hof, die Großen zu bezwingen, Wom Sof ine Keld ju Schafern schleicht,

Bald aus der Jugend lacht, bald aus dem Alter feucht,

Aus dem Bramarb bramarbafiret, Aus dem Pedanten meditiret, Aus füßen herren raffiniret; Dieß alles fang ich Dir vielleicht.

Sehen Sie wohl, was ich für ein hübsches Gebichtauf Ihre Hochzeit machen würde? Eilen Sie, est wird hohe Zeit, außerdem mochten Sie zur Liebe, und ich zur Poesse zu alt werden. Ich will meinen Brief schließen, ich mochte sonst mehr schreiben, als Sie zu lesen Lust hatten, und ich will Ihnen zugleich versprechen, daß Sie ein ganzes halbes Jahr vormeinen Briefen sicher seyn sollen. Grüßen Sie alle meine guten Freunde. Ich bin zeitlebens ze.

#### Fünf und zwanzigster Brief.

Mein fauler Freund,

Jamit ich auf gewisse Weise eine Antwork von Ihnen erhalte, ohne daß Sie mir schreiben dürsen: so habe ich in Ihrem Namen selbst einen Brief an mich aufgesetzt. Senn Sie so gut, und lesen Sie ihn durch, streichen Sie die Stellen mit Blenstift an, wo ich Ihre Mennung getrossen habe, und schiefen Sie mir ihn wieder zurück; oder noch bequemer, geben Sie ihn nur Herr Fridericin, das mit er mir ihn zuschiefet. Hier ist der Brief:

#### "Mein lieber Freund,

Dunbern Sie fich ja nicht, baf ich feit etlichen Mahren noch feine Zeile an Gie geschrieben habe. 37ch bin C . . , bas ift genug gefagt. Eben fo memiffen Gie fich mundern, daß ich Ihnen Ihr Manuscript noch nicht geschieft habe. Es ist wahr, Deie haben mich barum gebeten; herr G . - r hat sauch schon etlichemal deswegen auf mich geerschmählt, ich habe es auch fortschicken wollen; maber, wie ich sehe, liegt es noch da. Je nun, wer stann fich helfen? Genug, daß Gie Ihre Gebichte sitt erhalten, und zwar in eben ber Befchaffenheit, wie Sie mir fie auf meinen Tifch gelegt haben. "Sie ieren nicht, wenn Sie glauben, baf faum bie "halfte davon gut ift. Werfen Gie die angestricheonen weg, und heben Gie die andern bis gu einer neuen Auflage auf. Zum Unterstecken find fie noch seher gut, als ein neu Regiment bavon aufzurichsten. Denn im Bertrauen geredt, fie find weder precht gut, noch recht schlecht:

As heavy mules are neither horse nor ass,

"tonnte ich zu Ihnen sagen, wenn Sie nicht Ihr "bischen Englisch vergessen hatten. hatten Sie "mirs boch von meinen Gedichten bewiesen, werden "Sie benken; aber ich antworte mit dem Cicero: "Neque - - si quid est euidens, argumentari so-"leo: perspicuitas enim argumentatione elevatur. "Also brauche ich keine lange Eritiken zu machen, nund zwar aus Liebe gur Deutlichkeit. Rurg, mein nlieber Freund, feine Gedichte mehr!

D! Dichter, benft an Philomelen!

Singt nicht, fo lang ihr fingen wollt!

"Wollt ihr aber nicht folgen, nun so ist euch bas "Urtheil schon gesprochen:

So fahrt benn fort, noch alt ju fingen, Und finat euch um bie Ewiafeit!

"Für die überschickten Näscherenen und für den gui"ten Knaster bedanke ich mich, mein guter Freund.
"Ich habe mirs recht gut mit ihrem Bruder schmes
"chen lassen. Ich weis nicht, es ist alles so niedlich,
"so himmlisch, was von Leipzig kömmt. Immer
"sahren Sie fort, mir von Messe zu Messe so was
"zum Weine zu schicken. Ich will auch heute Ihre
"Sesundheit ben Kenkendorsen trinken. Ich bin,
"ohne es Ihnen unter etlichen Jahren wieder zu
"schreiben, Ihr Freund und Diener Ess."

Dieß ist die Antwort, die ich in Ihrem Namen an mich aufgesetzt habe. Nehmen Sie geschwind eine Feder, und schreiben Sie, wo Sie es für gut befinden, Ja, oder Nein, an den Rand, und schieben Sie es ja nicht auf. horen Sie? Bequemer weis ichs Ihnen nicht zu machen zc.

#### Seche und zwanzigster Brief.

Madam,

Ilus Ihrem letten Briefe febe ich gwar, baf Gie bie Comodien nicht gang haffen; allein ich febe duch. daß Gie von dem Nugen berfelben noch nicht fehr überzeugt find. Es frankt mich, daß bie Comobie Ihren völligen Benfall auch nur einen Augenblick entbehren foll, und es erfreut mich zu gleicher Zeit, daß Gie ihr Ihre hochachtung aus einem fo Tobenswurdigen Grunde entziehen. Gie leuanen ben Werth und die eigenthumliche Schonheit einer guten Comodie nicht; dazu ift Ihr Geschmack viel au schon. Dein, Ihr Verstand preist folche Urbeis ten, und Ihr gar zu gemiffenhaftes Berg vermirft fie. Erlauben Sie mir die Ehre, Madam, daß ich Ihr Berg hierinnen widerlegen barf. Glauben Gie wohl, daß eine Schrift nublich ift, wenn fie die Thorbeiten, die ungereimten Reigungen und Mennungen ber Menschen auf eine finnliche und spottische Urt lacherlich, und bagegen die guten Sitten, Tugend und Vernunft, liebenswurdig vorftellt? Ich hore Gie diefe Frage gehnmal mit einem freudigen Ja beantworten; aber in bem Augenblicke fehe ich noch eine zweifelhafte Diene in Ihrem Gefichte entstehen. Sie wollen mich vermuthlich fragen, warum man benn ber Welt ihre Fehler auf eine fpottische Urt zeigen mußte, und ob es ber Menschenliebe nicht gemäßer fen, fie mit fanftem Ernfte gu lehren und su beffern? Diese liebreiche Frage ift leicht beantwortet. wortet. Sewisse Krankheiten des Seistes sind eben so wenig durch gelinde Mittel zu heben, als gewisse Krankheiten des Korpers. Die Satyre ist der Mosral eben so nothig und heilsam, als das zubereitete Sift in der Arzneykunst. Und wie kann die Spotsteren ein Berbrechen seyn, wenn man sie nicht wieder einzelne Personen, sondern wider allgemeine Thorheiten andringt? Wenn ich ein Gesprächschreibe, und den Geizigen oder Scheinheiligen in solche Umstände verwickele, daß sie ihre Neigungen und ihre Vorurtheile auf eine solche Art entdecken, daß man sie dald belacht, dald haßt: so sehe ich nicht, wie dieses die Menschenliebe beleidigen könne.

Ein geiziger Orgon, eine eitle und verleumberissche Clelia, ein unerträglicher und großsprecherlsscher Damon auf dem Theater, sind nichts, als der Geiz, die Berleumdung, und Großsprecheren selbst. Diese Leidenschaften verspottet der Comodienschreiber; diese läßt er in einzelnen Personen handeln und herrschen, damit man das Ungereimte, das Thorichte recht wahrnehmen kann, welches diese Laster ben sich führen. Er spottet nicht, um zu spotten, sondern um zu lehren.

Aber, werden Sie sagen, man benkt doch ben ben Personen in der Comobie an Personen im gemeinen Leben, und die Berachtung, welche das Theater in meinem Herzen wider den Geizigen, oder Berleumber überhaupt erregt, fällt zugleich auf die Personen, an welchen ich diese Fehler wahrgenommen ha-

be, ober noch wahrnehmen werde. Die Comobie erweckt also nicht sowohl den Haß gegen die Laster, als gegen lasterhafte Personen. Und wie leicht kann dieser Haß ungerecht, und den Gesehen der Mensschenliebe nachtheilig werden? Wenn ich den Geiszigen einmal für ein niederträchtiges und lächerliches Geschöpf ansehe, wie leicht wird mirs nicht senn; ihm meine Dienste, meine Gefälligkeiten zu entzies hen, seine Fehler zu vergrößern, ben aller Gelegenbeit bekannt zu machen, und auf seine guten Eigensschiehen, die er etwan noch haben könnte, nicht Ucht zu haben! Und wo werde ich ihn mit Geduld erstragen, und seine Gemüthsart zu verbessern suchen, wenn mir seine Person einmal verhaßt ist?

Ich gebe ju, daß die Comodie Diefen Fehler nach fich ziehen fann; aber er ist nicht sowohl ihr, als uns, eigen. Man laffe den Redner ober Poeten die bofen Neigungen, welche wir Lafter und Thorheiten nennen, im ftrengften Ernfte beschreiben. Es foll ibm fein footrisches Wort entfahren. Er foll nur feine Laster recht nach bem Leben und auf ihrer verachtlichsten Seite entwerfen. Wird feine Rede, wird fein Gedicht, indem es uns mit dem Saffe gegen die Thorheiten erfullt, nicht auch mit bem Saffe gegen bie Thoren beleben? Die Comobie ift alfo nicht baran Schuld, weil fie eine Comobie ift; eben so wenia, als ein Licht, indem es ein dunkles und unordentliches Bimmer erleuchtet, Schuld an bem Etel ift, ber wider bie Unordnung in biefem Zimmet in mir entsteht. Endlich ift bie Berachtung und

ber Efel gegen die Thoren, den die Comodie erregt, an und für sich nichts strasbares. Einen muthwilligen Narren, als einen Narren, heißt mich fein Gesetz der Religion lieden. Ich soll ihn vielmehr in diesem Verstande verabscheuen, und nur so viel Liede für ihn haben, als notdig ist, ihn zu bessern, wenn er sich nicht selbst widersetzt. Und wenn die Comodie wider diese Art der Liede zu streiten scheint: so darf man die Schuld dem Poeten nicht beymessen. Seine Absicht ist, die schlimmen Charaftere lächerlich zu machen, weil er sie verhaßt machen will. Und eine Rede von der Kanzel, die den Geiz als abscheulich vorstellet, kann zur Liedlossischen, als die Comodie.

Ich will mich zu meiner Ruhe bereden, Madam, als ob Sie mit der Auflösung dieses Einwurfs zufrieden waren. Was hat Ihr Herz nun weiter wider die Comsdien vorzubringen? Vielleicht dieses,
daß sie zur Eitelkeit verleiten? Daß sie in vielen Gemuthern den Tried der Liede rege machen? Daß
sie uns um eine Zeit, und um ein Geld bringen,
welches wir bendes weit nüglicher anwenden komten? Darf ich bitten, so lassen Sie mich auf diese Einwurfe im Namen der Comsdie antworten. Die
Comsdie verleitet zur Eitelkeit. Sie werden vermuthlich nicht sagen wollen, daß sie dem Frauenzimmer und den jungen Mannspersonen Gelegenheit
giebt, sich in ihrer Pracht und in ihrem Putze zu
zeigen, und badurch ihren Stolz und ihre Eigenlie-

be etliche Stunden wohl zu unterhalten. Sie werden ferner nicht fagen wollen, daß durch den Innhalt der Comodien uns die Liebe gur Gitelfeit, oder ein folches Berlangen bengebracht werbe, welches blok auf die Befriedigung unfrer Ginne und unfrer Einbildung geht. Bu bem erften fonnen alle offente liche Versammlungen, und sogar biejenigen, Die ber Undacht gewidmet find, Unlaft geben. Der anbern Gefahr find wir ben allen Gefellschaften ausgefett, wenn wir nicht wohl auf und Achtung ges ben. Was ift also die Citelfeit, von der Gie reben? Sind ed die verliebten Streiche, Die liffigen Berftellungen und Betrugerenen, bie grengenlofen Scherze und Spottreben in ber Comobie, welche zur Gitelfeit verführen? Bermuthlich mennen Gie biefe Dinge, und Gie baben Recht zu Ihrer Rlage. Biele Comodien und Nachspiele find mit einer ftraf. baren Liebe und mit narrifchen Romanftreichen angefüllt, welche man ohne Mergerniff nicht anhoren fann. Man ahmet nicht die Thorheiten der Berliebten mit Runft nach, sondern man bringt die grobe Ratur felbft auf bas Theater. Man beleidiget unfern Berftand burch ungefittete Borftellungen, und unfer Berg durch bofe Reigungen. Man wird ein Poffenreiffer, ein Unverschamter, um seinen elenben Wiß feben zu laffen, und auf Roften ber Ehrbarteit ben Pobel zu vergnugen. Alle folche Stucke und alle fchlimme Stellen in guten Stucken, find bem Theater eine Schande, und ben guten Sitten ein Unftog. Aber, Madam, mas fann die Comodie dafur, daß fie

off in die Sande niederträchtiger Scribenten fällt? Was tann sie dafür, daß sie nicht Freunde und machtige Beschüßer findet, welche für ihre Ehre und für die Tugend der Zuschauer wachen?

Mein die meiften Kabeln in den Comodien haben boch bie Liebe gum Grunde. Und muß man benn emig von ber Liebe reben, wenn man vergnagent und nuben will? Rein, es ware beffer, bag fich weniaere Comodien mit Beirathen und mit der Uebergabe ber Bergen ichloffen. Biele fonft machre Leute murben gewiß nicht in dem Brrthume fteben, baf eine Comodie ein verliebtes Mahrchen fen, wenn die Voeten in ihren Lustspielen mehr an andre geschickte Porfalle aus dem gemeinen Leben, als an die Beirathen, gebacht hatten. Dennoch hat die Liebe, wie mich deucht, mit Recht den Plats auf dem Theater, ben fie in dem Bergen der Menfchen behauptet. Gine vernünftige, eine gartliche und unschuldige Liebe ift bas empfindlichfte Vergnugen ber Menschen. Und ba und die Ratur mit diefem Affecte gar ju genau verbunden bat; da so viel Gluck und Ungluck aus biefer Begierde entsteht : fo fann die Liebe nie an febr auf ihrer ichonen Seite, und nie verhaft genug in ihren Thorheiten und Ausschweifungen gezeigt werben. Deswegen fann man vernünftige Zärtliche und narrifche Verliebte niemals lange auf bem Theater entbehren. Daß man aber wolluftige Junglinge und verbuhlte Mabchen bahin ftellt, die uns mit Krechheit und Aberwiß beleidigen, ift, fo fehr man fich mit ber Nachahmung ber menschlichen Sandlungen fcbust.

Schutzt, ein Verbrechen wiber bie auten Gitten, und also auch wider das Theater. Denn mas im gemeinen Leben ben Bernunftigen etelhaft und argerlich ift, bleibt es auch auf ber Schaubuhne, und foll bahin gar nicht, ober boch mit ber großten Bebutfamfeit, gebracht werben. Wenn übrigens bie Co. mobie nichts, als bas Schone in ber Liebe, ben uns in Sochachtung fest: fo find wir ihr fur biefen Dienst fehr verbunden. Je mehr fie uns an Benfpielen zeigt, daß niemand die Liebe recht genießen fann, als wer beinunftig und gesittet ift; bestomehr wird fie und zu beiben Gigenschaften ermuntern. Heberhaupt halte iche fur fehr dienlich, unter die Idcherlichen Charaftere recht gute und eblezu mengen. Indem und jene fagen, mas wir nicht fenn follen : fo lehren uns diefe zugleich, was wir fenn follen. Gine liebreiche und großmuthige Frau ben einer Berleumderinn und Mifgunftigen, macht diefe weit verachtlicher; fo wie biefe jene im Gegentheil erhebt. Freundschaft, Liebe, Grofmuth, Ehrliebe, und alle Reigungen, welche das herz ebel und die menfch. liche Gefellschaft rubig machen, follten gum Beften ber Tugend eben fo reizend auf ber Schaubuhne vorgestellt werben, als man bie schlimmen Reigungen ungereimt und widrig abschildert.

Ihr letter Einwurf wider das Theater, scheint bloß die Verschwendung der Zeit und des Geldes zu betreffen. Ein Vernünftiger, der nicht gebohren zu senn glaubt, um sich bloß zu belustigen, kann allerdings nie zu sorgfältig mit seiner Zeit umgehen.

Indeffen

Indeffen giebt es Ctunben, wo man nicht mehr im Stande ift, etwas wichtiges ju verrichten. Aber, werben Gie fagen, find denn biefes eben bie Ctunben, wenn die Comodie angeht? Ronnte man binnen diefer Zeit nicht noch etwas nutlichers vorneh. men? Ja, Dadam. Wer alle Tage in Die Como. bie geben will, ben muffen befondre Umftande recht. fertigen, wenn er fich feinen Bormurf machen foll. Aber so viel ist doch gewiß, daß wir zuwei'en von unfern ordentlichen Geschäfften ausruhen muffen, um und neue Munterfeit und Krafte zu holen. In biefer Absicht ift bas Bergnagen eben fo nothwendig, als Die Arbeit, weil Diese ohne jenes gar nicht, ober boch nur matt und schläfrig, von ftatten geht. Wennich nun diefe Erholung, diefes Vergnugen in ber Como-Die finden tann: fo ift meine Zeit nicht ubel angewandt. Allein bie Comodie bat, außer dem Bergnugen, auch noch bie Bortheile eines nusbaren Zeitvertreibes. Unfer Gefchmack, unfer Berftand, unfer Berg, unfre Gitten und lebensart tonnen barinn verbeffert werben. Der Kenner und ber Ginfaltige, der Sobe und Niedrige, der Bigige und ber Unmisige, ber Mluge und ber Thor, tonnen alle ben einem gutem Stucke ihr Bergnugen und ihre Bortheile finden, ob gleich auf unterschiedne Beife. Und eben besmegen verdienet ber Zeitvertreib ber Como. bie in der Rebublik einen Borgug vor vielen andern; weil er so allgemein ift. Es ift mahr; man konnte Die Comdbie, als ein gutes Gefprach, ju haufe les fen, und auch Bergnugen, Mugen, und mohl einen Bor-

Wortheil ber Zeit baben finden. Aber, bebenfen Gie nur, Madam, daß eben durch die öffentliche Borstellung auf dem Theater die Comodie erft recht brauchbar wird. Sie bekommt burch bie Geschick. lichteit bes Acteurs ihr Leben. Sundert Leute murben sie entweder aar nicht lesen, oder aus Traabeit nicht genug baben empfinden, wenn die Vorstellung wegfiele. Es wird auf der Schaubuhne alles begreiflicher und finnlicher. Wenn die Thoren nicht durch das Veranugen der Action vor das Theater gelockt murben; glauben Gie wohl, baf fie etwas anhoren wurden, was fie oft nicht wiffen wollen? Die beste Comobie verliert ihre Rraft, wenn sie nicht Aufmerksamkeit findet. Und man lieft doch meis ftens, oder lagt fich folche Stucke lefen, weil man mit feinem Rachbenken baben mußig fenn will. Ein guter Acteur ift ben diefer Krantheit ber befte Argt. Er gwingt und burch feine Geschicklichkeit Die Aufmerksamkeit unvermuthet ab, und nimmt uns burch bas Stuck mit fich hindurch, ehe wir wiffen, bag wir ibm fchon fo weit nachgefolgt find. Wenn also wikige und moralische Gespräche auf ber Stube gleich ebenfalls Bergnugen und Rugen bringen tonnen : fo find boch die Comodien, in fo weit fie offentlich vorgestellet werben, weit fraftigere und allgemeinere Mittel, diefe boppelte Absicht zu befor-Mancher bat wenig ober feine Gelegenheit, etwas muntres und wißiges zu lefen und gu horen: biefem verschafft fie bas Theater. Mancher wurde ben Abend auf feinem Lehnftule vergahnen.

voer sein Gelb auf bem Caffeehause verspielen, oder in einer elenden Gesellschaft die Jahl der Schwäßer vermehren, wenn er nicht den öffentlichen Zeitvertreib des Theaters haben könnte. Segen Sie nur zum voraus, daß die Wenigsten so viel Alugheit bessiben, sich ein vernünftiges Vergnügen zu machen, und daß doch die Meisten immer ein Vergnügen suchen: so werden Sie sehen, wie nothig es ist, dent Bolte in einer großen Stadt solche öffentliche Vergnügungen anzubieten; als gute Comodien und Trauerspiele sind.

Bas die Roftbarfeit biefes Zeitvertreibs ans langet; fo gebe ich Ihnen gern gu, daß jeder, det Die Comodie zu oft befucht, er bezahle nach feinent Stande den theuersten, ober den mohlfeilften Plat, in feiner Urt eine Berschwendung begeben fann, wenn er fich dadurch bie Mittel gu nothigen, oder zu liebreichen Ausgaben entzieht. Aber fann man nicht eine Eintheilung machen? Rann man fich fein Bergnugen nicht zuweilen verfagen, und bas Gelb bafur ju einer Gutthat anmenben? Ends lich follte ich glauben, bag, wonn auch bie Cos modie Gelegenheit jum Aufwande gabe, fie best wegen noch nicht einzuftellen mare. Man schließe alle Theater gu, bennoch werden biejenigen, bie fich fur ihr Geld veranugen wollen, noch nichts ersparen. Gie suchen anbre Belegenheiten. Und ift es benn nicht beffer, baf fie eine folche fui chen, wo man fur ein bernunftiges Vergnugen geforat bat? In 20 12

Es fonnte vielleicht ben meisten Rlagen wiber Das Theater abgeholfen werden. Erftlich follten Die Comodianten einen geschickten und edelgefinnten Anffeber haben, beffen Urtheile fie alle Stucke unterwerfen mußten, welche fie aufführen wollten. Diefer vernünftige Mann und Renner bes Theaters wurde fein mittelmäßiges Stuck, feine udrrifden Possenspiele, auf das Theater lassen. Er wurde fo gar in ben auten Stucken die frepen und anftofis gen Stellen megwerfen, und alfo forgen, bag beide Geschlechter ohne Gefahr alle Comodien anhoren fonnten, und nie die Ginen ben bem Bandeflatschen der Undern die Augen niederschlagen durften. Das Alter und die Jugend, verheirathete und ledige Versonen mußten alle Stucke ficher besuchen konnen. Um gute Ropfe aufzumuntern, fur bas Theater zu arbeiten, und ichone Stucke zu liefern. mußte ber Aufseher Die Frenheit haben, Die Ginfünfte für die erfte oder zwente Aufführung bes Stucke bem Doeten gu geben, wie in andern ganbern geschieht. Ferner nuffte ein Abend fur bas Armuth, oder zu andern guten Unstalten ausgesett werden. Wie fehr murde biefes ben Doeten und ben Acteur ermuntern, wenn jeder mußte, daß er burch seine Mube beute ein offentlicher Wohlthater wurde! Die Comodianten mußten eine ansehnliche Befoldung und einen gewiffen Rang befommen, bamit sie ordentlich und anständig leben, und die übeln Bormurfe von ihrem Stande ablehnen tonnten. welche man, ihnen und ber Comodie gur Schande, viel

vielleicht oft mit Recht, und oft mit Unrecht, an machen pflegt. Wenn bie Comodie fo eingerichtet mare, wie fie fenn follte; fo mare ein guter Acteur ein febr nugliches Glied in ber Republit, und fein mackerer Menfch murbe fich fchamen burfen, eine folche Stelle zu verwalten. Das Cheater mußte auf offentliche Roften erhalten werben. Man mußte beståndig für gute Mufit forgen, damit auch auf biefer Seite bas Bergnugen ber Zuschauer beforbert mirbe. Diese Unitalten find alle leicht auszufuß. ren, wenn fie von einer boben Sand, oder von einer gangen und reichen Stadt, unterftust werben.

11nd wenn die Comodie eine foldbe Geffalt gewonne: fo febe ich nicht, was man fur ein unfchuldiger und lehrreicher Bergnugen haben tonn-The same

Ich bin mit ber vollkommensten Sochachtung ze.

#### and the same of th Sieben und zwanzigster Brief.

Liebe Madam,

Sch bedanke mich für Ihre furze und leichtfertige Untwort, und melde Ihnen zugleich, daß ich unter viergebn Sagen nicht werbe an Gie schreiben fonnen. Ich habe acht Briefe von acht Frauensimmern zu beantworten; einen von Lorchen, einen von = Geben Gie, was es fur Dube macht, wenn man gar zu glucklich ift! Ich fann fie nicht eins

einmal alle übergablen; boch Sie werben mir schon auf mein Wort alauben. Es ift mabr, es ift unter allen ben Briefen feiner fo schon geschrieben, als ber Ihrige; allein ich finde boch auch in allen mehr Kreundschaft, als in dem Ihrigen, und mehr Berlangen nach einer Untwort. Gie mußten alfo febr ungerecht fenn, wenn Sie mirs übel nehmen wollten, daß ich unfern Briefwechfel fo lange unterbre che, bis ich biefen guten Freundinnen geantwortet babe. Ich fage Ihnen diefes nicht beswegen, als ob ich glaubte, daß Gie viel Ueberwindung nothig batten, meine Briefe ju entbehren; nein, bloß um Gie gu überführen, bag ich auch eine Schul-Mafeit, Die Gie mir leicht erlaffen wurden, nicht ohne die gerechteste Urfache verabfaume. Bin ich nicht bis zum Erstaunen gewissenhaft?

# Acht und swanzigster Brief. In den Herrn Sekretar R\*\*.

An den Herrn Sefretar R\*\*.

รางสังสารัยการแบบเมืองสารอธิ รโต

wenn Sie wüßten, wie lieb ich Sie hatte, und wie lieb ich Sie stets haben werde, und wenn Sie zugleich wüßten, daß ich fünftig eben nicht sleißiger an Sie schreiben werde, als zeithere so würden Sie etwas wissen, das nicht recht zusammenhangt, und das dem ungeachtet sehr wahr ist. Ich weis nicht, was ich für ein ungezogener Mensch werde. Ich schreibe gar nicht gern mehr Briefe.

Briefe. Es liegen ihrer mehr, als ein balbes bunbert, auf bem Renfter, die ich feit Oftern batte beantworten follen. Ich weis nicht, wie viel barunter von Ihnen find; allein ich mag es auch nicht miffen. Ich mußte fuchen, und wenn ich fuchte; so wurde ich viele andere finden, die ich gar nicht. feben mag. Alfo mogen fie alle liegen. Wenigftens weis ich einen von den Ihrigen auswendig. Sie lobten mich barinnen, und zwar recht hubsch. Gie führten mir auch einen gobipruch aus einer gewiffen Schrift an, dafur ich Ihnen fehr bante, und bafur ich Ihnen, ungeachtet aller meiner Gitelfeit, noch mehr banten murbe, wenn Gie mirs bemonftriren konnten, bag ich ihn in der That und von eben ber Seite her verdiente. Ich hatte furg vor biefer Nachricht das Bergnugen, den Berfaffer diefer Schrift ben mir gu feben, ohne es bamale gu wiffen, baf er ber Berfaffer und mein Lobredner mar. Es ift ein vernünftiger und artiger Mann; aber boch nicht fo gar artig, wie Gie. Gie mir boch, wo find Gie benn ist? In Dangia? Behute ber himmel! Run wo benn? Wieber in Umfferdam? Roch weniger. Allfo muffen Gie boch auf Ihrem Tusculan senn? Ja frenlich! Run, bas ift mir febr lieb. Sabe ich tonnen nach Dieberfachsen reisen, pier und vierzig Meilen in furger Zeit reisen; so werbe ich boch auch = . . Erschrecken Sie nur nicht, wenn jemand Frembes binnen hier und Michael in Ihr Landaut gefahren tommt. Mehr will ich Ihnen nicht fagen. Ich bin Ihr ze. zc. Meun S1196 ,

#### Neun und zwanzigster Brief.

Madam,

Die ich bald wieder nach leipzig kommen werde? Das weis ich nicht; vielleicht komme ich gar nicht wieder. So verächtlich Sie auch von meiner kleinen Baterstadt urtheilen, und so leicht man sie auch mit einem Dorfe verwechseln kann: so gefällt mirs doch an keinem Orte in der Welt besser. Nirgends, Madam, es ist mein wahrer Ernst, nirgends geht die Sonne so schon auf, nirgends sieht der Himmel so blau aus, nirgends scheint der Mond so hell, und nirgends erfrischen Luft und Wasser so, als an dem Orte, wo ich gebohren bin.

Non, l'air n'est point ailleurs si pur, l'onde si

Le faphir brille moins, que le Ciel, qui m'é-

Et l'on ne voit qu'ici, dans tout son appareil Lever, luire, monter et tomber le soleil.

Diese vier Verse mochte ich, meinem Geburtsorte zu Ehren, herzlich gern für meine eigne Arbeit ausgeben, wenn ich wüste, daß Sie niemals über das Gedichte des Herrn Bernis sur l'amour de la patrie kämen. Alch, Madam, thun Sie mirs doch zu gefallen, und glauben Sie, daß die Lerchen, die ich ist singen höre, weit annehmlicher, weit natürlicher singen, als die um Leipzig. Ich sie eben ist unter den besten Linden, die mein Vater in dem

dem Jahre meiner Geburt hat setzen lassen, damit sie mit mir aufwachsen sollten. Bas für unschuldige Freuden fühle ich unter diesen freundschaftlichen Bäumen, die mit Fleiß heute mehr Schatten wersen, die heute mit Fleiß süßer auf mich herab dusten, weil es mein Geburtstag ist. Send mir gesegnet, schattenreiche Bäume! und du grünende Hecke! die ich mit meiner eignen hand erbauet habe, in dir siße noch einst der Sohn meines besten Freundes, und erinnere sich seines Vaters und meisner mit freudigen Zähren! Vergeben Sie mir diese kleine Euthusiasteren, Madam, sie hat gar zu viel Wollust für mich. Wenn Sie mich nur unter meisnen Zeitverwandten, unter meinen Bäumen, ist sollten sigen sehen!

Hier, wo ich frisch bekrangt, als Knabe, froh gefessen, 216 Jungling mich gewußt zu freun;

Sier will ich heut, ale Mann, des lebens Muh vergeffen, Und noch einmal ein Gundling fern.

Wie ein Wandrer von der Höhe die Halfte des zurückgelegten Weges betrachtet: so sehe ich in diesem Augenblicke von meinem drenftigsten Jahre dis in die Jahre meiner Rindheit herab. Hier beschäfftigt mich ein Auftritt der Freude, dort ein Auftritt der Traurigkeit. Hier kommt mir eine gute Absicht entgegen, und halt mein Auge lange auf; dort eine Thorheit, und wieder eine; und o wie geschwind sehe ich weg! Ich zähle meine gesunden und frohen Tage, und sehe dankbar gen himmel; ich zähle die franken und traurigen, und schlage die Hände freu-

big

big zusammen, baß sie überstanden sind. Bald bin ich ein Schüler, bald ein Autor, bald ein Freund, bald ein Liebhaber, bald ein Client, bald ein Rein, hier sehe ich eine leere Scene. Zu der stolzen Rolle eines Patrons, hat mich mein gutes Schickfal noch nicht bestimmen wollen. Ich habe zwar ein Paar guten Freunden einmal zu Uemtern geholsen; allein sie verdienten sie; sie waren auch viel klüger und geschickter, als ich, und also bin ich wohl noch fein rechter Patron gewesen.

Itt sehe ich meine alte Mutter auf mich zukoms men. Doch nein, sie sieht, daß ich schreibe, und schleicht ganz behutsam auf die andre Seite. Die liebe Mutter! Aber bald will ich sie herholen, und mich an ihrem freundlichfrommen Gesichte, an ihren ehrwürdigen weissen Haaren, die ganze Mahlzeit über recht satt sehen. Ich bewirthe sie diesen Mittag.

Romm, die Du mich gebahrft, hier, Theure, fet ich heute Mich voll Entzücken ju Dir bin,

Freu mich, daß Du mich liebst, freu mich an Deiner Seite, Daß ich von Dir gebohren bin.

Frenlich mag der Anblick meiner Mutter viel zu der Schonheit dieser Segend bentragen. Alles, was sie redt und thut, ist Liebe und Sewissen. Lassen Sie mich immer ein Herz loben, Madam, mit dem Sie so viel Achnlichkeit haben. Lettens liest ihr meine Schwesser aus einer von meinen Schriften etwas

etwas vor. Gie lachelt bie gange Zeit uber. "Das shat er gang hubsch gegeben, fångt fie endlich an. Der muß ihm doch bas alles gesagt haben! . . DEr hat es boch auch felbst gemacht? = . Ich habe "frenlich mohl eine Freude, wenn ich ihn loben hopre = = Die leute werdens doch aufrichtig mennen = = 33ch hore, bag er zuweilen in feinen Schriften von "ber Liebe redt, und außerlich thut er nun gar nicht, pals ob er bem Frauenzimmer gut ware = = Je nun, man fann ja einander in allen Ehren gut fenn. = 3 "Er ift ftets ftill und eingezogen gewesen. " = 3a, Madam, ich gefalle mir in biefem mutterlichen Lobe, voll nathrlicher Unfchuld, mehr, als wenn mich eine gange Nachwelt gelobt hatte. = . Wie glude. lich bin ich, daß ich von ihr abstamme! Endlich nabert fie fich mir. Gie bat gewiß unter ber Zeitfür mich gebetet. Run follten Gie noch ben und fenn, Madam, fo wußte ich mir teinen glucklichern-Dag in meinem Leben, als ben heutigen. Ich merbe Ihnen zu Ehren heute wohl im Grunen ein Glas Wein mehr trinfen, und meine Mutter, Die fonft nur ein halbes trinft, will ich zu einem gangen verführen. Ja, das wollen wir thun, wir wollen Thre Gesundheit trinfen. Ich bachte, ich hatte Ihnen genug geschrieben! Leben Gie wohl.

#### Drepßigster Brief.

Madam,

Die froh bin ich, baf bie Brunnencur gu Enbe ift; nun barf ich wieder schreiben. Bebenken Sie nur, acht Wochen lang habe ich feine Reder anseten durfen, so barbarisch ift ber Medicus mit mir umgegangen. Mein Berr, fprach er, als ich Die Eur aufing, ich fenne Sie, ich weis, daß Sie gern finen und fdreiben; allein, ich fage es 3bnen, Gift werden Sie trinken, und keinen Brunnen, wenn Sie sich nicht von allen Verrichtungen los machen. "Aber, sagte ich, barf ich benn nicht "wenigstens bren oder vier Briefe von guten Freunadinnen ben meiner Cur beantworten? Das wird "mir boch nichts schaden!" Was? Michts scha= den? Drey oder vier Briefe an franenzimmer Bey der Brunnencur? Mein Berr, Sie mogen wohl ein guter Port seyn: aber nehmen Gie mirs nicht übel, von der Medicin versteben Sie nicht Wollen Sie denn die Diat beffer den Zukuf. wissen, als ein alter Prakticus? Ich sage es Ibnen Burg, Sie durfen nicht eine Seder in die Sand nehmen, bis die funfzehnte Glasche rein ansgetrunken ift. Der Pirmonter Brunnen ift ein Brunnen, bey dem man an nichts, am allerwenigsten an ein Frauenzimmer, denfen darf. - : :

Alle meine Bitten halfen nichts. Er prophezeihte mir so viele Krantheiten, daß ich ihm in der Angst zuschwur,

jufdwur, feine Feber angufegen. Der bofe Mann hat mich fo lange vom Briefschreiben abgehalten! Das foll bie lette Brunnencur fenn. Sie fich barauf, und erlauben Gie mir, baf ich mich nicht weiter entschuldigen barf. In dem Briefe an Ihre Frau Schwester habe ich zwar eine bofe Sand, als die Urfache meines Stillschweigens, borgemendet; doch bort habe ich, als ein Poet, gerest bet. Gonnen Gie mir nur die Ehre Ihrer Freund. fchaft ferner, und glauben Gie nicht, bag ich ein nachläßiger Freund bin, weil ich ein nachläßiger Correspondent bin. Was macht ihr herr Liebster? Befindet fich Ihre Jungfer Tochter noch wohl? Denken beibe manchmal an mich? Ich benke febr oft an Sie, und allezeit empfehle ich mich Ihrer Kreundschaft.

#### Ein und drenfigster Brief.

Madam,

Deine Hand ist nunmehr so gesund, als ich mir nur munschen kann. Ich habe mir auch diese Messe Febern und Papier, alles, was zum Briefsschreiben notthig ist, gekauft; und ich sehe nicht, was mich abhalten sollte, binnen hier und Weihenachten etliche hundert Briefe an Sie zu schreiben, wenn Sie mir nicht ausdrücklich befehlen, weniger frengebig damit zu sehn. Was werde ich Ihnen in den vielen Briefen nicht alles sagen? Und vielesteicht

leicht boch noch nicht so viel, als ich wunsche. Und was werde ich in Ihren Antworten für liebe Sachen lesen? Und vielleicht nur gar zu viel, die ich nicht verdiene. Ja, Madam, wenn Sie diese Wesse zu uns gekommen wären, wenn Sie Doris, wenn Sie Aemilien mitgebracht hätten: so wollte ich gleich einen Brief in Versen an Sie schreiben. Allein wovon?

Ja wohl! wovon wollt ich benn singen?
Doch, Splvia, was frag ich erst?
Ist unter rausend schönen Dingen,
Wovon die Dichter gerne singen,
Wohl eines, das Du lieber hörst,
Wohl eines, das Du mehr verehrst,
Wohl eins, von dem ich lieber schriebe,
Da Du mich seinen Werth selbst durch Dein Bens
spiel lehrst,

Als der Gefchmack, und als die Liebe?

Aber, weil Sie nicht gekommen sind: so will ich das Gedichte versparen, bis Sie kommen, und Sie in Prosa bitten, Ihrem herrn Liebsten etliche finstre Gesichter zu machen, wenn Sie anders dazu fähig sind, daß er mich nicht besucht hat. Ich habe ihn recht aufrichtig zu mir gebeten, und die Stunde, da man Cassee trinkt, bin ich gewiß zu Hause, und am ersten sür einen guten Freund gemacht. Les der bose Mensch, ist gewiß Schuld daran. Wenn er nur stärbe, daß ich und Sie, und vielleicht auch Nemilie, der Marter los würden, ihn alte Tage sehlen zu sehen. Wie sind Sie, und

und Doris, und Aemilie mit ber Schwedischen Grafinn zufrieden? Dare es besser, wenn sie nach bem ersten Theile gestorben ware? Aemilie wird vermuthlich gewaltig viel an der Frau Gouverneurinn, und noch mehr an dem armen zärtlichen Cosafenmädchen auszusetzen haben. Doch, was fann ich dafür, daß die Frauenzimmer in Siberien empfindlicher sind, als sieben Meilen von Leipzig? Leben Sie wohl.

#### Zwen und dreußigster Brief.

Bochzuehrender Berr und Freund,

Sch bin Ihnen fehr lange eine Untwort schulbig. Bas benten Sie von mir? Ich konnte mich weitlauftig entschuldigen, und-unter vielen Sinderniffen eine weite Reise nach Riedersachsen anführen : aber ich will estieber Ihrer Freundschaft überlaffen. mir meine Langweiligkeit auf Treu und Glauben gu pergeben. Gie haben in Ihrem letten Briefe einen Troft von mir verlangt, und ich will wunschen, baff Sie ihn ist nicht mehr bedurfen, und daß die Reit bas ben Ihnen ausgerichtet haben mag, mas im Infange die ftartsten Grunde nicht von und erhalten tonnen. Wenn Gie auch noch zuweilen flagen mufs fen : fo bin ich doch zu fehr Ihr Freund, als daß ich Sie in Ihren gerechten und fußen Rlagen fic ren wollte. Rein, verehren Gie immer ein bert burd

burch Betrübnis und Sehnsucht, bas Ihrer Liebe fo sehr werth war, und verdienen Sie sich baburch eins, bas dem verlornen gleicht. Ich wünsche und gönne es Ihnen vor vielen Andern, und bin mit aller Hochachtung 2c.

#### Drey und breußigster Brief.

Sochwohlgebohrner Berr,

Schreiben Gie mir nicht mehr fo fchone Briefe, wie der lette war, ich ftehe fonst nicht dafur, daß ich nicht ein wenig eifersuchtig auf Sie werben follte, fo fehr ich Gie auch liebe. Das hilft nichts. baf Sie mir fagen, Gie muften itt wieder eine gang neue Schreibart annehmen. Gie fchlafern mich mit dieser kleinen List gar nicht ein. Ich sehe es doch wohl, daß Gie über der Sprache ber Kang-Ien, die Sprache ber Welt nicht vergeffen, und in Thren Briefen eben fo fchon beutsch schreiben merben, als ob Sie niemals mit Acten etwas zu thun gehabt hatten. Im Ernfte, Gie haben mir burch Ihren Brief eine ausnehmende Freude gemacht, fur bie ich Ihnen um bestomehr Dant weis, weil ich mir baburch bald eine neue zu verdienen hoffe. Ich foll Ihnen eine Beschreibung von ber Universitat === machen; allein ich weis Ihnen nicht viel zu fagen, als daß es an diesem Orte wohlfeil ift, bag bie Professoren fleißig lefen, und die Studenten giemlich fren, wo nicht gar wild, leben. Ihre gange Moral

Moral scheint biefe zu fenn: Wer fleifig und richtig in die Collegia geht; wer feine vier bis funf Stunden bes Sages bort, ber fann nachbem machen, mas er will. Er mag trinfen, er mag fvie len, er mag sich berumschlagen, er mag sich andern Ausschweifungen überlaffen, bas hat nichts zu fagen, er bleibt allemal ein mackerer Stubent; und Die Geele bes Ctubirens ift bie Frenheit. Rurg. ihre Sitten find etwas chnisch. Dem ungeachtet glaube ich gang gern, bag man ein gelehrter und aefitteter Mann auf Diefer hoben Schule merben fann, wenn man nur will; allein ich murbe feinen Sohn dabin thun, und wenn er umfonft da leben fonnte. Ein Drt, ber fur bie guten Gitten gefährlicher ift, als ein andrer, mag sonst noch so viele Vortheile haben, es fehlt ihm boch der pornehmfie. In Anschung der Collegien ift biefes noch gut, baf man fie fast alle in einem Sabre zwenmal horen fann. Go viel weis ich ungefahr pon diefer Afademie; allein ich weis es nur aus ben Erzählungen der Andern. Ich felbst bin niemals ba gewesen, und ich mochte nicht gern, baf Sie meine Befdreibung fur authentischer hielten, als ich fie ausgebe. Beehren Gie mich ferner mit Ih. rer Freundschaft, mit Ihren Briefen und Ihren Commissionen. Ich bin mit der vollkommensien Hochachtung 2c.

# Vier und dreußigster Brief. Un den Herrn Grafen von L\*\*.

3ch ersuche Sie gehorsamst, mir in dieser Meffe eine Gelegenheit zu verschaffen, daß ich Ihrem gnädigen Papa auswarten kann. Ich komme in keiner gefährlichen Absicht;

Richt in der Stellung der Elienten, Und mit erseufzten Complimenten, Mit einer Bittschrift ihm zu drohn. 22 Nein, ohne Dedication, Und ohn ein Lob auf seinen Sohn, Und ohne meins ihm zu erzählen, Such ich das Glück allein, Mich einem Manne zu empsehlen, Der würdig war, so groß zu seyn.

Sie wissen es, ich brange mich gar nicht in die Antichambern der Großen, und ich weis nicht, ob ich zu blobe, oder zu bescheiden, oder zu stolz dazu bin; aber Ihrem Papa mochte ich herzlich gern meine Auswartung machen. Mir ist dieses ein Besweis, daß ich ihn aus bloßer Hochachtung zu sehen verlange; ich weis nicht, ob ers Ihnen auch sehn wird. Freylich wäre es ein Unglück für einen Mann von großen Verdiensten, wenn alle Leute ihre Hochachtung so weit treiben wollten. Doch das thut nichts. Das Verlangen, Ihrem gnädigen Papa meine Ehrerbietung zu bezeigen, ist zu groß, als daß mich dieser Gedanke aufhalten sollte. Ich wiederhole meine Vitte, und habe die Ehre zu seyn zc.

Fünf

#### Funf und brenfigfter Brief. -An ben - ...

# herrn Rittmeister von B\*\*\*

Sch erhalte geftern die erfte, und heute die andre Ordre zum Aufbruche nach M.=; und da ich den Ueberbringer bes Briefes frage, ob bie Rutsche vor meinem Saufe ftunde: fo fagt er mir gang finnreich, fie ware schon gestern wieder nach M = = gegangen. Wundern Gie fich alfo ja nicht, daß ich heute nicht mit einer Gelegenheit tomme, Die geffern schon abgegangen ift. Bielmehr erlauben Gie mir, baff ich mich uber einen Brrthum unter ben Bedienten. und über meine Thorheit, mich über Rleiniafciten in argern, wirklich argern barf. Ich mache geffern Abends mit vieler Muhe noch einige Dinge fertige bie mich nicht wollten reisen laffen. Ich fite fo lange barüber, daß ich die Racht übel schlafe. Ich giehe mich fruh gur Reise an, und warte auf die Roffe, die mich zu Ihnen bringen follen, und fiebe, es tommt endlich ber Bediente bes herrn Stifts raths, und bringt mir die erfreuliche Rachricht, bag meine Duhe umfonst ift. 3ch hatte bem Menfchen gern bas Dintenfag an ben Ropf geworfen, wenn er mich nicht verfichert hatte, bag er und feine Collegen unschuldig waren. Doch vielleicht foll ich nicht mehr nach M = = fommen. Besuchen Gie mich diese Fenertage, so ist der Schabe gehoben. 3ch bin immer noch, bis jum Erstaunen, 3hr guter Freund.

# Seche und Drenßigster Brief.

#### Un eben denfelben.

Sie werden vielleicht glauben, ich murbe fo gutig fenn, und einmal aufhoren, an Sie gu Schreiben, weil Gie fo finnreich find, und mir nicht antworten. Allein bieg will ich eben nicht. Ich vermuthe, daß Ihnen meine Briefe gur Laft find, und beswegen will ich fortfahren, ihre Ungahl mit jedem Pofttage zu vermehren. Man tann fich an einem, ber nicht gern gubort, nicht beffer rachen, als wenn man ohne Aufhoren plaudert, und an einem, ber nicht antworten will, nicht beffer, als wenn man ihm Briefe uber Briefe ichickt. D! werden Sie, mit gebn finftern Mienen, beraus fahren ; ber Mensch muß boch auf ber Welt nichts zu thun haben, weil er ftete an mich schreibt. Gie irren fich, Berr Rittmeifter, ich habe Arbeit genug, und wenn ich Ihnen nicht einen Berdrug machen wollte: fo wurde ich gang gewiß feine Zeit jum Schreiben baben. Aber ich bachte, Sie faben auch aus meiner Schreibart, daß ich nicht gange Tage gu einem Briefe an Sie brauchte. Ich schreibe mit Willen nachläßig und von nichts, damit Gie recht bofe werden, und mir endlich in der Sipe einmal fchreiben mogen, daß ich zu schreiben aufhoren foll. Durch diese List denke ich noch vor Ihrem Ende eine Untwort heraus zu locken. heute ift Sonnabend, verlaffen Sie fich barauf, auf ben Montag follen Gie

Sie wieder einen Brief haben, barinnen noch weniger sieht, als in dem izigen. Wegen des Porto
wollen wirs so machen, daß ich einen um den andern frantire; auf diese Weise geben Sie nichts
mehr, als wenn Sie mir allemal antworteten.
Bin ich nicht billig? Leben Sie wohl; wenn Sie
anders noch leben.

# Sieben und drepfigster Brief. 2n eben denselben.

Em Ernfte, liebfter herr Rittmeifter, ift es benn onicht möglich, baf Gie nur einige Stunden nach ba . . . fommen tonnen? Gie murben meinem gangen Saufe eine unendliche Freude machen. Wir find alle benfammen, und es geht gang abscheulich bornehm gu. Ich fertige baher einen Expressen au Sie ab, um zu erfahren, ob es nicht möglich ift. Sie ben und zu feben. Rommen Sie, wenn ich Ihnen anders lieber bin, als ber Bergog. Soren Sie? Ohne Bergug follen Gie fommen. Wir has ben mehr benn hundert Scheffel Saber, und gange Boden voll Ben fur Ihre Pferde und Maulthiere. Gienge es aber ja nicht an, welches boch der himmel nicht wolle: so will ich nach R = = fommen. welches nicht weit von Ihrem Lager liegt. diesem Dorfe habe ich einen Anverwandten, der Paftor und ein rechter frommer Mann ift, und bort will ich Sie sprechen, und Sie einfegnen laffen, M 2 weif

weil Sie boch nicht mit bem Leben davon kommen

## Acht und dreußigster Brief.

# An eben den felben in das Lager.

Sigo bachten Gie, baf ich mare? In Ihrem Lager? Rein. In ber 2 . ben Ihrer Freunbinn? Auch nicht. Wo benn? In dem Dorfe, wo Sie heute gewesen find. hier erwarte ich Gie, und fage Ihnen einmal fur allemal, daß Gie Motgen fruh mit mir nach & - - reifen, und bie Baterfadt Ihres beften Freundes in gang Deutschland feben muffen. Meine Mama, meine Schwestern, Christiane, Dorden, und ber gange Rath in corpore erwarten Sie. Meine Mutter hat bloß Ihrentwegen feche Rapaunen, noch weit mehr Enten und vier Truthuner abschlachten laffen, weil ich ihr gefagt habe, baf Gie außerordentlich ftart agen. 3ch dachte, Gie famen noch heute nach R - - = und bewilltommten mich auf das folennefte. 3ch erwarte Gie, ober Ihre Untwort, oder Ihren Gottfried. Der herr Paftor in R = nebft feiner Frau Liebfte bitten um Ihre Wiederfunft. Gie haben Gie recht' aelobt 2c.

#### Meun und dreußigster Brief.

#### An eben denselben.

em himmel fen taufendmal Dank, daß Gie noch leben! Ich bin von Bergen erschrocken, als ich die Rachricht von dem unglücklichen Treffen in Schlesten erhielt; aber ich habe gewiß mehr Ihrentwegen, als wegen der Riederlage, gegittert. Mir ift es fehr gleichgultig, wer Schlesien ober Bohmen beherrscht, und ich gonne es jedem, bem es bas Schicksal überlaffen will. Doch, Gie über biefem Streite zu verlieren, murbe genug fenn, es weber einem Ronige, noch einer Roniginn, ju gonnen. Es ift ein großes Gluck, daß Sie ber Gefahr unbeschäbigt entgangen sind; allein, es wurde ein noch viel größeres fenn, wenn ich mufte, bak Gie niemals wieder in die Gefahr bes Lebens fommen wurden. Go lange Sie im Relbe ftehen, bas ift, so lange Sie fich auf ben erften Wint eine Ehre baraus machen muffen, Ihren Feind entweder umgubringen, ober von ihm umgebracht zu werden : fo lange habe ich noch alles Ihrentwegen zu fürchten. Welcher armselige Soldat wurde ich geworden fenn! Rann man nicht anders berühmt werden, als went man der Liebe zum Leben entfagt: fo will ich lieb er hinter bem friedfertigen Pfluge verzagt leben, ald auf dem fürchterlichen Bette ber Ehren mit Sapferfeit sterben. Es ift mahr, man kann nie ohne Bewunderung an einen Selben benfen; aber auch nie. M 3 ohne

ohne ihn zu bedauren, baff er ein helb geworden ift. Ift es möglich : fo vergeffen Gie ben Lorbeer, ben man burch fein Blut erkaufen muß. Was hilft es mir und allen Ihren Freunden, wenn Gie hundert Keinde mit eigner hand erlegen, und baben bas Leben verlieren, ober geritummelt guruck fommen? Ich werde Gie weit hoher schaken, wenn Gie mir ben Threr Burucktunft gestehen werden, daß Gie bie Gefahr menschlich vermieden hatten, als wenn Sie mir fagen, daß Gie Ihr Leben mit Bergnugen an biefem und jenem Orte gewagt. Mein! Bu unfrer Freundschaft brauchen wir die Tapferfeit nicht; fie ift ihr vielmehr schadlich. Ift denn die Welt etwan nicht schon genug, bag man recht barnach eilen follte, sie nicht långer, als zwanzig, ober brenftig Sahre, ju geniegen? Doch, was mein Bitten nicht ausrichten fann, bas wird vielleicht bie Liebe fur Thre Kreundinn bewertstelligen. Gie erhalten diefimal bren Briefe zugleich von ihr, und sie weint alle Sage um Antwort. Schreiben Sie ja, und wenn Sie auch zu Pferde, und auf dem Vorpoften, schreiben follten. Beranderliches ift nichts mit ihr vorgegangen. Sie betet einen Tag, wie alle Lage, fur Ihr Leben; fie feufst nach Ihrer Bieterfunft; fie thut neue Gelubbe; fie lieft Thre Briefe; fie fchickt nach allen Zeitungen, und gittert, indem fie lieft; fie flagt uber mich, wenn ich fie troften will. Dief find ihre taglichen Berrichtungen. Der Felbbote fommt. Leben Gie mobl; wenn man anders im Felde wohl leben fann. 3ch munsche

wunsche es Ihnen von herzen, denn ich bin vor taufend Undern Ihr Freund zc.

#### Bierzigster Brief.

#### Un eben denfelben.

Sw. Ereelleng haben mir burch einen von Dero Leuten = = Bas mache ich boch? Rehmen Gie ce ja nicht ubel, herr Rittmeifter, bag ich Gie Eure Ercelleng genennt habe. Indem ich den Brief anfangen will: fo ftelle ich mir vor, wie Gie einmal, als General, aussehen murben. Ich fahe Gie in eis nem Gefichte mit großen Falten ; und in ben Mienen, wo fonft Liebe und Zartlichkeit gewohnt hatten, herrschten ist bas Alter und ber Rrieg. Gie trugen eine fdmarge Berucke, und faben recht furchterlich ehrwurdig aus. Ich ftebe, nach meiner Mehnung, vor Ihnen, und weil ich in der Angft nicht weis, was ich fagen foll: fo fange ich in Gebanfen an zu fagen: Eure Ercelleng haben mir burch einen von Dero Leuten befohlen zc. und in Bedanken schreibe ich diese Worte aufs Papier. Es ift mir auch gang lieb. Denn ben biefer Gelegenheit habe ich doch eine Seite voll gefdrieben, und Ihnen jugleich eine verftecfte Erinnerung gegeben, daß Ihre Schonheit nicht ewig mahren wird. Worauf find Sie alfo fo ftols? Es ift noch um einen Reldjug ju thun, fo ift Ihr ganger Reig verloren. Es STR A baben

F.

haben mich ichon viele Officiere verfichert, ber Felbe jug in Bohmen hatte Sie so entstellt, daß Sie sich faum mehr ahnlich sahen. Kommen Sie nur wieder nach Sachsen: man wird fich nicht febr um Gie ganfen. Bag habe ich Ihnen benn gethan, mein lieber = = hore ich Gie fagen. Go? Ift Diefes nichts, wenn Sie nicht an mich schreiben, und so faltfin= nia mit mir umgeben, als wenn ich Ihr Feldprediger ware? Gie durfen nicht benten, als wenn ich fo ein großes Berlangen nach Ihren Briefen hatte, und fie nur gar ju gern lafe. Rein! Sch fann fie leicht entbehren. Aber Gie follen mir doch ben Respect nicht entziehen, ben Gie mir, als Ihrem Freunde, und als einem Gelehrten, schuldig find. Allicin, aller Ihrer Raltsinnigkeit ungeachtet, will ich doch mein Wort halten , und Ihnen bas verfprochene Manuscript überschicken. Laffen Sie es aber nicht ben ber gangen Urmee herum laufen. Sch will feben, ob Gie instunftige gartlicher mit mir umgeben werden. Es ift leiber mahr, daß ich Gie noch liebe; allein, wenn Sie mir nicht bald schreiben: fo hoffe ich es vor Oftern noch fo weit gu bringen, daß ich in geben Jahren nicht in die Berfudung fallen will, an Gie zu benten. Mein Bater erfundigt fich fast in allen Briefen nach Ihnen, und Damit ich ber beftandigen Unfrage los werbe: fo habe ich ihm gang treuberzig berichtet, baf Sie an einer Feldkranfheit gestorben waren. Wenn Sie es aber nicht leiben tonnen, bag er Sie fur tobt halt : fo durfen Gie, weil Gie ohne dieß gern schreiben, nur an ihn schreiben, und ihm melben, baß Sie zu großem Glucke ober Unglucke noch lebten. Ich will mirs gefallen lassen, und noch einige Zeit sepn zc.

# Ein und vierzigster Brief. Eines Frauenzimmers an einen Kreund.

amit ich Gie recht von meiner Aufrichtigfeit überführe: fo will ich Ihnen etwas entbecken. was man fonft forgfaltig zu verbergen pflegt. Ich rede feit acht Tagen febr ubel von Ihnen, und lente in allen Gesellschaften, wo ich Freunde ober Freundinnen von Ihnen antreffe, bas Gefprache auf Gie. Man fangt Gie an zu loben, und ihnen allerhand gute Eigenschaften benzulegen. Dies fes mache ich mir zu Rute. Ich bejabe es, und thue, als ob ich Ihre Berdienste vergrößern wollte. bamit man bas Bofe glauben foll, bas ich pon Ihnen ju fagen Willens bin. Ich konnte Ihnen einige von meinen Erfindungen berfegen, Die Cie gewiß etliche Officierfluche fosten murben; allein. weil Sie die Ungewißheit von dem, was ich fage. am meiften qualen wird: fo will ich Gie auch barins nen laffen. Wie gefällt Ihnen meine neue Aufführung? Bin ich nicht ein redliches Frauengimmer, ba ich Ihnen auch fogar meine eigne Bosheit nicht verschweige? Es ift mabr, ich thue Ihnen Unrecht; allein. allein, wie kann ich mir anders helfen? Ich bin zu bedauern, daß ich keine andre Kräfte habe, Sie wieder zu meiner Freundschaft zu bewegen, als daß ich Ihnen zeige, wie viel ich Ihnen schaden kann, wenn Sie nicht aufmerkfamer auf mich sind. So bald Sie es bereuen werden, daß Sie mich letztens ohne Abschied verlassen, und Andre mir vorgezogen haben: so bald werde ich aufhören, von Ihnen übel zu reben. Thun Sie biesellschaften durch eben so viel gute Erzählungen meine ersten Nachrichten widerrusen. Thun Sie es nicht: so fürchten Sie alles von meiner Nache. Ich erwarte, was ich ferner seyn soll; Ihre Freundinn, oder Ihre Verleumderinn.

#### Zwey und vierzigfter Brief.

#### Bochzuehrender Berr,

Sie versichern mich Ihrer Freundschaft, und ich weis für diese Ehre nicht dankbarer zu senn, als wenn ich Ihnen sage, daß ich wünsche, sie zu verdienen. Fahren Sie mit Ihrer Gewogenheit gegen mich fort, ich bitte Sie darum, und ich werde diese Sitte um besto öfterer wiederholen, weil ich sonst kein Mittel habe, Sie zu überführen, wie hoch ich Ihre Freundschaft schäße. Uber was soll ich auf Ihren Glückwunsch zu meiner Beförderung antworten? Ich habe noch keine erhalten. Doch mein

mein Schickfal mag über mich beschlossen haben, was es will, und mir eine Versorgung in Ihrer Vaterstadt geben, oder nicht: so habe ich doch Urssche, Ihnen den verbindlichsten Dank zu sagen, daß Sie an meinem noch ungewissen Glücke zum voraus Theil nehmen. Es ist Vergnügen genug für mich, daß Sie mirs vor Andern gönnen, und daß Sie mirs, wenn ich es erhalten sollte, durch Ihren Umgang noch schäßbarer machen werden. Ich bin ze,

#### Drey und vierzigster Brief.

Bochsnehrende Jungfer Schwester,

Ich suche Sie durch diesen Brief von meiner Hochachtung und Freundschaft zu überführen, und der Beweiß wird mir sehr leicht werden, wennt Sie mir auf mein Wort glauben wollen, daß daß Berlangen, Sie zu sehen und zu sprechen, bezuahe die einzige Ursache von meiner Reise nach B. gewesen ist. In Wahrheit, liebe Jungser Schwester, so sehr ich Ihren Versprochnen und meine übrigen Freunde, die um ihn sind, liebe: so würde ich mich doch ohne die Hossnung, Sie zualeich zu sinden, nie zu einer Reise von vierzig Meilen entschlossen haben. So weit bin ich in meinem Leben noch nicht gereist, und ich kann mir auch nicht einbilden, daß ich jemals wieder so weit reisen werde;

werde; ich, der ich alle mogliche Krankheiten befürchte, wenn man nur von einer Spatierfahrt fpricht, und eine Zeit von Zag und Racht brauche. ebe ich Ja fagen kann. Aber stellen Sie fich auch vor, wie fehr ich erschrocken bin, ba ich Gie nicht fand; ba ich horte, baf Gie noch vierzehn Meilen von B - - entfernt maren. 3ch hatte lieber geweint, und Ihr Brautigam hatte genng an mir gu troften. Bedauren Sie mich immer ein wenig, ich verdiene es; und wenn auch bas zu viel geforbert ift: fo belohnen Gie mich weniastens baburch fur meine Reife, daß Gie nicht baran zweifeln, bag ich fie in der Absicht unternommen habe, Ihnen meine hochachtung zu bezeugen, mir Ihre Freundschaft ju verdienen, an dem Vergnugen Ihrer Liebe Theil ju nehmen, und Ihnen alle das Gluck zu munschen, bas nur ein Bruber feiner Schwester gonnen fann. Ja, liebe Jungfer Schwester, ich bin recht stolz auf bie Ehre, mit Ihnen verwandt ju fenn. Gin Krauengimmer, das G -- r gu feiner Frau mablt, muß außerordentliche aute Gigenschaften haben. Bergeben Gie mir biefen Lobfpruch, er geht mir von Herzen, und ich sehe ihn als eine Pflicht an, Die ich der Tugend schuldig bin. Leben Gie wohl, liebste Jungfer Schwester. Ich weis es gewis; Sie find geitlebens glucklich, mit Ihrem G . . . glücklich zc. de transit

#### Mier und vierzigster Brief.

#### Meine liebe Mademoifell,

Sch will Ihnen etwas im Bertrauen sagen. Giner von meinen Freunden, ber Gie nicht weis ter, als aus Thren Briefen an mich, tennt, und aus etlichen fleinen Beschreibungen, die ihm herr L = = von Ihnen gemacht, hat fich in Gie verliebt. Dehmen Sie fich in Acht, meine liebe Freundinn; ber Mensch fiehr bald, wie Ihr lieber Dpis, aus, beffen Bild und beffen Poefte Sie fo mohl leiden tone nen; und mas mare leichter, als bag er Ihnen in biefer Miene gefiele, und wenn er Ihnen gefallen hatte, baf Gie ihn am Ende liebten? Gleichwohl weiß ich, baf Gie bie Liebe fur eine beschwerliche Sache halten. Ich will Sie also recht aufrichtig gewarnt haben, meine werthe Memilie, huten Gie fich vor meinem Freunde. Er wird nach G . . tommen. Er hat allerhand Mittel gefunden, bie ihm die Bekanntschaft Ihrer Krau Schwestern ver Schaffen werden. Durch diese will er die Ihrige erhalten, und unter bem Charafter eines guten Freunbes will er fich unvermerft in Ihre Liebe einschleis chen. Wenn also ein Mensch mit einer halbfinfteen Diene, mit ein Daar himmelblauen Mugen, wenn fich fo ein Mensch vor Ihnen feben laft: fo zweifeln Gie nicht langer, baf es eben ber gute Freund ift, por bem ich Sie warne. Ich will Ihr nen noch mehr Merkmaale geben. Er redt menige in großen Gesellschaften, und bemerkt lieber ben

Wis ber Andern, als baff er feinen eignen in Anfeben bringen follte. Er fucht burch eine ungefunftelte Aufrichtigfeit zu gefallen, und er gefällt, weil es fein naturlicher Charafter iff. Runmehr werben Gie ihn nicht fo leicht verfehlen; aber bem ungeachtet geben Gie nicht oft allein mit ihm um. Die Liebe hat taufend Mittel, unfre Borfichtigfeit zut hintergeben. Ich fenne Ihren Liebhaber gar zu aut, ich kenne ibn von ben erften Sabreft ber. Er ift ein Poet, er ift eben fo beståndig, als er gartlich ift; er redet von der Liebe, ohne die Liebe au nennen; er scheint oft wider die Liebe gu reden. und macht ihr boch einen verbeckten lobfbruch. Diefes ift es alles, mas ich Ihnen in der Gil rathen fann; aber vielleicht habe ich Ihnen schon an viel gerathen? Bergeben Gie mire; es ift ein Kehler der Aufrichtigfeit, ju dem mich die Liebe für Ihre Rube verleitet bat, Machen Cie mich gu Ihrem Bertrauten, wenn Ihr Liebhaber erfcheinen follte. Ich verdiene diefe Belohnung. Leben Gie mobil.

### Fünf und vierzigster Brief.

Mademoisell,

3hr unbekannter Liebhaber soll nunmehr nicht zu Ihnen kommen. Ich weis es selbst nicht recht, warum; aber bas kann ich Ihnen gestehen, bast ich ihm eben so sehr von dieser Reise abgerathen babe,

babe, als ob ich etwas baben verlore. Ich habe ihm auch Ihren letten Brief nicht vorgelesen, gern ich fonst mein Vergnugen mit ihm theile. ift frenlich mein Freund, aber Ihr Brief mar fo fchon, bag er mich nur allein vergnügen follte. In Wahrheit, Mademoifell, Gie vermehren durch Ih. ren Briefwechsel alle Tage mein Berlangen, Gie bon Berfon fennen gu lernen, und Ihnen meine hochachtung mundlich zu bezeugen; ja, ich frante mich, daß mir meine Umftande nicht fo viel Frenbeit laffen, biefes unschuldige Berlangen gu befrie, bigen. Giebt es benn mohl ein großeres Bergnus gen, als mit einem vernunftigen Frauengimmer ummachen? Fahren Gie fort, mip ben Berluft Ihres Umgange burch Ihre Briefe ju erfegen, und Ihrem Gefchlechte Ehre ju machen. Es wird gewiß, weil ihnen doch diefer Charafter fo mohl gefallen hat; es wird gewiß noch ein Steeley in ber Belt fenn, ber fich freuen wird, ein Berg, wie bas Ihrige ift, ju belohnen. 3ch bin zc.

# Sechs und vierzigster Brief.

# Un den herrn Sefretar R.

fe sehen wohl, wenn man einen Autor zum Freunde hat: so ist man keine Stunde sicher, baß er uns nicht ein Buch dedicirt, oder uns boch mit einem beschenft, wir mögen es nun haben wollen,

wollen, ober nicht. Es fann, gum Exempel, fenn, baf Ihnen nicht viel an bem zwenten Theile . = gelegen ift, aber das verschlägt mich nichts; ich schicke The nen biefes Buch bennoch, und bilbe mir gu meiner Rube fest ein, baf Gie es mit Bergnugen lefen werben. Mit biefem unverschamten Brrthume muß fich ein Autor fur feine Muhe bezahlt machen; und je meniger ihm die Welt ihren Behfall geben will. besto mehr muß er sich ben feinigen geben. mein lieber R ... batten Cie bas bamals wohl gebacht, als wir noch in ber Fürstenschule gang bemuthig in ber letten Claffe fagen, bag ich ein fo fruchtbarer Scribent werben follte? Rein, Gie haben es gewiß nicht gedacht, gefteben Gie es nur. Alber Cie hatten es benten tonnen. Sabe ich nicht In Tertie alle Periodos simplices und compositas; ad ersatiuas, concessiuas, etc. in Berfe gebracht? Babe ich nicht in Secunde mehr als Gine aphthos nianische Chrie in gang bubschen Berfen gehalten? Gind dief nicht alles Vorbebeutungen von der Autorschaft gewesen? Ich wollte, baf ich bas ist ware, was wir uns bamals ju fenn einbilbeten, wenn wir beide ben dem Eramen einen offentlichen Lobsvruch bekamen; ober, daß ich ist so veranuat mare, als wir wurden, wenn wir auf bem Spatierplane nach einem langen Jahre ben Ball einmal schlagen burften. Es waren mit alledem aute Zeiten, und ich wiederhole bas Spruchelchen

Flieht bet erfien Jahre Morgen: D! fo geht es nicht mehr au, Daß man die bestimmten Sorgen Durch ben Ball verschlagen kann.

Endlich komme ich zu meiner Sitte. Seyn Sie so gutig, mein lieber Freund, und übergeben Sie dem Herrn Grafen meinen Brief nebst der Benlage, und wenn Sie sich um mich verdient machen wollen, so suchen Sie mir seine Enade zu erhalten, und mein Glück seiner Vorsorge zu empfehlen. Aber, werden Sie sagen, warum bitten sie ihn nicht selbst? Es ist wahr, es ist ein Fehler von mir; doch ich kann mir nicht helsen. Ich bin zu versschämt, die Zahl der Supplicanten zu vermehren, und einen großen herrn mit meinen Angelegenheiten zu beschweren. Leben Sie wohl, bleiben Sie mein Freund, und glauben Sie gewiß, daß ich der Ihrige bin.

# Sieben und vierzigster Brief. An den Gerrn von E\*\*.

warten, bis Sie Ihr Berfprechen, an mich zu schreiben, erfüllen? Aber, Sie sehen boch wohle daß Sie falsch gedacht haben? Ja, ich mahne Sie, ich verlange ohne Aufschub Briefe von Ihnen. Und Gell. Schrift. IV Th.

wenn Sie mir binnen acht Tagen nicht schreiben: fo ift nichts gewiffer, als daß ich Sie noch einmal mabne, und fo bon einem Posttage jum andern, bis Gie Ihr Wort halten. Ich habe viel zu thun, hore ich Gie fagen! Das glaube ich. Ich muß oft in Gesellschaft fenn; oft verreisen; oft meine Mama, meinen Papa unterhalten! Das fann alles fenn; aber besmegen fallt mein Recht nicht mege und bas mindert mein Berlangen nach Ihren Brice fen nicht, daß Gie weniger Zeit übrig haben, als ich munsche. Bedenken Gie nur, wie lange iche gewohnt gemefen bin, alle Tage einmal mit Ihnen zu fprechen, und wie viel ich seit Michael verloren babe, ba ich Gie nicht mehr sehe, Gie nicht mehn burch meinen Befuch ben Ihren Buchern überfallen, nicht mehr fragen fann: Bas machen Gie, mein lieber & - .? Ich gebe oft recht betrübt ben Ihrer ehmaligen Bohnung vorben. Ich febe in die Fenffer, nicht anders, als ob es moglich ware, daß Sie noch heraus feben konnten. Sabe ich ein flein Reranugen gehabt: fo ruhrt es mich schon weniger, bag ichs Ihnen nicht erzählen, baf ich Ihre freubige Miene barüber nicht feben fann; und wenn ich niedergeschlagen bin: so werde iche schon mehr, weil ichs Ihnen nicht sagen fann, warum ichs bin. Erfeten mir wohl etliche Briefe, binnen einem Monate, Diefen Berluft? Und Diefe Briefe wollten Sie mir noch bagu verfagen, ober boch fparfam bamit fenn? Dein, bas tonnen Gie in bie Lange nicht! Ihr Berg ift eben fo freundschaftlich, als bas meis nige.

nige. Sie lieben mich eben fo febr, als ich Sie liebe. Und wenn auch bas nicht gewiß mare: fo werden Sie mich boch mit leichter Mube in biefen fußen Gebanfen erhalten tonnen; wenn anders Briefe, wie Gie Diefelben fchreiben, eine leichte Mus be find. Die lieb ift mirs, bak ich Ihnen barinnen zuvor gefommen bin! Gie haben mir alfo wie ber Ihren Willen zu einem Beranugen geholfens indem Gie mir ein anders entzogen haben: 3ch febe schon, wie webe es Ihnen thun wird, sich zu entschuldigen. Doch ich will Ihnen diese tleing Etrafe gern erlaffen, wenn Gie mir balb und recht viel schreiben. Leben Gie mohl ze.

#### Acht und vierzigster Brief.

Bochinehrender Berr.

Zie haben mich durch einen sehr fchonen Brief. mit Ihrer Freundschaft und mit Ihrem Benfalle beehrt, und ich wurde mich fur diefes doppelte Geschenk schon lange ben Ihnen bedankt haben, wenn ich nicht burch eine Menge fleiner Arbeiten und andre Sinderniffe von biefem Bergnugen marg abgehalten worden. Aber heute foll mich nichts foren ; ich will mit Ihnen reden, und Ihre F eunde Schaft genießen, ohne zu untersuchen, ob ich fie genug perdient habe. Ein jeder neuer Freund ift mig ein neues Gluck, für bas ich bem himmel bankes 330 %

orch

Ich weis mir überhaupt fein ehler Beranfigen qu machen, als wenn ich meine Freunde in Gedanken fammle, und mich mit diefen rechtschaffenen Dannern so betrachte, als ob wir eine eigne Kamilie in der Welt ausmachten. Wie freue ich mich. wann ich von einem zu bem andern gehe, ben jedem ver-Schiedene Gaben und Verdienste, und boch ben allen einerlen auten Geschmack, ben allen ein empfindliches und großes herz antreffe! Und wie stolz werbe ich endlich, wenn ich mich als ein Mitglied biefer Berfammlung ansehe, und wie erweitert fich meine Seele burch bas Berlangen. aller biefer Freunde werth ju fenn!

Diefes Geftandnif foll die Stelle ber Danffaaung vertreten, die ich Ihnen fur Ihre mir frenwillig geschenfte Freundschaft schuldig bin. Und um gleich bie Bflicht eines Reundes zu beobachten: fo will ich Ihnen aufrichtig fagen, was ich von Thren Poeffen urtheile, ohne beswegen bas Umt eines Richters auf mich zu nehmen, bas Gie mir aus gar ju großem Bertrauen aufgetragen baben. Sie find schon, und fie murden noch schoner fenn, wenn Gie alle die fleinen Regeln batten beobachten wollen, aus welchen die Runft zu erzählen befeht. Rure, Die Doeffe fcheint Ihnen gumeilen eis nigen 3mang verurfacht zu haben, und Gie fcheis nen fich baburch an ihr geracht zu haben, baf Sie manchmal von ihren eingeführten ftrengen Gefeten abgewichen find. Dielleicht murden Gie mich und viele Andre im Erzählen zuruck laffen, wenn Ihnen

Ihre Umstände eine forgfältige Uebung und Ausbesserung verstatteten, und wenn Sie einige tunstverständige Freunde ben Ihren poetischen Arbeiten zu Nathe ziehen könnten. Meine Anmerkungen bestehen in Aleinigkeiten, die sich mundlich sehr bald, schriftlich aber desto übler sagen lassen. Indessen bin ich Ihnen für die Mittheilung Ihrer Poessen gehorsamst verbunden. Bleiben Sie sich mit der größten Hochachtung bin 2c.

# Neun und vierzigster Brief. An einen vertrauten Freund-

Dausend Thaler wollte ich barum geben, wemn ich Dich in bem Augenblicke mit Deiner Louise überfallen, und nur zwo Stunden ben Dir senn könnte === Ob ich die tausend Thaler gleich has be? Rein, ich habe sie nicht; aber mein Nachbar soll funszig tausend Thaler haben, und sein Kammerfenster geht in meinen Hof, und ich wollte == Ou verstehst mich voch? Ja, das wollte ich thun, wenn ich Dich und Deine liebe Frau dadurch gleich könnte zu sehen bekommen. Lebst Du denn recht vergnügt, recht zufrieden mit ihr? Und ist Louise überzeugt, daß sie keinen bessen Mann, als Dich, hätte bekommen können? Ganz gewiß! Aber würzbet Ihr nicht eine Freude haben, wenn ich die Eustige mit ansehen, sie genießen, und Euch Euer Glück

in

in meinen Augen tonnte lefen laffen? Gewiff, mein lieber Goar, Du muft beffer fenn, als ich; weit beffer, weil die Liebe fo fehr fur Dich forgt, und fur mich aar nicht. Bald wirst Du Dich von einem fleinen Sohne geliebt, nachgeahmt, gelesen, und fünftig hergestellt seben. Bald wirst Du eine liebe Tochter, ber Mutter abnlich, in ihrem Reize beran wachsen, und Dich von einem gartlichen Poeten mit Thranen gebeten feben, fie fur ihn allein aufjuheben. Alle diese Freuden foll ich nicht haben. Bas muß ich boch begangen haben, bag ich feine Louise finden fann? Sage mirs nur, bin ich benn gar nicht liebenswurdig? Die verzweifelte finftre Miene . ! aber ich febe ja nicht ftets finfter aus. Ich bin ja nicht stets stumm, und ich bin es nie weniger, als ben einem Mabchen, bas mir gefällt. Woran liegt es benn? Daf ich nicht so gar jung mehr bin? Das ift noch die Frage. Wenigstens alaube ich noch, daß ichs bin, oder boch zu senn perdiente. Ich habe doch mit alle bem, wie mir perståndige Leute sagen, ein Baar hubsche blaue 214nen, und eine vernunftige Stirne. Wenn es nur Die Schonen wiffen follten, wie fehr ich fie allezeit gelobt habe, und noch lobe: ich wette, daß fie mir gewogner fenn follten, als Dir. Weißt Du benn fein Frauengimmer, die mir recht gut ift, und ber ich wieder recht gut fenn tonnte? Schade fur bas Gluck, berühmt zu fenn, wenn es nicht beliebt macht! Ach schreibe feine Zeile mehr fur die Welt, wenn ich ohne Frau fterben foll. Das fannst Du allen Penten Leuten fagen; vielleicht horen fie biefe brohenbe Nachericht gern. Gruffe Deine liebe Frau von herzen von mir. Ich bin Dein zc.

# Junfzigster Brief.

# An eine Freundinn.

Mademoisell,

Coll ich es gewiß glauben, daß Sie feit meiner Abreife vier Briefe an mich geschrieben haben, und baf alle biefe Briefe verloren gegangen find? Gie fagen mire, und ba mire unmöglich fallt, in Abr Wort ben geringften Sweifel zu feten: fo will ich mich fur die verlornen Briefe eben fo nachbruck. lich bebanken, als ob ich sie wirklich erhalten hatte. Rur erlauben Gie mir, baf ich ben Doftbebienten von hier bis B . . . alles lingluck munschen barf. Es ift billig, baf es ben Leuten etliche Wochen nicht wohl geht, die Urfache find, baf ich feit gangen Monaten feine Zeile von Ihnen habe lefen tonnen. Aber, liebste Freundinn, ben wem soll ich mich beflagen, daß die nunmehr erhaltene Zuschrift von Ihnen nicht fo gartlich ift, als ich muniche? Fragen Cie mich ja nicht, worinnen ich bas Zartliche fuche. Fragen Cie vielmehr Ihr Berg, ob es nicht bald ans fangen wird, gleichgultig gegen mich zu werden. Gie wollen mir Ihr Portrait nicht eber, als mit funftiger Meffe, schicken. Go lange foll ich noch 2 4 marten?

warten? Go lange noch? Und warum foll ich bas Bergnugen nicht haben, es mit ber erften Doft gu erhalten, da es blog auf Gie antommt? Wundern Sie fich ja nicht uber meine ungeftume Unforderung. Untersuchen Sie vielmehr ben biefer Gelegenheit Ihre Reigung gegen mich. Denn wenn Ihnen bie Beftigkeit gefällt, mit der ich Ihr Bildnif fordre: forwird es ein Beweis fenn, daß ich Ihnen noch nicht gleichgultig geworden bin. Gie fragen mich in Ihrem Briefe, wenn Gie mich wieder feben murben. Was foll ich Ihnen hierauf antworten? Wol-Ien Gie gufrieden fenn, wenn ich Ihnen fage, bag ich mir dieses Veranugen alle Minuten munsche? Meine Absichten burften mich wohl diesen Sommer noch in G = = suruck halten; boch konnen Sie mir ohne Betheurung glauben, baf ich Riederfachfen nicht verlaffen werde, ohne die angenehmfte Perfon noch einmal zu sehen, die ich in diesem ganbe angetroffen habe. Ich werde die Ehre Ihrer Bekanntschaft ftets, als ben größten Bortheil meis ner bisherigen Reifen, anfeben, und mich felber gu haffen anfangen, wenn ich jemals aufhore, zu fenn 2c.

# Ein und funfzigster Brief. An einen Freund.

Sie find gang gewiß ber Unbefannte, in beffen Namen mir Herr R = eine fo ansehnliche BelohBelobnung für eine geringe Arbeit überbracht bat. Er hat mir es zwar nicht gestehen wollen, und Gie werden mir es auch nicht gestehen; allein ich fann nicht irren, wenn ich Ghnen ben Dant dafur abftatte. Ber fonnte fonft eine fo fleine Dube fo reichlich belohnen, und zugleich so bescheiben? Sie has ben der Belohnung die Gestalt ber Wohlthat benommen, um mich ihr Bergnugen, ohne bie Unruhe ber Berbindlichkeit, fublen gu laffen. Goll ich Ihnen auch bafur nicht banken? Leuanen Gie es nicht långer, daß ich Ihnen bas Geschenk schuldig bin. Gie haben Ihre Absicht erreicht; ich bin vollig überzeugt, bag Gie mir eine Freude haben mas chen wollen, ohne mich baburch verbindlich zu machen; allein es gehort nunmehr felbst zu meiner Kreube, daß ichs wiffen muß, daß ich fie niemanben anders schuldig bin, als Ihnen. Ihr Geschenk ist mir nicht so wohl burch sich angenehm, als weil Sie mirs gemacht haben. Und fo verbraucht auch Diefer Gedanke ift: fo empfinde ich doch feine Wahrheit zu fehr, als daß ich ihn nicht fur die aufrichtigste Dankfagung halten follte. Eben ist erfahre ich, daß es sich mit Ihrem schon so lange fterbenden Freunde etwas gebeffert hat. Mochte ich doch der erfte fenn, ber Ihnen diese freudige Dachricht gabe! Ich munsche Ihnen, nebst Ihrer eignen Gefundheit, fein Leben gum neuen Jahre und bin ec.

# In eben den selben.

Allfo haben Gie Ihren besten Freund, Ihren L == , verloren? Gie bauren mich unendlich, und ich munfchte, daß felbst biefe Berficherung etmas zu Ghrer Beruhigung bentragen mochte; benn was habe ich fonft, womit ich Gie aufrichten konnte? Gott! wer hatte das vor wenig Monaten ben unfrer Zusammenfunft in Merfeburg benfen follen, bag diefer fo muntre und vor uns allen belebte Freund, der erfte und nachfte gum Tode fenn follte! Und er mar es in diesem Tahre noch. Bater ber Menfchen! Die flachtig ift das leben, bas wir fo fehr lieben, und als bein Geschent auch lieben muß fen! Ich weine, indem ich dieses schreibe; Ich weis ne mit Ihnen, mein lieber Bar, und ich munsche, baf mich niemand biefe Ctunde in meinen Thranen und int meinen menschlichen Empfindungen ftoren mag. : Wie konnte ich die letten Augenblicke vom Rabre, die noch übrig find, glucklicher anwenden, als wenn ich fie bem Mitleiden, bem Gebanken bes Tobes, und ber Ceele bes Berftorbenen schenfe! = \* Er ift also in bem Schooke ber Ewigkeit und ber unaussprechlichften Rube - -? Was muß ein Geift, von ber Erde meagenommen, ben bem erften Eintritte in das gand der Bollfommnen, fuhlen; welche gottliche Wolluft! = = Geleitet von der hand bes Illmachtigen, überschaut er bie Belten ber Geligfeiten; entzuckt von ben Stralen ber Gottheit preift 01:11

preist er ben Tag ber Geburt und bes Todes zugleich, und fühlet, daß der herr Gott ist. ...
Mun sieht er den göttlichen Erlöser, und verliert
sich in dem Meere seiner Liebe, und wird trunken
von den Geheimnissen der Erlösung. ... Er sängt
die ewigen Loblieder Gottes und der Tugend an. ...
Die kleinste gute That auf Erden stellt sich ihm nunmehr im beiligen Lichte vor, und eine jede edle Absicht wird ihm zur Belohnung vor dem Allwissenden,
und bleibt ihm ein ewiger Auhm in dem Angesichte
der Bollsommnen. ...

Rehmen Gie, mein lieber B = , biefe Bilber ber Einbildung zu Gulfe, wenn Gie mit Ihren Gebanten bem Geligen folgen. Gollte er nicht fo glucklich fenn, als ich gefagt habe? Er ift es gewif, und ich preife Gott in diefem Augenblicke, bag ere ift. Wollten Sie wohl Ihren & ..., wenn es ben Ihnen ftunde, von biefem Glucke auch nut eine Stunde guruckhalten? heben foldhe Gedanfen bie naturliche Empfindung, in ben Stunden ber Mehmuth, und bas Berlangen nach benen, bie wir lieben und lieben muffen, nicht auf: fo maden fie unfre Betrubnig boch gur Tugend, indem fle ihr bie gehörigen Schranken geben. Und welcher Troft ift ftarfer und erhabner, als ber: Der hert bat ibn gegeben, ber herr bat ibn genommen! Er erhalte Sie in bem Jahre, bas wir anfangen, gefund und zufrieden, und schente Ihnen diese Wohlthat noch in vielen folgenden. Er laffe Gie bie Freude ber glucklichften Bater erleben, und Gie, in ben ben Sitten und handlungen Ihrer Sohne, bas liebenswürdige herz einer nicht mehr vorhandenen Mutter, und siets den Lohn einer forgfältigen Erziehung erblicken. Ich wünsche dieses mit dem aufrichtigsten herzen, und bin zeitlebens ze.

### Drey und funfzigster Brief.

Bochzuehrender Berr,

Sch mußte fehr unempfindlich fenn, wenn mich der Benfall nicht vergnugen follte, mit bem Gie unlangft meine Boche beehret haben; allein ich bin auch zu gerecht, als bag ich ihn gang fur mich behalten follte. Ich will vielmehr die Lobfpruche, die Sie mir bengeleget haben, mit Ihnen theilen. Ihr Schoner poetischer Brief überzeugt mich, daß Gie ein naher Recht bagu haben, als ich. Das Gefchenk Threr Freundschaft hingegen nehme ich mit ber großten Dankbarkeit an. Und wenn man fie durch Liebe fur ben guten Geschmack, und burch ein gutes Berg verdienen fann: fo hoffe ich, berfelben unaufhörlich werth ju fenn. Ich bin unjufrieden, daß mir die weite Entfernung bas Bergnugen Ihres Umgangs entzieht, und ich wollte munschen, daß Gie mir die fen Berluft durch Ihre Briefe erfetten. Ich bin zc,

# Dier und funfzigster Brief. Un eine Freundinn.

Allfo find alle hinderniffe gehoben, die Ihre Bunfche fo lange aufgehalten haben? Ihr Geliebter ift mit einem ansehnlichen Glucke verforgt, und Gie find binnen wenig Wochen bie Seinige? Reine Rachricht in der Welt hat mich so veranugt, als diefe. 3ch fann mich an Ihrem Briefe gar nicht fatt lesen. Wer ist aludlicher, als ich? fangen Gie ibn an. Ja, wer ift glucklicher, als Gie? Aber, wer hat auch mehr verbient es zu fenn, als Gie? Ber bat gartlicher, tugendhafter und beståndiger geliebt! Ich fage es Ihnen gur Ehre, baf Gie unter allen Frauengimmern, die ich geitlebens gefannt, bie groffte Liebe, und zugleich den grofften Belbenmuth bewiesen haben. Auf einen entfernten Liebhaber in bem Fruhling ber Schonheit langer, als acht Jahre. marten; einem Liebhaber mit einem noch ungewiffen Glucke Die vortheilhafteften Gelegenheiten aufopfern, ohne fie erst anzuhören; ja, meine Kreundinn, wer tann bas? Ich mochte Ihren erften Umarmungen zugesehen haben! Doch Gie baben mir ja diefen gartlichen Auftritt fo befchrieben, baff ich ihn gefehn und gefühlt habe. Umarmen Gie The ren Geliebten, indem Gie biefes lefen, und banfen Gie ihm in meinem Mamen mit taufend Ruffen fur bas Bergnugen, bas er mir durch bas Ihrige gemacht hat. Ich komme gewiß auf Ihre Sochzeit; gewiß; benn der himmel ift ju gutig, als daß er

mir die Freude entziehen follte, die größte Liebe und Tugend belohnt, kurz, Sie und Ihren Mann, nach so langen Wünschen, glücklich zu sehen. Wie wird er mir in den Armen seiner Braut danken, daß ich der erste gewesen bin, der sie ihn hat kennen lehren! Als sie sie ber der den den den den der Steundschaft die zärtlichste, und endlich auch die glücklichste Liebe entstanden? Stolzer Gedanke! Ich küsse Ihnen die Hand, liebste Braut, und bin in acht Tagen selbst ben Ihnen. Das will ich Ihnen durch mein Vergnügen über Ihr Slück beweisen, daß ich vor tausend Andern bin ze.

## Fünf und funfzigster Brief.

# An die Frau von P\*\*.

Gnadige Frau,

b mich gleich Ihr Herr Gemahl versichert hat, daß Sie es gern sehen wurden, wenn ich in Bersen an Sie schriebe; und ob ich gleich nichts lies ber thue, als was Sie gern sehen: so kann ich mich seute doch nicht überwinden, poetisch an Sie zu schreisbem. Bor einigen Wochen wurde ichs ohne Bedensten gewagt haben; denn damals hatte ich Ihre Gesdichte noch nicht gelesen. Ich wußte, daß Sie eines Liebhaberinn von der Poesse waren; aber ich wuste nicht, daß Sie selbst so schol bichteten. Ist weist ichs nicht allein, sondern ich fühle es noch. Und aus Jurcht, keine solche Verse zu machen, als Sieverdie

perdienen, als Gie felbst machen, und als Gie vielleicht von mir hoffen, will ich heute lieber feine machen, fondern warten, bis eine Ctunde fommt, ba ich mehr Berg, wenn gleich nicht mehr Gluck, haben werde. Aber ich entschuldige mich nicht anbers, als ob Gie etwas verloren, daß diefer Brief profaifd, und nicht poetisch ift. Ift diefer Fehler nicht fast eben so groß, als wenn ich ein schlechtes Gedicht gemacht hatte? Rann ich nicht von etwas wichtigen reben? Ja, Madam, erlauben Sie mir, baf ich frage, wie Ihr lieber Gemahl lebt, und ob Cie ihn nicht mit jedem Tage liebenswurdiger finben ? Gang gewiß; und diefes ift die Frucht Ihres Umgangs. Wenn Sie nur horen follten, wie alucklich er fich preift, daß er Gie befitt! Ich burfte bennahe fagen, bag er mir ist gewogner ift, als femanden, blog weil er fieht, wie boch ich Gie fchate, und wie fehr ich überzeugt bin, daß er feine beffere Wahl hatte treffen tonnen. Ich febe, baf ich in ber Gefahr febe, mehr zu fagen, als es Ihre Bescheidenheit erlaubt; ja ich furchte, bag ich biefen Sehler, in den die eifrigste Sochachtung am leichtes ften verfällt, schon beaangen habe. 3ch will alfo lieber fchließen, und Ihnen burch mein Stillschweis gen die Große ber Chrerbietung gu erfennen geben, mit der ich por allen Andern bin zc.

### Sechs und funfzigster Brief.

Mein lieber freund, Sch bin frant. Rann man fich benn etwan gefund ofchreiben, wenn man an Gie fchreibt? Sonft fonnte ich mich zuweilen gefund lefen; aber ist hilft es auch nicht mehr. Ich habe gestern alle Ihre Schriften hervor gefucht, ich las fo gar meine eignen. und ich blieb immer noch mattherzig, immer noch fchwergeiftig. Ja, ja, ber Witz mag frenlich nicht por alles belfen. Wenn ichs gleich versuchen wollte, ob ich mich an Ihrem Chriftianchen gefund fuß fen tonnte. Was mennen Sie? Es fann mir weniaftens nicht schaben, und Gie verlieren nichts bas ben. Ich habe mir immer fagen laffen, bag ein Ruff pon einem lieben Madchen eine halbe Universalmediein fenn foll. Ach, was muffen nicht taufend, nicht noch einmal taufend, fur Starfung geben! Ich will es alfo immer magen, und Sie follen ber Erfte fenn. bem ich meine Gefundheit melben will, wenn bas Mittel auschlägt. Das thut man nicht ber Gefund. heit wegen? Und was lagt fich nicht ein guter Freund gefallen, um dem Andern bagu gu verhelfen? Machen Gie fich feine Gorge, es foll feine Gewohnheit baraus werden; Gie follen auch nicht baben veraef. fen werden. Ach, will ich sprechen: noch eins, Christianchen, nur noch eins, nicht fur mich. fur Ihren Freund, fur Ihren lieben Damon . . .. Sehen Sie, so kuft Ihr Damon . ., doch mein, er kuft nicht gans fo; aber fo. 9ch mill

will gleich zu ihr gehen, benn es wird mir über bem Schreiben immer schlimmer. Ist tritt mirs recht ans Herz. Leben Sie wohl.

### Sieben und funfzigster Brief.

Madami,

Lie verlangen, daß ich die Mutter durch eine offentliche Schrift zu einer forgfaltigen Grzie hung der Tochter ermuntern foll. In der That ift Thr Verlangen febr gerecht; aber murbe ich anch Behor finden? Und wenn iche fande, wurden bie armen Madchen nicht baben zu furz fommen? Stellen Gie fich einmal vor , daß die Mutter meinem Dathe folgten, und ihre Tochter auf eine recht fel ne Urt ergieben lieffen; baf fie fie eben fo mobil beit fen und reben lehrten, oder lehren liegen, als na ben und kochen: mas wurde baraus entfiehen? Um der hundert Madchen murben faum ihrer gehn einen Mann befommen, und unter Diefen gebn Chen murben faum mo glucfliche fenn. Rein, Dabam, fo lange die meisten Manuspersonon albern find: 6 wurde es das größte ungluck fur unverheirathete Krauenzimmer fenn, wonn fie alle klug waren. Ent weder die Manner murden fie nicht haben wollen. weil fie ben Rebler hatten, fluger, ale fie, zu fenns ober die Madchen, wenn auch mein Rath Gehor' fande, wurden fie micht haben wollen, weil fie ibnen zu albern maren. Aber konnte benn nicht Ein . Gdl. Schrift. IV Th. flu-

Hluger Mann gebn fluge Weiber nehmen? Ja, bas Taft fich gar wohl benten; aber bie Polygamie hat zu viel Beschwerlichkeiten, als bag wir fie mieber einführen follten. Ich, jum Erempel, fomme außer mir, wenn ich nur Ein fluges und liebensmurbiges Frauenzimmer um mich febe; was wurde mit mir werben, wenn ihrer gehn mein Berg an fich gogen? Mein, Madam, die Liebe fann ohne bie Bleichheit ber Gemuther nicht bestehen. Laffen Gie alfo immer die meisten Madchen ohne Wis aufwachfen, bamit fie ihren funftigen Dannern gleichen. Es ift genug, wenn eine fleine Ungahl ber Schonen in jedem gande forgfaltig erzogen, und durch ben auten Gefchmack recht liebenswurdig, und gur Liebe fabig gemacht wird, damit die Rlugen gute Weiber befommen. Rur Chriftianchen bin ich unbeforgt. fo lange fie unter ben Sanden ihrer vernunftigen Mutter und ihrer lieben Tante ift. Ihr gutes Berg wird ben fo vielen Benfpielen, die beffer lebren. als alle Regeln, leicht ausgebilbet, und mit allen ben Borgugen erfullt werden, die ein Frauengimmer von der Unschuld, ber Rlugheit, und der Bohlam Randigfeit zu erhalten pflegt. Aber wo wird bas aute Rind einen Mann finden, ber ihrer werth ift, wenn fie fo wird, wie fie uns hoffen laft? Das weis ich Ihnen nicht zu fagen, wenn ich auch noch fo lange herumfanne. Leben Gie recht wohl.

# Acht und funfzigsta Brief. An einen guten Freund.

Deber Ihren unwisigen Capellan habe ich mich sehr geärgert, noch mehr aber über Ihre boshafte Erzählung, und endlich noch mehr über mich, daß ich albern genug gewesen war, mich über jenes Unwissenheit, und über Ihre Bosheit zu ärgern, da beisdes mein Mitleiden hätte erwecken sollen. Was ist es benn nun, ob mich dieser unbekannte Mann kennet und liest, oder nicht? Und was ist es denn nun mit des Andern seinen Spotterenen? So dachte ich, da ich wieder zu mir selber kam. Er will dir ungesfähr sagen, daß du kein vortresslicher Autor wärst. Gut; laß ihn reden! Er glaubt es freylich nicht;

Sed qui te vendit, Bibliogola putat.

Ift das nicht genug? Nachdem ich dieses Gebachte gesagt habe: so fühle ich sehr genau, daß ich nicht mehr bose auf Sie bin. Aber dem ungeachtet soll mein Brief nicht langer werden, als der Ihrige, weil ich nicht sehe, warum ich mehr an Sie schreiben soll, als Sie an mich, da ich, wo nicht vornehmer, doch eben so viel bin, als Sie. Ihr Brief ist fünf und zwanzig Zeilen lang, und meiner, wenn Sie den Pentameter sur zwo Zeilen rechnen, hat eben so viel Zeilen. Also leben Sie wohl. Es kömmt nicht bloß darauf au, daß Ihnen meine Briefe lieb sind; nein, Sie mussen siese burch die Ihrigen verdienen. Gefällt Ihnen diese Schmeichelep?

Neun

# Reun und funftigfter Brief. 217adam, 1914 1917

Lie haben an mich gefchrieben, und ich bin über Diefe Hofflichkeit mehr als einmal roth gewor-Man fann bie Rachläffigfeit nicht bober treiben, als ich fie getrieben habe. - Behn Jahre vorben gu laffen, ohne an eine Perfon gu fchreiben, die man boch schäut, das ift ein unglaublicher gehler, und gleichwohl babe ich ihn begangen, und ich wurbe noch einen größern begeben, wenn ich unver-Schamt genug mare, ben erften ju entfchulbigen. Die haben mir in Ihrem Briefe nicht ben geringfen Borwurf gemacht, und bas hat mich am meiften geschmergt. Laffen Gie es an biefer Strafe genug fenn, und wenn Gie baran benfen, baf ich in gehn Jahren nicht an Gie gefchrieben habe: fo benfen Sie auch baran, daß ich zwen Jahre lang ben. nabe alle Bodien einigemale an Gie gefchrieben, und Gie vielleicht alle Monate einmal befungen habe. Laffen Gie bie grau Commiffionrathinn mit ber Phyllis abrechnen. Denn biefen Ruhm fonnen Sie mir boch nicht nehmen, baf ich ein rechter forgfältiger und gemiffenhafter Liebhaber gemefen bin. Aber. was muß ich Ihnen boch in alle ben vielen Briefen und Gedichten gefagt haben? Das mochte ich gern Steht benn in allen nichts, als bag ich liebe? Das fann nicht möglich fenn. Bringen Gie mir boch meine Briefe auf die Meffe mit, ich bitte Gie recht innftandig barum. Gie werden Die Ihri-

am in meinem Schreibetische fo forgfattig aufacho ben finden, ale fein Gelehrter fein foftbarftes Mas nufcript aufhebt; aber bas berfteht fich, baf fie giemlich abgenutt find. Ich trug fie bas erfte Sabr aus großer Liebe meiftens ben mir. Im andern machte ich finnreiche Unmerfungen bazu, und im britten ichloft ich fie mit vieler Befummernif in meineu Edreibtisch ein, weil ich horte, baf Gie beiratheten Dird Ihr Berr Liebfter nicht lachen, wenn er fieht, wie graufam Cie mich haben feufgen lafe fen! Die lange babe ich Gie bitten muffen, baf Gie nicht mitten unter meinem flaglichen D und. Ach davon liefen? Ich glaube, ein ganges Biera teljahr. Gine folche Unefdote findet man in allen Romanen nicht. Dennoch fuffe ich Ihnen nach gebn Sahren noch die Sand, und bin mit ber groß. ten Sochachtung 2c.

### Sechzigster Brief.

Liebster Freund, Ilso bin ich Ihr Beforberer, und geschickter, meine Freunde zu versorgen, als mich selbst? Reissen Sie ins Gebürge, und nehmen Sie Ihr Amt als ein Geschent Ihres günstigen Schicksals an, das Sie so lieb gehabt hat, es Ihnen durch die Hand eines Freundes, und nicht eines Gönners, zu überreichen. Schreiben Sie oft an mich, und erzählen Sie mirs, wenns Ihnen wohl geht. Dieses ses soll die Belohnung für eine Freundschaft seyn, für die ich eigentlich gar keine zu fordern habe. Ich bin Ihr lieber 2c.

#### Ein und fechzigster Brief.

Madam,

53ch will Ihren letten Brief nicht so wohl beantworten, als Ihnen nur fagen, bag ich ibn erhalten habe. 3ch feste gern bingu, daß ich ibn' mit dem größten Bergnugen gelefen hatte, wenn ich dieses ohne Eltelkeit von einem Briefe fagen burfte, ber größtentheils mit meinem Lobe angefullt ift. Doch, was foll iche leugnen? Go bescheiden ich auch bin, oder zu senn wünsche: so fehe ich mich boch von niemanden lieber gelobt, als von einem Frauenzimmer, wie Gie find: und ohne Die Begierbe, Ihrem Geschlechte ju gefallen, mirbe ich nicht nur überhaupt weniger, fondern auch weniger Gutes gefchrieben haben. Die beiden Ge-Dichte, von welchen Gie reben, find von mir. Eins davon hat mir felbit gefallen; aber ach! wie felten erlebe ich diefes Gluck? Ich habe so vielmal ohne Liebe von ber Liebe fingen muffen, baf es ein Bunder ware, wenn diefe Gedichte etwas mehr, als die Melodie der Liebe, enthielten. Coll ich Ihnen benn nicht jum neuen Jahre gratuliren? Bennahe mochte ich Ihnen das alles herseben, mas ich Ihnen gonne, und was Sie verdienen; Aber, nein,

neln, Sie haben mir ja nichts gethan! warum wollte ich Sie mit einem langen Wunsche bestrafen? Leben Sie, nebst Jhrem Herrn Liebsten, glücklich und zufrieden. Ich empfinde es, daß mir dieser Wunsch von Herzen geht, und daß mich schon ber bloße Ges adante von Ihrem kunftigen Glücke vergnügt.

#### Zwey und sechzigster Brief.

217ademoifell,

Sch wills Ihnen recht aufrichtig gestehen, warum dich Ihnen fo lange nicht geantwortet habe. Brank ge-Ich bin - = mas dachten Sie wohl? wesn? Rein Verreist gewesen? Auch nicht. Mit Geschäfften überhäuft gewesen? Noch weniger. Ich sehe es wohl, Sie errathen es nicht; aber fonnten Gie es benn nicht errathen, wenn Sie wollten? Bedenken Gie nur, ich bin, ohne mich zu loben, ein Poet, und von Natur . = Nicht mahr, nun wiffen Gies? Ja, meine liebe Dabes, moifell, Gie haben recht, ich bin verliebt gewor. ben, und beswegen habe ich Ihren Brief, und wohl noch brenkig andere feit, vielen Monaten unbeante. wortet gelaffen. Allein, damit ich mich gleich fur meine Aufrichtigkeit bezahlt mache: fo verlange ich. baf Gie mir in Ihrem funftigen Briefe meine Nach. läßigkeit nicht vorwerfen follen. Die Urfache, Die mich bagu verleitet hat, ift ja fo menschlich, als, eine fenn fann. Ja, Mademoifell, wenn Gie nur 5 4 bas

bas liebe Matchen sehen sollten! Wenn Sie nur ihrere großen blauen Augen, die unschuldige und zusgleich wißige Miene == Doch ich darf nicht weiter an Sie denken, sonst vergesse ich das Schreiben. Wie sie heißt; wollen Sie wissen? Das ist beganahe zu viel gesordert. Soll ich Ihnen dem das ganze Geheimniß sagen? Doch ich nenne den Namen gar zu gern. Sie heißt, wie Sie, wie Sie, Alemilie. Werden Sie nicht roth, ich will kein Wort mehr sagen, außer, daß ich Ihr beständiger Freund und Berehrer bin.

### Dren und sechzigster Brief.

### An eine Anverwandte.

Meine liebste Freundinn,
Sch bedaure es alle Tage, daß ich Sie noch nicht von Person kenne, und zuweisen bin ich so eitelzdaß ich mir einbilde, es könnte Ihnen auch nicht gleichgültig senn, daß Sie mich noch nicht kennen. Stören Sie mich ja nicht in dieser süßen Einbildung. Sprechen Sie nicht, daß Sie Ihr Verlangen daburch befriedigen, weil Sie von Ihrem Manne, als meinem andern Ich, auf mich schlössen. Der Einfall ist sehr sinnreich; aber er gefällt mit boch nicht ganz. Es ist wahr, ich und Ihr Mann, wir haben vieles gemein; allein wir gleichen einander doch nicht in allem. Zum Exempel, ich habe keis

nen pon feinen Rehlern, ich laffe mich weit beffer lenten, ale er; ich mache feine Spotterenen, und rebe meinen Freunden nichts Bofes nach. Geb bin ein portrefflicher Wirth, und bloff bas, was ich in meinen jungern Sahren erspart habe, belauft fich. fehr boch. Er bingegen wird Ihnen and biefer Zeit: nicht bas geringfte aufweisen tonnen. Sunderfmal habe ich zu ihm gesagt: Liebster Freund, legen Sie doch etwas zurud; wenn Sie einmal beirathen, aledann ift diefes Geld gefunden. Aber es half nichts. Er blieb immer leichtsinnig. Arenlich wird ers leugnen, wenn Gie ihn barüber zur Rebe feten; benn wer gefieht gern feine Reh-Ier? Berliebt ift er auch Zeit feines Lebens gemefen. Sat er Ihnen benn nichts von einem Frauengimmer' ereablt, die Calliste hieß? = . Doch ich mag nicht reben. Gie mochten bofe auf ibn werden, und bad wollte ich boch auch nicht gern. Go viel kann ich Ihnen im Bertrauen fagen, bag er mit meiner Schwester noch bis auf diese Stunde eine beimliche und verbotne Correspondeng führt. Gie ift frenlich schon funfzig Jahre; allein wozu ift bas viele Schreiben nuge? In der That ifts mahr, er fchreibt febr fchon, und hat auch eine befre Sand, als ich : er macht befre Berfe, als ich; er fann fehr tieffinnig benfen. Aber ben allen feinen fchonen Berfen, ben aller feiner Liefftuniakeit, ift er (nehmen Gie mirs nicht übel, daß ich mich wieber felber loben muß) ist er, fage ich, im Umgange boch niche fo munter, so artig, so gefällig, so gesellschaftlich, wie D 5 ich.

ich. Es fagte nur lettens noch eine Frangoffinn in mir, daß ich unter allen beutschen Gelehrten, die fie gesehen hatte, Die meiste Vivacité (es ift ihr eignes . Wort) befåfe, und am wenigsten ein Vedant mare. Leider bangt es den meiften leuten aus ber Ctubir-Aube an, baf fie in Gefellschaften ftumm find, ich bingegen, ob mir gleich meine Reinde bas Gegentheil zeitlebens nachgefagt haben, und mit vieler Babricheinlichkeit noch immer nachsagen; ich bin so wenig zu diesem Kehler geneigt, daß ich so gar in der Gesellschaft ber Schonen unfrer Stadt immer das lette Wort habe; und dazu gehört gewiß viel Beredfamfeit. = = Db ich fo fchon aussehe, wie Ihr Mann? bas will ich eben nicht gefagt haben. Indeffen habe ich mich vorigen Commer in Miniatur abmalen laffen, und alle Welt gesteht, daß mein. Geficht im Bilbe recht angenehm ausfieht. Ich werbe mir bie Frenheit nehmen, es Ihnen mit ber erften B . . . Meffe zu überfchicken, damit Gie wenigstens Die Bilbung Ihres Verehvers und beften Freundes. fennen lernen, und damit ich ben fleinen Sehlernicht mehr begeben barf, mich felber gu loben, um: ein Berlangen nach meiner Bekanntschaft in Ihnen. zu ermecken, und Gie zu einer Reise nach Oberfachfen zu bewegen. Im Borbengeben gefagt, meine. liebste Freundinn, es sollte Ihnen ben und so wohl gefallen, daß Gie wohl gar die Rucfreife vergagen.

Ich konnte hier meinen Brief mit gutem Gewissen schließen, wenn ich Ihnen nicht noch fagen wollte, baß bas bengelegte Prafent von mir herrührte.

Micht, als ob Gie mich beswegen ju Gebattern bitten follten. Rein. Ich fagte zu meines Brubere Krau unlangft: Frau Schwester, ich mochte unfrer Freundinn in B . - gern ein flein Brafent machen, wogu rathen Gie mir? Das will ich Ihnen bald fagen, fieng fie an. Bitten fie die Madam St . . . , daß sie Ihnen ein Taufe munchen oder Saubchen, (ich weiß selbst nicht, wie es heißt, ) macht, und schiden fie es Louis fen; vielleicht braucht fie es bald. Ihr Mann ist p el zu unbedachtsam, als dass er an solche Sachen denken follte. Diefes waren ihre Morte. Rury, was man mir fagt, bas thue ich. Ich schicke Ihnen alfo diefes Zeichen meiner Furforge, ohne bag es eben ein Beweis von der liebe und Sochachet tung fenn foll, mit welcher ich bin zc

# Vier und fechtigster Brief.

## An den Herrn von G\*\*.

Mein lieber Eleiner G . . :

Ich weis Ihnen nichts zu schreiben, als baß ich Ihnen nichts zu schreiben habe. Denn baß ich Sie liebe, baß ich Sie hochschäße, dieses habe ich Ihnen nun schon zehn Jahr nach einander geschrieben. Die Comodien kann ich Ihnen nicht schicken, und wenn Sie mir die Wache wollten sepen lassen. Ich benke aber, bald mein Wort zu erfüllen. Leben

1.0

Gie wohl, und fommen Sie recht gesund aus bem Bade wieder. Ich bin wieder frank, und bennocht schreibe ich noch. Ja, mein lieber Son, wenn Sie einmal merken, daß ein Sohn von Ihnen einzutor werden will: so lassen Sie ihm die rechten hand lähmen. Es ist ein Unglück besser, als das andre. Ich bin Ihr lieber 2c.

### Fünf und sechzigster Brief.

### Un eben denfelben.

sie haben mir einen recht schonen Brief geschickt, für den ich Ihnen nicht besser zu danken weis, als daß ich ihn gleich in der ersten Stunde beantworte. Ich vergebe mirs nun recht gern, daß ich mein Wort nicht gehalten, und Ihnen nicht zuerst geschrieben habe; denn vielleicht hatte ich diesen Brief nicht. Ich will Ihnen also auch nicht einmal sagen, daß ich im Geburge gewesen bin, daß ich meine Mutter besucht, und also mehr, als ein hindernis, gehabt habe, nicht an Sie zu schreiben. Das aber muß ich Ihnen sagen, daß ich auf meiner ganzen Reise recht erbarmlich frank gewesen bin; denn Ihr Mitseiden ist mir lieber, als die kluge Regel, daß man nicht immer klagen soll.

Sie muntern mich im Ramen ber Franklischen Schonen auf, bald ben britten Band von meinen F. und E. herauszugeben; aber fagen Sie biefen wisigen Rindern nur getroft, daß fo leicht keiner kom-

men wird. Sich will lieber ihren Born unschulbig ertragen, als vielleicht burch einen britten Band ihren Bepfall verlieren. Ich habe bon ben Ctuden, Die ich Ihnen einmal vorgelefen, wenigstent fcon bie Salfte vertilat; und ich bin mir biefe Braufamteit schuldig. Unfruchtbar fenn, ift imimer noch beffer, als die Welt mit mittelmökigen Beburten beschweren. Gie wiffen es, bag ich itt ben größten Theil der Zeit gang andern Arbeiten Schenken muß, als benen, bie mich ber Welt, ober boch ben Buchhandlern befannt gemacht haben: and wer aut schreiben will, fann nicht immer, und foll auch nicht, viel fcbreiben. Schreckliche Wahrbeit! Bitten Gie nur ben biefen Schonen fur mich! Ein gut Wort von Ihnen fann mehr ausrichten, als ein Band von meinen Schriften. Gagen Gie ihnen endlich, mas Gie felbit fchreiben konnten, wenn Gie wollten; fo werben biefe Frauengimmer bie Fortfegung von allen meinen Werfen entbehren tonnen: Und noch einmal enbilich, fommen Sie bald wieder. Gie find nicht allein fur bie Schonen in Darmftadt gemacht; nein, es warten in & . . und wenigfiene bren Det. ien im Umfreis viele auf Gie; auch viele Kreundes und befonders 3br lieber ze.

## Geche und fechzigfter Brief.

Gnadige grau,

Denn Sie mir auch nicht bie Ehre erlaubt batten, an Gie ju fchreiben: fo murbe ich mir fie felbst genommen haben, um Ihnen von Leips gig aus zu fagen, wie viel ich Ihnen Dank fchuldig bin. Sie haben mich nicht allein acht Lage in Ahrem Saufe geduldet, fondern mir gugleich fo viele Gnade erwiesen, als ob ich Ihr eigner Gaft gemefen ware. Womit habe ich bas alles verbient, andbige Frau? Womit? Doch genug, bag ed Ihr Charafter ift, auch gegen bie gefällig zu fenn, die feinen Unspruch barauf machen konnen. Rann ich baburch dankbar fenn, daß ich die Ehre niemals vergeffe, die Sie mir erwiesen haben: fo werde ichs geitlebens fenn. Ich werde es wenigstens so oft fenn muffen, als ich B = = nenne, oder nennen bore, und Ihnen allemal in Gedanken die Sand fuffen. Dien Gesette will ich mir machen; und o wie leicht wird es mir zu halten fenn! Ich konnte Ihnen nunmehr eis ne fehr flagliche Beschreibung von meiner Ruckreise machen; aber es wird genug fenn, wenn ich Ihnen fage, daß ich erft Donnerstags Abends um eilf Uhr in Leivzig angefommen bin. Alfo habe ich über zwen und zwanzig Meilen vier Tage und bren Rachte gereifet. Der bofe Rutscher! mit ihm foll niemanb, als mein Reind, niemand, als ber fahren, ber mas Bofes im Ginne bat. Bergeben Gie mir biefen kleinen Gifer. Ich weis nichts mehr zu fagen, als

ale baff ich mit ber vollkommenften Ehrerbietung und Erfenntlichkeit bin zc.

# Sieben und sechzigster Brief.

# Eines Frauenzimmers.

Machen Gie fich feine Gorge, Ihr Freund hat weber eine Belobnung jum poraus, noch eine ben ber Ueberbringung Ihres Briefes erhalten. Ich fann mich auch nicht befinnen, baf ich ihm eine persprochen batte: und wenn es auch geschehen måre: so will ich mich nicht besinnen, weil er bamit gepralt hat. Ueberhaupt haben Gie Recht, er ift ein bischen tuckisch; so eine ehrliche Miene, als er fich auch geben fann. Das verliert er benn, wenn Sie an mich schreiben? Richts, auf ber Welt nichts. Und wenn er ja ein Recht zu haben glaubt, Gie gu hintergeben, muß er es benn zu meinem Schaben thun, und Ihnen ben giftigen Rath geben, bag Sie nicht mehr an mich schreiben sollen? Aber ber gute boshafte Rathgeber hat fich betrogen, und er foll unfern Briefwechsel nicht aufheben, wenn er auch zaubern konnte, und bas kann er doch gewiß nicht. Ich fage Ihnen also, bag mir Ihre Briefe recht angenehm find, und ich traue dieser Berfiches rung so viel zu, daß ich bald wieder einen von Ihnen erhalten werbe. Und wenn bie meinigen bagu bienen, Ihnen einen gufriednen Augenblick mehr gu machen : fo wußte ich nicht, warum wir nicht zeitlebens aut einans

einauber fehreiben wollten. Ja, wir wollen es thun, wir wollen und schreiben, und wenn es ben schlauen Kreund verdrießt, wollen wir uns gar gut fenn, und er foll unfre Briefe bestellen, und unfre Freundschaft immer machsen feben muffen, damit er nicht ohne Urfache bose ift. Ich kann ihn gar nicht mehr leiben, und ich habe große Luft, ihn zu haffen; wenn Sie mennen, dag man fich an ihm eben nicht febr versündigt. Doris will ich mit ber Bedingung für Sie aufheben, wenn Gie als Mann noch fo artig und fromm fenn wollen, ale Gie als Jung. ling find. Unfer boshafter Freund tommt, ich will ibm ben Brief breift vorlesen, er kann mir boch fein finstrer Gesicht machen, als er schon mitbringt. Da fieht er faum, daß ich recht febr Ihre gute Freundinn binge.

### Acht und fechzigster Brief.

Bochzuehrender Berr,

C's thut mir leid, daß ich die Ehre, die Sie mir anbieten, nicht annehmen kann. Eine Früh-lingscur, und eine Reise, die ich deswegen vornehmen muß, und zwar noch diese Woche, verwehren mir, eine Vorrede vor Ihre Gedichte zu machen, und kommen meiner Bescheibenheit und Furchesamt feit in diesem Falle zu hülse. Indessen danke ich Ihnen von ganzem herzen für das besondre Verstrauen, dessen Sie mich würdigen, und ich will es

ben Augenblick burch eine freundschaftliche Erinnerung zu verdienen suchen. Ich munschte nämlich. Bochzuehrender herr, daß Gie Ihre Gedichte por bem Drucke noch mit einigen guten Freunden und Rennern durchgeben, und bin und wieder biffern. auch etliche gar weglaffen mochten. Ich finde überhaupt viel schones barinnen; aber auch vieles, bas mir nicht gefällt; vieles, das mir in Unsehung The res Charafters zu fren scheint, zumal wenn ich bebente, daß diefe Schrift einem großen GotteBaes lehrten dedicirt ift. Doch ich fann irren, und es tommt nicht auf meinen Ausspruch an. son. bern auf das Urtheil der Renner. Saben Gie dies fes fchon zu Rathe gezogen: fo will ich mit Freuden Unrecht haben. Alles biefes fage ich Ihnen aus mabrer Aufrichtigfeit, und nicht im geringften aus einem fritischen Stolze. Ich wunsche mir Ih. re Freundschaft, und rede mit Ihnen, als Ihr Freund. Dehmen Gie mirs alfo nicht ubel, wenn ich ben meiner Erinnerung die Worte nicht forafals. tig genug gewählt babe. Ich bin mit der größten Dochachtung ic.

# Neun und fechzigfter Brief.

Meine liebe Jungfer Muhmen.

Sch habe Ihr doppeltes Geschent erhalten. : Es berrscht in Ihrer Urt, ju sticken, eben der gute Geschmack, der in Ihren Briefen und Gesprächen Gell. Schrift. IV Th. Pherrscht,

herricht, und ich wurde ungerecht handeln, wenn ich Ihnen diefen Lobfpruch langer verschweigen wollte. Genug, Gie haben mich mit Ihrer Geschicklichkeit beschenft: und was ift billiger, als daß ich Sie wieder mit ber meinigen beschenke? Rur gwo Sticke renen von Ihren Sanden, schicke ich Ihnen zwen Bucher von ben meinigen; einen Catechismus und einen Roman. Wenn Gie ber lette verberbt: fo foll Gie ber erfte unmittelbar wieder beffern. Gie lachen? Wollen Gie mir etwan baburch fagen, baff ich mir diese Sorge nicht machen burfte; bag mein Roman felber ein Catechismus mare? En, en, Jungfer Muhme, bas war ju boshaft gelacht! Co beiffend bat mich noch fein Menfch fritisiret. vergebe es Ihnen, weil ich nicht gleich ein Mittel weis, mich zu rachen. Wir find nahe Freunde und = ja; und wer weis, ob Gie gang Unrecht haben? Wir wollen nicht mehr baran benfen. Leben Sie wohl. Grugen Sie Ihre liebe Mama und Jungfer Schwester hundertmal von mir.

### Siebenzigster Brief.

# An eine Freundinn.

Meine liebe Madam,

Che wir noch mit einander reden, so erlauben Sie mir, daß ich Ihnen in Gedanken etliche Dupend Maulchen geben darf; benn das kann Ihr Mann nicht sehen, und wenn ers auch nach seiner Scharfsichtigkeit

Achtigfeit fabe: fo tann ere und boch nicht wehreit. Auf die Maulchen will ich Ihnen nunmehr fagen, bag ich Ihnen recht berglich gut bin, und bag ich bon Ihrer freundschaftlichen Seele eben biefes erwarte. Uch wenn boch ber Man schon ba ware! Den gangen Man will ich ben Ihnen gubringen; ba wollen wir mit einander reben, mit einander lefen. mit einander scherzen, und fpatieren geben, und uns freuen, baf wir leben, und aute Freunde find; ba wollen wir und ins Grane fegen, und Blumen pflus den, und einander Rrange winden, und bem Simmel fur ben gangen Fruhling banken. Alles bas wollen wir thun! Aber wo foll benn Ihr Mannt bleiben? Ihr Mann? Der fann auch mitgeben, wenn er nicht zu ftubiren bat. Er fann aber auch ju Saufe bleiben, und unterdeffen etwas poetisches ober profaisches arbeiten, bamit er und ben unseret Burucktunft etwas vorlefen, und fich unfern Benfall berdienen fann. Wer gefund ift, ber muß arbeiten, und wer fo viel Geift hat, wie Ihr Mann, ber muß fur gwo Perfonen arbeiten; ein franker Poet aber, und eine liebe junge Frau muffen fich fur bren Der fonen veranugen. Der Doctor hat mir ausbrucklich gerathen, daß ich ben Brunnen in Ihrer Gefellichaft trinten foll; und wenns ber Doctor nicht gewesen ift: fo ifts mein eignes Berg gewesen, und beiben folge ich gern. Gie tonnen unmaafgeblich immer bie jungen Suner gut futtern taffen. Gemaftete Ralber follen auch gang gefund fenn. Roch eins, liebe Madam, wo foll ich schlafen? Rur in feiner 0.4 Rams

Rammer, wo Mause find. Ich will lieber etsiche kleine Baren und ein Rhinoceros um mich haben, als diese geschwindfüßigen Unholde. Es geht doch auf Ihrem Landgute nicht etwan um? Nun, wennst auch ware! Ich bringe einen ganz hübsschen Borrath von schlechten Gedichten mit, mit denen ich die Gespenster auf zehn Meilen Wegs fortlesen will. Es haben sich schon verschiedne gute Freunde zu meinen Reisegesährten angeboten; es ist mir aber immer, als wenn ich keinen mitnehmen würde. Ich kann nicht sagen, warum; aber ich fühle es, daß wir sie nicht brauchen. Ihr Mann möchte auch verdrießlich werden, wenn viele Leute unsre Bertraulichkeit mit ansähen.

Nun, das wird recht hubsch senn! Aber meine liebe Freundinn, es sind noch zween Monate bis dahin, wenn es doch nur so viel Tage waren! Nehmen Sie mirs nicht übel, ich muß Ihnen wieder ein Mäulchen geben. Denn ich bin von dem vielen Schreiben ganz entfräftet. Sie können mirs ja wieder geben, wenn Ihr Mann Umstände machen will. Grüßen Sie ihn, und sagen Sie ihm, daß ich seine Schriften so gern, als Mosheims Werke, läse, damit er mir nicht gram wird. Ich bin zeitelebens Ihr rechter sehr guter Freund.

### Ein und fiebengigfter Brief.

# Un einen guten Freund.

Sie wissen boch, daß heute schon der fünste Man ist, und daß Sie mir versprochen haben, den Man ben mir auf dem Lande zuzubringen? Ich erinnere Sie also an Ihr Versprechen, oder vielmehr an das Vergnügen, das Sie sich selbst schuldig sind. Ich lade Sie vom neuen ein, im Namen meiner lieben Frau, im Namen der losen Doris, im Namen der Freundschaft, der Liebe und des Maps.

Das herz der Eblen zu entzücken, Lachst du, o May, mit heitern Blicken Aus der verschönerten Natur; Schmfickt Freunden, die dich zu geniessen, Und dankbar zu gebrauchen wissen, Bor andern Fluren meine Flur.

Kommen Sie, Sie sollen alles finden, was Sie von dem Frühlinge und einer gastfreyen Wirthinn erwarten können. D was machen Sie für eine unschlüssige Miene! Das ist die Mene des Unterthanen, dem der gnädige Herr einen Hoftag ansagen läßt, und nicht die Miene eines Geselligen, den seine Freundezum Vergnügen rusen. Mit Ihren traurigen Büchern! Ob Sie nun in Ihrem Leben vierzehn Tage mehr oder weniger studiren, daben wird die beste Welt nicht viel verlieren. Sie und viele Andre wissen zu viel, als daß ich glauben könnte, daß Sie noch aus Liebe für die Wissenschaften und für die Welt.

Welt, und nicht vielmehr aus einem weisheitsvollen Stolze, ftubiren follten. Im Bertrauen geredt, biefe gange Stelle von bem, O was machen Sie . . an, bat mir meine Krau eingegeben. Ich wollte es beschworen, daß es zugleich eine Satnre auf mich fenn foll, und ich wollte gern bofe auf meine Krau werben, wenn ich nur konnte. Aber wo kann ich? Cie hat mir, da fie mir bie Spotteren vorsagte, eis ne Miene gemacht, in der mehr Freundlichkeit war, als in gehn Sathren Bosheit fenn kann. Gie bleibt Die Frau, die ich mir nicht beffer wunfchen fann, und die Sie, als ihren Bruder, liebt; aber unter ber Bedingung, daß Sie ju uns tommen. Gie hat unferm Chriftoph ichon anbefohlen, daß er auf ben Connabend nach & . . fahren, bag er fein beftes Rleid angieben, daß er bie Rutsche abputen, baf er heute und morgen ben Pferden viel zu gute thun, baf er Gie abholen, baf er nicht viel mit Ihnen res ben, daß er Ihnen alles an ben Augen abfeben, und fich ja in Acht nehmen follte, baß Gie nicht mitten auf bem Wege aus ber Rutsche fprangen, und ju Rufe nach & . . juruck fehrten. Chriftoph fragte, ob benn ber herr so eigenfinnig mare? Ja boch, fagte meine Frau, er ift eben fo eigenfinnig, als gut. willig, um desto aufmerksamer mußt ihr senn; furge es ift ber herr, in beffen Buchern ihr Sonntage immer left. hier verbeugte fich Chriftoph, und fagte, baf ihm ein ganges Jahr Lohn nicht fo lieb mare, als daß er diefen herrn fahren follte. Er wird alfo auf den Sonnabend ju Mittage in vollem Staate,

und in tiefer Chrfundt, vor Ihrem hanse erscheisnen, und wir wollen Sie gegen Abend in der kleisnen Allee, mit offnen Armen und gedeckter Tafel erswarten. Herr R == läst Sie ganz weichmuthig grüßen. Es ist mit dem Frühlinge eine große Versänderung in seinem Charakter vorgegangen.

Der Stolze, der vor unfern Ohrend Die Liebe tausendmal verschworen, Berseufzt iht seinen Tag betrübt; haßt, die ihn suchen auszuwecken; Flicht einsam in die finstern Hecken. O Man! wo ist sein Stolz? Er liebt!

Im Ernste, er liebt. Nathen Sie, wen? Sie errathens nicht. Die junge Wittwe. Diese hat
burch Hulfe des Lenzes das ganze Spstem seinest
hagestolzischen Herzens über den Hausen geworsen.
Es ist sein Ernst, daß er sie heirathen will, und
ich habe nicht viel dawider einzuwenden; sie,
vielleicht auch nicht. Underdessen ist sie noch zu
sehr Wittwe, als daß sie ihn unter acht Lagen anhören sollte. Rommen Sie, bringen Sie uns was
zu lesen, ein offnes Gesicht, und ein offnes Herz
mit. Ich bin et.

ling, beiff Gige niter ber ger bogte

(10) (10) (10) (10) (10) (10) (10) (10)

### Zwen und fiebenzigster Brief.

# Ein Frauenzimmer an ihren Liebhaber.

Ach habe mir alle Muhe gegeben, Gie zu vergef. ofen, und ich hatte es, ohne Ruhm zu melden, Schon weit gebracht; aber Ihr letter Brief hat alles wieder eingeriffen. Ich weis nicht, ob mein Berg au gut ift, Gie gu vergeffen, ober ob Gie gu gut find, vergeffen zu werden. Genug, ich fuble, baf Sie mir noch nicht gleichgultig geworden find, und es wurde mir gar nicht zuwider fenn, wenn ich eine Ctunde um Cie fenn, und Ihrem profaifchen und poetischen Gemasche zuhoren follte. Allein verlaffen Gie fich nicht zu fehr auf diese Berficherung. 3ch ftehe nicht fur mein herz. Woher weis ich, ob es ben Eindruck von Ihren Berdienften in die gange behalten wird? Undre Leute haben auch Berdienfte, und ein Berdienst fann ja wohl bas andre auslos schen. Wenn ich Ihnen also recht ehrlich rathen foll, mein Geliebter, fo fchreiben Gie mir ja fein oft, bamit ich Gelegenheit habe, mich an Gie gu erinnern, und mein Berg mit Ihnen von neuem angul fullen. Loben Gie mich ein bischen, reben Gie pon meiner Geschicklichkeit in ber Musik, im Zeich. nen, in der Poefie. Cagen Gie, daß Ihre Berfe unter ben meinigen find, baf Gie mir viel zu verbanten haben, baf Ihnen jede Stunde noch toftbar ift, die ich Ihnen aufgeopfert habe. Dieses ift das, mas Gie mir fchreiben follen. Die Urt, es gu fagen, überlaffe ich Ihrem feinen Bige. Run will ich

ich Ihnen auch fagen, was Gie mir nicht schreiben follen. Erstlich überhaupt nichts von meinen Reb. Iern; benn menn ich auch welche hatte: fo haben Cie, als mein Berehrer, both fein Recht, fie mahrgunehmen. Kerner, Schreiben Gie mir nichts von Charlotten, weder im guten, noch im bofen, benn fie geht Ste nichts an. Ich babe es ihrem Manne gefagt, baf Sie Briefe mit ihr wechfelten, und et will desmeaen an Threanadiae herrschaft schreiben. Wenn ich gewußt hatte, baf er bie Sache fo weit treiben murbe! fo batte ich wohl schweigen tonnen. Endlich schreiben Sie mir feine folchen Verschen mehr, als in Ihrem letten Briefe fteben, fondern warten Gie, bis ich Gie um folche traurige Reniafeiten bitte. Und noch einmal endlich, fangen Gie meine Briefe nicht mehr durch: Wein liebes Chris Stianchen, an, ober, ober wenn Gie biefes Bort ja nicht laffen tonnen: fo feten Gie wenigstens: Sochedelgebohrnes, Sochzuehrendes Christians chen! Unter biefen Bedingungen follen mir ihre Briefe allezeit lieb fenn.

### Dren und fiebenzigster Brief.

### An den Herrn Baron Gr\*\* Bom Lande.

aren Gie immer mit mir gefahren. Es gefallt mir ungemein wohl auf dem Landqute der Frau von R = =, und es wurde mir noch beffer gefallen, wenn ich weniger bedient wurde, nicht fo weich schlafen, und weniger vornehm fpeifen durfte. Meine Wirthinn ift die gefälligste Krau von der Welt. Ihr Geficht ift so heiter, wie die Gegend auf ihrem Lands aute, und ihre Fraulein Tochter konnte bie Salfte ihrer Reizungen und liebenswurbigen Gigenschaften entbehren, und darum boch noch die Mikaunst der Schonen, und die größte hochacheung unfers Ge-Schlechts verdienen. Soll ich Ihnen erzählen, wie ich meine Tage hier zubringe? Aber warum frage ich noch? Sie haben mirs ja befohlen; ich habe es Ihnen versprochen, und es wurde mir zu viel an meinem Vergnügen fehlen, wenn ichs Ihnen nicht beschreiben durfte. Machen Gie fich also immer gur Geduld gefaßt, herr Baron! benn ich habe heute überaus große Luft, zu schwaßen.

Ich schlafe in einem Zimmer, bas auf ber einen Seite in ben hof, und auf ber andern in ben Garten und in das Feld geht. Meiftens um feche Uhr bes Morgens stehe ich schon an bem Kenster, und überschaue mit einem unerfattlichen Auge ben Berbft, im Kelde und Garten. Der weite himmel, davon

wir in der Stadt nichts wissen, ist mir aus meinem Fenster ein ganz neues Schauspiel. Hier siehe ich nun, und vergesse mich eine halbe Stunde im Sehen und Denken. Nach diesen glücklichen Augenblicken, und ganz berauscht von dem Geiste des Morgens, öffne ich die Thüre, um einen Bedienten zu haben; aber so glücklich wird mirs nicht. Nein, es kommen ihrer wenigstens dren auf einmal, die sich mie zu Shren aus dem Athem gelausen haben, und mit aller Gewalt zu meinem Beschle sehn wollen: und wenn ich den einen etwas bitte, so nimmt es der andre übel, daß ich weniger Vertrauen zu ihm habe. Rurz, ich muß mich anziehen lassen, ich mag wollen, oder nicht,

Unter dieser Beschäfftigung besuchen mich fünf bis sechs freundliche Windhunde, mit denen ich mich in ein kleines Gespräch einlasse, weil ich weis, daß sie mir nicht antworten. Indessen erzählt mir der Jäger ihre Thaten von Jagd zu Jagd, beschreibt mir das ganze Revier, und krankt sich, daß ich kein Liebhaber vom Hegen bin. Weil ich ihm einigemal zu verstehen gegeben habe, daß man auch gegen die Thiere barmherzig sehn müste: so hat er sich heim- lich ben der gnädigen Frau erkundigt, ob ich ein Pietist wäre.

Nunmehr tommt ber Caffee; ich nehme ein Buch, mache eine gelehrte Miene, und ben Augenblick fliehen meine Bebienten. Die Bücher, bie ich

gu mir gefteckt habe, find ber Tereng, ber Soras, und ber Greffet. Gollten Gie wohl glauben, baß ich in diesen Dichtern auf dem gande weit meht Schonheiten finde, als in ber Stadt? Doch marum follten Gie fich mundern? hier ift die Natur felbft ihre Auslegerinn, die fie begeifterte, als fie fangen. Und sie erklart sie, wenn gleich nicht so gelehrt, boch angenehm und beutlicher, als bie angesehenffen Commentatores. Die Befchreibung einer fchonen Aussicht, die Gemalde von ber Unschuld und Frenheit des Landlebens entzücken mich bopvelt, wenn ich fie mit ber Natur gufammenhalten fann. Gelbst die andern Schonheiten ber Poeten ruhren mich bier mehr, als in bem Gerausche ber Stadt! hier, wo mein Verstand durch die Anmuth des Landlebens offner, und mein Geschmack lebhafter und feiner gemacht wirb. Diefen Morgen fiel mir ber Eunuchus in die hand, ich wollte ihn durchlefen ! aber ich tam in der gangen Stunde nicht weiter, als bis-qu dem Enbe ber gwoten Scene; fo oft bin idr burch die liebenswurdige Ginfalt diefer Auftritte entruckt und aufgehalten worben. Ich kann mir nicht helfen, ich muß Ihnen ein Stuck aus ber Unrede bes Parmeno an feinen verliebten herrn aufdringen ; es ist gar zu schon.

Et quod nunc tute tecum iratus cogitas:

Egone illam? quae illum? quae me? quae non?

fine modo:

Mori me malim : fentiet, qui vir fiem,

Haec verba me hercule yna falsa lacrumula,

Quam, oculos terendo misere, vix vi expresserit,

Restinguer: et te vitro accusabis, et ei dabis

Vitro supplicium.

Go? bore ich Gie fagen, warum haben Gie benn eben biefe Stelle ausgezogen ? Ift es etwan gar eine Bosheit, Die mir gelten foll? Gine Bosheit? Dein herr Baron; aber fragen Gie nur Ihr hers, ob etmas mabrers und richtigers fenn tann, als biefe Stelle. Ja boch, rief ich überlant, ba ich fie las, ja boch, eine kleine falsche Thrane! ich sehe bas Mabchen, ist reibt fie fich bie Augen, und zwar erbarmlich. Bortrefflich! Die kleine Thrane will nicht kommen; aber fie muß. Und ist lofdit biefe Thrane alle die hipigen Reden des Phadria aus; alle auf einmal. Go bachte und fprach ich mit mir und schmählte auf mich, daß ich nicht auch so klug. wie Terens, mare. Bergeben Gie mir diefe Schuls episobe. Ich will gleich von meinen Buchern zu einem anbern Zeitvertreibe eilen.

Wenn ich mich balb fatt gelesen habe: so warte ich ber gnäbigen Frau und Fräulein Tochter auf. Ich treffe sie gemeiniglich ben einem Buche, ober mit dem Verwalter über einer Rechnung an. Alles lacht mir entgegen, und so gar der Verwalter, der zwanzig Jahre ein Wachtmeister gewesen ist, zwingt sich, aus seinem fürchterlichen Gesichte mir ein freundliches zu machen. In dieser Stunde, (denn so lange halte ich mich ungefähr in dem Zimmer meiner Gedicterinn aus,).

auf,) verbiene ich eigentlich die Erlaubnif mich auf ihrem Landgute zu vergnügen. Ich rede mit ihr, und unser Geforach betrifft gemeiniglich die Erziehung ib= res Sohnes, ber hoffnung ihres Geschlechts. Wenn es bald Mittag ift: so sette ich mich mitten auf bert Sof, beffen oberfte Salfte gepflaftert, und mit einem Belander umgeben ift. Ich flingle mit einem tleis nen Glockchen, und barauf tommt - - wer bachten Sie wohl? eine Beerde Federvieh, ju Rufe und im Kluge, herben geschoffen. Ich futtre also Suner, Truthuner, Enten, Ganfe, Tauben, alles unter einander, und übergable meine Rationen. Der Tauben ift bennahe ein ungahlbares Bolf. Darauf befuche ich bie Rebhuner und Bachteln in ihrer Stube auf bem Taubenhause, und zugleich die jungen Tauben. Eine angenehme Scene! Sier futtert die Mutter ihre Kinder; bort brutet die andre eine noch que Kunftige Rachwelt aus, und wird von ihrem Gatten ermuntert, das Reft zu verlaffen, ihm Plat zu machen, und fich mit ber Mahlgeit gu erquicken. Erft bittet er fanft und liebreich, bann rebet er ernfthafter. und wenn sie von ihrer Oflicht noch nicht weichen will: fo gebietet er mit einem tauberischen Tone, und breht fich zehnmal in den Kreis herum, als wollte er fie nicht mehr ansehen, und ihr doch auch die Frenheit laffen, fich, unvermerft von ihm, aus bem Refte ju entfernen. Bon ba gebe ich in die Pferdestalle, und endlich von Stalle gu Stalle, und febe die gute Drb. nung, die Reinlichkeit ber Ctalle, und die Muhe, mit der die Menschen bem Biebe ihren Ruten abverdienen muffen. Hm

um gwolfuhr wird bie Gefinbeglocke gelautet, und nie bin ich frober, als wenn ich, ohne bemerkt zu werben, eine große Tafel, voll gefunder und hungriger Magbe und Rnechte, fpeifen febe. Benn biefe Leute auch fouft nicht fo glucklich find, als ihre herrschaft; fo find fie doch ben Tische gewiß glucklicher. Alles ift und redet jugleich an ihnen. Un der einen Reihe fist das Mannsvolf; und an ber andern figen die Dorfichonen. Ein Brodt, fo breit, wie ber Tifch, ift bor ber halben Stunde verzehrt. Gie fonnen leicht benfen, baf es unter biefen beiben Gefchlechtern auch Zartliche giebt, und baf fid) ber Rnecht, wenn er in Die Schuffel feben will, zuweilen vergifit, und feiner Geliebten in die fchmargen Mugen fieht. Geffern mar in einem benachbarten Stabtchen Jahrmarft. Gie hatten, von ein Uhr an, die hergebrachte Frenheit; ben Sahrmarkt zu besuchen. Alle waren ben Tifche in threm volligen Staate, und feber Rnecht triumphirte mit einem Bande auf feinem buthe, wie es feis ne Schone um die haare trug. Ihre Tafel war mit etlichen Schuffeln Tauben befest. Alles gieng frener und empfindlicher gu. Die Schonen fchergten mit ifiren Geliebten, wer bem andern einen Sahrmarft faus fen follte, und brachen, um es burch bas Gluck and jumachen, bas Schloffbein ber Tauben mit einander entzwen. Die Chapeans lieffen ben Schonen gemeil niglich die größte Salfte, und biefe buckten in wabs rendem Spiele fich fo vortheilhaft über bie breite Tafel, daß ihre Galatte entweber ben Gieg vergaffen ober ihn boch am Enbe vergeffen fonnten;

Denn Madchen, wenn sie gleich bas Dorf erzogen hat, Sind wie die Madchen in der Stadt.

Unter biefen jungen Leuten fitt, ju oberft an ber Safel, ein schon grauer Mann, ceu pius Aeneas, welcher Nachtwächter von dem herrnhofe ift, und boch den Sag über die fauerfte handarbeit verrichtet. Man ift nicht eber, bis er seinen Plat eingenommen bat, und fo bald er aufsteht, folgt die gange Schaat pon zwanzig Verfonen nach. Wenn fie Gleisch haben, welches die Woche bren oder viermal geschieht: so ifit er nur die Salfte von feiner Portion, und die andre Balfte tragt er feiner neunzigjahrigen Mutter nach Saufe. Und eben um biefe zu erhalten, ift er Rachtwachter, benn er bekommt fur jede Racht einen Gro-Schen. Gin schreckliches Geld! Aber ber gute Mann muß nicht nur von gebn Uhr bis jum Tage fur biefen Grofchen machen, fondern auch beftandig beten und fingen, bamit man weis, bag er wacht. Rurg, ber Mann muß fur bas gange Dorf und alle umliegende Gegenden beten. Er fann auch wirflich alle Pfalmen und das gange Gefangbuch auswendig. Und in fo weit diefes zu feinem Dienfte nothig ift : fo glaube ich, daß man weit eber geben gute Gerichtsvermalter. als einen tuchtigen Nachtwächter fur diesen ablichen hof finden fann. Go wenig er schlaft, so viel er arbeitet : fo ift er bod gefund, gufrieden, und die Freund. lichfeit felbft. Sie vergeben mirs gewiß, daß ich mich fo lange ben ber Beschreibung biefes Mannes aufgehalten babe. Denn find Gie nicht auch meiner Mennung, baff er eber veremigt ju merden verdient, als mancher

mancher große Mann, ber fich in feinem Rupferfliche bewundert, und beffen Leben einen ganzeit Dicken Quartanten anfüllt?

Benn bas Gesinde gegessen hat, so geht unfre Lafel an, und obgleich die gnadige Frau, mir zu Liebe,
eine Stunde hateingehen lassen, so siene wir doch noch
immer zwo. Ueber der Lafel gehore ich der gnadiigen Frau an, und nach der Tasel, damit ichs furz maiche, dem Garten, dem Schache, und dem Clavecin.
Der Abend, von acht Uhr an, ist für mich allein. Da
ilese ich noch eine Stunde, und so geht der Lag vorben. Was das meiste ist, so bin ich die ganzen acht
Lage gesund gewesen. Das ist viel Glück!

..: Dich beucht; Gie wiffen nunmehr genug von meinem Zeitvertreibe auf dem Lande, und vielleicht mebr, als Gie baben miffen wollen. Dennoch muß ich Ihnen noch eine luftige Begebenheit ergablen, welche die Rirchenordnung in ber hiefigen Gegend ungeht. Diese ift sehr tyrannisch. Ich gebe am vergangnen Conntage gang allein in die Rirche, weil bie anadige Fran Fremde ben fich hatte. Ich feste mich unbefannt neben ben erffen ben beffen Bauer. Ein Student flieg auf die Rangel, und fieng uber bas Evangelium von ben Lilien auf dem gelbe eine fchreckliche Predige an. Er mar fo philosophisch, daß er den Bauern erflarte, mas faen und ernoten mate. Die Predigt that ihre naturliche Wirkung auf mich ; ich Schlummerte fanft ein. Aber in biefer Rirche hat man bie Frenheit nicht, über einer schlechten Dredigt eine jufchlafen. Dein Nachbar weckte mich mit einem Gell, Schrift. IV Th. iiem=

giemlichen Stoffe fehr geschwind auf und rief: Der Junge kommt! Ich wußte nicht, mas er wollte, und glaubte, weil ber Prediger gleich mit einer Stelle aus bem Cicero bewies, bag niemand reich mare, ber nicht eine Urmee aus feinem Bermogen unter--halten fonnte, baf er mich biefer gelehrten Stelle wegen aufgeweckt hatte, und alfo fchlief ich wieder ein. Im furgen erwachte ich zum andernmale von einem berben Schlage, und fah einen fleinen Bauerjungen mit einem ziemlichen langen Stecken vor mir fteben. Er gab mir einen Berweiß mit ber Miene. Dun wußte ich, mas mein Nachbar hatte haben wollen. Diefer Junge bat bas Recht, mit feiner Lange in ber Rirche berum zu laufen, und die Leute aufzuwecken. Ich schämte mich, und wollte lieber eine elende Drebigt anhoren, als mich noch einmal vor der ganzen Gemeine auf den Ropf schlagen laffen. Duf ber Sunge nicht lachen, wenn er in wenig Tagen ben Berrn in ber Rutiche ber gnabigen Frau, mit vier Pferden bespannt, burch sein Dorf wird fahren feben, ben er am Sonntage feine Gewalt hat fublen laffen? Ich bin mit dem Ende diefer Woche gewiff wieder in Leipzig. Wollen Gie aber noch ju und fommen: fo will ich bis funftige Woche bier bleiben, und mir in Ihrer Perfon ein neues Berbienft ben meiner Wirthinn und ber Fraulein ermerben. Ich bachte, Gie famen!

## Leben

der

# Schwedischen Gräfinn

von 5 \*\*.

Erster Theile

## 11:0:2

# Chierbifdun Grüfint

.\*\* 0 1104

Erffer Eheil.



### Erfter Theil.

Ge chlechts eben so beredt, ober geschwäßig, als Undre seyn, wenn ich anders viel zu sagen wüßte. Meine Aeltern sind mir in den zartesten Jahren gestorben, und ich habe von meinem Bater, einem Lieflandischen von Abel, weiter nichts erzählen horen, als daß er ein rechtschaffner Mann gewessen ist, und wenig Mittel besessen hat.

Mein Better, der auch ein Landedelmann war. boch in feiner Jugend ftudirt batte, nahm mich, nach meines Vaters Tobe, ju fich auf fein Landaut, und erzog mich bis in mein fedzehntes Jahr. Ich habe bie Borte nicht vergeffen fonnen, Die er einmal au feiner Gemablinn fagte, als fie ibn fragte, wie er es funftig mit melner Erziehung wollte gehalten, wiffen. Bormittags, fieng er an, foll bas Fraulein. als ein Mann, und Nachmittaas als eine Frau erjogen werben. Meine Muhme hatte mich fehr lieb. jumal weil fie feine Tochter hatte, und fie fah es gar nicht gern, daß ich, wie ihre jungen herren, bie Sprachen und andere Debanterenen, wie fie zu reben pflegte, erlernen follte. Gie hatte mich biefer Dube gern überhoben; allein ihr Semahl wollte nicht. Fürchten fie fich nicht, fprach er ju ihr, bas Krau-Jein lernt gewiß nicht zu viel. Gie foll nur flug, und gar nicht gelehrt werden. Reich ift fie nicht. 212:3 alia

alfo wird fie niemand, als ein vernünftiger Mann, nehmen. Und wemn fie biefem gefallen, und bas Leben leicht machen helfen foll: fo muß fie flug, gefittet und geschickt werden. Diefer rechtschaffene Mann bat feine Roften an mir gefvaret; und ich murbe gewiß noch etliche Sabre eber vernünftig geworden fenn, wenn feine Frau einige Sabre eber geforben ware. Sie hat mich zwar in Wirthschafts. fachen gar nicht unwiffend gelaffen; allein fie fette mir zu gleicher Zeit eine Liebe zu einer folchen Galanterie in ben Ropf, ben ber man fehr glucklich eine folge Rarrinn werben fann. Ich war frenlich damals noch nicht alt; allein ich war alt genug, eine Citelfeit an mich gu nehmen, gu der unfer Ges fehlecht recht verfehn zu fenn scheint. Aber zu meis nem Glucke ftarb meine Krau Bafe, ehe ich noch bas gebnte Sahr erreicht hatte, und gab meinem Better burch ihren Tod die Frenheit, mich besto forgfaltis ger zu erziehen, und die übeln Eindrucke wieder aus, gulofchen, welche ihr Umgang und ihr Benfviel in mir gemacht hatten. Ich hatte von Ratur ein gutes herz, und er burfte also nicht sowohl wider meis ne Reigungen ftreiten, als fie nur ermuntern. Er lieb mir feinen Berffand, mein Berg recht in Drd. nung zu bringen, und lenfte meine Begierbe zu gefallen nach und nach von folchen Dingen, die das Aluge einnehmen, auf biejenigen, welche die Sobeit der Seele ausmachen. Er fab, daß ich mußte, wie schon ich war; um bestomehr lehrte er mich bent wahren Werth eines Menschen tennen, und an folchen

chen Gigenschaften einen Geschmack finden, die mebe burch einen geheimen Benfall ber Bernunft und bes Gemiffens, als burch eine allgemeine Bewunderung. belohnt werden. Man glaube ja nicht, daß er eine hohe und tieffinnige Philosophie mit mir burch. gieng. D nein, er brachte mir bie Religion auf eine vernünftige Urt ben, und überführte mich von ben großen Bortheilen ber Tugend, welche fie uns in jedem Ctande, im Glucke und Unglucke, im Tode, und nach diefem Leben, bringt. Er hatte die Gefchicklichkeit, mir alle diese Wahrheiten nicht so wohl in bas Gedachtnif, als in ben Berffand zu pragen. Und diesen Begriffen, Die er mir benbrachte, babe iche ben reifern Sahren gu verbanten gehabt, baf ich Die Tugend nie als eine befchwerliche Burbe, fonbern als die angenehmfte Gefährtinn betrachtet habe. Die uns die Reife burch die Belt erleichtern bilft. Ich alaube auch gewiß, daß die Religion, wenn fie uns vernünftig und grundlich bengebracht wird, unfern Berftand eben fo vortrefflich auftlaren fann, als fie unfer Berg verbeffert. Und viele Leute murben mehr Verstand zu ben orbentlichen Geschäfften bes Berufe und zu einer guten lebensart haben, wenn er burd ben Unterricht ber Religion mare gescharft worden. Ich durfte meinem Better nichts auf fein Wort glauben, ja er befahl mir in Dingen, die noch über meinen Berftand maren, fo lange gu zweifeln, bis ich mehr Ginficht befommen murbe. Mit Einem Worte, mein Better lehrte mich nicht bie Weisheit, mit ber wir in Gefellschaften pralen, ober wenn es

hoch

boch tommt, unfere Chrbegierbe einige Zeit fillen, fondern die von dem Berftande in bas bere bringt. und und gefittet, liebreich, großmuthig, gelaffen und im Stillen ruhig macht. Ich wurde nichte anbers thun, als beweifen, baf mein Better feine guten Absichten febr schlecht ben mir erreicht batte wenn ich mir alle biefe schonen Eigenschaften beplegen, und fie als meinen Charafter ben Lefern auf bringen wollte. Es wird am besten fenn, wenn ich mich weder lobe noch table, und es auf bie Gerech-Sinkeit ber Lefer ankommen laffe, was fie fich aus meiner Geschichte fur einen Begriff von meiner Gemuthsart machen wollen. Ich fürchte, wenn ich meine Tugenden und Schwachheiten noch fo auf. richtig bestimmte, bag ich boch bem Berbachte ber Eigenliebe, oder bem Bormurfe einer folgen Des muth, nicht wurde entgeben tonnen.

Ich war sechzehn Jahre alt, da ich an ben Schwedischen Grafen von G. verheirathet wurde. Mit dieser heirath gieng es folgendermaßen zu. Der Graf hatte in dem Lieflandischen Guter, und zwar lagen sie nahe an meines Betters Rittersize. Das Jahr vor meiner Heirath hatte der Graf nebst seinem Bater eine Reise aus Schweden auf diese Guter gethan. Er hatte mich etlichemal ben meinem Better gesehen und gesprochen. Ich hatte ihm gefallen, ohne mich darum zu bestreben. Ich war ein armes Fräulein; wie konnte ich also auf die Gedansten kommen, einen Grafen zu fesseln, der sehr reich, sehr wohlgebildet, angesehen ben hose, schon ein Obris

Ohrister über ein Regiment, und vielleicht ben einer Prinzesinn willfommen war? Doch daß ich ihm nicht habe gefallen wollen, ist unstreitig mein Glück ges wesen. Ich that gelassen und fren gegen ihn, weil ich mir keine Rechnung auf sein Herz machte, anstatt daß ich vielleicht ein gezwungenes und angstliches Wesen an mich genommen haben würde, wenn ich ihm hätte kostdar vorkommen wollen. In der That gesiel er mir im Herzen sehr wohl; allein so sehr ich wir ihn beimlich wünschen mochte: so hielt ichs doch für unmöglich, ihn zu besisten.

Nach einem Jahre schrieb er an mich, und ber ganze Junhalt seines Briefes bestund barinne, ob ich mich entschließen könnte, seine Gemahlinn zu werben, und ihm nach Schweden zu folgen. Sein Herz war mir unbeschreiblich angenehm, und die großmüthige Art, mit der er mirst anboth, machte mirst noch angenehmer. Es giebt eine gewisse Art, einem zu fagen, daß man ihn liebt, welche ganz bezaubernd ist. Der Verstand thut nicht viel daben, sondern das Herz redet meistenst allein. Vielleicht wird man das, was ich sagen will, am besten aus seinem Briefe selber erkennen;

#### Mein Fraulein,

Ich liebe Sie. Erschrecken Sie nicht über bie fest Bekenntniß, oder wenn Sie ja über die Dreistigsteit, mit der ichs Ihnen thue, erschrecken mussen: so bebenken Sie, ob dieser Jehler nicht eine Wirfung meiner Aufrichtigkeit seyn kann. Lassen Sie mich

mich ausreben, liebstes Fraulein. Doch mas foll ich fagen? Ich liebe Sie; dief ift es alles. Und ich habe Sie von bem erften Augenblicke an geliebet, ba ich Gie bor einem Jahre gefehen und gefprochen habe. Ich geftebe Ihnen aufrichtig, daß ich mich bemuht habe, Gie zu vergeffen, weil es die Umftande in meinem Baterlande verlangten; aber alle meine Muhe ift vergebens gewesen, und bat gu nichts gedienet, als mich von ber Gewifheit meiner Liebe und von ihren Berdiensten vollkommen gu uberjeugen. Ift es möglich, werden Gie durch meine Zartlichkeit beleidiget? Rein, warum follte Ihnen die Liebe eines Menschen zuwider senn, deffen Freundschaft Sie fich haben gefallen laffen. Aber werden Sie es auch gelassen anhoren, wenn ich Ihnen mein Berg noch deutlicher entdecke? Darf ich wohl fragen, ob Sie mir Ihre Liebe schenken, ob Sie mir als meine Gemablinn nach Schweden folgen wollen? Gie find zu großmuthig, als daß Gie eine Frage unbeantwortet laffen follten, von beren Entscheidung meis ne gange Zufriedenheit abhangt. Uch, liebste Freunbinn, warum fann ich nicht ben Augenblick erfabren, ob ich Ihrer Gewogenheit wurdig bin, ob ich hoffen barf? Ueberlegen Sie, mas Sie, ohne ben gerinaften Imang fich anguthun, einem Liebhaber antworten konnen, ber in ber Zartlichkeit und Sochachtung gegen Gie feine größten Berdienfte fucht. Ich will Ihr hers nicht übereilen. Ich laffe Ihnen gu Ihrem Entschluffe fo viel Zeit, als Gie verlangen. Doch fage ich Ihnen zugleich, daß mir jeder Augenblick 1111

blick zu lang werben wird, bis ich mein Schicksalerfahre. Wie innftandig mußte ich Gie nicht um Thre Liebe bitten, wenn ich blog meiner Empfindung und meinen Bunfchen folgen wollte! Aber nein, es liegt mir gar ju viel an Ihrer Liebe, als daß ich fie einem anbern Bemegungsgrunde, als Ihrer frenen Einwilligung, ju danken haben wollte. Go entfetlich mir eine unglückliche Nachricht senn wird; so menia wird fie boch meine hochachtung und Liebe gegen Gie verringern. Sollte ich besmegen ein liebenswurdiges Kraulein haffen tonnen, weil fie nicht Urfachen genug findet, mir ihr Berg auf emig gu schenken? Mein, ich werde nichts thun, als fortfabren, Sie, meine Freundinn, bochzuschaten, und mich uber mich felbft betlagen. Wie fauer wird es mir, diefen Brief gu fchliefen! wie gern fagte ich Ihnen noch hundertmal, daß ich Gie liebe, daß ich Gie unaufhorlich liebe, baf ich in Gebanten auf Thre geringfte Miene ben meinem Befenntniffe Ilchtung gebe, aus Begierde etwas vortheilhaftes für mich barinne gu finden! Leben Gie mohl. Alch, liebftes Fraulein, wenn wollen Gie mir antworten?

Der Bater des Grafen hatte zugleich an meinen Better geschrieben. Rurz, ich war die Braut eines liebenswürdigen Grafen. Ich wollte wünschen, das ich sagen könnte, was von der Zeit an in meinem herzen vorgieng. Ich hatte noch nie geliebt. Wie unglaublich wird dieses Bekenntnis vielen von meinen Leserinnen vorsommen! Sie werden mich deszwegen wohl gar für einfältig halten, ober sich eur

bilben, baf ich weber schon, noch empfinblich gemefen bin, weil ich in meinem fechgebnten Sahre nicht wenigstens ein Dugend Liebeshandel gablen tonnte. Doch ich fann mir nicht helfen. Es mag nun gumeinem Ruhme oder zu meiner Schande gereichen t so kann man fich darauf verlaffen, daß ich noch nie geliebt hatte, ob ich gleich mit vielen jungen Manns. perfonen umgegangen war. Runmehr aber ffeng mein Berg auf einmal an zu empfinden. Dein Graf war zwar auf etliche vierzig Meilen von mir entfernt; allein die Liebe machte mir ihn gegenwartig. Wo ich fand, da war er ben mir. Es war nichts fchos ners, nichts vollkommeners, als er. Ich wünschte nichts, als ihn. Ich fieng oft mit ihm an ju reben. Er erwies mir in meinen Gebanten allerhand Liebkofungen, und ich weigerte mich mit einer ver-Schamten Urt, fie angunehmen. Bielen wird biefes låcherlich vorfommen, und ich habe nicht viel dawis ber einzuwenden. Gine Unfchulbige, eine recht gart. liche Braut ift in ber That eine Creatur aus einer andern Welt, die man nicht ohne Erstaunen betrachten taun. Ihr Bornehmen, ihre Gprache, ihre Mienen ; alles wird ju einem Berrather ihres bergens, je forgfältiger fie es verbergen will. Ich aff und trank bennahe viele Bochen nicht, und ich bluhete boch baben. Ich fage es im Ernfte, bag ich glaube, Die Liebe fann und einige Zeit erhalten. 3ch ward viel reizender, als ich zuvor gewesen war.

Mein Better machte sich nunmehr mit mir auf bie Reise nach Schweden. Es begleiteten mich vers schiedne

schiedne junge herren und Frauleins einige Meilen, und der Abschied von Ihnen ward mir gar nicht fauen. Unste Reise gieng glücklich von statten; und es ist mir auf einem Wege von etlichen vierzig Meilen nicht bas Geringste begegnet, außer daß mir jeder Augenblick bis zum Anblicke meines Grafen zu lang ward.

Ich kam also, wie ich gesagt habe, in Begleitung meines Betters glücklich auf dem Landgute des Grafen an. Ich sand ihn viel liebenswürdiger, als er mir vor einem Jahre vorgekommen war. Man dars sich darüber gar nicht verwundern. Damals wuste ich noch nicht, daß er mich liebte; ist aber wuste ichs. Eine Person wird gemeiniglich in unsern Augen vollkommner und verehrungswürdiger, wenn wir sehen, daß sie uns liebt. Und wenn sie auch keine besondern Borzüge hätte; so ist ihre Neigung zu uns die Dollkommenheit, die wir an ihr hochschähen. Denn wie oft lieben wir nicht uns in Andern? Und wo würde die Beständigkeit in der Liebe herkommen, wenn sie nicht von unserm eignen Bergnügen unterhalten würde?

Mein Brautigam, mein lieber Graf, erwies mir ben meiner Ankunft die ersinnlichsten Liebkosungen; und ich glaube nicht, daß man glückseliger senu kann, als ich an seiner Seite war. Unser Beplas zer wurde ohne Gepränge, mit Linem Worte, sehr still, aber gewiß sehr vergnügt vollzogen. Manches Fräulein wird diese benden Stücke nicht zusammen zeimen konnen. Dem zu Gefallen muß ich eine keine Beschreibung von meinem Beplager machen.

47: ..

war etwan acht Tage in Schweben, und hatte mich Bollig von der Reife wieder erholet, als mein Graf mich bat, ben Tag zu unferer Bermahlung gu befimmen. Ich verficherte ihn, daß ich die Ehre, fetne Gemablinn gu beifen, nie gu geitig erlangen fonns te; boch murbe mir fein Zag angenehmer fenn, als ber, ben er felber bagu ernennen wurde. Bir fets. ten, ohne und weiter gu berathschlagen, ben folgen ben Tag an. Er fam bes Morgens zu mir in meint Bimmer, und fragte mich, ob ich noch entschloffen ware, beute feine Gemahlinn zu werben. 3 Ich antwortete ihm mit halb niebergeschlagnen Augen, unb mit einem freudigen und beredten Ruffe. 3ch batte nur einen leichten, aber wohl ausgesuchten Ungug an. Gie gefallen mir vortrefflich in diefem Unguge fieng der Graf gu mir an. Er ift nach ihrem Ror per gemacht, und fie machen ihn schon. Sich bachtes fie legten heute feinen andern Staat an. Wenn ich ihnen gefalle, mein lieber Graf, verfette ich : fo bin ich schon genug angeputt. Ich war also in meis nem Brautstagt, ohne baf iche felber gewußt hatte. Wir redten den gangen Morgen auf bas gartlichfte mit einander. Ich trat endlich an bas Clavecin und fpielte eine halbe Stunde, und fang, auf Berlangen meines Grafen und meines eignen Bergens Auf diefe Art fam der Mittag herben. Der Bater meines Grafen (benn bie Mutter war fchon lange gestorben, und die einzige Schweffer auch) fam nebft meinem Wetter ju uns. Gie ftatteten ihren Gluckwunsch ab, und fagten, baf der Priefter schon' suge-

engegen mare. Wir giengen baratt herunter in bas Safeleimmer. Die Trauung ward fehr bald volledgen, und wir festen und zur Lafel, namlich wir viere und ber Driefter. Die Lafel war etwan mit feche ober acht Gerichten befett. Diefest waren die Hinftalten meiner Bermablung. Gie wird mancher Braut lacherlich und armselig vorkommen. Gleich wohl war ich fehr wohl damit zufrieden. Ich war ruhig, ober beffer zu reben, ich fonnte recht gartlich unruhig fenn, weil mich nichts von dem raufdien ben Lermen ftorte, ber ben den gewöhnlichen Sochgeitfesten gur Quaal ber Vermablten gu fenn pfleat. Rach der Tafel fuhren wir spatieren, und gwar zu bem herrn R : ber meinen Gemahl auf feinen Reisen begleitet batte, und itt auf einem fleinen Landaute etliche Meilen von und wohnte. Dein Gemahl liebte biefen Dann ungemein. Sier bringe ich ihnen, fieng er gu ihm an, meine liebe Ges mablinn. Ich habe mich beute mit ihr trauen Tak fen. Ift es nicht mahr, ich habe vortrefflich ges wahlt? Gie follen ein Zeuge von meinem und ib. tem Vergnugen fepn ; fommen fie, und bealeiten fie uns wieder guruck. Wir fuhren alfo in feiner Befellschaft wieder auf unfer gandgut guruck, ohne und aufzuhalten. Rurg, ber Abend verftrich eben fo vergnugt, als ber Mittaa.

Ist wundre ich mich, daß ich meinen Gemabl noch nicht beschrieben habe. Er fah braumlich im Gefichte aus, und hatte ein Paar fo feurige und blid Bende Augen, baf fie einem eine fleine Furcht ein?

jagten,

jagten, wenn man sie allein betrachtete. Doch seine übrige Gesichtsbildung wußte dieses Feuer so geschiekt zu dampfen, daß nichts als Großmuth und eine lebhafte Zartlichkeit aus seinen Mienen hervorsteuchtete. Er war vortrefflich gewachsen. Ich will ihn nicht weiter abschildern. Man verderbt durch die genauen Beschreibungen oft das Bild, das man seinen Lesern von einer schönen Person machen wilk. Genug, mein Graf war in meinen Augen der schönste Mann.

Micht lange nach unferer Bernichlung mußte mein Gemahl zu feinem Regimente. Gein Bater. ber ben einem hohen Alter noch munter und ber ane genehinfte Mann war, wollte mir bie Abmefenheit meines Gemabis erträglich machen, und reifete mit mie auf feine übrigen Guter. Auf bem einen traf ich eine febr junge und fchone Frau an, bie man fur Die Mittme bes Dberauffebers ber Guter ausgab. Die Frau hatte fo viel reigendes an fich, und fo viel gefälliges und leutfeliges in ihrem Umgange, baff ich ihr auf den erften Unblick gewogen, und in turger Zeit ihre Freundinn ward. Ich bat, fie follte mich wieber guruck begleiten, und ben mir leben. Sie follte nicht meine Bediente, fonbern meine aute Freundinn fenn. Und wenn fie nicht langer ben mir bleiben wollte: fo wollte ich ihr eine ansehnliche Berforgung fchaffen. Gie nahm biefen Antrag mit Thranen an, und schufte bald ihren fleinen Gohn, bald die Luft zu einem stillen Leben bor, warum fle mir nicht folgen tonnte. Gie gieng mir indeffen nicht nicht von ber Ceite, und bezeigte fo viel Ehrerbietung und Liebe gegen mich, daß ich fie hundertmal bat, mir zu fagen, womit ich ihr bienen konnte. Allein, fie fchlug alle Unerbietungen recht großmus thia aus, und verlangte nichts, als meine Gemogenheit. Der alte Graf wollte wieder fort, und indem mich die junge Mittme an den Wagen begleitete: fo fah ich ein Rind in dem unterften Gebaude bes Sofes am Kenster fieben. Ich fragte, wem Diefes Rind ware? Die gute Frau fam por Schreden gang außer fich. Gie batte mich beredt, baf ihr Cohn unlangst die Blattern gehabt batte. Und Damit ich mich nicht fürchten follte: fo hatte fie mir ihn ben meinem Dasenn, ungeachtet meines Bittens, nicht wollen feben laffen. Allein ich fabe, baf biefem Anaben nichts fehlte, und ich ließ nicht nach. bis man ihn vor mich brachte. Silf Simmel! wie entfente ich mich, als ich in feinem Gefichte bas Cbenbild meines Gemahls antraf. 3ch konnte fein Wort gu bem Rinde reben. Ich fußte es, umarmte zugleich feine Mutter, und feste mich ben Augenblick in ben Wagen. Der alte Graf merkte meine Befturgung, und entbectte mir mit einer lieb. reichen Aufrichtigfeit bas gange Geheimniß. Die Frau, sprach er, Die sie gesehen haben, ift die ebemalige Geliebte ihres Gemahle. Und wenn fie Diefes Geständnig beleidiget: fo gurnen fie nicht fo wohl auf meinen Gobn, als auf mich. Ich bin an der Sache Schuld. Ich habe ihn von Jugend auf mit einer besondern Urt erzogen, Die ihnen in Bell, Schrift. IV Th. N mans

manchen Stucken ausschweifend vortommen burfte. Mein Gobn mußte in mir nicht fo wohl feinen Bater, als feinen Freund lieben und verehren. Er burfte mich nicht furchten, als wenn er mir etwas verschwieg. Daher gestund er mir alles, und ich erhielt badurch Belegenheit, ihn von taufend Thorheiten abzugiehen, ehe er fie begieng, ober boch, the er fich baran gewohnete. 3ch mußte, ebe ich meinen Gohn auf Reifen schlefte, baf er ein ges wiffes grauenzimmer von burgerlichem Stande liebi te, welches meine Schwester als eine Baife febt jung ju fich genommen, und, weil bas Rind viel Lebhaftigfeit befaß, in der Gefellschaft ihrer eingi gen Sochter wohl hatte erziehen laffen. Mein Cohn hatte mir aus biefer Liebe nie ein Geheimniß gemacht. Er bat mich, ba er feine Reifen antrat, daß ich ihm erlauben mochte, biefes Frauen. gimmer, als feine gute Freundinn, mitzunehmen. Rurg, ich mar entweder zu schwach, ihm diese Bitte abzuschlagen, ober ich willigte mit Fleiß barein, um ihn von ben gefährlichen Ausschweifungen ber Jugend durch ihre Gesellschaft abzuhalten. Und biefes ift eben bas Frauenzimmer, bas fie ist gefeben, und nach ber gemeinen Rebe fur eine Witt we gehalten haben. Gie befitt febr gute Eigen-Schaften, und ich habe ihr gehntaufend Thaler aus: hefest, bamit fie beirathen fann, wenn es ihr beliebt. Für ihren Gohn habe ich auch etwas gewiffes ju feiner Erziehung bestimmt. Und wenn ib nen biefe Frau gefährlich scheint: fo will ich fie

Binnen wenig Lagen nach Liefland auf meine Guter Achicken, und ihr dafelbft alle mogliche Verforgung perschaffen.

Dan glaube ja nicht, baf ich bie ehemalige Ges Liebte meines Gemable gu haffen anfieng. Dein. ich liebte fie, und die Liebe befanftigte bie Giferfucht. Ich bat, daß er fie mit einer anftanbigen Beirath verforgen, und fie entfernen mochte. Ben unferer Buruckfunft traf ich meinen Gemahl ichon an : Go febr ich von ber Gewifiheit feiner Liebe wersichert mar: fo konnte ich bech nicht ruhig werben, bis ich ihn burch allerhand fleine Raltfinnig. feiten nothigte, ein Geheimniß aus mir beraus gut Jocken, das mein berg nicht umfonft entdecket baben wollte. Er erschrack, und beklagte fich über Die Unporfichtigkeit feines Batere, baf er mich an einen Ort geführt hatte, ber unfrer Bartlichkeit fo machtheilig, fenn tonnte. Er gab ben Augenblick Befehl, baff man diefes Frauengimmer nebft ihrem Sobne entfernen, und allege was fie berlanate, en Threm Unterhalte ausmachen follte. Diefes gefchah auch binnen acht Tagen. Ich konnte feine beutlichere Probe von feiner Treue verlangen, und ed war mir unmöglich, ihn wegen biefer Cache auch nur einen Augenblick gu haffen, ob ich mich gleich von aller Unrahe nicht fren sprechen will.

Er geftund mir, daß er biefes grauengimmer gewiß zu feiner Gemablinn ermablet baben wurde, wenn er bie Einwilliquitg bom Sofe hotte erhalten tonnen. In der That verdiente fie biefes Gluck fo 98 2 wohl

wohl, als ich. Ach fah bennahe feinen Borgug, Ben ich vor ihr hatte, als daß ich adlich gebohren mar. " Und wie gering ift biefer Borgua, wenn man thu vernunftig betrachtet! Gie batte fich gar sticht aus Leichtsinn ergeben. Die Ghe mar ber Dreis gewesen, für den fie ihr Ders und fich über Haffen hatte. Der Bater bes Grafen hatte bie Liebe und bie Wahl feines Cohnes gebilliget. Ste Fannte bas edelmuthige Berg ihres Geliebten. Gie War von der Aufrichtigkeit feiner Zartlichkeit überweunt. Ein Franenzimmer, bas fich unter folchen Amffanden in eine vertrauliche Liebte einlaft, ver-Bienet eher Mitleiden, als Borwurfe. Dein Go maßt ergablte mir einen Umftand, ber Carolinens Werth, fo will ich feine Geliebte funftig nennen, Tehr verschönert. Go bald fie gesehen, baf er bie Einwilligung, fich mit ihr zu vermahlen, nicht wurde erhalten tonnen, ohne baben fein Gluck in Befahr zu feten, und die Gnade bes Sofes zu ver-Heren: fo hatte fie fich bes Rechts auf fein Sert frenwillig begeben. Er zeigte mir folgenben Brief bon ihr, ber mich wegen feines großmuthigen Imp balts ungemein gerühret bat.

#### Mein lieber Graf,

Ich hore, bag man Ihnen ben Entschluß, mich für Ihre Gemahlinn gu erflaren, fehr fauer macht. Sie bauern mich, weil ich gewiß weis, bag Sie mich lieben, und daß Sie eben fo viel Ueberwins bung brauchen, mir Ihr Wort nicht gu balten, als Moun.

es mich Muhe toftet, meine Unfpruche auf bas ebel fte und großnuthigfte Berg fahren gu laffen. Doch wenn ich einmal meinen Graf perlieren foll : fo will ich ibn mit Rubm verlieren. Rurg, mein lieb. fier Graf, ich opfre Ihrem Glude und Ihrem Ctans De meine Liebe und meine Zufriedenheit auf, und vergeffe bas schmeichelhafte Glud, Shre Gemah. finn ju werben, auf ewig. Gie find fren, und tonnen fich ju einer Bahl entschließen, welche Shuen nur immer gefällt. Ich bin alles gufrieden, wenn ich nur febe, baf Gie glucklich mablen, und bie Zufriedenheit an ber Seite Ihrer Gemahlinn erhalten, bie ich ihnen burch meine Liebe habe verschafe fen wollen. Dieses ift, wie ber himmel weis, mein größter Bunfch. Und mas gehört mehr zu ber Auf richtiafeit eines folden Wunfches, als baf man Gie liebt! Ich mache Ihnen nicht den geringsten Bors wurf. "Gie baben in meinen Mugen Ihr Bort volltommen gehalten; benn ich bin überzeugt, baft Gie es erfullen marben, wenn es ben Ihnen ftunbe. Ich werbe mich auch nie uber mich felbst beflagen. Ich bin bie Ihrige unter ber Bedingung gewesen, baf Gie mich einft offentlich bafur ertlae ren wurden. Ich habe Ihnen alfo ben aller meis ner Zartlichkeit boch nie meine Tugend aufgeopfert: Rein, bas Undenfen meiner Liebe wird mir allemal Die größte Beruhigung geben; fo traurig auch mein fünftiges Schicksal ber Welt porfommen wird? Bermahlen Gie fich, mein lieber Graf, und benten Sie funftig nur an mich, als an Ihre Freundinn M 3

Diese Belohnung verdiene ich. Leben Sie wohl, und lassen Sie mir auf einem Ihrer Guter einen Platz anweisen, wo ich nebst meinem Sohne in der Stille leben kann. Berlieren Sie weiter kein Wort. Ich bleibe ben meinem Entschlusse, Ihnen zu beweissen, daß ich Ihr Gluck meiner Wohlfahrt vorziehe. Leben Sie wohl, mein lieber Graf.

Carolinens großmuthigem Entschlusse hatte ichs also zu banken, daß mir der Graf zu Theil worden war. Sie hatte sich nach diesem Briefe nicht mehr, als noch einmal von ihm sprechen lassen, und sich so gleich auf das Landgut begeben, wo ich sie antras. Er versicherte mich, daß er sie seit anderthalb Jahren nicht gesehen, und ich hätte ihr gerndas Bergnügen gegönnt, den Grasen vor ihrer Abreise nach Liefland noch einmal zu sprechen, wenn es der Wohlstand hätte erlauben wollen.

Mein Graf verdoppelte seine Bemühungen, mie zu gefallen; und der himmel weis, daß er der liebenswürdigste Mann war, den man kaum zärklicher und edler denken konnte. Er war vernünstig und gesittet gewesen, ehe er ein Soldat geworden war, und daher hatte er nicht das geringste von dem Rohen und Wilden an sich genommen, das dieser Lesbensart sonst eigen zu senn psiegt. Er war die Gutheit und Menschenliebe selbst, und dennoch ward er im ganzen Hause so gesürchtet, daß der kleinste Winf an seine Leute die Wirkung des nachdrücklichssten Besehls that. Er schien mir vollkommen zu gehorchen; es war ihm unmöglich, mir etwas abzusschlagen;

fdilagen; er bielt alles fur genehm, was ich verlanate. Allein mitten in biefer gartlichen Unterthanigfeit mußte er fich ben mir in einer gewissen Chrfurcht zu erhalten, daß ich ben aller meiner Berrichaft nicht sowohl meinen Willen, als vielmehr fein Berlangen in Gebanken gu Rathe jogund in der That nichts unternahm, als was er befohlen haben murde, wenn er hatte befehlen wollen. Er war ber ordentlichste Mann in seinen Geschäfften, und band fich boch felten an die Beit. Er arbeitete, fo balb er Ach gefchicht gur Arbeit fublete, und arbeitete so lange fort, als er fich in biefer Verfassung mertte. Allein er lief auch von feis nen Berrichtungen nach, fo bald als er feine Luft mehr bagu verspurete. Daher war er ftete munter, weil er fich niemals ju fehr ermubete, und hatte ftete Zeit zu ben Bergnugungen übrig, weil er bie Zeit niemals mit vergebnen Bemuhungen zu arbeiten verschwendete. Er hatte eine fehr schone Bibliothet auf seinen Reisen gesammlet. Ich verfund Frangofisch, und etwas Latein und Stalianisch. Der Buchersaal ward mir in furger Zeit an ber Seite meines Gemahls ber angenehmfte Ort. Er las mir aus vielen Buchern, Die theils biftos, rifch, theils wißig, theils moralisch waren, bie Schonften Stellen vor, und brachte mir feinen auten Geschmack unvermerkt ben. Und ob iche gleich nicht allemal fagen fonnte, warum eine Sache schon, ober nicht schon war: so war boch meine Empfindung fo getreu, daß fie mich felten betrog. 98 4 fere

fere Che felbft war nichts, als liebe, und unfer Les ben nichts, als Vergnügen. Wir hatten fast niemanben zu unferm Umgange, als uns. Dein Gemabl unterhielt mich, ich ihn, und unfer alter Bater uns alle beide. Diefer Mann von fiebengia Jahren vertrat die Stelle von feche Derfonen. Geine Erfahrung in ber Welt, feine branchbare Getelprfamfeit und fein gufriednes und redliches bert machten ihn ftets munter und belebt in feinen Gefprachen. Ich tann fagen, daß ich biefen Greis in bren Sahren fast feine Ctunde unruhig gefeben habe; denn fo viele Jahre waren in meiner Che verstrichen, als er farb. Gott, wie lehrreich war bas Ende biefes Mannes! Er befam fieben Tage por seinem Tode Schwulft in ben Beinen. Diese trat immer weiter, und er fabe mit jebem Tage fein Ende naher tommen. Er fragte ben Argt, wie lange es noch mit ihm bauren wurde. Scheinlicher Weife, antwortete biefer, über bren Tage nicht. Recht gut, verfette ber alte Graf. Gott fen gedankt, daß meine Wallfahrt fo glucklich abgelaufen ift! Alfo habe ich nur noch bren Tage bon bem Ecben zuzubringen, bon dem ich meinem Schopfer Rechenschaft geben foll? Ich werbe fie nicht beffer anwenden konnen, als wenn ich burch meine Freudigkeit den Meinigen ein Benfpiel gebe, wie leicht und gluckfelig man ftirbt, wenn man vernunftig und tugenbhaft gelebt bat. Er lief barauf alle seine Bediente gusammen fommen. Er rubmte thre Treue, und bat fie, als ein Bater, daß fie

Die

bie Tugend feets vor Mugen baben follten: " Siefe fieng er an, bin euer herr und Auffeher gewesen. Der Sob bebt diesen Unterschied auf, und ich gebe in eine Welt, wo ihr fo viel, als ich, senn werdet, und mo ihr fur die Erfullung eurer Pflichten eben fo viel Gluck erhalten werbet, als ich für bie Ere fullung der meinigen. Lebt mobl, meine Rinder! Mer mich lieb hat, und mir bor meinem Tobe noch ein Beranugen machen will, ber verfpreche mir mit ber hand, bag er meine gehren und meine Bitton erfüllen will. Er befahl barauf, einem jedweden eine gewiffe Summe Gelbes auszutheilen. Er lieft biefen und den folgenden Tag die meiften von feis nen Unterthanen ju fich fommen, und redete mit ib. nen eben fo, wie mit feinen Bedienten. Dem er Gelb gu feiner Dabrung porgeffrecket batte, bem erlieft ers; und alle burften fich etwas von ihm aus bitten. Die Ungabl ber Urmen mar febr flein: benn er hatte feine Bohlthaten und feine Borforge gegen die Unterthanen nicht bis an fein Ende pers fparet. Man fann fich die Wehmuth Diefer Leute leicht vorstellen. Gin jeder beweinte in ihm ben Berluft eines Baters. Rach Diefer Berrichtung fragte ber fterbenbe Graf, ob noch jemand in fels nem Sause mare, ber nicht Abschied von ihm genommen hatte. Sch fagte ihm, baf ich nie manden wußte, außer die Golbaten, die mein Gel mahl ben fich hatte. Auch biefe, fagte er, find mir liebe leute. Gie brauchen am meiften ben Tob fennen ju lernen, weil fie ibn por Inbern unver-N 5 muthet

muthet gewärtig fenn muffen. Lagt fie berein fommen. hierauf traten vier Leute berein, benen die Wilbheit und Unerschrockenheit aus den Augen fab. Der alte Graf rebete fie liebreich an, und er batte Faum angefangen : fo weinten biefe bem Unicheine nach fo beherzte und barbarische Manner, wie bie Rinder. Er fragte fie, wie lange fie gedienet batten. Gie hatten faft alle zwanzig Sahre bie Baffen getragen. D, fieng ber Graf an, ihr verbient, bak ihr die Ruhe bes lebens schmeckt, weil ihr die Unruhe fo lange ausgehalten habt. Mein Cohn mag euch den Abschied ertheilen. Und ihr follt euch in meinem Dorfe niederlaffen, und fo lange ihr lebet, noch so viel bekommen, als eure ordentliche Lobnung austragt. Einer von biefen Leuten bat nachbem meinem Gemable einen fehr wichtigen Dienft geleiftet.

Die Racht vor seinem letten Ende brach nummehr an. Er fragte den Doctor noch einmal um die Zeit seines Lodes, und er hörte mit der größten Standhaftigkeit, daß er kaum vier und zwanzig Stunden noch auf der Welt sepn wurde. Er sorwerte darauf zu essen. Er aß, und ließ sich auch ein Glas Wein reichen. Gutiger Gott! sieng er an, es schmeckt mir ben meinem Ende noch so gut, als es mir vor funfzig Jahren geschmeckt hat. Hätzte ich nicht mäßig gelebt: so wurden meine Gefäße zu dieser Erquickung nicht mehr geschickt seyn. Nun, suhr er sort, will ich mich zu meinem Ausbruche aus der Welt noch durch einige Stunden Schlaf erbolen.

holen. Er schlief bren Stunden. Allsbann rief er mich, und bat, ich follte ihm aus feinem Schreibes tifche ein gemiffes Manuscript holen. Diefes mar ein Bergeichnif feines Lebens feit viergig Sahren. Und diefes mufite ich ihm bis zu anbrechendem Tage. vorlefen. Alls wir fertig maren : fo that er bas brunftigfte Gebet ju Gott, und banfte ibm fur die. Gite und Liebe, welche er ihn in der Welt hatte genießen laffen, auf eine gang entzuckende Beife, und bat, baf er ihn in ber funftigen Welt die Wahrheit und Tugend, ber er hier unvollfommen nachaestrebt, mochte vollkommen erreichen laffen. Er lieft feinen Gobn rufen, nahm und beide in bie Arme, und fieng an zu weinen. Diefes, fagte er, find feit vierzig und mehr Jahren bie erften Thranen, die ich vergieffe. Gie find feine Zeichen meiner Wehmuth und Furchsamfeit, fondern meiner Liebe. Ihr habt mir mein leben angenehm gemacht; allein bas Glud, bas ich nach meinem Tobe hoffe, macht mir ben Abschied von euch sehr ertraalich. Liebt getreu, und genieft bas Leben, bas uns bie Borfebung jum Bergnügen und gur Aus. ubung ber Tugend geschenft hat. Er gab mir noch allerhand Regeln, wie ich meine Rinder giehen follte, wenn unfre Che fruchtbar fenn wurde. Und in eben ber Bemuhung, auch feine Rachtommen burch eine weise Vorsorge noch glücklich- zu machen, ftarb er.

Wir lebten barauf noch einige Jahre in ber größten Zufriedenheit auf unferm Landgute. Ends 24:20:20

lich erhielt mein Gemahl Befehl, am hofe zu erscheinen, und ich folgte ihm dahin.

Ich war faum ben Sofe angefommen: fo ward. ich verehrt und bewundert. Es war, wie es ichien, niemand schoner, niemand geschickter und vollkomm. tter, als ich. Sich konnte vor der Menge der Aufwartungen und vor dem siffen Klange ber Schmeis chelegen faum zu mir felber fommen. Bu meinem Unglicke bekam mein Gemahl Orbre gum Mariche, und ich mußte guruck bleiben. Es bieß, ich follte ihm bald nachfolgen; allein es vergiengen bren Donate, ehe ich ihn zu feben befam. 3ch hatte meine gange Philosophie nothig, die ich ben meinem Better, meinem Gemable und feinem Bater gelernet hatte, wenn ich nicht eitel und hochmuthig werden wollte. Die Ehre, die mir allenthalben erwiesen warb, war eine gefährliche Sache fur eine junge und schone Krau, bie ben hof zum erstenmale fah.

Ein gewisser Prinz von S., ber ben hofe alles galt, der schon eine Gemahlinn, und unstreistig nicht die erlaubtesten Absichten gegen mich hatte, suchte sich die Abwesenheit meines Gemahls zu Nuße zu machen. Er bediente mich ben aller Gestegenheit mit einer ungemeinen Shrerbietung, und mit einem Borzuge, der recht prächtig in die Ausgen siel. Er wagte es zuweilen, mir von einer Neigung zu sagen, die ich verabscheute. Dennoch wußte ich der Ehrerbietung, die er stets mit untermengte, nicht genug zu widerstehen. Ich war so treu, als man senn kann; allein vielleicht nicht

frenge genug in dem außerlichen Bezeigen. Hierdurch machte ich den Prinzen nur beherzter. Er kam an einem Nachmittage unangemeldet zu mir. Er machte mir allerhand fleine Liebkosungen; doch den der ersten Freyheit, die er sich heraus nahm, fagte ich zu ihm: Erlauben sie mir, daß ich es ihrer Gemahlinn darf melden lassen, daß sie ben mir find, damit sie mir das Glüef ihrer Gegenwart auch gonnt. Sie ist schon in den Gedanken ben mir, kieng er an- Und mein Gemahl, antwortete ich, ist auch ben mir, wenn er gleich im Felde ist. Darauf machte er mir ein frosig Compliment, und gieng fort. Wie rachzierig bieser Herr war, wird die Folge ausweisen.

... Mein Gemahl fam wieber guruck, und nach feiner Unfunft ward ihm der hof verboten. Diefes war die erfte Rache eines beleidigten Bringen Bir giengen barauf auf unfer Landgut. Ich ent-Decfte meinem Gemable ohne Bedenken Die Urfache ber erlittenen Ungnade, und bat ihn taufendmal um Bergebung. Ich bin fehr wohl, fprach er, mit meinem Unglucke gufrieden. Sahren fie nur fort. mich burch ihre Tugend zu beleidigen; ich will ihnen zeitlebens bafur banten. Ich habe es voraus gefeben, daß ihnen der hof gefahrlich fenn murba Ich fonnte mir einbilden, daß man fie bewundern, und daß ihr Berg ber Versuchung ber Lobspruche und Chrenbesenoungen nicht gleich ben erften Aus genblick widerfteben wurde. Die erlittene Ungnabe ift

ift nichte, als ein Beweis, daß ich eine liebensmut-

Bir lebten auf unferm gandgute fo rubig und gartlich, als jemale. Und bamit wir ben Berfuft unfere flugen Batere befto weniger fühlten! fo nahm mein Gemabl feinen ebemaligen Reifegefahr ten , ben herrn R .. , ju fich. Er war noch ein junger Mann, ber aber in einer großen Gefellichaft in nichts taugte, als-einen leeren Dlat einzunebmen. Er war fiumm und unbelebt, wenn er viel Peute fab. Doch in bem Umgange von brep ober bier Derfonen, bie er fannte, war er gang unentbehrlich. Geine Belefenheit mar außerorbentlich. und feine Befcheibenheit eben fo groß. Er war in ber Tugend und Freundschaft ftrenge bis jum Cigenfinne. Go traurig feine Diene ausfah, fo ge-Taffen und gufrieden war er boch. Er fchlug fein Bergnugen aus; allein es schien, ale ob er fich nicht fo wohl an den Ergoplichkeiten felbft, als viemehr an dem Bergnugen beluftigte, bas bie Ergoplichfeiten Unbern machten. Gein Berlangen war, alle Menschen vernünftig, und alle Bernunf tige alucklich zu seben. Daber konnte er die großen Befellschaften nicht leiden, weil er fo viel 3mang, fo viel unnaturliche Soffichkeiten und fo viel Berbinberungen, fren und vernunftig gu handeln, barinnen antraf. Er blieb in allen feinen Sandlungen uneigennutig, und gegen bie Glucksauter, und gegen alle Ehrenftellen fast gar zu gleichgultig. Die Schmeichler maren feine argsten Feinde. Und er 1118 glaubte,

alaubte, baf biefe Leute ber Wahrheit und ben que ten Sitten mehr Schaben thaten, als alle Reger und Krengeifter. Ginem geringen Manne biente er mit großern Freuden, ale einem vornehmen. Unb wenn man ihn um die Urfache fragte, fo fagte ert ich furchte, ber Bornehme mochte mich berablen, und burch eine reiche Belohnung mich zu einem Lafttrager feiner Mennungen, und ju einem Beforberer feiner Affecten ertaufen wollen. Er hatte einen ge-Schickten Bedienten, der ihm aber bes Lage nicht mehr, als etliche Stunden, aufwarten burfte: "Als er feinen herrn in unfrer Gegenwart einmal fragte, ob er nichts zu thun batte, fo fagte er: Denft ihr benn, baf ihr blof meinetwegen, anb meis ner Rleider und Wafche megen, in der Welt fend? Wollt ihr denn fo unwiffend fterben, als ihr gebohi ren fend? Wenn ihr nichts gu thun habt, fo fest euch hin, und überlegt, mas ein Mensch ift: fo wer ben euch Beschäfftigungen genud einfallen. Er gab ihm verschiedene Bucher zu lefen. Und wenn et ibn austleidete: fo mußte er ihm allemal fagen, wie er ben Lag jugebracht batte. Wer fich fchamt. fagte er, einen Menfchen vernunftig und tugenbe haft ju machen, weil er geringe ift, ber verdient nicht, ein Mensch zu fenn. Mein Gemahl liebte ben herrn R . . , als feinen Bruder, und wir beschlossen niemals etwas Wichtiges, ohne ihn zu Rathe ju gieben.

Um diese Zeit bekam mein Gemahl Befehl zum Marsche, weil Schweden mit der Krone Pohlen in einen Krieg verwickelt wurde. Runmehr gieng mein Elend an. Mein Semahl hatte einen engen und gefährlichen Paß wertheidigen sollen. Allein er hatte das Unglück gehabt, ihn und fast alle seine Mannschaft zu verlieren. Man glaubte, der Prinz von Son, der mit zu Felde war, hätte ihn mit Fleiß zu dieser gefährlichen Unternehmung bestimmt, um ihn zu stürzen. Genug, mein Gemahl ward zur Verantwortung gezogen. Man gabihm Schuld, er hätterseine Pflicht nicht in Acht genommen, und els ward ihm durch das Kriegsrecht der Kopf abgesprochen. Gott, in welch Entsehen brachte mich kolgender Brief von meinem Gemahle

Bebt mohl, liebste Gemablinn, lebt ewig mobl! Es hat der Borficht gefallen, meinen Sod zu verbongen. Er fommt mir nicht unvermuthet; boch murbe mich die Urt meines Tobes erfchrecken, wenn ich meinen Ruhm mehr in der Ehre der Welt, als in einem auten Gewissen suchte. Gerechter Gott! Ach foll burch bas Schwerdt fterben, weil ich es nicht bebergt genug fur bas Baterland geführet babe. Der himmel weis, daß ich unschuldig bin. Und funf Bunden, Die ich ben meiner Gegenwehr empfangen habe, mogen Zeugen fenn, ob ich meiner Pflicht nachgelebt. Der Pring von G . ., ben thr burch eure Tugend beleidiget babet, ift ohne Aweifel bie Urfache meines gewaltsamen Tobes. Bergebt es ihm, baf er euch euren Gemahl entreift. Es ift weit weniger, als wenn er euch eure Tugend entriffen hatte. .: Lebt wohl, meine Gemah. linn,

linn, und betet, baf ich ben bem Unblicke meines Sobes fo beherzt fenn mag, als ich ist bin. Meine Munden find gefährlich. Wollte Gott! daß fie toblich maren, und mich ber Comach entriffen, als ein Berbrecher vor ben Augen ber Welt gu fierben. In funf Tagen foll mein Urtheil vollstreckt werden. Debmet von dem redlichen R = = in meinem Ras men Abschied. Er wird euch in eurem Unglücke nicht verlaffen. Ich habe ben Ronig in einem Bittschreis ben ersucht, daß er euch meine Guter laffen foll: aber ich glaube nicht, daß es geschehen wird. Gend unbefummert, meine Getreue! Kliebt, wohin ihr wollt, nur daß ihr den Rachstellungen bes Bringen entgeht. Echt wohl. Ach wenn doch der fünfte Tag schon ba mare! D warum muß ich benn ein Schlachtovfer meiner Keinde werden! Doch es ift eine Schickung. Ich will meinen Tob mit Standhaftigfeit erwarten. Lebt noch einmal wohl, liebfte Gemablinn. Sch fühle den Augenblick eine außerordentliche Schwachheit in meinem Rorper. = - \* Mein Feldprediger tommt. Ich will ihn bitten, bag er euch biefen Brief guftellen lagt. Kaft euch. Sich liebe euch emig, und ich febe euch in der funftigen Welt gewiß wieber.

Meinen Schmerz über diese Nachricht kann ich nicht beschreiben. Die Sprachen sind nie armer, als wenn man die gewaltsamen Leidenschaften der Liebe und des Schmerzens ausdrücken will. Ich habe alles gesagt, wenn ich gestehe, daß ich etliche Tage ganz betäubt gewesen bin. Alle Trostgründe Sell. Schrift. IV Th.

der Religion und ber Bernunft waren ben meiner Empfindung ungültig, und sie vermehrten nur meis ne Wehmuth, weil ich sah, daß sie solche nicht besänftigen konnten. Der anaesetzte Todestag meines Gemahls brach an. Ich brachte ihn mit Thränen und Gebete zu, und fühlte den Streich mehr, als einmal, der meinem Gemahle das Leben nehmen sollte. Niemand stund mir in meinem Elende redlicher ben, als der Herr R = . Er flagte und weinte mit mir, und erwarb sich durch seine Trautigkeit den Vortheil, daß ich die Trostgründe anhorte, mit denen er mich nunmehr ansieng auszurichten.

Binnen acht Tagen fam ber Reitfnecht meines Gemahle, und brachte mir die Doft, daß fein Berr bren Tage vor dem Tage bes Urtheils an seinen Munden gestorben mare. Diese Rachricht vergnug. te mich, so betrübt sie war, boch unendlich. Co ift er denn, als ein helb, an feinen Bunden geftor ben? rief ich aus. Go hat er die traurigen Bubereitungen zu einem gewaltsamen Lobe, welche arger, als ber Tod felber, find, nicht mit ansehen burs fen? Runmehr bin ich rubig. Ich fragte, ob man ihn ohne Schimpf jur Erben beffattet hatte. Er fagte mir, baf biefes dar nicht hatte geschehen tonnen, weil in der Racht, ba er gefforben mare, die Keinbe das Dorf angefallen, und das Bataillon, ber bem mein Gemabl gefangen gefeffen, genothiget batten, fich in der großten Gil und mit Berluft guruckzueichen. In eben biefer Unordnung mare er mit gewichen, und ber Feldprediger von meines Gemahls RegiRegimente hatte ihm Gelegenheit geschafft, mit einem Detaschement zurückzugehen, und mir die Rachricht und etliche Kleinodien von meinem Gemahle zu überbringen.

Der Keldprediger hatte felbst an mich geschries ben, und mir in meines Gemable Ramen gerathen, Edweben fo bald zu verlaffen, als es möglich må. re, damit ich nicht der Rache bes Bringen ober fetner Wollust weiter ausgesett fenn mochte. Der Befehl wegen ber Einziehung unferer Guter mar, wie ich erfuhr, schon por meines Gemahle Tode untergeichnet worden. Ich entschlofimich alfo gur Flucht, und bat den herrn R == = , Schweden mit mir zu verlaffen. Wir gaben in unferm Saufe eine Reife auf bie andern Guter vor, und nahmen nichts, als die Chatoulle, in welcher etwan taufend Ducaten maren, (benn mein Gemahl hatte fein baares Vernichgen der Krone vorgestreckt) nebit dem Geschmeide und ben Kleinobien mit uns. Alles Gilbergeschirt liefen wir im Stiche, und famen in Begleitung bes porhin gebachten Reitfnechts, und bes Bedienten des herrn R .= gludlich über die Grengen. Dir erfuhren bald barauf, bag man bie Guter eingezo. gen, und daß man mir etliche Meilen hatte nachfesen laffen. Wir waren nunmehr in Liefland : al lein ich mar beswegen noch nicht nicher. Der Prim wollte mich in feiner Gewalt haben. Mein Vetters ber mich nach Schweben gebracht hatte, war tobte und ich wußte nicht, welches Land ich zu meinem Aufenthalte ausfuchen follte. .. Mein getreuer B&

2 gleiter

gleiter follte mein Rathgeber werden. Er schlug mir Holland vor, weil er in Amsterdam Freunde hatte, und er versicherte mich, daß es mir an diesem Orte gefallen wurde. Hier konnen sie sich, sagte er, ein Paar Jahre aufhalten, bis sich die Umstände in Schweden andern. Bielleicht glückt es ihnen, daß sie durch Borbitte mit der Zeit einen Theilvon ihres Gemahls Vermögen zurück bekommen.

Die Furcht, in des rachgierigen Pringen Banbe zu fallen, machte mir alle kander angenehmer, als mein Vaterland. Ich entschloß mich also, mit ihm nach Amsterdam zu gehen, und ich wünschte, baß mich die ehemalige Geliebte meines Gemahls babin begleiten mochte. Wir waren etwan achtzehn Deilen von ihr entfernet, benn wir bildeten und ein. daß fie noch auf meines Gemahls Gutern mare, Die er in Liefland hatte. herr R = reifete also dabin ab. um fich nach ihr zu erfundigen. Er mar faum mea, so brachte mir der Reitfnecht die Nachricht. baft er Carolinen in der Kirche des Dorfes. in welthem ich mich ingeheim aufhielt, gesehen, aber nicht gesprochen hatte. Ich schiefte ihn fort, und binnen wenig Stunden fab ich fie, zu meinem größten Beranugen, ben mir. Gie hatte binnen ben acht Sahren, ba ich fie nicht gesehen, etwas von ihren außerlichen Reizungen, boch nichts von ihrer Unnehmlichkeit im Umgange, verloren. Ich erzählte ihr mein Schicksal; und fragte fie, ob fie mit mir nach Amsterdam geben wollte. Gie vergof taufend Thranen über mein Ungluck, und über die Liebe, die

ich noch gegen fie hatte. Gie verfahren, fprach fie, gar ju liebreich mit mir. Gie bezeigen mir bie ftartfe Gewogenheit, und hatten boch vielleicht Urfache, mich zu haffen. Ich halte ce fur mein größtes Una aluck, baf ich ihnen nicht folgen fann; allein ich: bin feit einem Tabre, benn fo lange ift es, daß ich mich von ihres Gemahls Gutern an biefen Drt begeben habe, febr frank gemefen, und fie werden mir es leicht ansehen, bag es mir unmbalich ift, eine fo weite Reife mit ihnen zu thun. Endeffen fchwore ich ihnen zu, daß mich, wofern ich wieber gefund werde, nichts in der Welt abhalten foll, ihnen nachzufolgen. Und damit ich fie von ber Gewikheit meines Berfprechens defto ftarter überführe: fo will ich ihnen meinen Gobn mitgeben, wenn er ihnen nicht zur gaft wird. Er ift ben mir. Ich habe mir fur bas Geld, bas ber herr Bater ihres Gemable zu meiner und meines Kindes Erhaltung aus acfett hat, ein fleines Landauth bier in biefem Dorfe gefauft, und ich biete es ihnen nicht allein gu ihrem Aufenthalte, fondern mit bem größten Bers gnugen zu ihrem Gigenthume an. Bollte Gott! fie blieben unerkannt ben mir, wie ruhig wollten wie nicht leben! Das Berlangen, ihnen zu bienen, follte mich wieder gefund und munter machen.

3ch wagte es, mich auf ihren fleinen Ritterfis ju begeben. 3ch traf feinen Reichthum, feinen Ueberfluß da an; aber Ordnung und Begnemlich feit, die von dem guten Geschmacke ber Befigerinn jeugten. Jeh fand eine Menge schoner Bucher in 6 3

ibrer

ihrer besten Stube. 11nd sie war so bescheiden, daß; sie sagte, sie gehörten ihrem Sohne, da ich doch leicht merken konnte, daß sie ihr selber zugehörten. Es waren fast alle die Französischen und Schwedisschen Bücher, welche mein Gemahl hochzubalten pflegte, und ich konnte leicht errathen, wem sie diessen auten Geschmack zu danken hatte. Unter ihrem Spiegel bieng das Viloniss meines Gemahls. So bald sie merkte, daß mirk in die Augen sielz so übersreichte sie mirk zum Geschenke, und gestund mir, daß sie es selber gemalet hätte; denn sie konnte vorztvessisch in Miniatür malen. Ich hielte es für eine Grausamkeit, sie um dieses Andenken zu bringen. Darum bat ich sie, das Vild noch einmal zu malen, und dieses so lange zu behalten.

Ihr Sohn war noch nicht vollig brengehn Jahre alt. Er wan ein febr artiger und lebhafter Rnabe. Gie batte ihn fcbon in feinen garteften Sahren eis nem geschickten Manne gur Aufficht anvertraut, und ihn ist nur auf etliche Wochen zu fich fommen lasfen, weil fie wegen der anhaltenden Frankheit ihr Ende vermuthet. Gie geffund mir zu gleicher Zeit, baf fie von-meinem verftorbenen Gemable auch eine Tochter gehabt hatte. Gie mare mit ihr in holland barnieder gefommen, und hatte fie ben ihrem Bruber, einem Raufmanne im Saag, theils auf fein Bitten, theile aus andern Urfachen, gurack gelaffen; Diefes Rind aber mare in feinem fechsten Sahre geforben, wie ihr Bruder gefchrieben hatte. Ich wollte wunschen, fuhr fie fort, daß fie ihren Aufenthalt 113

in holland ben meinem Srubet nehmen konnten, Doch, so viel ich weis, ift er nicht mehr in ben besten umftanben. Ich habe lange keine Rachricht, von ihm, und weis nicht, ob er sich von seinem; starken Bankerotte wieder erholet hat, oder nicht.

Der herr Rus kam unterdeffen von feiner vergebenen Reife wieder. Es war Beit, bag mir und pon einem Orte weg machten, wo wir langer nicht wohl verborgen bleiben konnten. Che wir nocht fortgiengen: fo ftarb ber Bediente bes herrn Hame beffen Werluff und nicht wenig baurete. Diefer rede! liche Menich aab feinem herrn vor feinem Lobe vier hundert Stuck Ducaten. Diefes Geld, faate er. habe ich in ihrem Dienste und durch ihre Frengebigfeir gesammlet, und ich bin frob, daß ich es ihnen, wieder geben fann. Ihrer Gute, ihrem Unterriche te und ihrem Eremvel habe iche ju danfen, dag ich: ist gelaffen und freudig fterben fann. Benn fie nur wieder einen Menschen batten, auf den fie fich. perlaffen fonnten. Co gewiß ifte, bag man auch ben niedrigsten Menschen ebelmuthig machen fanne werin man ihn nicht blog als feinen Bedienten und Etlaven, fondern als ein Geschopf anfieht, das unferer Aufnicht anvertraut, und zu einem allgemeinen. Zweeke nebst und gebobren ift.

Wir verließen nunmehr Carolinen, in Begleistung ihres Sohnes. Sie versprach, so bald es wöglich ware, uns zu folgen, und ihr Landgütchen zu verfausen. Wir kamen-glücklich in Amsterdam an. Der Vetter des herrn Rose ben dem wir Schollen und

uns aufhalten wollten, war givar geftorben, boch lebte feine Tochter noch. Gie fannte ben Berrn Ras. fo bald fie ihn fah; benn er mar, wie ich schon ges faat habe, mit meinem Gemable ehebem burch Solland gereifet. Sie nabm und febr gutig auf, und ihr Chemann war ebenfalls ein vernünftiger und bienstfertiger Mann. Ich entbeckte mich ihnen, und bat, daß fie meinen Stand nicht allein verschwiegen halten, sondern ihn auch vergeffen, und mich nicht mehr als eine Graffinn, fondern als eine ungluckliche Freundinn, betrachten mochten. Gie hatten von bem Schickfale meines Gemahls fchon durch die Zeitungen gehoret. Und wenn ich auch feine Eigenfchaften gehabt hatte, mich ben biefen Leuten in Gewogenheit und Unfeben zu setzen: so mar boch mein Ungluck schon die beste Empfehlung. Sa ich erfuhr, bag ein großes Ungluck in ben Gemuthern vieler Menschen fast eben die Wirkung hervorbringt, welche fonst ein großes Gluck zu verursachen pflegt: Man schaft uns boch, weil wir viel erlitten oder viel verloren baben, und man macht unfern Unfall ju unferm Berdienste, fo wie man oft unfer Gluck, ob wir aleich dazu nichts bengetragen haben, als infre Bollkommenheit anfieht. Mit Einem Worte, biese Leute erwiesen mir, ebe ich sie noch fannte, mehr Sochachtung und Gefälligkeit, als ich fordern fonnte. Gie gaben mir einen gangen Theil von ibrem Saufe zu meiner Wohnung ein; ich nahm aber nicht mehr, als ein Vaar Zimmer. Und damit ich Diefen gutthatigen Leuten nicht gur Laft werben moch E illi

te: fo entbeckte ich bent herrin R . , bag ich wils lens mare, meine Sumelen gu Belde gu machen, und bas Gelb in bie handlung feiner Frau Mubme ju legen. Er fagte, baff er es mit feinen vier bunbert Ducaten, Die ihm fein Bebienter gegeben, schon alfo gemacht hatte. Mein bienstwilliger Wirth verhandelte die Inwelen fur awolf taufend Thaler; und faate, baf er mir feine Intereffen, fonbern ben Debentlichen Gewinnst bavon abgeben wollte, ber ben ber Nechnung in seinem handel auf dieses Cas pital fallen murbe. Ich bat ibn, daß er mir feine Rechnung ablegen; fonbern mich und meine beiben Reisegefährten, anstatt ber Interessen, erhalten follte. Ich lebte hier fo ruhig, bag ich mir keinen andern Ort munschte. Berr Ras hatte ben Gohn von Carolinen ben fich. Weil er fein Amt hatte: fo aab er fich felber eins, mit gog diefen jungen Menschen mit fo vieler Sorgfalt auf, als ein Mann thun tann, ber in bem Bewußtfenn ebler Abfichten und nuglicher Thaten feine Belohnung fucht. : Und wie febr murben nicht die Groffen viel niebrige und unberühmte Danner beneiden, wenn fie die Beloh. nung fennten, welche folden Leuten bas Gebachtnif ihrer ruhmlichen Abfichten und guten Thaten gu febenten pflegt! Er unterrichtete ben jungen Menfchen in ben Sprachen und Runften, und brachte ihm die edelften Mennungen von ber Religion und Tugend ben. Bas fein Unterricht nicht that, bas richtete fein Eremvel aus. Der Schuler marb feis nem Lehrer abnlich, und belohnte beffen Muhe burch S 5 einen

einen fahigen Berffand und burth ein antes Bergs Sich brachte meine Zeit meiftens mit Studiren gut wenn anders ein Frauenzimmer ohne Eitelkeit diefest von fich fagen fann. Ich rebte bes Tages gemeinis alich eine Stunde mit unferm jungen Schuler, und fuchte ihm bas Wohlanstandige benzubringen, bas iunge Mannsversonen oft am ersten von einem Fraueinzimmer lernen tonnen. Ich fuchte fein flüchtiges und feuriges Wefen ber Jugend burch meine Ernfthaftigfeit zu mäßigen. Ich that fete fremb gegen Ibn, und stellte verschiedne Personen vor, damit er meinen Umgang nicht zu gewohnt werden, und in meiner Gefellschaft immer etwas neues finden sollte. Mit der Tochter meiner Wirthinn, welche ein Madden von etwan acht Jahren war, vertrieb ich mir manche Stunde. 39 Sich lebrte fie frangofifch, geiche nen ficken, und anch fingen. Burg, ich fahrte eine febr rubige Lebensart. Mein Wirth und feine Krau beguemten fich nach meinem Geschmacke, und Beruten mir die Bergnugungen ab, mit welchen fie mich unterhalten wollten. Gie brachten mich niemale in große Ge ellichaften. Gie forten mich nicht in meiner Einsamfeit, als bis ich gestort fenn wollte. Sich durfte weder befehlen, noch bitten, wenn ich ein Bergnugen haben wollte. Ich burfte nur mab. Ien. Man bielt mich in unferm Saufe fur eine Ung verwandeinn der Wirthinn. Und wer sonft mit mir amgieng, wußte es auch nicht besser. Mein ver Schwiegner Stand nothigte mich also nicht, ben glangenden und fehr befehmerlichen Charafter einer Ctanbesperfon besperson in Gefellschaften zu behaurten zund biefest zu meinem großen Bortheile. Hatte man gewußt, daß ich eine Gräfinn wärer: so würde man,
anstatt mich zu bewundern, nur mein Eutes für ein
nen nothwendigen Untheil meines Standes angeses ben haben. Der wenn es hochgekommen wärer: so
würde man mich nur verehret haben, da men mich
gegentheils ist zugleich verchrte, und liebte, und
meinen Umgang suchte.

Bier Jahr hatte ich nunmehr in Amsterbam zugebracht, und zu verschiedenenmalen an Carolinen geschrieben, und sie an ihr Bersprechen, zu mir zu kommen, erinnert; allein sie blieb aus.

. Ghr Cohn follte fich nunmehr eine Lebensart ermablen, welche er wollte. Er bezeigte Luft zu bem Colbatenstande, und ber herr Re = mar for menig bawider, baf er feine Bahl vielmehr billigter Sefittete und geschickte leute, sagte er, find nirgends nothiger und nutlicher, als wo es viele Ungesittete giebt. Werben fie ein Golbat, und geigen fie, baff man unerschrocken, tapfer, strenge, und boch auch weise, porsichtig und liebreich fenn kann. Go lans ge fie die Religion und ein gutes Bemiffen haben werden: so lange werden fie den Tod zwar nicht aleichaultig anfeben; aber doch ohne Entfegen erwarten, und nie aus Zagheit vermeiben. Diefes ift die mahre Lapferkeit. Wir fauften ihm eine Rahndrichoftelle; und er gieng ju feinem Regiment ab, welches nachmals an die Grenze von Solland au fieben fam.

Munmehr kommt eine von ben wundersamften Begebenheiten meines Lebens, welche mir von Leui ten, die ben Stand lieben, und bie Menschen nicht nach ihren Reigungen und Gigenschaften, sondern fets nach ber Geburt und nach bem Range untereinander vergleichen, schwerlich wird vergeben werben. Ich war noch in meinen besten Sabren, und bie Unnehmlichkeiten in meiner Bilbung waren noch nicht verloren gegangen, ober hochstens zum Theile nur fo verloschen, wie die fleinen Buge in einem Gemålbe, die man nicht fehr vermift. Es fanden fich verschiedene hollander von Unsehen und großent Bermogen, die mich zur Frau begehrten. Allein ihr Suchen war umfonft. Det einen fo liebenswurdis den und vortrefflichen Gemahl, als ich, gehabt, fonn-Le in ber Liebe wohl etwas eigensinnig fenn. 'Db nun gleich keiner von meinen Frenern feine Absicht erreichte: so weckten sie boch die Erinnerung von dec Guffigkeit der Liebe ben mir wieder auf. Du willft, bachte ich, um diefer herren los zu werden, dich felbst zu einer Bahl entschließen. Diese Urfache zu einer Che ift etwas weit hergeholet. Indeffen war es gewiß, daß ich fie ben mir felber vorwand, well es mein herz haben wollte. Der herr R = fam an einem Rachmittage zu mir auf meine Stube, und . fragte mich, ob ich mich bald ber Che gum Beften entschlossen hatte. Rathen sie mir benn, sprach ich, bak ich wieder beirathen foll? Nicht ebe, verfette er, als bis ich febe, baf es ihnen ihr eigen Berg gerathen bat. Gie fennen meine Aufrichtigfeit, und fie miffen.

wiffen, baff ich nichts fur ein Gluck halte, was man nicht verlangt und frenwillig mablt. Unter ber großen Amahl Manner, die fich um ihr Berg bemuben, ge fällt mir teiner beffer, als ber herr von der 5 = =; nicht desmegen, weil er fehr gelehrt ift; fondern weil er, außer feinen Wiffenschaften und feiner wichtigen Bedienung, fehr viele Bortheile bat, Die ihm Liebe erwerben, und ihn zur Liebe geschicft machen. Ich habe gewiß Recht, daß er ein liebenswürdiger Mann ift; allein diefem Urtheile durfen fie barum nicht trauen. Ich betrachte den Mann zwar nach einerlen Begriffen mit ihnen, aber nicht nach einerlen Empfindungen. Sch liebe ihn, als einen Freund, und als ein Freund fann er ihnen angenehm und liebenswerth vorkommen, aber barum noch nicht als ein Chemann. Unfer Berg ift oft fo beschaffen, baß es die liebe gegen eine angenehme Perfon gurack halt, fo bald es auf das genauste mit ihr verbunden werden foll. Bielleicht, fuhr er fort, gefällt ihnen einer von ben andern Berren beffer gur Liebe, ob ihnen biefer gleich zu einem guten Freunde beffer gefällt.

Ich versicherte ihn, daß ich mich seines Raths bedienen wurde, so bald ich meine eigne Neigung zu Rathe gezogen hatte. Warum, suhr ich fort, heisrathen sie denn nicht? D, sagte er, ich wurde est gewiß gethan haben, wenn meine Umstände und die Liebe mir zur She gerathen hatten. Die Liebe und meine Philosophie sind einander gar nicht zuwider. Eine recht zufriedne She bleibt, nach allen Aussprüschen der Vernunft, die größte Glückseligkeit dest gestellschafte

Kellschaftlichen Lebend. Zeigen fie mir eine Verfons Die mir anståndig ift, und die ihnen die Berfiches rung giebt, daß fie mich zu befiten wunscht: fo werbe ich fie, fo balb ich fie tenne. mit ber größten Anfriedenheit zu meiner Gattinn wahlen. Dir bas ben alle eine Pflicht, und bas Leben fo vergnugt und anmuthig zu machen, als es möglich ift. Und wenn es wahrscheinlich ift, daß es durch die Liebe geschehen kann: so find wir auch zur Liebe und Che verbunden. Allein, verfette ich, fie haben ja, fo Jange ich fie kenne, gegen unfer Geschlecht sehr aleichaultig zu fenn geschienen; wie kommt es benn daß sie der Liebe ist das Wort reden? Ich bitte fprach er, vermengen sie die Bescheibenheit nicht mit der Bleichgultigfeit. Ich weiß, daß man bem Andern mit seiner Liebe oft so beschwerlich fallen fann, als mit feinem Saffe. Und aus bicfem Grunde bin ich ftets behutsam, aber barum nicht aleichaultig gegen bas Frauenzimmer. Ich weis eine Perfon, bub ich an, die fie liebt, und ich glaube nicht, daß fie ihnen miffallen wird. Allein beswegen weis ich auch noch nicht, ob es eben dieienige ift, mit ber fie bas genauste Band ber Liebe. Schließen wollen. Er ward bestürzt, und fragte mich wohl zehnmal, wer fie ware. Ich hielt ihn Jange auf, und endlich versprach ich ihm, daß er fie Rachmittage zu feben bekommen follte. Rach: mittage schickte ich ihm mein Portrait, und schrieb ein Billet ungefahr dieses Junhalts an ihn:

So hat die Person in ihrer Jugend ausgesehn, die Sie liebt. Erst hat sie nur Freundschaft und Erkenntlichkeit gegen Sie empfunden. Die Zeit und Ihr Werth hat diese Regungen in Liebe verwandelt. Der liebste Freund meines Gemahls hat das erste Necht auf mein Herz. Sie sind so großmuthig und tugendhaft mit mir umgegangen, daß ich Sie lieben muß. Untworten Sie mir schriftlich. Entschuldigen Sie sich nicht mit Ihrem Stande. Sie haben die Verdienste; was geht die Vernanftigen die Ungleichheit des Standes an? Um die Unvernunftigen durfen wir uns nicht bekümmern, weil hier niemand von weinem Stande weis.

Er fam den Augenblick zu mir. Und eben ber Mann, ber fowohl ben meines Gemahls Lebzeiten, als nach feinem Tobe, nie fo gethan hatte, als ober mir eine Liebtofung erweisen wollte, mußte mir ist feine gartlichfeit mit einer fo anftanbigen und einnehmenden Urt zu bezeigen, daß ich ihn murde gu lieben angefangen haben, wenn ich ihn noch nicht geliebt hatte. Dunniehr, fagte er, haben fie mir bas Recht gegeben, ihnen mein Berg feben gu laffen. Und nunmehr fann ich ihnen ohne Rebler bas gefteben, was mich die Chrerbietung fonft hat verschweis gen heißen. Ich habe an bas Gluck, bas fie mir ist anbieten, wie ber himmel weis, faum gebacht. Und wenn ich auch baran gebacht hatte: fo murbe mich meine wenige Eigenliebe niemals biefen Gedattfen baben fortieben laffen. Es fehlt zu meiner 311friedenheit nichts, als baß fie mich überzeugen, bag ich ihrer werth bin : fo will ich mich fur ben glucklichften Menschen schaken. Rurg wir giengen gu unferer Wirthinn, wir fagten ihr unfern Entschluß, und fie war nebft ihrem Manne über biefe unvermu. thete Nachricht ausnehmend erfreut. Unfere fleinen Capitale hatten fich binnen feche Sahren in ber Sandlung faft um noch einmal fo viel vermehret, und wir hatten beibe febr gemachlich bavon leben tonnen. Allein, unfer freundschaftlicher Wirth wollte uns nicht aus feinem Saufe laffen. Er behielt unfer Geld, und erwies uns, wie juvor, alle mogliche Gefälligkeiten. Alfo mar herr R = . mein Gemahl, ober wenn ich nicht mehr fandesmäßig reben foll, mein lieber Mann. Sch liebte ihn, wie ich aufrichtig verfichern fann, gang ausnehmend, und To gartlich, als meinen erften Gemahl. Un Gemuthe. gaben war er ihm gleich, wo er ihn nicht noch in gewiffen Stucken übertraf. Aber an bem Meugerlichen fam er ihm nicht ben. Er war wohl gewachsen; allein er hatte gar nicht das Einnehmende an fich, bas gleich auf bas erftemal ruhrt. Rein, man mußte ihn etlichemal gefeben, man mußte ihn gefprochen haben, wenn man ihm recht gewogen fenn wollte. 3ch will beswegen nicht behaupten, bager fich fur alle Frauengimmer gefchickt haben murbe. Genug, er gefiel mir, und ich fand jeben Sag in feinem Umgange eine neue Urfache, ihn ju lieben. Er mar nahe an vierzig Jahre, und er hatte feit ber Zeit, daß ich ihn ben meinem Gemable fennen lernen, fich gar nicht von Perfon geandert. Geine proentliche und fiifle Lebensart erhielten ibn

to defind, als ob er erft zu leben auffeng. Met war glucklicher, ale wir! Unfer Gluck fiel niemanben in Die Augen, und befto rubiger fontten wir es venieffen. Dir lebten, ohne zu befehlen; und ohne zu gehorchen. Wir durften niemanden von unfern Bandlungen Rechenschaft geben, als uns felbit. Mir hatten mehr; als wir begehrten, und alfo ge nua, Andern wohl gu thun. Wir hatten eine Gefellschaft, Die fich zu unfern Reigungen schickte. Mir lebten an bem volfreichsten Orte in ber ardf ten Stille. Diefest war unfer Berlangen. Dir foniten und beide mit bem edelften Zeitvertreibe. mit Befen und Denfen, unterhalten. Wir ftubirten. obne daß und beswegen jemand bewundern follte. Wir ftudirten gu unferer eigenen Rube. Und baf ich alles mit einmal fage, wir wußten in unfrer Che bon feinem andern Bechfel, als bon Befalliafeiten und Gegengefälligfeiten. Diele fonnen es nicht vertragen, wenn fie die Liebe verehlichter Derfonent fo gartlich abgeschildert feben, als die Liebe gwischen unpereblichten, weil man fiebt; baft bie meiffent Chen die Liebe eber ausloschen, als vermehrens Doch folche Leute wiffen nicht, was Rlugheit und Behutsamfeit in ber Che fur Munder thun tonnen. Cie erhalten die Liebe und befordern ihren Forte gang, wie bas Berg burch feine Bewegung ben Umlauf bes Gebluts. Es ift mabr, eine bestandige und sich stets gleiche Zärtlichkeit ift in ber Ehe nicht moglich. Doch wenn nur auf beiben Seiten eine gegrundete Liebe vorhanden ift: fo fahn fie bis int Gell. Schrift, IV Tb. bie

Die svätesten Tabre feurig und lebbaft bleiben. Und fere Empfindungen tonnen wohl etwas abnehmen, allein biefe Ubnahme beift wenig. Derjenige bat allemal genug Bergnugen, fo lange er fo viel bat, als bas Maaf feiner Empfindungen verlangt. Genug, wir find nach vielen Jahren noch fo verliebt in einander gewesen, als wenn wir und erst zu lies ben angefangen hatten. Man bente ja nicht, weil wir die Wiffenschaften liebten, bag wir an uns nur unfere Geelen geliebt hatten. 3ch habe ben allen meinen Buchern über bie metaphnfische Geister. liebe nur lachen muffen. Der Rorper gehort fo aut, als die Seele, ju unferer Ratur. Und werund beredet, daß er nichts als die Bollfommenheis ten bes Geiftes an einer Verfon liebt, ber rebet ente weber wider fein Gewiffen, ober er meis gar nicht, mas er redet. Die finnliche Liebe, Die blof auf ben Rorper geht, ift eine Beschäfftigung fleiner und unfruchtbarer Geelen. Und die geiftige Liebe. Die fich nur mit ben Gigenschaften ber Ceele gattet. ift ein Sirngespinfte bochmuthiger Schulweisen, Die fich schamen, daß ihnen ber himmel einen Rorpen gegeben hat, ben sie boch, wenn es von den Rieden ju ber That fame, um gehn Geelen nicht murben fahren laffen.

Ich fomme wieder zu meiner Geschichte. Wie lebten, wie ich gesagt habe, so vergnügt, als man nur leben kann. Wir melbeten Carlsonen, so hieß Carolinens Sohn, der Fähndrich, unsere Heirath, und baten ihn, daß er und besuchen sollte, wenn es möglich

moglich ware; benn wir hatten ihn nun wohl in vier Jahren nicht geschen. Er fchrieb uns, dif er Lieutenant geworden mare, daß es ihm febr mobl gienge, und daß er fich bor wenig Bochen mit eis nem grauenzimmer, die ihm zu gefallen bas Rlofter beimlich verlaffen, verheirathet batte. Won ihrem Stande fonnte er und nichts-fagen ,- weil fie in bem fechften Jahre in das Rlofter gefommen, und barinnen blog unter bem Damen Mariane befannt gemefen mare. Gie mochte inbeffen von bem nie brigften Derkommen fenn: fo ware fie boch fo liebensmurdig, daß er fich nur einen hohen Stanb minichen wollte, um feine Geliebte barein fegen an fonnen. Denn Carcion mufte nichts weiter pop feiner Geburt, als baf fein Bater ein Auffeher auf ben Gutern meines erften Gamable gemefen, und ihm jung gestorben ware. Er bat uns unbeschreib. lich. daß wir nach dem haag kommen follten, von welchem Orte er ist nur etliche Meilen weir in bem Quartiere ftunde. Diese Nachricht erschreckte und faft mebr, als fie und etfrente. Bir bermutbeten ben dieser Che zwar genug Liebe, aber nicht genug Ueberlegung. Indeffen schickten wir ihm etliche hundert Ducaten, daß er feine Umftonde defte bequemer einrichten konnte. Wir versprachen auch, ihn fo bald zu befuchen, ale es die Jahrezeit und meine Umffande erlauben wurden ; benn ich war mit einer Tochter barnieder gekommen. Bir reife ten den folgenden Frühling nach bem Saag ab. Wir fanden an unferm Carlfon und feiner Frau ein 2 2 Dage 2:1

Paar Cheleute, Die einander werth waren. Did. riane war ein gang außerordentlich schones Frauen gimmer. Gie war blond, und hatte ein Paar große blaue und schmachtende Augen, die fich ju Schamen schienen, baf fie die Berrather von einem fehr gartlichen Bergen fenn follten. Und wenn auch Die übrigen Theile ihres Gefichts nicht fo ausneh. mend wohlgestalt und recht abgemessen gewesen waren: fo hatte fie boch bloß ihrer Angen wegen ben Ramen einer Schonheit verbient. Bon ihrem Ber-Stande will ich nicht viel fagen. Gie war in bem Moster erzogen. Ihr unschuldiges und aufrichtiges Berg hatte auch ben Mangel bes Wiges taufenbmal erfest, wenn fie gleich weniger Einficht gehabt hat te, als fie in ber That hatte. Es hieng ihr noch etwas Schuchternes aus dem Rlofter an; allein felbit Diefe Schüthternheit schickte sich so wohl zu ihrer Unichuld, baf man fie ungerne wurde vermißt haben: Sa, ich fage noch mehr, man liebte fo gar an ihr bie Schudternheit; fo wie oft ein Rebler unter gemiffen Umftanben zu einer Schonheit werben fann.

Ich suche die Worte vergebens, mit denen ich ihre Zärtlichkeit gegen ihren Mann beschreiben will. Man stelle sich einen sehr einnehmenden, seurigen und blühenden Mann, (denn dieses war Carlson) und dann ein von Natur zärtliches Frauenzimmer vor, die von Jugend auf eine Nonne gewesen war, und beh der die süßen Empfindungen nur besto mächtiger geworden waren, weil sie an der strengen Lebensart und an den Regeln einer hohen Reusch-

beit einen beständigen Wiberstand gefunden hatten: fo wird man die innbrunftige und fchmachtende Liebe biefer jungen Frau einigermagen benfen konnen. Sch mar fo wohl mit unfere Carlfone Bahl gufrie. ben, als mein Mann, und wir vergnügten uns an ber Aufriedenheit Dieses Paars fo fehr, bag wir nicht wieder von ihm fommen founten. Wir ließen Geld aus Amfferdam fommen, und blieben ein ganges Sahr, und langer, ben biefen gartlichen Cheleuten. Richts fehlte uns, als Carlfons redliche Mutter. Wir hatten Briefe von ihr, daß es fich mit ihrer Gefundheit gebeffert hatte, und bag fie im Stande mare, bald zu uns zu tommen. Wir schickten auch ben Reitfnecht, ber mir ehemals die Doft von meis nes Gemahle Tobe gebracht hatte, fort, bag er fie abholen und zu uns bringen follte. Er hatte fie bereits unterweges angetroffen, und fie war bev und, che wir es vermutheten. Gie hatte fich recht vergnügt, und sie ward durch die Freude über ihres Cohnes Gluck und mein Veranugen alle Lage belebter und munterer. Indeffen verficherte uns Diese rechtschaffene Krau, bag ihr Bergnugen gar ju groß fen, als bag es lange Beftand haben fonnte. Mariane ward mit einer Tochter entbunden. Auch biefes biente uns ju einer neuen Freude Doch je mehr wir Ursache hatten, mit Marianen aufrieden gu fenn, befto begieriger murben mir, eta was gewiffes von ihrer herfunft zu erfahrenz Gleichwohl mar alle unfere angewandte Daube vergebens, und biefes Geheimniß zu entbecken. 2 3 riane

glane hatte ihrem Manne ju Liebe bas Rloffer beims lich verlaffen, und wir mußten ben unferer Rache forschung febr bebutsam geben, bamit wir fie nicht in Gefahr festen, entbeckt zu werden. Im Rlofter fertigte man biejenigen, bie wir insgeheim nachfragen ließen, mit der Untwort ab, baf ihnen Darianens Stand und Geburt unbefannt mare, baff fte in ihrem fechften Sahre von einem gemeinen Manne in das Rlofter gebracht worden, ber ein gewiffes Geld zu ihrer Erziehung ba gelaffen, und nichts gesagt hatte, als baf fie bie Tochter eines upglücklichen Sollanders mare, ber fie nicht in der Reformirten Religion erziehen laffen wollte. Diel Leicht konnte er ber-Aebtiffinn mehr vertraut haben, Diese aber mare todt. Rurt, wir erfuhren nichts, und es fonnte fenn, baf man in bem Rlofter felbft nichts gemiffes von Marianens herfunft mußte. Denn wie viele Rinder werden nicht unter einem fremden Ramen in die Aloster gebracht, und burch unbefannte Bande erhalten!

Endlich mußten wir uns boch entschließen, wieber nach Amsterdam zurück zu geben. Unsere Umstände forderten diese Trennung. Caroline begleitete uns nach dem Haag. Sie erkundigte sich hier,
ob sie nicht zemanden antreffen könnte, der ihr von
ihrem Bruder, Andreas, Nachricht geben könnte.
Allein sie erfuhr nichts weiter, als was wir schon
wusten, nämlich, daß er nach seiner Frauen Tode
unglücklich in seiner Handlung geworden, und weil
er sein Bermögen eingebüßet hätte, mit einem Schiffe

nad) Dftinbien gegangen ware, fein Gluck von neuem zu versuchen. Wir blieben noch etliche Last ge in bem haag, und nahmen unfere Reifegelber in Empfang, Und eben ba wir fort wollten, lieffuns ber Raufmann, ber fie und ausgezahlt hatte, fagen, bag in Umfterdam bor etlichen Tagen ein Offindien fahrer, und auf biefem Schiffe gugleich herr Unbreas, ber Raufmann; nach dem wir ebebem gefragt hatten, juruck gefommen, und heute ben ibm: gewesen ware. Diese Zeitung war zu wichtig, ald? bag wir unfere Reife hatten fortseten follen, ohne: ben herrn Undreas zu fprechen. Aber wollte ber himmel, daß wir ibn in unferm Leben nicht gefeben hatten! Er fam den andern Tag gu uns. Cavolinens erfte Frage war, warum er ihr benn vor feiner Abreise nach Offindien nichts ausführliches von dem Tode ihrer Tochter geschrieben hatte? Me: benn Mariane todt? rief er. Was willft bu benn' mit der Mariane? verfeste feine Schwester. Meist me Tochter hieß ja, wie ich, Caroline. Wo ift fie Benn? If sie nicht tobt? Alch wenn boch biesest Gott wollte! Ja body, fprach Andreas, ich weis es wohl, fie bief Caroline; aber aus Liebe ju meis ner Frau, und weil ich fie an Rindesstatt angenoms: men hatte, nemte ich fie nach meiner Krau, Das riane. Ich will bir alles ergablen; aber versprich mir, baf bu mir auch alles vergeben willft. Meine liebe Frau ftarb mir, wie ich bir por geben Jaha ren gemeldet habe. Mariane war ebenfalls tobte lich frank, und ich hielt fie schon fur verloren. 211install 3 lein

lein es befferte fich mit ihr. Inbeffen nothigte mich mein Banferott, mein Gluck anderwarts zu verfuchen. Ich gieng nach Offindien. Du weißt, daß. ich der Catholischen Religion zugethan bin. Ich liebte beine Tochter, oder vielmehr meine an Rindes. fatt angenommene Mariane, recht paterlich. Um fie nun theils in meiner Religion erziehen zu laffen. theils sie wohl zu versorgen: so nahm ich, was ich noch batte, und that dieses liebe Rind por meiner Abreife, und ohne jemanden etwas zu fagen, in ein Rlofter, an der Grenze der Defterreichischen Ries berlande. Ich mar eben im Begriffe, dahin zu reifen, um zu feben, ob Mariane noch lebte, als ich hieher gerufen ward. Ich kann nicht långer wars ten, ich muß wiffen, ob fie noch lebt. Romm mit, fprach er zu Carolinen. Wir wollen ben Augen. blick in das Aloster fahren. In dren Tagen find wir wieder bier. Und ohne ein Wort weiter gu fprechen, glengen fie beide fort. Mein Mann und ich hatten faum das herz, und anzusehen, geschweige zu reben. Gin beimlicher Schauer lief mir burch alle Glieder. Gott! was foll bas werben! fieng endlich mein Mann an. Mariane, das Rlofter = . und nicht weit von der Grenze. Was find dieses. für entsesliche Nachrichten! Uch ber arme, ber ungluckliche Carlfon! Mochte boch biefesmal unfere Muthmagung falfch fenn! Bare boch Undreas wieder ba, gber mare er vielmehr nimmermehr wieder nach Europa gefommen! Geine Gegenwart wird und gang gewiß bas traurigfte Geg beimnig. heimnik offenbaren, bas und ewig hatte verborgen bleiben follen. Wird nicht Caroline, um ihre Tochter wieder zu finden, fie als Frau aus ben Urmen ihres eignen Cohnes reifen muffen? Mit Diefen graufamen Borftellungen qualten wir uns, bis Unbreas mit feiner Schwester, ber Caroline, wieder gurud fam. Gbr Unblick lieft und gu unferm Uns glucke die Sache auf einmal errathen. Caroline gerfloß faft in Thranen. Gie that untrofflich, und ihr Bruder, als ein harter Mann, ließ zwar außerlich feine Trauriafeit fpuren; allein er fag gang betrubt. Mir fonnten aus beiden lange Zeit fein Wort bringen. Gie hatten, mit Ginem Worte, in bem Rlofter erfahren, daß eine Monne, mit Ramen Mariane, welche um bas und bas Jahr, (Tag und Jahr traf beides ein,) in bas Rlofter gebracht ma. re, por anderthalb Sahren baffelbe beimlich verlaffen, und, so viel man mußte, fich mit einem jungen von Albel verheirathet batte. Das mar gu thun? Wir mußten, anstatt nach Umfterbam ju reis fen, wieder guruck nach Carlfons Quartier. Bie faben alle viere nur mehr, als zu gewiß, daß biefe Ronne niemand anders, als Carlfons Frau fenn wurde. Doch man mußte bas menschliche Ders nicht fennen, wenn man glaubte, daß wir gu unferm Trofte feine Musfluchte gewußt hatten. Gine Rachricht, von der uns die Gewißheit erschreckt, und bas Gegentheil erfreut, mag noch fo mabre Scheinlich fenn, als fie will, so find wir boch finne reich genug, fie zweifelhaft zu machen. Sollte iche fagte

faate Caroline, benn mein Rind, mein leiblich Rind nicht kennen? Sollte es benn feine Aehnlichkeit mit mir haben? Gleichwohl hatte fie es verlaffen, ba es kaum einige Monate alt gewesen war. Ein junger von Abel, fieng mein Mann oft unterwegs an, ein junger von Abel? Wenn bat fich benn Carlfon Dafur ausgegeben? Er ift viel zu bescheiben, als baf er fich einen Stand andichten follte, in bem er nicht erzogen worden ift. Rein, nein, fprach ich, bas wolle Gott nicht! Satte er fich auch fur einen Ebelmann ausgegeben, warum batte er nicht gefagt, baf er ein Officier mare? Bielleicht ift in eben dem Sahre noch ein Rind in das Rloster gekommen, das ebenfalls ben Ramen Mariane gehabt bat. Unbreag, ber der Philosophie wegen nicht nach Offindien gereiset mar, mennte, es lane schon in ber Ratur, baß ein Vaar so nahe Blutsfreunde einander nicht als Mann und Frau lieben konnten. Ich glaube, baß wir und alle Augenblicke auf diefer Reife widerfprathen, ohne es zu merken. Boll Zittern und hoffnung famen wir alfo ben unferm Carlfon wieder an. Wir hatten und vorgenommen, recht behutsam gu deben, und die Urfache unferer Burnckfunft weder ibm, noch ihr merken zu laffen. Wir wollten sagen, daß wir aus Vergnügen über die Unkunft bes herrn Indreas wieder mit umgefehrt maren. Wenn auch, forachen wir alle, Mariane, die rechte Mariane fenn follte: fo wurden diese garelichen Cheleute boch beis De in Bergweiffung gerathen, wenn wir ihnen bie fes traurige Geheimnis auf einmal entbeckten. Mein,

Mein, fieng ich an, wir bringen Marianen auf biefe Urt um bas leben. Ift fie die mahre Caroline: fo will ich fie bitten, baf fie mir zu Liebe auf einige Zeit mit nach Umfterdam reifen foll. Ihr Mann wird ihr dief Bergnugen nicht abschlagen. Ift fis einmal in Umfterdam: fo wird es Zeit fenn, ihr bas Gebeimnig nicht fo wohl zu entbecken, als es fie nach und nach felbit entbecken zu laffen. Weis es Mariane: so foll es Carlson auch erfahren. Er muß fie in feinem Leben nicht wieder gu feben befoms men. Dieses wird ber einzige Troft fenn, mit bem wir ihm in feinem mitleidenswurdigen Grrthume benfteben tonnen. Er fennt die Religion, und Bort Die Bernunft. Die Tochter aus diefer unglicklis chen Che will ich erziehen laffen, bamit Mariane ben traurigen Beweiß einer fo gartlichen und nunmehr unerlaubten Liebe nicht vor Augen hat. In biefer Berathschlagung langten wir ben Carlfon an. Er trat in die Thure, indem wir ankamen, und Bief und mit Bermunberung entgegen. 'Bir beiterten unfere Gefichter so gut auf, als es möglich war, und fagten ihm, baf herr Undreas, Carolinend Bruber, ben wir in bem Saga von feiner Dieberfunft aus Indien angetroffen hatten, Die Urfache unferer Auruckfunft mare. Der mar frober, als er! Wir traten in die Stube gu feiner Mariane. Raum hatte Undreas Marianen erblickt: fo fiel et ihr um ben Sals, und fchrie mit einem entfetlichen Tone: Ach, bas Gott erbarme, fie ift es, fie ift es! Ich unglücklicher Mann, ich bin an allem Schuld! Diefes

Dieses war die Erfüllung von dem Borfate, ben ber Sache behutsam zu geben. Caroline lief als verzweifelnd gur Thure binaus. Mariane wollte fich von dem Andreas losmachen; allein er ließ fie nicht aus feinen Armen. Ich hatte nicht fo viel Gewalt über mich, daß ich hingehen, und ihn von ihr logreifen tonnte. Carlfon blieb auf einer Stelle fteben, und fragte bundertmal, mas es ware. Mein Mann wollte es ihm fagen, und fehrte boch ben jedem Worte wieber ein. Mariane fam end. lich auf mich zu. Ich follte ihr entbecken, mas es ware. Ich fieng an zu reden, ohne zu miffen mas, Ich bat fie um Vergebung. Ich verficherte fie meiner ewigen Freundschaft. Ich umarmte fie. Die fes war es alles. Indeffen fam ihr Mann, und wollte fie aus meinen Urmen nehmen. Rein, nein; schrie ich, Mariane ist nicht ihre Krau, Mariane ift ihre Schwester. In biesem Augenblicke fant Das riane nieder, und ich erwachte daraber, wie aus eis nem unruhigen Schlafe. 3ch und mein Mann mas ren am erften wieder ben und felbft. Wir brachten Marianen auf ein Bette, und fie erholte fich aus eis ner Ohnmacht, um in die andre zu fallen. Wir brachten fie ben gangen Tag nicht wieder zu fich felbit.

Mein Mann war indessen nach Carolinen gegangen, die wir, seit dem sie aus der Stube gelaufen war, nicht wieder gesehen hatten. Er hatte sie in, dem Gartenhause auf den Knien angetroffen. Ich will gleich auf den andern Tag kommen. Das Gewaltsame

Waltsame unfere Uffecte hatte fich gelegt; und fich Hatt beffen bas Bange ber Traurigkeit eingestellt. Ehranen und Ceufger, welche ble Beffurgung ac ftern guruck gehalten, batten nun ihre Frenheit, und wir fuchten unfern Eroft in Klagen und im Mitleis ben. Carlfon fam vor bas Bette feiner Mariane. und mit ihm Wehmuth, Furcht, Schaam, Reue und gefrantte Zartlichfeit. Es war erbarmlich am Infebent, wie fich biefe beiben Leute gegen einander Bezeigten. Die Religion bief fie bie Liebe ber Che in Schwester- und Bruderliebe verwandeln; und ihr Berg verlangte bas Gegentheil. Gie hatten einan ber unbeschreiblich geliebt. Gie waren noch in bein Krublinge ihrer Che, und fie follten biefes Banb ist ohne Unftand gerreifen. Gie hatten einander in ifrem leben nicht gefeben, und alfo fam ihnen bie Bertraulichkeit nicht zu Sulfe, Die fonft bie Liebe unter Blutsbermandten auszuloschen pflegt. Ihre Matur felbst that den Quefpruch gu ihrem Besten! Wie fonnten fie etwas in fich fühlen; bas ihre Liebe verdammte, ba fie ben Bug ber Blutsfreundschaft nie gefühlt hatten. Ich, mein Bruder, rief Das tiane einmal über bas andre aus, verlagt mich. berlagt mich! Ungluckfeliger Gemahl, fangt mich un zu haffen. Ich bin eure Schwester. Doch nein! Dein Berg fagt mir nichts bavon. Ich bin euer, ich bin ener. Uns verbindet die Che. Gott wirb und nicht trennen. Ihr Gemahl war nicht beffer gefinnte Er horte die Stimme ber Leibenschaften? um ben Befehl ber Religion nicht ju boren. Er butete

butete fich genau, fie nicht feine Schwefter gur nens Er bick fie feine Dariane. Er mar beredt und unerschöpft in Rlagen, die bis in das Berg brangen, weil fie das Berg hervorbrachte. Er fieng gumeilen mitten in feinen Rlagen an zu philosophie ren, und wie man leicht glauben fann, fehr eigenmutia. Er rwies, daß ihre Che vor Gott erlaubt mare wenn fie auch die Welt verbammte. Und er that boch nichts, als baff er gehnmal nach einander fagte, daß fie offentlich verbunden maren, und bag nichts, als der Sob, diefes Bundniff trennen follte. Er wünschte ungohligemal, in der Sprache des Uffecte, baf Unbreas gestorben fenn mochte, ehe er ben Mibem gur Entbeckung diefes Gebeimniffes hatte schopfen konnen. Diefer fag ba, als ob er fein ToheBurtheil anhoren follte. Ich glaube, daß er gern mit etlichen Sahren von feinem Leben das gerfidrte Vergnügen biefer Zartlichkeit wieder erkauft hatte. Caroline trat endlich ju Marianen an bas Bette, und hieß Carlfonen weggeben. Meine Loche fer, fiena fie an; ich habe bich wieder gefunden. um bich aus den Armen beines Brubers ju reiffen. Mollte Gott, baf ich diefer betrübten Oflicht geite lebens hatte überhoben senn konnen! Bielleicht ift es die Strafe, daß ich . . . boch Gott hat es verbanget. Ihr fend beide feines Berbrechens fchuls Dig. Eure Unwiffenheit rechtfertiget eure Liebe, und die Gewifiheit verbeut fie nunmehr. Ich bin eure Mutter, und liebe euch, als meine Rinder; aber ich verabscheue euch, wenn ihr das Band der Che

dem Banbe bes Bluts vorgieht . Die Unrebe mar febr fromm; allein fie mar zu beftig, und zu frub angebracht. Gie wectte die Bergweiffung in beiben von neuem auf. Mein Mann erwählte einen gelindern Weg, die gartlichen Gemuther gu befanfe tigen. Er bediente fich eines Cheingrundes, ber in ber Stunde des Uffecte eben fo viel Rraft gu has ben pflegt, als die Wahrheit. Er fagte, es mare gine Gemiffensfache, Die wir nicht entscheiden tonnten. Wir wollten den Musfpruch verftandigen Gottesgelehrten überlaffen. Er glaubte, daß die Ehe vielleicht noch ftatt finden konnte. Dieses war eine Arrenen, welche die Wehmuth ber beiden Leute perminberte, und zugleich ihrer Liebe Wiberftanb that. Gie entschlossen fich, fich dem Ausspruche ber Geiftlichen ju unterwerfen; aber gemiß nicht aus Ueberzeugung, sondern aus Berlangen, beffe ruhiger ihre Liebe fortsetzen zu konnen. Wir mache ten und indeffen ihre Bereitwilligfeit gu Ruge, und ermunterten Marianen, uns, fo bald es ihre Umftande gulieffen, nach Amsterbam gu folgen : viel leicht ware es möglich, daß man von Rom Disvens fation erlangen konnte. Thr Mann follte fich Urlaub auf ein balb Sahr ausbitten, und wenn er ibn erhielte, und nachkommen. Alles biefes ließen fich Die beiben Leute gefallen. Es ftrichen einige Sage babin, und Mariane war in ben Umftanben, bie Reise mit angutreten. Indem wir uns bagu ans fchickten ; fo erhielt Carlfon Drore, fich unverzug. lich, und ben Berluft feiner Stelle, ju bem Regie mente

mente gu verfugen, Weil es marfchiren follte. Diefe Machricht that eine ungleiche Wirfung. Carlfon mar barüber erfreut, und Mariane ward bon neuem niebergeschlagen. Raum fabe ich feine Zufriebenheit über biefe Doft: fo machte fie ihm die graufamiten Vorwurfe. Gie bief ibn einen Ungefreuen, ber ihrer los gu fenn munfchte. Gollte man wohl glauben, baf eine Frau, bie ba mufte, baf ihr Mann ihr Bruder war, noch auf einen folchen Rerbacht fallen tonnte? Allein, mas ift in ber liebe und in dem Traume wohl unmöglich? Wir faben alfo leiber nur mehr, als zu beutlich, wie beftig Mariane ihren Mann noch liebte, und wie sie in threm hergen nichts weniger beschloffen hatte, als ibn fabren zu laffen. Carlfon verficherte fie mit ben größten Betheurungen, bag er fie noch unendfich liebte, und daß er über die Nachricht gum Mariche nur beswegen vergnügt ware, weil er ihn als eine Gelegenheit anfabe, die ber himmel bestimmt hatte, ber Cache ben Ausschlag zu geben. Bielleicht, Brach er, verliere ich mein Leben, wenn es zu eis nem Reldzuge fommt. Und wer ift alsdann glucklicher, als wir? Soll ich ben Tod nicht geringer Schäßen, als die Quaal, euch zu feben, und euch zu lieben? Und wollt ihr nicht lieber mit Gewalt von mir getrennet fenn, als bie Pein ausstehen, mich frenwillig zu verlaffen, und boch diefe Frenheit niemals bon eurer Liebe ju erhalten? Cent getroft, liebe Mariane! Komme ich wieder guruet: fo ift es ein Zeichen; daß ber himmel unfere Che billis get.

get. Berliere ich mein Leben: fo ift es ein Bemeis. dag ihr einen Mann verloren habt, ber nur euer Bruder, und nicht euer Chemann fenn follte. Belthe gluckfelige Dienste leiftet nicht ber Brrthum in gewiffen Umftanden! und wie gut ift es nicht oft, bag wir bas Bergnugen haben, und felbft gu betrugen! Genug, Carlfone Jrrthum war in Unfehung bes Erfolgs vortrefflich. Er beruhigte ibn, und endlich auch Marianen. Gie ließen die Sache auf ben himmel ankommen; und fie versprachen fich von biefem Richter nichts, als was fie munschten. Sie flehten Gott um Benftand an, nicht anders, als ob ihnen die Menschen Unrecht thaten. Rurg, fie waren voll Zuverficht und Bertrauen, Die alle Mahrheit nicht wurde jumege gebracht haben. Carlfon reifete fort, als ob er in bem Treffen feine Mariane gewinnen follte, und Mariane that fo gefest, als ob fie ihn von fich liefe, um ihn auf ewig wieder zu bekommen. Go balb er fort war, fo folate fie uns gang getroft nebft ihrer Tochter und ihrer Mutter nach Umfterbam. Andreas, ber fich in Offindien wieder ein fleines Bermogen erworben hatte, blieb in bem haag, um von neuem feinen handel angufangen, wogu ihm Caroline eis nen Theil von ihren Gelbern gab, bie fie aus Deutschland mitgebracht hatte. Wir trafen unferft gutigen Wirth in Umfterdam noch in feinen vorigen Umftanben an. Wir gaben Marianen für Carlfons Frau aus, und Caroline mar feine Mutter.

31 In wenig Mbnaten ethielten wir bie Rachricht. Daß Carlfon gwar nicht gegen ben Reind, fonbern an einer hitigen Reldfrantheit geblieben mare. Caro :line, ich und mein Mann bedauerten ihn febr ; aber wenn wir an feine Che bachten: fo mar uns fein Tod eine erwunschte Rachricht. Denn wer fonnte bie gefährliche Sache beffer fchlichten, als ber Tod? Die Ausspruche der Geiftlichen wurden gang gemiß wider diefe Ehe gewesen fenn. Und Mariane und ihr Mann hatten entweder einander nicht verlaffen. ober ohne einander bas ungluchfeligite Leben geführet. Bleichwohl mar uns fur Marianen noch fehr bange. . Gie hatte fich zwar bem Endurtheile bes Simmels ergeben; aber, wie ich schon erinnert, in keiner anbern hoffnung, als daß es vortheilhaft fur fie aus fallen murbe. Wir faben, daß Marianens Bergweiß lung von neuem wieder aufwachen murbe. Dennoch mußte fie es erfahren. Wir ließen fie auf unfer Zimmer rufen, und mein Mann nahm es uber fich, thr ihres Mannes Tod ju entbecken. Dicht mabr. Mariane, fieng er an, fie errathen schon, was ich ibe nen hinterbringen will? Erfchrecken fie nur, benn fie muffen doch erschrecken. hier ift ein Brief aus bem Lager. Sagen fie mir nichts mehr, verfeste Maria. ne. Ich fann den Innhalt bes Briefs ichon wiffen. Mein Gemahl ift tobt. Ich ungluckfelige Frau! Doch bin ich gufrieden, daß mir ihn nicht die Welt, fondern der himmel entzogen bat. Run febe ich. bag es Gott nicht bat baben wollen. Wie iff er benn gestorben? Ift er im Treffen geblieben?

Dir erstaunten über biefe unvermutbete Gelaffenheit, Die einer Gleichgultigfeit nicht unahnlich fab. Wir hatten und auf die beften Troftgrunde bergebens gefaßt gemacht. Gleichwohl mußten wir auch nicht, ob wir Marianen tranen burften. Inbeffen that fie gelaffen, und betvauerte ihren Mann mehr burch ftille Thraneny als burch eine tobende Wehmuth und Ungebuld. In etlichen Caden erhielten wir wieder einen Brief, und bie Aufschrift war Carlfons Sand. Soll ichs aufrichtig gefteben, fo erfchrack ich weit mehr . baff er noch clebte, als ich guerft über feinen Tob jerfchrocken war. Gott, bachte ich, was wird biefes wieber werden? Carlfon wird feiner Rrantheitemegen bas Lager verlaffen, und mohl war sabgedankt haben. Die Liebe wird ibn wieder zu Marianen rufen. Mariane nur war vor Freuden gang außer fich. Der Brief mar an fie, und fie brach ihn nicht etma alcich auf. O nein, so viel Zeit ließ ihr ihre vergnugte Unruhe nicht. Gie gab ihn und auch nicht ju erbrechen. Gie behielt ihn in ben Sanden, als einen unbefannten Schat, ben man nicht eroffnen willy bis man fich zehnmal vorgestellet hat, wie viel barinnen fenn konnte. I Da fie ihn endlich erbrach: fo war ber Brief schon viele Wochen alter als derienige, der und Carlfons Tod berichtet batde. Rurg, es mar ein Abschiedsbrief an Marianen. Sch will bie Abschrift berfegen. Total Street Street to do the first of the late

Similar of the Control of the Contro

### Liebste Wariane,

Diefes find feit vier Bochen bie erffen Stuttben, ba ich mich befinnen und euch meine Krantbeit melben fann: Bie glucffelig bin ich, baf ich frank dewefen, und dem Tode fo nabe gefommen bin, obne beides ju miffen! wie viel murde ich eurentmegen binnen ber Reit ausgestanden baben, wenn ich meiner machtia gewesen ware! Gott fen fur diese Art bes Todes gedankt! Ich bin vollig ausgezehrt, vollig entfraftet. Und ich febe die Stunden, da ich mir wieber bewuft bin, fur nichts als Augenblicke an, die mir Gott gonnt, mich noch einmal in ber Belt, und in meiner eignen Geele umgufeben, und an bas Zufunftige zum lettenmale zu benfen. So febt benn wohl, Mariane, lebt emia wohl! Beweint mich nicht als euern Mann, fondern als euern Bruber. Trauriger Rame! Berfchweigt unferer Tochs ter unfer Schickfal, wenn fie leben bleibt. Berbergt es, wenn es moalich ift, por euch felbst. Mein Gewissen macht mir feinen Vorwurf, bag ich euch geliebt habe; allein es beunruhiget mich, baf ich euch, nach ber traurigen Entbeckung, als meine Frau zu lieben nicht habe aufhoren wollen. Gott. wie viel anders benfen wir auf bem Tobbette, als in unferm Leben! Bas fieht nicht unfere Bernunft, wie viel ficht fie nicht, wenn unfere Leibenschaften ftille und entfraftet find! Ja, ja, ich fterbe, ich fter-Doch Gott! ich foll euch nicht wieber be getroff feben? 3ch foll euch verlaffen, liebste Mariane? Sch

3ch foll fferben? Belche entfetiche Empfindungen fangen ist in mir an zu entfteben! Uch ich kann nichtmehr schreiben! -- Go weit war ich vor einer halben Stunde gefommen. Ich bin wieder berubiget. Die Liebe gum Leben bat fich gum lettenmale. geregt. Lebt mobl, meine Mariane! Gruft meine Mutter, und meine beiden großmuthigen Freunde. Mein liebster Freund, Dormund, ben ihr fo vielmal ben mir gefeben habt, ift ist ben mir. Er will mich nicht eber verlaffen; als bis ich tobt bin. Ronnt ihr euch entschließen, wieder zu lieben: fo vergeft nicht, baf euer ferbender Dann euch niemanden gegonnet hat, ale ibm. Er wird euch meine Uhr mit euerm Vortrait überbringen. Die andern Sachen babe ich meinen armen Golbaten geschenft. Ich fühle meinen Tod.: Lebt wohl!

So bald fie gefeben hatte, daß es ein Abschieds. brief war, und baf fie fich in ber ben bem Titel gefaßten hoffnung betrogen: fo gieng bas Behflagen erft recht an. Sch will ihre Troftlofiakeit und etliche fchlimme Folgen, die fur fie und uns baraus entstunden, nicht ergablen. Es find Umftande, an benen wir Theil nahmen, weil wir gleichsam barein Geflochten waren. Gie waren in Unsehung unferer Empfindung wichtig. Allein, ich wurde übel schlief? fen, wenn ich glauben wollte, daß fie beswegen bem Lefer merkwurdig vorfommen, und ihn rubren wurden. Ich will daher vieles übergeben.

Bir lebten wieber ruhig. Es fchien, als ob und ber himmel mit Gewalt reich machen wollte. Unfere

11 4 4

Unfere Capitale brachten mehr ein, als wir verland. ten, und weit mehr, als wir beauchten. Und ich? Dachte nicht einmal daran, meine ben ber Rrone ftebenben Gelder gu fordern. Ich madvielmehr rubig, wenn ich nicht an dieses Land deuten durfte. Ueber Diefes war es auch burch ben Rricg gang erschöpft und entblofft. Genna, ich lebte unbefannt und gue frieden. Ich war die Frau eines angenehmen und Hugen Mannes. Das Ungliche bas uns jeither betroffen, batte unfere Gemuther gleichsam aufge-Tofet, die Rube nunmehr defto ftarter ju fchmecken. Man burfte fast fagen, wer lauter Gluck hatte, ben Batte dar feines. Es ift wohl wahr, daß das Une gluck an und fur fich nichts augenehmes ift; allein es ift es boch in der Rolae und in bem Zusammens Bange. Weniaftens gleichet es ben Urgenepen, Die unferm Rosper einen Schmerz verurfachen, bamit er defto gefünder wird.

Mitten in unsver Zufriedenheit, die nunmehr über ein Jahr gedauert hatte, kam Herr Dormund, Carlsons guter Freund, und überbrachte Marianen die in dem Briefe erwähnte goldne Uhr mit ihrem Portrait. Mariane hatte ihn oft ben ihrem Manne, wir ihn aber noch gar nicht gesehen. Doch was brauchte er zu seiner Empfehlung mehr, als den Namen eines guten Freundes von unserm Carlson? Er war ein Hollander von Geburt, und von Person sehe angenehm. Er gewann unsere Vertraulichkeit sehr Bald. Er war ein Stabsofficier, hatte nunmehr abgedankt, und wollte von seinen Kenten sur sich leben.

feben. Er war noth fund. Er batte nicht ftubirt: affein er hatte boch etlichen Buchern und bem Ums dange einen amiffen Wis zu danken, ber im Une fange febr einnahm, Er fonnte etliche Gorachen, und auch aut beutsch. Er ließ fith in Amsterdam nies ber, und wir fonnten feine Abficht leicht merfen. Mariane war fein Bunfch, und Mariane verdiente. In der That, daß man ihrentwegen Reld und Sof verließ. Gie war noch vollkommen schon Das: Ungluck hatte ihr von ihren außerlichen Reigungen nichts entrogen , und zu ber Schonbeit ihres Gie muthe noch vieles bingugefest. Gie war burch ben Umgang nur noch liebenswurdiger geworben. Gie war erst achtzehn ober neunzehn Jahr alt, und noch in ihrem volligen Fruhlingt, Dormund wufite fich bald ben ihr gefällig zu machen. Bielleicht tiebe te fie in dem Freunde ihres verftorbenen Mannes. noch ihren Mann. Genug, er gewann ihr Berie Sie fam einmal gu mir, und fieng mit einer vielben Beutenden Stimme an: Mabame, esmare bod mobt billig gewesen, daß wir herr Dornumden bie Uhr, bie er mir von meinem Manne überbracht, ju einem Undenken gelaffen hatten. Ich wurde es gewiß gie Than haben, wenir mein Portrait nicht barinne ger wesen ware; allein so schickt siche wohl nicht. Ich verstund biefe Sprache febr gut. Marlane, fagte ich, was machen fie fich fur ein Bebenten; bem ihr Bortrait zu geben, bem fie unftreitig ihr herz schon überlaffen haben. : Ich merte, fie wollen herr Dormunden gern eine Gefälligfeit erweisen, Die bas In feben 11 4

feben einer Erkenntlichkeit haben follte, ob fie gleich Die Liebe gum Grunde hat. Ich will ihnen balb ans ber Sache belfen. Geben fie mir bie Uhr. Es wird fich schon eine Belegenheit zeigen, Die nicht Audirt lagt, ben ber ich fie ihm anbieten fann. Auf bie Uebergabe der Uhr folgte bald die Uebergabe des Herzens, Mariane ward Dormunden zu Theil, und fie Schienen beide einander gum Bergnugen gebobs ren zu fenn. Und wenn ja Mariane ihren Mann zuweilen beunruhigte: fo geschahe es boch aus einem Grunde, den ein Chemann schwerlich übel nehmen fann. Ihr Kehler mar bie Gifersucht, ber erbliche Fehler unfere Geschlechte. Ich befinne mich, bag Mariane einmal mit Thranen auf meine Stube fam. Sie fomte vor Wehmuth nicht reben, und ich befürchtete, das größte Ungluck von ihr zu horen. Ale fein, mas fam endlich heraus? Gie feufzete über die Bleichgultigfeit ihres Chemannes, und hatte lieber pon feiner Untreue gesprochen. Ich fragte nach der Urfache. Da erfuhr ich folgende Rleinigkeiten, Ihr Mann hatte furt vorher Briefe geschrieben ; Gie ware zu ihm an ben Tisch getreten; Sie hatte ihn einigemal recht gartlich gefüsset, er aber hatte ibr weder mit einem Gegenkuffe, noch mit einem Blicke deantwortet, fondern immer fortaefchrieben, nicht anders; als wenn er sie nicht sehen wollte. Ach Gott! fuhr fie fort, wer weis, an wen der Untreue fchreibt? Ronnten fie benn nichts in bem Briefe lefen? fieng ich an. Rein, nichts, nichts, als bag ber Anfang bieß: Mein herr. Wer follte wohl glauben, A H

glauben, daß eine vernünftige Frau teine stärfere Ursache zur Sifersucht nothig hätte, als so eine Doch, warum kann ich noch fragen? Wie oft thut nicht die Liebe einen Schritt über die Grenzen der Bernunft? Und wenn dieser Schritt gethan ist: so hilft es nichts, daß wir eine gute Vernunft haben. Neberhaupt entstehen wohl die meisten Uneinigkeiten, die in der She vorkommen, aus Kleinigkeiten. Sie heißen im Anfange nichts; allein sie nehmen im Fortgange unsere Einbildung und andere Dinge zu Husch zur Gleichgültigkeit, oder zur Sierefucht.

Marianens Che hatte nunmche etwa bren Bierteliabre gebauret, als ihr Mann gefährlich frank ward. Er ftund zween Monate große Schmerzen aus, und man merfte febr beutlich, baf ibn eine Gemuthsunruhe eben fo fart qualte, als bie Rrant. heit. Er bat feine Krau oft mit Ebranen, daß fie ibn verlaffen follte. Er konnte auch Carolinen nicht leiben, vielmeniger Marianens Rind, bas fie mit Carlfonen erzenget batte. Ich und mein Mann follten ohne Aufhoren ben ihm bleiben, und ihm Troft zusprechen. Er wollte getroftet fenn, und wir mußben boch nicht, was ihn beunruhigte, viel weniger hatten wir bas berg, ihn zu fragen. Gein Enbe fchien immer naher herben zu kommen, und die Aerste felbft fundigten es ihm an. Es war um Mitternacht, ba er und beide ploglich zu fich rufen lieg. Er rang halb mit bem Tobe. Alles mußte aus ber Stube. Darauf fieng er mit gebrochenen und er-115. prefiten

prefiten Borten an, fich und bie Liebe auf bas ale scheulichste zu verfuchen. Gott, wie mar une bas ben zu Muthe! Er nannte fich den großten Miffe. thater, ben die Belt gefehen hatte. 3ch bin, fchrie er, Carlfons Morber. Ich habe ihm mit eigener Sand Gift bengebracht, um Marianen gu befommens Ich Unfinniger! Welche Gerechtigfeit, welches Ur theil wartet auf midt! Ich bin verloren. Ich fehe ibn, ich febe ibn! Bringt mich um, rief er wieber! Mein Mann redte ihm zu, er follte fich befinnen, er murbe in einer farten Phantafie gelegen haben. Mein, nein, rief er, es ift mehr als ju gewiß. Dein Gewiffen hat mich lange genng gemartert. Ich bin ber Morder meines beften Freundes ; id) Barbar! ich Bolewicht! Carlfon befferte fich unch bem Ube Schledsbriefe an Marianen wieder; und weil ich mir febon hoffnung auf feinen Tob und auf Marianen gemacht batte : fo brachte ich ihm Gift ben. Dein Mann nahm alle feine Vernunft und Religion gu Bulfe, und fuchte biefem Ungluckfeligen bamit ben-Buffehen. Geine Bergweiffung wollte fich nicht ftil-Ten laffen. Er verlangte Marianon noch einmal gu feben, und ihr feine Bosheit felbft zu entdecken. Bir Baten ihn um Gottes willen, baf er Marianen biefe That nicht offenbaren follte; er wurde feinem Gewiffen badurch nichts helfen, und burch fein Befenntnig nur noch einen Mord begehen. Mariane fam, ebe fie gerufen ward. Dormund redete fie an; allein fie horte und fah vor Wehmuth nicht. Er nahm fe ben ber hand, und wollte bas entsetliche Befennt:

fennfnig wieberholen. Ich hielt ihm ben Mund gu. Wir fiengen an zu beten und zu fingen. Doch er fcbrie nur besto mehr. Mariane mußte es erfahren. thas er gethan batte. Er wiederholte feinen Mark umffandlich. Er berief fich auf den Regimentefeld febeerer und auf den Keldmedicum, Die Carlfonen weil er es befohlen, nach seinem Tobe geoffnet, und bas Gift gefunden, und geglaubt hatten, bag er ficht felbit bamit vergeben. Mariane gerieth in eine per bentliche Raferen. Sie fließ die graufamsten Ras men wider ihn aus. Wir mußten fie endlich mit Gewalt ben Seite bringen. Er fchlief zween Zage und Rachte nach einander, ohne fich zu ermuntern. Wie alaubten auch gewiß, daß er nicht wieder aufmachen wurde; allein er erholte fich. Wir famen gu ibm. Dir mußten ibn, als einen Morder, haffen ; boch bie allgemeine Menschenliebe verband und auch zum Mis-Telben. Er war ruhiger, als guvor, und bat uns mit faufend Thranen um Bergebung. Er verficher te und, wenn er leben bliebe, bag er und nicht zumi Entfegen por ben Augen herumgeben, fonbern fich ben entlegenften Det gut feinem Aufenthalte, und gur Rene über feine Schandthat, aussuchen wollte. Gr bat, daß wir ihn Marianen nicht mochten wieber Tehen laffen. Diese war auch schon in unfrer Bobs nung; benn Dormund hatte ein Saus allein bero. gen. Wir hatten nun genug an Marianen gu trofen, und konnten Dormunden in zween Lagen nicht befuchen. Doch horten wir, baff es fich befferte. Mein Mann gieng ben britten Lag gu ibm. Dormund Dormund war fort, und hatte folgenden Brief am ihn guruck gelaffen:

Ich gebe, fo weit als mich die Rache des hime mels tommen laft. Mariane foll mich nicht wieder feben. D Gott, mogu fann einen nicht die Liebe verleiten! Der Schatten meines ermordeten Freuns bes wird mich auf allen Schritten verfolgen. Doch ich will lieber alles ausstehen, als diesen Mord burch einen Gelbitmord baufen. Berfluchen Gie mein Gedachtnig in Ihrem Bergen. Ich bin es werth ; doch entbecken Gie meine Schande ber Welt nicht, Sich bin bestraft genug, baf ich Marianen und ihre große muthigen Freunde verlaffen muß. Ich will wieder in den Rrieg geben. Bielleicht verliere ich bald ein Beben, das mir eine Marter ift. Mein guruckge, laffenes Bermdaen foll Marianen. Bollte Ihnen boch Gott die Freundschaft vergelten, die Sie mir in meiner Rranfheit erwiesen baben! Doch Gie haben fie ja einem Unmenschen erwiesen. 3ch bin nicht werth, daß. Gie mich bedauren. Ach die unaluckselige Mariane!

Dormund war fort, ohne daß wir wußten, wohin. Unsere Mariane war in eine ordentliche Schwermuth gerathen. Sie weinte Tag und Nacht, und wir mußten ihr auf einmal zwo Abern schlagen Lassen. Sie schlief in meiner Stube, und versicherte mich, daß ihr viel besser zu Muthe wäre, und daß sie diese Nacht wohl zu schlasen hosste. Der Morgen wies diese Prophezeihung aus. Ich warf kaum die Augen auf ihr Bette: so sah ich ganze Strome

Strome Blut davon herunter laufen. Was konnte ich anders vermuthen, als daß ihr die Abern im Schlafe aufgegangen senn würden? Mariane lag in einem fühllosen Schlummer, oder vielmehr in einer Ohnmacht. Ich schrie nach Hulfe, und wir banden ihr die Abern zu. Das Entseplichste war, daß die Binden nicht abgefallen, sondern mit Fleiß aufgemacht zu senn sch einen. Mariane kam gegen Abend etwas wieder zu sich. Sie gestund, daß sie die Binden, aus Lust zum Tode, selbst aufgemacht hätte, und wünschte nichts mehr, als daß ihr Ende bald da senn möchte. Sie küste mich und fank, ohne ein Mort weiter zu reden, in einen Schlummer, und in etlichen Stunden darauf war sie todt.

Dir gieng es, wie benen Leuten, bie in einer Befahr heftig verwundet werden, und es doch nicht eber fublen, bis fie aus der Gefahr find. Go balb Mariane tobt mar: fo gieng erft meine Marter an. Ich hatte mir lieber die Schuld von ihrem Tobe bengemessen, weil ich dieselbe Racht nicht genauer auf fie Achtung gegeben hatte. Allein welche menfchliche Klugheit fann alles voraus feben! Ich batte Marianen in ber That gur Beirath mit Dormunden gerathen. Ich fah, bag biefer Mann Echuld an ihrem Gelbstmorbe mar. Ich dachte an Marianeus Schickfal in der andern Welt. Und ich murbe noch taufendmal mehr ausgestanden haben, went mir bie Liebe gu Marianen verftattet batte, fie fur unglucklich zu halten. Ihre Mutter war noch weit gelagner, als ich. Ich weis nicht, wem fie ihren Benstand zu danken hatte; vermuthlich der Religion. Sie sah alles für ein Berhängnis an, dessen Ursachen sie nicht ergründen könnte. Sie tröstete sich mit der Weisheit und Süte des Schöpfers, und verherrslichte ihr Unglück durch Standhaftigkeit. Es ist gewiß, daß der Benstand der Religion in Unglücksfällen eine unglaubliche Kraft hat. Man nehme nur den Unglücklichen die Hoffnung einer bessern Welts so sehe ich nicht, womit sie sich aufrichten sollen.

Unfer Ungluck fchien nunmehr befanftiget zu Wir schmeckten bie Rube eines ftillen Lebens nach und nach wieder. Wir febreten ju unfern Buchern guruck, und bie Liebe verfüßte und bas leben, und benahm ben traurigen Erinnerungen bes Bergangenen ihre Starte. Mein Mann fchrieb um biefe Zeit ein Buch: Der fandhafte Beife im Ungluck Etwan ein Bierteliahr nach Marianens Tobe farb unfer Wirth, und feine Frau hatte auch bereits bie Melt verlaffen. Diefer Todesfall machte eine große Beranderung in unfern Umftanden. Wir mußten unfre Capitale übernehmen, die durch Dormunde Berlassenschaft sehr hoch angewachsen waren. In ber That war diefes eine fehr große laft fur uns. Weber ich, noch mein Mann, noch Caroline wußten recht mit bem Gelbe umzugehen. Und ich glaube, wir håtten eher die Salfte weggeschenft, als daß wir es in unferer Verwahrung hatten behalten follen. Unbreas, Carolinens Bruder, hatte wieder eine Sandlung in dem Saag angefangen. Wir schenkten ihm einige taufend Thaler, und von bem ührigen Gelde

Boten wir ihm bie Salfte in feine Sanblung an; mit der andern Salfte dienten wir auten Freunden. Benn die Borfichtigkeit ben bem Gelbe eine Tugend phne Ausnahme ift: fo muß ich fagen, daß wir oft nachläßig damit umgiengen. Es war uns oft genna, es hingugeben, wenn wir wuften, bag berieniae, ber und darum bat, ein rechtschaffner Mann war, ber bas Geld nothiger brauchte, als wir. Ein Wort aalt ben meinem Manne fo viel, als ein Wechfel. Bir haben in der That auf diefe Urt viel Gelb einaebuft: aber wir find niemals barum betrogen worden. Unfre Schuldner hatten ein gufes herz: aber menia Gluck. Gie wollten gern wieder bezah. Ien, je mehr sie unsere Dienstfertiakeit saben. Und fie machten une durch ihre Aufrichtigfeit frengebig, wenn wir es auch von Natur nicht gemesen maren. Man glaubt es faum, was es fur ein Bergnugen ift, wenn man wackern Leuten bienen fann. Und es gehort, wie mich deucht, weit mehr Ueberwinbung bagu, das Bermogen zu dienen guruck zu halten, als es zu befriedigen.

Endlich verließen wir aus verschiednen Ursachen Amsterdam, und wandten und mit unserer Tochter, nebst Carolinen und Carlsons Tochter, nach dem Haag zu dem Herrn Andreas. Unser verstorbener Wirth hatte uns ben seinem Tode seine Tochter, als die unsrige, anbesohlen. Diese nahmen wir also mit uns. Ihr Vermögen blieb in Amsterdam in guten Händen. Dieses Frauenzimmer welches nummehr etwan funszehn Jahr alt war, sah eben nicht

fchon aus: fie batte aber febr aute naturliche Baben. Gie gefiel, ohne baf fie fich einbildete, gefallen zu haben. Die Artiafeit vertrat ben ihr bie Stelle der Schonheit. Und wenn man die Wahl hat, ob man ein schones Krauenzimmer, bas nicht artia ift, oder ein artiges, das nicht schon ift, lieben foll: fo wird man fich leicht fur das lette ent-Schließen. Sch fann ohne Praleren fagen, baf ich biefes Rind, welches Rlorentine hief, meiftens crao. den batte. Und wenn ich gestebe, daß sie außerdebentlich viel Geschicklichkeit befaß: so will ich nicht fagen, daß ich fie ihr bengebracht, fondern ihr nur jur Gelegenheit gedienet habe, fich folche gu ermerben. Sie hatte Carolinen und bem Umgange mit meinem Manne febr vieles ju banten. Gie mar mehr unter Mannspersonen, als unter ihrem Ge-Schlechte aufgewachsen. Dieses halte ich allemal får ein Gluck ben einem Frauengimmer. Denn wenn es wahr ift, daß bie Mannsperfonen in bem Umgange mit uns artig und manierlich werben: fo ift es ebenfalls mahr, daß wir in ihrer Gefellschaft flug und gefest merben. Ich menne aber gar nicht folche Mannsperfonen, die insgemein fur galant ausgeichrieen werben, und die fich bemuben, ein junges Mabchen burch niebertrachtige Schmeichelenen gu vergottern; bie ihm burch jeden Blick, burch jebe Bewegung bes Mundes und ber hand, von nichts, als einer abgeschmackten Liebe, fagen. Golche Leufe muffen frenlich nicht die Sittenlehrer der Frauengimmer werben, wenn man haben will, baf eine junge

funge Schöne keine Narrinn werden soll. Mir ware es am wenigsten zu vergeben gewesen, wenn ich Florentinen nicht so wohl erzogen hatte, als es seyn kann, da ich Zeit, Gelegenheit, und ihre gute Fähigkeit vor mir hatte, und seit ihrem siebenten Jahre fast beständig um sie gewesen war. Ihre guten Eigenschaften machten sie nachgehends zur Franzeines Mannes, der in Holland eine der höchsten Shrenstellen bekleidete, und an dem sein Stand noch das wenigste war, was ihn groß und hochachtungswerth machte. Doch ich will von unserer Florentine ein andermal reden.

Dir waren kaum einige Monate in bem haage fo lief ein Schiff aus Rugland mit Waaren für unfern Andreas ein. Er bat und, daß wir mit an Bord gehen, und die Ladung ansehen mochten. Wir ließen und diesen Borschlag gefallen, und fuhren bem ankommenden Schiffe etwan eine halbe Stunde auf der See entgegen.

Nunmehr komme ich auf einen Persoben ans meisnem Leben, ber alles übertrifft; was ich bisher gefagt habe. Ich muß mir Gewalt anthun, indem ich ihn beschreibe; so sehr weigert sich mein Hers, die Vorstellung einer Begebenheit in sich zu erneuern, die ihm so viel gekostet hat. Ich weis, daß es eine von den Haupttugenden einer guten Art zu erzählen ist, wenn man so erzählt, daß die Leser nicht die Sache zu lesen, sondern selbst zu sehen glauben, und durch eine abgenöthigte Empsindung sich unvermerkt an die Stelle der Person sehen, welschell. Schrift. IV Ch.

ther bie Sache begegnet iff. Allein ich zweifle; baf ich diese Absicht erhalten werde. Wir fuhren, wie ich gefagt habe, bem ankommenben Schiffe eine halbe Stunde entgegen. Es waren gehn bis gwolf Deutsche Reisende auf bemfelben, und auch etliche Ruffen. Diese fliegen in unferm Ungefichte ans Land, und gratulirten bem herrn Undreas gur glueflichen Untunft feines Schiffes, weil fie horten, bak er ber herr bavon war. Andreas, ber die See fets in Gedanten hatte, borte ihnen begierig gu. Mur mir ward bie Zeit zu lang. Ich trat baber mit meinem Manne auf die Seite, und bat ibn, baf er wieder guruck fahren mochte. Da ich noch mit ihm rebe, fo tommt einer von ben Vaffagierern auf mich zugesprungen, umarmt mich, und ruft: Sa, ja, fie find es, ich habe meinen Augen nicht trauen wollen; aber fie find meine liebe Gemahlinn. Er bruckte mich einige Minuten fo feste an fich, baf ich nicht feben konnte, wer mir diese Zartlichkeit erwied. Das Edrecken fam bargu, und ich glaubte nicht anders, als baffein unfinnig Berliebter mich angefallen batte. Uber, ach himmel, wen fab ich ends lich in meinen Urmen! Meinen Grafen in Ruffischer Rleidung, meinen erften Mann, ben ich geben Sahr für tobt gehalten batte. Ich fann nicht fagen, wie mir warb. Go viel weis ich, baf ich fein Wort aufbringen fonnte. Mein Graf ftund und weinte. Er erblictte endlich feinen ebemaligen Freund, als meinen igigen Mann. Er umarmte ibn; boch von beiden habe ich fein Wort gehord - 1005 Maber

ober por Bestürzung nichts verfieben fonnen. Unfer Bagen bielt gleich neben uns. Rach biefem lief ich gu, ohne meine beiden Manner mit gu nebmen; aber beide folgten mir nach. Ich umarmte ben Grafen ungabligemal in dem Magen; mas ich ihm aber gefagt habe, das ift mir unbefannt. Wie waren nunmehr in unserer Behausung, und ich fieng an, mich wieder felbft zu verfteben, Graf bezeigte eine unendliche Zufriedenheit, daß er mich wieder gefunden hatte, und gwar an einem Orte, wo er mich am wenigsten vermutbet. Er fagte mir mobil taufendmal, baf ich noch eben fo liebenswurdig mare, als ba er mich verlaffen hatte. Gein Vergnügen war um besto ftarfer, weil er mich fur todt gehalten hatte, ba ich ihm auf etliche Briefe nicht geantwortet. Er glaubte, ich batte es erfahren, bag er noch am Leben mare. Rurg, er hatte von mir eben so wenig gewußt, als ich von feinem Leben. Herr R . = hatte uns ver-laffen, ohne daß wir es gemerkt. Wir maren alfo gang allein. Mein Graf erzählte mir fein gehabs tes Schickfal, davon ich bald reden will, und verlangte nunmehr zu wiffen, wie es mir gegangen ware. Er fragte mich hundertmal, und ich fonnte ihm mit nichts, als Thranen und Umarmungen; antworten. Liebe und Schaam machten mich fprachlos. Einen Mann hatte ich wieder gefunben, ben ich augnehmend liebte, und einen follte ich perlaffen, ben ich nicht weniger liebte. Man muß es fühlen, wenn man wiffen will, mas es heißt/ STOR

von zween Uffecten zugleich besturmt zu werben, von benen einer fo groß, als ber andere ift. Dein Gemabl muthmakte and meiner Wehmuth etwas wibris ges für fich. Er hielt noch innftanbiger an, baf ich ihm mein Berg entbecken, und ihm fein Gluck oder Ungluck miffen laffen follte. Aber umfonft. Was fonnte ich ihm fagen, wenn ich nicht fagen wollte, baf ich verheirathet mare? 'Sch ichmiea. ich feufste; boch biefes war genug gefagt. Sind fe nicht mehr meine Gemahlinn? fieng er an. Das wolle Gott nicht! Lieber meinen Lod, als biefe Nachricht. In eben bem Augenblicke trat meine Eleine Tochter, ein Rind von funf Jahren, in bas Rimmer, und vermehrte meine Bestürzung, und entbeckte zu gleicher Zeit bas Geheimnig, vor melchem ich gitterte. Gie fab mich weinen; fie trat gu mir. Bas fehlt ihnen benn, liebe Mama, fiena fie an, daß fie weinen? Ich tomme von dem Papa, der weint auch, und will gar nicht mit mir reben. Ich habe ihnen boch nichts gethan. Mein Gott, fprach ber Graf ju mir, fie find verheirathet! 3ch unglucffeliger Mann! Sabe ich fie barum wieder finden muffen, damit meinem Bergen feine Urt von Marter unbefannt bliebe? Ber ift benn ihr Gemabl? Sagen fie mirs nur. 3ch will fie burch meine Gegenwart nicht langer qualen. Ich will fie gleich verlaffen. Gie find mir nicht ungetreu worben. Sie haben mich fur tobt gehalten. Sch mache ihnen feine Bormurfe. Riemand ift an meinem Unglude Schuld, als bas Berhangniff. Bielleicht

leicht ift biefes bie Strafe fur bie Liebe mit Carolinen. Meberminden fe fich und reden fie mit mir, fuhr er fort. Ich fann es von niemanden, als von ihnen anhoren, wer ihr Mann ift. 3ch iprang pon bem Ctuble auf, und fiel ihm in die Arme, aber ich fagte noch fein Bort. Dein, fieng er an, erweisen fie mir feine Zartlichkeiten. Ich verdiene fie, das weis mein Berg; aber ihr ibiger Chegemahl fann ihre Liebe allein fordern, und ich muß bem Schickfale und ber Tugend mit meiner Liebe weichen. Durch biefes Geffandnig brachte er mich nur mehr in Bewegung. Er fragte endlich bas Heine Rind, wo ber Bapa mare, und marum er nicht herein fame? Er ift ja mit ihnen in dem Bagen gefommen, bub fie an. Er ift in feiner Stube und weint. . Alfo, fieng ber Graf ju mir an, ift mein liebster Freund ihr Gemahl? Diefes macht mein Ungluck noch erträglich. Darauf bat er meine fleine Sochter, baf fie ihren Dapa rufen follte. Allein er kam nicht, sondern schickte burch eben diefes Rind bem Grafen ein frangfisches Billet von Diesem Innhalte:

## Mein lieber Graf,

Gie bauren mich unendlich. Ich babe Sie burch die unschuldigste Liebe so fehr beleidigt, als ob ich The Feind gewesen mare. Ich habe Ihnen Ihre Bemahlinn entzogen. Ronnen Sie biefes wohl von mir glauben? Der Grrthum, ober vielmehr bie Gewigheit, bag Gie nicht mehr am leben maren, hat

£ 3

mir ben erlaubten Befit Threr Gemablinn gegonnt; Thre Gegenwart aber verdammt funmehr bas fonft fo tugendhafte Band. Gie find zu großmuthig, und wir zu unschuldig, als baf Gie uns mit Ihrem haffe bestrafen follten. Unfere Unfchuld verringert Ihr Ungluck; allein fie bebt es nicht auf Das einzige Mittel mich zu bestrafen ift, bag ich fliebe. Ich verlaffe Gie, liebstet Graf, und werde mich zeitlebens vor mir felber ichamen. Bollte Gott, bag ich burch meine Abwefenheit und durch bie Marter, die ich ausstehe, Ihren Berluft erfeten tonntet Entfernen Gie bas Rind, bas Ihnen biefen Brief bringt, damit Gie bas traurige Mertmaal Ihres Unglucks nicht vor ben Augen haben burfen. 3ff es möglich, fo benken Sie ben biefem Briefe gunt lentenmale an mich. Sie follen mich nicht wieder fehen.

Der Graf verließ mich, so balb er biesen Brief gelesen hatte, und suchte meinen Maint: Doch, er war fort, und niemand wuste, wohin. Diese Nachricht seste mich in eine neut Bestürzung. Mein ganzes Herz emporte sich. Ich hatte meinen ersten Mann wieder gefunden. Ich wußte, daß ich sie beide nicht besißen konnte; allein, welcher Trieb hort die Vernunst weniger, als die Liebe? Es war in meinen Augen die grausamste Wahl, wenn ich daran dachte, welchen ich wählen sollte. Ich gehörte dem letzen so wohl, als dem ersten zu. Und nichts war mir entsesslicher, als einen don beiden zu verlassen, so gewiß ich auch von bieser Nothwendigkeit

menbiafeit abergenat war. Der herr R . . war indessen fort, und der Graf wollte nicht ruben, bis er feinen Freund wieder fabe. Er schickte fo gleich nach bem Safen, damit er nicht etwan mit einem Schiffe abgehen follte. Sch hatte ihm inbeffen erzählt, daß ich ben herrn R = , frenwillig zu meinem Manne erwählt, und baf ich feine großmuthis ge Freundschaft nicht beffer zu belohnen gewuft batte, als burch bie Liebe. Ich weis genug, fieng ber Graf an, meder fie, noch mein Freund haben mich beleidiget. Es ift ein Schickfal, bas wir nicht erforschen konnen. In wenig Stunden fant Berr R . . guruck: Gr war fchon im Begriffe gewefen, mit einem Schiffe fortzugeben. Er bantte bem Grafen auf bas gartlichfte, baf er ihn wieber båtte juruck rufen laffen. Ich will nichts als Ubschied bon ihnen nehmen, fieng er an, von ihnen, und ihrer Gemablinn. Gonnen fie mir biefe Que friedenheit noch, es wird gewiß die lette in meinem Leben fenn. Go aleich nahm er mich ben ber Sand, und führte mich zu bem Grafen. Sier. fprach er, übergebe ich ihnen meine Gemablinne und vermandle meine Liebe von biefem Augenblicke an in Chrerbietung. hierauf wollte er Abschied nehmen; doch der Graf ließ ihn nicht von siche Rein, fagte er, bleiben fie ben mir. Ich fange auf ihr Berlangen mit meiner Gemahlinn die gartlichfte Che wieder an. Gie ift mir noch fo fostbar, als chedem. Ihr Berg ift ebel und beståndig geblieben. Sie hat nicht gewußt, doß ich noch lebe. Deine £ 4 mein

mein lieber Freund, bleiben fie ben und. Bollen: fie mich etwan barum verlaffen, baf ich nicht eiferfüchtig werden foll: fo beleibigen fie die Treue meis ner Gemahlinn und mein Vertrauen. Bitten fie ihn boch, Madame, fieng er zu mir an, baff er bleibt. Sch hatte faum fo viel Gewalt über mich, daß ich zu ihm fagte: Warum wollen fie uns verlaffen? Mein lieber Gemahl bittet fie ja, daß fie bier bleiben follen. Und ich mußte fie niemals geliebt haben, wenn mir ihre Entfernung gleichgultig fenn follte. Bleiben fie menigstens in Umfterbam, wenn fie nicht in unferm Sause bleiben wollen. Sch werde fie lieben, ohne es ihnen weiter gu fagen; und ob ich gleich aufhören werde, die Ihrige gu fenn: fo unterfagt mir boch die Liebe ju meinem Gemable nicht, ihnen bestånbig Zeichen ber Soche achtung und Kreunbichaft ju erkennen ju geben. Er blieb auf unfer Bitten auch wirklich in Umfter. Dam. Er freifte oft mit uns, und feine Auffibrung war fo ebel, als man nur benfen fann. Wenn auch ich weniger tugenbhaft gemefen ware: fo hatte mich boch fein großmathiges Bezeigen tugendhaft erhalten muffen. Er that gar nicht, als ob er jemals mein Mann gewefen ware. Rein vertrauliches Wort, feine vertrauliche Miene burfte ihm entfahren. Wie er vor meiner Che mit mir umgegangen war, fo gieng er ist mit mir um. Er unterhielt mich mit Freundschaft und Sochachtung, und beforberte mein und meines Grafen Bergungen mit Aufopferung bes feinigen. Er war DE

oft gange Lage ben mir allein. Ich glaube, baf ich fo viel Schwachheit gehabt batte, ihn anguhoren, wenn er an bie vorigen Zeiten gebacht batte: Und wer weis, ob ich ihm nicht wider meinen Wil-Ien durch manchen Blick ein ftummes Bekenntnife von meiner Liebe gethan habe; fo gewiffenhaft ich auch mit ihm umgieng, und so febr ich meinen Grafen liebte. Ueber bie Gegenwart ber Caron line erstaunte ber Graf febr. Er hatte es lieber gefeben, wenn fie unfre Wohnung verlaffen batte. Allein ich bat ibn, baf er mir ibre Gefellschaft nicht entziehen follte. Ronnen fie meiner Tugend trauen, fagte ich ju ibm : fo muffen fie miffen, bak ich ber ihrigen gewiß bin. Das Schickfal ber beiben Rinder, Die er mit Carolinen erzeugt, mar eine Sache, Die ihn oft gange Stunden nieberge-Schlagen machte: Er führte fich indeffen gegen Carolinen fehr liebreich auf. Er scherzte oft mit und beiben; allein fein Scherz war fo behutsam, bag er weber fie franken, noch mich beleidigen fonnte. Die es uns ferner gegangen, will ich funftig ergablen. It muß ich nur von meines Gemahle, bes Grafen, Abwesenheit, noch furglich fo viel ermabnen. Die Ruffen batten von bem Dorfe Befig genommen, barinne mein Gemahl auf ben Tob gelegen, und von den Schweden als todt war jurud gelaffen worben. Da er nach und nach wieder gefund worden, hatte man ihn als ei= nen gefangenen Officier mit nach Rugland geschickt. Er hatte feinen Ramen aus Furcht, bag man ihn befto £ 5

6.,14

besto eher an die Schweben ansliekern mochte, vers schwiegen, und sich für einen Capitain ausgeges ben. Seine erlittene Unglückssälle; und wie er fünf Jahre in Sibersen hat zubringen mussen, das mit will ich die Fortsehung von meiner Geschichte anfangen. Der arme Graf hat viel ausstehen mussen. Er starb. • • Doch ich will ist nichts mehr sagen.

Ende des ersten Theils.

Leben

## Leben

ber

## Schwedischen Gräfinn

von G\*\*.

Zwenter Theil.

# Edincolora Ordina

2.160 - He o

1.463 45507017

## Zwenter Theil.

Th bin gegen bas Elend, bas ber Graf in Rug. and ausgestanden, ju empfindlich, als bas iche nach feiner gange erzählen und in eine gewiffe Ordnung bringen follte. Allein ich brauche auch Diese betrübte Dube nicht. Ich habe ein halb Sabr nach feiner Burucktunft noch zween von denen Briefen erhalten, Die er in feiner Gefangenschaft an mich geschrieben. Den einen hatte er an einen Beiftlichen auf feinen Gutern in Liefland abbreffiret, ber aber nichts von meinem Aufenthalte erfalis ren konnen. Den andern brachte mir ein Gube. wie man in bem Berfolge biefer Ergablung feben wird. Diefe Briefe enthalten ben groften Theil von bem, mas ihm in Mostan und Giberien begegnet ift. Ach will fie also unverandert hier einrucken. Es ift immer, als wenn man mehr Untheil an eines Begebenheit nahme, wenn fie ber felbft ergablet. bem fie gugeftoffen ift. Gie werben uber biefes ben eblen Charafter bes Grafen und feine beständige Liebe gegen mich in ein großer Licht feten. Wie groß ift fie nicht gewesen! Und eben gu ber Zeit, ba er mich fo brunftig geliebt und alles fur mich gefühlt hat, mas nur fein Elend hat vergroßern tonnen, habe ich in ben Armen eines andern Gemable ber Freuden ber Liebe und bes lebens genoffen. Die biel taufent Theanen bat mich diefer Bedante fcon gefostet, und wie oft bin ich por meinen unfchulbigen

schuldigen liebe gu dem herrn R . als vor einem Berbrechen errothet!

Der erfte Brief ift aus der Stadt Mostan ge-

\* \* \*

Euer unglucklicher Gemahl lebt noch. Bollte boch Gott, bag ihr diese Nachricht schon wußtet, ober fie wenigstens durch einen Brief erführet! Ein ploplicher Ueberfall, den die Ruffen bren Tage vor meiner angesetten hinrichtung auf das Dorf thafen, in welchem ich gefangen und frank lag, bat mir bas leben errettet. Ja, liebste Gemahlinn, Diefe Borfehung ift eine Frucht eurer Thranen und meiner Unschuld. Sch habe etliche Tage nach bem geschehenen Ueberfall faum mehr gewußt, daß ich lebte. Rachdem ich von meiner Krankheit wieder au mir felber fam, und mich in ben Banden ber Ruffen fab: fo gab ich mich zu meiner Gicherheit fur einen Capitain aus, und nannte mich Lowenhoek. Unter allen benen Gefangenen, mit welchen ich bald in diefe, bald in jene Festung, und enblich nach der Stadt Mostau geschleppt worden bin, find micht mehr, als zween Officiere, die mich tennen. Sie find beide Engellander von Geburt, und die treuften und beften Gefahrten meines Elends, die Ich mir nur munfchen fann. Der eine von ihnen, Steelen, hat vor wenig Tagen die Frepheit erhalten, einige von feinen Landsleuten, Die bier banbein, ju fprechen, und burch diefe bat er mir, einen Brief 2506 20 20 mm

Brief nach Liefland zu bestellen, bie ficherste Gelgenheit ausgemacht. Wenn er boch fchon in euren Danden mare! Denn ich boch nur eine von ben Ehranen ber Freude feben follte, die euch bie Rachricht von meinem Leben auspreffen wird! Bo habt ihr euch benn nach meinem letten traurigen Briefe bingemandt? Sat euch die Rache bes ungerechten Dringen nicht verfolgt? Ift mein Freund R . . mit euch geflüchtet? Und mobin? Urme und unaluckliche Gemablinn! Gonnt mir doch den Troft, baf ich alle mein gegenwartiges Ungluck und bas moch funftige eurer Tugend und eurer Liebe gegen mich zuschreiben barf. Richts, als biefe Urfache iff vermogend, mir mein Elend zu verfügen, und mir die Schande, und bas schreckliche Undenken eines gewaltsamen Todes, ben mir ber Pring guge-Dacht, zu erleuchtern. Ertraget meine Ubwefenheit gelaffen, ich bitte euch ben unferer Liebe, und hofft, wir werden und gewiß wieder feben. Aber, b Biott! wenn? Und ach wo weis ich benn, ob ibr mein Unglack habt überleben tonnen? Schrecklicher Gebanke, ben ich ohne Zittern nicht nieber-Schreiben fann! Rein, mein einziger Bunfch in bec Belt, ihr lebt noch. Mein Berg fagt mirs, und es verspricht mir bie Wolluft, euch noch einmal, the ich fterbe, ju umarmen. Um diefe Glackfeligbeit bitte ich die Vorsehung alle Lage und in bem Ungenblicke, ba ich diefes ichreibe. Rann mir Gott mein Leben mobl zu einem geringern Bergnugen gelaffen haben, als daß ich noch einen Cheil bavon, unb

und wenn es auch nur etliche Tage waren, mit euch Bubringen foll? Stellt euch boch die Rufriebenbeit por, die wir schmecken werben, wenn uns die Zeit einander wieder geben wird. Bie lange merben ipir por Entzückung nicht reben! und wie lange werden wir nach taufend Umarmungen forechen, ebe mir und fatt reben und unfer berg und unfer Schickfal einander ausschutten werden! Befummert euch nicht zu febr unt mich. Mir fehlt gur Erleichterung meines Elendes nichts, als bie Rachricht von euch und meinem lieben Freunde R . . . Erlauben es eure Amftande: fo überschickt mir einen Bechfel, ob ich wielleicht baburch meine Buruckfunft bewerkstelligen fann. Sch bin feit meinem Arrefte von allem ent blokt gemefen. Ich habe alle Befchwerlichkeiten ausgestanden, bie einem Gefangenen auf einem Wege won mehr als hundert Meilen begegnen tonnen. Gben ber fummerliche Proviant, ber noch etliche hundert gemeine Mitgefangene gefattiget bat, ift die agnge Zeit über gut genug fur mich gewesen. Die Erbitterung ber Ruffen gegen bie Schwedische Ras tion hat und bas Elend, gefangen gu fenn, am be-Schwerlichsten gemacht. Gie nennen ihre Goralofigfeit gegen und, ihre Unempfindlichkeit gegen unfere Rlagen, eine gerechte Bergeltung fur bas bar-Barifche Bezeigen, womit unfer Ronig, wie fie fagen, ben gefangenen Ruffen begegnen lieg. Das Schrecklichfte, was wir, nachbem wir über bie Pohl nischen Grengen waren, erfahren haben, ift ber Mangel an frifchem Baffer gewesen, weil wir oft,

um bie Moraffe ju umgehen, einen Umweg durch fandichte Gegenden nehmen mußten.

Mein ganges Bermogen feit meiner Gefangen. Schaft hat in zwanzig Thalern bestanden, mit benen mich ein gemeiner Schwedischer Soldat unlangft beschenft bat. Er ftarb einen Monat guvor, ehe wir in der Stadt Mostau anfamen, an einer Wunde, und gwar in einer Racht, die wir unter frenem Simmel gubringen mußten. Er hatte mir auf bem Darfche viele Dienfte erwiesen, und ich belobnte feine Treue baburch, bag ich bie gange Racht ben ibm blieb, und auf fein Berlangen mit ihm betete. Er hatte in feinem Brufttuche ein Goldftud von gwangig Thalern eingenabt, womit ibn feine Braut in Stockholm ben feinem Abschiede beschenkt. Diefes gab er mir, und bat mich, wenn ich wieber nach Stockholm kommen follte, feiner Braut feinen Sob ju melben, und ihr einige Wohlthaten gu erzeigen. Ich schicke euch ben Zeddel, in welchem bas Gelb einaemickelt mar, und in welchem der Braut ihr Rame ftebt. Wenn es moglich ift: fo lakt ihr ben Tod ihres Brautigams melben, und ichickt ihr fur bie gwanzia Thaler, bie mir und meinem lieben Steelen fo viele Dienfte gethan haben, bundert. 218 mein gandsmann, ber mich bis auf ben lenten Augenblick ben ber Sand hielt, tobt mar: To ichlief ich neben ibm ein. Damals traumte mir, ihr famet mir an einem Kluffe entgegen. Wie erschrackt ibr. meine Liebensmurdige, wie fchon entfestet ihr euch, Bell. Schrift, IV Tb. mid

mich wieder zu finden ! Ich erwachte über biefem Trans me und lag auf bem tobten Landsmanne, und banfte bem himmel, ebe ich noch aufstund, für biefen alucklichen Traum. Die Freundschaft, bie ich bem Sterbenben erwieß, brachte mir bie Liebe von feche aubern gemeinen Schweben jumege, bie ben feinem Tobe zugegen waren. Es gefiel ihnen, baf ich ihren Cameraden fo wohl gum Tode bereitet hatte. Gie baten mich, baf ich eben bas an ihnen thun mochte. wenn fie etwan auf bem Marfche fterben follten; fie beeiferten fich recht von biefem Tage an, mir zu bienen, und darbten fich oft bas frische Baffer ab, bamit fie es mir und Steelenn im Nothfalle anbietent konnten. Ich ward furz barauf frank, und fonnte nicht mehr geben, fo binfallig war ich. Allein che mich meine feche Landsleute guruck liefen: fo frugen fie mich lieber etliche Tage lang in Stocken. an Stricken gebunden und mit Binfen durchflochten, fort. und nahmen alle bie Mube aus autem Bergen über fich, ju ber fie außerdem weber gurcht noch Belohnung murbe fahig gemacht haben. Ich habe in diefer Rrantheit infonderheit den großen Unter-Schied gefeben, ber unter ben Dienften ift, bie man und aus Gehorsam und hoffnung erzeigt, und unter benen, bie man dem Andern aus einem geheimen Triebe der Freundschaft und bes Mitleidens ermei-Ihre Begierbe gu bienen wuchs mit meiner Gefahr, und Leute, die niemals finnreich in Un-Schlagen, noch geubt in Gefälligkeiten gemefen maren, wurden forafaltig und finnreich an Mitteln, min

mir bad leben gu erhalten, weil fie es dern erhalten wiffen wollten. Diefes ift bie einzige Krantheit acmefen, die mir auf dem Wege nach Rufland quaeftoken. Bor feche Bochen find wir bier in ber Stabt Mostau angefommen, und bie erften gefangnen Schweden in diesem Rriege gemesen, an benen bie wilden Einwohner Dieses Orte ihre rachfüchtigen Augen befriedigt baben. Wir mochten unfrer mobl bren bis vier hundert fenn, die man in einem febr traurigen Aufzuge bem Bobel einen halben Tag lang offentlich darftellte. Er wurde uns mit Freuden umgebracht haben, wenn wir nicht von einer farfen Mache umgeben gemefen maren. Indem wir eine Zeitlang auf einem frenen Plate gestanden und taufend Echimpfreden, die wir aus den Gebehrden unfrer Reinde errathen fonnten, angehort hatten: branate fich eine alte Frau zu einem Ruffen, ber mit uns angefommen war. Gie fragte, wo fein Camerad, ihr Cohn, mare. Der Ruffe, der vielleicht nicht wußte, nach wem fie fragte, antwortete ibr. bak ihn die Schweden todt geschlagen hatten. In bem Augenblicke fubr fie auf mich und fcbrie : mas? haft du meinen Sohn umgebracht? und rif mich, ber ich por Mattiafeit mich faum felbit mehr aufrecht halten fonnte, gur Erde, bis die Goldaten mich bon ihrer But befrenten. Bebenft nur, meine liebe Gemablinn, wie mir bamals gu Muthe gemefen fenn muß. In eben ber Stadt, in welcher mein Bater in feiner Jugend Die Ehre eines Roniglichen Abgefandten genoffen, mar ich ein nichtsmurbiger Schwe-

2 . at the be,

be, und vielleicht auf eben dem Plate, wo er feinen Einzug gehalten, war fein Sohn ist der Raferen eines Beibes ausgefest.

Wodurch habe ich doch das traurine Schicksal verdient, fern von euch, in einer oben Mauer eingefchloffen zu fenn, in einem Behaltniffe, in bem ich außer der Gefellschaft meines Steelen, alles entbehre, was das leben angenehm macht, und von feiner Freude weis, als von ber, mich eurer mit ihm au erinnern, und mit ihm über unfer Schicksal gu feufgen? Er hat, wie ich euch schon gesagt, burch ein Geschenke, bas er bem Aufseher über bie Gefangnen von dem Refte unfrer zwanzig Thaler gemacht, endlich die Frenheit erhalten, mit einigen Raufleuten aus London ju fprechen. Diefe haben ihm hundert Thaler vorgeschoffen, und alles für ihn au thun versprochen. Durch diefes Geld hoffen wir uns von unferm Gebieter zuweilen ben Schatten einer Krenheit zu erkaufen; benn burch Gelb laffen fie fich. wenn fie anders mitleidig fenn fonnten, am erften mitleig nigchen. Er brachte mir ben feiner Buruck. Funft eine Flasche Wein und etwas 3wieback mit. Thr benft etwan, fprach er, ba er die Rlasche aus ber Tafche jog, baf ich ben meinen Landsleuten fchon Wein getrunfen babe. Mein, mein lieber Graf, ich wurde mir nicht die Freude entzogen haben, bas erfte Glas in eurer Gefellschaft zu trinfen. 3ch habe noch feinen Tropfen gefoftet. Aber nun fommt, nun fann ich nicht långer warten. Rommt, wir wollen unser Ungluck einige Augenblicke vergeffen und bie Kreuben

Kreuben bes Weins fuhlen, und une alles bas als gemiß vorstellen, was wir munichen. Bir tranfen ein Glas. Belde Bolluft mar bas fur uns! Bir ehrten burch unfere Entzuckung ben Gott, ber bem Weine die Rraft gefchenft, unfere Bergen gu begeis ffern, und bauften ihm durch ein ftilles Rachbenten für ein Bergnugen, das wir feit gangen Sahren nicht genoffen batten. Wir brachten einen gangen Rachs mittag über unfrer Klasche Wein zu. Wir wollten nicht an unfer ausgestandnes Schickfalbenten; aber es war und unmöglich. Es war, als ob und eine große Zufriedenbeit fehlte, bag wir nicht mit einem Blicke die Reihe unfrer betrübten Begebenheiten ubers feben follten. Wir wiederholten fie einander, als ob wir fie einander noch nicht gefagt hatten. Wir richteten und ben unfern Rlagen mit ber Wahrheit auf, daß ein gutiger und weifer Gott-biefes Schick fal über und verhangt batte, bag wir und unfer, Elend nicht leichter machen tonnten, als wenn wir und feinen Schickungen gebulbig überließen, bis es ibm gefiele, und bas Ungluck, ober bas leben gu nehmen. Wir gaben einander die Sande barauf, alles mas und begegnen wurde, mit einer und anffandigen Gelaffenheit zu ertragen. Aber, fienn Steelen an, indem er meine Sand betrachtete, burfen wir benn nicht munschen, diefe Sande benen noch einmal zu reichen, die wir in unferm Baterlande lieben? Und wenn Gott dieses nicht wollte, werden wir auch ba gelaffen bleiben? Wenn Gott biefes nicht wollte = - fprach ich, und konnte nichts mehr

forechen. Es warb finfter in meinem Berftanbe 3ch fah feine Grunde gur Gelaffenheit mehr, aber Urfachen genug, mich zu beklagen und euern Berluft au befeufgen. Bir fchwiegen eine Zeitlang fill, als ob wir und schamten, den Entschluß zu widerrufen, ben wir nach langen Betrachtungen gefaßt hatten. Die Gott will, fieng endlich mein Freund mit einem Tone an, ber boch die groffte Unruhe verrieth : wie Gott will! Ich will burch meine Gelaffenheit gar nicht einen Unsvruch machen, baf er feine Schicfungen nach meinem Bunsche einrichten foll. Rein, er foll fie ordnen. Aber ift benn bas Berlangen, unfer Baterland wieder gu feben und aus diefer Barbaren erloset zu fenn, ein ungerechter Bunfch? Gol-Ten wir benn in biefem flaglichen Buftande unfer gangest leben zubringen und nur den Tod hoffen? Go fah es mit unferer Gelaffenheit aus, und fo ift es und oft gegangen. Wenn wir und bemuht haben, recht rubig zu fenn, find wir am unzufriedensten geworden. Man fieht, wenn man ben Betrachtungen über bie Vorsehung nachhangt, bie Unmöglichfeit fich felbit zu belfen, beutlicher, ats wenn man fich feinen Empfindungen überläßt; man fieht bie Nothwendiafeit, fich ihren Rubrungen gu überlaffen, und man will doch zugleich nicht von bem Plane feiner eignen Munsche abgeben. Man will ihn gewiß, man will ihn bald ausgeführt wiffen, und man fieht boch, daß die Umftande bagu nicht in unferer Gewalt fehn. Fur biefe traurige Entbeckung will fich unfer Berg gleichsam burch die Ungufriedenheit rachen, unb

und es umnebelt den Berftand', damit es von feisnem Lichte nicht noch mehr zu befürchten habe.

Bur Arbeit bat man und. wie bie gemeinen Ges fangnen, noch nicht gezwungen, und gleichwohlberfattet man und nicht bie geringfte Krenheit auszugehen. Mein erftes Geschäffte in meinem itigen Gefangniffe ift biefer Brief; und bag wir feine Geschaffte haben, über benen wir und zuweilen vergeffen konnten, dieses macht unfer Elend vollkommen. Wenn auch die Erlaubnik, die fich Steelen erfauft hatte, feine landsleute einige Stunden gu feben, uns nichts zuwege gebracht hatte, als etliche Bogen Papier' und Dinte und Reber: fo wurde fie uns boch schon kostbar genug senn; benn biefes haben wir fur alles Geld nicht erhalten fonnen. Gibne, Steelens Landemann und Better, ift zu unferm Unalucke in ein ander Theil ber Ctadt gelegt morben ; und fo elend wir beide baran find: fo muß es ihm boch noch weit fummerlicher geben, ba er von allem Gelbe entblogt ift. Steelen gruft euch taufendmal, und ift fo febr euer Freund, als der meinige. Wenn ich ihn nicht hatte: fo murbe mir bie Gefangenschaft eine Solle fenn. Er hat ben einem redlichen und gartlichen Bergen gemiffe Rebler, fur bie ich ibm recht verbunden bin, weil sie oft unsere traurige Stille unterbrechen und und etwas ju thun geben. Er liebt die Berdienste seiner Ration auf Unkoften ber übrigen Bolfer. Diese Barthenlichkeit, ein naturlicher Ungeftum, und ber Kehler bes Diberfore thens machen mir ihn nothwendig und zugleich schatsbarer. 1 4

barer. Geine Biberfpruche tommen aus einer Ful-Ie des Beiftes und ber Lebhaftiafeit, aus einer Liebe jur Frenheit im Denken, aus einem Saffe gegen alles niederträchtige Rachgeben, und aus einem leber-Auffe der Aufrichtigkeit und leicht aufwallender Empfindungen ber. In feinem Charafter und in feinem Munde verliert alfo bas Miberfprechen bas meifte pon feiner beleidigenden Matur, und wird eine Quelle ju vertrauten Gesprachen und fleinen Zanterenen, beren Mangel und die lange Zeit und die Gefangens Schaft noch weit verdrieflicher machen murbe. Rurg, wir find fur einander gemacht. Geine Rebler find von den meinigen bas Gegengewicht, und machen feine aute Gigenschaften nur besto fichtbarer. Er ift febr portheilhaft gebildet, und feine Diene ift fo lebhaft, als fein herz. Er ift noch jung. Das Uns aluck in ber Liebe ift Urfache, baf er fein Baterland perlaffen und mider feine Reigung, blof aus Ungufriedenheit, in Schweden Kriegsdienste angenommen hat. Ich will euch fein Ungluck furg ergablen, und ihm euer Mitleiden dadurch verdienen. Als er nebst feinem Better Sibne bie Universitat gu Orford verlaffen, begiebt er fich auf feines Baters Landgut, etliche Meilen von London, um besto ruhiger studis ren ju fonnen. Sier wird er mit einem liebenss wurdigen Frauenzimmer, ber Tochter eines benachbarten ganbedelmannes befannt, und fångt an, bas erstemal zu lieben. Rach zwen Jahren, nach taus fend befregten hinderniffen, und nach taufend Bes weisen ihrer Treue, erhält er endlich von ihren Ael tern bas Ja, und von feinem Bater bie Ginwilliauna. Der Tag gur Bermablung mit feiner geliebten Unto. nia wird angesett. Sie foll morgen auf feines Daters gandaute por fich geben, und beute reift er mit ihm zu ihr, um fie nebft ben Ihrigen abzuholen. Gie fommen um die Mittagsmahlgeit an, und nach derfelben foll die Rucfreife erfolgen. Er fist mit feiner Untonia in der gartlichften Vertraulichkeit unter einer Laube, als man ihnen melbet, daß bie Wagen angespannet murben. Berlaft mich einen Mugenblick, fångt fie gitternb zu ihm an, und wenn alles fertig ift: fo bolet mich ab. Er tommt wieder und forbert fie gur Abreife auf. Run bin ich, fpricht fie, indem fie ihm bie Sand reicht, bereit, euch zu folgen. Es war mir so bange, und ich weis nicht warum. Bin ich benn nicht glucklich genug, ba ich in euern Armen der Zufriedenheit der Che entgegen eile? Rommt, ich bin bie Eurige. Er fest fich barauf mit ihr in die Rutsche, und die übrigen folgen in zween andern Wagen nach. Die Liebe, die unschulbigfte und feligste Liebe, ihr Urfprung, ihr Fortgang, alles, mas fie fur einander gefühlt haben, ift in bem Wagen ihr Gefprach. Inbem fie noch fo reben, und etwan noch eine Stunde bis auf feines Batere Landgut haben, gieht fich ein Gemitter auf. Im furgen wird ber gange himmel fchwarz und ein Schlag folgt auf ben andern. Der Donner er-Schlägt eins von ihren Pferden. Antonia fpringt barauf in ber größten Angst aus bem Bagen, und reicht Steelenn die Sand, ihr nachzufolgen und mit 27 5 ihr

ihr in bas nachfte Dorf ju eilen. Indem fie ihn ben ber hand nimmt, thut es einen entfetlichen Schlag, und er finft in ben Bagen guruck. 2118 er wieder zu fich felbft fommt, fieht er feine Braut noch an ber Thure bes Bagens, vom Blige getob. tet. lehnen, fo wie fie ihm die Sand reichte. Rann mohl ein großer Ungluck fenn? Der arme Freund! Ein halb Sahr barauf nothigte ihn fein Bater, eine Reise porgunehmen, um feine Schwermuth gu gerfreuen. Er thut ihn in bas Gefolge bes Englischen Gefanbten, ber nach Stockholm geht, und giebt ihm feinen Better gum Gefahrten mit. Und eben in diefer Stadt entschlieft er fich aus Schwermuth, und aus Werdruff gegen fein Leben, ohne Biffen bes Gefandten, Rriegsbienfte angunehmen, und muntert feinen Better ju eben biefem Entschluffe auf. Er hat nunmehr an biefen Gefandten gefchrieben, und ihm fein Ungluck und feine Befangenschaft geflagt, und zugleich fur mich, unter bem Ramen bes Capitains Loewenhoet, gebeten. Vielleicht vermag diefer Mann etwas zu unserer Befrenung. Abbreffirt eure Briefe nach ber bengelegten Abschrift an den Gefretair biefes Gefandten; er ift Steelens guter Freund. Ich wurde noch nicht zu schreiben aufhoren, wenn wir mehr Papier hatten. Wird euch benn Diefer Brief auch antreffen? Ja, ich hoffe es und trofte mich schon mit einer Antwort von euch. . .

Mein Gemahl hat, wie er mir erzählt, in allen brenmal an mich geschrieben. Zwenmal aus Mostau, und einmal aus Giberien. Der anbere Brief aus Mostau ift gang verloren gegangen. Er ift obnacfabr ein Sabr nach dem vorhergehenden und zu einer Beit gefdrieben gemefen, in ber es ihm in feiner Gefangenschaft am erträglichsten gegangen. Steelen hatte namlich burch feine gandeleute und burch ibr Gelb ben Auffeber ber Gefangenen immer mehr gemonnen. Er hatte es fo weit gebracht, daß fein Better Sidne ihm und meinem Gemable bengefellet morden mar. Durch ben Bentritt biefes Ungludfeligen, von dem in dem folgenden Briefe eine traurige Rachricht enthalten ift, war ihr Ungemach einis ge Zeit fehr gemildert worben. Mein Gemahl hat mir von diesem Sidne nicht gutes genug ergablen konnen. Er war von Ratur liebreich und furchtfam gemefen, und bloß Steelenn gu Liebe ein Golbat geworden. Er hatte nach feiner naturlichen Beschaffenheit die Beschwerlichkeiten ber Gefangen. Schaft empfindlicher gefühlt, als fie beibe; und fo traurig er felbst gemefen mar: fo mar er boch, wenn Steelen und mein Gemahl ihren Muth verloren batten, aus Liebe fur fie, gelaffen und ihr Beruhiger geworden. Der Brief, den mein Gemahl aus ber Stadt Tobolston in Siberien an mich geschrie ben, ift folgender:

## Liebste Gemahlinn,

Ich hoffe, daß ihr noch lebet, weil es mein herz wunscht, und ich hoffe sogar, daß dieser Brief, den ich in dem entferntesten und schrecklichsten Theile ber Welt

Belt Schreibe, gewiß in eure Sande fommen foll. Ein Doblnischer Jude, der nach Tobolston handelt, und im Begriffe fteht, wieder nach Dohlen abzureifen, ift mein Freund und großer Wohlthater geworben, und vielleicht wird er gar mein Befreper aus ber Gefangenschaft. Ich habe ihm vor einem Jahre in einem nah an ber Stabt gelegenen Geholze, mo ich nach bem Willen meines Schickfals noch, wie anbere Unglückliche, auf Zobel ausgehen mußte, bas Leben erhalten, und ihn aus bem Echnee, in ben er mit dem Pferde gefallen und fast schon erfroren war, mit ber gröften Gefahr errettet. Diefer Mann ift auf die edelfte Urt bankbar gewesen, und hat mir bewiesen, baf es auch unter bem Bolte gute Bergen giebt, bas es am wenigsten zu haben scheint. Er hat nicht eber geruht, bis er mich vor ben Souverneur gebracht, ben bem er feines Reichthums wegen in Unfehen fteht. Berr, fprach er, diefer Schwedi-The Officier bat mir, wie ihr wift, bas leben erhalten, und ich habe Dankbarkeit und Geld genug, ihn ju rangioniren. Der Gonverneur anwortete, baf Diefes nicht ben ihm ftunde, und daß er ohne Befehl bon bem Sofe feinen Menfchen frengeben tonnte. Darauf gab ihm ber Jube einen Beutel mit Golbe und bat, daß er mir die beschwerlichen Dienste eines ins Elend Bermiefenen erlaffen mochte. Der Gouverneur versprach ihm biefes, boch unter ber Bedingung, daß er taglich etliche Copicken fur mich erlegen follte. Mein Boblthater bezahlte bas Gelb mit Freuden auf ein ganges Jahr voraus, und bat fich augleich

sugleich aus, baf er mich in bem Gefangenhofe einen Lag um den andern befuchen durfte. Doch ehe ich euch meine itzigen Umftanbe weiter beschreibe: so muß ich euch erst sagen, wie mirs seit dren Jahren in Siberien gegangen ift, und wie ich in dieses Land gekommen bin.

Wenn ihr meinen letten Brief aus Mostau erbalten habt: fo werdet ihr miffen, bag Gione, Stee. lens Unverwandter, nunmehr mit uns an einem Orte vermahret murbe. Das Gelb, bas Steelen von feinen ganbsleuten aufs neue befommen, langte eis nige Monate ju, unfere außerlichen Umftande ju verbeffern. Wir burften nicht blog von ber elenden Roft leben, die man den Gefangnen reichte. Wir tonnten menigstens ju Mittage etwas beffere baben. Wir hatten bem Auffeher lange angelegen, uns einiae Englische ober Frangofische Bucher gun Lesen gu perfchaffen : allein wir erhielten feine. Er gab uns etliche Ruffische Chronifen, und einen Popen, oder Beiftlichen, ber uns biefe Sprache lehren follte. Bie froh waren wir, daß wir etwas zu thun bekamen! Es waren febr mittelmäßige Bucher, und bennoch lafen wir fie mohl zehnmal durch. Wir konnten meniaftens, fo lange wir fie lafen, nicht an unfer Elend benfen, und diefer Vortheil war groß genug fur die Mube, die mir anwenden mußten, wenn wir die Geschichte ber alten barbarischen Fürsten in Rufland verfteben wollten. Unfer Pope vertrieb uns durch feinen Unterricht in der Sprache alle Lage etliche Stunden fur ein geringes Gub. Er brachte ends lich

lich einige fleine Bucher mit, welche von ber Griechte fchen Religion handelten. Er war fo unwiffend barinne, als man nur fenn fann. Steelen miberfprach ihm nach feiner Gemathsart febr oft, und fo menig er noch das Ruffische sprechen konnte: fo konnte er boch genug, um ihn zu widerlegen. Schund Sione baten ihn oft, es nicht zu thun, weil wir nach und nach viel Bodheit ben bem Boven merften. Da endlich unfer Gelb alle wurde, und der Pope auf Die lett meiftens betrunken zu uns fam: fo banften wir biefen Beiftlichen ab. Diefes verbroffibn. Er Schalt auf Steelenn und ben armen Sibne, ber ihm bas lette Gelb fur feine Untermeifung ausgablte. Wir suchten ihn balb durch gute Worte, bald durch Stillschweigen zu befanftigen; aber vergebens. Der Brandwein und eine niebertrachtige Geele tobten aus ihm, und er larmte und schrie, bis die Bache bereintrat. Gie fragte, wer es ware, und ber Bofemicht beschuldigte und, daß wir wiber ben Czaar und bie Rirche gesprochen hatten. Die Bache marb über diefe Beschuldigung fo rafend, dag wir in der Gefahr waren, umgebracht zu werben. Der Dberauffeher fam und versprach dem Popen Genugthuung; wir aber murben gleich als die größten Miffethater gefchloffen. Uch meine Gemahlinn, foll ich euch unfere damalige Angst beschreiben? foll ich euch alles fagen? Wir wurden ben andern Lag gum Derbor gebracht. Der Pope, beffen Bort unbetrug. lich war, wiederholte feine Beschuldigung querft gegen Steelenn. Mein Freund berief fich auf feine Unschuld;

Unfchuld; aber por biefem erfchrecklichen Gerichte galt fie nicht. Man verfuhr nach ihrer barbarifchen Gewohnheit, Die Mahrheit por Gerichte herauszu. bringen. Man ließ ihn niederwerfen, und ihm bie Bodoggen geben, bamit er befennen follte. Er ftund Diefe Marter por unfern Augen ftandhaft aus, und lief unter ben Sanden ber Barbaren, bie ihn mit ameen Staben auf ben blogen Leib fchlugen, nicht Die geringfte Rlage boren. 218 feine Quaal vorüber war, ohne daß man ihm ein Geffandniß hatte ab. gwingen konnen: fo fam die Reihe an ben ungluckfelgen Sibne. Der Pope befannte miber ibn, und Sibne, ber mit taufend Thranen und Bitten biefet Marter vergebens zu entgeben fuchte, warb endlich niedergeriffen. Ich wollte bas Geficht wegmenden, um feiner Quaal nicht mit jugufeben; gllein bie Butriche nothigten mich, ber nachfte Benge bavon ju fenn. Er erbulbete fie, ohne fie ju überleben. Go balb man ihm die gefette Bahl von Streichen gegeben hatte: fo lag er ohne Bewegung ba. nahm ein Gefchirr mit Baffer, und gof es ihm über bas Geficht, um ihn wieber gu fich felbft gu bringen; boch es mar fein leben in ihm; und biefes befrembete unfere Richter um befto weniger, weil viele von ben Ungeflagten unter diefer Marter bas Leben einbuffen. Steelen war wegen feines Unvermogens ben Seite geschafft! Sidne mar todt, und ich er wartete, ohne mir recht bewußt zu fenn, mein Schickfal. Der boshafte Pope verlor entweder mit dem Leben bes Gibne feine Rachbegierbe, ober er hielt

fich von mir am wenigsten beleidiget. Er beschul bigte mich feiner gafferungen wider ben Staat, er begehrte nur, daß ich gestehen follte, baf meine beiben Cameraden welche ausgestoffen batten. 3ch vertheidigte mich, bag ich von nichts wußter Man befahl, eben die Marter an mir porgunebmen. Man legte mich auf die Erde, und fragte noch einmal, ob ich nichts gehoret hatte. Die Rurcht por ber Bein und por dem Tode bestürmten mich entseslich. Dennoch beschloß ich, eher zu sterben, als durch ein falfches Befenntnig mir bas leben ju retten, und es Steelenn vielleicht zu nehmen. Ich weiß nicht, ob mein trauriger Unblick ben Popen zum Erbarmen bemegte; genug, er bat fur mich um Gnade und fagte, baf ich vielleicht bie Lafterungen nicht konnte verstanden haben, weil ich nicht so viel Russisch konnte, als die beiden Undern. Man lief mich alfo wieder aufstehen, und brachte mich in unfer Gefangnif guruck, in welchem ich Steelenn finnlos antraf. Ich warf mich zu ihm auf bas harte lager und umarmte ibn mit ber einen Sand; benn mit ber andern war ich noch geschlossen. Er sprach die gange Racht fein Wort, und lag in einem fuhllofen Schlummer. Der Morgen brach an. Ich redte auf meinen Freund. und er schlug endlich zu meiner Freude bie Augen auf, und reichte mir die Sand. - Unfer Auffeher fam und erfundigte fich, ob Steelen noch lebte. Er ließ mit Die Banden abnehmen und schien uns beibe gu bebauern. Ich berficherte ihn ben allem, was heilig ift, daß mein Freund fo unschuldig ware, als ich. Das

Das hilft euch nichts, sprach er. Das Zeugniß bes Dopen, als eines Geifflichen, gilt, und ihr fenb beibe verurtheilet, nach Siberien geschickt gu merben. Gott belfe euch! ich kann euch nicht belfen. fonft muß ich alles von bem Dopen befürchten. Genb aufrieden, wenn euch die Junge nicht aus dem Salfe aeschnitten mirb, ehe ihr nach Giberien vermies fen werbet; benn biefes wiberfahrt benen, bie wie ber ben Staat, ober bie Rirche gesprochen haben. Warum fend ihr fo unvorsichtig gewesen, und habt ben Popen beleibigt? In ein Paar Tagen wird man euch nebst andern Gefangnen nach Giberien schiden. Ich werbe euch wohl nicht wieder feben. Ich warf mich neben Steelenn nieber, ber immer noch in feiner Betaubung lag, und wenigstens ist gludlicher mar als ich, weil er fich feiner nicht mehr bemußt gu fenn schien. Unftatt, daß ber Aufseher mir einen Troft batte gusprechen follen: fo forberte er fur Die graufame Rachricht, und fur feine Dienfte uberbaupt, noch eine Belohnung. Ich griff in Steelens Laschen, um fur ihn etwas zu suchen; allein Die Wache hatte ihm alles genommen. Da ber Auf. feber fein Gelo mehr fab: fo schien ber Schatten von feinem Mitleiben zu verschwinden. Er gieng migvergnugt fort, und ließ mich in einem Zustande liegen, ben ich euch nicht beschreiben fann. Ich versank in Schwermuth und Traurigfeit. Gott und Menschen in meinen Gebanken verlaffen, und feindselig im Bergen wiber beibe, schlief ich schrecklicher Mensch ein, indem ich mir den Sob Gell, Schrift, IV Th. falls

taufendmal wünschte. Es war viele Rachte fein Schlaf in meine Augen gefommen, und meine gerforten und ermatteten Geifter batten eine lange Rube nothig, wenn sie wieder zu sich felbst tommen follten. 3ch glaube, daß ich långer als vier und zwanzig Stunden in einem Stucke gefchlafen habe. Sch erwachte und fab meinen Freund mit aufge-Schlagenen Augen neben mir liegen. Er fragte mich. wo Sidneware; benn er war weggeschafft worben, ehe Sidne starb. Ich konnte ihm nicht antwor-ten. Ist er todt? ach wenn doch Gott das wollte! fo ware er glücklicher, als wir. Go ift er nicht mehr in den Sanden der henter? Ich fagte ihm, bak er tobt ware. Ich fragte ihn, ob er noch große Schmerzen empfande, und er fragte mich, ob ich fie noch fehr fuhlte; benn er glaubte, baf ich feine Marter ebenfalls ausgestanden hatte. Alfo bat man euch verschont? fieng er, nach meiner Ergablung, an. Run bin ich doppelt zufrieben. Gibne ift todt, und ihr habt meine Quaal nicht gefühlt. Rur beibes muffen wir Gott banfen.

Ich konnte ihm die Nachricht von unfrer Berweifung nach Siberien nicht langer verschweigen. Sch fagte ihm, was ich von dem Auffeher gehoret hatte. Er schien burch bas erlittene Hugluck schon fo unempfindlich geworden zu fenn, bag ihn Giberien nicht mehr schreckte. Alls ich aber bavon anfieng, baf man uns vielleicht noch graufamer begegnen wurde : fo rang er die Bande. Rein, nein. schrie er, lieber ben Tod, taufendmal lieber, als je-HER WEB

nes. Wollt ihr noch leben, wenn man euch fo mighandelt? Wir überließen uns ber Wut und ber Bergweiflung vom neuen. Indem trat ber Auffeber in unfer Gefangnig, und fundigte uns an, baff man und morgen fruh nach Giberien abführen wurde. Wird man uns, rief Steelen, noch etwas mehr thun? Rein, fprach ber Ruffe, nichts mehr, ihr fend beibe nur verurtheilt, nach Giberien gur Arbeit verwiefen gu werben. Run fchien uns bas größte Elend geringe ju fenn, ba wir nur horten, baf man feine weitere Gewalt an uns ausüben wollte; und wir fanden in dem Berluffe biefer Kurcht eine Urt bes Troftes, ben und alles anbre nicht hatte geben konnen. Steelen wollte bem Muffeher noch eine Belohnung geben, allein fein Gelb mar ihm genommen. Nachbem er lange gefucht, fand er endlich noch zween Rubel. Er ftund por Freuden jum erftenmale von feinem Lager auf, und fagte bem Auffeber, baf er feinen Reichthum mit ihm theilen wollte. Diefer war auch so menschlich, baf er ihm bie balfte guruck gab. Steelen fragte barauf, mo man ben tobten Rorper bes Sidne hingethan hatte, ob er ihn nicht noch einmal schen tonnte. Der Ruffe antwortete, bak man ihn schon an bem Orte eingescharret hatte, wo bie Miffethater begraben murben. Er liege, mo er wolle, fieng er mit einem thranenden Ungeftum an, er ift boch ein ehrlicher Mann und mein Freund: es ift ihm unrecht gefcheben. = 5 Ich rief ihm ju, bag er fcmeigen und fich aus Liebe ju fei-2 2 nem

nem tobten Freunde nicht noch unglücklicher machen follte. Er fragte, ob es nicht noch möglich mare, einen bon feinen Lanbeleuten ju fprechen; aber baran war nicht mehr zu benfen. Runmehr nahm unfer Auffeber Abschied. Bir banften ibm unaussprechlich fur feine Menschenliebe, ob wir fie aleich meistens erkauft hatten. Wir umarmten ibn und fragten ihn immer, ob es auch gewiß mare, baff man und nichts weiter thun wurde. Er verficherte und biefes mit bem größten Gibe, ben fie in ihrer Sprache haben. Wir wollten ihm noch etwas Gelb geben, bag er und ju Effen schaffen follte; benn es war wohl ber britte Tag, bag wir nichts ju uns genommen hatten. Auf einmal ward er großmis thig, und fagte, baf er und gu Effen und auch ein Glas Brandwein auf unsere traurige Reise, und Steelenn ein Pflafter aber ben Leib bringen wollte, welches ihm gute Dienste thun wurde. Er hielt fein Wort, und brachte une, mas er une verfprochen hatte. Wir agen ben Abend ziemlich rubig, und ergaben und in alles, mas uns begegnen murbe, weil wir ficher waren, baf uns fast nichts schrecklichers begegnen konnte. Der Schmerz, ben Steelen noch in bem leibe fublte, minberte fich durch das empfangne Pflafter. Der Morgen brach an, ohne daß wir geschlafen hatten, und man forberte und zur Reife auf. Der Auffeher empfahl und bem Officier, ber uns zu den übrigen acht Gefangnen führte, welche mit und nach Gilberien follten gebracht werben, und welche, wie ich nachdem erfubr.

fuhr, meiftens bornehme Ruffen und wegen ber De bellion verdachtig waren. Wir wurden alle geben auf zwen Sabrzeuge vertheilt, und ich hatte gleich bas Unglick, bag man Steelenn von mir trennte, und auf ben andern Wagen wies. Mehr hatte git meinem Elende nicht gefehlt. Go wie wir auf eis ner Station anfamen, mußten wir auch wieber fortgebracht werben; also fam Steelen niemals zu mir. und ich habe auf bem gangen Wege nichts, als eingelne Borte, mit ihm fprechen tonnen. Dren von meinen Gefährten waren Ruffen, und ihre Bergen maren fo wild, als ihre Gefichter. Ihr Unfall machte ibre Gemuther nur mehr erbittert, und fie fchamten fich, daß fie, als Ruffische Ruees, mit einem Schweden und einem Frangofen, benn biefer mar mein vierter Gefährte, ein gleiches Ungluck theilen follten. Der Frangose, ber Major gemesen mar, und fich unglicklicher Beife feinem Dberften mit bem Degen widerfest hatte, ward bald mein Bertrauter, und wir waren um besto glucklicher, weil Die Ruffen fein Krangofisch verstunden. Er hatte bie eblen Mennungen einer guten Erziehung im Relbe nicht verloren; und fo unterschieden feine Gemuthkart von ber meinigen war: fo machte und boch bas Ungluck schon halb zu Freunden. Er batte ein von Ratur ehrliches Gemuth, und bas Dife. trauen, bas ich Anfangs ben ihm merfte, verlor fich vollig, ba er mein Berg fennen lernte. Ich bildete ihn auf unferm elenden und beschwerlichen Wege fo, wie ich ihn haben wollte, und wie er fenn mußte, 3 3

mußte, wenn er mir Steelens Berluft einigermagen erfeten follte. Je naber wir Giberien famen, befto unfreundlicher wurden wir an benen Orten aufgenommen, wo man uns weiter fortschaffen mußte. Wir achteten Die Diebertrachtigfeiten, ich und Remour, fo hieß der Krangofe, faum mehr, mit benen man und begegnete. Wir bleiben boch rechtschaff. ne Leute, fprach ber Major immer zu mir, wenn uns gleich ber Pobel verunehrt. Er, ich, und bie vornehmen Ruffen, wir waren einer fo arm, als ber andere; und wenn wir auch etwas gehabt hatten: fo wurde uns boch ber Bobel, oder unfere eigene Bedeckung nichts gelaffen haben; fo feinbfelia geht man mit benen um, die bas Ungluck haben, nach Siberien bestimmt zu fenn. Wir hatten nichts, als trocknes Brodt, und auch bamit waren wir qufrieden. Die Ralte qualte uns am meiften. Diemand empfand fie mehr, als ber arme Steelen an feinem mighanbelten Rorper. Nach ungefahr fechs ober fieben Wochen famen wir in Tobolston an, wohin wir verwiesen waren. Wir fanden, baf ichs furt fage, bier alles, mas eine Gegend fürchterlich, und bas Elend eines ins Elend Verwiesenen traurig machen kann. Wir wurden bem Gouverneur vorgestellt, und ich hatte bas Ungluck, von meinem lieben Steelen getrennt zu werden; boch blieb mir Remonr. Der Gouverneur legte uns al-Ien' nach ber eingeführten Gewohnheit einerlen Schicksal auf, namlich die elende Beschäfftigung, Bobel zu fangen, beren Kelle an ben Ruffischen Sof aelie-

geliefert werben. Stellt euch vor, was ein Mann pon meinem Stande und von meiner Gemutheart fühlen muß, ber fich zu ber niedrigften Berrichtung verdammet fiebt, der mit ftumpfen Pfeilen in den Walbern herumirren und Jobel erlegen, ober fie mit Kallen fangen, und unter den Befehlen folcher Menschen stehen muß, die nicht viel vernünftiger, und oft grausamer, als Thiere find. Wenn nicht bie gröffte Plage burch die gange ber Zeit etwas von ihrer Last verlore; wenn nicht die größten Beschwerlichkeiten dem Rorper endlich zur Gewohnheit wurden, oder, daß ich mehr fage, wenn Gott benen, Die ohne ihre Schuld unglücklich find, nicht felbst ihr Schicksal durch ihre Unschuld und durch die geheis men Bergnugungen eines guten Gemiffens in gemif= fen Stunden erleichterte: fo murbe mein Buftand in Siberien, ein Stand ber Bergweiflung gewesen fenn. Co clend jeder Tag verstrich; so fand ich boch wenigstens alsbann eine Beruhigung, wenn ich meis nen Remour feben und fprechen, und-bas, was mir begegnet war, und auch bad, was ich ihm schon hundertmal gefagt hatte, in feine Seele ausschütten fonnte. Ein Stlave zu fenn, bleibt allemal bas gröffte Ungluck; allein einen Freund in biefem Elenbe gum Gefährten zu haben, ift zugleich die größte Wohlthat. Eine Umarmung, ein Bort, ein Blick von ihm, alles ift ein Troft, ber fich nicht ausbruden lafit, alles ift Mitleiben; und was fucht ein ungluckliches Berg, bas der Nothmen igkeit, elend ju fenn, unterworfen ift, mehr, als Mitleiden? Ich mirbe

wurde undankbar gegen mein Schickfal fenn, wenn ich, da ich euch mein Ungemach erzähle, nicht auch ber fleinen Unnehmlichkeiten gebachte, die ber Elenbeste noch in feinen Umftanden juweilen empfindet. Die Ratur der Dinge scheint fich, bem Unglucklichen ju gefallen, oft ju verandern; und bas, mas mir im Glucke eine Betrubnig gemefen fenn murbe, war mir im Unglude ein Troft. Ich habe, feit bem ich fo gludlich bin, weniger ein Stlave gu fenn, Diesen Souren ber Vorsehung oft mit tiefer Chrfurcht, obaleich mit einem innerlichen Schauer, nachgedacht. Dielmal habe ich, wenn ich ber Bermeiffung am nachsten war, und in der Kerne einen andern Berwiesenen erblickte, in biesem Augenblicke einen Troft gefunden. Der Tod felbft, ber uns fonst so schrecklich-scheint, ift mir taufendmal zur Wolluft geworben, und ber Gebanke von ihm, ber uns fonft niederschlagt, bat mich unter ber Laft, unter ber ich seufzte, recht gottlich aufgerichtet. Ich bin in ber Borftellung, baf ich in biefer ober jener Racht vielleicht sterben konnte, oft so freudig ein. geschlafen, als ob ich alles hatte, was ich wunsch-Und wenn ich um und neben mir fein Bergnugen erblicken fonnte: fo brachte mir bie Religion doch oft die Freuden aus einer andern Welt herüber. Nachdem ich also bren Jahre in einer vollkommnen Anechtschaft zugebracht, und, gleich ben anbern Gefananen, mir bas Brobt aus ben Sanben meiner Gebieter burch eine gewiffe bestimmte Angahl ber Thiere, Die wir fiengen, erfaufen muffen:

fen: fo ereignete fich biefe Begebenheit mit bem Pohlnischen Juden. Diefer bantbare Mann, wie ich euch schon erzählt habe, hat mich burch feine Kurbitte ben bem Gouverneur und burch fein erleg. tes Gelb von ber Arbeit befrenet. Er hat es nach und nach so weit gebracht, daß ich in ein lichter und geraumer Behaltnig gefommen bin. Go balb ich biefes nur hatte: fo fuchte er mir meine Gefangenschaft noch mehr ju erfeichtern. Er brachte mit ein bequemes Rleid, und entrig mich bem groben und wilden Anguge, in welchem ich nun icon fo lange gegangen mar. Echreckliches Rleib, bas noch hier vor meinen Augen hangt, und mich an bas vorige Unglick erinnert! Er brachte mir allerhand Decken und Velzwerte zum Schlafen, wies wohl mich biefe Aufange nur an dem Schlafe binberten. Eine lange Gewohnheit, hart zu liegen. hatte fie fast unnutlich fur mich gemacht. Er besuchte mich oft, und niemals, ohne mir eine Gutthat zu erweifen. Go febr mein Zustand von bem porigen unterschieden war; so war er mir boch nicht angenehm genug, weil ich ihn nicht mit Steelenn, ober mit Remourn, theilen fonnte. Bon Steelenn hatte mein Bohlthater auf mein Bitten bie Nachricht eingezogen, daß er nach Bohem, vierzehn Tagereisen von Tobolston, gebracht worden mare, ob er aber noch lebte, bas fonnte ich nicht erfahren. Der Jude hat mir ein Geschenk von einem Dutenb Dufaten gemacht, damit ich in seiner Abwesenheit etwas ju meiner Berforgung hatte. Ich magte es unb

und bat ihn, baff er bren bavon Remourn überbrins gen, ober ihm einige Erquickung bafur ichaffen mochte, Die übrigen hub ich in Gedanken fur Stees Ienn auf. Er that es, und bas mar nicht genug: er brachte es noch benfelben Zag babin, daß Remour etliche Stunden zu mir gelaffen wurde. Ich theilte mein herz mit ihm und alles, mas ich hatte. Ich hoffte bieses Vergnügen noch mehrmal zu genießen: allein er mard barauf frank und ftarb; und ich erhielt nicht eher, als etliche Stunden por feinem Tode, die Erlaubniff, ihn zu besuchen, ba er faum noch etliche Worte fammeln fonnte. Der Sude fette, wie er mir verfprochen hatte, feine Bes fuche fleifig fort. Er gab mir allerhand Unschläge, allerhand Nachrichten von bem Gonverneur, und fagte mir, bag er ben bem Czaar in großen Gnas ben ftunde, daß er mit ihm in Dentschland gewesen ware, daß feine Gemahlinn aus Curland geburtig und eine Vertraute ber Catharina gewesen fen. Er erzählte mir ferner, bag ber Gouverneur ein großer Liebhaber vom Bauen mare, und bak ich, wenn ich etwas von ber Baufunft verftunde, mir vielleicht aar feine Gnabe erwerben murbe. Dief mar mir eine fehr angenehme Nachricht. Ich fagte ihm, bag ich zeichnen und Riffe zu Gebanden machen konnte, und wenn er mir bie nothigen Sachen Schaffte: so murde ich wenigstens eine Beschäfftiaung in meiner Einsamkeit mehr baben. Er that es, und ich übte mich einige Wochen. Go balb ich einen nicht ungeschickten Riff fertig hatte: so trua

trug ihn ber Jube gum Gouverneur. Den andern Saa murbe ich ichon ju ibm geholt. Er verftund ju meinem Glucke etwas von ber Baufunft, und murdigte mich, als mein Befehlshaber, etlicher freundlicher Mienen, und unterredete fich mit mir bald auf deutsch, bald im gebrochnen Latein. Er erschrack, daß ich fo fertig Latein fprechen konnte, und von diesem Augenblicke an schien er mich zu bebauern. Wenn es ben mir ffunde, fprach er: fo wollte ich euch die Frenheit schenken; allein ihr send auf geitlebens nach Giberien verbannet, und ich fann nichts thun, als euch eure Gefangenschaft erträalicher machen. So lange ich lebe, foll euch alle Arbeit ber Gefangnen erlaffen fenn, ohne baff ber Jude etwas meiter fur euch bezahlt. Gent ibr Damit gufrieden? Sich bebanfte mich febr ehrerbietig, und fab ihn beweglich an. Ihr konnt leicht benfen, warum ich ihn nunmehr bat. Ich nahm alle meine Beredfamfeit zusammen, um ihn gu bewegen, baf er einem Freunde von mir, ber jugleich mit mir nach Siberien verwiesen worden, und Stee-Ien hiefe, eben die Grofmuth erzeigen follte, die er mir erwiesen hatte. Ihr bittet mehr, fieng er au, als mir zu thun fren steht. Ich will nuch entschließen. Ist konnt ihr gehen und mir den Rif von bem Gebaube machen, von bem ich mit euch gesprochen habe. Indem er diefes noch fagte, trat ein sehr schones Krauenzimmer mit einer viel verfprechenden und großmuthigen Miene in bas 3immer. Bartet, rief er mir gu. bier, meine Gemab. linn.

linn, fuhr er fort, ift ber ungluckliche Schwebe, von dem ich euch neulich gesagt habe. Wenn es euch gefällt, fo tonnt ihr felbst mit ihm reben, und ibm etwas zu effen reichen laffen. Ich will ein paar Stunden auf die Jagd reifen. Er gieng fort, und feine Gemablinn redte auf eine fehr liebreiche Art mit-mir, und fagte, baf fie Urfache hatte, an meinem Unglucke Theil zu nehmen, weil ich, wie fie borte, ein halber Landsmann von ihr mare. Gie that tausend Fragen an mich, und besohnte meine Erzählungen mit einer mitleidigen Aufmerksamkeit, und mit einer Soflichfeit, die mir alle Kurcht benahm, fren und edel mit ihr zu reben. Richts horte fie lieber, als die vortheilhaften Befchreibungen, die ich ihr von euch machte, und die Bunsche, euch, meine Gemablinn, wieder zu feben. 3ch bebaure fie, fieng fie an, nachdem fie wohl zwo Ctunben mit mir gesprochen hatte; und ich murbe ihren Berbiensten ein beffer Schicksal anweisen, wenn ich bem Sofe naber mare. Bielleicht ift es möglich, daß ich mit ber Zeit etwas gur Ruckfehr in ihr Daterland bentragen fann. Die ausnehmende Liebe, bie sie wiber die Gewohnheit ihres Geschlechts fur Die Gemahlinn haben, und ihr Ungluck, find genug, mich zu ihrer Kreundinn zu machen, und ich fann ibnen meine Sochachtung nicht entziehen, wenn gleich ihre Gebieter ihnen als einem Stlaven begegnen. Gefällt ihnen mein Mitleiben: fo beruhigen fie fich Damit in einem Lande, wo bie Barbaren Die Stelle ber Tugend zu vertreten scheint. Sch murbe biefen Mittaa

Mittag mit ihnen fpeifen, wenn ich meinem Willen folgen burfte. Darauf langte fie von ber Tafel. Die schon gebeckt mar, eine Flasche Wein, und trank mir eure Gefundheit gu. Ich marb von ihrer Groff. muth bis zu ben Thranen gerührt, und es mar mir unmöglich, ihr meinen mahren Ramen langer qu perschweigen. Ich warf mich zu ihren gugen. Das bame, fieng ich an, sie verdienen, bag ich ihnen auf ben Rnien fur die Freundschaft banke, die fie mir Unglucklichem schenken. Ich muß ihnen alles fagen, wenn auch mein Befenntnif mit ber Gefahr meines Lebens verfnupft fenn follte. Alles ift mabr, was ich ihnen ergablt habe, allein ich beife nicht Lowenhoef. Dein, ich bin ber Graf von G == und ich bitte fie ben ihrer eblen Geele und ben meis ner Gemablinn, meinen Ramen nicht zu entbecken. Sie hob mich freundlich auf, und ich ergablte ihr mein Ungluck ben ber Urmee. D Gott! rief fie, find fie ber Graf von G - -? Mein Gemahl bat ihren Bater als Gefandten in Mostau gefannt. Unalucklicher Graf! Sagen fie ihm ja nichts bavon. Co viel ich Urfache habe, mit feiner Aufführung gegen mich zufrieben zu fenn: fo hat er boch gegen Undere ein hitiges rachgieriges Berg, und wie bald tonnte es nicht geschehen, daß fie ihn wider ihren Willen beleidigten. Begegnen fie ihm ja alle. geit mit einer tiefen Unterwerfung, und alebann am allermeiften, wenn er am gnabigften mit ihnen um. geht, außerbem feben fie in ber Gefahr, noch weit mehr zu erfahren. Er Rebt bas Gelb, und es wird ant

aut fur fie fenn, weinn ibm ber Jube von Beit gu Zeit ein Geschent macht. 3ch habe fein Geld, fubr fie fort, um ihnen zu dienen; allein ich habe guwelen, von benen mein Gemabl nichts weis, bavon will ich ihnen einige holen. Der Jude ift ein ehrlicher Mann, und wird ihnen boch wenigstens die Balfte fo viel bafur geben, als fie werth find; allein ich wollte es nicht gern, baf fie ihm fagten, von wem fie folche bekommen hatten. Gie brachte mir darauf zwo goldne Einfassungen, die, wie ich muthmafte, von ein Daar Portraits abgenommen ma-Gie waren mit foftbaren Steinen befett. Dehmen fie, fprach fie, diefes Gefchent als einen Beweis an, baf es mir nicht an bem Willen fehlt, ihr Elend zu mindern. Ich zweifle, daß ich jemals wieder die Gelegenheit erhalten werde, fie' allein gu forechen; darum wiederhole ich ihnen mein Mitlei= ben und meine Hochachtung, und bitte fie, in mir auch alsbann ihre Freundinn zu erkennen, wenn ich genothigt fenn werde, Die Perfon einer Gebieterinn angunehmen. Begeben fie fich nunmehr wieder in ihren einsamen Aufenthalt. Ich will feben, ob ichs ben meinem Gemable fo weit bringen fann, baf ihr Freund, von dem fe mir ergahlt haben, gu ihrer Gefellschaft bleber verlegt wird. Gewiß fann ichs ihnen nicht versprechen. Geben sie und leben fie wohl, armer Graf! Ich febrte als im Triumphe juruck, und hielt mich nunmehr unter ben Sanden ber Barbaren für geehrt und glucklich; fo febr erfullte bas Mitleiben biefer fo großmuthigen Seele

mein Berg mit hoheit und hoffnung. Mein Jube besuchte mich ben San darauf. Und ehe ich ihm erzählte, wie ich von dem Gouverneur aufgenommen worden: fo fagte ich ibm, daß ich fo glucklich gewesen mare, in dem alten Rleide meines verftorbenen Freundes, das er, da er ben mir mar, guruck ließ, weil ich ihm ein neues gab, und das ich ist por mir bingelegt batte, einige Roftbarteiten gu finben, wodurch ich ihm vielleicht die Rosten ersegen konnte, die er als mein Freund fur mich zeither auf. gewandt hatte. Er betrachtete bie beiben Einfaffungen mit Erstaunen, und schien mein Borgeben gu glauben. Das find fürftliche Roftbarfeiten, fieng er an, und ich fann euch meine Aufrichtigfeit nicht beffer beweisen, als daß ich euch sage, daß sie funf bis feche taufend Thaler werth find. Wollt ihr mir fie anvertrauen: so will ich sie euch ben einem Juben, der Steine einfauft, verhandeln. Gin Mann. fprach ich, ber mir fo piel Gutes erwiesen hat, wie ihr, verdient bas großte Vertrauen. Allein, verfette er, mas wollt ihr mit fo vielem Gelde anfangen? Man tonnte es euch uber lang oder furg nehmen. Wift ibr, was ich machen will? Ich will bas Gelb, bas ich bafur befomme, ben einem Guben, ber hier wohnhaft ift, niederlegen; er foll euch nicht um einen Groschen betriegen. Ich will ihm, und, wenn ich binnen acht Tagen wieder guruck nach Pohlen reife, auch dem Gouverneur fagen, baf ich euch als bem Erhalter meines Lebens fo und fo viel ju eurer Berforgung, und wenn es moglich mare,

gu eurer balbigen Befrenung guruckgelaffen batte. Rury, ich war alles zufrieden. Er verkaufte bie Jus welen für fünftaufend Thaler, und brachte mir taus fend baar und bas übrige burch eine Unweisung mit. Ich bot ihm fur feine- treuen Dienfte zwenhundert Thaler an; allein er nahm fie unter feiner anbern Bedingung, als bag er fie ben feiner Abreife bem Gouverneur schenken wollte, bamit er mir gunftig bliebe. Dief ift geschehen. Er hat mir burch meinen lieben Juden versprechen laffen, daß ich Steelenn gewiß zu mir bekommen follte, zumal wenn er auch etwas von der Baufunft verftunde. Der Jude felbit fteht nunmehr im Begriffe fortgureifen. Ich verliere febr viel an biefem treubergigen Manne; boch ich will ibn gern verlieren, wenn er das Werfzeug iff, burch ben ibr von mir, und ich von euch eine Rachricht erhalte. Er fennt meinen mahren Stand, und er hat mire auf die heiligste Urt bersprochen. meder mich zu verrathen, noch zu ruhen, bis er euren Aufenthalt in Liefland ausfundig gemacht. In Diefer letten Absicht hat er hundert Thaler zu Reifefosten von mir angenommen. Er fonimt, ber ebrliche Mann, und will Abschied nehmen und seinen Brief haben. Ich umarme euch, wo ihr auch fend, mit ber treueffen Liebe. Mochten boch meine Umftanbe fo bleiben, wie fie ist find! fo hoffe ich noch, euch wieder zu feben und all mein ausgestandnes Elend in euren Armen gu vergeffen. Bittet ben Simmel um biefe Gluckfeligkeit. Ja, meine liebste Semahlinn, er wird fie und noch schenfen.

P. S.

P. S. Ich habe, weil Steelen noch nicht zugegen ist, an seinen Bater nach London, und auch an ben Englischen Gesandten nach Stockholm geschrieben, und unter dem Namen Lowenhoef beiden von meines Freundes neuem Unglücke Nachricht gegeben.

Dieses sind die beiden Briefen die mein Gemahl in seiner Gefangenschaft am mich geschrieben. Er hat von dem Abgange des letten Briefes an, ungestähr noch anderthalb Jahr in Siberien zugebracht. Ich will das übrige so erzählen, wie er mirs mund-lich erzählet hat.

Einige Wochen nach bes Juden Abreife, sprach er, ward ich zum Gouverneur geholt Ich übergab ihm mit vieler Demuth ben Rig, den er mir gu mas chen befohlen hatte. Er mar ziemlich wohl damit gufrieden; allein er mar boch ber Gouverneur und ich fein Gefanguer. Rurg, er fchamte fich mir eine Art der Sochachtung außerlich seben zu laffen, die er mir vielleicht im Bergen nicht gang abschlagen, konnte. Er fragte mich, ob mir der Jude fo und fo viel Geld guruckgelaffen hatte, und ich beantworkete es mit Ja. Darauf befahl er, bag ber Gefangne bereintreten follte; biefes mar mein lieber Steelen, beit id fast feit vier Jahren nicht gesehen hatte, vergaß vor Freuden, baf ich vor dem Gouverneur ftund, und lief auf Steelenn mit offenen Urmen gut. Er oll euer Gesellschafter fenn, fieng ber Gouverneur m; allein wie lange, bas kann ich euch nicht Gell, Schrift, IV Th. fagen-

fagen. Ich berffund biefe Gprache, und bat, ob er fich nicht wollte gefallen läffen, daß ich taufend Tho-Ter jum Unterhalte meines Freundes erlegen burfte. Er fagte, daß er fie gum Pfande, bag wir feine Gnabe nicht migbrauchen murden, annehmen wollte. Der Jube, von bem ich die Anweisung ben mir batte, ward gefordert, und bezahlte die taufend Thaler. Er erhielt zugleich die Erlaubnik, mich anstatt bes abgereisten Juden zu besuchen und mich mit bem Rothwendigen ju verfeben. Runmehr durfte ich an ber hand meines Steelens, ber noch wie in einem Traume war, und nichts als etliche abgebrochne Worte zu mir gesprochen hatte, nach meinem Behaltniffe eilen: Unfere erfte Beschäfftigung, als mir allein waren, bestund barinne, daß wir einander eine Tange Zeit anfahen, ohne ein Wort gu fprechen. 2118bann fuchte ich ihm Bafche und eine Rleidung, momit mich der Jude noch vor der Abreise versorget hatte; allein er war nicht vermogend vor trunfner Freude fich allein angufleiben, ich mußte ihm helfen Er fah die Sachen, die ich ihm gab, recht mit Er-Raunen an, als ob er ihren Gebrauch vergeffen hatte. Da er endlich angefleidet war: fo betrachtete er fich mit unersattlichen Augen, und weinte. 3ch batte ihn schon oft gefragt, wie es ihm gegangen ware; und er hatte mir nichts geantwortet, als: wie es mir gegangen ift, mein lieber Graf, wie es mir gegangen ift? Ja, ich wurde ihm, ungeachtet meiner Reugierigfeit, doch nicht haben guhoren tonnen, wenn er mir auch meine Fragen beantwortet båtte.

batte, fo besturmt war ich von ben Trieben ber Kreundschaft und ber Kreude. Ich reichte ihm ein balbes Glas Bein, benn mehr hatte ich nicht, und erinnerte ibn, wie er mich einmal in Mosfau damit tractirt batte. Wir wurden nach und nach unfrer machtig. Wir hatten einander fo viel zu erzählen. bag wir nicht wußten, wo wir anfangen follten. Unter biesen Unterredungen verftrichen gante Tage und Rachte, und eben fo viel unter ben Bieberhos lungen unferer Begebenheiten. Steelen hatte in feis nem Elende weit mehr erlitten, als ich. Ohne Mitleiden, ohne Freund mar er die gange Beit ein Eflabe, und mas noch mehr ift, ein Gefahrte bes bod. haften Mitgefangnen, bes Knees Estin, gewefen. Diefes Ungeheuer hat ihm feine Sutte bes Abends Bur Solle gemacht, wenn er ben Lag fiber bie Laft ber Stlaveren überftanden. Bon taufend nieberträchtigen Streichen, vor welchen die Natur erschrickt. will ich nur einen ergablen. Steelen mar frank worden und hatte fich etliche Tage nicht von feinem Lager aufrichten konnen. Er hatte fich alfo gend thiat gesehen, ba Estin bes Abende aus ben Balbern juruck gefommen, ibn gu ersuchen, bag er ibm bad Gefaff mit Baffer reichen mochte, weil ihn febr burftete. Alfo burftet euch recht febr? fpricht Estin. Das ift mir lieb. Es hat mich viele mal auch gedurftet, und ihr fend gegen einen gurfien boch nur ein Dichtswurdiger. Darauf nimmt er das Trinfgeschirr und trinft, und alsbann wirft ers Steelenn vor bie Zufe und lachte ba! fo biel ge bort 21a 2

hort euch! Braucht man wohl mehr zur Berzweiflung, als fo einen Unmenschen um fich zu haben? Rach einer Zeit von einem Jahre, und nach ungah. ligen Beleidigungen, wird bem Estin, ber fich gegen einen von feinen Auffebern in ber Raferen vergangen, fo ubel mitgefahren, daß man ihn halb tobt in fein Behaltnif fchleppen muß. Man entzieht ibm zween Lage das Brodt; aber Steelen ift fo grofimus thig und theilet bas feinige mit ihm. Er reicht ihm, fo oft er fann, bas Trinfen. Er mafcht ihm fo gat die Wunden aus; und damals hat ihm der Ruffe Die Sand gedruckt, und ju ihm gefagt: vergebt mirs, daß ich nicht eben fo an euch gehandelt, als ihr an mir thut. Er hat ihm nach biefem weniger Berbruf angethan. Gein ganges Gluck, bas ibm in feiner Abmefenheit von mir begegnet ift, besteht in einer kleinen Freundschaft, die ihm ein Cosatisches Madchen in dem letten Jahre vor feiner Burucktunft nach Tobolston erwiesen. Gie beweist, daß es auch unter dem wilbesten Bolfe noch edle und empfindliche herzen giebt. Steelen war eines Lages auf feinem Reviere um Pohem fo glucklich gewesen, die gefette Zahl feiner Zobel bald zu fangen. Auf bem Ruckwege nach ber Stadt hatte er fich, um auszuruhen, ben einer Quelle niedergeworfen. Darauf kommt ein wohlgebildetes Madchen zu ihm, und fieht ihn lange starr an. Endlich fest sie fich nieder und trinkt mit der holen hand aus der Quelle. Urmer Fremdling, fangt fie an, wollt ihr nicht auch trinfen? Steelen fagt, baffere schon gethan hatte. Aber, fpricht.

fpricht fie, wollt ihr benn nicht einen Trunk Waffer aus meiner Sand annehmen? Thut es boch, ihr: Sauert mich, fo oft ich euch gehen sehe; und ich bin nicht hieher gefommen, um zu trinken, sondern um euch biefes zu fagen. Steelen erfchrickt, und weis felbit nicht, was er fagen foll. Uch, fahrt fie fort, ihr wollt mir nicht antworten? Run dauert miche, baff ich eurentwegen hieher gegangen bin. Wartet nur, ich will nicht wieder kommen. ... Er fieht fie darauf traurig an, und fagt, baf er ihr fur ihr Mitleiden recht fehr verbunden mare, und reicht ihr gur Dankbarkeit die Sand. Diefe druckt fie bald an ben Mund, bald an die Bruft. Gie fpielt mit feinen schwarzen Saarlocken, und wiederholt ihre Liebkofung auf gebnerlen Urt. Er will nunmehr fortgeben. D, fpricht fie, wartet boch, ich kann mich an euch dar nicht fatt sehen. Ich wollte, daß alle Manner in diefem Lande fo ausfahen, wie ihr; alsbann murbe es recht hubsch in Siberien fenn. Und wenn ihr ja gehen mußt, werdet ihr euch nicht bald wieder hieher feten? Ich habe ench fo viel zu fagen, und ich weis nicht, was es ift. Ich wußte es, ehe ich zu euch fam, und nun habe iche über euren Saaren vergeffen. Indem fieht fie in bie flare Quelle, und fieht ihr Bild barinne. Aber fagt mir nur, fpricht fte, febe ich benn wirklich fo, wie hier im Waffer ? Ich habe ja auch schwarze Augen, wie ihr. Eure gefallen mir, gefallen euch benn meine aud;? Gind meine Bahne auch fo weiß, wie eure? Ja, fpricht er, ihr fend schon, aber laft mich geben, ich bin ein ungluct 21 a 3

unglucklicher Mensch. Darauf geht fie mit thranen. ben Augen fort. Als Steelen den andern Morgen wieder in fein Nevier geht; fo fist sie schon an der Quelle und martet auf ihn. Gie nothigt ihn, baf er fich niedersegen und ein Stuck Sonia und Brode aus ihrer Sand effen mus. Seht ihr, fpricht fie, ich åge gern felbst; aber ich gonne es euch doch noch lieber. Und hier habe ich euch auch etliche Robel mitgebracht, womit mich meine Liebhaber beschenkt haben. Run habt ihr ben gangen Tag nichts gur thun, Gie follen mir nun alle Tage welche fchenfen muffen, und ich will fie euch bringen. Cebt mich doch freundlich an. Ihr hort ja, wie gut iche mit euch menne. Sie fvielt barauf wieder gang bescheiden mit seinen Saaren, und bittet um eine Locke, und zeigt ihm eine Scheere, Die fie zu biefer Absicht mitgebracht. Steelen, bem die treuberzige und doch ehrbare Liebe dieser wilden Cosafinn nicht miffallt, erlaubt ihr diefe Bitte. Sie belohnt ihn durch etliche frenwillige Ruffe, und zeigt ihm von fern eine Sutte, welches die Sutte ihres Baters mare; Dagauf nimmt fie ein Blatt von einem Baume und blaft: Runmehr wird mein Bruder fommen. Sch hatte ihn bestellt. Wenn du mir die Locke nicht im guten gegeben batteft; fo batten wir bich bagu gezwungen. Fürchte bich nicht, er ift wie ich; er thut bir fein Leib. Siehft bu, fpricht fie, ba ber Bruber, ein Mensch mit einem ehrlichen wilben Gefichte, naber fommt, bas ift ber Frembling, bem ich fo gut bin. Betrachte ihn nur, und fage es ihm, wie oft

oft ich von ihm mit bir rebe. Zeige ihm boch bie Gegenden, mo er mit leichter Dube die Zahl von Bobeln gusammen bringen kann. Ich will auch alles für dich thun. Suche mir bier in der Rabe eine Sohle, ober einen Baum aus, wo ich bem armen Fremden funftig etwas Sonig, und Fifch, und Brodt hinein legen fann. Der Bruder verfpricht es ibr, und geht mit Steelenn fort, und weist ibm perschiedene Bortheile, und auch einen Drt, wie ihn feine Schwester verlangt batte. Dies fen hatte fie gur Vorrathstammer von ihren fleinen Wohlthaten gemacht, oder Steelenn vielmehr entweber bes Morgens, ober bes Abends, ba ermartet. Sie ift oft gange halbe Tage ben ihm geblieben, und alsbann hat ihr Bruder ihres Liebhabers Arbeit verrichten muffen. Da Steelen bas vortreff. liche Berg feiner Schonen mabraenommen: fo bat er fich alle Muhe gegeben, sie zu bilden, und ihre ebeln Empfindungen von den rauben Eindruckungen ihrer Erziehung zu reinigen. Gie bat, burch die Liebe ermuntert, im furgen feine Mennungen und feine Sitten angenommen, und fo viel Berftand befommen, bag er fich feine Gemalt mehr hat anthun burfen, ihr gewogen zu fenn. Allein biefes Bergnugen bat fur beibe nicht lange gedauret, weil Steelen nach bren Monaten, nebst etlichen andern Gefangnen, in eine andre Gegend zwanzig Berfte von Pohem perlegt worden. Bon da ift er nachdem nach Tobolskon abgerufen worden, und hat also seine Freundinn nie wieder gefehn.

Wir

Wir richteten, ba wir nunmehr wieber benfammen waren, unfre Lebensart fo aut cin, als es uns fre Umftande gulicffen. Der Gouverneur hatte mir ein Reifzeug gegeben, und ich mußte burch meine fleine Renntnif, Die ich in der Mathematik hatte, feine Gewogenheit zu behaupten fuchen. Ich unterwied Steclenn in dem, was ich von diefen Dingen wußte, und ba er die Nechenfunft, die ihm fein etgener Bater bengebracht, noch fehr gut verftund : fo war er in einem halben Jahre in allen biefen lebungen fo geschickt, als ich. Wir arbeiteten also um bie Wette, und ber Gouverneur murbe und feine arokere Etrafe haben anthun konnen, als wenn er und befohlen hatte, diese Beschafftigung nicht gu' Ereiben und mußig ju fenn. Allein er lief es uns nicht an Arbeit fehlen. Er nab uns Rechnungen. er gab und taufend alte Riffe, die wir abcoviren muften; und ich alaube, baf fein verfallnes Schloff in Siberien und gang Mostau mehr war, bas wir nicht abgezeichnet haben. Er lieft uns zwar nicht au fich tommen; allein er besuchte uns fast alle Bochen felbst einmal. Wir belohnten biefe Gnade mit ber möglichsten Demuth, und er belohnte sich fur feine Berablaffung badurch, bag er alles beffer wußte. als wir, und und unmittelbar nach einem gu freund. lichen Worte, bas ihm entwischt war, einmal gebieterisch anfuhr. Steelen, so febr ihn fonst ber Gelft bes Widerfpruche und ber Stolz feiner Ration belebt hatte, war ist viel gelagner. Er febwica, fo balb ihn der Gouverneur tabelte; allein damit mar dies

fer nicht allemat gufrieben. Rein; Steelen mußte: reden und ihm in der unwahrsten Gache Recht ges ben. Diefes mart ihm fehr fauer, und er that es mit einer fo gezwungnen Art, daß ihm oft der Schweiß. barüber ausbrach, und bag ich wurde haben laut lachen muffen, menn wir an einem anbern Ortes als in Ciberien gemefen waren. Ginsmals traf er und an , bag wir Schach fvielten. Steelen hatte bie Steine mit bem Meffer geschnigt, und fie waren frenlich nicht dar zu fauber gemacht. Der Gouverneur befahe fie, und hielt ihm eine lange Rebe. baf feine Enmmetrie und feine Sauberfeit barinne ju finden mare. Mein Freund gab es gern gu, und entschuldigte fich, daß er keine Instrumente gehabt batte. Aber bas half alles nicht. Wenn fie recht schon fenn follten, fprach der Gouverneur: fo muß. ten fie fenn, als wenn fie gedrechfelt waren, und ibr feht doch mobl, daß sie nicht so sind, daß sie hier ju viel, bort ju wenig, mit Einem Worte, grob und Schlecht geschnitten find. Dergleichen Ummerkungen fonnte er gange Stunden forfegen, und Steelen gitterte auf die lett bor bem Befuche biefes gebietris fchen Pebanten. Er feste fich oft, wenn wir geich neten, neben uns, und ftopfte fich eine Pfeife von unferm Sabacke ein." Wenn er ihn endlich mit nies Iem Appetit aufgeraucht batte: fo warf er bie Dieis fe bin, und that einen großen Schwur, bag unfer Taback nicht bas geringfte taugte. Buweilen vries er und feine Mobithet, baff er und bie ordentlichen Arbeiten erlaffen batte, und nothigte une badurch 2105 ibn

ihn bemuthig zu bitten, daß er uns nicht wieder ben andern Sklaven gleich machen mochte. Oft kam er in dem größten Zorne zu uns, und fluchte auf die Gefangnen, ohne zu fagen, was geschehen war, und wir mußten seine unsinnige Hise mit Ehrerbietung anhören. Ob wir ihm nun gleich unsere verbessersten Umstände zum Theil zu danken hatten: so war er doch ben allen unsern Vortheilen noch unser bessändiges Schrecken. Wir kannten seine unmäßige Gemüthsart, und mußten alle Lage fürchten, daß es ihm einfallen könnte, uns von einander zu trensnen, und wieder unter die andern Gefangnen zu siecken. Um diesem Unglücke zu entgehen, ließ ich ihm durch den Juden, der mein Geld in den Händen hatte, ein kleines Geschenk nach dem andern machen.

Ein Jahr war verstoffen, seit dem Steelen wieder ben mir lebte. Ich hoffte nun von einem Lage zum andern auf Briefe von euch, weil der Jude, dem ich den meinigen mitgegeben, nach Todolskop handelte, und mir also leicht eine Antwort übermachen konnte; allein ich hoffte vergebens. Steelen hatte ebenfalls binnen dieser Zeit nach kondon und an den Englischen Gefandten nach Schweden geschrieben, und keine Antwort erhalten. Die Gemahlinn des Gouverneurs hatte ich seit der Zeit, da sie mir daß großmüthige Geschent gemacht, mit Einem Worte, seit dem erstenmale nicht wieder gessehn. Alles dieses machte uns niedergeschlagen; und je erträglicher unsere Gesangenschaft war, desto mehr meldete sich der Bunsch in uns, ihrer gar los

zu sepu. Und mit was fur Rechte konnten wir dieß hoffen, da der Arieg mit den Aussen und Schweden noch immer fortdauerte? Ich stand eben um die Mittagszeit mit Steelenu an unserm kleinen Fenster, als ich den Juden mit schnellen Schritten über den Hof durch den tiessten Schnee laufen sah. Er pflegte um diese Zeit nie zu kommen, und ich schloß aus seiner freudigen Miene, daß er mir einen Brief von seinem Correspondenten, dem Pohlnischen Juden, bringen wurde. Er brachte mir auch einen Brief, aber von der Gemahlinn des Gouverneurs. Sie schrieb mir solgendes. Der Graf las mir barauf einen Brief, den ich noch besiße. Ich will ihn hier einrücken.

## Mein Berr,

Ich melbe Ihnen eine Nachricht, die ich Ihnen lieber mundlich ertheilen mochte, damit ich das Beragnügen hätte, Ihre Freude mit anzusehen und zu genießen. Sie sind frep. Der Befehl wegen Ihrer Befreyung ist gestern mit den neu angelangten Gesfangnen angekommen, und Sie sollen morgen nebst vier andern Verwiesenen wieder auf die Urt zurück nach der Stadt Moskau gebracht werden, wie Sie hieher gebracht worden sind. Ulsdann haben Sie die Erlaubnis, Sich hinzuwenden, wo Sie hin wollen. Ich habe Ihnen Ihre Frenheit durch eine von meinen Freundinnen ben Hofe ausgewirft. Mein Gesmahl weis es nicht, daß ich mich Ihres Unglücks angenommen habe, und er soll es auch nicht wissen; auch

auch nicht die Welt. Ich bin gufrieden, daß Gie es wiffen. Und vielleicht ware mein Dienft viel großmuthiger, wenn ich Ihnen folchen nicht felbst bekannt gemacht batte. Ich mar es willens; al-Kin ich war zu schwach; und ich sehe, daß es leichfer ift, eine aute That zu unternehmen, als fie zu verschweigen. Bergeffen Gie Diese fleine Gitelkeit, burch die ich mich fur meine auten Absichten felbst belohnt habe. Ich zweifle, daß ich das Bergnugen haben werde, Gie vor Ihrer Abreife noch zu fpreden, wenigstens boch nicht allein. Ich wünsche Thnen affo mit der größten Aufrichtigkeit bas Gluck, Thre Gemahlinn balb wieder zu finden. Wie wird fie mich lieben, daß ich ihr ihren Grafen wieder gefchafft babe! Kur Ihren Freund, ben Gie bier gu. rucklaffen, will ich forgen. Leben Gie wohl, und febreiben Sie mir funftig, ob Sie Ihre Gemahlinn angetroffen haben. Wenn meine Bunfche erfullet werden: fo hoffe ich bas betrubte Land, aus bem Gie eilen, noch mit meinem Baterlande ju verwechfeln. Doch nein, ich Unglückliche werde wohl hier mein leben beschließen muffen. Schreiben Sie mir ja. Sch habe noch eine Stiefschwester in Curland, an Die ich Ihnen ben benliegenden Brief mitgebe. Gollten es Ihre Umftande verlangen : fo glaube ich, daß Sie fehr aut ben ihr aufgehoben find. Gie ift eine Wittme; boch habe ich feit zwen Jahren feine Rach. richt von ihr. Leben Sie noch einmal wohl.

Amalia L. = 5

Diefen Brief las ich und taumelte vor Freuben in Steelens Urme, und wollte ihm fagen, mas bars inne ffunde; allein er wartete meine Entruckungen nicht ab. Er rif mir ihn aus ber hand und las ibn. Ich legte mich mit dem Ropfe auf feine Hichfel um die Bewegungen nicht mit anzusehen, die ihm Die Nachricht von meiner Befrenung und feiner fort. bauernten Gefangenschaft verursachen murbe. Ihr fend fren, fieng er an, und ich verliere euch, und bleibe noch ein Sefangner, und werde poch unglucklicher als zupor? Das ift schrecklich! hat euch der Dimmel lieber, als mich? Doch ich werde Zeit genug qu meinen Rlagen haben, wenn ihr nicht mehr ben mir fend. Ich weis, daß es euch unmöglich ift, mich gu vergeffen. Rein, fiel er mir um den Sale, ibr vergefit mich nicht. Ich fonnte ihm vor Wehmuth lange nicht antworten, und mein Stillschweigen, Das doch nichts als Liebe war, machte ihn fo hiBig. als ob ich schon die größte Untreue an ihm begangen hatte. 3ch ließ feinen Affect ausreben, und nach einem fleinen Berweife, fah ich ihn beichamt und gelaffen genug, ihm mein berg ju entbecken, und ihn zu überführen, wie unvollkommen mir meine Krenbeit ohne bie feinige mare. Sch nahm mit bem Juden Die Abrede, bag er mir bas Drittel von meinem Gelbe gur Reife geben und bas lebrige fut Steelenn gurud behalten und und fur feine Mabe; fo viel er wollte, abziehen follte. Der Jude war vorfichtiger, als ich. Er fagte mir, daß ich wenig baor Geld mitnehmen follte; weil ich in ber Gefahr frunde,

auf ber Reise nach Moskau zehnmal barum gu fommen. Er gab mir etwas weniges baar, und taufend Thaler und barüber in vier Wechfeln an Juden in Mostau, damit ich, wenn ich einen verlore, doch nicht um alles tame; fo ehrlich handelte biefer Mann an mir. Id) ward noch vor dem Abend zu dem Gouverneur gerufen. Er lag an dem Podagra frank, und fundigte mir meine Frenheit auf bem Bette, im Benfenn feiner Gemahlinn an. Er reichte mir bie Hand und faate: ich habe Befehl, euch wieder nach Moskau zu schicken, und es soll morgen zu Mittage geschehen. Sch verliere euch zwar ungern; aber reiset mit Gott und send glucklicher, als ihr bisher newesen. Ich fufite ibm die Sand aus einer mahren Dankbarfeit, und bat um feine fernere Gnabe fur Steelenn. Wenn ich lebe, fprach er: fo foll es ihm nicht schlechter ergeben, als zeither. Er bief mich nieberfigen, (eine Chre, die er mir gum erftenmale erwieß) und fagte, baf er noch viel mit mir gu reben hatte; allein feine Schmerzen melbeten fich fb heftig, daß er mir winkte, ihn zu verlaffen. Ich that es, und wiederholte feiner Gemahlinn im Berausgehen burch eine bankbare Miene bie Groffe meiner Verbindlichkeit und ihre Bohlthat. Lebt wohl, mein herr, fprach fie, und wandte fich ben Augenblick wieder zu ihrem Gemahle. Go bald ich wies ber ben Steelenn war: fo schrieb ich an meine Erretterinn, weil ich diefer großmuthigen Geele nicht mundlich hatte banfen fonnen. Sch gab ben Brief bem Juden, der unterbeffen die Wechfel beforgt und mir

mie Welge und andere Rothwendigkeiten geschafft batte, um mich vor ber großen Ralte gu schuben. Runnehr mar alles verrichtet, und nun überlieft ich mich meinem Freunde bie gange Racht hindurch. Mir rebeten, wir weinten, und empfanden alles, mas, wir nur nach unfern verschiedenen Umftanden empfinben fonnten. Der Morgen übereilte uns, und eben fo ber Mittag, und wir hatten bis auf ben letten Augenblick einander noch, ich weis nicht mas, ju fagen. Der Jude fam, und fagte, bag die Schlitten, die mich nebit ben übrigen Befrenten fortfubren follten, gleich jugegen fenn wurden. Wir nahmen Abschied, ohne zu reden, und ich vergaß mich in ben Urmen meines redlichen Steelens, bis mich Die Aufforderung ber Wache von ihm lostif. Er fließ mich fort, und in dem Augenblicke wollte er mir auch nachlaufen; allein man verschloß bie Thure, und mein Jude fuhrte mich bis in ben Schlitten, und rief mir noch bie freundschaftlichften Wünsche nach.

Ich ward nebst brey Andern auf einen Schlitten geseht, denen hoffnung und Freude aus den Augen leuchteten. Ich kann nicht sagen, was in den ersten Stunden, ja fast in den ganzen ersten beiden Tagen in meiner Seele vorgieng. Ein Uebermaß von freudigen Wallungen und betrübten Negungen überströmte mein Herz wechselsweise. Man begegnete uns an den Orten, wo wir frische Nennthiere betamen, nicht so verächtlich, als damals, da wir auf dem Wege nach Siberien waren. Meine Gesellschafter

Schafter waren bren Ruffen. Gie hatten Gelb unb berforgten fich an allen Orten mit fo vielem Brands iveine, daß fie auf ber gangen Reife faft nicht nuch fern murden. Gie haben mich indeffen nie mit Bil-Jen beleibiget, und ich murbe ihre Freundschaft er Balten haben, wenn ich mit ihnen getrunten batte. Wir waren zu Enbe bes Marges in Mostan. Sch ward in eben bas haus gebracht, in bem ich vor Funf Sahren verwahrt gefeffen hatte, und fand beft Borigen Gefangenmarter noch. : In bren Tagen Part ich vollig losgelaffen und bekam einen Pag, find nun fonnte ich mich binwenden, wo ich bin wollte. Sch hatte meine Wechsel noch alle und begab mich nunmehr zu ben Englischen Kaufleuten, welche Steelenn vor bem bengeftanben hatten, und übergab Bem einen, welcher Lompfon hiefe, ein Billet von ihm. Er nahm mich febr liebreich auf, und faate mir, baf ihm Steelens Ungluck, nach Giberien berwiesen gu werben, burch ben Gefangenwarter mars hinterbracht worden, bag ers alsbald nach london an feine Freunde gemeldet und feit dren Sahren berfchiedene Briefe an den Englischen Ugenten in Dose fau erhalten hatte. Bu biefem giengen wir ben anbern Sag. Der Agent war ber liebreichste Mann bon ber Belt. Er wies mir die beweglichffen Bries fe, die Steelens Bater an ihn geschrieben hatte. Er wies mir die Memoriale, durch die er ben bem Cenate um meines Freundes Befrenung angehalten, und verficherte mich. daß er fie ben ber Buruckfunft bed Czaars, Die bald erfolgen follte, gewiß auszuwirfen

wirfen hoffte. Der Englische Gefandte in Schmeben batte ebenfalls an ihn geschrieben und ihn gebeten, alles ju Steelens Befrenung bengutragen. Er aab mir die Briefe, die er aus London an ibn erhalten hatte, und Tompfon führte mich nunmehr zu bem Juden, um meine Wechfel gu heben. Ich befam binnen gebn Tagen mein Geld, ju bem mir Sompfon boch wenig hoffnung gemacht hatte, und bufte nicht mehr, als einen Wechfel von funbert und funfzig Rubeln ein. Der Jude, ber mir ihn bezahlen follte, war in die elendeften Umftande gerathen, und feine Mitbruder verficherten mich, baff fie binnen einem Jahre das Geld für ihn erlegen wollten, wenn ers nicht thun fonnte. Ich zerriß barauf den Wechfel, und gab bem armen Juden noch geben Thaler bon bem übrigen Gelde. Ich bat fie. daß fie mir etliche Briefe an ihren Correspondenten nach Siberien, von bem ich bie Wechsel empfangen. bestellen follten. Gie fagten mir, daß dren von ihnen ihrer Geschäffte wegen selbst nach Tobolston reifen murden, und wenn ich mich zween Monate bier aufhalten fonnte: fo wollten fie mir durch die Untwort beweisen, ob fie ihr Wort gehalten hatten. Ich schrieb an meinen Freund; doch ehe der Brief fortgieng, ließ mich der Agent rufen, und fagte mir, daß er endlich fo glucklich gewesen ware, fich um feinen Landsmann verdient ju madien; feine Befrenung ware in bem Genate unterzeichnet worden, und er barte bas Rerfprechen erhalten, baf Steclen binnen bren ober vier Monaten aus Giberien Gell, Schrift, IV Th. 236 zurück.

juruckgebracht und fren gelaffen werden follte. Ich bankte bem Agenten nicht anders, als ob er mir biefe Wohlthat felbst erwiesen hatte, und eilte, meinem Freunde biefe freudige Rachricht zu melben. Die Juden reiften ab, und ich war wirklich willens, Steelens Unfunft zu erwarten. Doch die Liebe fiegte über die Freundschaft, und das Berlangen, euch zu suchen, machte mir meinen Aufenthalt in Mosfau unerträglich. Ich wollte fort, ohne zu wiffen, wohin. Der handel in die Schwedischen gande war noch verboten. Ich wollte nach Dannemark, weil ich mir einbildete, daß ihr euch vielleicht dahin gewendet haben murdet; allein Tompfon beredete mich, daß ich mit einem hollandischen Schiffe, beffen Ladung er in Commission hatte, und bas in Arche angel seegelfertig lag, nach holland geben follte. Er gab mir eine Abdreffe an den Raufmann mit, bem die Waaren bes Schiffs gehorten, und verfprach mir, daß er die Briefe von Steelenn an ihn einschlagen wollte; ich aber sollte ben diesem Manne Die Nachricht guruck laffen, wo ich mich von holland aus hinwenden wurde, bamit mich Steelen ben feiner Burucktunft zu finden mußte. Ich gieng also in der sechsten Woche, nach meiner Untunft in Moskau, mit dem Schiffe fort, bas mich fo unvermuthet und glucklich zu euch gebracht hat. Che ich Moskau noch verließ: so gab ich Tompson funfzig Thaler, um fie nach meiner Abreife unter etliche von meinen gefangenen Landsleuten auszutheilen.

Dieß ist bas meiste von bem, was mir mein Gemahl, über seine schriftlichen Nachrichten, von seinem Aufenthalte in Siberien erzählt hat. Ich habe es hin und wieder zusammen gezogen, und das, was zur Geographie oder zur historie dieses Lands gehört, mit Fleiß übergangen, weil ich feisne Neisebeschreibung machen wollen. Es hat sich auch seit der Zeit in diesem Neiche vieles verändert, besonders seit der Erbauung der Stadt Petersburg und den großen Austalten Peters des Ersten, die so wohl in die Natur des Landes, als in die Gemuthsart der Einwohner, einen großen Einfluß gehabt haben.

Sch eile nunmehro gu bem letten Verioden biefer Geschichte, namlich ju dem, was nach ber Ruck. fanft meines Gemahls erfolgt ift. Wir lebten in unferer zwenten Che, wenn ich fo reden darf, vollfommen gufrieden, und mein Gemabl fchmeckte auf fein erlittenes Ungemach die Freuden ber Liebe und ber Rube gedoppelt. Er blubete in meinen Armen wieder auf, und bekam die erfte Lebhaftigfeit wieber, von ber ihm bas Ungluck einen großen Theil entzogen hatte. Die erften Monate verftrichen und in der Gesellschaft der Caroline und des herrn R . - meiftens unter wechfelfeitigen Ergablungen Nichts war fläglicher, als da ich ihm einsmals meis ne Beirath und die Geschichte meiner Che mit bem herrn R . . und zwar in dem Benfenn beffelben umftanblich ergablen follte. Der Graf hatte mich bie gange Zeit über ben ber Sand, als wollte er mie 25 6 2 einen

einen Muth einsprechen. Ich fieng bie Ergablung mit vieler Dreiffigkeit an. Ich war von ber Liebe meines Grafen völlig übergeugt. Ich mußte, baf ich ihm niemals untreu geworden fenn wurde, wenn ich nur die geringste Rachricht von feinem Leben gehabt hatte. Allein alles biefes langte nicht gu. mich in meiner Erzählung zu unterftuten. 3ch wollte aufrichtig und boch auch behutsam sprechen: und je mehr ich redte, besto mehr fühlte ich, wie viel beleidigendes diefe Geschichte fur ben Grafen in fich hatte, und wie viel frankendes fur mid und für ben herrn R == . Ich ward verzagt. Der Graf gab mir bie theuersten Berficherungen, baf er burch nichts beleidiget murde; allein ich tam nicht weiter, als bis auf die Geburt meiner Tochter. Ich fammelte alle meine Rrafte; ich fieng gebnmal wieder an; boch mein ganges Berg weigerte fich, mich fortfahren zu laffen; ich schwieg. Run, fprach ber Graf mit einer liebreichen Miene, diefe fleine Marter, die ich euch ist gemacht habe, bas foll die Etrafe für eure Untreue senn, und umarinte mich. Und ihr, mein lieber R - -, fuhr er fort, fchlagt eure Ungen immer wieder auf, und feht gu eurer Strafe eure vorige Gemablinn in meinen Armen. Er füßte ibn, und ich mußte es auch thun. Rein, fprach er, fie hat euch geliebt, und ihr habt es verdient, und wenn ich fferbe, fo liebt fie euch wieder. Wir haben und alle fein Vergeben, sonbern nur das Ilngluck vorzuwerfen. Caroline, (fie faß ben mir,) feht nur, wie euch meine Gemablinn betrachtet. Rann

Rann fie sich wohl beffer an mir radjen, als burch eure Gegenwart?

" 3ch war unermubet, bem Grafen alle bie Mugenblicke zu erschen, die er ohne mich zugebracht. Ich tam felten von feiner Seite und fann ben jeder Gefälligkeit, die ich ihm erweisen fonnte, schon auf eine neue. Wenn wir unfer Berg ausgeredet batten: fo las ich ihm etwas vor, und wenn ich nicht mehr lesen kounte, so that ers. Diese gluckliche Beichafftigung mit bem Geiffe der beffen Scribenten, die der Graf fo lange entbehrt batte, nabm uns ben größten Theil bes Tages meg, und breitete ihr Vergnugen über unfere Gefprache, über unfere Mablgeiten und über alle unfere Zartlichkeiten aus. Wir hielten feine Gefellschaften, und fühlten boch nie die Beschwerlichkeit der Langenweile. .. Wenn wir mitten in unfern Dergnugungen recht empfinde lich gerührt fenn wollten: fo bachten wir unferm Schieffale nach. Diejenigen, die niemals unter großen Unglucksfällen gefeufst haben, wiffen gar nicht, was für eine Wolluft in diefen Betrachtungen zu finden ift. Man entfleidet fich in folchen Augenblicken von allem feinem naturlichen Stolze; man fieht, indem man fein Schickfal durchfchaut, fein Unvermögen, fich felber glücklich zu machen, und überlaßt fich den Entzückungen der Dankbarkeit, bie und nicht langer wollen nachdenken laffen. Der Graf sette zuweilen ganze Tage zu diefer Absicht aus, und mandte fie zu Werken ber Gutthathigfeit an. Er erkundigte fid) nach elenden und unglucklis chen . , 256 3

chen Berfonen; mit Ginem Borte, Urme, Rranfe und Sefanane an diefen Tagen zu erquicken und auf. richten zu laffen, bas war feine Zufriedenheit. Dft ließ er auch einige von denen, die schon unter bem Elende grau geworden maren, ju fich rufen, und fie an einem Lifche gusammen speifen. Es war ihm frenlich lieb, wenn er wußte, daß es Leute waren, welche die Gutthat verdienten; allein er fellte bes. wegen nicht die ftrenaften Untersuchungen an. Dielleicht, sprach er, lassen sie sich burch die Wohlthas ten beffern, wenn fie boshaft gewesen find; lagt fie auch der Wohlthat unwerth fenn: fie find boch Men-Menn er horte, baf fie mit bem Effen balb fertig waren: fo gieng er zu ihnen, und ließ fich ihr Schickfal ergablen. Fand er eine Berfon barunter, die ein edles herz hatte: fo nahm er fich ihrer insbefondre an. R - - war fein Gehulfe in Diefer Tugend, und wem fie beide nicht als Wohlthater bienen fonnten, bem bienten fie boch als vernünftige Rathgeber. Wir fuhren gemeiniglich an diefen Tagen etliche Stunden in die Relber, ober in die Garten, fvanieren. Ginmal borten wir bes Albends, indem wir ben bem Mondenscheine burch bie Wiesen giengen, und ben Bagen am Wege halten ließen, ein jammerliches Gewinfel. Wir naberten und ungeachtet des tiefen Grafes bem Orte, wo ber Schall herkam, und fanden eine junge Weibsperfon, welche bie Schmergen ber Geburt faum überftanben hatte, und in einem hulflofen Buftanbe ba lag. herr R . , ber ben uns mar, fuhr

fuhr ben Augenblick in bas nachste Landhaus, um ein Weib und andere Bedurfniffe fur die Geburt berben zu holen, und ich machte mich indessen um Die Unglückliche fo verbient, als es die Nothwenbigkeit erforberte. Ich konnte aus ihrem Unguge Schliegen, baf fie feine ber Bornehmften und feine ber Geringsten war; und ihre Jugend und ihre gute Bilbung war genug, und einen Theil von ihrem Chicffale gu erflaren, weil fie felbst nichts, als ets liche unvernehmliche Worte, bervorbringen fonnte. herr R = fam mit einigen Weibern guruck, und wir ließen die unbefannte Elende auf unferm Dagen in bas nachfte Dorf bringen, und fehrten gu Jufe in die Stadt. Dun, fprach ber Graf, indem' wir guruck giengen, biefer Gvatiergang ift viel werth. Die schon wird fiche in ben Gebanken einschlafen laffen, daß mir gwoen Perfonen bas leben auf einmal erhalten haben! Das arme Mabchen ift per-mutblich aus Furcht ber Schande von ihrem Geburtforte gefluchtet. Der weis, welcher Betruger fie unter bem Berfprechen ber Che um ihre Unfdulb gebracht hat. 3ch fuhr mit anbrechenbem Tage nebft Carolinen auf das Dorf, und wir fanden die Unglückliche, mit ihrem Rinde auf ben Urmen, in Thranen gerfliegen. Gie mar nicht allein mohl gebildet, fie mar ausnehmend fchon, und eine gemiffe schamhafte Miene entschulbigte ihren Rehler jum voraus. Die Liebe, fprach fie, oder vielmehr ein Liebhaber bat mich unglucklicher gemacht, als, ich zu fenn verdiene. Ich habe mich mit ihm feit amen 2564

zwen Jahren verfprochen; allein ein bejahrter Bormund, unter bem ich fiche und ber mir fein eigen Berg aufdringen wollte, hat unfre Berbindung verhindert. Mein Brautigam, eines Pachters Cobn ben leiden, hat mich mit meinem Willen entführt, und mir versprochen, sid im haag mit mir nieder au laffen und die Sandlung zu treiben. 2018 wir geftern Morgens in bie Gegend famen, we ihr mich angetroffen, sah ich mich durch eine Unpösslichkeit genothiget, bom Wagen abzusteigen. Mein bis Dahin getreuer Liebhaber führte mich in bem Felbe berum, um mich duch die Bewegung wieder gu mir felber zu bringen. Ich mußte mich endlich nieberfegen, und fobald er fab, was mir vor ein Echickfal bevorstund, verließ mich ber Boshafte unter dem Vorwande, mir jemanden zu Gulfe zu rufen. Ich habe alfo ben gangen Tag auf seine Zuruckfunft vergebens gewartet, und bin mehr burch bas Entfeten über feine Untreue, als durch die unglückliche Krucht meiner Liebe, in den finnlofen Buftand gefommen, in bem ihr euch geftern meiner fo grofinus thig angenommen. Man fann feine großre Bos. beit begehen, als er an mir begangen hat. Er hat mir mein Geschmeide, bas mein ganger Reichthum war, und das wir im haag ju Gelde machen wollten, mitgenommen. Dennoch haffe ich ihn noch nicht, ja ich wurde es ihm mit Freuden vergeben, Daf er mich mit ber Gefahr meines Lebens verlaffen hat, wenn ich nur wußte, bag es ihn reute = = Ich fuchte fie zu beruhigen und verfprach ihr, wenn ihr

ihr Liebhaber binnen acht Tagen nicht wieber kame, sie zu mir zu nehmen und sie und ihr Kind zu versforgen. Er kam nicht, und ich erfüllte mein Wort, und ließ das Kind auf dem Dorke erziehen.

Der Graf mar nunmehr ein halb Sahr lana ben mir, und hatte nicht bas geringfte Berlangen, in fein Daterland guruck zu fehren, wenn ihm auch die Erlaubniß dazu mare angeboten worden. Ueber biefes wußte er, daß ber Bring, bem er fein Unglack ju danken hatte, noch lebte, und ben dem Ronige in dem aroften Unsehen ftund; und mas brauchte er mehr, als dieses zu wissen, um an keine Ruckfebr ju benfen? Aber baß Steelen nicht fam, und daß er, auf alle seine Briefe an ihn, noch nicht die geringsie Untwort erhalten, dieses beunruhigte ihn besto mehr. Bon Steelens Vater hatte er zwar aus London schon vor etlichen Monaten die Nachricht bekommen, baß fein Cobn burch die Bennihungen bes Englischen Gefandten, und burch ein Strafgeld von etlichen taufend Thalern, feiner Berweisung nach Siberien erlaffen worden mare, von ihm felbst aber hatten er und feine Landsleute in Mostau feine Briefe. Indeffen daß der Graf vergebens auf Steelenn hoffte, begegnete ihm ein andrer vergnügter Zufall. Er mar eine Stunde vor der Mablzeit, wie er zu thun pflegte, mit dem herrn R = = auf das Caffcehaus gegangen, wo die meis ften Fremden einzusprechen pflegten. Rurg barauf ließ er mir fagen, er wurde mir einen Gaft mitbringen, fur ben ich ein Zimmer gurechte machen laffen 25 5 5 follte.

1. . .

follte. Er tam, und ber Gaft war ber ehrliche Jube, ber ihm in Siberien fo viele Menfchenliche erwiesen, und ben seine Geschäffte nach holland ju geben genothigt hatten. Mein Gemahl mar außerorbentlich erfreut, baf er biefem mackern Manne einige Gefälligkeiten erzeigen konnte, und er felbft mar eben fo froh, daß er meinen Gemabl fo unvermuthet und so alkatlich angetroffen. Er überreichs te mir ben Brief aus Giberien; ben ich fchon eingeruckt habe, und verficherte mich, baf er fich in Liefland und Dannemark febr forgfaltig nach mir erkunbiat, und boch nicht das geringste von meinem Hufenthalte hatte erfahren konnen. Sein Herz war wirklich feiner ehrlichen und einfaltigen Miene gleich, und feine Citten gefielen burch fein Berg. Erwar fchon ben Jahren, und fein grauer Bart und fein langer poblnifcher Dels gaben ihm ein recht ehr wurdiges Unfeben. Die freundschaftliche Urt, mit ber wir mit ihm umgiengen, und ihm unfere Erfenntlichfeit zu bezeichnen fuchten, rubrte ihn ausnehmend. Als wir das erstemal von der Lafel aufftunden: fo mard ber gute Mann gang betrubt. Mein Gemahl fragte ibn um die Urfache. fprach ber Alte, wenn ich nur so glucklich senn konnbe, noch etliche Stunden ben ihnen zu bleiben! Ich habe mein Lage fein folch Bergnugen gehabt, und niemand ift noch so großmuthig mit mir umgegangen, als fie thun. Der Graf nahm ihn ben ber Sand, und fahrte ihn in bas Zimmer, bas fur ihn zubereitet mar. Geht ihr, fprach er, meine Ge mahlinn

mablinn giebt euch ihr beites Rimmer ein. Glaubt ihr nun wohl, bag ihr und angenehm fenb? Gbe burft nicht baran benten, und unter acht Sagen gu verlaffen. Richt mahr, ich wohne hier beffer, als in Giberien? Dort habt ibr mich bedienet, und bier wollen ich und meine Gemablinn euch bedie nen. Bir thaten es; und wir alle, Caroline fomobl als R ... bestrebten und recht, biefe acht Tage unferm Gafte ju Tagen bes Bergungens ju machen. Benn bie Sonne untergieng, fchlich er fich in fein Zimmer, und blieb meiftens eine balbe Stunde aus. Wir fragten ibn, als biefes etliche mal gefchah, um die Urfache, und er mandte allerhand fleine Berrichtungen vor, bis ihn endlich herr R = . einmal überraschte, und auf ben Rnien betend fand. Alls biefe acht Tage unter taufend fleis nen Bergnugen verftrichen waren; fo bat er uns, unfere Bohlthaten einzuschranten und ihn wieber fortreifen ju laffen. Er verlief und einen Lag, um feine Gefchaffte ju beforgen, und fam ben anbern wieber, um Abschied von uns zu nehmen. Run, fprach er, will ich mit Freuden fortreifen, Berr Graf, und Gott auf meiner Reise banten, baß ich fie angetroffen habe. Sich bin alt, und ich werbe fie alle in diefer Welt wohl nicht wieberfeben. 3ch habe feine Linder, und wenn ich nicht ben meinem Meibe fferben wollte: fo wurde ich mich auf meine alten Tage bier nieberlaffen. Bir nahmen alle als pon einem Bater Abschied von ihm. Ich herr Graf, fieng er endlich gang furchtsam an, fie haben mid

mich fur meine Dienste reichlich belohnet; aber ich bin gegen fie noch nicht bankbar genug gewesen, baf fe mir bas leben mit ihrer eignen Gefahr erhalten haben. Gie miffen, bag ich mehr Bermogen habe, als ich und meine Fran bedurfen. Ich habe bier in der Bank ein Capital von gehntaufend Thalern zu heben. Erlauben fie mir die Freude, daß iche ihrer kleinen Tochter schenken darf, und nehmen fie den Schein von mir an. Wir verficherten ibn, bag unsere Umstånde fo beschaffen måren, bag wir nicht Urfache hatten, ihm einen Theil von feinem Bermogen zu entziehen; allein er be-Haate fich, daß wir feine Gutwilliakeit verachten wollten, und zwang uns, das Geschenk anzuneh-Er gieng barauf zu unserer Tochter, und Enunfte ihr noch ein fehr fosibares Halsband um ben Bals. Er beschenkte auch das unglückliche Dab. then, bas ich zu mir genommen hatte, fehr reich. lich, und eilte alsbann, was er fonnte, um fich feis nen Abschied nicht noch faurer zu machen. Der rechtschaffne Mann! Bielleicht wurden viele von Biefem Bolfe befre Bergen haben, wenn wir fie nicht burch Berachtung und liftige Gewaltthätigkeiten noch mehr niederträchtig und betrügerisch in ihren handlungen machten, und fie nicht oft durch unfere Aufführung nothigten, unfere Religion zu baffen. : R = s begleitete ben Alten etliche Meilen, und Fonnte gar nicht aufhoren, seinen uneigennüßigen und großen Charafter zu bewundern. Unter allen Merkmaalen der Freundschaft, die wir ihm erwiefette

fen, rührte ihn nichts fo fehr, als diefes, daß ihn ber Graf abmalen und bas Bilb in feine Stubirftube fegen ließ.

Auf Diese Freude folgte in einigen Wochen eine noch grobere und eben fo unvermuthete. Und breas, Carolinens Bruber, war gewohnt, alle Sahre feinen Geburtstag zu fenern. Er fam einftens fehr fruhe ju uns, und fagte, weil er genotbiget ware, auf etliche Wochen zu verreisen, und weil fein Geburtstag morgen einfiele: fo wollte er ibn beute fenern und uns bitten, und gleich mit ihm auf eine Gondel zu fegen, und einmal einen gangen Sag in feinem Saufe gugubringen. Bir liegen es uns gefallen, und weil wir ben bem Thee gleich mit bem Briefe beschäfftigt gewesen waren, ben mir ber Graf durch ben Juden aus Siberien geschickt: fo baten wir ben Andreas, und nur fo lange Zeit gu laffen, bis ich biefen Brief vollends laut bergelefen, und der Graf und das, mas wir noch umftandlicher wiffen wollten, ergablt hatte; benn Caroline und R = = faßen ben und. Uch, schrie er gang angstlich, bas tonnt ihr in meinem hause auch thun; nehmet ben Brief mit, und verderbet min meine Freude nicht, ober ich reife gleich heute fort; und tractire euch gar nicht. Dieses treuberzige Compliment nothigte uns, ihm gleich zu folgen. Alles war in feinem Saufe wider feine Gewohnheis aufgeputt, und wir fonnten und in seine großen Unstalten gar nicht finden. Ich weis nicht, sprach Caroline, mas ich von meinem Bruder benfen folle Menn

Menn nur nicht etwan aus biefem Geburtstage ein Hochzeittag wird. Er thut mir zu froh und zu gebeimnifivoll. Wir scherzten mit ihm baruber, als er und ben Thee auftrug, und er lachte auf eine Art, als ob er es gern fahe, dag wir feine fleine-Lift errietben. Lefet nur euren Brief vollenbe burch, fieng er an, ich will indeffen meine Braut bolen, oder wenigstens meinen Rlaschenkeller qurechte machen. Er gieng in bas Debengimmer, und wir vertieften uns wieder in ben Brief. Ich fragte nach taufent Rleinigkeiten, welche bie Gemah. linn bes Gouverneurs angiengen, beren Brief an ihre Stiefschwester nach Curland, mein Gemahl wieder guruck befommen hatte, weil fie tobt mar. R . wollte immer mehr von ber munberlichen Bemuthsart bes Gouverneurs wiffen, und Caroline blieb ben aller Gelegenheit ben Steelenn fiehen. Un. breas trat aus ber Rebenftube wieber herein, als wollte er uns zuhoren. Sabe ich ihn euch benn noch nicht genug beschrieben? fagte mein Gemahl ju Carolinen. Sabt ihr euch benn gar in ihn verliebt? Frenlich fah er vortheilhaft aus, sonft wurde ihm bas Cofafische Mabchen nicht fo gut gewesen fenn. Er hatte große schwarze Augen, wie ihr, und == Indem offnete Undreas, der nah an ber Thure fund, bas Debengimmer und rief, nach feis nen Gedanten, gang finnreich : fab er etwan wie biefer herr aus? und in bem Augenblicke ftund Steelen por und. Der Graf gitterte, bag er faum von dem Geffel aufstehen fonnte, und wir faben ib-

ren Umarmungen mit einem freudigen Schauer lange Run, fcbrie endlich Steelen, nun find mir für alle unfer Elend belohnet, und rif fich von dem Grafen los, und ich eilte ihm mit offenen Urmen entgegen. Ud Madame, fieng er an, ich =4 ich . . ja, ja fie find es . . und bas war fein gan. 2es Compliment. Der Graf fam auf uns gu, und wir umarmten uns alle bren zugleich. D mas ift bas Beranugen ber Freundschaft fur eine Bolluft. und wie wallen empfindliche Bergen einander in fo alucklichen Augenblicken entgegen! Man fieht einander schweigend an, und die Seele ift doch nie berebter, als ben einem folchen Stillschweigen. Gie faat in einem Blicke, in einem Ruffe, gange Reiben von Empfindungen und Gedanken auf einmal, obne fie zu verwirren. Caroline und der herr R .. theilten ihre Freude mit der unfrigen, und mir traten alle viere um Steelenn, und waren alle Gin Freund. Dem Unbreas mochte unfere Bewillfommung zu lange bauern; er zog mich und Carolinen ben Geite. Ihr Leute, fprach er gang bestrafend, vergest boch nicht, bag ihr Frauenzimmer fend und . . Gest euch alle nieber, fonft muß ich ben gangen Lag euern Umarmungen gufeben. Thut es, wenn ich nicht baben bin. Wir wollen heute luftig und nicht fo niedergeschlagen senn. Und bamit mußten wir und niedersegen. Berr Graf, fubr er barauf fort, habe ichs nicht liftig gemacht? Dir mertten, daß er fur feine Erfindung belohnt fenn wollte, und er war es werth, daß wir ihm unfer eigen 236 .. 15

eigen Bergnugen etliche Minuten aufopferten. Mein Gemahl hatte schon geben Fragen an Steelenn aethan; allein Andreas ließ ihn zu feiner Erzählung tommen. Send doch zufrieden, sprach er, daß ihr thu habt, und daß ich ihn euch geschafft habe. Ihr follt ihn auf den Abend mit zu euch nehmen, als bann konnt ihr mit einander reden, bis wieder auf meinen Geburtstag. Ist will ich das Vergnügen haben, daß ihr ben mir recht aufgeraumt fenn und recht laut werben follt. Wir wunschten unftreitig alle, von unferm gebieterischen und uns fo unahnlichen Wirthe balb entfernt zu fenn; allein wir muß ten und ihm aus Dankbarkeit Breis geben, und Steelen Schien felbft ift feine Luft zu haben, uns feine Begebenheiten zu erzählen, außer daß er den Tod bes Gouverneurs etlichemal erwähnte. Und von feiner Gemablinn, fuhr er gum Grafen fort, babe ich einen Brief an euch. Die großmuthige Gecle! Ich will euch ben Brief aus meinem Coffer langen. Er gieng und Andreas mit ibm. Wir waren es gufrieben, bag und Steelen einige Augenblicke verließ, nur damit wir das Verlangen befriedigen fonnten, einander unfre Lobfpruche von ihm mitzuthei-Ien. Ift er meiner Liebe werth, fprach der Graf gu mir, und gefällt er euch? Caroline ließ mich nicht jum Worte fommen. herr Graf, rief fie, ihre Gemablinn kann nicht urtheilen, sie ist nur von ihnen eingenommen. Fragen sie boch mich, ich wills ihnen aufrichtig fagen, ich und das Madchen in Gibes: rien, wir . . hier trat Steelen, mit einem Frauen. simmer .

simmer an ber Sant, berein, aus beren Befiebre Unmuth und Freude lachten. Gie giena in Amazos nenfleidern, und jeder Bug in ihrer Bilbung mar ein Abbruck ber Gefälligfeit und ber Liebe. Ich Gott! rief der Graf, wen sehe ich? It es moglich, Da bame? ober betrugen mich meine Mugen? das ift in viel Glack auf Einen Lag! Mabame, rebete mich Steelen an, indem ich noch por Erstaunen immet auf einer Stelle ftund : hier bringe ich ihnen meine Hebe Reifegefahrtinn, und bitte fur fie nm ihre Freundschaft. Ich mußte noch nicht, wen ich umarmte, ober wollte es boch nicht fobald wiffen. um mein Vergnugen ju verlangern. Gie felbft fchien mich aus eben ber Urfache in ber Ungewifcheit au laffen. Glaubt es boch, rief mir endlich mein Gemahl gu, fie ift es, ber ich meine Befrenung git banten babe; fie hat mich euch wieder gegeben. In Madame, fieng fie an, fur biefen Dienst fuche ich ist die Belohnung ben ihnen, und ich bitte nicht und ihre Freundschaft, sondern ich fordre fie von ihnen. Mit es ihnen benn recht lieb, daß fie mich feben? Sa, ich febe es, fie fühlen eben fo viel, als ich, baf ich fie nunmehr tenne. Ach, herr Graf, alfo find wir nicht mehr in Giberien? Wie viel habe ich ib. nen zu ergablen! Ihr Freund, den fie mir binterlafe fen haben, bat mir viel zuwider gethan, (bier fab fie Steelenn mit bem gartlichften Blicke an,) und = & er mag es ihnen felber fagen. Aber, fieng fie gang fachte ju meinem Gemable an, wer ift bas Frauenzimmer und ber herr? (fle mennte Carolinen Gell. Schrift, IV Th. 6 c und

und R - .. ) Der Graf erfchrack und mußte nicht. mas er in ber Gil fagen follte. Gie find . . ffe find unfre Freunde und auch die ihrigen. Ich nahm barauf Carolinen ben ber Sand, und führte fie gut ibr. und ber Graf that mit R . . eben bas. . Bir alaubten, daß Undreas das Geheimnig por unfrer Ansammenfunft ichon verrathen batte: benn bie Merschwiegenheit mar feine Sache nicht. Allein et hatte, entweder um uns zu schonen, ober weil er nicht baran gedacht hatte, geschwiegen. Er batte nicht die Geduld gehabt, unsere Bewillfommung gang anguboren. 38t fam er wieder berein, und balf und zum Theil aus unfrer Berwirrung. Das Ift, fieng er zu der Fremden an, das ift meine liebe Schwester. In bem Augenblicke gieng R . - mit niedergeschlagenen Augen aus ber Stube, weil er glaubte, baf Undreas auch von ihm anfangen mur-De. Geht nicht, rief ihm biefer nach, ich will nichts fagen. Der Berr Graf wird es schon felbft ergah-Ien. Ach, mein lieber Graf, fprach Steelen, mas Ift bas fur ein Geheimniß? Darf iche und die Mabame nicht wissen? Wer ift ber herr R . =? Er ift einer von meinen alteften Freunden, und wenn ich ihnen alles sagen soll - . hier sahe er mich an und schwieg. Er mar mein Gemahl, sprach ich zu meiner neuen Freundinn, ehe ich wußte, bag mein Graf noch lebte. Gie haffen mich boch beswegen nicht? Rein, Madame, ich verdiene ihr Mitleiden, und mein Graf . - diefer liebt euch, fuhr er fort, eben fo gartlich, als jemals. Sie fah mich beschamt und eilte.

ellte, mir durch eine mitleidige Umarmung diese traurigen Augenblicke zu verkürzen. Steelen schient wirklich ben dieser Nachricht etwas von seiner Hochachtung gegen mich zu verlieren. Er sah bald mich, bald den Grasen, an. Ist sie denn nicht mehr eure Gemahlinn? sprach er ganz heftig. Sie ist meine Gemahlinn, antwortete ihm der Graf; beunruhigt ench nicht. Ich weis, daß ihr mich liebt, und mir hat zu meinem Glücke nichts als der heutige Tag gesehlt. Dierauf gieng unsre Freude, wie vom neuen, an.

Unfer fturmifcher Wirth nothigte und alsbalb gur Mablgeit. Ein jedes Wort von uns mar eine Liebfofung, und anftatt ju effen, faben mir einanber an. Mabame, fieng endlich Steelen gu mir an, ihre Augen fragen mich alle Augenblicke etwas. Beneiben fie mich etwan wegen meiner liebenswurdis gen Reifegefahrtinn? Der wollen fie miffen, warum fie nach holland gegangen ift? Gie will die Jumefen wieder holen, die fie dem herrn Grafen in Giberien gegeben hat. Wir erfuhren in Moskau, baff wir ihn hier finden murden, und fie wird fo lange ben ihnen bleiben, bis fie erfett find. Ja, fprach ich, wir find dazu verbunden; aber warum nehmen fie fich der Madame fo eifrig an? Erfordert diefes die Pflicht der Reisegesellschaft? Gie horen mobl. perfette fie, bag er bas Geheimnig meiner Reife gern entbeckt wiffen will, ich foll ihnen fagen, daß ich ihn liebe, und baf ich ihn aus Liebe hieher begleitet habe. Er verdient und befitt mein Berg, und ihm Ec 2 meine

meine Band zu gebent, habe ich blog auf ihre Gegenwart versvaret. Steelen ftund auf und umarmte fie. Alfo find fie meine Braut? rief er. Sa, faate fie, und um es ju werden, wurde ich noch eine See burchreifen. Und ihnen, mein lieber Bert Graf, ihnen bin ich mein Gluck fchulbig, benn oh ne fie murde ich meinen Geliebten nie haben fennen Iernen. Sie haben mir ihn in ihrem erften Gefprache mit mir fo edel befchrieben, baf ich ihm gemogen war, ehe ich ihn fab. Die Borfcbung bat mir mein Unglick burch ihn belohnt, und ich will bas feinige burch meine Liebe belohnen. Ich bleibe Ben ihnen; und fie, Madame, follen bas Recht haben, unfere Berbindung zu vollziehen, und einen Sag zu unferer Bermahlung anzuseten, welchen fie wollen. Ich will meinen funftigen Gemahl von ihren Sanden empfangen : und ich, fprach ber Graf, meine Gemahlinn von ben ihrigen. 3ch will mir fie, ba ich bie zwente Che mit ihr angefangen habe. duch noch einmal vermablen laffen, und biefes foll an bem Tage gefcheben, ba fie ihre Berbindung volltieben. Amalia, fo bieg Stelens Braut, lief bari auf einen Bofal und einen Flaschenkeller Wein aus ihrem Zimmer langen. Rennen fie bas Glas, herr Graf? Daraus habe ich ihnen in Giberien bie Gefundheit ihrer Gemablinn zugetrunfen. Und aus Diesem Glase und von dem Weine, der nicht weit bon biefem Lande gewachfen ift, wollen wir fie gum anbern male in holland trinfen. D wie gut wird mirs fchmecken! Gie trant und reichte mirs. 3ch fall

fah bas Blas und ben Wein an, und fah meinen Gemahl zugleich in Siberien und in ben unglucklichften Umftanden von einer großmuthigen Geele bedauert und gefchügt; ich fab fie an und tranf. und Thranen ficlen in den Wein. Rein Wein hat mir in meinem Leben fo gut gefchmeckt, als diefer. Wir schwiegen vor Vergnugen alle fill, bis Uns breas enblich unfer Stillschweigen unterbrach. Alber, Madame, fieng er lachend an, wie fah benn ber herr Graf bamals aus, ba er als ein Befang. ner por ihnen ftund? Cah er pornehm oder nicht? Cab er traurig? Seine Miene, fprach fie, richtete fich nach ber Urt, mit ber ich mit ihm redte. Wenn ich ihn recht freundschaftlich bebauerte: so sah er mich zur Dankbarkeit febr bemuthig an; und wenn ich einen Augenblick unempfindlich gegen fein Glend fchien: fo warf er mir mein faltes Berg mit einer Rolsen Miene vor, die mich leicht errathen lief, daß er aus Unschuld unglucklich und im Elende auch noch groß gesinnt war. Aber wie war er gefleidet? Schlechter, als ich wunschte. Ein beutsches Unterfleid, fehr abgenutt, und ein schwarzer ruffischen Welt und ein paar Salbftiefeln waren fein Staat. Cein furges aufgelaufnes Saar gab inbeffen feinem Befichte, bis auf etliche Cpuren von Rummer, bie aus feinen Mugen nicht vertrieben werben fonnten. ein unerschrocknes Unsehn. Die war er beredter und in meinen Augen größer, als ba er von feiner Gemahlinn fprach; und ich that von biefem Augenblicke an heimlich ein Gelubde, ihm die Frenheit Ec 3 auß.

auszuwirken. Aber ihr verstorbner Gemahl und ber Herr Graf, sprach Andreas, waren wohl nicht allezeit die besten Freunde? Was dieser gethan hat, das bitte ich dem Grafen ist ab. Ach vergeben sie ihm die Fehler seiner Gemuthsart und seines Volks, die ich, ungeachtet seiner Neigung gegen mich, mehr als sie, empfunden habe. Unstre Ehe war ein Bundnis, das der Hof schloß, und das ich aus Gehorsam nicht ausschlagen durste. Indessen ehre ich sein Andensen; so wie ich mein Schicksal aus seiner Seite geduldig ertragen und mir, wenn ichs sagen darf, vielleicht durch meine Geduld ein bessers verdient habe.

Andreas ward zu unferm Glücke durch seine Geschäffte von uns gerufen, und seine Abwesenheit ließ uns vertraulicher werden. Steelen wollte dem Grafen erzählen, was seit seiner Abreise aus Tobolskop vorgegangen; allein er stund alle Augenblicke vor gar zu großer Empfindung still, und wir waren zufrieden, daß wir diesesmal das Wichtigste von dem ersuhren, was uns Amalie nachdem umständlicher auf folgende Art erzählt hat.

Wenig Tage nach bes herrn Grafen seiner Absreise, sieng sie auf unser Bitten an, starb mein Gemahl an dem zurückgetretenen Podagra. Ich berichtete seinen Tod nach hofe, und bat zugleich um die Erlaubnis, nach Moskau zurückzukehren. Die Gewalt, die ich bis zur Ernennung eines neuen Gouverneurs in den händen hatte, gab mir Gelegenheit, verschiedene harte Verordnungen aufzuhe-

ben, bie mein Gemahl in Anschung ber Befangenen ergeben laffen. Ihrem guruckgelaffenen Freunbe, Berr Graf, fonnte ich mehr Bequemlichkeit ver-Schoffen. Ich befahl dem Juden, ihn mit allem gu verforgen, was er nothig hatte, und ließ ihn muthmaken, als ob er ein Anverwandter von mir ware. Damals maren meine Boblthaten wohl bloke Birfungen bes Mitleibens. Ich hatte ihn nicht mehr. als einmal, und noch bagu in ben traurigsten Umftånden gesehen, als er auf ihre Kurbitte burch meis nen Gemahl nach Tobolston guruckberufen warb. Sich borte es gern, wenn mir ber Jude feine Dant. fagung für meine Fürforge überbrachte; und mas ich nicht wohl burch Befehle ausrichten fonnte, bas mußte ber Jude burch bas Gelb, bas ich ihm gab, ben ben Unteraufsehern zu bewerkstelligen suchen. Er war in ein beffer Behaltnif gebracht, und ich hatte ichon allerhand Mittel ausgesonnen, wie ich ihm ben meiner Ruckreife nach Moskan diefe ertrag. lichen Umstände dauerhaft machen wollte. Ungefahr nach vier Wochen fam ein Befehl an meinen verftorbenen Gemahl, baf Steelen fren fenn, und ben der ersten Gelegenheit, die man ihm verschaffen fonnte, mit einem Paffe berfeben, und fur fein Gelb fortgebracht werden follte. Ich ließ den Morgen darauf ben Juben zu mir fommen, und fagte ihm, baf er Steelenn eiligst zu mir bringen follte, und daß ich unter ber Zeit, da er ihm biefes melbete, die Wache nachschicken wollte, ihn abzuholen. Er fam, und ich ließ ihn nebst dem Juden zu mir Cc 4 ins :

ins Zimmer treten. , Ereffattete mir bie Danffagung für meine bisberige Surforge auf eine febr ehrerbietige und gefällige Beife ab, und blieb an ber Thure des Zimmere feben. Sch fragte ihn, ob er feine Rachricht von bem Grafen hatte? ob er mit feinen Umftanden gufrieden mare? Er beantwortete bas erfte mit einem trauvigen Mein, und das andere mit einem gelaffenen Ja. Ich bat ihn, mir eine furge Greahlung von feinem Schickfale gu machen. Er that es, und je mehr er redte, bestomehr nothigte er mir, durch feine Worte und durch feine Mienen, Aufmerksamkeit und hochachtung ab. Er fab weit beffer aus, als vor zwen Jahren, und ich weis nicht, ob ich mirs beredte, oder ob es wahr war, daß ihm ber Giberifche Belg recht fchon ließ. Ich borte aus feiner Urt zu reben nunmehr febr mobl, bag er ein edelmuthiges Berg hatte; und wenn ich ja noch einige Augenblicke baran gezweifelt hatte: fo war es vielleicht desmegen gefcheben, weil ich ben meinem Zweifel geen miderlegt fenn wollte. Der Graf, bachte ich, bat Recht, daß er ihn fo fehr liebt, und fo febr fur ihn gebeten bat. Er verdient Sochach. tung und Mitleiden; und es ift beine Pflicht, einem fo rechtschaffenen und unglucklichen Manne gu bienen. Id merkte, je mehr er redte, dag etwas in meinem herzen vorgieng; allein ich hatte feine Luft, es ju unterfuchen, und ich hutete mich zugleich, mein Berg nicht zu ftoren. Ich nannte meine Regungen ben mir felbft Wirkungen feiner Unglucksfälle, und feste mich in Gedanken nieder, und lieg ihn lange forts

fortreben, ohne ein Bort ju fagen. Alls er mir Die Graufamkeit ergablte, Die man in ber Ctabt Mostau an ihm und dem Sidne begangen : fo fublte ich weit mehr, als ba fie mir ber Graf erzählt batte. Es mar mir unmöglich, bie Thranen guruck zu halten, und ich wollte boch auch nicht, daß er meine Wehmuth feben follte. Ich fragte ihn in ber Alnaft, wie alt fein Bater ware, und wie lange er ibn nunmehr nicht gesehen hatte, nur bamit ich bas Mort: ber arme Mann! bas mir mein Berg fur ibn abnothigte, nebft einigen Thranen ben feinem Bater anbringen konnte. Ich führte ihn durch giemlich neugierige Fragen in die Umftande feiner Kamis lie und feiner Jugend guruck. Er fieng endlich an. von der traurigen Begebenheit mit feiner Braut in Engelland zu erzählen, und ich ward fo gerührt, baf ich recht gewaltsam von meinem Stul aufsprana. und gang nabe ju ihm trat; vielleicht hatte ich bas lette fchon gewünscht. Er ward ben diefer Ergah. lung fehr weichmuthig, und endigte fie mit einem Dich Gott! bas mir burch bie Geele gieng. Er Schlug die Alugen nieder, und es war mir nicht anbers, als ob tch fie ihm wieder offnen follte. Er fab mich endlich auf einmal mit einer flagenden Diene an, und ich erschrack, als ob er mir ein Berbres chen vorruckte. Mein herr, fieng ich an. ich will gleich weiter mit ihnen reben. Ich gieng in bas Debengimmmer, um ben Befehl wegen feiner Befrenung zu holen. Ich fuchte ihn lange vergebens, ob er gleich vor mir lag. Ich schamte mich vor meis Ec 4 ; ner

ner Unruhe, und glaubte gu meinem Troffe, baf fie bon bentraurigen Ergablungen berftammte, und baff ffe burch bie Freude, Die Steelen über feine Erlofung baben murbe, fich balb verlieren follte. Ich fah in den Spiegel, ehe ich wieder in das andre Zimmer trat, und ich fah jeden Blick die Unruhe meines hergens verrathen. Ich hatte indeffen ben aller meiner Unruhe noch die Gebuld, etwas an meinem Ropfpute gu berbeffern; und mitten in bent Berlangen, Steelenn feine Befrenung angutundigen, überlegte ich noch, wie feine unglickliche Braut ausgefehen hatte, und hielt ihr Bild im Spiegel gleichsam gegen bas melnige. Ich bereitete mich auf eine kleine Unrebe, und offnete bas Bimmer, und gieng auf Steelenn gu. 3ch fühlte, baich anfangen wollte ju reben, bag mir ber Athem fehlte. und daß ich bie Worte nicht wieder finden fonnte, Die ich in meinem Gebachtniffe gesammelt hatte. 3ch that alfo an ben Juden etliche gleichgultige Fragen, bis ich mich wieder erholte. Ich will nicht långer ungerecht fenn, fieng ich endlich an, und ihnen eine Nachricht vorenthalten, die fie vielleicht schon lange zu horen gewünscht haben. Berfteben fie Ruffisch? Er antwortete mir anastlich, ja, ja, und zitterte, und machte, baff ich einen fleinen Schauer fühlte. Ich fette mich nieber, und bat ibn, baf ers auch thun follte. Er weigerte fich, und ich hielt mich fur verbunden, ihm felbit einen Geffel gu reichen, und mich badurch an bem mir schon be-Sch las ihm ben

ben Befehl vor, und faate endlich ju ihm: von biefer Stunde an haben fie ihre Frenheit, und ich bin febr vergnugt, baf ich die Verfon habe fenn follen, Die fie ihnen ertheilen muß. Geben fie mich nicht als ihre Gebieterinn, fonbern als ihre gute Freun. dinn, an. Er fprang vom Stule auf, und fufte mir mit einer unaussprechlichen Freude bie Sand; ich ließ ihn diese Danbarfeit sehr oft miederholen, als fürchtete ich, ihn zu beleidigen, wenn ich die Sand gurucke goge. Er fammelte etliche Borte vor Freuben hervor, und auch biefe Sprache gefiel mir. Ich ließ bem Auffeher ber Gefangenen Steelens Befrenung gleich angeigen, und die Bache, die ihn begleitet hatte, guruck geben. Sch wollte ihnen, fubr ich fort, gern mein haus zum Aufenthalte anbieten, bis fie mit einer fichern Gelegenheit nach Mosfau juruckfehren tonnen; allein meine Umftande fcheinen es zu verbieten. Der Jube wird ihnen fchon eine Wohnung ausmachen. Gie burfen um nichts bekummert senn, so lange ich noch hier bin. Er nahm Abschied, und ich sab in feinen Augen, daß er mir weit mehr zu fagen hatte, als er fagte, und frankte mich, bag ber Jube zugegen war. Diefem befahl ich, baff er nach ber Tafel wieber gumir fommen follte. Alfo war biefer erfte Befuch geenbiget. Ich trat an bas Fenster, und wollte ihm nachsehen, und ich fragte mich in biefem Augenblicke, warum ich Dieses thate; aber ich that es doch. Ich sette mich gur Tafel und es renete mich, baf ich ihn nicht ben mir behalten batte. Der Jube blieb mir fchon gu lange,

Tange, und ich hatte es ficher genug miffen fonnen, baß ich Steelenn mehr als bedauerte; allein ich fant es fur aut, mich zu hintergeben. Sch ffellte mir por, daß Steelen vielleicht mit einer Caravane banbelnder Raufleute, burch Sulfe bes Juden, in menia Sagen von bier abgeben tonnte, und ich verwehrte es ihm in meinen Gedanten ichon, und munfchte, baff er in meiner Gefellschaft mochte guruck reifen fonnen. Der Jube fam und verficherte mich, bag er feinen Gaft fehr wohl aufgehoben, und ihn in bas Saus gebracht hatte, bas er meinem verfforbenen Gemable vor zwen Sabren abgekauft. Sch erfdrack über biefe Radricht, als ob fie von einer Lorbe-Beutung ware, und ich war zugleich mit seiner Unfalt gufrieden. Ich rief ben alten deutschen Bebienten, ber mir bon Curland aus nach Mostau, und von Mosfau nach Giberien gefolgt mar, und ben ich ist noch ben mir habe, und befahl ihm, daß er mit bem guben achen, und feben follte, mas ber -herr, der heute aus dem Urreffe getommen, in feiper Wohnung brauchte, weil er nach bem Befehle bes hofs bis zu feiner Abreife als eine Ctandsperfon verforat werden follte. Er fam wieder und fagte mir, baff er bis auf bas weiße Gerathe und eine Madrage jum Schlafen, mit den nothigften Mobeln verfeben mare. Ich reichte ihm alles felbft, was er forberte, und gwar von jeder Urt bas Roftbarfte, und war unwillig, daß ber Bediente nicht mehr verlangte. Ich fagte ihm, daß er die Stucke genau gablen follte, bamit feines verloren gienge, unb

und mein hers wußte boch nicht bas Geringfte von Diefer wirthschaftlichen Gorgfalt. 3ch bieg ibn noch ein Flaschenfutter Wein mitnehmen. - Und wenn ihr von ihm geht, fuhr ich fort: fo konnt ihr in eurem Namen fragen, ob er noch etwas zu befehlen hatte. Er fam nicht eber, als mit dem Abend micder. Ich fragte ibn, wo er fo lange geblieben ware. Ach, bub er in feiner treuberzigen Sprache an, man fann von bem herrn gar nicht wieder los fommen. Es ift ein rechter lieber herr; alles, mas er fagt, nimmt einem das herg. D wenn fies nur batten boren follen, wie er bem himmel banft, baß er ihn aus ber Gefangenschaft errettet hat! Er mag recht fromm fenn, und ich weis nicht, wie ihn ber liebe Gott nach Siberien hat führen tonnen. wollte ihn, als ich gieng, austleiben helfen. Ach, fprach er, mein lieber Christian, gebt euch feine Mube, ich habe mich in Siberien felber bedienen lernen. Es gieng mir recht nabe. Er hat auch ein recht autes Unfeben. Wer weis, wie vornehm er bon Geburt ift, und hat doch in diefem verwunschten Lande fo viel ausstehen muffen! Wenn fie mire erlauben, fo will ich ihn alle Tage etliche Stunden bedienen, bamit es ihm wieber wohlgebe. Ben ih. ten lagt er fich fur alle Gnabe, die fie ihm ergeis den, gang unterthanigft bedanken, und um nichte, als ein Buch, bitten. Es wird auf biefem Zedbel fiehen. Diefer Zebbel mar ein frangofisch Billet von Diefem Innhalte:

Mein Gluck scheint mir nur ein Traum zu sennz und Sie überhäusen mich mit so vieler Gnade, daß ich gar nicht weis, wie ich bankbar genug senn soll. Ich erzähle es dem Grafen und allen meinen Freunsden, und allen meinen Landsleuten, schon in Gesdanken, daß ich das großmuthigste Herz in Siberien angetroffen habe. Uch, Madame, wodurch verdiene ich Ihre Sorgfalt? und wodurch kann ich sie in dem Reste meines unglücklichen Lebens verdienen? durch nichts, als durch Ehrerbietung . . .

Diefer furge Brief gefiel mir febr wohl. Ich brachte einen großen Theil ber Nacht mit einer geheimen Auslegung biefes Briefs gu. "Woburch pfoll ich ihre Sorgfalt in bem Refte meines ungluckalichen Lebens verdienen? burch Chrerbietung. Sch gab biefem Borte eine Bedeutung, wie fie mein Berg verlangte. Ich freute mich, ba ich erwachte. daß der Tag schon da war. Ich eilte, und beschloß, Steelenn bes Mittags mit mir fpeifen gu laffen. Ich konnte ben Bedienten nicht finden. Ich vermuthete, baf er ben feinem neuen herrn fenn mura De, und ich hatte Recht. In furgem fam er. Ich warf ihm por, bag er mich bald über feinem neuen Derrn vergeffen wurde, und schickte ihn mit zwen frangofischen Buchern wieber an Steelenn, und ließ ibn bitten, ju Mittage mit mir ju fpeifen. Ich ließ etliche menige Gerichte nach beutscher Urt qurichten, und ihn zu Mittage in einem Schlitten abholen. Ich hatte mich nicht vornehm gefleibet, um Ihm besto abnlicher zu fenn, doch war ich forgfältig genug

genug gewesen, eine gute Babl in meinem Unsuge ju treffen. Ben biefer Dahlzeit wollte ich, fo gu reben, hinter mein eigen Berg fommen, und erfahren, ob meine Empfindungen mehr als greund-Schaft maren. Mein Gaft fam, und feine Diene war heitrer, als die geffrige, und, wie mich bunfte, weit gefälliger. Er war beffer, ob gleich noch Rusfifch, gefleidet, als geftern. Danfbarfeit und Ehre erbietung redete aus ihm. I Ich that, als ob meine Fürforge für ihn eine Berordnung bes hofs mare, und feste mich gang allein mit ibm gu Tifche. Wir brachten über unserer fleinen Mahlzeit wohl bren Stunden gu, und ed fchien mir, daß fie ihm eben fo fury ward, als mir. Er fonnte fich noch nicht recht in bas Ceremoniel, mit einer Dame, und pornehm ju fpeifen, finden, und ich hatte das Bergnusgen, ihn alle Augenblicke burch eine fleine Soffich. feit ju erschrecken; ja, ich erfreute mich, daß ich ibn in ber Bohlanståndigfeit übertraf, weil ich merfte, bag er mir am Geifte überlegen war. Er mußte mir feine Begebenheiten noch einmal ergablen, und fie rührten mich, als obich fie noch nicht gehort hatte. Bir fprachen bon bem Grafen, und er bezeigte ein fo großes Berlangen, ihn wieber ju feben, baf ich lieber eiferfüchtig geworben mare. Mit Einem Worte, mein Gaft gefiel mir nach wenig Ctunben fo fehr, daß ich mir alle Gewalt anthun mußte. mich zu verstellen. Ich wunschte in benen Augenblicken, ba und unfer Bedienter verließ, bag er mir etwas Berbindliches fagen mochte, nur um ju miffen,

fen, ob ich ihm gefiele. Allein er blieb ben ber Sprache ber Ehrerbietung, und feine Augen rebten eben bie Sprache. Er nahm aus einer unglucklichen Hoffichkeit, als wir vom Tifche aufstunden, Ab. fchied, und ich hatte bas Berg nicht, ihn zu bitten, baß er långer bleiben follte, weil ich mich zu verras then glaubte. Ich ließ ihn also wieber in sein Quartier bringen. Und nun mußte iche, ob ich ihm gewogen war. Ich war beleidigt, daß er mich schon verlaffen hatte. Ich ward unruhiger als zuvor, und ich ward es nur mehr, je weniger ichs fenn wollte. Sch fiellte mir vor, bag ich ihm nicht gefiele, und Frankte mich, bag ich nicht reigend genug mar, mehr als Hochachtung von ihm zu verdienen. Ich ward über diese Vorstellung fleinmuthig, und rachte mich burch Geringschätzung an mir felber. Gleichwohl wollte ich nicht alle hoffnung fabren laffen, und meine Liebe zu ihm mir auch nicht verbieten. Ich beschloß, ihn in bren Tagen wieder zu mir zu bitten. D was waren bas fur lange Tage fur mich! Det Bediente ergablte mir binnen diefer Zeit, daß feint herr in feiner Ginfamfeit gang tieffinnig wurde. Wie lieb war mir diese Nachricht! Ich war schwach genud, ihn au fragen, ob er nichts von mir gefpros chen batte? Er lobt fie über bie maken, forach er, und fragt mich, fo oft ich tomme, wie fie fich befins ben, und fragt nach allen Rleinigfeiten.

Nach dren Tagen war er wieder auf die vorige Art mein Gaft. Er fam, und die Unruhe hatte fich in alle seine Blicke vertheilet. Er hatte sich burch

ben Juden ein Rleid nach beutscher Urt machen lasfen, und fabl noch einmal fo jung aus. Sa, ja, bachte ich, er ift fchon, er ift liebenswerth, aber nicht fur bich. Ich glaubte, ich hatte alles Bange aus meinem Gefichte bertrieben, als er mich ben ber Safel um die Urfache fragte, warum er mich nicht fo zufrieden fahe, ale bas lettemal. Ich erschract über mein verratherifches Geficht, und über bie Aufmertfamfeit, mit ber er mich betrachtete, und schob die Echuld darque, daß ich die Erlaubniff noch nicht som hofe befommen hatte, nach Dosfau gurud gu fehren. Aber, fuhr ich fort, mas fehlet ihnen? Die Freude über ihre Befrepung herrscht nicht mehr in ihrem Gefichte. Ift es bas Berlangen nach ibe rem Baterlande, bas fie beunruhiget? Ja, Madame, fprach er mit niedergeschlagnen Augen. D! wie war mir biefes Ja angenehm, bas ber Ton, mit bem ers aussprach, ju einem Dein machte. Saben fie viels leicht, fuhr ich fort, noch eine Braut in ihrem Daterlande, die fie erwartet? Warum entziehen fie fich und mir bas Bergnugen, von ihr ju fprechen? 3ch gebe ihnen mein Wort, daß ich ihnen mit ber Salfte meines Bermogens bienen will, um ihre Reife gu beschleunigen, und fie bon meiner Freundschaft gut überzeugen. Er antwortete mir mit einem verschamten Blicke, und fagte weiter fein Bort. Ich wollte nunmehr mein Gluck ober Ungluck mit Ginem male wiffen. Gie fchweigen? Alfo haben fie eine Braut in London? Rein, rief er, Madame, ber himmel weis es, baff ich feit dem Tobe meiner Braut ohne Bell, Schrift. IV Th. 200 Riebe

Liebe gemefen bin. Die fonnte ich ihnen etmas verschweigen? Alch wie konnte ich dieses? Ich bitte fie, permindern fie ihre Gutigfeit gegen mich! Ich bin unruhig, bag ich fie nicht verdiene. Dief ift Die wahre Urfache. Runmehr war ich zufrieden, und er hatte aus meiner plottlichen Veranberung leicht mein Berg errathen tonnen ; allein meine Freube that ben ihm eine entaggenacfeste Wirfung. Er ward nur trauriger, je mehr ich rubig war. Ich redte faft allein, und ich ftubirte feine Mugen und fein Berg aus. Er liebt bich, fieng ich zu mir felbst an, und nichts als die Gesetze ber Dankbarkeit und Ehrerbietung legen feiner Liebe ein Stillfchweigen auf. Er ift verschamt, bas munscheft bu; und er wunschet, daß du ihn zu dem Kehler nothigen sollst, bir feine Liebe gu gesteben; und biefes verdient er. Ich verdoppelte meine Gefälligfeit, ohne fie über bie Schranken ber Freundschaft zu treiben. Mein Gemahl hatte ein koftbares haus gebauet. Ich lieft alle Zimmer auf ber Gallerie einheizen, und führte ihn nach ber Tafel in alle, nur bamit ich eine Gelegenheit hatte, ihn langer ben mir zu behalten. Als wir in bas größte kamen, in welchem die Riffe und Abzeichnungen von Reftungen und Landschaften biengen: fo fragte ich ibn, ob er nicht auch einen Theil von feiner Arbeit hier fande. Ich fab, daß er nicht auf die Abzeichnungen, fondern auf mich Alcht gab. und belohnte ihn gleich dafür. Sich will ihnen ihre Stucke zeigen, fprachich. Mein Gemabl hat mirs gefagt, baff bie, unter melden ein G. ftunbe, von ihnen

finen waren. Er mag fie mit biefen Arbeiten wohl recht gequalt haben. Uch, fprach er, Madame, fie tonnten mich fur alle meine Muhe auf Ginmal betobnen. Aber nein - . . Ich wufte in ber That nicht, was er verlangte, und ich bat ihn recht inftanbig, baf er mirs fagen follte. Wollen fie mirs vergeben ; rief er, wenn iche ihnen geffehe? benn es ift eine Verwegenheit. Ja, fagte ich. Er offnete barauf bie Thiere von dem vorhergehenden Zimmer, und wies auf mein Portrait. Madame, diefes Gefchent wollte ich mir wunschen, wenn ich Giberien verlaffe. Diefe Bitte mar mir bas angenehmfte, was ich von ihm gehoret hatte. Ich gab ihm burch bie Urt, mit ber ich fie anhorte, bas Recht, fie gu wiederholen, und er hatte ichon bas Berg, mich ben ber Sand ju faffen, und meiner Sand burch bie feine, ich weis nicht was fur verbindliche Dinge, git fagen. Ich begab mich geschwind mit ihm in bas Safelgimmer guruck, um gleichfam ber Gewalt'gu entfliehen, die er meinem Bergen anthat. Er mert. te seinen Sieg nicht, und glaubte vielmehr, mich beleibiget gu haben. Er war von ber Zeit an faft gan. ger acht Tage hindurch nichts als ein Freund, ber mir burch eine ftrenge Ehrerbietung gefallen, ober ein Gaft, ber burch eine bantbare Schamhaftigfeit meine hoffichfeiten, die ich ihm alle Mittage erwies, bezahlen wollte. Ich fonnte mich in bas Geheimnif unfrer hergen nicht finden. Bir hatten die Erlaubnif, alle Tage mit einander umzugehen. Dir burften uns por Diemanden schenen, als vor uns

Db 2 felbft.

felbit. Alles fund unter meinen Befehlen, und ich war benen, die um mich lebten, zu groß, als daß ich, von ihnen bemerkt zu werben, hatte fürchten burfen. Dem ungeachtet schienen wir beibe ben aller unfrer Krenheit und ben unferm taalichen Umaanae, anstatt baf wir vertrauter hatten werden follen, einander nur befto frember gu werben. Er hutete fich, mir Die geringste Liebkosung zu machen, und ich nahm mich viel mehr, als im Anfange, in Acht, ihm Ge-Tegenheit bagu zu geben. Wir faben beibe nicht, baf bie Bebutsamkeit, die wir in unsern Reben und in unfern handlungen beobachteten, nichts als die Stårkfte Liebe mar; oder beffer, mir fublten die Liebe fo febr, daß wir genothiget wurden, uns strenge Gefete vorzuschreiben. Ich ahmte ihm nach, und er ahmte an Bescheidenheit mir nach; und was war biefer Zwang anders als die Sorge, einander ju gefallen, und die Ungewißheit, wie wir diefes einanber ohne Kehler zu erkennen geben wollten? Alle Augenblicke erwartete ich ein vertrauliches Bekenntnif von ihm, und hinderte ihn doch durch mein Begeigen baran, und befriedigte meinen Berdruß mit neuer hoffnung. Wir hatten uns burch einen Umgang von gebn oder gwolf Tagen fo ausgeredet, baff wir faft nichts mehr wuften, und wir wurden befto armer an Gefprachen, je weniger wir unfer Serg wollten reben laffen. Wir fpielten gemeiniglich nach ber Tafel Schach, ein Spiel, bas fur Berliebte eber eine Strafe als ein Vergnugen ift, und bas uns fehr beschwerlich gewesen senn wurde, wenn es uns nicht

bas Recht ertheilt hatte. einander genauer, als auferdem, ju beobachten. Ich ließ meine Sand mit Bleif immer lange auf bem Steine liegen, als wenn ich noch ungewiß mare, ob ich ihn fortrucken wollte; und ich lieft fie boch nur fur feine Mugen ba. Unfere Spiele wurden alle bald ans. Ich verstund es wirklich beffer als er; allein ein Blick in feine reblis chen und gartlichen Augen, und eine fleine Rothe, ober ein verschamter Seufzer, ben ich ihm abnothigte, war genug, mich zu bem einfaltigften Buge gu bemegen. Wir wiederholten biefen Zeitvertreib gange Etunden, ohne gehn Worte gu reden, und wir befanden und fo gut baben, bag wir recht von ber Tafel eilten, um zum Schache zu fommen. Unfer Umgang hatte nunmehr ungefahr vier Wochen gebauert, und binnen biefer Zeit hatten wir einander nicht långer, als funf Tage, nicht gefeben, und bennoch waren wir, fo febr wir einander gefielen, nicht vertrauter, als im Anfange; und wir wurden unffreis tig diesen Charafter noch langer behauptet haben, wenn unfre Bergen nicht burch einen Zufall übereilet worden waren. Der Jude befuchte une namlich unvermuthet ben Tifche, und fundigte Steelenn an, daß morgen eine Lieferung fur ben hof nach Moskau abgeben murbe, und daß er fur fo und fo viel Gelb ficher und ziemlich bequem mit fortfommen tonnte. Ich erschrack über diese Nachricht, daß ich nicht ein Mart fagen tonnte, und Steelen chen fo febr. Wenn, rief er, wenn foll ich fort? Geht nur in mein Quartier, ich will gleich nachkommen. Der Jude verließ Db 3 ung.

uns. Und nun gieng eine traurige Scene an. Ach, Madame, fiena Steelen an, und schon liefen ihm bie Thranen über die Wangen; ach, Madame, ich foll schon fort? Morgen schon? . . . Und was macht ihnen benn die Abreife fo fauer? Er entfeste fich über Diese Frage und gerieth in eine fleine Site. fragen mid noch, was mir meinen Abschied fauer macht? Sie! Sie! und auf einmal ward er still und fuchte feine Wehmuth zu verbergen. Mit welcher Entzückung fah ich mich von ihm geliebt! Ich schwieg Rill, ober konnte vielmehr nicht reden. Er wollte fortgeben, und ich nahm ihn in der Angst ben ber Hand. Wo wollen fie bin? Ich will mich, sprach er, für meine Verwegenheit bestrafen, die ich ist begangen habe, und Abschied von ihnen nehmen und = - -. Aber wenn ich fie nun ersuchte, noch nicht fortzureifen, wollten fie nicht ben mir bleiben? Wollten fie nicht ihr Baterland, ihre Freunde, einige Zeit fpåter feben? Ach Madame, rief er, ich will alles, ich will mein Baterland ewig verlaffen, fur fie vergeffen. Cagen fie mir nur, ob fie mich == . ob fie mich haffen? Ich liebe fie, fieng ich an, es ift nicht mehr Zeit, mich zu verbergen; und wenn fie mich lieben: fo bleiben fie bier, und reifen fie in meiner Gefells Schaft. Nunmehr magte er die erfte Umarmung, und o himmel! was war biefes nach einem fo langen Zwange fur ein unaussprechliches Bergnugen! Die viel taufendmal fagte er mir, baf er mid) liebte, und wie vielmal fagte iche; und burch wie viele Ruffe, burch wie viele Geufzer, wiederholten wir unfer Befenntkenntniß! Nun redte unser Herz allein. Er fragte mich. ob ich seine Liebe nicht gemerkt hatte, und ich fraate ihn eben bas. Wir erzählten einander die Geschichte unsere Empfindungen, und unser Umgang war von dieser Stunde an Liebe und Freude. Die Lieferung gieng fort, und mein Liebhaber blieb mittausend Freuden zurück. Ich schickte noch ein Mesmorial an den Hof mit ab, um die Erlaubniß zu meiner Abreise zu beschleunigen.

Waren wir vorher nur halbe Tage bensammen gewesen: so wurden uns nunmehr ganze noch zu unserer Liebe zu kurz. Er suchte meine Liebe, die er schon gewiß besaß, durch die bescheidne Art, mit der er sie genoß, erst zu verdienen; und ich, die ich acht Jahr vermählt gewesen, ohne die Liebe zu kennen, lernte ihren Werth unter den unschuldigssten Liebkosungen erst schäßen. Ich versprach ihm, wenn er mir nicht nach Eurland folgen wollte, mit ihm in sein Vaterland zu gehen, und wenn ich in Moskau die Erlaudniß, dahin zurück zu kehren, nicht erhalten könnte, mich mit ihm insgeheim wegzubegeben. Dis auf diese Zeit, sprach ich, bin ich ihre Braut, und so bald wir uns an einem Orte niederlassen, ihre Semahlinn.

Wir unterhielten uns mit den Vorstellungen von unserm tunftigen Glucke noch vierzehn Tage, als ich endlich die Erlaubnis und die Passeporte vom Hofe erhielt. mich nach Moskau zurück zu begeben. Mein Liebhaber war gleich ben mir. Und wie eilten wir, aus diesem traurigen Lande zu kommen! Der Com-

b 4 men-

menbant von einem nah gelegenen Schlosse war zum Nachfolger meines Gemahls ernannt. Ich übergab ihm binnen acht Tagen die Nechnungen meines Gemahls; allein er sah sie nicht an. Ihr Gemahl, sprach er, war mein guter Freund und auch ein Freund des Hofs. Er wird schon gut hausgehalten haben, und ich bin alt genug, ihm bald im Tode nachzusolgen. Ich bat ihn, daß er Befehl zu meiner Abreise geben, und die Möbeln und das Haus meines Gemahls von mir zum Abschiede annehmen sollte. Ich nehme es an, sprach er; sie aber haben die Frenheit, was ihnen gefällt, mit sich zu nehmen; die ihrem Stande gemäße Bedeckung ist alle Stunden zu ihren Diensten.

Ich reiste also mit zween Wagen unter einer starken Bedeckung in der Mitte des Junius fort. Mein Gemahl hatte mir über hundert tausend Rubeln meistens an Golde und Juwelen hinterlassen. Die eine Hälfte nahmen wir auf unsern Bagen, und die andre auf den, wo unser Christian nebst einigen befreyten Gefangnen saß. Steeley ließ, ehe wir abreisten, alle Gefangne, in und um Todolskop herum, fleiden, sie dren Tage speisen, und jedem etliche Rubeln geben. Es mochten ihrer etliche funszig seyn.

Wir kamen nach einer beschwerlichen Neise von fünf Wochen, die wir Tag und Nacht fortsetzen, (weil die Nacht in den warmen Monaten fast so hell wie der Tag bleibt,) glücklich in Moskau an. Ich wollte nicht öffentlich ben Hofe erscheinen, und ich suchte nichts, als der Geliebten des Czaars, deren Kraulein

Fraulein ich gewesen mar, insgeheim aufzumarten. Die großmuthige Catharina empfieng mich auf bem Lusischlosse Taninska febr liebreich. Ich mußte acht Tage ben ihr bleiben; allein alle bie Gnabe, bie fie mir unter biefer Zeit erwies, war mir obne = meinen Geliebten eine unerträgliche gaft. Gie borte, bag ich nichts munichte, als bas Glud, nady Curland guruck zu fehren, und fie verschaffte mirs. weil fie nur befehlen durfte. Ich eilte nach ber Ctadt juruck, und ließ meinen lieben Reifegefahrten, ber ben bem englischen Raufmann abgetreten war, aufsuchen. Mein Christian brachte mir bie: betrübte Rachricht, baf er frank und nicht im-Stande mare, gu mir gu fommen. 3ch lief mich: ben Augenblick zu ihm fahren. Geine Rrantheit war nichts, als ber Rummer um mich. Alch, rief er mir entgegen, habe ich fie nicht verloren? Gind fie noch meine beständige Freundinn? Ich bewiedes ihm, und blieb ben gangen Tag ben ihm. Er geiate mir Briefe aus London, und infonderheit die, welche ber herr Graf an ihn guruckaelassen batte. Es war wirflich mein Borfas, nach Curland ju gehen, und nichts, als bie Schwachheit meines Geliebten, hinderte die Abreife. Endlich erhielt er Briefe von bem herrn Grafen. Ich, fprach er gu mir, er hat feine Gemahlinn wieder gefunden, er lebt mit ihr in holland. Wollen wir nicht zu ihm' reifen? wie glucklich murden wir ben ihm fenn! Mehr brauchte er nicht, um mich meinem Baterlande zu entziehen.

205

Nun

Nun war es beschlossen, wir giengen nach holland: Ich sette mich mit ihm zu Ende des Augusts zu Schiffe, und auch die See ward mir durch die Liebe angenehm. Wir haben nichts als eine kleine Seekrankheit und etliche Sturme ausgestanden, die uns nichts gethan, als daß sie uns ein paar Wochen langer auf der See aufgehalten haben. Wir sind schon vor vier Tagen ans kand gestiegen und gestern früh zu kande hier angesommen.

Dieg war die Geschichte von Amaliens und Steelens Liebe.

Die beiben erften Tage verftrichen uns unter lauter Erzählungen, und der britte war der Bermah. Innastag. Ich und Caroline fleibeten unfere Braut an, und verliebten uns recht in fie, fo reizend mar fie; allein der, fur ben fie fo reigend war, hatte nicht weniger mannliche Schonheiten. Bir führten fie in sein Zimmer. Ist, sprach fie, ift es noch Zeit, wenn fie Luft haben, eine Unbere ju mahlen, und umarmte ihn. R . . fam bald barauf mit feinem guten Freunde, einem Prediger ben der frangofischen Gemeine, der fie vermablen follte. Er hatte ibm Die Umftanbe von beiden gefagt. Wir festen uns nieber, und wir wußten nicht, bag unfer Geiftlicher eine Rede halten murde. Er that es mit fo vieler Beredfamfeit und mit fo vielem Beifte, daß wir alle außer uns famen, und uns feine großere Bolluft auf diefen Zag hatten erbenten tonnen. Er rebte von den wunderbaren Begen der Borfehung ben bem Schickfale ber Menschen. Man ftelle fich ben Grafen und Steelenn mit allen ihren Unglucksfallen. feine Braut, mich, furg, und alle bor, wenn man wiffen will, mas diefe bernunftige Rebe fur einen Eindruck in unsere Bergen machte. Unfere Geele erweiterte fich burch bie boben Borftellungen, um ben Umfang ber gottlichen Rathichluffe in Unsehung unfere Schickfalt ju überfeben, und die Empfinbungen ber Bermunderung und ber Dankbarfeit wuchsen mit unfern erhabnen Borftellungen. Leuten, die niemals im Unglucke gewesen, Leuten, Die ju frostig find, Undrer Ungluck ju fuhlen, wird bas Bergnugen, bas wir aus biefer Rede ichenften, als ein icheinheiliges Rathfel portommen. Gie merben fich nicht einbilden konnen, wie fich folche ernsthafte Betrachtungen ju einem Tage ber Freude und ber Liebe schicken; allein fie werden mir auch nicht gumuthen, daß ich ihnen eine Sache beweifen foll, bie auf die Empfindung antommt.

Go vergieng der Vormittag, und Steelen und Amalie waren verbunden, und unser Bundniß war auch wieder erneuert. Unser Geistlicher, der uns ein recht lieber Gast gewesen senn wurde, wollte nicht ben uns bleiben, so sehr wir ihn auch baten. Er sagte, daß er ben Nachmittag ben einem jungen Menschen zubringen wurde, der sich aus Schwermuth das Leben hätte nehmen wollen, aber noch an dem Selbstmorde gehindert worden wäre. Er bat uns, ob wir nicht zur Verbesserung seiner elenden Umstände etwas bentragen und ihn mit einigen Arzneyen versehen lassen wollten, damit nicht die Krankheit des Gemüths durch ein perdorb.

perdorbnes Blut noch mehr unterhalten marbe. Meil es schien, daß er die besondern limftande biefes Menschen mit Fleiß verschwieg: so wollten wir nicht zur Unzeit neugierig fenn. Wir fragten also nichts, als wo er angutreffen mare. Er nannte und eine alte Schifferinn, Die ihn, wie er gehort, nur bor etlichen Tagen in ihre Sutte aus Mitleiden eingenommen, in ber er fich gestern burch ein Meffer, boch ohne Lebensacfahr, vermundet hatte. Mir fagten ihm, daß er nicht bitten, sondern uns vorschreiben sollte, wie ers mit dem Rranken gehalten wiffen wollte; weil wir gar feine Ueberwindung nothig batten, einem Elenden mit einem Theile von unferm Bermogen gu bienen. Wir schickten ihm, fobald ber Geiftliche weg war, Betten und andere Sachen. Unfer Doctor mußte kommen; und bas unglückliche Mabchen, von der ich oben geredt habe, und die ist Auffeherinn in meinem Saufe mar, mußte ihn zu bem Rranten begleiten, um zu boren, mas er fur Unffalten megen der Speisen und bes Getrants machen murbe, bamit fie alles nach feiner Borfchrift einrichten founte.

Wir setzen uns zur Tasel, und wir waren eines solchen Tages nicht werth gewesen, wenn wir ihn nicht zu genichen gewußt hatten. Eins war zu dem Bergnügen des Undern sinnreich; und Neinigk iten, die Undre aus Mangel der Vertraulichkeit, oder auch des Geschmacks, vorüber gehen, dienten uns in unser Gesellschaft zu neuen Unterhaltungen, und erhielten durch die Urt, mit der wir uns ihrer bedienten, den Werth, den die prächtigsten Mittel der Freude am

wenigften haben. Kleine Zonferenen, bie Amalie mit Steelenn megen bes Cofactifchen Madchens aufieng, Eleine Bormurfe, womit wir einander erschreckten, befeelte unfere Bertraulichkeit, und jeder unschuldis ge Chers gab und eine neue Scene bes Bergungens. Die Aufseherinn, Die wir zu bem Rranken geschickt batten, fam mit offnen Urmen guruck, und ergablte und, daß fie ihren ungetreuen Liebhaber wieder gefunden, und baf es der Elende felbst ware, fur ben wir geforgt batten. Er, rief fie, bat mir alles mit tausend Thranen abgebeten; und ich habe ihm alles vergeben, und ich bitte fur ihn. Gein Gewiffen bat ibn mehr als ju febr beftraft. Er fagte mir, baff er fich, da er mich fo boshaft verlaffen, nach Sarlem gewendet, und fich allen Ausschweifungen überlaffen batte, um nicht an bas zu gedenfen, mas er gethan. Einige Monate fen es ihm gelungen. nachdem aber hatte er fich ber entsetlichen Borftellungen, bag er mich und die Frucht unfrer Liebe durch seine Untreue vielleicht ums leben gebracht, nicht langer ermehren fonnen. Gie hatten ihn genothiget, an ben Det guruck zu fehren, wo er mich verlassen, und da er weder das herz gehabt, fich genau nech mir zu erfundigen. noch auch gewußt hatte, wo er es thun follte: fo hatte ibn endlich eine alte Schifferinn auf eben ber Diefe. wo er von mir gewichen, und auf der er schon zween Tage zugebracht, in ber großten Bergweifelung angetroffen, und ihn mit fich in ihre Sutte genommen. Sier hatte er, ba er ohnebieg nichts mehr ju leben gehabt, fein Elend durch ben Gelbftmord enbigen

bigen und fich zugleich fur feine Bosheit beftrafen wollen. Es fteht ben ihnen, fuhr fie fort, ob fie ihm burch ihre Wohlthaten bas Leben und mich wie-Dergeben wollen. Ich liebe ihn, als ob er mich nie beleibiget hatte; allein (hier fah fie mich an) fie gu verlaffen, bas tann ich nicht . . . Gie verbiente unfere Gewogenheit und unfer Bergnugen über ihr Glud. Wir liegen ihren Liebhaber in das Saus neben uns Bringen und besuchten ihn ben Abend noch. Seine Bunde mar nicht gefährlich, und die Kreude, feine Beliebte wieder gefunden zu haben, batte ihm fo viel Lebhaftigkeit ertheilt, daß er mit uns sprechen und uns feinen Fehler abbitten fonnte. Er wollte uns alles erzählen; allein wir waren mit feiner Reue que frieden, und erliegen ihm die Scham, fein eigner Untlåger zu werben. Wir faben in feinem gerftreuten und ausgezehrten Gefichte noch Spuren genug bon einer angenehmen Bilbung und einem gartlichen Herzen. Er war noch nicht vier und zwanzig Sabre alt, und wegen feiner Jugend ber Bergebung und bes Mitleids defto wurdiger.

Den Rest bes Abends brachten wir mit einer Musik zu, die wir uns selber machten. Ich spielte den Flügel, und bald sang ich selbst, bald Amalie, oder Caroline, dazu. Meine kleine Tochter, die in das sechste Jahr gieng, war so verwegen, Steeleyn zu einem Tanze aufzufordern, und sie hätte uns bald alle zu dieser Lust verführt. Wir führten endlich unfre beiden Vermählten in ihr Schlafzimmer, und überließen sie den Wünschen der Liebe.

Als ich mich ben Morgen barauf noch mit bem Grafen berathichlagte, was wir unferm Dagre bento für ein Reranugen machen wollten, trat ber Bebiente berein und fagte, baf ein Engellander meinen Gemahl frechen wollte. Go bald er die Thure offnes te, fo fagte und fein Geficht, baf es Steelens Dater mare. Er hatte ein eisgraues haupt; aber feine muntern Mugen, fein rothes Geficht, und tropiger Sang, widerlegten feine Saare. Ich fuche, fieng er auf frangofisch an, meinen Cohn ben ihnen; ober Da ich in meinem Leben wohl nicht fo glücklich senn merbe, ihn wieder ju feben: fo will ich wenigstens boren, ob fie nicht wiffen, wo er ift. Meine Rachricht aus Mostau geht nicht weiter, als bag ich gewiß weiß, baf er aus feinem Elende in Giberien bat follen befrent werben. Und aus Berlangen einen fo theuern Freund von meinem Gobne gu fprechen, bin ich in meinem neun und fiebengiaften Sahre noch einmal gur See gegangen. Ihre Reife, fieng mein Gemabl an, foll fie nicht gereuen. Ich habe Briefe pon ihrem Cohne aus Mosfau, und fann ihnen die erfreuliche Nachricht von feiner balbigen Unfunft zum poraus melben. Bie lange tonnen fie fich bier auf. halten? Das gange Jahr hindurch, fprach ber Alte. und noch langer, wenn ich meinen Gobn erwarten fann. Mein Gemahl befriedigte feine vaterliche Reubegierbe mit einigen befondern Nachrichten, und ich eilte zu unferm gartlichen Paare, um zu feben, ob fie angefleibet maren. Gie giengen beibe noch int ihren Schlaffleibern, und ich ließ dem Grafen beim-

lich fagen, daß fie aufgestanden maren. Dein Gemabl, fprach ich, nach einigen kleinen Fragen, wird gleich kommen, und fie ju einer Spakeirfahrt einla-Indem offnete er schon die Thure, und trat mit bem Alten berein. In bem Augenblick rif fich Steelen von feiner Gemablinn, Die ihn in ben Urmen batte, los, und lief auf feinen Bater gu. Der Alte fab ihn nach ber erften Umarmung lange an. obne ein Wort zu fagen. Ja, rief er endlich, bu bift mein Cohn, bu bift mein lieber Cohn; Gottlob! nun will ich gern fterben. Mein Cohn, gieb mir einen Stul, meine Ruge wollen mich nicht mehr halten. Amalie langte ihm einen; und wir traten alle por ihn. Seine erfte Frage war, wer Umalie ware. Seit geftern, fprach fie, bin ich die Gemah-Imn ihres Sohnes. Sind fie mit feiner Bahl qufrieden? Er nahm fie recht liebreich ben ber Sand. Ift es gewiß, daß fie meine Tochter find : fo fuffen fie mich, und fagen fie mir, aus welchem Lande fie find. Er machte ihr darauf bie großten Liebkofungen, und that allerhand Fragen, die feinem ehrlichen Charafter gemäß und uns desmegen angenehm maren, wenn fie gleich nicht die wichtigsten waren. Es miffiel ihm, da er horte, daß wir nicht getangt batten. Nicht getangt? fieng er an, wie traurig muß Diefe Sochzeit gewesen senn! Rein, was unfere Borfahren fur gut befunden haben, das muß man nicht obfommen laffen. Un feinem hochzeittage muß man froh fenn. Wenn wir nach London tommen : fo will ich alles fo anordnen, wie es an meiner hochzeit war.

68 find, Gottlob! ichon funfzig Sabre verfirichen. und ich weis alles noch so genau, als ob es erst geffern gefcheben mare. Es ift mahr, fprach er gu Amalien, fie feben viel schoner aus, als meine feline Krau an ihrem Brauttage fah; aber fie war viel beffer angezogen. Er befchrieb ihr mit ber Freude eines Alten, dem bas gefällt, was in feiner Jugend Mobe gewesen, ben gangen Imqua feiner Fran, und fie versprach ihm, wenigstens um ben Roof und ben Sals einen Theil von diesem Staate nachzuahmen. Sie that es auch; und in einem engen geibchen und großen weißen Ermeln, bren ober viermal mit Banbe gebunden, und in Locken, die bis auf die Schulfern hiengen, gefiel fie ihm erft recht wohl. Gein Sohn mußte ihm fein Schickfal erzählen. Er weinte Die bitterften Thranen, wenn Seeelen auf eine betrubte Begebenheit fam; und mitten unter ben Thras nen machte er hier und da noch allerhand Anmerfungen. Er fuhr ibn g. E. ben dem Unfange feiner Beschichte recht vaterlich an , baf er ben Gesanbten verlaffen hatte und ein Golbat geworben mare. Bald barauf umarmte er ibn, daß er fo rechtschaffen an bem Grafen gehandelt hatte, als er auf bem Bege frant geworden. Da erfenne ich meinen Gobn, rief er. Gott weis es, ich hatte es eben fo gemacht; bas beifit feinen Freunden in der Roth bienen! Ben ber Begebenheit mit bem Popen in Rufland machte or ihm feine Bormurfe. Deine Liebe gur Mahrheit, fprach er, ift bir frenlich ubel befommen, und ich wünschte, es ware nicht geschehen ; aber es ift boch Gell, Schrift, IV Th. (Fe alle=

allemal beffer, feine Mennung fren beraus zu fagen. als mit einer niedertrachtigen Furchtfamfeit zu reben. Sch fehe bich, weil die Sache von der Religion bergefommen ift, als einen Martyrer an; und ich bante Gott fur ben Muth, ben er bir gegeben bat. Ben ben großen Diensten, die der Graf Steelenn in Giberien erwiesen, nahm er eine recht majeffatische Miene an. Nun, fprach er, bas ift Grofmuth! mehr tann fein Freund an dem andern thun. Ach herr Graf. fie haben noch ein redlicher Berg, als ich und mein Cobn. Ihnen habe ich meinen Cohn zu banten. Sa, in meinem gangen Leben, noch in jenem Leben will ich fie ruhmen. Die Geschichte ber Liebe mit Amalien trug Steelen auf der Seite vor, mo er wuff te, baf fie feinen Bater am meiften rubren murbe. Er ließ alles Freundschaft in ihrem Umgange fenn. und die Liebe nicht eher, als fury vor der Abreise aus Mosfau, entstehen. Alles gefiel ihm, alles war fcon an Amalien, und je mehr er aus ber gangen Ergahlung fchloff, daß Umalie vor ihrer Bermahlung feinem Gob. ne feine vertrauliche Liebe erlaubt, besto freudiger mart er, und besto mehr hochachtung bezeigte er ihr. Da bie Ergablung geendigt mar, umarmte er Amalien noch einmal. Ach, fprach er, mein Gohn ift ihrer nicht werth. Er verdienet eine liebe Frau; aber wodurch hat er fie verdienet? Rommen fie mit nach London, ich habe ein großes haus, und es ift in ber gangen Belt nicht beffer, als in London. Bas, fiena fie an, als in London? und hier ben ihnen, fubr er låchelnd fort, und fragte mich, ob ich ihn benn auch etliche

etliche Tage ben mir behalten, und mir feine Art gu leben, die nicht nach der Welt mare, gefallen laffen wollte. Er mar wirklich ben allen feinen tleinen Reb-Jern ein recht liebensmurdiger Mann, und die Aufrichtigkeit, mit ber er fte begieng, machte fie angenehm. Er war breift, ohne die hoflichkeit gu beleidigen, und seine Vorurtheile waren entweder unschulbia ober boch dem Umgange nicht beschwerlich. Wir begiengen diefen und ben folgenden Lag das Sochgeitfest nach feinem Plane. Er mar auf bie anftanbiafte Art munter, und weckte und alle burch fein Benfpiel auf. Gein Leibfpruch mar: man fann fromm und auch vergnügt fenn. Mein Gobn, fprach er. hat mir viel befummerte Ctunden gemacht, nun foll er mir freudige Tage machen. Er tangte benfelben Abend bis um eilf Uhr, und war gegen Re- und ben Grafen, und gegen feinen Cobn felbft, ein Gungling. Das heißt, fieng er an, recht ausgeschweift. Co fpat bin ich feit vierzig Jahren nicht zu Bette gegangen. Aber ift doch das Tangen feine Gunde. Wenn ich nun auch diefe Racht fturbe: fo murbe mir meine Freude boch nichts schaben. R . = fragte ihn ben diefer Gelegenheit, wie er fich benn bis in fein bobes Alter fo munter erhalten, und wedurch er bie Kurcht vor dem Lode besteat batte, da er ihm nach feinen Jahren so nahe mare Dag ich noch so mune ter bin, fprach er, bas ift eine Gabe von Gott und eine Wirfung eines ordentlichen lebens, gu bem ich von ben ersten Jahren an gewohnet worden bin. Und warum follte ich mich vor bem Tobe fürchten? Fe 2 Sich

Ich bin ein Kansmann; ich habe meine Pflicht in Acht genommen, und Gott weiß, daß ich Niemand mit Willen um einen Pfennig betrogen habe. Ich bin gegen die Nothleibenden gütig gewesen, und Gott wird es auch gegen mich senn. Die Welt hier ist schön; aber sene wird noch besser senn. Mußte man einen solchen Mann nicht lieben, ber von Jugend auf mit dem Gewinne umgegangen war, und boch ein so edelmüthiges Herz hatte? Er bezeigte über das große Vermögen, das Amalie bessaß, keine besondere Freude. Mein Sohn, sprach er, du hast ein Glück mehr, als andere Leute; aber du haft auch eine Last mehr, wenn du dein Glück recht brauchen willst.

Rachbem er bas Bergnugen eingefammelt hatte, bas fich ein Bater in feinen Umftanben munfchen fonnte; fo waren alle unfre Bitten nicht vermogenb, ibn bon ber Ruckfehr in fein Baterland abzuhalten. Sich will in London fterben, fprach er, und ben meis ner grau begraben werben; laffen fie mich reifen, ebe bie Gee fturmifch wirb. 3ch will ihnen meinen Sohn jurud laffen und gufrieden fenn, wenn er funftiges Jahr zu mir fommt. Der junge Steelen wollte feinen Bater nicht allein reifen laffen, und fich boch auch nicht von uns trennen. Mit Einem Borte, wir entschloffen und alle, Carolinen ausgenommen, ihn nach London zu begleiten und ben Winter über ba zu bleiben. Diefes hatte ber Alte gewünscht; aber nicht das Berg gehabt, es und angumuthen. Che wir fortgiengen, flifteten wir noch ein gutes Merf.

Berk. Dib, fo bief ber junge Menfch, ber feine Geliebte ebemals perlaffen batte, mar vollig von feiner Rrantbeit wieder bergeftellt. Er munichte nichts, als feine Braut zu besiten, und mit feinem Bater wieber ausgefohnt zu werden. Wir hatten an ihn gefchrieben; aber er wollte nichts von feinem Sohne mehr wiffen, und verficherte uns, bag er ibn, fo geringe fein Bermogen mare, boch ichon enterbt hatte. Der junge Bid dauerte uns, und wir fahen, baff er Die Thorheit seiner Jugend in seinen mannlichen Nahren wieder auf machen murde. Er hatte in Leis ben bis in fein fiebengehntes Sahr ftubirt, und nachbem auf feines Baters Willen in ein Contoir geben muffen. Andreas war auf das erfie Bort willig, ihn in seine handlung zu nehmen. Wir machten ihm eine fleine Sochzeit. Amalie fattete bie Braut febr reichlich aus, und ber alte Steelen und ber Graf gaben ihm auch taufend Thaler. Wir ffreckten ihm überdieß noch ein Capital in die Sandlung vor, und melbeten alles diefes feinem Bater, um ihn befto eher zu gewinnen. Wir überließen alfo Carolinen unfre Tochter und unfer Saus gur Aufficht, und giengen swolf Tage nach bes alten Steclen Unfunft gur Gee. Der Wind war und fo gunftig, daß wir in wenig Sagen nur noch etliche Meilen von London maren. Wir trafen ein Daquetboot an, und um eher am Lande ju fenn, festen wir und in biefes; allein ju unferm Unalucke. Wir waren alle in dem Boote, bis auf ben alten Christian ber Amglie. Diefer wollte feinem herrn bie Chatoulle, in welcher ber groffte Theil Ec 2

Theil von Amaliens Bermogen an Rleinobien und Golde war, von bem Schiffe gulangen. Steelen und ein Bedienter bes Grafen griffen auch wirklich barnach; allein vergebens. Christian, es mag nun feine Unporsichtiakeit oder bas Schwanken bes Schiffes Schuld gewesen fenn, lief bor unfern Augen die Chatoulle in die See fallen, und ichof in bem Mugenblicke, entweder aus Schrecken, oder weil er fich ju fehr über Bord gehoben hatte, felbit nach. Die hatten alle Mube, ibm bas leben zu retten, und ein Schat von mehr als funfzig taufend Thalern war in einem Augenblicke verloren. Bin ich ihnen, fiena endlich Amalie zu ihrem Manne an, noch fo lieb, als zuvor? Steelen bethenerte es ihr mit einem beiligen Schwure, und nun war fie gufrieden. Der alte Steelen, fo wenig er bas Geld liebte, fonnte boch ben Zufall nicht vergeffen. Er hielt bem alten Chriffian eine lange Strafpredigt. Endlich nahm er Umalien ben ber hand. Genn fie getroft, sprach er, ich babe, Gottlob! fo viel, daß fie beide nach meinem Tode ohne Kummer mit einander werden leben tonnen. Den armen Christian fostete biese Begebenheit bennoch bas Leben. Er fam franknach London, und farb bald nach unfrer Unfunft. Amalie und Stee-Ien hatten eine außerordentliche Liebe fur diesen Menichen, und fie ließen ihn ben verursachten Berluft fo wenig entgelten, bafffe ihn vielmehr fur feine Treue auf die großmuthigste Urt noch auf feinem Sterbebette belohneten. Go bald fie vom Doctor horeten, bak menig hoffnung ju feinem Auftommen übrig mårer

mare: fo lieffen fie ihn in ein Rimmer neben bem ihrigen legen, um ibn recht fichtbar zu überführen, baf fie nicht auf ihn gurnten; benn biefes war fein Rummer. Kurg vor feinem Tobe besuchte ich ihn noch mit Amalien. Der alte Steelen fam auch und fette fich por das Bette bes Rranfen, um ihn fterben gu feben. Er hat ein fanftes Ende, fieng er ju uns an, und wenn es fenn mußte, ich wollte aleich mit ihm fterben. Der Sterbende ichien fich noch einmal aufrichten gu wolfen, und indem schof ihm ein Strom vom Blute aus dem Munde, und Christian war todt. Bin ich nicht erschrocken! rief der Alte gitternd. Wir wollten ihn in das andere Zimmer fabren; allein er konnte fich nicht aufrecht erhalten, und wir mußten ihn binein tragen laffen. Lagt mir meinen Grofvaterftul bringen, fieng er an, in diesem will ich fferben, ich fühie mein Ende. Man brachte ihm den Stul, und er ließ ihn por bas Kenster, bas nach bem Garten gieng, segen, damit er den himmel anfeben konnte. Er bub feine Sande auf und bat uns, (wir waren alle zugegen, ) daß wir ihn nicht ftoren follten. Nachdem er fein Gebet verrichtet, rief er feinen Cohn: Ich fuble es, fprach er, baf ich balb fterben werde. Der gute Christian hat mich recht er-Schreckt: aber mer fann bafur! Sier haft bu ben Schluffel gu meinem Schreibtische. Gott fegne bir und beiner Krau bas Bermegen, das ich euch binterfasse; es ift fein Beller von unrechtmägigem Gute baben. Der Doctor, nach bem wir geschieft hatten, fam, und offnete ibm eine Aber, woeu ber Alte Un-Ge A fangs

fange gar nicht geneigt war. Doch es gieng fein Blut. Er schlug ihm eine an bem Fuße, und auch ba fam feines. Sieht er, fprach ber Alte, daß feine Runft nichts hilft, wenn Gott nicht will? Bas hat er nunmehr fur hoffnung? Reine, fprach ber Medicus. Go gefällt er mir, war feine Untwort, wenn er aufrichtig redt. Bedienen sie sich, fuhr der Doctor fort, der guten Augenblicke, wenn fie noch einige Unftalten zu treffen haben. Der Alte lachelte: als wenn ich in achtzig Jahren nicht Zeit genug gehabt hatte, Die Unftalten gu meinem Tobe gu treffen. Gott, fuhr er fort, fann mich rufen, wenn er will, ich bin fertig. bis auf bas Abschiednehmen. Wo find meine Kinder, und meine lieben Gafte? Bir traten alle mit thrånenden Augen vor ihn, und er nahm von einem jeden insbesondere Abschied. Ach, fieng er darauf an, wie schon wirds in jener Welt fenn! Ich freue mich recht barauf; und wen werde ich von ihnen am erften da umarmen? . . Es wird mir gang dunkel vor den Augen; aber sonst ift mir recht wohl, recht = = Ben diefen Worten überfiel ihn eine Dhumacht, und bald barauf ftarb er.

Der Anfang unfere Aufenthalts in London war also traurig, und das Geräusche der Stadt und der Besuch war und so beschwerlich, das wir und gleich nach der Beerdigung entschlossen, den Rest des Herbst, und den Winter selbst, auf Steelens Landguste, das etliche Meilen von London war, zuzubringen.

Wir lebten bafelbst feche Monate recht zufrieben und meistens einfam, außer bag wir zuweilen bie Schwester von ber ehemaligen Braut unsers Steelens besuchten, und wieder von ihr besuchtet wurden. Sie war von ihrer ganzen Familie noch allein am Leben, und entschlossen, niemals zu heirathen. Niemand, als sie, wußte, wer mein Gemahl war; benn die andern Nachbarn kannten ihn nicht anders, als unter dem Namen des Herrn von Loewenhoeck. Dieses Frauenzimmer, die nichts weniger, als schon war, besaß doch die liebenswürdigsten Eigenschaften. Umalie, sie, und ich, brachten manche Stunde bei der Grust ihrer Schwester zu, und ehrten ihr Andenken mit unsern Thränen.

Es war Frubling, und viele Familien aus Conbon besuchten nunmehr bas land. Das nachste Gut an bem unfrigen gehorte bem Staatsfecretair Robert. Diefer hatte mit Steelenn ehemals in Orford ftubirt. und Steelen mar febr begierig, ihn nach fo vielen Sahren einmal wieder zu feben. Er schrieb an ihn, fo bald er horte, baff er auf bem gandaute angefommen war, und bat um bie Erlaubnif, baf er ibn nebst seiner Frau und noch ein paar guten Freunden befuchen burfte. Robert, ber noch gar nicht gewußt hatte, baf Steelen wieber aus Mostau guruck gefommen war, schickte ibm ben andern Sag eine Untwort voller Gehnsucht und Freundschaft, und zugleich feinen eigenen Bagen. A . war unpag, und wir fuhren also ohne ihn zu Roberten, und famen furz vor ber Mittagsmahlgeit an. Er empfieng und mit vie Ier Soflichfeit, und Steelen prafentirte ihm meinen Gemahl unter feinem angenommenen Ramen, als einen Freund, ben er mit aus Siberien gebracht. Ee s Unfer

Unfer Wirth, ber gang allein war, nothigte und ohne Bergug gur Tafel, bamit er ungeftort mit und reben fonnte. Wir hatten und faum niedergefest, und außer ben Complimenten noch nichts gefprochen, als der Bebiente des Staatssecretairs berein trat, und jemanben anmeldete, aber fo fachte, bag wir nichts, als bas Wort, Abgefandter, versteben konnten. Duffen wir benn geftort werden? fieng Robert gang gornig an, und eilte ben Augenblick nebft dem Bedienten aus dem Zimmer. Wir blieben figen, und erwarteten mit groß. tem Verbruf ben neuen Gaft; aber o himmel, mas fur ein Augenblick war bas fur mich und ben Grafen, als Robert ben Bringen von G . - berein geführt brachte! Wir fprangen beide von ber Tafel auf, und wußten nicht, ob wir in dem Zimmer bleiben follten. Der Pring trat auf mich zu, als ob er feinen Mugen nicht trauen wollte : indem fab er den Grafen, und erschrack, daß er blag wurde. Robert merkte nichts bon diesem Geheimniffe, und nothigte ben Pringen und uns, die er feine Freunde nannte, an die Tafel. Der Pring bedantte fich, und fante, baf er ichon gefrubftucket hatte, und nur gefommen mare, fich einige Stunden mit ber Jagd zu vergnugen. Robert antwortete, daß er ihm Gefellschaft leiften wollte; allein er nahm es nicht an. Geben fie mir ihren Jager mit, fprach er gang gerftreut; auf den Abend will ich gewiß ihr Gaft fenn. Indem machte er uns allen ein Compliment, und Robert begleitete ihn. Ach, fieng mein Gemahl zu Steelenn an, wo haben fie und hingeführt? Wie wird mirs und meiner Gemahlinn ergeben? Das war ber Pring von S = .. Er wird in ben ben Berrichtungen feines Ronigs hier fenn, und ich, ich . Robert fam mit einer unruhigen Miene wieder. Schlweis nicht, fprach er, warum der Pring fo befturgt mar. Er nuß jemanden von ihnen fennen, oder gu fennen fich einbilben. Er fragte infonderheit nach ibnen; (er mennte ben Brafen) allein ich fagte ihm, daß ich mit meinen Gaften felbit noch nicht befannt mare. Er ift in ben Ungelegenheiten des Ronigs von Schweden feit furger Zeit hier, und wird vermuthlich bald wieder von hier zur Armee abgeben. Unfer Wirth felof aus unfrer Befturgung auf ein Geheimnif, und bat, daß wir ihm die Cache entbecken follten, wenn fie nicht von Wichtigkeit mare. 3ch will ihnen alles fagen, fieng ber Graf an, und jum voraus um ihren Schut bitten, wenn ich ihn verdiene. Ich bin ber Graf von G . . Mein Rame wird ihnen burch mein Ungluck vielleicht schon befannt fenn. Ich bin vor geben Jahren ale ein schwedischer Dbrifter fo unglucklich gemefen, bag mir bas leben burch bas Rriegerecht abgesprochen worden ift. Darauf ergablte er ihm das Uebrige, und wie er zu feiner Sicherheit, als ein Gefangner der Ruffen, ben Ramen Loewenhoeck angenommen. Der Dring, fuhr er fort, ift mein Reind, und meine Berurtheilung ift vielleicht eine Wirfung feiner Rache gewefen. Ich will ihnen bie Urfache nicht fagen, wodurch er bewogen worben, meinen Untergang zu fuchen. Sie ift ihm vielleicht nachtheiliger, als feine Rache felbft. Ich schließe aus feiner Befturzung, daß er mich fur todt muß gehalten haben, und wer weis, ob nicht die Zeit feinen Saf gegen mich vertrieben hat. Bin ich, schloß er endlich, nicht

nicht fo unschuldig, als ich ihnen gesagt habe: fo laffe mich Gott noch durch die Verfolgung biefes Pringen fterben. Unfer Wirth, bem bas Blut bor ebler Empfindung in das Geficht trat, reichte dem Grafen die Sand. Bleiben fie ben mir, fprach er. Ich will alle mein Unfehen ben hofegu ihrer Gicherheit anwenden, und wenn das nicht hilft, mein geben. Berlaffen fie fich auf mein Wort, ich bin ein ehrlicher Mann. Ich will bem Pringen in etlichen Stunden entgegen fahren, und ihn guruck holen, und ben meiner Buruckfunft will ich ihnen fagen, mas fie thun follen. Ergablen fie mir indeffen alles, mas zu ihrem Schickfale gehoret; denn ich sehe doch, daß wir ist nicht effen fonnen, Wir thaten es. Ich bin ihr Freund, fiena Robert endlich an, mehr kann ich ihnen nicht fagen; ich will es ihnen aber beweisen. Er fuhr nunmehr bem Pringen entgegen, und bat, baf wir uns bis gu feiner Burncktunft in bem Garten aufhalten follten. Wir erwarteten ihn dafelbst zwischen Kurcht und hoffnung, und waren bennahe entschlossen, ohne feine Erlaubnif wieder guruck zu fehren. Endlich faben wir ihn nebft dem Pringen in den Garten fommen, und mein ganges Berg emporte fich über Diefen Unblick. Der Pring gieng gerade auf den Grafen zu, ber bie Augen niederschlug, und umgrmte ihn, nachbem er mir und Amalien ein Compliment gemacht. Ich bin ihr Freund, fprach er, wenn ichs auch nicht immer gewesen bin, und ich munschte, daß fie ber meinige werden mochten. Wir haben fie alle fur todt gehalten. Sch weiß, daß ihnen ben der Armee zu viel geschehen ift, und es fommt auf fie an, mas fie fur eine Genugthuung

thung forbern wollen. Reine, antwortete ber Graf, als diejeniae, bie fie mir fchon ertheilt haben, namlich daß ich unschuldig und ber Gnade des Ronigs nicht unwerth bin. Gie find ihrer fo werth, verfette ber Pring, bag ich ihnen in feinem Ramen zwenerlen jum voraus verfpreche. Wollen fie mit nach Schweben und gur Armee guruck tehren : fo biete ich ihnen Die Stelle eines Generals an. Dief wird bie beffe Chrenerflarung fur das fenn, was ihnen als Dbri. ften Schuld gegeben worden ift. Wollen fie bieß nicht: fo bleiben fie hier. Ich will es ben bem Ronige fo weit bringen, daß fie als Schwedischer Envone ben meiner Abreife guruck bleiben follen. Sagen fie Ja, herr Graf, bamit ich bas Bergnugen habe, fie ju überzeugen, daß ich fie hoch schate, und das Bergangene wieder gut machen will. Der Graf fchlug beides aus. Ich bin gufrieden, fprach er, baf fie mein Freund find, und mich in bie Gnade bes Ronigs von neuem fegen wollen; mehr verlange ich nicht. Sollte ich mich noch einmal in die große Welt magen, und glucklich fenn, um vielleicht wieder unglucklich zu werben? Ich will mein Leben ohne offentliche Geschäffte beschließen. Robert mengte fich endlich in bas Gefprach, und unfre Rurcht bor bem Pringen verminderte fich. Es fen nun, daß feine Rache gefattigt mar, ober daß ihn fein Gewiffen gequalt hatte; fo bezeigte er ben gangen Albend eine außerorbentliche Freude, daß ber Graf noch lebte, ben er fo viele Jahre hindurch fur todt gehalten hatte. Mein Gemahl that so großmuthig gegen ihn, als ob er nie bon ihm mare beleidigt worben. Der Pring nahm

noch benfelben Abend von uns Abschied, weil er febr fruh wieder guruck nach London wollte. Benn fie mein Freund find, fprach er gum Grafen: fo befuchen fie mich noch diese Woche, oder ich komme zu ihnen. Der Graf versprach es ibm, allein er fonnte fein Wort nicht halten; die Zeit mar ba, bag ich ihn gum andernmale verlieren folite. Denn in eben biefer Nacht bekam er einen Unfall von einem Fieber. Wir eilten den andern Tag von unferm großmuthigen Wirthe auf unfer Landgut guruck, und bas Rieber ließ ben armen Grafen faum mehr aufdauern. Er mard in wenig Tagen so entfraftet, daß et die hoffnung jum leben aufgab. Ich fam bis in ben neunten Zag weber Tag noch Racht von feiner Seite, und fuchte mir ihn recht wider den Willen des Schickfals zu erhalten; fo vollkommen liebte ich ihn noch. Drep Sage por feinem Ende wunfchte er, daß ihn ber Pring befuchen mochte. Wir liegens ihm eiligft melben, und er war den Tag barauf schon zugegen. Sehen fie, fprach ber Graf, bag ich feine Onabe bes Ronigs mehr nothig habe? Ich will nur Abschied von ihnen nehmen, und fie und mich überzeugen, daß ich als ihr Freund sterbe. Der Pring war fo gerührt, und zugleich fo beschamt, baf er ihm wenig antworten konnte. Er blieb wohl eine halbe Stunde vor bem Bette figen, und druckte ihm die Sand, und fragte, ob er ihm benn mit nichts mehr bienen fonnte, als mit feinem Mitleiden. Der Graf ward fo fdmach, bag er faum mehr reben fonnte, und bat ben Pringen, ihn gu verlaffen. Der Pring gieng mit größter Wehmuth fort, und magte es nicht, bon -mir Abschied gu nehmen. Den andern Zag fam ber Graf aus einem tiefen Schlafe eine Stunde lang wieder zu fich felber. Umalie, Steelen und It ... ber doch felbit noch frank mar, traten alle zu ihm. Bald, fprach er gu mir, hatte ich euch nicht wieber gesehen. Ich, meine Gemahlinn, ber Tod ift nicht fdiver; aber euch und meine Freunde gu verlagien, bas ift bitter. Sich fterbe; und ihnen, mein lieber Mas, überlaffe ich meine Gemahlinn. Er ftarb auch an eben bem Tage. Ich will meinen Schmerg über feinen Job nicht beschreiben. Er war ein Beweis ber gartlichften Liebe, und bis zur Ausschweifung groß. Ich fand eine Wolluft in meinen Thranen, Die mich viele Bochen an feine Beruhigung denken lief, und Umalie flagte mit mir, anftatt, baf fie mich troffen follte. D. - mußte die Zeit über das Bette buten, und auch diefes vermehrte meinen Schmerg. Steelen allein fann auf meine Rube, und nothigte mich, ba die befte Zeit des Jahres verfirichen mar, mit ihm nach london guruck zu febren.

Das erste, was mir da wieder begegnete, warein Borfall mit dem Prinzen. Er war im Begriffe von Londonwegznachen, und wagte est in Roberts Gesellschaft ben unfrer Ankunft mir die Condolonz abzustaten. Er wiederholte seinen Besuch binnen zween Zagen etliche mal, und begehrte, daß ich ihm eine Bittschrift an den König mitgeben und um die Ersesung der einaezogenen Güter meines Gemahls anhalten sollte. Ich gab ihm eine, bloß um ihn nicht zu beleidigen. Noch an eben dem Tage erhielt ich einen Besuch von dem Staatssecretair. Ich will ihnen, sieng

er nach etlichen Complimenten an, bie Urfache meines Befuche furg entbecken. Ich bin ein Abgeordneter bes Bringen, und ich weist nicht, ob fie mich ohne Unwillen anhoren werben. Wiffen fie, baf ihm feine Gemablinn vor etlichen Jahren gestorben ift? Er munscht, fie als Gemahlinn mit nach Schweden nehmen zu tonnen, und es ift nichts gewiffers, als baf er fie auf bas angerfte liebt. Mit Ginem Worte, er will burch mich erfahren, ob er hoffen darf, ober nicht. Nunmehr babe ich ihnen alles gefagt, und fie durfen fich ben ihrer Antwort nicht ben geringften 2mang anthun. Stee-Ten und Amalie und Ra- waren gugegen, als er mir ben Untrag that : und R - = erschrack, als ob er mich fcion verloren hatte. Ich entfette mich felbst über die Berwegenheit des Bringen, und autwortete bem herrn Robert nichts als biefes: hier ift mein Gemabl, und wies auf den Berrn R . . In ber That war er mir noch fo schatbar, daß ich ihn allen Undern vorgezogen haben wurde, wenn ich mich hatte entschließen tonnen, mich wieder zu vermahlen. Und vielleicht mare id, foll ich fagen gartlich, oder schwach genug bagu gewefen, wenn er langer gelebt hatte. Er farb balb barauf an feiner noch fortbaurenden Rrantheit, und Die Betrübnif über feinen Berluft überführte mich, wie fehr ihn mein Berg noch geliebt hatte.





# C. F. Gellerts

## Schriften.

Fünfter Theil.



Meue verbesserte Auflage.

Mit Romisch : Kaiserl. Königl. Preußischen und Churfürffl.
Sachs. allergnabigsten Frenheiten.

Leipzig,

ben M. G. Weidmanns Erben und Neich, und Cafpar Fritsch, 1775.

.

## Junhalt des fünften Theils.

#### Abhandlungen und Reben.

Mari	um es nicht gut fen, fein Schiffal vorher au n	vissen.
		S. I
Von	den Troffgranden wider ein sieches Leben.	21
Von	bem Einflusse ber schonen Wissenschaften auf bas	Herz
	und die Sitten. Eine Rede.	76
Betr	achtungen über die Religion.	95
<b></b>		
25011	ben Fehlern der Studirenden ben der Erlernung	
	Wissenschaften, insonderheit auf Afademien.	Eine
	Rebe.	. 113
· · · ·	San Oliver Control of the Control of	
ग्रा	ben Annehmlichkeiten bes Migvergnügens.	142
Mie	meit sich der Nupen der Regeln in der Reredia	mfeit

und Poesie erftrecke. Gine Rede.

153

Won der Beschaffenheit, dem Umfange und dem Nuken der Moral. Eine öffentliche Vorlesung. S. 186

Bon ber Bortrefflichkeit und Burde der Andacht. 212

Lehren eines Baters fur feinen Sohn, den er auf die Atades mie schiefet. 231

Von den Ursachen des Vorzugs der Alten vor den Neuern in den schönen Wissenschaften, besonders in der Poesse und Beredsamkeit. Eine öffentliche Vorlesung. 261



Warum es nicht gut sen, sein Schicksal vorher zu wissen.

ichts scheint leichter ju fenn, als fich ju überführen, bag es nicht gut fenn murbe, wenn wir unfer Echickfal in der Welt vorher wüßten; und bennoch bleibt ber Bunfch, fein Edicksal ju fennen, ben meiften Menschen ein angenehmer Wunsch. Eben biejenigen, Die am Morgen mit vieler leberzeugung glaubten, bag es eine Mohlthat bes himmels fen, fein Gluck und Unglud nicht voraus zu feben, wunschen oft am Abend, daß ber Borhang, burch welchen die Bufunft fich unfern Augen verborgen bat, megfallen, und ihr Schickfal fich ihnen auf Einmal barftellett mochte. Bermuthlich zeuget die Eigenliebe bicfes Berlangen, und Stolz und Geig erhalten es; boch ich febe nicht, warum nicht auch viele gute Triebe Diefen unzeitigen Dunsch in und hervorbringen Die Begierde, glucklich zu werden, ift ein unentbehrlicher Theil unfrer Ratur, und die Begierde, Andre glucklich ju machen, die ebelfte Mollust eines rechtschaffenen Manns; beibe aber konnen und oft gu bem Bunfche verleiten, unfer Schickfal jum porque ju miffen.

3 To

3ch verftehe unter bem Schickfale eines jeben bie guten und widrigen Begebenheiten feines lebens. Wenn wir diefe vorhersehen follen, fo konnen wir fie entweder fruckweise und unbestimmt, oder im Zusammenhange sehen. Stückweise nenne ich, wenn ich, zum Exempel, zum voraus mußte, daß ich in meinem Leben mehr frank, als gefund fenn wurde; baf ich einen großen Reichthum erlangen, und ihn nachher wieder verlieren murde, ohne bag ich zugleich bie Urfachen biefer Zufälle wußte. Im Zusammenhange fein Schickfal vorhersehen, heißt alle Umftande und die gange Reihe der Begeben-Beiten fennen, aus denen unfer Leben gufammengefeget ift, ber unglucklichen fo mohl, als ber glut. Alfo mußte ich, in Ansehung ber Liebe und der Che, nicht bloß wiffen, daß ich mit der Beit mich verehlichen wurde; fondern ich mußte jum voraus feben, durch was fur Umftande und Bu welcher Zeit biefes geschehen, und ob meine Gattinn fchon ober haflich, reich ober arm, bon guter ober bofer Gemutheart, und wenig oder viel Jahre mein fenn murbe. Diefe bollftandige Wiffenfchaft von feinem Edickfale wurde, wenn fie möglich ware, schreckliche Uebel nach fich ziehen, wie fich in ber Folge zeigen wird. Die erfte Urt hingegen scheint bie leichtefte und bequemfte gu fenn; boch fie wurde uns wenig nuten, und unfre Meubegierbe mehr erwecken, als ftillen. Denn etwas wiffen, und nicht alles wiffen, ift eben fo viel, als durftig fenn und zu einem verschlognen Brunnen aefub.

geführet werben. Ich werbe in meinem Leben reich und groß werben. Gut! Dieg ift mir angenehm. Allein, wenn werde iche werden? Auf mas für Urt? Rurg vor dem Ende meines Lebens, oder lange porber? Die lange wird mein Gluck bauern? Wer wird mirs entziehen? Der Sod, ober ich mir felber, ober bie Bosheit ber Menfchen? Werden biefe aus ber Bahl meiner Freunde, ober Keinde; merben es Gonner, ober Reiber fenn? Werben fie es mit Kleif, ober aus Unvorsichtiafeit thun? Taufend folche Fragen werben entstehen, wenn ich mein Schickfal nur ftuckweise tenne: und wie febr werben sie mich beunruhigen, ba ich mir biefelben beantworten zu konnen wunschte, und boch nicht beantworten tann! Anstatt, baf eine folche Wiffen-Schaft mein Berlangen befriedigen follte: fo wird cs burch fie nur besto starter gereiget werben; benn Die Wiffbegierbe bat die Ratur aller andern Begiers ben. Und wie der Geis burch ben Zusammenfluß ber Reichthumer, Die Ehrsucht burch ben Unwachs bes Ruhms nicht abnimmt, fondern fteigt! fo wird auch bas Berlangen, fein Schickfal zu fennen, burch eine summarische Nachricht nicht so wohl gefillt, als brennender gemacht. Wer ben Beweis hiervon verlangt, ber wird ibn in feinem Bergen, in dem, was in ihm vorgeht, ben einer fleinen Aufmerksamkeit, leicht finden konnen. Und wer nicht geschickt ift, diese Wahrheit in sich zu fühlen, ber wird weit weniger geschickt senn, sie in einem Beweise zu verfteben. Ja, fagt man vielleicht, es 21 4 iff

ift mabr, ich weis auf folche Art nicht genug; aber ich weis boch etwas! Ich weis, ich werde groß, gelehrt, reich, alt werben. Diefes find angeneh. me Erwartungen; und ift eine fleine Rachricht von angenehmen Erwartungen nicht beffer, als gar feine? Endlich aber begehre ich nicht mein Ungluck, fondern nur mein Gluck vorher zu wiffen. Diefer Borfchlag lagt fich benfen, aber vielleicht schwer erfullen. Denn wenn es auch moglich mare, fein autes Schickfal, ohne fein bofes, fennen gu lernen: so fürchte ich boch, bak ber meifte Theil ber Menschen, wenn er fein gutunftiges Gluck borber erfuhre, nichts als ein Ungluck, nach feiner Mennung, erfahren wurde. Bir wollen biefes beutlicher machen. Wenn wir das Gluck, als die Erfullung unfrer Munsche, betrachten: fo find die Meisten unglücklich. Wenn wir also unfer Glück vorhersehen follten: so wurden wir, wenn wir es gegen unfre Bunfche hielten, entweber etwas febr geringschäbiges, ober gang etwas anders, als wie wünschen, und also nach unsern Gebanken fein Gluck feben. Es ift ein Gluck, wenn ich zeitlebens ben einer gehörigen Arbeit ein gureichendes Ausfommen habe. Und wenn die Meiften burch eine Eingebung einen furgen Muszug von ihrem Leben bekommen follten: fo murbe er biefen Innhalt baben. Was murben nun bie hochmuthigen, bie Beigigen, Die Wolluffigen fur einen Troft fchmeefen, wenn fie biefes ihr Gluck voraus mufften? Reiner wurde es fur ein Gluck balten. Und alfo mußten wunten fie, anfratt ihr Gluck zu wiffen, nichts. als baf fie feines hatten. Man nehme einen Berg zaaten, und fage ihm, dag er bestimmt fen, ein aroker General ju werben, und mit ber großten Gefahr erstaunliche Thaten auszuführen. Er wird. erschrecken, und über die Rachricht mehr Unaft ausstehen, als er wirklich fühlen wurde, wenn erburch die Umftande genothiget, fein leben bor bem Reinde magen follte, und vielleicht burch bie Gewohnheit getroft, und endlich gar bis jum helben tapfer werden murde. Indeffen wird er es zu der Beit feiner Bagbaftigfeit fur fein Gluck halten, und entweder glauben, er hatte gar fein Gluck in ber Welt, ober fich einbilden, er mußte noch nicht alles. Auf biefe Art fieht man wohl, baff, wenn uns auch, nach unferm Wunsche, nur unfer Gluck, ouffer feinem Bufammenhange mit unferm Unglucke, offenbaret werden follte, wir boch nicht rubig, fone bern viel unruhiger werden murben, als wir find, ba wir es nicht wiffen.

Und wenn soll uns benn endlich unser Glück worher verkündiget werden? Vermuthlich in den Jahren, da wir anfangen nachzudenken, in den Jahren einer nicht ganz rohen Jugend. Aber man vergesse nicht, daß die Jahre einen gewaltigen Einstuß in unsere Neigungen haben, daß wir mit jedem neuen Zeitlause unsers Lebens unser Wünsche andern, und das gering schäßen, was wir erst hoch geachtet haben, und hoch schäßen, was wir verachtet haben. Wie wird es nun mit unserer Bernschiedung

bigung werben? Diefen jungen Menfchen qualet ber Chraeit. Es wird ihm angefundiget, baf er ein Amtspachter werben wird, und darinnen befieht fein Gluck. Silf himmel, wie wird er fich entfeten! Er hoffte, wenigstens ein vornehmer Ctaatsbedienter in feinem Baterlande ju werben; und bie Stelle eines Pachters ift bas gange Glud, mit welchem er fich nach fo prachtigen Traumen foll begnugen laffen? Er fieht in feinem Glucke feine? Bunfche nicht; und diese wollen wir doch eigentlich erfüllt feben, wenn wir unfer Gluck voraus gu wiffen begehren. Man urtheile felbft, ob biefer Jungling fich über fein Schickfal erfreuen, ober nicht vielmehr beklagen werbe. Burbe es nicht portheilhafter fur ihn fenn, es ware ihm bis auf Die Zeit verborgen geblieben, ba es ihn hat treffen follen? Denn vielleicht haben bie Umftanbe ber Zeit und der Welt in gehn Jahren feine hohen Gedanfen fo ermubet, daß ihm diefe Bedienung fehr wohl gefällt. Die junge und feurige Elelia, bie nichts fo fehr wunfchet, als fich zeitlebens in ben Urmen ihres gartlichen und angenehmen Liebhabers gu feben, verlangt ihr Butunftiges ju miffen. Gie fieht gu ihrem Entfeten, baf fie ihrem Damon nicht ju Theile werben, fonbern an ber Geite eines finftern und fchon bejahrten Mannes ihr Leben befchliegen wird. Dieg ift ihr Glad, und ungladlich wurde ihre Che gemefen fenn, wenn ber unbeffanbige Damon feine Abfichten auf fie erreicht batte. Allein in ihrer itigen Berfaffung wird fie, wegen

wegen diefer Nachricht, die Hande ringen, und fich fur die unglückfeligste Person in der Welt halten.

Wenn es alfo auch moglich ware, unfer Gluck fo vorher zu feben, daß und unfer Unglück unbe-Fannt bliebe: fo wurden boch die meiften Menfchen fich nicht wohl baben befinden, weil die Wenigsten, wenn wir die Sprache der Welt, und nicht ber Philosophen, reden wollen, Gluck haben. Denn ben den Meisten ift das Gluck, in ihrer Einbil bung, nichts anders, als dasjenige, was prachtig in die Augen fallt, Ueberfiuß an Gutern, Wolluft, hohe Ehrenftellen, ausgefuchte Bequemlichkeiten. Gleichwohl erlangen die Weniasten biefe so ges nannten Gluckfeligkeiten in ber Art, wie fie folche munschen; und also murben die Weniasten ibr Gluck, die Meisten in ihrem Glucke ihr Elend vorausfehen. Folglich wird biefes Berlangen, feine Bufunft ju wiffen, auch wenn es fich nur auf bie angenehmen Begebenheiten einschranft, baburch nichts weiser werden.

Ferner besteht das Glück der Meisten nicht in einer langen Reihe angenehmer Begebenheiten; sondern unfre vergnügten Zufälle sind mit misvergnügten durchstochten, und unsere heitern Stunden erhalten oft ihren Werth durch viele vorherge gangene trübe. Und wenn der Mensch diese nicht weiß; (diese will aber der nicht wissen, der nur sein gutes Schickfal zu sehen verlangt:) so wird er, was in dem Zusammenhange ein großes Glück war, auser

außer dem Jusammenhange für ein kleines, oder für gar keines halten. Doch wir wollen diese Urt, sein Glück in einem Auszuge vorher zu wissen, nicht weiter berühren, noch von dem Schaden, der daraus fließen würde, insbesondere reden. Er wird sich leicht aus dem schließen lassen, was wir von der andern Art, sein Schicksal aussührlich und nach allen Begebenheiten zu wissen, sagen werden.

Diese Art kann man fich ungefahr so vorstellen, wie die Rativitätsstellungen find, in welchen man dem Leichtgläubigen zu zeigen verspricht, was ihm von Tag gu Tage begegnen wird, und zwar mit feinen Urfachen. Die Urfachen unfrer Begebenbeiten find entweder in ber Ginrichtung der Welt, ober in uns, ober in andern Menschen gegrundet; und fein Schickfal mit feinen Urfachen vorherfeben, beift feben, was die Ratur oder die Ginrichtung ber Welt, was wir felber durch unfer Thun und Laffen, ober mas andre Menschen zu unserm Beranugen, oder zu unferm Berberben bentragen werben. Burde eine folche menschliche Allwiffenheit, wenn ich mich also ausbrucken barf, nicht etwas Bortreffliches fenn? Auf diese Urt waren wir von ber Furcht, bie unser Berg so angfliget, auf einmal befrent, und fonnten taufend Unternehmungen; ben benen wir itt gittern, getroft und ohne Unruhe wagen. Unfere hoffnung wurde ftarfer und füßer werden, weil wir ihr Ziel mußten. Und jeber, wenn er mußte, mogu er geitlebens bestimmt måre,

ware, wurde sich zu seinem Beruse, zu seiner Lebensart besser anschiesen. Diese bren Bortheile mögen wohl ben den Meisten die füße Rahrung des Berlangens seyn, ihr Zukunftiges vorher zu sehen. Und wenn diese Bortheile gegründet waren: so wurde nichts gerechter seyn, als eben dieses Berlangen. Wir wollen sie prufen.

Ift es mabr, daß unfre Furcht fallt, wenn ich weis, was mir in meinem Leben bevorficht? Richts weniger! Denn Gutes allein werde ich doch nicht zu gewarten haben, und bas Bose wird mir bis zu feinem Unbruche eine beständige Kurcht erwecken. Buvor fürchteten wir nur mogliche, ober mahrscheintiche Zufalle. Bon diefer Kurcht find wir befrent. hingegen furchten wir nunmehr gewiffe Uebel. Ift biefes ein vortheilhafter Taufch? Wird mich ein gewisses bevorsichendes Uebel nicht mehr plagen, als ein ungewiffes? Ich sche voraus, baf ich funftig, entfernt von meiner liebenswurdigen Gattinn, von meinen Kindern, von meinen Freunden, bren Jahre in einer Gefangenschaft aubringen muß; werde ich biefe Gefangenschaft nicht im Bergen gehnmal durch die Furcht aussteben, ebe ich in dieselbe gerathe? hierzu fommt noch, daß ich mein Ungluck, mit feinen Umftanben, in feiner Ordnung weis. Alfo werbe ich entweder wiffen, daß mir biefe Gefangenschaft aus verborg. nen Urfachen von der Borfebung zugeschieft wird; ober, baf ich, burch mein Berfehen, ober burch meine Redlichkeit baran schuld bin; ober, bag andre Menschen

Menschen mich in biefes Ungluck fiurgen. Die werde ich mich qualen! Alle hoffnung ift mir benommen, meinem Uebel zu entflichen, und in mir wachet boch stets eine Begierde, das Ungluck von mir ju entfernen. Diese will befriedigt fenn, und es ift boch unmöglich, fie zu befriedigen. Mit welchen verzweiflungsvollen Rlagen werde ich nicht ben Simmel besturmen! Welche bittere Verweise werde ich mir felbst geben, wenn ich schuld an meinem Uebel bin! Und wenn iche nicht bin; mit welder Feindschaft werbe ich gegen biejenigen eingenommen werden, die mirs verurfachen? Werden mich nicht alle biefe Vorstellungen um meine Rube bringen, beren ich genoffen hatte, wenn ich bas Hebel nicht voraus gesehen? Werben fie mir nicht binnen ber Beit, ehe bas llebel fommt, alles Bergnugen, bas fich mir jum Genuffe anbeut, berbittern?

Aber verfährt ber gerecht, könnte man mir antworten, der die Sache allein von der schlimmen Seite ansieht? Man bedenke, daß, wenn die Furcht durch daß gewisse Unglück vermehrt wird, die Hossinung hingegen, durch daß gewiß bevorstehende Glück, um eben so viel verstärket werden muß. Dieses läßt sich nicht so leicht entscheiden. Denntwenn man Glück und Unglück vergleichen, und, so zu sagen, gegen einander ausheben will: so mussen sie ein gewisses Berhältniß haben. Mein Unglück mag ist der Verlust meines guten Namens, und mein Glück, daß ich darauf erhalte, der Besitz großer

groffer Reichthumer fenn. Diefe beiben Dinge las fen fich nicht gegen einander abwägen, in fo fern man auf die Menfchen und ihre Urt fieht, die Guter gu beurtheilen, Die burch Borurtheile und das Temperament bestimmt wird. Denn die Rraft, mit ber fie mich beibe, das eine durch bie Kurcht, das andre burch bie hoffnung, jum poraus ruhren werben, liegt nicht fowohl in ihnen felbit, als in meinem Gemuthechgrafter, und in bem mir eignen und natur. lichen, großern ober fleinern Berlangen nach Ehre ober Reichthum. Wenn ich von Natur ehrgeigig bin, und ich febe gum voraus, daß ich in gwen Sahren mit allem meinem Ruhme ein Mahrchen fenn, aber auch barauf, oder gubor, gehntaufend Thaler erben werde: fo mird biefe hoffnung gegen ben Ginbruck, ben die Kurcht ber gufunftigen Schanbe in mir verurfachen wird, febr gering fenn, Und went ich Gutes und Bofes, und ihre Begleiterinnen, Kurcht und hoffnung, pergleichen will: fo muffen fie einer. len Trieb in mir gum Grunde haben. Go ift ber Trieb nach Ehre, und ber Trieb, feine Schande gut haben, an und fur fich eins, und nur durch unfre Art zu benfen getrennet. Daber muffen wir Ebre und Schande, Reichthum und Armuth, Wolluft und Schmers nehmen, wenn wir eine Bergleichung gwie fchen ber Grofe ber Furcht und ber hoffnung anftellen wollen. Allein fo verfahrt unfer Schickfal nicht. Wer Schande zu befürchten hat, und ehrsüchtig ift, ber hat nicht allemal wieder Ehre zu hoffen. Und wer geizig ift, und fein Vermogen Gell. Schuift. V Th. verliert, hat nicht allemal wieder Bermögen zu hoffen. Alfo wird es selten mahr seyn, daß das Bergnügen durch die Hoffnung eines gewissen Guten, das ich zum voraus sehe, um eben so viel wachsen sollte, als die Furcht auf der Seite bes Uebels gewachsen war.

Und wo weis ich benn, wie viel von bem, was mein Bunfch fur Bergnugen halt; meinem Leben zufallen wird? Bie, wenn es wenig Gluck. feliafeit, und besto mehr Ungluck in sich enthalt? Und folch ein Leben voraus zu feben, muß ich in Gefahr fteben, fo bald ich mein Schickfal weis. Wie gluckfelig fchate ich mich, bag mirs ber Schopfer verborgen hat! Aber es mußte gleichwohl ein ausnehmendes Veranugen senn, wenn ich eine aufrichtige Rachricht von einem in gehn Sahren mir bevorftebenden Glucke in meinem Gedachtniffe mit mir herumtruge. Ich mußte g. E., bag ich eine liebens. murbige, eine vernunftige, gartliche und getreue Gattinn gur Che befommen murde. Die balb, wie frendig murben mir diefe Jahre verftreichen? Ich zweifle febr baran. Meine hoffnung wurde mir zur Last merben, weil ich sie nicht gleich stillen konnte. Und wie und bas Ungluck allezeit zu fruh tommt? fo fommt une bas Gluck, fo zeitig es auch tommt, boch allemal zu fpat.

Ich glaube fo gar, baß berjenige nicht unrichtig urtheilen wurde, welcher behauptete, daß bas Bergnugen durch das umftåndliche Borherwiffen unfers irdischen Glucks geschwächt werden wurde,

wenigstens ben ben Meisten. Das Glück, wie wir es uns ausdenken, wie wir es ordentlich wünsschen und hoffen, ist gemeiniglich größer, als das jenige, welches wir in der That erlangen; und man kann sagen, daß die Grenzen unserer Hoffnung unsere Bunsche sind. Wie weitläuftig, wie unbestimmt sind diese nicht! Wenn wir nun unser fünstiges Glück wiffen: so sieht es nicht mehr ben uns, was und wie viel wir hoffen wollen, sondern unser Hoffnung wird alsdann von unserm Glücke regieret. Ist dieses klein, oder wenigstens nach unserm Bunsche gerechnet, klein: so wird auch das Vergnügen des Hoffens kleiner werden, als es war, ehe wir unser Schicksal kannten.

Doch wir wollen die hoffnung, als ben Borfcmad unfers Glucks, nicht weiter unterfuchen. Bir wollen vielmehr feben, ob wir nicht felbft an bem Bergnugen, bas und ber wirkliche Genug bes Glude giebt, etwas einbuffen, wenn wir es vorber wiffen. Mir scheint es fo. Es giebt eine gewiffe Kurcht, die eben bas ben unferm Bergnugen ausrichtet, mas eine fcharfe Burge ben gewiffen Speisen thut. Gie macht namlich, bag wir bad! Bergnugen befto lebhafter fchmeden. Barum ruhrt mich oft ein Gluck, wenn iehs genieffe, fo fehr? Gemeiniglich, weil ich ben furchtfamen Zwei. fel, es nicht zu erlangen, nunmehr befiegt habe. Ich wurde aber nicht fo viel fühlen, wenn nicht die Furcht meine Empfindungen gleichsam in volle Bemegung gefest hatte. Diefes fallt weg, wenn ich

\$ 2

meiu

mein Gluck vorher weiß. Es ift ferner mahr, daß ein unverhofftes Gut und mehr einnimmt, als ein porhergesehenes, wenn bie Umftande von beiben aleich find. Endlich murden wir, wenn wir unfer Schickfal vorausfaben, auch mahrnehmen, bag wir es die meisten male nicht uns, nicht unfrer Geschicklichkeit, nicht unsern Berdienften, fondern oft bem Zufalle, und andern Menschen, zu banten batten. Und auf diefe Art murbe unfrer Gitelfeit ein großes Bergnugen entgeben, mit bem wir in unfern igigen Umftanden bie guten Begebenheiten unfere Lebens gemeiniglich unfern Berbienften guschreiben, obgleich nicht mit Grunde. Allein es mag ein Jrrthum fenn; bennoch fann und auch ein Grethum vergnugen, fo lange wir ihn fur eine Wahrheit halten. Wollen wir noch immer unfer Schickfal vorber wiffen?

Es ist noch ein Einwurf übrig. Ich wurdes so mochte man denken, mich desto mehr zu meiner Lebensart vorbereiten, wenn ich wüßte, wozu ich bestimmt ware. Ich halte dieses für einen Betrug; und wie viel läßt sich nicht darauf antworten! Ich will aber nur eines berühren. Wenn ich von Natur zu dieser Lebensart, die mein Glück in sich hält, nicht Lust habe: so werde ich mich nur um bestoweniger zu derselben anschiesen; denn das Glück ist mir ja gewiß. Was brauche ich also meiner Bequemlichkeit Abbruch zu thun? Auch ohne Bersbienste werde ich zu dem Stande, der mir einmalbeschieden ist, ebenfalls gelangen. Bin ich aber

nus Neigung für biesen Stand eingenommen: so werbe ich mich zu bemselben vorbereiten, wenn auch mein Borwitz sein kunftiges Schickfal nicht erfahrten hatte. Was hilft mir also meine Einsicht in dieses mein Schickfak?

Bis hieber haben wir nur intersucht, mas einem jeben inebefondere entgeben fonnte, wenn er fein Schickfal vorher mufte. Aber wir muffen uns nicht bloß von Andern abgesondert betrachten: Wir muffen auch feben, was im Gangen, in ber Welt, in dem Zusammenhange der Dinge entstehen wurde, wenn jeder wuffte, mas ihm begegnen follte. Sch, fur meine Berfon, mochte in ber Welt nicht leben, wenn die Menschen ihren fregen Willen behielten, und ihr Schickfal vorher mußten. Diefes mußte gang anders beschaffen senn, als es ift, ba wir es nicht wiffen. Eine einzige handlung eines Menschen hat oft einen Ginfluß in bas Schicksal vieler taufend Menfchen. Die Triebfebern unferer Sandlungen find hoffnung und Furcht. Wenn man biefe veranbert, ober wegnimmt: fo werben auch unfere Unternehmungen veranbert, ober auf gehoben werden. Unfre hoffnung aber und unfre Kurcht wurden anbere fenn, wenn wir vorher wüßten, was geschehen sollte; also wurden auch unfre handlungen, in so weit fie auf unfern frener Millen ankommen, anders beschaffen senn, wenn wir ihren Ausgang vorher wußten. Burbe Philippus die unüberwindliche Flotte ausgeschicft has ben, wenn er jum voraus gefeben batte, mas er am 25 3 Enbe

Enbe fab? Es ift nicht ju glauben. Alle biefenigen Menschen, welche auf biefer Flotte umgetommen, ober elend, ober auf gewiffe Art glucklich geworden find, murben also ein anderes Schickfal gehabt haben, als fie gehabt, wenn Philippus ben Ausgang der Sache jum voraus gewußt batte. Auf diese Art fann man urtheilen, wie viel andere Die Begebenheiten ber Welt fenn murben, wenn ein jeber fabe, mas fur einen Ausgang fein Unternehmen haben murbe. Laffet fie andere fenn, wird man einwenden. Es mußte doch taufend Bofes, bas bon bem frenen Willen ber Menfchen abhångt, tonnen vermieden werben, wenn wir in bie Bufunft bineinbringen, und ben Berlauf ber Sachen einfes ben konnten. Die zweifelhaft ift biefes! Menn wir ben unferm Borberfeben bie Begierden und Leibenschaften behielten, welche mir ist haben: fo wurde allezeit noch Bosheit und Thorheit genug in ber Welt bleiben. Und wenn wir auch biefes ober jenes Bofe unterließen : fo murben wir bafur ein anderes begehen. Ich will annehmen, daß wir Die Lafter, Die fich felbft bestrafen, unterließen; wurden wir auch die übrigen flieben? Bas murde aber aus der Frenheit und Tugend im erften Salle werben? Die Bolleren ift ein Laster, das sich ben Bielen felber beftrafet. Wenn nun Strephon, ber burch ben Trunk fich gebn Jahre fruber ins Grab gebracht bat, gefeben hatte, bag biefes gefcheben wurde: fo hatte ere vielleicht unterlaffen. Und Es ift also ware ein 'lebel weniger in ber Belt. mahr. ( Tribe 1

mahr. . Allein, ware biefes Krenheit und Ingend? Dufte nicht der Gindruck ber Porfellung, bu wirft nothwendig eber fterben, wenn bu viel trinfft, eben fo ftark fenn, als wenn einer mit bem bloken Schwerdte vor mir fieht, und mich von bem, mas ich ohne diefen 3mang ausgeführet haben wurde, gewaltsam abhalt? Bare biefes nun 3mang, ober Frenheit? Endlich feben wir, baf viele Truntenbolde, viele, welche die größten Ausschweifungen in der Wolluft begehen, boch bas bochfte Ziel bes menschlichen Alters erreichen, und ankerlich immer glicklich baben leben. Woburch follten also biefe von ihren Laftern abgehalten werden? Bas murbe nicht bie einzige Gewißheit der Urt und des Tages unfere Todes fur Unbeil fiften? Bas murben bie guten Zufalle, mas die bofen, welche unwidertreib. lich waren, und folche murbe es allegeit in ber Lifte ber Begebenheiten unfere lebens geben, fur Folgen, nach fich gieben? Sier wurden gange Saufer wegen bes bevorstebenden Unglucks wehflagen. Dort murben Trunfene bor Freuden und Bergnugen megen bes nahen Glud's berumtaumeln. Reiner wurde mehr arbeiten, feiner bas gemeine Befte befordern wollen. Wie oft murde man aus Bermeiftung fich felbit, oder Undern bas leben neh= men! Der Bater murbe feinen Gohn in ber Biege umbringen, ebe er ibn im brenfigiten Sabre auf bem Rabenfteine fterben fabe. Den Freund, bet uns morgen unfer Glack rauben follte, marben wir heute aus bem Bege raumen; und morgen hatten 93 4 niela

vielleicht Unbre uns aus Rache, ober wir aus-Reue und ichon felbit, umgebracht. Rurg, bie Welt murbe nicht lange bestehen fonnen, wenn wir unfer Schickfal umftandlich voraus mußten. Diele murben in ber Bluthe ihrer Jahre aus Berdruf und Betrübnif fterben, ober als Echlaftrunfene, Die nicht viel zu befürchten hatten, einschlafen. 38t betrugen wir und burch bie hoffnung, baf unfer Gutes bald fommen werde; und fo ftreicht ein Tag nach bem andern unvermerft babin. Wir furchten ungewiffe Uebel, und auf biefe Urt bleiben wir immer noch gelaffen und geschickt, sie abzuwenden. Wie murbent die Menschen ihr Schicksal einander geschwäkig eittbecken, wenn fie es porber mußten; und was wurde baraus fur Reid und mit bemfelben für Unbeil erfolgen! Bas murbe Cafar gethan haben, wenn er gewußt batte, bag man ibn auf dem Rathause umbringen murbe? Burbe Cicero fo viel Gutes gestiftet haben? Burbe er, ungeachtet feiner Chrbegierde, wohl jemals Conful geworben fenn, wenn er jum boraus gefeben batte, daß der Lohn feiner vatriotischen Thaten ein gewaltsamer Tod fenn wurde? Burbe mancher nach einem Glucke geftrebet haben, wenn er alle bie Arbeiten und Befchwerlichfeiten jum poraus gewußt hatte, bie er biele Jahre hinter einander, ohne es felbft mahrjunehmen, übermunden hat? Mer wurde eine große, eine lobliche That unternehmen wollen, wenn ihm durch die Wiffenschaft feines Schicksals die hoffnung zur Belohnung entnomentnommen ware? Wet wurde im unvermeiblichen Unglücke Gott vertrauen und zu ihm um hülfe rufen? Wer wurde im Glücke, das ihm nicht entgehen könnte, mäßig und dankbar gegen die Worfehung, demuthig und liebreich gegen die Menschen senn? Würde nicht durch ein umständliches Borberwissen Tugend und Religion bennahe ganzilich vernichtet werden?

Rurg, ber Mensch munscht auf eine ober bie aus dre Art etwas Widersprechendes, wenn er fein gufunftiges Schicksal nach allen feinen Umftanben porber zu miffen verlanget. Er municht entweder. Begebenheiten vorher zu miffen, die nie Begeben. beiten fenn werden, fo bald er fie weis, und fo lange er ben seinem Borherwissen noch eben bie Reis aungen, Begierben und Leidenschaften, noch eben die Frenheit bes Willens behalt, worinnen ist feine Ratur besteht; bas beißt, er municht zu wiffen, baf etwas erfolgen werbe, mas boch nicht erfolgen wird. Belcher Biberforuch! Dber follen bie Begebenheiten erfolgen tonnen, fo wunscht er entweber, bie gegenwartige Einrichtung feiner Datur, ober feine Frenheit ju verlieren; bas beift, er wunscht, ein Mensch, und auch fein Mensch in fenn. Go midersprechend und thoricht ift ber neue gierige Bunfd, fein funftiges Schicffal umftand. lich vorher zu miffen. Und gefest, er mare bief nicht: fo wird er boch ftete einer ber feindseligsten Bunfche fenn, die ber Mensch wider fich felbst 25 5 thun thun kann. Gesett, die Welt und die menschliche Natur könnten daben bestehen, welche Hölle wurde die Welt sen, und welch schreckliches Glück das Glück, ein Mensch zu senn! Ja sollte es Menschen geben, welche die Gabe hätten, mir mein Schicksal voraus zu sagen: so bitte und beschwöre ich sie, mir ihre unselige Weisheit zu verschweisgen. Pest, Hunger und Schwerdt sind große Landplagen, aber Nativitätsteller, wosern es welche gäbe, Nativitätsteller für das ganze menschliche Geschlecht, würden noch weit fürchterlicher, als alle diese Uebel, senn.

### Von den Trostgrunden wider ein sieches Leben.

Sch halte es nicht fur unnothig, meinen Lefern Ju fagen, ehe ich mit ihnen von den Troft grunden wider ein fieches Leben rebe, baf ich felber mit diesem Uebel feit verschiedenen Sahren beschweret bin. Es ist mabr, daß ich beswegen nicht grundlicher, beutlicher und ordentlicher von diesen Grunden bandeln werde, ale ein Underer: aber vielleicht kann man fraftiger und nachbrucklicher pon einer Sache fprechen, wenn man fie felber empfunden bat. Es giebt eine gewiffe Beredfamfeit des Bergens, die nicht so wohl durch den Berstand erzeugt, als durch die innerliche Empfindung unterftupet wird. Gie erwecket bie Aufmerksamkeit und bas Bertrauen bes Unbern. Und wie viel bat berienige nicht gewonnen, ber feine Lefer in biefe Gemutheberfaffung fegen fann! Gie merben bie Wahrheit noch einmal so begierig annehmen, als fie nicht thun wurden, wenn er fie gleich burch die beredteffe und tieffinniafte Abbandlung in Erffau nen und Bewunderung gesethet hatte. Wenn biefes feine Richtigkeit bat: fo muß es benen Rranten. bie man beruhigen will, lieber fepn, ben gu boren, bem die Erfahrung und innerliche Ueberzeugung gu Bulfe fommt, ale einen, ber biefen Bortheil entbehrt. Mie Die glücklich will ich mich schägen, wenn ich meinen siechen Mitgesellen die Last, unter der sie seufzen, durch diese Schrift in etwas erleichtere! Diese Ubsicht hosse ich um besto eher zu erreichen, je weniger ich durch diese Blätter nach dem Nuhme des Wises und der Gelehrsamkeit strebe, der uns oft verführt, mehr für das, was gefällt, als für das Wahre und Nüsliche ben unsern Unterrichte zu sorgen. Ich selber will mich mit befriedigen, indem ich Andere zu beruhigen suche, und eben diese Bemühung soll mir zu einem neuen Trossgrunde ben siechen Stunden dienen.

Wir fagen meiftentheile, baf berjenige ein fiedies leben führe, ber mit gemiffen Blagen bes Rore pers belåstiget ift, bie ihn nie gang verlassen, ober boch felten von ihm weichen; ber viele Sahre, ober bie grofte, ober bie gange Zeit feines Lebens mehr frank, als gefund ift. Da eine Rrankbeit an und fur fich schmerzhafter ift, als bie andere; ba fie bier langer anhalt, als bort; bier ofter tommt, bort geschwinder weicht; ben biesem mehr Theile angreift, als ben bem Unbern; bier mehr bie Rrafte des Leibes, bort jugleich die Rrafte des Gemuthe fchwacht; bem Einen fast alles Bergnugen bes menschlichen Lebens raubt, bem Undern noch aute Stunden gonnt; furt, da fich fo wohl ben ben Rrantheiten, als ben ben außerlichen Umftanben berfelben eine große Ungleichheit findet: fo Scheint es, bag man fo viele befondere Troffgrunde auffuchen mußte, ale fieche Menschen find. Allein menn

menn auch biefe Mube nicht unmbalich mare: fo ift fie boch nicht nothig. Alle, die ein fieches Leben führen, laffen fich ben ihrer großen Ungleichbeit boch barinne mit einander vereinen, daß fie ihren Zustand fur ein Uebel halten, und sich die Befrenung von demfelben munfchen. In fo weit tann man einerlen Mittel fur fie alle brauchen. Alles, was baraus folget, ift, baf es ben bem einen mehr ober weniger, geschwinder ober langfamer, wirfen wird. Rachbem ber Troft mehr ober weniger Widerstand finden wird, nachdent wird er mehr oder weniger ausrichten. Ben Allen muß er boch die Rraft haben, fie größten Theils gu beruhigen, die hinderniffe mogen fo ftart fenn, wie fie wollen, menn er anders ein vollständiges Mittel fenn foll,

Es giebt einen andern Unterschied ben ben siechen Tagen der Menschen, der mehr zu sagen, und einen größern Einfluß in die Trosigrunde hat. Das Uebel eines siechen Lebens hat verschiedene Quellen. Es kann entweder eine Schuld der Natur; oder ein besonderes Verhängnis von Sott sepn; oder es kann von unsern, oder von den fregen Handlungen Anderer herrühren. Oder es kann endlich in Ansehung unserer Gewisheit eine unbekannte Quelle haben, das heißt, wir konnen nicht wissen, wem wir es eigentlich zuschreiben sollen.

Man fieht leicht, daß vier Personen, die aus vier verschiedenen Ursachen sich mit einem fiechen

Rorper tragen, nicht aus einem und eben bemfel ben Grunde fich aufrichten konnen. Welcher Unterschied herrscht nicht bloß unter benenjenigen, bie fich felber für die Berwufter ihrer Gefundheit halten muffen! Bald tonnen wir aus Schwachheit bes Berftandes, bald and Uebereilung, bald burch vielen Rleiß in Gefchafften, bald burch einen plotlich erregten Uffect, bald burch flüchtige Lafter, bald burch lange Unordnung und anhaltende Thore beit und einen fiechen Rorper jugezogen haben. Bie viele haben fich nicht burch eine aut gemennte Argnen, burch einen unvorsichtigen Trunk, burch einen ploklichen Born, burch eine ungeftime Rachfucht um die Gefundheit gebracht! Wird fich nicht von biefen immer einer leichter, oder schwerer, tros ften konnen, als der Undere?

Wer sich also ben einem siechen Leben mit Nachbruck trösten will, ber muß genau untersuchen, wenn er dieses Uebel zuzuschreiben habe. Ein Mensch, ber durch allerhand Ausschweifungen sein eigner Peiniger geworden ift, ben dem die Laster ein qualendes Gift in seinen Saften zurück gelassen haben, und der aus Betrug des herzens sein Elend zu einer gottlichen Schickung macht, wird durch diese Vorstellung niemals recht ruhig werden. Es wird sich stets ein heimlicher Widerspruch in ihm regen, der dem Trostgrunde, daß ihm Gott aus heiligen Ursachen die Lost ausgeleget habe, seine Araft rauben wird. Er wird zu gewissen Stunden glauben, daß er getrost sen, und wird in kurzer

Beit, wenn fein Bemiffen gu reben anfangt, eine Unruhe bes Geiftes fuhlen, bie gar nicht weichen mill. fo febr er fie fich auch burch ben Bedanten von dem gottlichen Berhangniffe gu vertreiben fucht. So viel als ein balfamisches Pflaster auf einer gereinigten Bunde nuben wird: fo menia wird es ba helfen, wo die Saulniff burch scharfe Mittel noch nicht gehoben ift. Wer aus naturlicher Schwermuth und Kurchtsamfeit Die Leiben feines Rorpers fur felbstgemachte Plagen und fur ben Lobn feiner Thorheit anfieht, ba es boch Rolgen ber Beschaffenheit seiner schwachen Ratur, ober abttliche Schickungen find, ber wird bie Bangigfeit feiner Seele eben fo wenig beffreiten; als ein Menich, ber burch fein wallendes Blut in eine furchtfame Einbilbung im Schlafe' gerath, und boch glaubt, daß er von bofen Geiffern beunruhiget werbe.

Indessen muß ich gestehen, daß der Rath, die Duellen seines siechen Lebens wohl zu untersuchen, gar nicht so leicht ift, als es scheint. Oft sieht und die Unmöglichkeit, oft die Eigenliebe im Wege, wenn wir auf den Grund unserer siechen Tage zurücke gehen wollen. Und eben die Ungewisheit, daß wir nicht einsehen können, ob unsere Schmerzen Früchte unserer eigenen Thorheit und Bosheit, oder Mirfungen der natürlichen Seburt, oder heilsame Plagen von Gott, oder die Schulden anderer Menschen sind; eben diese Ungewisheit schlägt und oft am meisten nieder. Wie bald würde der trau-

rige Philet, ber fich taum ju laffen weis, babin gebracht werden, fein Leiden gebuldig zu ertragen, wenn man es ihm zeigen fonnte, baf es ihm Gott oder die Geburt aufgelegt habe, und daß er ohne Schuld fen! Wie bald murbe Charinus, ber bie Gute Gottes und feine harten Plagen bes Leibes nicht mit einander vereinigen fann, vieles von feinem Unmuthe fallen laffen, wenn er überführt werden konnte, daß nicht so wohl die gottliche Rus gung, als er felft die Urfache feiner Schmerzen fen! Allein es ift in vielen und vielleicht in ben meis ften Rallen schwer auszumachen, ob unfere Giechbeit ein burd unfere Schuld verurfachtes lebel. ober ein von Gott verordnetes ober verhangtes Glend fen. Chremes geniefit bis in fein zwanzigftes Sahr einer guten Gefundheit. Bon biefer Beit an wird er mit schmerzhaften Zufallen geplagt, welche fich mit den Jahren immer fefter fegen, und ihn, feiner Borforge und ftrengen LebenBart ungeachtet, ju einem lebenbigen Gerippe machen. Er gesteht, daß er in seinen jungen Jahren verschiede. ne Ausschweifungen im Trunke, ober in ber Bolluft begangen habe. Allein, fahrt er fort, mein Bater war auch fiech. Woher weis ich, ob ich mein Uebel nicht vielmehr durch das Blut geerbet, als mir burch meine Thorheiten zugezogen habe? Mein Freund; Portius, ber gehn Jahre alter ift, als ich bin, und wohl zwanzig Jahre ber Trunfenbeit und ber Bolluft ergeben gewefen ift, fuhlet fo menia eine Abnahme an feinen Rraften, bag er fid)

fich vielmehr recht wohl befindet. Und ich foll burch etliche Ausschweifungen mich um ben Befit ber Gefundheit gebracht haben? Es fann fenn; aber my weis ichs? Es ift wahrscheinlich; aber ift bas Gegentheil nicht auch wahrscheinlich? Rann ich nicht die Schuld ber Natue an meinem leibe tragen? Cleon ift von Jugend auf fiech gemefen; aber mit ben Sahren machit bas Uebel. Er bat einen ordentli ben Mandel geführet. Allein er erinnert fich boch verschiedener Thorheiten und Schwachheiten. Und wer ift fo rein, daß ihm fein Gemiffen feine offenbaren Bergebungen vorrucken follte? Cleon fragt nicht nach dem Ursprunge seines Elenbes. Er will nur wiffen, ob er es nicht burch biefe ober iene That vermehret habe, oder noch vermehre. Gefieht auf ber einen Seite taufend Urfachen, Die wider unfere Schuld eine eingewurgelte Rrantheit vergrößern. Auf ber andern Geite fieht er feine eigene Thorheiten. Auch diese tonnen bas ihrige Bengetragen haben.

Ware es nicht stets unmöglich, hinter die wahren Ursachen zu kommen: so macht doch unsere Eigenliebe dem Verstande tausend Blendwerke vor, durch welche er nicht durchdringen kann. Reiner will gern die ganze Ursache seines Unglücks senn. Ist er sehr billig, so will er nur einen Theil der Schuld tragen. Einem Andern fällt dieses schon schwer. Und so gern als wir alle glücklich senn wollen, eben so gern wollen wir auch, wenn wir letden, unschuldig leiden. Dieses Verlangen macht Gell. Schrift. V Th.

und erftlich finnreich, burch allerhand Ausflüchte Die Schuld von und abzulehnen, und zugleich macht es uns blind, die Urfache ju feben, die wir nicht gern feben wollen. Rurg, wir bleiben ben einer aufrichtigen Prufung entweder noch ungewiß, und Diefest ift fcon Elend genug. Dber wir verfeben und, und halten unvermeidliche Uebel fur folche, Die mir uns verurfachet haben; biefes vermehret ohne Roth unfere Traurigfeit. Der wir flagen Gott und die Natur an, wo wir uns beschuldigen follten, und ftarten burch biefe Rlagen unfern Unmuth. Der wir richten und mit ber gottlichen Schickung auf, und fuhlen doch, weil wir felbst Schuld find, nie eine mahre Beruhigung. Go wahr biefes und jenes ift, um befto mehr muffen wir forafallig ben Grund des Verlufts unfrer Gefundheit untersuchen. Go schwer es ift, so folgt boch nichts baraus, als baf wir besto behutsamer ben diefer Prufung verfahren muffen. Go wenig als wir endlich allemal zu einer volligen Gewißheit fommen werden: fo viel gewinnen wir boch, wenn wir wiffen, daß wir uns alle Muhe gegeben haben, fie zu erlangen. In biefem Falle fann bie Ungewifiheit ein Gluck fur und werben. Bielleicht find wir die einzige Urfache unfire ungefunden Lebens. Caben mir biefes gewiß ein, fo murben wir aus naturlicher Gemuthebeschaffenheit oft gar nicht getroffet werben tonnen. Die Borficht hat unftreitig aus großer Gute viele Urfachen unfere Unglucks mit einem Borhange umzogen, weil Biele ben Unblick

blick berfelben gar nicht zu ertragen fabig fenn murben. Db nun gleich bie meiften fiechen Menfchen nicht mit vollkommener Gewigheit bie Urfachen ihrer Schmerzen entbecken werben : fo barf fie boch biefes gar nicht abhalten, gar feinen Ausspruch au thun. Bo mir zu feiner volligen Gewiffheit aelangen konnen, da ift die Wahrscheinlichkeit so aut. als die ausgemachte Wahrheit. Damon, ber gebn. ober noch mehr Jahre fehr unmäßig gelebet, und feiner Ratur ichon in ihrer Bluthe alles bas abaebrungen bat, mas fie faum leiftet, wenn fie reif ift; biefer Damon zweifelt, wem er feine erschopften Rrafte, feine vertrockneten Lebensgeifter, feinen Rrampf in ben Gefäffen bes Leibes guschreiben foll. Und was halt ibn ab, daß er fich und feine begangene gafter nicht gur Urfache babon macht? Gine schwere Krantheit, Die er in seinem achten Sabre ausgeftanden; ein Fall von einem Baume, ben er in feinem gehnten Sabre gethan. Der weis, fagt er, mas jene lanamierige Rrantbeit fur ein Schleis chenbes Gift in mir guruck gelaffen bat, bas ist erft anfangt ju wirfen! Wer weis, mas ber bobe Kall in bem Baue ber garten Merben berleget bat, daß mein Rorper nunmehr fo fichtbar untergeht! Damon hat nicht Urfache langer ungewiß zu bleiben. Seine Rrantheit, fein Kall in ber Jugend find entfernte Ursachen. Man fann ohne biefe Dinge burch bloge Unmäßigfeit fich ichon in bas fiechste Leben fturgen. Barum will er alfo nicht glauben, bag er fein eigner Berberber gemefen 6 2 fen? fen? Ober woher kann er vermuthen, daß sein Leib nicht weit dauerhafter gewesen senn wurde, wenn er ihn durch anhaltende Ausschweifungen nicht selber verwüstet hatte. Gesetz, er ware, wenn er auch vernünftig gelebt hatte, mit dem Anwachse der Jahre eben so siech geworden: so hat er doch nur eine Möglichkeit vor sich. Diese kann ihn, wenn er vernünftig ist, nicht verhindern, einer Wahrscheinlichkeit Gehör zu geben. Und so gewisses auch in den Augen Gottes senn möchte, daß sein Fall von dem Baume ihn siech gemacht: so wird er doch in seinem Herzen nie ruhig werden können, wenn er nicht glaubt, daß er durch seine Ausschweisfungen sich selber entkräftet habe.

Wir tonnen nunmehr bas Geschlecht ber Gies chen in zwo Sauptlinien theilen. In ber einen fieben biejenigen, bie es gewiß, ober boch mabr-Scheinlich wiffen, daß fie Schuld an ihrem Leiben find, ober nicht. In ber andern biejenigen, Die es weber gewiß, noch mit julanglicher Bermuthung wiffen konnen. Beide Arten trennen fich im Aufange auf bem Wege zu ihrem Troffe, und beibe fommen boch endlich wieder gusammen. Wir glauben burch biefe Erinnerungen und bie Bahn zu ber Angahl ber Troftgrunde geoffnet zu haben. Man fann, wenn man alle, bie fiech find, and einem gemiffen Gefichtspunkte betrachtet, fagen, baf es nur Einen Troftgrund fur fie alle giebt. Und man rebt febr mahr. Man fann aber auch fagen, baf es amo Gattungen ber Troftgrunde, ja, bag es

fo viele Arten berfelben giebt, ale Perfonen find; und man rebet nicht unrecht.

Mein mas beift troffen? Was ift ein mabrer Troffgrund? Bielen wird biefe Frage unnothig Scheinen. Man glaubt, baf man gewiffe Borter febr mohl verstehe, weil man fie taglich im Munde bat. Und es find boch oft in ihrer Bebeutung feine ungewiffer, als biejenigen, beren fich Alle be-Dienen. Die uneinig murben bie Beschreibungen aussehen, wenn man gehn Verfonen sagen ließe, mas troften biefe? mas Troftgrunde maren? Go viel ift gewiß, feiner von benen, welche einen trofen wollen, will eigentlich bie Schmerzen bes Leis. bes ftillen, fondern nur bes Geiftes, die aus jenen entfteben. Bill man nun fagen, troften biefe, bie Schmergen ber Ceelen vertreiben, ober lindern, Die aus bem Leiben bed Leibes ben einem fiechen Menschen entspringen: so fragt fiche nur, wie man biefe verringern ober beben fann, wenn man jene nicht vermindert oder wegschafft? Gleichwohl muß troften, wenn es etwas heißen foll, eben biefes bebeuten. Und wir feben fein Mittel bagu, als bie Borftellungen und bie Rraft gewiffer Bahrheiten. Benn bie Unruhe ber Seele nur in gewiffen Borftellungen bes Geiftes beftunde: fo liefe fiche leicht begreifen, wie eine Borftellung durch die andre konnte vermindert merben. Allein diese Unrube ift mit einer Empfindung verfnupft. Und wie wird. fie burch eine bloffe Borftellung bes Berftandes tonnen unterdruckt merben? Orgon ift jum Exempel Lange 6 2

lange Zeit mit heftigen Steinfchmergen geplagt. Seine Seele leidet mit, meil fein Rorper leidet. Der Undere; ber feinen forperlichen Schmerzen nicht webren fann, will doch die Bangigfeit feiner Geelen Inbern. Er will ibn troften, und gwar burch die Vorstellung einer Babrheit. Er faat ihm in ber foifchen Sprache, baf bie Schmerzen bes Leibes fein Uebel maren, und daß der Befit bes mabren Buten nur in ber Tugend bestunde. Wer biefe hatte, ber mare von allem Uebel fren. Sich will annehmen, daß Draon diefen Gat alaubt. Bas wird entstehen? Sein Berftand fagt ihm, baff er nicht unglucklich ift. und feine Empfindung behauptet, bag ers ift. Er will die truben Wolfen feines Beiftes burch bas licht ber Bahrheit brechen, und es fteigen aus feiner Empfindung ftets neue auf. Er will es gern glauben, baff er nicht elend ist, und er wird doch genothiget, es für mahr zu halten. Bas hilft mire, baf man mir fagt, ber Schmerz ift fein Uebel? hort besmegen mein Gefuhl auf? Wenn also burch bie bloge Borftellung in Gebanken fein Schmerg, ben ich mirklich fuble, aufgehoben ober gelindert werden fann: fo ift fein Weg des Troffes übrig, als baf ich Empfindungen mit Empfindungen vermindere ober vertreibe. Das heißt, wenn ich meinem Berftande nicht folche Bahrheiten vorhalten fann, bie eine angenehme Empfindung in meiner Geele wirken: fo werbe ich ihren gegenwartigen Schmert nie berminbern. Irre ich nicht, so ist bieses die wahre Gestalt bes Troftes.

Troftes. Die Erfahrung mag Zeuge fenn. Philes mon hat taufend Thaler verloren. Er ficht diefes Gelb fur ein nothwendiges Stuck feiner Bufriebenheit an. Man fage ihm noch so viel von ber Michtigkeit ber finnlichen Guter bor. Man zeige ihm fonnenklar, daß fie nicht glucklich machen. Wird man ihn baburch beruhigen? Er entbehrt mit biefem Gelbe vieles von feinem Bergnugen, von feiner Bequemlichkeit. Diefer Berluft frankt feine Begierbe, glucklich zu fenn, und verursacht ihm unangenehme Empfindungen, die nicht aus blogen Borftellungen, fonbern aus einem wirklichen Berlufte berrubren. Die fann nun bie Betrachtung bon ber Gitelfeit ber Guter ben Mangel bes Derannaens und ber Bequemlichkeit erfeten, worinnen Philemon fein Glud fucht? Man mache ihm bingegen hoffung, daß er bie verlornen taufend Thaler gwenmal, ober, daß er wenigstens eben fo viel bald wieder gewinnen werde, so wird er fich leicht zufrieden geben. Und moher biefes? Man hat Empfindungen mit Empfindungen bestritten. Die Borftellung, baf er gewinnen murbe, blieb nicht blog im Berftanbe, fie brang in bas Berg. Die Einbildung zeigte ihm alle die Vortheile fo les benbig, daß er bas Vergnugen ber hoffnung schmeden mußte. Auf Diese Urt bestritt ein wirkliches Bergnugen ein wirkliches Migbergnugen. Der Krante, bem bie Natur ben Befit ber Gefundheit nicht gegonnet bat, weis heute die Trauriafeit; feines Geiftes nicht langer zu unterbrucken. Gein Freund € 4

Rreund will ihm mit bem Troffgrunde ber unumganglichen Rothwendiafeit aufrichten. Gie, fpricht er, belfen fich nichts burch ihren Unmuth. Gie vermehren nur die Schmergen bes Leibes baburch. Raffen Sie fich in Gebuld. Es ift nicht zu anbern. Diefe Welt ift bie befte. Gott bat fie einmal fo gepronet, und was er macht, ift gut, und kann nicht geanbert werben. Die Belt, follte fie bas fenn, was fie ift. konnte ohne fieche Menschen nicht fenn. Was wird ber arme Kranke fur eine Beruhigung baraus ziehen tonnen, daß fein Uebel ein unvermeibliches Elend ift? Leibet ber weniger, ber ba weiß, daß er leiben muß? Man überführe ihn bingegen, daß ihm Gott in furger Zeit eine bauerhafte Gefundheit geben wird: fo wird er die großten Schmergen mit einer gemiffen Freudigkeit bes Beiftes ertragen. Das Gefühl der hoffnung macht ben Beift munter, und ber Schmerg bes Leibes fann ben gangen Rann ber Seele, baf ich fo rebe, nicht mehr einnehmen, weil eine Seite bavon mit dem Bergnugen einer Jebendigen hoffnung angefüllet ift. Man nehme taufend Exempel zu Gulfe: fo wird fich ben allen zeigen laffen, daß derjenige am ficherften und fraftigften troffet, ber die ficherfte und ftartfte Soffmung erwecken kann. Und zwar baber, weil bie hoffnung allezeit mit einem gegenwartigen Bergnugen verfnupft ift. Troffen wird alfo uberhaupt fo viel fenn, als eine lebhafte hoffnung in bem Bergen bes Glenben erwecken, bag er noch glucklich werben wirb. Wenn biefes feine Richtigfeit hat: so wird fiche-von fich felber geben, daß Diefes die beften Troffgrunde find, die und bie ftartfte und meifte hoffnung, glucklich zu werben. einfloken. Es fommt bier auf zwenerlen an. Die hoffnung muß lebendig, und auf eine unfehlbare Gewigheit gegrundet fenn, fonft mird fie feine Empfindung bes Bergnugens wirfen fonnen. Das Gluck, bas fie mir verfpricht, muß entweber eben bas fenn, mas ich mir munfche, und mas ich entbehre, ober es muß gar noch größer fenn. Alle biejenigen Troftgrunde, bie gu biefem 3meche nicht ge. Schieft find, verdienen ben Ramen ber mahren Erdstungen nicht. Es wird fich nunmehr leicht zeigen laffen, baf bie Religion allein bie mabren und beften Troftgrunde in ben Sanden hat. Alle Bernunft, alle Philosophie erreicht bas Grofe. und Erhabene nicht, womit und die Religion auf richtet.

Indem ich biefes behaupte: fo febe ich ver-Schiebene Gattungen von Widerfachern miber mid aufstehen. Einige, benen alles verachtlich und que miber ift, mas aus ber Religion fommt, werben Diefen Cap fur unrichtig, und mich fur einen from men Schmaker halten. Undere, welche bie Relis aion eben nicht haffen, aber auch zugleich bie Bernunft nicht sowohl megen ihrer Starte lieben, fonbern weil fie unferm Stolge gu Gulfe fommt, werben mir vorwerfen, daß ich die Religion auf Rofien ber Bernunft erhobe. Unbere, welche bie Meligion aus gutem hergen, aus einer geheimen

€ 5

Ehrfurcht, die oft mehr von der Erziehung, als von der Ueberzeugung herkommt, gern ben ihrer Hoheit lassen, werden mir fagen, daß sie die Rraft derselben, uns zu trosten, nicht leugueten, aber, daß sie so unglücklich waren, sie nicht zu fühlen.

Ich will biesen breyen so gut antworten, als es ihre Einwürse verdienen. Derjenige, der die Religion, entweder aus Mangel der Einsicht, oder aus Begierde, sich alles zu erlauben, für nichts gottliches hält, kann unmöglich mit der Mennung zufrieden seyn, daß ihre Wahrheiten am geschicktesten sind, einen siechen Menschen aufzurichten. Er lacht über unsern Verstand, und heist uns blödsinnig, wenn er auf die Beweise für die Wahrsheit der Religion geführet wird. Ich schmeichle mir gar nicht, daß ich solche starte Geister überssühren werde. Ich bitte sie nur, mir zu sagen, was in der Urt, sich durch die Religion zu trosten, unvernünftiges enthalten ist.

Mentor mag sein Elend erzählen, und fich nach ben Grundfägen ber Religion troffen. Sie sollen zuhören und urtheilen, wider welch Gefet ber Bernunft er verstößt.

Ich bin, fångt Mentor an, seit zehn Jahren eines ber clenbesten Geschöpfe, wenn ich auf meinen Rorper, und auf bie gegenwärtige Welt sehe. Mein Leben scheint nichts, als ein beständiger Schmerz zu senn, ber nur barum zuweilen burch einige

einige Veranugen unterbrochen wirb, bamit ich ibn befto peinlicher fuhlen foll. Diefe Ctunde bin ich gefund, und schopfe neue hoffnung zu meiner' Genefung. Raum habe ich etwas Epeife ober' Trant gu mir genommen; faum habe ich einen: Mund von frifcher Luft gefchopft; taum habe ich mich etwas bewegen wollen: fo fuble ich schon bie entfeslichste Bangigfeit. Ich ringe mit bem Uthem, und jeber Bug, ben ich mit ber größten Betlemmung mage, macht ben folgenben immer beschwerlicher. Ich fürchte zu fferben, und fterbe auf biefe Art gange halbe Tage, und mas noch betrübter ift, gange Rachte. Alle Sulfemittel find zu nichts geschickt, als meinem Uebel, wenn es ba ift, nur mehr Rahrung zu geben, ober ich bin wegen ber Erstickung ungeschickt, mich ihrer zu bedienen. Mein Uebel verlagt mich von neuem einige Stunben, oder einige Lage. Aber ich fuhle boch feine Gegenwart noch immer. Die Eragheit meines Geiftes, die Laft meiner erftorbenen Glieder zeigt mir meine Plage von ferne. Ich will mich erhos len. Doch, o Gott, was helfen mir die Bergnus gungen bes lebens! Man bringt mir eine erqui-Gende Speife, und ich gittere baben, als ob es ein gubereitetes Gift mare. Ich furchte, bag nach bem Genufe berfelben neue Plagen entftehen werben. Die Ginbildung vergrößert meine gurcht, und bie Erfahrung ftartt meine Ginbilbung. Ich will bie Dufterheit meines Gemuthe gerftreuen. 3ch laffe sween gute Freunde rufen. Ihre Anfrichtigkeit Scheint

fdieint mich zu veranugen, und in eben bem Augenblicke beleibiget fie mich. Gin erlaubter Schers, ben der Andre vorbringt, miffallt mir, nicht bes. wegen, weil er nicht wipig und artig war, nein, weil ich nicht mehr im Ctanbe bin, eben beraleis then Scherg zu fagen, ober weil mein unmuthsvol-Ter Beift eben fo menig die Rraft eines finnreichen Bebanfen vertragen fann, als mein Magen Die Mahrung einer ftarfenden Speife. Rurg, ich munfche, daß mich meine Freunde verlaffen mogen. Und ich mag hinsehen, wo ich will: so sehe ich nichts, als neuen Vorrath zur Betrübniff. Entweber ich kann die meiften Guter biefes Lebens nicht genieffen, ober ich genieffe fie mit lauter fürchterlis lichen Borftellungen, ober ich bezahle ein tleines und furges Bergnugen meiftens mit ber Reue und ben Schmerzen bes Leibes von vielen Stunden. Ruhrt mich wohl die Ehre? Bergnugt mich ber Reichthum? Reigt mich bie Liebe? Der Freund, Die Gattinn, die gahlreiche Gefellschaft, ein wohlgeschrieb. nes Buch, ein Scherz, ain Spiel, eine gute Mufif, eine schone Gegend, ein funftliches Gemalbe, Die befte Mahlgeit, bas geistigfte Getrante, die Ginfamfeit, bas traurige Gluck ber Glenben, alles ift mir entweder zur laft, ober hat gar feine, ober boch nur halbe und betrübte Annehmlichkeiten fur mich. Der Mangel meiner Gesundheit macht fie fur mich unbrauchbar. Go lange man mir biese nicht wiebergeben kann: so sehe ich alle bas Uebrige als ein Gut an, das mich von meinem Unglucke nur befto mehr

mehr überzeugen foll. Und was habe ich benn nach fo vielen Sahren fur hoffnung gur Genefung ubrig? Wodurch foll mein erstorbener Rorper wie ber aufleben? Der Argt weift mich gur Geduld, und verbeut mir aus Sorge fur meine Erhaltung fo aar meinen letten Troft, bas Denfen und Rachfinnen. Bin ich nicht ber unglücklichste Mensch.? Man biete mir bie gange Belt an. Berbe ich nicht elender, je mehr ich bas habe, was ich nicht brauchen fann? Und ich entbehre nicht allein bas Bergnugen bes lebens. Rein, ich leibe zugleich Die größten Schmergen, und fehe feine Sulfe. Bomit foll ich mich aufrichten? Damit, bag ich ein Uebel bes Leibes fur fein mahres Uebel halte? Welche Ginbildung! Dielleicht bamit, baf ich mir porftelle, daß mein und ber gangen Welt ihr Schickfal etwas unumganglich nothwendiges ift? Wird mein Elend leichter, weil es nothwendig ift? Warum mußte benn ich unglücklich fenn, und warum wurden Andere glucklich? Goll ich mich vielleicht damit troften, baf es noch unalucffeligere Geschopfe giebt, als ich bin? Elender Troft! hort mein Verlangen, die Gefundheit zu befigen, barum auf, weil Undere noch ungefünder find, als ich? Dienet biefes nicht vielmehr zu neuer Furcht? Rann nicht also mein eigener Schmerz noch größer werben, weil es noch größere Schmerzen giebt? Bebuld! ruft man mir gu. Durch Geduld und Standhaftiafeit permindert man fein Leiden. Und wie erlange ich diefe Gebuld, wiber die alles in mir und

und auker mir ftreitet? Rommt es wohl auf meinen Willen an? Und mas hilft mir benn ein Mittel. bas ich nicht brauchen, ober erlangen fann? Gen gutes Muthe, laft fich ein Underer horen. Das Schickfal legt bem am meiften auf, ber ae-Schickter ift, als Unbere, vieles zu ertragen. Bebente beine Groffe und troffe bich bamit, baf bu aroffer, als Undere, bift. Welche Ehre, die fich mein Berg gar nicht munschet! Coll ich besmegen mein Leiben bochachten, weil es Undere nicht murben ertragen tonnen? Ich frage nach ber Duelle meines Unglucke, und man zeigt mir ein unerbittliches und unveranderliches Schickfal. Welcher fürchterliche Unblick, ber geschickt ift, und vollenbs in Bergweiflung zu fturgen! Sch fuche Linderung, und man weist mir Versonen, die noch elender, als ich, find. Welch ein graufamer Troft! Ich wollte eben wiffen, wie mir zu helfen ware; und man zeigt mir, bag mir nicht fann geholfen werben. Man nennet mir die Gebuld, als das einzige Argnenmittel. Ich fuche es, und kann feiner nicht machtig merben. Welche elenbe Bulfe! Bin ich nicht eben so unalucklich, als wenn feines vorhanden mare? Stillt fich mein Durft, wenn man mir fagt, baf us in jenem Brunnen eine fuble Quelle giebt, welche Doch fur mich verschlossen ift? Ich will ruhig merben. Man fagt mir, baff ein weifer, ein tugenb. hafter Mann glucklich fen, es moge ihm gehen, wie es wolle. Dein Korper geht dich nicht felber an. Die Gefundheit ift ein Gut außer bir. Die wahren

mahren Guter bestehen in beiner Geele. Diefe tonnen bir burch ein fieches leben von taufend Jabren nicht genommen werden. Und gleichwohl ift biefer Rorper fo ungertrennlich mit meiner Geele vertnupft, dag biefe alles fühlt, mas in ihm porgeht. Und ich fann biefes Band nicht aufheben. Ift es benn fur meine Seele nicht beffer, wenn mein Rorper gefund ift? Bunfcht und verlangt fie Diefes nicht? Und wie fann ich ein Berlangen aus. rotten, bas ju meiner Ratur gehort? Aber bu wurdeft die Bolltommenheit beines Geiftes nicht fo boch bringen, wenn bu nicht in folchen Umfianben mareft. Du murbeft nicht bie eble Ctand. haftigkeit, Die gottliche Sobeit ber Geele erlangen. wenn nicht Dinge ba waren, bie fie in bir erwecken bulfen. Rebmet diefe Dinge meg: fo brauche ich jene Sobeit bes Geiftes nicht. Will man barum jemanden ungefund machen, bag man ibn lebren fann, wie er eine Argnen bafur ausfinden fonnte? Ich will gelaffen werben. Dan geigt mir meine Feindinn. Deine Ginbilbung, fagt man, vergrößert bein Unglud. Gie fellt bir bein Uebel eher vor, als es zugegen ift, und qualt bich mit der Furcht. Gie fiellt bir bein Unglick großer vor, als es ift, und bringt bid vollende um alle Gelaffenbeit. Bas nust mir diefer Rath? Ein großer Theil meines Uebels foll in meiner Einbildung befteben. Wie fann ich biefes glauben, ba ich bas Nebel wirtlich so groß fühle, als ich mirs vorstelle? Und gut, ich will es glauben, baf meine Ginbildung die Schmerzen vergrößert. Ich will sie unterdrücken; aber ich kann est nicht. Sie wächst mit meinem Uebel, und ist eine Frucht meiner Rrankheit. Bin ich nun glücklicher, weil ich meinen Feind kenne, ohne das Bermögen zu haben, mich keiner zu erwehren?

Mentor bat und fein Elend befdrieben. Es ift groß, und wir fonnen es nicht leugnen, bag es nicht viele folcher Geplagten giebt. Er hat Recht. fich zu beklagen. Denn wer fann ein Menfch, und boch zugleich ruhig fenn, wenn er bas größte und liebste Gut entbehrt, und bafur bas grofte Uebel aum taglichen Gefahrten bat? Er sucht Troft ben ber Bernunft, ben ben Beifen, und findet immer Einwendungen wider ihre Borfdilage. Er braucht ihre Troffgrunde lange Belt. und findet feine Linberung. . Er verläßt ben Rath ber Bernunft, und fragt die Offenbarung. Er wird ein Schuler ber Religion, ohne ein Berachter der Bernunft zu merben. Er fellt fich verschiedene Bahrheiten oft bor, und findet eine gewiffe Beruhigung barinnen. Er wiederholet biefes Geschaffte einige Zeit, und führet fich bas ben guten Stunden gu Gemuthe, mas ihm in den bofen einen Bepftand leiften foll. Er fommt immer gu einter lebhaftern Ueberzeugung, und schmeckt endlich eine gewiffe Beruhigung, bie, wie er fagt, ihm fein Leiben verfüffen bulfe. Er gefteht, daß er fie nicht immer gleich fart fuble, aber baf fie boch nie gang von ihm weiche, und bag er fie burch Borftellungen wieber erwecken tonne,

wenn sie abgenommen. Er zeigt außerlich eine größere Gelassenheit als sonst, und sagt, daß er dieses der Religion zu danken habe. Was habe ich für Ursache, ein Mißtrauen in seine Aufrichtigsteit zu sesen? Ich frage ihn, welches denn die Gründe der Religion wären, mit denen er sich trossete? Er antwortet mir, daß er mir einen Entwurf machen wollte, wie es in seinem Verstande aussähe, wenn er sich durch die Religion aufrichtete. Ich sollte nicht glauben, daß er sich die Wahrheiten allemal in der Ordnung, und in dem Zusammenhange vordielte, wie er mir sie sagte. Nein, er dürse sich oft nur eines Stücks vom seinem Lehrgebäude erinnern: so fühle er schon vie Kraft des ganzen Beweises.

Ich habe, fåhrt er fort, etwa fo angefangen wi urtheilen: Gott; bu bift bas gutigfte, bas liebreichste Wefen, bas fich nur benfen laft. Bernunft und Offenbarung fagt mire. Dir fann mit den Schmergen beiner Geschopfe nichts gebies net fenn. Du mußt vielmehr ihr Bergnugen, ihr Gluck wollen, weil bu die Liebe; die Gute, bie Grofmuth felbft bift. Dich halt nichts auf, bie Chluffe beiner Liebe ju vollziehen. Du bift ber Allmachtige, ber mit einem Binke bie Belt beglucken und vernichten fann. Gleichwohl erbulde ich die größten Schmerzen, und mein geben ift feit bielen gabren eine Rette bon Ungemach und Glend. Du fiehst mein Leiben und hilfft mir nicht. Ich unterfuche mein berg amb finde ben Bormurf nicht, Gell, Schrift. V Th. Daß baf ich mire felbfe burch Lafter gugegogen batte. Daf ich mich aufrichtig prufe, herr, bas weißt bu. . Ich schließe, daß es beine Schickung fen, bag ich so wiel dulde. Ich bin zu blobe, alle beine weifen 216. fichten in ihrem Umfange einzusehen. Allein ich febe boch fo viel, bag bu nichts wollen und julaffen fannft, als was bas Gluck beiner vernünftigen Ge-Schopfe beforbert. Mein fieches leben muß entweber ju meiner, ober jur Bohlfahrt Underer bienen, ober beibes beforbern follen. Du haft meinen Geift mit einem fchmerghaften Leibe verbunden, und haft mir boch jugleich bas Berlangen eingepragt, von Schmerzen fren zu fenn. Wenn ich auf bie gegenmartige Belt febe, fo ftreitet bas erfte wiber meine Bohlfahrt. Die fann ich ohne Gesundheit bier glucklich fenn? Aber ift biefes Leben, ift biefer mein Rorper, ift biefe Welt bas Einzige, wozu ich ge-Schaffen bin? Mein unsterblicher Geift ift einer emigen Gluckfeligkeit fabig. Ich lebe bier, um mich burch Gehorfam gegen bich eines ewigen und unmanbelbaren Glucks theilhaftig zu machen. Auf Diefes Gluck muß ich feben, wenn ich beine Abfich. ten erreichen will. Du fannst mir meine Schmergen, nicht als Schmerzen, fondern als ein Mittel ju meiner mahren Boblfahrt, auflegen. Dieg weis ich gewif. Gie muffen alfo, wenn ich mich allein, ohne meine übrigen Bruder, ansehe, ju meinem emigen Beile bienen. Wir werben burch Mahrheit, burch Glauben, burch Sugend und Gehorfam gegen bich glucklich. Burde mir nicht vielleicht ber Genuff einer volligen Gefundheit binberlich

berlich an ber Tugenb gemefen fenn? Burbe ich nicht vielleicht in gang anbern Umftanben leben. wenn mein franker Rorver mich nicht baran verbindert batte? War ich nicht vielleicht nach meiner natürlichen Beschaffenheit so finnlich, so empfindlich aegen die außerlichen Dinge, daß ich nie zu eis ner rechten Erfenntniß der Mahrheit gelanget fenn wirde, wenn du mir nicht bas Bermogen entzogen batteft, Die Guter ju genießen, Die uns an bem Gefuble ber Wahrheit hindern? Burde ich nicht die Rraft ber Babrheit bald wieder verloren haben, wenn bie Rluchtigfeit meines Geiftes nicht burch einen schweren Rorper gehemmet worden mare? Burbe ich meine gewaltige Liebe gum Leben, meine Begierbe nach außerlichen Gutern mohl gemäßiget baben, wenn ich ben vollkommenen Gebrauch ber Gefundheit genoffen batte? Du fannteft ben Bau meines Rorpers, und bie Beschaffenheit meiner Secle. Du fabeft, daß die Gefundheit, Die Uns bern ein nutliches Gut ift, mich an ber Tugend hindern murde. Du beschloffest baber, mir ein acringes Gut ju entziehen, weil es mit meiner ewigen Wohlfahrt ftritt. Rann ich mich wohl mit Recht über bein Berfahren beschweren? Darf ich ohne Berwegenheit wohl fragen, warum befam ich insbesondere die Beschaffenheit des Leibes und Gemuthes, bie gemacht haben wurde, bag ich ben bem Befite ber Gefundheit bie Tugend leichter aus ben Augen gesethet hatte? Dber marum liefeft bu mich nicht ben Undern werben, ber bier gefund, . D 2 annb

und boch auch ewig glucklich ift? Ich Wurm, ich will mit bir rechten? Bift bu nicht ber herr, ber thun tann, was ihm wohlgefallt? Biff bu nicht weife und gerecht in allen beinen Wegen? Satteft bu nicht bie Frenheit aller beiner vernünftigen Geschopfe aufheben muffen, wenn feiner burch bie Schuld ber Geburt, und burch feine eigene Unporfichtigkeit hatte fiech werben follen? Genug, wenn bu uns allemal in die außerlichen Umftande gefetet haft, die fur bad Gluck unferer Geele die beften maren. Richts laft mich baran zweifeln, und alles, was ich von dir benfen fann, und was mir bein Wort faget, befiehlt mir biefes zu glauben. Wenn ich also sicher bin, bag ich mir mein Leiden weder jugezogen, noch mirs durch übeles Berhalten beraroffert habe: fo ift es feine Strafe, fondern ein weises, obaleich bitteres Mittel, mich vollkommen glucklich zu machen. Lag mich, o Gott, beine Gute verehren, die so groß ist! Sabe ich nicht Urfache. aufrieden zu fenn, wenn du alles fo mit mir fchideft, baft ich ben 2weck, warum ich geschaffen bin. befto gewiffer erhalte? baf ich meinen Geift unenb. lich glucklich mache? Wir Thoren! Entspringet unfere meifte Ungufriedenheit nicht baher, baf mir Diefes und bas funftige Leben in Gedanten trennen? Beibes ift eins. Und wenn wir wiffen wollen, wie glucklich ober elend wir find: fo feben wir nur auf bas gegenwärtige furge, und nicht auf bas immerwahrende emige Leben. Werden wir nicht auf diefe Art die ungerechtesten Rlagen wider bich ausschütten,

wenn es und hier fo nicht geht, wie es unfer berg munfcht? Und wer heift uns biefe beiben Dinge trennen? Saft bu nicht gefagt, bag benen, bie tugendhaft find, die bich lieben, die fich aufrichtig bemuben, beinen Billen gu thun, alles gum Beffen bienen foll? Rann Diefes etwas anders heiken, als bag bu ihnen nichts willst widerfahren laffen, was nicht zu ihrem ewigen Glucke bienet? herr, ich verehre beine weise Borsehung. Du handelft als ein-Bater. Du guchtigeft und gu Ruge, bag mir beine Sciligung erlangen. Deine Zuchtigung bunfet uns zwar nicht Freude, fonbern Traurigfeit gu. fenn, aber barnach giebt fie eine friedfame Frucht ber Gerechtigkeit benen, bie baburch geubet find. Bas ift es, zwanzig, brenfig Jahre ein schmergbaftes leben führen, wenn man baben gewiß fennfann, baf man eine Ewigfeit ohne Schmerz in bem Befite ber reinften Bolluft zubringen wird? Mein Leiben ift groß, aber wie geringe ift es gegen bie. unendliche herrlichkeit; die nach beiner Gute auf mich wartet, die ich nichts weniger, als verdienet habe, die bu mir aus bloger Grofmuth burch ben Erlofer ber Welt schenfest? Go ift es benn gewiff, bag ich ewig gluckfelig bin? Ich fühle eine Berficherung, die mit einer lebendigen lleberzeugung begleitet ift. Ich fühle die angenehmfte hoffnung-Sich schmecke die Rrafte bes gut nftigen Lebens. Und ich fuble, daß die Leiben bes Korpers meine Seele nicht mehr so angstigen. Ich bin elend, wenn ich meinen Leib ansehe, und ich bin glucklicher

ols als

als alles, wenn ich meine Seele, wenn ich bie Rie funft betrachte. herr, ich marte auf beine Berheifing. Ift ber Allmachtige mein Freund, wie fann ich elend fenn! Bare er nicht meine Sulfe, was wurde mir die Gefundheit, die gange Berrlichfeit der Welt nugen? Mit diefer hoffnung, die du in meiner Geele ffartft, will ich mein Leiden verringern. Der Unblick der Ewigkeit wird ben Unblick meiner zeitlichen Plage erträglich und leicht machen. Durch ben Glauben überminde ich weit. Die viele anaftliche Sorgen fur meine Gesundheit, fur die Erhaltung meines lebens werbe ich mir funftig ersparen! Du bift ben mir. Ich beobachte eine vernanftige Sorgfalt, und mein übriges Unliegen werfe ich auf bich, benn ber herr forget fur uns. Lag mir nur beine Liebe und die mabre gurcht gegen dich, so bin ich glücklich.

Der Relicionsspotter zeige mir das Unvernünftige in diesem Troste. Ist es unvernünftig, ein gegenwärtiges Uebel durch die Hoffnung eines unsendlichen Glücks zu besiegen? Und ist es unmöglich, zu dieser Hoffnung zu gelangen? Behauptet er das Lepte, so frage ich ihn, ob er es versucht hat? Epricht er nein; wie kann er es leugnen? Wenn mir ein Vernünftiger die Kraft eines gewissen Weines in dieser oder jener Krantheit rühmet, habe ich wohl Recht, daran zu zweiseln, wenn ich den Wein niemals, oder nicht in gleichen Umständen gebraucht habe? Spricht er, er hätte sich mit der Religion trossen wollen, und keine Hüsse ben ihr ackun.

gefunden: fo entsteht bie Frage, ob bie Chulb an ber Rraft ber Religion liegt, ober an ihm? Ich behaupte bas lette. Allein es ift hier der Drt nicht, es auszumachen. Der Spotter mag bon ber Gottlichkeit ber Religion benfen, mas er will. Sinn von feinem Unrechte gu überführen, will ich fo gar annehmen, baf fich ber irre, ber fie fur gottlich halt. Run frage ich ibn, wenn Diefer Grrthum gleichwohl fo viel Gewalt über unfer her; bat, bag er uns beruhigen fann, ob biefer Irrthum nicht viel foftbarer ift, als feine Bernunft? Mentor hat fich mit der Religion aufgerichtet. Der Spotter giebt gu, bag man burch einen grr. thum, ben man glaubt, und ber und angenehm ift, gu einer großern Beruhigung gelangen fonne, als burch bie ausgemachteste Bahrheit, die nichts fo angenehmes fur und hat. Bare alfo die Religion nichts als verdeckter Grrthum: fo febe ich boch nichts unvernunftiges ben bem, ber fich bamit troften fann. Er fchabet fich burch biefen Troft nichts, die Religion mag wahr ober nicht wahr fenn. Er gewinnt in biefent Leben eine Rube des Bergens burch fie, wenn fie auch falfch ift. Er gewinnt mehr burch biefen Brrthum, als burch bes Spotters Wahrheit. Ift Mentor nun wohl unvernünftig zu beißen? -Und mußte die Religion nicht schon einer großen Sochachtung werth senn, wenn sie auch eine menschliche Erfindung ware, da fie uns folche vortreffliche Dienste thut? hore ich mit diesem Leben auf: so habe ich mich hier boch Beru-3) A

beruhiget. Und wenn ich nicht mehr bin, fo fann mir meine vergebliche Soffnung auch nicht schaden. Eben fo wie einer, ber in einem angenehmen Traume liegt, wenn er nie wieder erwachen follte, nicht wird unwillig werden fonnen. baf fein Beranfigen ein Betrug gewesen ift. Rann endlich ber Spotter mir nicht barthun, bak bas unmöglich ift, was mir die Religion verspricht: (und wie fonnte er dies fes?) so bin ich fluger, als er, bag ich mir eine Moglichkeit zu Ruse mache, die mir den großten Bortheil bringt, wenn fie mahr fenn follte, und boch auch einen großen Nuten schafft, wenn fie gleich nicht mabr ift. Will er leugnen, daß wir jemals burch die Religion zu so einer Ueberzeugung, ju fo einer empfindlichen Soffnung, zu fo einer Arendiakeit gelangen, als wir porgeben: fo frage ich ibn , wie er mir eine Erfahrung absvrechen will, die ich empfinde.

Mit benenjenigen, die die Religion in ihren Burben lassen, und doch glauben, daß die Trostsgründe der Bernunft schon geschieft sind, einen recht siechen Menschen in seinem Unglücke auszustichten, kann man kürzer reden. Es kömmt alles auf zwo Fragen an. Weis die Bernunft alle die hohen Wahrheiten, die in der Offenbarung sind, und weis sie solche, mit so vieler Gewisheit und Deutlichkeit, als ohne die Offenbarung? Man beshaupte das erste ober das andere, so macht man die Religion zu einer überslüssigen Sache. Da sie aber ihre Göttlichkeit zugeben; so können sie dieses nicht

nicht annehmen, und alfo muffen fie zugleich mit behaupten, daß die Bernunft fur fich die ftarfen Troffgrunde nicht bat, welche bie Religion und an Die Sand giebt. Ich glaube, baf bie weninffen von denen, die ber Bernunft fo viele Starte einraumen, es übel mit ber Religion mennen: Gie setzen immer die Vernunft voraus', wie fie in uns burch ben Unterricht ber Religion von Jugend auf ift gebildet worden. Rommt es denn gur Frage: Die viel vermag die Vernunft in biefem ober in ienem Kalle einzusehen? fo trennt man bie Wahrbeiten feiner driftlichen Bernunft auf eine unbebutfame Beife von dem. was wir die Bahrheiten ber Religion nennen. Wir schliegen diefe meiftens in die Grengen ber geoffenbarten Gebeimniffe ein Den übrigen Borrath ber Bahrheiten, ben wir in uns finden, rechnen wir, fo wohl feinem Umfange als feiner Ueberzeugung nach, zur Bernunft. 216lein so muffen wir die Rrafte der Wernunft nicht untersuchen. Wir muffen ihr Vermogen ben benenjenigen fennen lernen, welche feine Offenbarung hatten. Benn mir Gofrates, Plato, Geneca; und andere große Vernunftweisen, eben fo hohe und eben fo gewiffe Troftgrunde darftellen, als ein beiliger Paulus ober Johannes: fo hat es mit bet Starte ber Bernunft feine Richtigfeit. Aber wet fann biefes behaupten, wenn man beiber Schriff ten auch nur obenhin mit einander verglichen hat? Die zweifelt die Bernunft, wenn fie von der Unfterblichfeit ber Geele einen Ausspruch thun folls Mie

Bie viele Uminigfeit trifft man in ben Befchreis Bungen bes Lebens nach bem Tobe an! Geber macht es zu bem Zustande, ber feiner naturlichen Gemuthebeschaffenheit am portheilhafteften ift. Die größten Beifen haben immer bie Unfferblich. feit der Geelen mehr gemunichet, als erwiesen. Und fahe es mit ber Gewisheit von folchen Troftgrunden in ben Ropfen ber tieffinnigften Manner nicht beffer aus, mas wird die Bernunft ben ben meiften audrichten, Die ihren Berftand menia ober gar nicht ju gebrauchen wiffen? Rann niemand leugnen, daß uns bie Religion großere Guter verbeift, als die Vernunft; daß fie uns endlich gu einer ftarkern llebergenaung bringt, als bas licht ber Bernunft; fann er biefes nicht leugnen: fo ift es erwiesen, daß die Religion die einzigen und wahren Troffgrunde an die Band giebt, weil fie, wie wir oben erinnert haben, die ftartite und leben. Diafte hoffnung in und erwecket, die wir als eine angenehme Empfindung der unangenehmen in unfern Leiben entgegen fegen, und und auf folche Urt troften. Wenn ich ben Geneca fagen bore, bag niemand von feinem Poften ohne ben Wint bes hochsten Befehlshabers geben, daß fich niemand bas leben felber nehmen foll; und wenn ich an einem andern Orte wieder von ihm hore, daß ein Unglucklicher, wenn es gar nicht mehr fort wollte, boch noch ben Troft übrig hatte, fich bas fchmerg. hafte Leben felber gu verfurgen: fo fann ich mir von feiner Theologie und von ber Ueberzeugung,

Die er von feinen Dabrheiten hat, feinen großen Beariff machen. Ift bie Gluckfeligkeit, nach bem Sobe eine Belohnung ber Tugenbhaften; wie fann ber tugenbhaft fenn, ber ungehorfam ift, ber wider ben Befehl feines Dbern handelt? Dieses giebt Geneca felbst ju. Und er hat ben Troft nicht in fich. baff er tugendhaft ift, wie fann er beun bie hoffnung haben? Ift die Gluckfeligkeit feine Be-Tohnung ber Tugend, und fann fie ber, ber fich bas Leben nimmt, und wider die Tugend in ben letten Augenblicken handelt, doch noch erhalten, mas ift benn für ein Eroft in ber Tugenb? Sat bas Laffer nicht eben fo viel hoffnung fur fich? Ich will durch Dieses alles nicht ber Vernunft ihre Ehre nehmen. Es gereicht ihr nicht weiter gur Schanbe, baf fie nicht so weit und so beutlich fieht, als die Offenbarung, als in so weit fie es leugnet. Seh bebaupte ferner nicht, baf bie alten Beifen burch ihre Bernunftgrunde nicht zu einiger Beruhiguna bes hergens hatten fommen fonnen. Ich fage nur, daß ein Mensch, ber die Religion weis, nie einen mahren und bauerhaften Troft schmecken wird, wenn er ihn nicht burch bie Religion erlangt. Er troffe fich mit ber Bernunft, fo gut er will: fo wird er faum ben Bortheil von ihr haben, ben ein Sofrates ober Seneca genoffen. Gie muften fein ander Licht, und in fo weit konnten fie rubia fenn. Der Christ hat noch ein anderes, und muß fich bas eine Auge verbinden, um biefes Licht nicht gu feben. Er muß fich zwingen, es fur falfch und uber. überflüßig zu halten, damit er dem Ansehen seiner Bernunft aushelse. Allein es bleibt ihm ben dem allen noch die verdrießliche Möglichkeit im Wege stehen, daß er mit seiner Bernunft irren, und daß vielleicht nur in der Religion die wahre Beruhigung enthalten senn könne. In so weit glaube ich, daß ein Christ von der bloßen Bernunft den Augen nicht haben kann, den diejenigen von ihr erhielten, welche die Religion nicht kannten.

Die britte Art von Leuten, welche die Trofigrunbe der Religion herzlich gern für größer und stärker
erklären, als die Gründe der Bernunft, und nur
fagen, daß sie ihre Kraft nicht so empfinden, daß
sie zu einer wahren Beruhigung kämen, scheinen
mehr einen Unterricht, als eine Widerlegung zu vers
dienen. Wir wollen und nach ihren Umständen
richten, und die Ratur der Beruhigung, die wir
and der Religion ziehen können, genauer aus einanber sehen, und ihre Grenzen bestimmen.

Vor allen Dingen, was verstehen sie unter ber Beruhigung, die sie hossen? Meynen sie eine vollztommene Ruhe des Geistes, eine beständige Freubigkeit, die nie unterbrochen wird, die nie ihre trüben und heitern Stunden hat, die allezeit gleich groß ist, und niemals durch die Ankunft neuer Schmerzen geschwächt wird? Wollen sie diese von der Religion haben: so verlangen sie eben so viel, als wenn sie begehrten, daß sie Religion zu andern Geschöpfen machen sollte. Der Trost der Schrift verringert an und für sich die Schmerzen

bes leibes nicht. Edmergen gu leiben, wird uns allemal, fo lange wir Menfchen find, befchwerlich fenn. Diefe bleiben wir auch, wenn wir gute Chriften find; und mir werden alfo ben aller Rrait ber Religionswahrheiten immer noch Unluft des Gemuthe fublen, bie aus dem Leiben des Rorpers ihren Urfprung und ihre Nahrung nimmt. Bir fagen nur, daß diefe Unruhe nicht fo hoch anwachfen wird, weil ihr die freudige Empfindung bes Beiftes, die durch die Eroftgrunde ber Schrift erwecket wird, und die in einer machtigen lebergeugung von ber gottlichen Liebe und unferm emigen Glucke bestehft, Rraft und Nahrung raubt. Wir fagen nicht, daß die Unluft unfere Gemuthe, wenn fie einmal gewichen ift, nie wiebertommen wird. Mir behaupten nur, daß wir fie durch unfere Eroff. grunde wieder bestegen werden. Wir fagen nicht, bağ bas Berlangen, gefund gu fenn, in uns gang erfticken werbe. Diefes ift ein naturlicher Trieb, ben bie Religion nicht außrotten, fonbern nur mäßigen will. Erlaubt uns die Religion, burch Die Mittel ber Argnenkunft fur unfere Erhaltung gu forgen: fo billiget fie auch die Begierbe, gefund gu fenn, und folglich wird fie folche nicht ausloschen wollen. Wir fagen nicht, daß und die Liebe gu bem leben, ju ben Gutern ber Welt gar nicht mehr beunrubigen werbe, weil wir bie Unsterblichfeit und die ewigen Guter hoffen. Wir fagen nicht, bag wir in fiechen Tagen die Furcht und das Schrecken bes Todes gang in uns ausloschen, und ben

ben ber Annaherung besselben nicht mehr zittern werben. Diese Große bes Gemuths ist unstreitig nur ein Antheil sehr weniger Menschen, die mit einem hohen Maase bes Geistes ausgerüstet sind. Wer also eine ganz vollkommene Beruhigung, eine nie unterbrochene Freudigkeit des Geistes, eine besständige Stille unserer naturlichen Triebe, die auf die Erhaltung des Lebens, der Gesundheit und anderer zeitlichen Güter gehen, verstehet, der hosset mehr von der Religion, als sie ihm versvricht.

Die Beruhigung in unserm Leiben kömmt aus ber Vorstellung der Religionswahrheiten. Je größer und lebendiger unsere Wissenschaft und Neberzeugung wird, desto mehr wächst die Beruhigung. Allein unsere Vorstellungen des Geistes bleiben nicht immer auf gleiche Art helle, deutlich und vollständig. Sie werden durch tausend Dinge in und außer uns geschwächt. Wie kann denn nun die Ruhe des Herzens, welche eine Wirkung von jenen ist, immer gleich groß, gleich empfindslich bleiben?

Die sich also beschweren, daß sie die Kraft des Religionstrostes nicht genug fühlen, mussen auf diese Anmerkung wohl Acht haben. Ja, werden sie einwenden, wir verlangen keine beständige Zufriedenheit unsers Herzens in unserm Elende. Sie kann unterbrochen werden. Aber wenn fühlen wir denn eine lebendige, eine wahre Beruhigung? Und da wir diese nie merken, was hilft uns die Religion zu unserm Troste? Wir antworten, das Maas

Maaß unferer Beruhigung richtet fich nach unferem Erkenntniffe. Ift es ein Mander, bag, mo biefes schwach und ungureichend ift, auch iene fchmach und ungureichend bleibt? Biele haben ein geringes, ein feichtes Erkenntnig ber Religion. Biele verfteben die menigen Wahrheiten, die fie aus berfelben gefaßt, auf eine undeutliche und verworrene Urt. Biele haben, ben ihrer mittelmäßigen Einficht in die gottlichen Wahrheiten, einen Bufat pon Brrthumern und falfchen Mennungen liegen, ber jener ihre Rraft hemmt ober gang erftickt. Man barf nicht einwenden, daß gleichwohl der Geift Sottes unfre Ertenntnig belebe, und bag wir ben unferer unvollkommenen Wiffenschaft von der Religion, bennoch zu einer lebenbigen Uebergeugung bes Berftandes fommen mußten. Es ift mabr, ein schwaches und fleines Erfenntnif fant bon Gott mit einer lebendigen Ueberzeugung perknupft werden. Aber es muß doch ein richtiges und reines Erfenntnif fenn. Die fann Gott unfere Borftellungen von ihm, von den Wahrheiten bes Glaubens, von ber Tugend, mit einer vollfommenen Ueberzeugung beleben, wenn fie an und fur fich unrichtig find? Mußte er nicht auf biefe Urt unfere Grethumer ftarfen? Die Bahrheiten ber Religionswiffenschaften muffen eben fowohl mit bem Berftande gefaßt werden, als die Lehren menfchlicher Runfte und Wiffenschaften. Gott flogt und bie Ueberzeugung nicht unmittelbar ein. Er ftarft und belebt nur bas Ertenntnig mit einer hohern

hohern Rraft, bas wir uns von ihm erworben baben, und er gebet mit uns, wie mit vernünftigen Geschopfen um, Die noch den Gebrauch ihrer natürlichen Gaben behalten. Er feblieft unfere Du. he, unfere Rrafte ben bem Erfenntniffe ber Mabr. beit nicht aus, ob er uns gleich benfiebet. Wenn wir nun eine fluchtige Betrachtung etlicher Musfpruche ber Schrift fur Die mahre Miffenschaft ber Religion halten; wenn wir den geringen Norrath son gottlichen Bahrheiten, ben wir in ber Jugens nur mit bem Gedachtniffe gefaßt und ben reifern Sahren nie erweitert, noch mit bem Berftande ge-Schärft haben, fur das Erkenntnig ber Religion halten : wenn wir nur die Worter und Ramen ber Religion wiffen, nicht aber die Begriffe, die mit benselben verbunden find; wenn wir gwar aus ber Schrift fagen tonnen, baf Gott barmbergig, gutig, weife, gerecht fen, baf Glaube und Liebe uns feiner Gnabe theilhaftig machen, und doch nicht fagen tonnen, was Barmherzigfeit, mas Beilia. feit in Gott, was ben und Glaube und Liebe fen; wenn wir biefes alles nur buntel, nur ungulange lich und mit falfchen Borftellungen verfnupft, ober in feinem Zusammenhange wiffen: wie mird unfere Seele gu einer fraftigen Uebergengung tommen. und wie wird diese Ueberzeugung burch eine gottlithe Kraft zu einer lebenbigen Gewigheit anwachfen und und in unfern Leiden beruhigen fonnen? Alles dieses fagt uns so viel; daß die Schuld, warum wir feinen mabren Eroft aus ber Religion fchopfen,

Schopfen, nicht an ben Grunden, fondern meiffens an und liege. Unfere Unwiffenheit in gottlichen Dingen, unfer unordentliches Erfenntnif, unfere wenige Mube, Die wir auf Die Religion gewandt haben, find die Urfachen, daß wir ihre Rrafte nicht schmecken. Man bemube fich also um ein richtiges und vollständiges Erfenntnif von gottlichen Dingen. Man fuche es immer ju einer großern Deutlichfeit ju bringen und es mehr ju erweitern. Man wehre ben vielen Borftellungen irbifcher Dinge, melche verhindern, daß fich bie Gedanfen von geiftlichen Dingen nie in unferm Berftanbe recht fest seten konnen. Man übe endlich bie Bahrheb ten ber Schrift forgfaltig aus : fo werden ibre Eroft arunde und gewiß mit einer lebendigen Soffnung begaben, und unfer freches Leben um ein großes ertraglich machen.

Endlich kann die Schuld nicht sowohl in unserm Berstande als in unserm Herzen liegen, warum und die Religion in siechen Tagen entweder gar nicht, oder doch nicht so, wie Andere, berubiget. Wiele haben sich ein gutes und gegründetes Erkenntniss derselben erworden; aber es ist unstruchtbar geblieben, es ist nie kräftig, nie überzeugend in ihnen geworden, weil ihr Herz, ihre Begierben widerstanden, und sich niemals, oder sehr selten, nach diesem Erkenntnisse gerichtet haben. Dier müssen wir das zu Hüsse nehmen, was wir oden von den Ursachen eines siechen Lebens erinnert haben. Iwen Leute, davon sich der eine die Sell. Schrise, & Th.

Schmergen bes Leibes burch ein Leben wiber bie Religion jugezogen hat, ber Andere aber fich eines ordentlichen und tugendhaften Wandels bewuft iff. werben nicht einerlen Beruhigung von den Troftarunden der Schrift ju gewarten haben. Gener, bem fein Gewiffen Vorwurfe macht, wird niemals au ber Freudigkeit des Beiftes gelangen fonnen, welche ber Andere erhalt. Er wird gwar rubia werben, er wird fich die Berheifungen der Religion von feinem emigen Glucke queignen konnen, Gr wird mit dem Undern fich durch den Troft aufrichten, baf fein Leiden gur Wohlfahrt feines Beiffes abziele, weil er vielleicht ohne baffelbe nie gu einer Renntniff fein felbst gelanget fenn murde. Aber wird er mohl ben Gebanten aus feiner Geele perbannen tonnen, daß er fich feine Schmerzen felbft augezogen hat? Wird er nicht immer mit einem gebeimen Widerwillen gegen fich felber eingenommen bleiben? Und wird er also so ruhig werden konnen, als der Andere, der nichts von diefer Unluft empfindet, weil er seine Schmerzen, als eine weise Schickung Gottes, und nicht als eine Strafe ansieht? Unsere bosen Begierben, die wir in fiechen Tagen noch in und ernahren, fteben ber Beruhigung unfere Dergens oft so febr im Wege, als bie Schmerzen bes Leibes. Gin Mensch, ber lange Jahre ben Laftern gedienet, und fich burch die Zeit die schlimmften Gewohnheiten im Bofen zuwege gebracht hat, wird amar von feinem franken Rorper gehindert, in ber Ausübung nicht mehr lafterhaft zu fenn. Aber bes-

megen find feine Begierbent noch nicht aufgehoben. Die Luft, fich mit Deine und farfem Getrante gu überladen, lebt immer noch in jenem, wenn ibn gleich bas Vodagra davon abhalt. Rurg, ein Menfch, ber ben einem gwar richtigen Erfenntniffe ber Religion boch ein unartiges Berg in feine fiechen Lage hineinbringt, ber in nichts als unerlaubten und finnlichen Dingen fein Gluck aesuchet bat, wird ungeachtet seiner Wiffenschaft lange Zeit brauchen, ebe er an den Gutern des funftigen Lebens einen Geschmack findet. Der schlimmfte Beiniger folcher fiechen Leute ift die Kurcht bes Tobes. Ronnte man ihnen bie gurcht benehmen, baf fie unter gehn Sabren noch nicht fterben murben: fo murben fie in ihren Schmergen fehr gelaffen werben. Wie follen fie aber diefe Furcht beffegen? Bielleicht baburch, baf fie bie Liebe gum Leben verringern? Und wodurch follen fie biefe, Die uns fo naturlich iff. vermindern? Dicht durch die Gemigheit Daß fie in bem funftigen Leben unendlich gludlich find? Und eben biefe Gewifiheit ift basieniae, mas fie noch nicht haben, was fie schwer, mas fie nicht auf einmal, was fie ohne Beranderung bes Bergens, ohne oftmalige Ausübung ber Tugend nicht werben erhalten fonnen. Die tonnen fie alfo in ihrem fiechen Zuftanbe eine fchleunige, eine recht lebendige Beruhigung fordern? Go lange fie bie Sache mit ihrem hergen, mit ihrem Gemiffen nicht ausmachen; fo lange fie bas, mas die Religion Buffe beißt, nicht mit allem Gifer bornehmen und E 2 Barin.

barinnen fortfahren: fo lange werben fie, ungeachtet ihres guten Unterrichts, ben fie fich in ber Religion burch ibre Dube erworben baben. boch in ihrem Leiben Die mabre Gelaffenheit bes Geiftes nicht erlangen. Wie glucklich find biejenigen, Die ben Unfallen biefes Lebens ein autes Gemiffen entgegen feten konnen! Allein wie geringe ift nicht vielleicht die Angab! folcher Menschen! Und wird also die Zahl ber Standhaften und Getroffen unter ben Siechen wohl groß fenn tonnen? Werben wir und wohl wundern durfen, wenn wir einen elenden Landmann in feiner finftern Sutte, ber nichts mehr weiß, als die nothigen Sauptstucke ber Religion, wenn wir ihn, fage ich, viele Jahre ben ben großten Schmerzen bes Leibes und ben einem armfelis gen Unterhalte gelaffen, und mit Gott gufrieben antreffen; und bingegen einen großen Gelehrten ben feiner Grundlichkeit in ber Religion, beffen Schmerzen noch lange nicht fo groß, als jenes feine find, pergagt und trofflos unter feinen Buchern finden? Jener hat von Jugend auf einen ftillen und unschuldigen Wandel geführt; biefer hat bas Gegentheil gethan.

Außer dem Unterschiede des Erkenntnisses in der Religion und eines guten Herzens und Gewissens, giebt es noch andere Ursachen, die da machen, daß die Troftgrunde der Religion in dem einen das nicht ausrichten, was sie in dem andern wirken. Ich menne die besondere Gemuths = und Leibesbeschaffenheit der Menschen, die Verschieden.

heit ber Krankheiten, mit benen fie geplagt werden, imd ben Unterschied der außerlichen Umstände. Wir reben hier bloß mit solchen Personen, die nicht Urfache haben, ihre Plagen des Korpers für Strafen ihrer Bergehungen zu halten.

Eriton und Semnon, beibe mohl unterwiefene und aufrichtige Christen, tragen fich fast feit gleis: cher Zeit und auf gleiche Urt mit beschwerlichen Leis bestufallen, die burch feine Argnenmittel gehoben werden konnen. So gleich fie fonft einander find; fo ungleich find fie einander in Unfehung ihrer Gelaffenheit. Eriton preiset ben herrn unter ber Laft, Die ihn brucket, und wartet mit unerschrockenem Muthe auf die Auflosung seines Leibes. Er beaucht menig Troft. Er wunfcht ber Schmerzen los gu fenn, aber nur in fo weit, ale es bem herrn gefallt, ber alles weife und heilig ordnet. Semnon, ber Gott eben fo aufrichtig fürchtet, zeigt meniger Stanbhaftigfeit. Er flaget und weinet, wenn feine elenden Stunden und Rachte fommen, und zittert in feinen Dothen. Er weis gewiß, baf ibm Gott nicht mehr aufleget, als ein barmbergiger Gott thun fann. Er weis, baf eine unenbliche Herrlichkeit seiner wartet. Allein er ift von Ratur empfindlicher und von Ratur furchtsamer? als Criton. Er liebet bad Leben, weil er bie Marter des Todes scheut. Er fieht ben Tod als feine Erlosung an; allein sein weiches Berg ergittert bor den Vorbothen beffelben. Der Anblick eines Sterbenden fetet fein ganges Berg in Aufruhr. Critom bleibt

bleibt ben bem Tobbette feines Kreundes noch gefest, und fann ihm bepfteben. Gemnon verliert Sprache und Empfindung. Wird es moglich fenn. Da beibe von Ratur fo febr unterschieden find, baff. bie Religionsgrunde in beiben einerlen Wirfung hervorbringen follten? Sat Gemnon besmegen feine lebendige hoffnung, weil er Eritons Ctanbe haftigfeit nicht an fich merten laft? Murrt er des wegen wider die Schickung Gottes, weil er noch Flaat und winfelt? Er ift bereit, fein Leiden zu tragen und bas leben aufzugeben. Dieses ift die Rraft ber Religion. Er gittert, indem er biese Bereits Schaft fühlt. Dieses ift ein Untheil feiner naturlichen Beschaffenheit, die burch die Religion nicht aufgehoben wird. 3meen helben magen fich beide in ben Rampf. Den einen macht die Liebe gum -Ruhme gang unempfindlich gegen bas Schrecken bes Todes. Der Andere fieht ben bem Unblicke ber Lorbern zugleich die blutige Gefahr, in die er fich maget. Er fühlet einen beschwerlichen Wiberftand. Allein er ftreitet ben feinem blaffen Gefichte doch tapfer und muthig. Wird man ihn besmegen fur feinen Selben halten, ben bie Begierbe feine Schuldiafeit zu thun, und ber Ruhm bes Giens beleben?

Sepet man zu ber Verschiedenheit der Gemuthe arten noch die Verschiedenheit der Schmerzen hinzu. die dieser ober jener empfindet: so muß die Beruhigung noch ungleicher werden. Es giebt gewisse Leibesbeschwerden, welche die Seele mehr angreis

angreifen, als andere. Ein elender Hypochondrift, ber ben einem bangen Gefühle in feinem Rorper nie recht zu einer volligen Frenheit feines Geiftes gelangen fann; ber fich wiber feinen Willen mit traurigen Borffellungen berunttragt, die durch eine verderbte Einbildung unterhalten werden, wird durch alle Grunde der Religion nie zu der Rube gelangen, zu ber ein Anderer kommt, der nur an biesem ober jenem Theile des Leibes angegriffen wird, ohne daß die Rerven, burch welche unfere Lebensgeifter wirfen, gewaltsam leiben. ferner in fiechen Stunden fo heftige Schmerzen; welche unfere Seele zu gar feiner beutlichen Borftellung fommen laffen. Wer in biefen Stunden, gegen einen andern fiechen Menschen gehalten, troftlos scheint, fann besmegen noch sehr standhaft beißen. Eben so wie einer, der in einer Dhnmacht liegt, boch das geben noch bat, ob man gleich die ordentlichen Zeichen besselben nicht mehr mahrnimmt. Man fann fich folche Kalle leicht felber ethenfen. ?

Auch die außerlichen Umstände können machen, daß unsere Trostgrunde hier mehr, dort weniger Ruhe nach sich ziehen, ohne daß die Schuld an ihrer innerlichen Kraft liegt. Wer nicht allein mit den Schmerzen des Leibes, sondern auch mit Mangel und Dürftigkeit zu streiten hat; wer, weil er stech ist, zugleich die Seinen dürftig und kummervoll sieht; wer wenig Huse von Freunden, wenig Wartung, wenig Bequemlichkeit genießt, wenist far-

stärkende Mittel, wenig gute Arzenepen brauchen kann, der muß mit einem Andern nicht verglichen werden, ben dem alle diese Dinge nicht sind. Ber durch die Sande der Natur und Zärtlichkeit mit edlen Freunden, mit einer liebenswürdigen Gattun, mit wohlgerathnen Kindern verknüpft ist, wird sich schwerer von der Liebe zum Leben losmachen, und also nicht so bald, oder so sehr beruhiget werden können, als einer, der wenig an die Welt gebunden ist.

Inbessen tommen boch alle fieche Personen barinnen überein, baff fie bie Liebe gum Leben verringern muffen, wenn fie ruhig werben wollen. Gie feben alle auf gemiffe Beife ben Tob por fich. und fie furchten ihn fo lange, ale fie ju leben munfchen. Ihre Leibesfchmergen werden burch biefe traurige Kurcht oft vermehret, oft unterhalten. Und ben Vielen wurde doch die Munterfeit des Geiftes eine Wirtung in den Gaften des Rorpers herporbringen, welche alle Arzenenen nicht schaffen. Die Liebe zu dem Leben laft fich burch nichts anders, als durch die hoffnung eines viel größern und bauerhaftern Gutes, burch bas funftige Leben, besiegen. Die Bernunft tann tein fraftiger Mittel erfinnen, als biefes ift, bas uns die Offenbas rung vorfdilagt. Und man entschließe sich furg. entweber nie ruhig ben feinen Plagen zu werden, ober fich biefes Mittels zu bedienen. Es ift fein anberer Meg, biefe hoffnung entweber gu erhalten, ober.

ober, wenn man fie hat, in fich gu verstärken, als ber Weg ber Religion.

und ich weis nicht, wie es möglich ist, daß man sich von der Bortrefflichkeit derselben nicht überzeugen kann, da es an und für sich so leicht ist. Zeigt sie die Mittel, wie man hier ruhig und zugleich ewig glücklich werden kann, was kann denn vortrefflichers erdacht werden? Was kann unserer Liebe, unserer Hochachtung, unsers Gehorsams würdiger senn, als eine solche Anweisung, die so genau mit dem Wunsche aller Menschen übereinstimmt?

Wenn und die Religion Die Liebe gum Leben unterdrucken biege, bloß um und unempfindlich zu machen: fo mare fie etwas graufames. Allein ne will und folche nur in fo weit benehmen, ale fie und an ber Zufriedenheit bindert. Wir muffen fterben, Dieses ift gewiß. Wir wollen gern leben; dieses ift eben so gewiß. Beibes feht einander im Bege. Das erfte fann nicht geanbert werben. Alfo muß bas andere, bas Berlangen gum Leben, gemindert merben, wenn wir nicht alle Augenblicke in Kurcht und Unruhe fieben wollen. Diefes ift die Absicht der Religion. Wie weise führt fie folche aus! Sie zeigt und, baf biefes fluchtige Leben gar nicht bas größte Gut fen, bag noch ein weit herrlicher Leben auf uns warte. Bu biefem erweckt fie unfere hoffnung unter gewiffen Bebingungen, und begleitet biefe hoffnung mit einer lebergeuaung bes Beiftes, bie fo gewiß ift, als bas Zeugnif E 5 ber

ber außerlichen Ginne. Durch biefe hoffnung schwächt sie unsere Liebe zu diesem Leben, und also auch unfere Begierben nach ben Gutern, Die biefes. Leben fostbar machen. Gie benimmt uns taufend nagende Sorgen, taufend unruhige Borftellungen, taufend vergebliche Bemuhungen und Laften, inbem fie uns der Liebe jum Leben entzieht. Gie belohnt und fur biefe Ginbuffe mit bem Borfchmacke eines viel herrlichern Glucks. Gie verminbert bie Kurcht vor dem Tobe, indem fie und ihn von feiner angenehmen Seite geigt, und uns ihn, als einen nothwendigen Beforberer, und nicht als einen Storer unfere Glucks porftellet. Der muß Die Natur des menschlichen Bergens, und die Rraft der Religion gar nicht kennen, wer fich ohne fie einen wahren Troft in ben Plagen des menschlichen Lebens verforechen will.

Es ist alles gut, werden viele von den Elenden sagen, wenn wir nur auch diese Hoffnung, diese lebendige Vorstellungen der künftigen Glückseligkeit recht in unser Herz bringen könnten. Ist diese Hoffnung nicht eben das, was die Schrift den Glauben nennt, und ist der Glaube nicht ein Gesschenk Gottes? Ist dieses der ganze Einwurf: soist er bald gehoben. Gott erweckt, Gott belebt diese Hoffnung in unserm Herzen; aber nicht durch Wunder, nicht durch eine unmittelbare Eingebung, nicht wider unsern Willen. So viel ist gewiß, je mehr wir uns bemühen, sie zu überkommen, destonnehr werden wir sie erhalten. Je weniger wir es uns

und angelegen fenn laffen, fie in unfere Gewalt zu bringen, besto meniger wird fie und Gott geben tonnen. Saben wir einen richtigen Begriff von ber Gute Gottes: fo tonnen wir nicht zweifeln. baft er bereit fen, und die hoffnung fo bald gu fchenten, als er fann. Er fann aber nicht eber, als bis wir die naturlichen Krafte bes Berffandes und Willens anmenden, alles aus bem Wege ju raumen, was und an ber Erhaltung diefer hoffnung hindert, und alles das zu thun, wodurch sie und zu Theil merben fann. Was barf uns bas beunruhigen, daß die hoffnung, von ber mir reben, ein Geschenke Gottes ift? Saben wir nicht mit dem liebreichften, mit dem gerechteften Befen ju thun, das von feinen menschlichen Absichten in ber Austheilung biefes Geschenfe aufgehalten wirb. bas feine Gluckfeligkeit barinne fucht, feine Geschopfe glucklich zu machen, wenn fie nur ihr Gluck von seinen Sanden annehmen wollen? Dem es feine Muhe toftet, und biefes Gefchent ju überliefern? Aber ich thue alles, fpricht Theofles, mas ein Bernunftiger nach ber Offenbarung anwenden foll, fich biefen Schat zu erwerben. Es find nicht Tage. nicht Monate; es find Jahre verftrichen, baf ich biefer Beschäfftigung, mich in meinem Elende burch die hoffnung der Emigfeit aufzurichten, aufrichtig nachgehangen habe. Und gleichwohl fühle ich ihre Gegenwart nicht. Ift fein Betrug in dies fem Betenntniffe: fo ift Theofles feiner hoffnung naber, ale er glaubt. Gie bricht eben fo wenig

auf einmal an, als ber Tag. Gie wachst, ohne bak wir ihren Unmache ftufenweise merten: aber. wenn fie zu ber nothigen Sobe gelanget ift: fo merben wir ihre Gegenwart eben fo gewiß fuhlen, als wir um bie Mittagszeit bie volle Barme ber Sonne empfinden, ob wir ihre Ilnnaherung gleich nicht ben Graben nach beutlich versvuret haben. Allein fann mir Gott ben Genug biefer hoffnung nicht. ungeachtet aller meiner Bemubung, aus gerechten Abfichten guruck balten? Ja, aber bloß besmegen, bamit bu fie befto bober schatten, und wenn bu fie betommft, fie besto forgfältiger bewahren follst, je långer und ffarfer bu nach ihr verlanget haft. Rurg, wenn die Schuld nicht an dir liegt: fo fann Gott nichts abhalten, bir fie ist nicht gu'fchenfen, als feine Gute und bein Gluck. Mennet es wohl ein Regent mit feinem Unterthan übel, wenn er ihm bie Krenheit, um bie er heute bittet, erfilich nach einigen Sabren schenft, weil er gum voraus fieht, daß er, wenn er die Rnechtschaft weniger gefühlt hatte, Die Frenheit mit Berluft feines Lebens migbrauchen murde? Aber, wo weis ich benn, ob ich mich zu diefer hoffnung nicht felbst durch mein Verhalten untuchtig gemacht habe? Db es nicht schon ju fvåt ift, fie ju überfommen? Db Gott noch bereit ift, fie mir ju fchenfen? Ich antworte, aus eben benen Unruhen fannst bu es wiffen, die bu fubleft, welche, wie die Dammerung bor bem Tage, vorher ju gehen pflegen. Du mußt erft unruhig werben, ehe bu ruhig fenn fannft: Unb

Und wenn biese Unruhe mit einer aufrichtigen und kräftigen Begierbe verbunden ist, alles das zu thun, was die Religion gebeut: so ist sie keine Wirkung bes natürlichen Triebes, glücklich zu senn, der uns auch ohne Glauben und Liebe zu äußerlich guten Thaten antreiben kann, sondern eine Frucht det Religion, und also ein Pfand deiner Hoffnung, die, wo nicht eher, doch gewiß mit der Unnäherung des Todes stärker von dir gefühlet werden wird.

Sa, wendet man ein, wie fann ich benn ben meinem fiechen Leben bas thun, was die Religion gebeut? Gehort zu ber Ausübung folcher beiligen Mflichten nicht ein beiterer und unbeschwerter Geift. und ein gesunder und brauchbarer Korper? Wie fann ich also durch meine Tugend meine hoffnung ftarfen, ba ich wenig Gelegenheit gur Tugend mehr habe? Wie kann ich Undern nublich fenn, Undern bienen, ba ich ihnen und mir vielmehr gur Laft bin? Ift beine verborbene Gesundheit feine Rolge beiner Vergehungen: fo ift biefer Ginwurf schwach. Es ift eben fo viel, als wenn bir Gott nicht mehr Rrafte gegeben batte. Folglich wird er auch feinen hobern Gebrauch von dir fordern, als biefe Rrafte verlangen. Man wende fie nur aufrichtig an: fo fann man fo tugenbhaft fenn, als ein Befunder. Riemand ift fo frech, daß er nicht gewiffe Stunden und Tage fren von feiner Plage mare. Man gebrauche biefe Stunden zu feinem und Underer Beffen: fo wird man bie beiligften Bflichten noch

noch ausüben tonnen. Das find nicht allemal bie größten Tugenden, die groß in die Augen fallen. und die Mube verrathen, die fie gefoffet haben. Man tann großen Bebienungen mit aller Gorafalt porfteben; man fann ben Freunden, bem Rads ften, ber Republik große Dienste, und boch in ber That nichts thun, als feiner Chrbegierbe, feiner Gelbfucht und feinen ubrigen Begierben bienen. Singegen fann man in einem fleinen Begirte, unter wenig Menschen, Die nuklichsten Geschäffte vornehmen, und bie ebelfte Tugend ausüben, ob man gleich, nach ber Sprache ber Welt, unnuge und mukig zu fenn scheint. Ein fiecher Mensch mag auf fich ober Andere seben: so wird es ihm nie an Gelegenheit zur Tugend fehlen. Bill er feinen Berftand, will er feinen Willen verbeffern : fo wird er fich die guten Augenblicke burch Nachbenken, burch bas lefen guter Bucher zu Ruse machen. Wer hat mehr Gelegenheit, als er, fich von der Klüchtigfeit, von ber Citelfeit, von bem geringen Werthe aller ber Guter zu überzeugen, Die uns fo pielen unnothigen Schweiß auspreffen, fo viel schlaflose Rachte kosten, so viele unerlaubte Thaten abimingen, und gehn neue Begierden in und ermeden, wenn fie eine befriediget haben? Und wer fann fein mahres Gluck beffer beforbern, als berjenige, ber bas Scheingluck recht fennt? Rann man feinen Geift nicht über die fichtbaren Dinge erbeben, wenn man gleich nicht vollkommen gefund ift?-Rann man fich feine bohen Bilder von ber Grofe Des

bes Schopfers, von ber Liebe bes Erlofers machen, Die und antreiben, im Bergen ihm abnlich gu werben? Sat ein Siecher in feinem entfrafteten Bergen feine Reinde, feinen Reib, feinen Stolz, feine Eigenliebe, feinen Saff, feine Unverfohnlich. feit, fein murrifches und unfreundliches Wefen gu bestreiten? Sat er feine Gelegenheit gu ben Tugen. ben ber Gebuld und Gelaffenheit? Rann er nicht noch feusch, nicht noch maßig, nicht noch bemus thig fenn? Rann er bas Vertrauen auf bie Sulfe ber Allmacht nicht in fich vermehren? Rann er mit einem Borte die Liebe gu Gott, Die Mutter aller mabren Tugenden, nicht in fich verftarten? Und wenn er alles biefes fann, wird er mohl vergebens auch in Unsehung anderer Menschen Leben? Wird er fie nicht schon burch sein Bensviel unterrichten und verbeffern? Burben Biele, die um ihn leben, wohl zu mancher ernsthaften Betrachtung fommen, wenn fie nicht seine Geduld fahen, und nicht ben feinem Glende an die Untunft ihres eignen bach. ten? Rann ich, wenn ich fiech bin, nicht Undern noch auten Rath geben, wie fie ihre innerliche und außerliche Wohlfahrt befestigen follen? Rann ich mir bie Aufergiehung eines jungen Unverwandten nicht angelegen fenn laffen? - Und leifte ich ber Republik keinen wichtigen Dienst, wenn ich ihn burch Wahrheit und Tugend zu einem nuglichen Mitgliebe berfelben mache? Duff man benn allemal ein offentliches Umt verwalten konnen, wenn man misliche Thaten verrichten will? Wie viel Pflich-

ten giebt es in unfern Saufern, Die wir, als Bater. als Lehrer, als Unverwandte, als Menschenfreunde ausüben tonnen, wenn gleich unfere Gefundheit nicht die beste ift? Und wer wird mehr Gifer gu biefen Pflichten fuhlen konnen, als eben berienige. ber butch die Borbothen des Todes oft erinnert wird, etwas gutes nicht aufzuschieben? Rann ich, menn ich Bermogen habe, nicht liebreiche Unstalten machen, die Roth und ben Unterhalt ber Andern gu erleichtern? Rann ich nicht, wenn ich feines habe, boch Andern mit meinem Unsehen, mit meinem Borbitten bienen, und mich in meinen beauterten Bermandten jum unbekannten Wohlthater manches Elenben machen? Wie fann man fich alfo beflas gen, bag man ben bem Berlufte ber Gefundheit nicht mehr im Stande ware, etwas gutes zu ftif. ten, ober Tugenden auszuuben? Dan forge nur . fur ben auten Willen. Un Gelegenheiten wird es uns bis auf den letten Augenblick nicht mangeln. Und felbft burch unfern gelaffenen und freudigen Tod werden wir und bie Umftehenden noch verbinben, und ihre Bergen auf viele Jahre noch rubren tonnen, mit Ernst an biefes wichtige Ge-Schäffte zu benfen. Wer alfo in feinen gefunden Lagen nachläffig und unordentlich gewandelt, bat noch Gelegenheit bas Berfaumte auf andere Beife. gut zu machen. Und wer tugendhaft gelebt hat, ehe er fied geworden ift, wird nicht verhindert, es fo gut ju fenn, ale ein Rranter es fenn fann. Will man nun feine hoffnung, feine Freudigfeit, feine GelafGelaffenheit starten: so ist keine bessere Nahrung dazu, als die Ausübung der Tugend, die, wenn sie mit redlicher Absicht erfüllet wird, etwas süsses in unserm Herzen zurückläst, das sich mit der Hossiniget. Und niemand mache sich Nechnung auf diese Beruhigung, der ben Nath der Religion in seinen siechen Tagen nicht hört. Wie glücklich sind endlich diesenigen, die sich ben gesunden Jahren schon um die Ruhe des Geistes bemühen, die ihnen unentbehrlich ist, wenn sie um das liebste Gut der Welt, um ihre Gesundheit, kommen sollen!

\*\*\*\*

## von dem Einfusse der schönen Wissenschaften auf das Serz und die Sitten.

## Eine Rede, \*)

Ben bem Untritte ber Profession. Aus bem Lateinischen übersent,

Ch wurde hochst undankbar, und eben so unfabig fenn, ben Werth einer Wohlthat gu empfinden, als fie zu verdienen, wenn ich den beutis gen Jag, ben mir bie Gnabe bes preiswurdiaften Augusts zum rühmlichen Tage macht, nicht für einen ber schönsten und alucklichsten meines Lebens bielte. Ich mag die hoben Empfehlungen betrachten, die ihn bewogen haben, mich mit dem Umte eines offentlichen Lehrers zu begnadigen, ober bie Burbe diefes Amts felbft, ober ben Drt, wo ich es führen foll: so finde ich überall Urfachen, mir Gluck zu munichen, die Gnade des Ronigs zu preisen, und ben im Stillen angubeten, ber alle unfere Schickfale lenket. Allein eben biefe tonigliche Onabe, eben vieg ruhmliche Umt, eben ber Drt, wo ich es fuhren foll, erfullen mein Derg mit einer aewissen

<sup>\*)</sup> Diefe Rede ift von Berr Magister Zevern, einem meiner Freunde, bem Ueberfeger ber Saurinischen Passionspresbigten, aus bem Lateinischen überfest worden.

gewiffen Kurchtsamfeit, von ber ich mich nicht ans bers zu befrenen weis, als wenn ich fie aufrichtia befenne. Dabe ich auch bief Glud verdienet? Saben bie Befdrberer ber Wiffenschaften nicht gu portheilhaft von mir geurtheilet? Werbe ich auch Die Pflichten eines offentlichen Lebrers genug erful-Ien, werde ich die Auftapfen fo murdiger Borganger, Eure Ruftapfen, Ihr Bater und lehrer biefer Afademie, mit Rubm betreten fonnen? Saltet, theuerste Commilitonen, haltet Diefes nicht fur Die Sprache einer folgen Demuth! Rein, ich habe mein Unvermogen frets ju wohl erfannt, als baff ich je nach biefem Umte geftrebt hatte. Ich habe es nicht gefucht, als bis man mir befohlen, es git fuchen. Ich habe ein Amt, bagu man nicht Rrafte genug bat, ftets fur eine Unchre, und ein Gluck. bas man ohne Berbienste sucht, fur eine gerechte Strafe des Stolzes gehalten. Rann ich nut wohl ohne Kurchtsamkeit dieses afademische Lehramt übernehmen? Wurde ich est nicht noch weniger verbienen, wenn ich ftolz genug ware, es als ben Lohn meiner Berbienfte anguseben? Ja, ber Ronig hat mir zu viel Gnabe ermiefen, und mein leben, bapon vielleicht nur noch ber fleinste Theil übrig iff. wird nicht gureichen, fle gu verdienen; aber fein Theil foll bavon verstreichen, an bem ich fle nicht mit allem Gifer zu verbienen ftreben werbe. Guch. murbige Lehrer und Bater diefer hohen Schule, Euch nehme ich zu Zeugen meines heutigen Verforechens, und rufe bie Borficht an, daß fie meine £ 2

Bemühungen segne, und mich das felige Glud erfahren laffe, durch Ausbildung jugendlicher Seelen, Tugend und Weisheit unter den Menschen befordert zu haben.

Um aber die erste Pflicht meines Umtes zu beobachten, so erlaubet mir, daß ich diese Junglinge, meine Freunde, und der kunftigen Zeiten Seinen Ere, zur Liebe gegen die schönen Wissenschaften aus einem Grunde ermuntre, der mit der Wurde des Menschen so genau verbunden ist; daß ich ihnen den Einflußzeige, den sie in das Herz des Menschen, in die Sitten, und in das gemeine Leben haben.

Riemand leugnet, oder follte boch leugnen, daß die schonen Wiffenschaften den Berftand schap fen, die Einbildungstraft beleben, und das Bebachtnif mit einer Menge von Renntniffen bereichern, ohne die man fich nie weder in ben gottlichen noch in den menschlichen Wiffenschaften, weber in ben öffentlichen noch in ben hauslichen Ge-Schäfften, über bas Mittelmäßige erheben wirb. Sch murde unfer Jahrhundert entehren, wenn ich bief weitlauftig beweisen wollte. Gehet, eble Thnalinge, febet bier eine ehrmurbige Berfammlung von Kennern und Lehrern in allen Arten ber Wiffenschaften, beren Benfpiele ftarter beweisen, als alle Grunde bes Redners! Durch welche Wege find fie bis zu biefer Große empor geftiegen? Bo. burch erwarben fie fich alle die Berdienfte um bie bobern Wiffenschaften, bie wir an ihnen verehren? Boburch fetten fie fich in ben Stand, ihnen fo viel Licht,

Richt, Grundlichkeit und Anmuth zu geben? Das burch, daß fie die engen Schranken gewisser Coms penbien und Ensteme angftlich durchliefen; baf fie ihr Gebachtnif mit einer Menge leerer und trockner Cake beschwerten? Der baburch, baf fie fich eine genque Kenntnig ber Sprachen, Alterthumer und Gitten aller Zeiten erwarben; baf fie bie beilige und weltliche Geschichte forgfaltig erlernten; bak fie fich mit den Meisterstücken so wohl der Doefie als Beredfamfeit befannt, und ben Geift und Die Schonheit ber alten und neuern Schriftstellet burch Lefen, Rachbenken und Nachahmen fich eigen machten? Es ift mahr, ber Rame eines großen Gelehrten wird nicht burch Stubiren, nicht burch Regeln, nicht burch Kunft und Rachtwachen allein erworben; es wird Genie, es wird eine gewiffe naturliche Grofe und Lebhaftigfeit der Geele erfor-Bert, die ben Menschen ju allen großen Unterneh. murgen begeistern muß. Allein, was vermag bas beste Genie ohne Unterricht, ohne Runft, ohne Uebung? Bas wird ber größte Geift treffliches ber Borbringen, wenn er noch nicht durch Wiffenschaften gebildet. noch nicht mit einem Vorrathe school ner und nublicher Gebanten ausgeruftet, mit einer Menge lebhafter Bilber ausgeschmuckt, noch nicht mit den Schapen ber Sprache und bes Ausbrucket bereichert ift? Wird man mahr, genau, schon und mannichfaltig benten, wird man fich richtig und febhaft ausbrucken, wird man lehren, gefallen und bas herz bes Menschen rubrent kontien, wenn matt

fich

fich nicht einen auten Gefchmack, eine Renntnig nublicher Wahrheiten, und befonbers bie Rennt. nif bes menfchlichen Bergens erworben hat? Diefe Portheile ichenken und die Erlevnung ber ichonen Wissenschaften. Aber wie? Sind fie blok von Diefer Seite liebenswurdig; blof barum fo fchatbar, baf fie ben Saamen einer reichen Ernbte nur in unfern Berftand, nicht aber in unfer herz ausfreuen? daf fie und nur richtia, fchon und erhaben benten und schreiben, nicht aber aut, schon und edel empfinden und begehren lehren? daß fie uns nur mit feinen und großen Gebanken, nicht aber mit auten und rubmlichen Gefinnungen; nur mit schonen Ausbrucken und Bilbern von bem. was überhaupt in ber Natur schon, was recht, was tugendhaft ift, nicht aber mit Reigung und Eifer für die Tugend und Rechtschaffenheit, für bas Eble und Erhabene erfullen? Wenn ber Rugen ber schonen Wiffenschaften nur auf bie Stubirfinbe und ben Autor eingeschränft ift; wenn er uns nicht in die Welt, in die Gefellschaften, in die Beschäffte bes Lebens und unfrer Saufer folget: wenn sie unsern Geist nur aufklaren, ohne ihn mit auten und edlen Empfindungen gu beleben; wenn fie und ben einem angebauten Berftanbe ein robes und ungebildetes Berg laffen : fo boret, Junglinge, meine Ermahnung, biefe Biffenschaften gu erlernen, horet fie nicht; haltet fie fur bie Sprache ber Parthenlichkeit, fur bie verbachtige Stimme bes Lebrers, ber bas nur ruhmet, womit er fich befchaff.

beschäfftiget, und barum ruhmet, weil er sich bamit beschäfftiget; ber nur das anpreist, was seinem Stolze und seiner Eitelkeit schmeichelt. Aber wenn ich Euch, so weit es die engen Schranken einer Rede, und die kostbare Geduld gelehrter Manner erlauben, wenn ich Euch beweise, das eine gründliche Erlere nung der schönen Wissenschaften einen großen Einssuß in unser Gerz, in unstre Sitten, in das germeine Leben hat: so versaget Eure Liebe und Euren Fleiß diesen Künsten nicht.

Wenn man die schonen Wissenschaften wohl und fleifig fludiret, fo ermirbt man fich einen gewiffen guten Geschmack; bas ift, eine garte, geschwinde und treue Empfindung alles beffen, was in ben Werfen bes Geiftes, fomobl in einelnen Gebanken und Ausbrucken, als überhaupt in bem aangen Baue bes Merfes, richtig, ichon, ebel, barmonisch; und auf ber anbern Seite alles beffen, was fehlerhaft, was matt, was findisch, was abentheuerlich und mighellig ift. Diese feine Empfindung, die in bem erften Kalle von einem gebetmen Berangaen; und in bem andern von einem heimlichen Unwillen begleitet wird; diefer aute Gefcmack wird und burch ben Gebrauch fo naturlich. bag wir ihm nicht allein in unsern Schriften, fone bern auch in unfern Gesprächen und Sandlungen folgen. Gein Ginfluß breitet fich nicht nur uber unfre Urt zu benten, fondern über unfern gangen Charafter aus. Er wachet, gleich einem getreuen Auffeher, über alle Pflichten unfers Lebens, und lehrt

lehrt und undermerkt die gute Art, mit der wir sie verrichten sollen. Er machet und nicht tugendhaft, aber er giebt unsern Tugenden einen Werth und eine Anmuth, die sie ohne ihn nicht haben würden. Wodurch soll ich Euch dieses beweisen? Durch Gründe, die aus der Natur der Seele und der schonen Wissenschaften hergenommen sind; oder Turch Zeugnisse und Benspiele?

Stellet Euch einen Freund ber ichonen Wiffen-Schaften vor; einen Dann, ber die Meifterfincte ber Alten und Reuern lieft, und mit Empfindung liest; ber bas, mas in ihnen schon, edel und groß iff. nicht nur bald entbeckt, fonbern bief Schone. bief Eble und Große felbst fuhlet, und besto ftarter fühlet, je mehr ihn ber ruhrende Ton und die lebhaften Bilber, in benen er es ausgedruckt fieht, entzücken; ber die großen Benspiele der Menschenliebe, ber Zartlichkeit. ber Freundschaft, ber Dankbarfeit, ber Liebe jum Baterlande, bes Selbenmuthes, ber mahren Ehrbegierde, die er überall in den Merken bes Geiftes entdeckt, nicht nur bemerkt, fondern tief, und besto tiefer in sein Berg eindruckt, weil er fie in der liebensmurdigften Be-Ralt, in ihrem schonsten Lichte erblicket; stellet Euch einen Mann vor, ber fo die schonen Wiffenschaften flubiret, fo bie geiftvollen Werke ber Alten und Reuern lieft, und fprechet, ob ber Rugen von feis nem Studiren nur in feinem Berftande bleiben. ober ob er nicht auch in fein berg, in feine Sitten, in fein leben übergeben merbe? Wird berjenige,

ber ben Werth der Freundschaft, die Beiligkeit des gegebenen Bortes, das Bergnugen einer ebelmuthia ermiefenen, ober bantbar angenommenen Moblibat fo oft empfand; der fo oft fich ben einer rubrenden Stelle von Bartlichkeit und Mitleiden burchbrungen. fo oft in einem erhabnen Benfpiele gu großen Ent. Schließungen begeistert fühlte: wird ber im gemeinen Leben fo leicht ein undankbarer Burger, ein barter Sausvater, ein beschwerlicher Chemann, ein treulos fer Freund, ein unangenehmer Gefellschafter, ein falter und mußiger Zuschauer ben bem Unglick Unbrer fenn konnen? Wird ihn nicht fein Berg, burch die schonen Wiffenschaften zur Empfindung bes Cchos nen und Guten gewohnt, in feinen Sandlungen, in feinen Gefprachen, furg, in allen Berrichtungen feines lebens, wird es ibn bier nicht eben fo, wie im Lefen ober Schreiben, burch eine geheime Stimme lebren, mas ben einem jeden Vorfalle, an iedem Orte, in jedem Berhaltniffe schon, gut und moble anståndig, mas zu viel und mas zu wenig fen?

Ich behaupte hierdurch nicht, daß die Erlernung ber schönen Künste uns die Tugend selbst einflöße, sondern nur, daß sie die Tugenden, die wir ver Natur, oder vielmehr der Religion zu danken haben, angenehmer und brauchbarer mache. Welcher Borteil für das gemeine Leben! Um ihn desto deutlicher einzusehen, so stellet Euch den Freund der schönen Wissenschaften, stellet Euch noch einmal einen Mann vor, der aus dem Lesen der Autoren weist wie viel eine Sache durch die Art, mit der sie gesagt wird,

wird, gewinnt, wie man fie portheilhaft menben. und bem Undern auch bas, was er ungern horet, pon einer gefälligen Geite geigen fonne: einen Mann. ber aus bem beständigen Umgange mit guten Schriften bie Runft gelernt hat, alles mas in ben Gebanfen ober in dem Ausbrucke niedrig, fchmusig, bart und beschwerlich ift, ju bermeiben, ober ju verberden, und überall ben Wohlstand zu beobachten. Wird biefer Mann, wenn er mit feinen Kreunden. mit feinem Beibe, mit feinen Rindern, mit Gonnern, mit Clienten, mit Fremben foricht und banbelt, wird er nicht diefer Empfindung des Wohlstanbes, bie ihn immergu gleich einem wachsamen Freunbe erinnert; unvermerft gehorchen? Und bie feine Art, mit ber er bie Pflichten ber Tugend und Soflichfeit verrichtet, wird die nicht selbst diesen Pflichten einen neuen Werth ertheilen? Mirb er beleibis gend fenn, wenn er scherzet, murrisch, wenn er tabelt, gehietrisch, wenn er befiehlt, ruhmredig, wenn er Mohlthaten erzeigt? Wird er in feinen Gefbrachen Baurisch und niederträchtig, in seinem Meuferlichen beschwerlich und ekelhaft senn? Er, ber burch eine feine Empfindung gelehrt, so wohl weis, was in ben Werfen bes Geiftes ebel, groß, naturlich, fren. was schon und nicht schon sen?

Man glaube also nicht, daß die Erlernung der schonen Rinste nur in so weit gut sen, als man ein Autor, oder ein Lehrer berselben werden, als man selbst ein Redner, ein Dichter, ein Geschichtschreiber sen will. Rein, ihr Geist wird und als ein treuer

Gefährte

Gefährte in alle Berrichtungen bes Lebens, in bie Geschäffte bes Saufes, in die Ungelegenheiten bes Staate, in bie Unternehmungen bes Rrieges folgen. Gr wird ben Cicero befeelen, wenn er in Rom vertheidigt ober anklagt; er wird ihn auch befeelen. menn er regieret, wenn er bas Keuer ber Bufammenverichworung bampft, Rom bem Untergange entreifit, menn er bas Schicksal einzelner Bersonen und ganger ganber entscheidet. Eben ber gute Befchmack, ber in feinen Reben berrichet, wird auch ba berrfchen, wenn er mit feinen Freunden von Sausangelegenheiten rebet, wenn er Briefe fchreibt. ber Geift ber Ordnung, ber Rlugheit, ber Sommetrie. ber ben Paul Memil eine Armee vortheilhaft ftellen lebret, wird ibn auch ein allgemeines Reft für gant Griechenland mit einer anständigen Dracht anordnen lebren. Eben bie eble Empfindung, bie ben Plinius belebt, wenn er ber Lobredner Trajans ift, wird ibn auch beleben, wenn er bas lob feiner Gemablinn ergablt, wenn er ihr von feiner Liebe Schreibt. Eben ber Geift ber Menschlichkeit, ber ibn bewegt, wenn er ben bem Trajan fur feine Freunbe bittet, wird ihm auch die Feber führen, wenn et Die Sache ber Chriften ergablt. Gben ber gute Ge-Schmack, mit bem ein Raufmann die Berte bes Geifeet lieft, wird ihn auch in seinen Sandlungsge-Schäfften angenehm und beredt, und in feinen Erfinbungen neu und finnreich machen.

Aber, hore ich einige fagen, wenn die Kenntnig ber schonen Wiffenschaften einen Ginfluß in bas hert.

in die Gitten und Sandlungen ber Menichen bat : woher kommen unter denen, die ihr ganges Leben biefen Runften gewidmet haben, fo viel Ungefittete, Murrische, Zanksüchtige, Stolze, Wollustige, woher fo viele Pedanten? Wie viele, benen man bas Berbienft der Gelehrfamfeit nicht absprechen fann, bas ben nicht burch die argerlichsten Werke, Die fie ge fchrieben, burch die schandbarffen ganferenen die auten Sitten entehret? Muß man nicht aus ihren Schriften auf ihren Charafter schließen? Es ift mahre diefer Borwurf beschamt die Liebhaber der schonen Wissenschaften, aber er schabet meiner Sache nicht. Sch habe den fehonen Runften feine Zauberfraft gugeschrieben, die ihre Berehrer auch wider ihren Willen gesittet machte, und ein jedes unedles herz in ein edles verwandelte. Es ift auch nicht schwer, Die Urfachen zu entbecken, warum viele von denen, die fich diesen Runften ergeben, oft von dem Meuferlichen und demjenigen, was man ben eingeführten Boblstand nennt, fo verlassen find. Begierig auf ihre Runfte, verschließen fie fich auf ihre Studirftuben, und flieben den Umgang, auf ben fie ihre Rennt. miffe follten anwenden lernen. Gie bleiben Fremd. linge auf bem Schauplate der Welt; ift es zu verwundern, daß fie ihre Rolle schüchtern und angstlich fpielen, wenn fie benfelben fo felten betreten? 3ft es zu verwundern, daß fie ben dem Geschmacke, ben fie befigen, und in Gefellschaften nie genutt haben, Manner ohne Geschmack zu senn scheinen, und aus Aurcht, feine Debanten porzustellen, oft Debanten merben?

werben? Co gewiß es ift, baf ber Umgang allein, ohne Ginnicht, ohne Geschmack, und nichts, als ben Con des Boblstandes lebret, und blendende Stuter ober hofliche Gecken genat : fo gemiß ift es auch, baf ber Geschmack in ben schonen Runften, wenn er nicht auf das gemeine Leben und die Gesete des Wohle fandes burch ben Umgang angewandt wird, feinen Mann von Lebensart bildet. Eben fo feicht ift es die Urfache zu finden, marum biejenigen, die fich Diefen Runften widmen, ben einem gebefferten Berstande immer noch ein ungebeffertes Derg behalten. und fo leicht folg und eitel werden. Gie ftubiren. um viel gu miffen, um tadeln gu fonnen, um Undre gu übertreffen; und fie belohnen fich fur ihren Rleif burch den Stolz und die Berachtung ber Anderna Sie benfen nicht an das, mas fie treiben, fondern ftete an fich. Gie ftubiren nicht mehr, um bie Schon heiten der Autoren zu entbecken und zu empfinden. fonbern um ihre Gelehrfamteit zu zeigen. Richt bie Biffenschaften alfo, fondern ihr fehlerhafter Gebrauch zeuget die ubeln Gitten vieler Gelehrtens Seben wir nicht Biele felbit die Lehren ber Religion Die fie mit ihrem Berftande bollfommen gefaßt bai ben, durch ein unbeiliges Leben entehren? Wollen wir dieses zum Kehler ber Religion machen, ber adtte lichen Religion, die mehr als irgend eine menschliche Beisheit die Rraft hat, bergen gu beffern? Bie un entbehrlich ist das Licht unsern Augen, und wie gewiß ift es bennoch, bag zuviel Licht blenbet! Wirb ber Wein besmegen, weil er bie Rraft bat, bie Bere nunft

nunft gu betauben, und weil ihn Diele bis gur Bes taubung migbrauchen, wird er deswegen aufhoren, eine fraftige Urgnen, ein toftliches Gefchente ber Datur ju fenn? Wenn ich alfo behaupte, baf bie fchonen Biffenschaften einen Ginflug in unfer Berg, und in unfere Sitten haben: fo behaupte ich bief nur von ihrem rechtmäßigen Gebrauche. Ich lege ihnen nicht eine Rraft ben, jebe tief eingewurgelte Reigung auszurotten, und ein lafterhaftes Berg in ein tugenbhaftes umzubilden; fondern nur die Rraft, unfer Herz auten und eblen Empfindungen aufzuschließen. und unfre Tugenben zu verschonern, indem fie unfre Einsicht verschönern. Man stelle mir bie geizigen Senecas entgegen, die so vortrefflich von der Berachtung ber Reichthumer gefchrieben haben! Ich will es glauben, daß fle geizig gemefen find: ich behaupte aber zugleich, baf fie es ohne Wiffenschaft noch mehr, oder auf eine niedertrachtigere Urt gewesen fenn wurden. Aber dein Cicero, ber große Renner und Beforderer ber ichonen Wiffenschaften; Er, beffen Geift großer mar, als die herrschaft Roms; war er nicht eben so stols als gelehrt? hat er nicht in feinem Briefe an ben Luccejus ein ewiges Denf. maal feiner Citelfeit hinterlaffen? Ja, ich gebe es gu-Aber man fen fo groß wie Cicero, man habe fo viel Rühmliches verrichtet, fo viel Treffliches geschrieben, fo viel für fein Baterland gethan; man habe Rom, man habe die Welt beberricht: und bann, bann wird diefe Begierde nach Rubm wenigstens ein febr verzeihlicher Fehler fenn.

Man fraat mich vielleicht, ob es nicht Biele gebe. welche, ohne je bie schonen Wiffenschaften ftubirt gu haben, febr gefittet, und oft gefitteter find, ale bie. welche ihre gange Lebenszeit darauf verwenden? Ich raume es ein , es giebt ihrer Biele. Aber man frage zugleich biefe gesitteten nach bem Umgange, nach ber Erziehung, die fie gehabt, nach den Buchern, die fie gelefen: und man wird finden, bag ihre Weltern, ihre gehrer, ihre Freunde, und etliche gute Bucher ben ihnen die Stelle ber ichonen Wiffenschaften vertreten haben. Richt ber, welcher alles gierig gelefen, alle Chape ber Weisheit folg in fich aufge bauft, alles, mas mit der Miene der Gelehrfamfeit schmeichelt, mubfam untersucht, taufend verwickelte Aragen entschieden, taufend philosophische Spisfin-Diakeiten erforscht hat; nicht der ist es allemal, der mit Rechte fich rubmen fann, die schonen Wiffene Schaften ftubiret, fur fein Berg ftubiret gu haben. Ein Underer, ber nur etliche, nur die beften Budber, fleifig, mit Aufmertfamfeit, mit Empfindung gelefen, fo gelefen, bag er fich oft bis gum Schreiben begeistert fühlte; ober ber aus bem Umgange mit gelehrten Freunden den Mugen des Lefens felbft gegogen bat: auch ber bat aus ben schonen Wiffen-Schaften gefchopft, auch der hat aus ihnen fein Berg und feine Sitten gebilbet. Ja ich werbe mich nicht vermundern, wenn ein einziges gutes Buch, wenn eine Clariffa und ein Grandison bem aufmerksamen Lefer mehr gute und edle Empfindungen einfloget, als eine gange Bibliothet moralifcher Schriften bem Gelehr-

Gelehrten nicht giebt, ber fie nur lieft, um fie geles fen ju haben, um bavon reden, und mit feiner Belesenheit schimmern zu konnen. Es bleibt also gewiß; auch ben bem, ber fich nicht gang ben Biffenschaften widmet, wird eine fleifige Befanntschaft mit ben Werfen ber Beredfamfeit und Doeffe, infonberheit berer, welche fur das Berg geschrieben find; mit den Werfen, die und entweder die Tugend in ihrer liebensmurbigen Gestalt, ober bas Lafter von feiner abscheulichen ober lacherlichen Seite zeigen; auch ben ibm wird eine folche Befanntschaft bas herz nicht nur empfindlich, sondern auf fich und feine eignen Fehler aufmerksam machen. Und fo werden die auten und bofen Charaftere in dem Selbengedichte, in ber Tragodie, in ber Comodie, in bem Romane: fo wird eine Rabel, eine Erdichtung beffer als Cratipous und Crantor lehren, je wenider fe die Miene des Lebrers verrathen; und einen besto tiefern und dauerhaftern Eindruck gurucklaffen, je mehr fie im lefen entzückten.

Gehet die Zeiten des Alterthums in Sedanken durch; überall werdet Ihr die schonen Kunste von einer seinen Lebensart und von gesellschaftlichen Tugenden begleitet antressen. Unter ihren Tritten sproßten, wie die Rosen unter den Füßen der Grassen, die angenehmen und liebenswürdigen Sitten Athens hervor. Mit den schonen Wissenschaften kam die Hossichteit und Leutseligkeit nach Rom; und nie erschienen sie einem Bolke, wo ste nicht alsbald von den Klugen geliebt, und nach und nach von der Menae

Menge aufgenommen, ihre Unnehmlichkeiten bem gemeinen leben mittheilten, und nachdem fie bie Einsichten bes Bolfs verbeffert, auch ihre Reigun. gen und Empfindungen edler und feiner machten. Und fonnte dief anders fenn? Es ift ein allgemeines Gefet, eine ewige und unveranderliche Richtschnur für unfern Geift, alles, mas ihm unangenehm und beschwerlich ift, von fich zu entfernen, und das zu fuchen, was ihm angenehm und fchon bitufet. Eben bie Empfindung bon ber Ordnung, bem Unffande. ber Uebereinstimmung, welche wir in ben Werfen ber Runfte, in regelmäßigen und prachtigen Gebanben. in bem Unblicke vortrefflicher Schilderenen, in bem Befen geiftreicher Schriften immergu wahrnehmen; eben biese Empfindung, die fich hier unvermerkt in unfre Seele einbruckt, und in ihr festfetet, folget uns fobann in die gefellschaftlichen und hauslichen Ungelegenheiten, und lehret und auch hier, ohne bag wir baran benfen, bie Regeln bes Boblstandes, ber Dednung, ber Ratur, beobnditen, bas Raube und Gezwungene aus unfern Sitten eben fo, wie aus unfrer Urt zu denfen, verbannen, und wenigftens bie außerliche Geftalt ber Gefälligen, ber Leutseligen, ber Orbentlichen annehmen, um ben Benfall ber Undern zu erwerben.

Und was beweise ich viel? Werde ich nicht viel, seicht durch meinen Seweis die Gewissheit der Sache geschwächt haben? It es das erstemul, daß man einer Wahrheit geschadet hat, weil man sie zu deut. lich machen wollte, da sie sich doch inehr empfinden, Gell. Schrift. V Th.

als beweisen ließ? Das sicherste Mittel, geliebteste Jünglinge, das sicherste Mittel, wie Ihr Euch von der Wahrheit meines Sates überzeugen könnet, ist, daß Ihr fortfahret, Euch mit allem Eifer den schonen Wissenschaften zu widmen. Ja, verehret sie, liebet sie, ergebet Euch ihnen ganz; und Ihr werdet nicht allein gelehrte und berühmte Männer werden, sondern wie Ihr ist die wohlgeartesten und liebenswürdigsten Jünglinge send, so auch durch Euer ganzes Leben rechtschaffne und zärtliche Freunde, gütige und liebreiche Väter, dienstsertige und großmüthige Gönner, angenehme und gefällige Collegen, berebte und freundliche Hausväter senn, und dem guten Geschmacke in jedem Alter, in jedem Stande, in jeder Gesellschaft, ben jeder Gelegenheit Ehre machen.

Jch weis, welche Genies, welche Herzen ich ermuntre. Ich weis, meine Bitten, die Benspiele so viel großer Manner, die Ihr hier versammlet sehet; der würdige kohn, den die schonen Wissenschaften unter ihre Verehrer austheilen. die eblen Vergnügungen, welche sie begleiten, haben Euch gewonnen. Ich weis, Ihr send meine Freunde, und das Exempel Eures Freundes ermuntert Euch. Ist es wahr, das ich so glücklich gewesen bin, Euch dismeilen durch meine Schriften zu gefallen, Euch zu rühren? Ich habe dieß Glück den schonen Wissenschaften, der Liebe zu dem, was rechtschaften und ebel ist, ich habe also Eure Freundschaft selbst ihnen zu danken. Glaubet Ihr, daß ich so glücklich bin, den Bensall und die Gewogenheit dieser ehrwürdigen Manner zu genießen?

Ach habe fle ber Liebe ju ben ichonen Runften, ber Liebe zu bem, mas rechtschaffen und ebel ift, an banfen. Glaubet Ihr, baf hohe Macenaten mir bief beutige Gluck zuwege gebracht haben? Ich habe ihre Gnade der Liebe ju den guten Girten, bem gleife in ben schonen Wiffenschaften zu banten; die fie schuben und belohnen. Treibet, treibet fie fleifig, und Shr werdet erfahren, wie mahr es ift, mas Cicero qu ihrem Lobe faget: Gie nahren die Jugend, und verannaen bas Alter; fie verfchonern bas Gluck, und milbern bas Ungluck; fie find ein angenehmer Beitpertreib auf unfern Zimmern ohne uns ein Sindernif in unfern Geschäfften gu fenn ; fie übernachten mit und, reifen mit und, flieben mit und bom Gerau iche ber Stadt gur Stille des Landlebens. \* ) Treibet fie, und Ihr felbft werbet die vortrefflichften Beweife fenn, wie mahr der Gedanke des Doeten ift: \*\*)

Dreu fich den Runften weihn, Macht unfre Sitten mild, und lehrt uns menschlich fenn.

Endlich komme ich zu der wichtigsten Pflicht, die mir der heutige Tag auferlegt, und verehre noch einmal mit lautem Danke die Gnade unsers Ronigs,

5 2 bie

\*) Haec studia adolescentiam alunt, senectutem oblectant, secundas res ornant, aduersis perfugium ac solatium praebent, delectant domi, non impediunt foris, pernoctant nobiscum, peregrinantur, rusticantur.

Or. pro Archia c. 7.

\*\*) Didicisse fideliter artes, Emollit mores, nec sinit esse feros.

Quid. El. Q. L. II. de Ponto.

Die mir biefes Umt anvertrauet bat. Die Borficht erhalte ihn und feinen glorwurdigen- Erben, und Taffe Beide bie Belohnung ber Tugend, ber Men-Schenliebe und Gerechtigfeit, schon auf Erden in einem langen leben, und in bem Flore ihrer Lanber und Saufer, schmecken. Gie fegne die Roniginn. und bas gange fonigliche Saus. Gie mache bie Pringen und Pringeffinnen gu Befchütern ber Beisbeit und Tugend, ju Wohltbatern vieler Reiche. und gur Freude bes menfchlichen Gefchlechts. Gie fegne bie Minister bes Ronigs, und alle feine Ra. the, und ihr Rame muffe ewig ben ben Ramen ber Rechtschaffenen, ber Weisen und ber Menschenfreunbe gefunden werden. Gie erhalte Die murbiden Lehrer diefer boben Schule, und gebe, baf ich in ihre Fußtapfen trete. Es blube biefe Atademie, fie fen eine Quelle ber grofften Geiffer, ber fchonften und liebensmurbigften Gitten; und ewig fen ber Rame biefer Stadt, ber Rame Leipzigs, Sachfens Bierde, und frember Lander Bewunderung!

12 4 .

## Betrachtungen

## über die Religion.

F8 giebt Biele, welche bie Religion verachten und fie nicht fennen : aber es giebt beren noch weit mehr, die sie hochschatzen, und sie doch nicht kennen. Ich weis nicht, wer fie mehr beschimpft, ob bie erstern durch ihre Berachtung, ober die andern durch ihre außerliche Sochachtung. Wenn manaber fragt, wer ihr ben größten Schaben thut: fo fann man dreift antworten, daß es die letten find. Ein offenbarer Berachter ber Lehre, bie uns weise, tugendhaft, und glücklich macht, entzieht ihr burch alle feine unverschamten Beschuldigungen, burch alle seine giftigen Spotterenen, nichts von ihrer Majeftat, und felten einen von ihren vernünftigen und mabren Berehrern. Man haßt feine Frech-- heit, und fieht ihn als einen Keind des menschlichen Geschlechts an, ber mit bem verwegensten Stolle der allgemeinen Stimme der Bernunft und ber Empfindung widerspricht, und betrachtet ihn, indem man ihn verabscheut, zugleich mit Mitleiben und Erbarmen. Die Empfindungen bes Erlaub. ten und Unerlaubten, bes Guten und Bofen, welche. ber Allmächtige ben Bergen ber Menschen einges bruckt hat, find, fo fchwach fie auch burch bas Berberben ber Natur und burch unfre Schuld gewor-@ 3

ben,

ben, noch viel zu fart, als baf fle burch ben Ginbruck der Ungebundenheit und Krechheit, ben ein Unperschämter in unfern Geelen machen will, ober auch zuweilen macht, gang fonnten vertilget merben. Er fann ein gutes und unschuldiges Berg zuweilen überraschen, und bie Bahrheit burch feine falfchen Grunde auf einige Zeit in bemfelben verfinftern; aber er fann, und wenn er auch ber Ber-Schlagenste mare, burch alle Runftgriffe bas Gefühl bes Gemiffens, und ben Saamen ber Wahrheit und Tugend nicht in und ausrotten. Der in und ift, ift machtiger, benn ber in ihnen ift. Gollte ber herr benen, bie nicht reich an Berftande ober Wiffenschaft find, feinen Schild durch die innerliche Empfindung gegeben haben, ber fie wiber bie Unläufe der Ungläubigen in Sicherheit fette? Man Taffe die großen Geifter, ober wenn ich den Ramen ber Schrift brauchen barf, bie Thoren behaupten. bag fein Gott, feine Religion, fein wesentlicher Unterschied unter Tugend und Laster fen. Man laffe fie über das Beiligste fühn herfahren, und die emigen Gefete ber Gerechtigkeit und Ordnung mit frechen Lippen laftern; Die Religion behalt boch ihren Glang, die Tugend behalt doch ihre Reigungen, wenn wir fie nur recht fennen. Richt ber allein, ber im himmel wohnt, lachet biefer fcharffinnigen Thoren, nicht allein ber herr fvottet ihrer. Rein, er hat unter benen, die er geschaffen hat, gegen Ginen Unfinnigen, ber ihn verunehrt, taufend, Die ihn mit bem Beifte verherrlichen, in welchem

dem fie die ehrwurdigften Spuren feiner Gottheit mahrnehmen. herr, ift nicht schon ein Blick, ben wir auf die Werfe beiner Allmacht werfen, fark genug, die tieffinnigften Beweife eines Frengeiftes, ber bich und entreiffen will, ju wiberlegen? Du. Gott, folltest nicht senn? Und ich fann nicht mich, nicht bie Werke, bie um mich find, betrachten, ohne eine ewige Urfache ber Weisheit, der Allmacht, ber Ordnung, der Bracht und Schonheit zu benfen, bie in mir und in diesen Werken berrschen? Du, Gott, folltest nicht senn? Und aleichwohl find to viel tausend Beweise da, daß du bift? Ich bemube mich, eine Welt ohne eine Ursache zu benfen, und ich fühle einen unbezwinglichen Widerstand in meis ner Seele. Bift bu aber der munderbare Urheber ber Menschen und ber übrigen Welt, bin ich bein Geschopf, babe ich alles, mas ich habe, von bir: folltest du benn mich und ben Gebrauch meiner-Rrafte ber Geele und bes leibes, mir felber, meis ner Willtuhr überlaffen haben? 3ch fann biefe Rrafte so und anders anwenden: sollte es einer. len fenn, wie ich fie anwende? Db ich fie gum Berberben meiner Bruber, ober ju ihrem Beften, ju meiner Rube, oder zu meiner Bein gebrauche? Ich hore, wenn ich die Begierben schweigen beiffe, eine Stimme in mir, bie mir fagt, diefes fen gut, und jenes bofe. Bon wem tommt biefe Stimme? Ihr will ich folgen. Irre ich, fo irre ich mit Bernunft. Aber nein, Diefe Stimme fpricht gu gott. lich, als baff fie die Stimme bes Irrthums fenn 6 4 follte:

follte; fie fagt mir, baf ich ben Allmächtigen, burch ben ich bin, über alles verehren foll. hierinnen beffeht mein Gluck und meine Vflicht. Ich frage bie geoffenbarte Religion, fie bestätiget biefen Aus. foruch, und verwandelt das noch schwache Licht ber Vernunft in einen hellen Mittag. Gie laft fo viel Stralen von der Majeftat des Unendlichen berporbrechen, als meine bloben Hugen vertragen Konnen. hier erblicke ich, wer Gott ift, und mas ich bin. Er ift Liebe, Erbarmen, Grofmuth, Ordnung, Beiligfeit, Gerechtigfeit, Weisheit, Macht; er ist alles. Und was ist der Mensch? Ein Werk seiner Sande, das fich bemühen soll, so viel von diesen heiligen Eigenschaften an fich zu nehmen, als es fahig ift, und eben badurch als ein Geschöpf alucklich zu werden, wodurch der Schopfer felbft felig ift. Schaue. Sterblicher, in Diefen Spiegel ber Gottheit. Du fiehft fo viel barinnen, als dir zu beiner Wohlfahrt nothig ist; sieh nur aufmerksam binein. Du bist fur die Ewigkeit ge-Schaffen, und dieses Leben ift ber Borhof berfelben. Diefe Belt ift bas Land ber Prufung. Deine Sahre find die Tage des Gehorsams, die du dem Schopfer schenken follft, damit du der herrlichkeit wurdig werdeft, bie er fur bich bestimmt, und bir burch das Berdienst, burch die Gerechtigfeit und burch bas Blut bes nottlichen Erlofers, feines eignen Sohnes, bat erkaufen laffen. Du fiehft noch Wolfen, die fich vor die gottlichen Gebeims hiffe diefer Offenbarung gieben. Aber laß dich baburch

dadurch nicht schrecken, noch auf die Bermegenheit bringen, das volle Licht entbecken zu wollen. 2Bomit willst du est thun? Mit beiner Bernunft? Raff. ab, die unerforschlichen und ewigen Rathichliffe. bes Unendlichen ju ergrunden! Wer bift bu? Deute. an bein Nichts, und fen ehrerbietig gegen ben Dlau feiner Erbarmung! Die Geheimniffe unfers beilis gen Glaubens find hober als unfre Vernunft. Du follst sie nicht glauben, weil du sie begreifen kannse; fondern besmegen, weil du ihre Beweise begreifen fannst, und weil dir diese sagen, daß jene gottlich. find. Erstaune und zittere, wenn du an einen. gottlichen Erloser bentst, der ein Mensch war, wie bu, die Gunde ausgenommen, der die Schwachheiten und die Bedurfniffe der Matur eben fo fühlte, wie wir, ber eben, wie mir, von den Versuchungen jum Bofen beunruhiget murde, der ale ein gen meiner Sterblicher umbergieng und wohlthat, und. boch nicht so viel hatte, wo er sein haupt hinlegen fonnte; ben zu verachten und zu verfolgen, Die. Rlugen und Bloben, Die Weifen und die Thoren, Die Mächtigen und Geringen fich vereinigten; der endlich unter ben Geiffeln feiner boshaften Beschopfe, und boch jugleich feiner Bruber, bie Schmach der Tugend fühlte; ben man mit dem Sauche lafterte, ben er felbst in bem Munde ber Laftrer erhielt; ben man mit der niedertrachtigften Berspottung belegte; ber ein Spiel ber Barbaren, und gulett, nach feiner Strafe zu urtheilen, ein ungluckfeliger Diffethater mar; ber fo gar bas Gillict 6 5

- " - find it was known in come -

Gluck ber größten Bofewichter nicht genoß, bas traurige Gluck, unter feinen Martern bedauert gu werben; ber felbft am Rreuze ausrief: Mein Gott, mein Gott, warum haft du mich verlaffen? Er-Raune über alle biefe Gegenstände, und fange an zu zweifeln, ob er von Gott gefandt mar. Aber fieh nunmehr auf die Unschuld seines Lebens, auf Die Vortrefflichkeit feiner Lehre, auf die gottliche Standhaftigfeit guruck, mit ber er alle biefe Schmach, alle diese Leiben ertragen; fieh auf die übermenschliche Grofmuth, mit ber er unter ben aroften Martern fich feiner Benfer noch annimmt: Rater, vergieb ihnen, benn fie miffen nicht, mas fie thun! Siehst du ba nichts mehr, als einen elenden Sterblichen? Sieh auf die Wunder, mit welchen er in feinem Leben, in feinem Tobe, und nach dem Tobe feine Lehre und unfern Glauben befraftigte, und sage, siehst du nichts Gottliches? Er stirbt als ein Menfch, wenn du auf fein Rreus blickeft. Aber, warum verliert die Sonne ju gleicher Zeit ihr Licht? Warum ergittert die Erde? Marum geben die Tobten aus ihren Grabern bervor? Ift ber Beiland immer nichts mehr, als ein Menfch, wenn er an bem britten Tage aus dem Grabe hervorgeht, wie er in feinem leben prophezeiht hatte; wenn er endlich, nachdem er vierzig Tage fein neues leben bewiesen, in einer Bolfe vor den Augen seiner Bruber bie Erbe verläßt, und ben himmel triumphirend einnimmt; wenn er am Pfingstfeste ben verbeifinen Geift der Wunder zu seinen Aposteln berabfendet,

fendet, und fie burch ihn mit übernaturlichen Gaben audruftet; wenn er einige Zeit barauf ben Damascus, von einem gottlichen Lichte umglangt, felbit wieder erscheint, und aus feinem eifrigften Berfolger feinen muthigften Befenner macht? 3ft Die Erfallung fo vieler Prophezeihungen von ihm, burch die alle, auch die befonderften Umftande feis nes Lebens, fo viele Jahrhunderte vorher abgegeichnet wurden; find feine eignen Prophezeihungen, bie er uns von der Bermuftung ber Stadt, in ber er ermorbet worden, von der unseligen Ber-Grenung des Bolks, bas ihn umbrachte, und von feiner fortdaurenben Erhaltung gegeben, und gotts lich erfüllet; find bie Wunder, mit welchen eine Sand voll elender und verachteter Menfchen, benen von allen Enden midersprochen mard, die Lebre pon dem gefreuzigten Erlofer in alle Welt ausbreiteten, Die Lehre, Die ben naturlichen Reigungen wegen ihrer Reinigfeit, Die fie forbert, Die ben Borurtheilen ber Beiden und Juben, bem eingeführten Gogendienfte, ber Beisheit ber Rlugen, bem Stolze ber Ratur fo fehr guwiber mar; bie, ohne die Baffen ber Beredsamkeit und Gewalt, ohne hoffnung zu irbischen Bortheilen, Soheiten, Reichthumern, Wolluften, unter ber Erwartung, und der Borberverfundigung der Schmad, ber Berfolgung, bes Todes, fich bennoch fo viele taufend Bekenner erwarb: find biefe und andre Beweise nicht begreiflich und farf genug, dich zu bewegen, bas Gebeimniß einer Erlofung zu glauben,

die du auch alsbann noch nicht berfteben murbeft, wenn bu auch ben Berfand ber Geraphinen befaffest? Kindest bu einen Widerspruch in bem Glauben, daß ber Erlofer ein Mensch, und doch auch Gott mar: fo verlache ibn; benn Gott fann bir nichts aufdringen wollen, bas ber Bernunft, bie er bir gur Wegweiserinn gab, wiberfprechen follte. Findeft du aber nur, daß bir biefe Bereinigung unbegreiflich ift: fo bente baran, baf bu ein Menfch bift, und bag du nicht begreifen kannft, wie bein Geift in beinem Rorper wohnen fann, ob bu gleich fühlft, daß er darinnen wohnt. Wie viel mehr wird dir die Vereinigung ber Gottheit und Menfchheit ein ewiges Gebeimnif bleiben muffen! Findeft bu eine Sittenlehre, die mit ber Bollfommenheit beiner Ratur, mit der Rube ber Welt, mit beinem. unausloschlichen Wunschen nach einer beständigen Bufriedenheit beffer übereinstimmt, als die Lehre Christi; findest du eine Lebre, Die bir im Glucke mehr Magigung, im Elende mehr Troft geben, bie bas Gemiffen, bas Schrecken ber Lafter, bie Rurcht bes Lobes, des Gerichts, ber Emigfeit, beffer ftillen kann; findest du ein Mittel, das bich von deinen thorichten Ginbildungen, von deinen fturmifchen Luften, von Stoly und unfeliger Eigenliebe, von der Inrannen der Sinne beffer befrenen, vor den Borurtheilen der Unverftandigen und Frechen ficherer bewahren, bich mit geringerer Mube und boch gewisserm Erfolge weise, tugenbhaft, gelaffen, gufrieden, und bier und in Ewigfeit glucklich

lich machen kann: so verachte Die Religion. ift gewiß nicht von Gott, wenn noch ein befferes Mittel vorhanden ift, und gur Gluckfeligfeit zu bringen. Aber, wenn bu auch fein feliger Mittel findeft, und doch biefes verachteft, bas alle Renn. zeichen eines gottlichen Ursprungs bat: fo bift bu icon allein beswegen, weil du beinen eignen Rugen fo wenig kennst und in Acht nimmft, nicht werth. unter die Bernunftigen gezählt zu werden. Berleitet bich aber bie Dube, welche bie Erfenntnif und Ausubung der Religion erfordert, Die Religion zu verachten: so verachte doch alle menschliche Runfte und Miffenschaften; benn fein Mensch faffet und treibt fie ohne Muhe. Du denfit vielleicht. bu murdeft glucklicher fenn, wenn bir Gott eine Religion gegeben batte, Die allen beinen Reigungen gemaß, und bas Gegentheil ber ipigen mare. Ift diefes bein Ernft? Mochteft bu mohl in einer Welt voll Rauber, Ehebrecher, Todtschläger, Trunfenbolde, Berleumber, Unberichamten und Beigigen wohnen? Glaubteft du in der Gefellschaft folcher Menschen zufrieden und glacklich zu fenn? Burbe bief zu beiner Rube bienen , wenn bu muß. teft, daß nach diesem Leben nichts mehr vorhanden mare? Burbeft du nach einem Leben voller Mube und Elend mohl jufrieben fenn, baf bu gelebt hatteft, ober murbeft bu nicht im Tobe ber Stunde beiner Geburt fluchen? Wenn bu alles wohl überlegen wirft: fo wirft bu feben, baff, wenn bie Religion ein Mittel fenn follte, Die Menfchen in biefem Leben und in dem zukunftigen ruhig und gluckfelig zu machen, daß sie und, sage ich, auch nothwendig auf den Weg des Glaubens, der Gottseligfeit, und der Liebe führen mußte. Und dennoch siehst du die Religion mit Werachtung an? Dumußt dich und sie wohl nicht kennen?

Eine Sache verachten und fie nicht fennen, ift låcherlich. Aber eine Sache bochschäßen und fie nicht fennen, ift biefes weniger unvernünftig? Es giebt Leute, die der Religion alle außerliche Ehre erzeigen, die sie mit ihren Lippen und Geberben ehren und vertheidigen, die man faum burch Martern ber Benfer dahin bringen murde, gu behaupten, baf fie nicht von Gott ware, und die fie dennoch in ihrem Bergen und mit ihrem Wandel mitten unter ihrem Gifer Schanden. Ift es möglich, daß diefe Leute die Religion kennen, so muß es auch möglich fenn, jugleich febend und blind ju fenn. Die 216= ficht ber Religion besteht barinne, baf sie unfre falschen Begriffe reinigen, die Reigungen unsers Bergens beffern, in Ordnung bringen, und fie und unfre handlungen den Gesetzen der Vernunft und Tugend unterwerfen, und mit und felber eins, Gott abnlich, und und baber gufrieden machen foll. Wer biefe Absicht ben ber Religion nicht fieht, ber kennet fie gang gewiß nicht, fo, wie eine Religion gekannt senn will; er habe auch alle ihre Lehrfage und Gebote in dem Gedachtniffe. 211lein, wie viel Menschen giebt es nicht, wenn wir auf ihr Berhalten feben, welche bie Religion fur nichts 1 ...

nichte als einen Troft ansehen muffen, beffen man sich zuweilen erinnern foll, und ben man sich auch burch ben Teufel nicht foll rauben laffen; und fonft fur nichts weiter! heifit aber bieg bie Religion fennen, fo ift nichts leichter in der Welt zu faffen, als fie, und nichts lacherlicher, als die Muhe, die man fich um fie giebt. Denn ben Gebanken, bag mich Gott burch den Erlofer, ungeachtet, daß ich ein Bosewicht bin und bleibe, doch selig machen wird, biefen Gedanten in fich gu erhalten, toftet wenia Schwierigfeit, und alle Menschen tonnen fich bie Geligkeit gewiß versprechen, wenn nichts weiter, als diefe betrugliche Ueberredung, bargu nothig ift. Man barf nur ein wenig die Welt und bas Berg ber Menfchen fennen, wenn man wiffen will, wie viel diese unheilige Sochachtung ber Religion bem Wachsthume ber Wahrheit und Gottfeligfeit Schaden thut.

Aber, warum kennen boch so wenig Menschen die Religion? Man kann tausend, und vielleicht so viel besondre Hindernisse finden, als Menschen sind. Eine von den ersten Ursachen ist unstreitig die geringe Mühe, die wir ben erwachssenen Jahren auf die Religion wenden. Die Wissenschaft der Seligkeit hat das mit allen menschslichen Künsten und Wissenschaften gemein, daß sie zuerst mit dem Verstande gefaßt werden muß, ehe sie durch die Unwendung unser wahres Eigenthum wird. Wer hat aber jenals die leichteste Wissenschaft ohne Fleiß und anhaltende Mühe in seinen Verstand

Berftand gebracht? Dber wer vergift fie nicht wieber, wenn er die Theile, woraus fie besteht, nicht immer feinem Geifte von neuem vorhalt, und bie Bucken, die in berfelben burch die Berftreuungen bes Lebens entstanden find, wieder ausfüllt? Warum will man dieses Recht nicht ebenfalls det Religion miberfahren laffen? Berdient fie es nicht, ober bat und Gott versprochen, und ihre Lehren burch eine unmittelbare Einsprache einzufloffen, und uns ohne inifere Mube in der Ueberzeugung von ihren Mabrheiten zu erhalten? Ift es genug, fie fich ben Worten nach in ber Jugend bekannt machen gu faffen? Ift es bein ben aller Unterweifung wohl moglich, daß wir in dem Alter, in welchem wir faft nichts, als ben Gebrauch eines noch leeren Gepachtniffes und einer roben Einbildungsfraft bas Ben, ift es wohl moglich, baf wir die Soheit ber Religion ba konnen einsehen lernen? Und wenn es auch moglich ware; wird nicht ber Borrath ber abttlichen Beisheit unter ben Zerftreuungen bes Bebens bald in unfern Seelen verloren geben? Merben die Eindrücke ihrer Lehren nicht durch fo Biel taufend fremde Vorstellungen nach und nach verloschet werden? Wird die Ueberzeugung von det Schonbeit, Delligteit und Gottlichkeit der Religion finmer in einem Beifte lebenbig bleiben, ber burch fo viel taufenbfache Sorgen, Absichten, Bunsche und Begierben beffurmet wird, die auf gang anbre Dinge gerichtet find, als auf Beisheit und Ingenb? Man habe einen noch fo reichen Schat von Erfennt=

Erfenntnif und Weisheit; unfer Geift, fo lange er mit bem Korper verbunden ift, bleibt ftete ein Geift. ber burch die Schmeichelenen ber Ginbildung, burch bie Gemalt feiner Sinne, burch bie Gugisfeiten ber Luste, durch das Geräusche der Welt, durch Ehre und Schande, burch Reichthum und Armuth, burch Arbeit und Mußiggang, durch Bergnugen und Schmerg, burch alles, was une angeht, mit Einem Worte, burch ein Nichts, in ber Ueberzeugung von unsichtbaren Dingen und in den Bemuhungen ber Tugend gestort werden fann. Dief lehret uns bie Schrift, bas Benfpiel ber größten Manner unter ben Gottseligen; und unfre eigne Erfahrung fagt es und alle Sage. Warum wollen wir benn biefer Erfahrung nicht gemäß handeln, und und beståndig in bem Erkenntniffe der Meligion uben, weil wir faft beftanbig in ben Befchafften biefes Lebens etwas davon einbuffen? Wie einfaltig und, begreiflich ift diese Wahrheit: Ein Gut, beffen ich leicht verlustig merben kann, und das mir doch zu meiner Rube unentbehrlich ift, muß ich forgfältig. bewahren; ein Gut, beffen Werth, fich verringert, so bald ich mich nicht mehr bemuhe, es zu vermeh. ren, muß vermehret werben, wenn ich anders weife handeln, und durch den Befit deffelben glucklich werden will! Der Blodeste unter den ordents lichen Menschen richtet sich nach diesen Regeln in bem gemeinen geben. Warum wollen wir benn diese unwandelbaren Gesetze ber Bernunft nicht in bem Leben der Christen gelten laffen? Will die Gell, Schrift, V Th. Religion,

Religion, das wichtigste Geschäffte der Sterblichen, nur träge und unaufmerksame Seelen haben, ba doch die niedrigste Veschäfftigung unsers Lebens Fleiß und Aufmerksamkeit erfordert? Ein Rluger schenkt keiner Sache seine Vemühungen lieber, als derjenigen, die ihn am meisten belohnt. Warum wenden denn die Rlugen nicht mehr Fleiß auf die Religion und Gottseligkeit, welche doch die Versheißung dieses und des zufünftigen Lebens hat, der größte Gewinn, aber auch ein solcher Gewinn ist, den niemand erhalten wird, als der darnach ringt, und das, was er hat, fest hält, wie die Schrift redet, damit ihm niemand diese Krone, diese selige Hossnung auf die Gnade des Allmächtigen raube?

Eines der schlimmften Vorurtheile wiber bie Religion ift ber fürchterliche Gedanke, daß sie eine traurige Lehre fen, die uns das Beranggen biefes Lebens und bes Umgangs mit ber Welt benehme. Man glaubt, man muffe fein eigner Reind werbent um ein Freund der Tugend zu fenn, und aufhoren ein Menfch zu fenn, um ein Chrift zu werben. Aber wer kann fich Gott fo graufam benfen? Sft er benn ein Beiniger ber Menschen? Dber will er baff fie fo zufrieden fenn follen, als es moalich ift? Der Gott, ber mich in eine Welt gefest bat, die mit fo vielen Schonheiten prangt, und mich fo gebauet hat, daß ich von ihnen alle Augenblicke fann gerührt merden, ber follte haben wollen, daß ich in biefer Welt allen angenehmen Empfindungen ablas

abfagen, und mich in ein fubllofes Bild vermans bein follte? Ber fann bergleichen Widersprüche vereinigen? Aber gleichwohl verbietet uns bie Religion fo viel Bergnugungen? Ich leugne biefes nicht. Aber mas fur Bergnugungen? Reine, als Diejenigen, so mit ber Rube der Seele und ber Ratur des Leibes, mit der Wohlfahrt der Gefell. schaft und unferm ewigen Glucke nicht besteben tonnen. Dan febe fich nur ftete als ein Gefchopf an, bas mit einem unfterblichen Geifte begabt ift, bas auf biefer Erbe nach einer anbern Belt. und zugleich nach einem vollkommenen Glucke eilet; und alsbann untersuche man, ob und die Religion bas leben bitter, ober angenehm mache. Die Bolluft, die Trunkenheit, der Reid, die Rache. Die Verleumbung, ber Stoly, ber Geig; alle biefe Leidenschaften find uns verboten, und ich gebe es gu, daß alle diefe Lafter mit vielen Unnehmlichfeis ten verfnupft find. Allein ber muß fehr blobe fenn, ober durch seine Lufte geblendet merben, ber nicht fieht, daß die Unluft, die mit diesen gaftern bald oder fpåt verfnupft ift, unendlich großer fen, als jenes fluchtige Bergnugen, bas fie gewähren. Entzieht uns nun wohl die Religion die Bergnugungen bes Lebens, wenn fie biefe unruhigen und wutenden Begierben bampft, die eben baburch wachsen, baf wir fie fattigen? Gie verbietet uns bie Unfeuschheit, und preift uns eine vernunftige Liebe an. Ift dief eine raube Religion? Gie verbietet uns ben Geig, und heißt uns nur fo weit 5 5 nach

nach ben Gutern biefes Lebens ftreben, als fie und bas furge Leben leicht und angenehm machen. bieff eine traurige Religion? Gie will nicht, bag wir unfre Ehre blog in den Mennungen ber Sterb lichen, die eben fo wohl Thoren und Blode find, als wir, suchen. Sie gebietet uns, nach bem Zeugniffe eines guten Gewiffens, und nach bem Benfalle ber bohen und feligen Geifter, ber taufend mal taufend zu ftreben, die vor bem Throne bes hochsten in Weisheit und Gerechtigfeit feben; nach dem Benfalle unfere Erlofere, der bie Bollfommenheit ift, und die Bollfommenheit allein fennt; mit Einem Worte, nach ber Ehre ben Gott zu ftreben, und unfern Ruhm in ber Beobachtung unfrer Pflicht, in edlen Abfichten und Reigungen, in nuklichen Thaten, und nicht in verganglichen und nichtswürdigen Dingen zu fuchen. Rann man eine folche Religion ber Graufamfeit beschulbigen? herr, offne und boch die Alugen, baf mir bie Bunder an beinem Gefete ertennen, und burch Die Tugend und Ordnung gerühret werben, die du uns barum befohlen haft, weil fie uns glucklich macht, und weil bu ohne fie felbft nicht Gott fenn fonnteft!

Alles genau gegen einander abgewogen, so sind bie Annehmlichkeiten, die und die Religion entsieht, nichts gegen die gottlichen Freuden, mit desnen sie und erfüllt. Sie entzückt nicht allein den Berstand durch ihre Schönheit; nein, die Religion läst sich empfinden, und eben deswegen ist sie

ein Mittel, alle Menfchen an fich gu gieben, weil alle Menschen ihre Kraft und ben Frieden, ben fie bem Bergen giebt, fchmecken tonnen. Alles genau gegen einander abgewogen, fo find bie Beschwerlichkeiten ber Tugend nichts gegen die Plagen und Dubfeligkeiten, welche bas Lafter mit fich führt. Es fen ein großes Opfer, feinen liebsten Reigungen abzusagen! Bringen wir benn ber Tugend diefes Opfer nur als elende Cflaven, bie einem tyrannifchen Gebieter gehorchen! Dber geben wir ihr ein fleines und flüchtiges Bergnugen bin, damit wir pon ihr ein bauerhaftes und menbliches befommen? Wird benn alfo ein Berg, bas fich burch die Religion beiliget, in einem fo traurigen und elenden Zuftande fenn, als uns unfre Ginbilbung bereden will? Und wird nicht vielmehr ein folches Berg alle die Unnehmlichkeiten biefes Lebens erft barum recht schmecken, weil es feines ewigen Bergnugens vollkommen verfichert ift? Collte benn die Ungebundenheit, nach feinen Luften zu handeln, ein fo großes Bergnugen fenn, wenn wir ben berfelben bon ber traurigen Möglichfeit gequalt werden, baf mir vielleicht emig ungluchfelig, und der Rache eines Gottes ausgefest finb, ber fein Gott mare, wenn er nicht fo unendlich gerecht mare, als er gutig ift; eines Gottes, ber uns perfichert hat, daß es ihm unmöglich fen, einen Menschen glucklich zu machen, ber ihm wiberftrebt? Ein Bergnugen, ben bem ich ben Tob nicht ohne Schrecken anfeben fann, ift ben ber Bernunft fein 50 3

Bergnugen; und nur Bergnugungen biefer Urt entsieht und die Religion. Bollen wir fie immer noch fur eine Tyranninn halten? Nachbem fie uns bas Leben fuße gemacht hat, hilft fie uns endlich ben Tob, ber ber Natur fo fchrecklich ift, leicht. warum foll ich nicht fagen, angenehm machen. Wir muffen alle fterben, wir gittern alle vor diefer Roth. wendigfeit, wir muffen fie alle Tage und Stunden gewärtig fenn; und wir wollen uns die Religion nicht zu eigen machen, die uns die Bitterfeit bes Tobes ve fugen, und ben himmel erffegen hilft ? Wem ber Tod nicht schrecklich ift, dem muß alles andre ertraalich und leicht fenn. Bu blefer Sobeit bes Gemuthe, zu diefem Selbenmuthe, ben uns die gange Matur, ben und Runft und Bleif nicht fchaffen konnen, hilft und bie Religion; und wir wollten fie ein trauriges Geschäffte beifen, und fie nicht mit aller Hochachtung annehmen, und ihr nicht die Aufmertfamfeit, ben Kleif, bie Unterfuchung, Die Uebung Schenfen, Die wir dem einzigen Mittel gu einer immerwährenden Bufriedenheit Schuldig find? Das fann ich nicht glauben. Ich glaube vielmehr, baf Die meiften Menschen die Religion nicht fennen, und beswegen nicht kennen, weil fie nicht wollen.

## Mon ben

## Fehlern der Studirenden

ben der

Erlernung der Wissenschaften, insonderheit auf Akademien.

## Eine' Rede,

ben dem Beschlusse der öffentlichen Borlesungen gehalten.

Meine Berren,

Ach mage es, ben dem Beschlusse meiner Borles fungen, por Ihnen von einer Sache ju reben, die nicht angenehm, nicht neu ist, und die wegen ihres Innhalts geschickter zu senn scheint, mir Ihre Aufmerksamkeit, die ich boch wunsche, und Ihre Gewogenheit, die ich so lange zu verdienen gesucht habe, vielmehr zu entziehen, als zu erwerben. Ich will Gie von einigen der vornehmsten Sehler unterhalten, die man bey der Erlernung der Wiffen. schaften, insonderheit auf Akademien zu begeben pflegt. Verrathe ich dadurch nicht einen Verdacht wider Sie, und erwecke ich nicht zugleich ben Ihnen einen wider mich? Warum wahle ich eben biefe Materie? Bringt mich vielleicht mehr die Begierde ju tabeln, als bas Berlangen ju beffern, auf diefe Bahl? Ift es ber Stoly bes Lehrers, ber mir bie-

5) 4

fen Innhalt eingegeben hat? Der Stolg eines Lehrers, ber Sehler findet, weil er fie finden will, ber fie rednerisch vergrößert, um sie schon zu beseufgen? Ich weis, meine herren, baf Gie gu gut von mir urtheilen, als daß Gie fich diefen Berdacht erlauben follten. Ich beschuldige Gie der Fehler nicht, von welchen ich reben will; und wenn Gie auch einige berfelben an fich fanden: fo werde ich eben baburch, baf ich Gie bavon befrenen will, mehr mahre Sochachtung fur Gie bezeigen, als wenn ich Sie durch Lobfpruche über alle Rehler im Studiren hinmegfente. Und wie tonnte Perfonen von Ihrem Charafter ber Innhalt meiner Rebe gur Last fenn? Die Ausführung kann Ihnen migfal-Ien, wenn ich nicht Einsicht, nicht Erfahrung, nicht Beredfamfeit genug habe, meine Rebe lehrreich, lebhaft, und Ihrer Aufmertfamkeit werth zu machen; aber ber Innhalt nicht. Rur fleine Geifter, bie ju trage und unmachtig find, Lob ju verdienen, werden erbittert, wenn man fie tabelt; aber eble Gemuther, wie die Ihrigen, verlangen, baf man ihnen die Fehler zeige, um fich vor benfelben gu huten, ober fie ruhmlich abzulegen. 3ch fann alfo ohne Furcht reben, wenn ich mit ber Aufrichtigkeit rebe, welche ein Lehrer feinen Commilitonen fchulbig ift, und mit ber Liebe gur Wahrheit, ohne welche ber befte Rebner ein Schwätzer wird, und, inbem er nur fur feine Gitelfeit, und nicht fur feine Sache fpricht; die Ehre des Verstandes dem Ruhme bes Wiges aufopfert: (F. 8

Er ist schwer, ja es ist unmöglich, alle bie Fehler zu bestimmen, oder zu sammeln, die man ben dem Studiren auf Afademien zu begehen pflegt: Ein jeder kann nach dem Genie, das ihm eigen ist, nach den besondern Umständen, darinn er sich besindet, nach dem Stande, in welchem er gebohren ist, auch eigne und besondre Fehler an sich haben. Wir wollen nur die allgemeinen aufsuchen und bis auf ihre Quelle zurückgehen. Man fehlt bald in der Absicht und den Bewegungsgründen, bald in der Ausschlung, oder der Art, mit der man studiren soll, bald in beiden zugleich.

Die beften Abfichten, das Berlangen, unfern Berftand mit nublichen Renntniffen gu bereichern, unfer Berg ebelgefinnt und rechtschaffen zu machen, und jum Dienffe bes Baterlandes, ber Belt poraubereiten ; biefes Berlangen follte und unftreitig ben unferm Studiren beleben. Die Borffellung, baf es unfre Pflicht ift, die Rrafte unfere Geiftes gur Ehre feines Urhebers gu verwenden, follte uns regieren, und die Muhe bes Bleifes, bes Nachbenfens, verfugen, welche die Arbeiten des Berftan. bes toften. Der Gebante, bu baueft bein eigen Gluck, bu ichaffest beine eigne Bufriedenheit, bu beforderst die Ordnung, die Ruhe der Welt, inbem du ftudireft, follte uns am Morgen befeelen, wenn wir in bas Feld ber Runfte und Wiffenschaf. ten eilen, und uns am Abend belohnen, wenn wir aus demfelben guruckfehren. Die Ueberzeugung pon unfern Sahigfeiten jum Studiren, Die Ueber-

5 5

zeugung,

gengung, bu fannft in biefer Befchafftigung, bermoge beiner naturlichen Gaben, als ein Gelehrter funftig ben meiften Dugen ftiften, Die Stelle. eines Mithurgers in der Welt am murdigften behaupten; das geheime Gefühl des Schonen an den Runften und Wiffenschaften, follte und in unferm Rleiße ftarten, follte uns die taufendfachen binberniffe überwinden helfen, die und auf ber Bahn ber Gelehrsamfeit aufstoffen, sollte uns beruhigen. wenn wir das nicht fo bald erreichen, was wir gern erreichen wollten, follte uns behergt machen, Die Liebe gur Gemachlichkeit, jum Bergnugen, gur Eitelfeit zu befiegen, follte uns forgfaltig machen, bie Zeit sparfam einzutheilen, flug, ben Berführung. gen muffiger Freunde und dem Gindrucke bes ichlimmen Benfviels auszuweichen.

Aber sind dieses wohl die Triebsedern, die uns ben dem Studiren in Bewegung segen? Legen wir uns in unsern jüngern Jahren deswegen auf die Wissenschaften, um unsern Verstand und unser Herz zu bessern, oder mehr um den eitlen Namen und die Freyheiten eines Gelehrten zu erlangen? Deswegen, um der Welt mit unser Wissenschaft zu nügen, oder, um damit zu pralen, und uns groß zu machen? Ist es die Stimme der Pslicht, der innerlichen Neigung, die uns zu den Künsten ruft, oder die Stimme des Vorurtheils, des Bensspiels unsere Freunde, des Eigensinns der Aeltern, der Vortheile, des Vorzuges, den die Gelehrten por den übrigen Ständen haben? Ist es die angeskelte

ftellte Prufung unfrer Rrafte, bas Urtheil ber Derffandigen, bie Ueberzeugung, bag wir in bem gelehrten Stande ber Welt am nublichsten werden konnen, ift es biefes, mas und benfelben gu ergreifen und zu behaupten befiehlt? Der ift es die liebe gur Frenheit, gur Ungebundenheit, gur Bequemlichkeit, Die wir ben bem Geschäffte bes Studirens am erften zu befriedigen hoffen? Die oft ftudirt ber Arme und Riedrige, um reich und groß, ber Reiche und Vornehme, um noch reicher, noch vornehmer zu werben, ober um ben Bormurf nicht zu bulben, baf er nicht ftubirt hatte! Diefer wibmet fich ber Gelehrsamkeit, weil es bie Mode mit fich bringt, jener, weil er feines Batere Umt munfchet, ein andrer, weil ihn der Titel rührt, und pjelleicht ist die Angahl berer nicht flein, welche es thun, ohne zu wiffen marum. Diele haben zu wenig Renntniß von fich und ben Wiffenschaften, um gu wiffen, ob fie Geschicklichkeit bagu haben; fie ftubiren aus Blindheit. Diele halten eine blofe Luft gu ben Buchern fur bas Genie gu bem Studiren; und hintergeben fich. Biele werden von unwiffenden Lehrern und Freunden fur geschickt jum Studiren erflart; und laffen fich betrugen.

Alle diese unedlen Absichten haben einen schlimmern Einstuß in die Wissenschaften, in die Welt, und in diezenigen, in welchen sie herrschen, als man denkt. Und warum? sagt man. Was liegt der Welt an den Absichten, aus welchen wir etwas pusliches unternehmen; genug, wenn die Unternehmung

nehmung erfolgt? Rann man es, wenn man fonft. Genie bat, nicht immer boch in den Wiffenschaften bringen, wenn man gleich aus Eitelfeit, aus Ghr. geit, aus Gewinnsucht ftubiret? Ift berjenige, ber groß, berühmt, begutert burch bie Wiffenschaften werden will, weniger genothiget, Aleif auf diefelben zu wenden, als ein Undrer, ber aus Geschmack, aus Liebe, aus Pflicht ftubiret? Sind unfre Leiden-Schaften nicht oft gewaltigere Triebfebern zu großen Dingen, als alle Grunde ber Bernunft und Jugend? Rann man etwa fein großer Redner, fein grundlicher Weltweiser, fein fluger Argt, fein trefflicher Rechtsgelehrter werden, als aus Liebe gur Welt? Rein, ich gebe es gern gu, daß wir burch den Befehl ber Gigenliebe angefeuert, durch bie reigenden Aussichten der Chre, der Sobeit, des Bermogens belebt, nicht allein die beschwerlichsten, fonbern auch die nutlichsten Bemuhungen in ben Wissenschaften unternehmen konnen. Ich verlange nicht, daß das Berg ber Stubirenden ohne alle Leidenschaften fenn foll; diefes ift stoischer Unfinn. Sie find uns und ber Welt nutlich; und Geschenfe ber Vorsehung muffen wir nicht von uns werfen; aber wir muffen fie auch in der Absicht zu gebrauchen wiffen, ju ber fie bestimmt find. Die Ehre, eine Belohnung bes Fleifes, fann uns im Stubiren beleben; aber fie foll uns nicht regieren. Diele Dinge kommen und ruhmlich vor, und viele Bemühungen werden von Andern für rühmlich erklaret, die doch weder gut, noch nutlich, ja die der Melt

Welt oft schäblich sind. Was ift, um nur ein einziges Benspiel zu geben, die fruchtbarste Quelle der Frengeisteren und des Scharffinns, den man angewendet hat, die Religion zu bestreiten? Meistentheils eine ungezäumte Begierde nach Ruhm, ein Geiz auf die Ansprüche eines großen Lerstandes, der, zu stolz, sich von gemeinen Meynungen regieren zu lassen, die Einsichten ganzer Nationen übertreffen will; eine Begierde, sich alles zu erlanden, und ben dem Rüsel der Ungebundenheit noch die Ehre eines großen Geistes zu erlangen.

Leute, die aus den gewohnlichen Absichten finbiren, bestrafen sich in ihrem funftigen Leben oft felbst. Die Bewunderung, ber Benfall der Belt find nicht allezeit ein fo zuverläffiger Lohn der Gelehrfamkeit; und man verfagt benen die Ehre am erften, die es am meiften verrathen, daß fie biefelbe fuchen, und daß fie blog aus Chraeig bie Wiffenschaften getrieben haben. Ihre Absicht, ihr Berg geht in ihre Arbeiten, in ihre Art gu benfen über; und ein stolzer Ton verrath gemeiniglich ben Geift eines folchen Gelehrten, und emport die Gemuther wider ihn. Wie unruhig muffen wir nichtam Ende werden, wenn wir feben, bag une die Gelehrfamkeit nicht zu ben Stufen ber Ehre ober bes Reichthums erhebt, die wir beständig im Auge gehabt haben! Werden wir nicht die Welt haffene weil wir fie fur undankbar ansehen; und werden wir nicht gelehrte Menschenfeinde werden, weil wir nach unfern Gedanken so unalucklich find, ohne Beloh-

Belohnung gearbeitet fu haben? Gefett aber, bag man feine Endzwecke erreicht, wird nicht die unreis ne Quelle unfere Rleifies in alle unfere Renntniffe einfließen, und fie vergiften; und wenn fie auch und nicht schadet, doch der Welt schaden? Gin folger, ein geigiger, ein eitler Gelehrter, ift ein befchwerliches, und fur bie Rube feiner Mitburger gefährliches Gefchopf. Er Berhindert ben Rugen, ben feine Biffenschaften fiften tonnten, inbem er de verhaft, oder verachtlich macht; und fein Benspiel verführt nur besto mehr, je mehr seine gelehrten Berdienste fchimmern. Die ofe werden wir endlich unfern Bleif auf unnothige, ober boch nicht auf die loblichften Dinge wenden, wenn wir bloff unfern Leibenschaften ben bem Studiren bienen! Wie leicht werden wir unfer Genie verfehren, und es nicht zu der Urt der Wiffenschaften, zu der es uns neigt, anwenden, blog weil wir ben einer ans bern unfre Abficht gewiffer, ober eber gu befriedi. gen hoffen! Der Gedanke: Diefe Biffenschaft ift Die Modewiffenschaft imfrer Zeiten, Diefe Runft fohnt mit reichern Ginfunften, Die Bichtigfeit berfelben verfpricht uns fruhere Chrenftellen, Die Schwierigkeit einen großern Ramen; Diefer Gebante wird und ber Ruf werben, fie gu mablen. Wir werben alfo balb nicht bas thun, was wir thun follten, bald nicht in ber Ordnung, nicht mit ber Gebuld, mit ber wir es thun follten. Bir merben eilen, die Fruchte zu brechen, ohne die Zeit und Die Reife unferer Rrafte abzumarten.

Man bebente ferner, baf bie Meiften, bie fich aus uneblen Abfichten bem Studiren wibmen. menia ober aar fein Genie haben. Berlaffen pon bem, was man Geschmack an ben Wiffenschaften, mas man Reigungen gu ibnen nennt, brins gen fie nie in bas innre Wefen berfelben; und wie tonnen fie bas, ba fie feinen Reig an ihnen finben? Gie bleiben auf der Dberflache ber Gelehrfamfeit; fie erfullen ibr Bedachtnif mit Borten und Beariffen ber Gelebrten, ohne bag ihr Berftand baburch gebildet, oder angebauet wird. Und mas brauchen fie ju ihren Abfichten mehr, als die Rique ber Miffenschaft, als die Miene ber Gelehrfamteit. eine geringe Renntnif ber Sprachen, und bas Echo etlicher Lehrbucher, wenn fie nur fur biefes, ober jenes Unit, fur biefe reiche Pfrunde, fur jene Berichtsftelle, fur Diefen Litet, fur jene Berbindung mit einem anacsebenen Sause, für ben Sunger. ober fur die Eitelfeit ftubiren? Alfo, durfte man fagen, brauden wir feine mittelmäßigen Gelebrien? Alfo follen hur die beften Roofe fludiren? Einbilbung! Die follen geringe Memter befest werden? Dit groken Geiftern? Burben fich biefe bagu fchis den? Und wo find benn bie großen Geifter?

Ich will erstlich jugeben, daß die Welt mittelmäßige Gelehrte nothig hat, weil sie geringe Aemter hat. Aber gelangen denn die Gelehrten dieser Art nur zu niedrigen Aemtern? Haben sie nicht oft das Glück, oder Unglück, in höhere zu rücken, zu denen sie keine Eigenschaft, als die Verwegenheit besigen? besiten? Ringen nicht biejenigen am meisten nach großen Stellen, die am wenigsten wissen, was Runst und Wissenschaft ist; und haben sie nicht in ihrer Unverschämtheit, oder Riederträchtigkeit die stärksen Mittel, wichtige Aemter an sich zu reißen? Sie entzichen Undern, die geschickter und bescheidener sind, als sie die Stelle, zu welcher sie geboheren waren, und in der sie den größten Rugen würsden gestiftet haben. Ist es denn ein geringes Verschen gegen die Republick, ein Amt zu verwalten, das man nicht verwalten kann?

Es ist auch so gewiß nicht, daß zu geringen Memtern nur mittelmäßige Gelehrte gehoren. Dure fen biejenigen, bie das gemeine Bolt offentlich lehren, nur Salbgelehrte fenn, weil fie ungeschickte. Buhorer unterrichten? Der follten fie nicht aus Diesem Grunde um fo viel mehr Ginficht, Grundlichkeit, Berftand und Lebhaftigkeit im Bortrage, haben, um die Wahrheiten der Religion besto glücklicher in den Berffand folder Menschen übergutras gen, die ihn felten geubt haben, und ihn besmegen nicht gebrauchen konnen? Rann man behaupten. baß zu dem forgfältigen Unterrichte ber Jugend auf Schulen, nur ein buftrer Ropf mit Wortern und Gentengen gehört? Die Berftanbigsten unter ben Gelehrten follten ju biefen Bedienungen gezogen, und durch Belohnungen von aller Art darinnen erhalten werden.

Ohne Senie, und aus niedrigen Absichten stubiren, heißt die Wissenschaften verunehren, sich : felbst felbft beschimpfen, bie Ordnung ber Ratur und ber Belt umfehren. Jener murbe ein guter Land. mann, ein alucklicher Rausmann, ein mackrer Solbat geworden fenn. Er ftudirte, ich weis nicht, marum, und er ift ein elender Gelehrter. Er will feinem Umte ein Onuge thun, und er peiniget fich felbft, aus Mangel ber Rrafte, ober er mirb trage, weil ihm bas Studiren eine gaft ift, und vernachlässiget feine Pflichten. Diele folcher Elenden bleiben beståndig, oder boch lange Zeit. ohne Beforderung, und werden dem gemeinen Leben gur Laft. Gie find gu verbroffen, ju alt. etwas anders zu ergreifen; zu trage, zu bequem, eine Arbeit bes Rorpers auszustehen, ober zu eirel, eine Beschäfftigung des gemeinen Lebens zu ermah-Ien; und fo beschweren fie, als gelehrte und ungluckliche Mußigganger, Die Welt.

Die Fehler, die wir in der Urt zu ftudiren begeben, unfre Absichten mogen edel senn, oder nicht, find nicht weniger beträchtlich.

Wir kommen oft mit keiner geringen Mennung von unsern Rraften, und mit dem Gedanken, daß wir binnen bren oder vier Jahren uns zu guten Rechtsgelehrten, zu Theologen, zu derzten studiren mussen, auf die Akademie. Unser Kenntniss in den Sprachen und Geschichten der Alten, die doch ein unentbehrliches Mittel zur Gelehrsamkeit sind, ist oft sehr seicht. Eben zu der Zeit, da wir sie uns erwerben sollten, hielten wir uns durch eine unzeitige Liebe zu den Schriften der Ausländer; Gell. Schrift. V Tb.

und den Werken in unfrer Mutterfprache, bavon ab. Wir hielten es fur eine lobliche Wiffbegierbe. fo viel neuere Werke des Wiges, Journale, Wochenblatter, gute Romane gu lefen; und wir faben nicht, baf wir nur fur unfre Gitelfeit, fur unfern Zeitvertreib, fur unfre Bequemlichkeit lafen, und uns durch diefen übel verftandnen Rleif ben Gifer und die Zeit raubten, die wir vornehmlich auf die Sprachen ber Alten und ihrer Werfe ber Berebe famfeit, der Doefie, und der Geschichte hatten verwenden follen. Unftatt diefe Renntnif auf ben Alfademien zu vermehren, unterlaffen wir nicht, uns berfelben, als einer beschwerlichen Laft, wieder zu entledigen, in der folgen Ginbildung, daß mir wichtige und reelle Dinge treiben nufften. Wir fangen an, bie bortrefflichsten Schriften ber Griechen und Romer, als Bucher, die fur die Schulclasfen gehoren, zu verachten, und rachen uns durch Diefe Berachtung fur Die unglückliche Dube, Die fie und auf der Schule getoftet haben. In eben ben Jahren, da unfer Berftand reifer wird, und ba wir ihn durch die eble Denkungsart ber Alten bilben und burch ihren guten Gefchmack unfern Gefchmack Schärfen follten, werfen wir die schönften Schriften hochmuthig und unwiffend aus den Sanden, und mit ihnen alle die Portheile, Die uns die Renntnif biefer Werfe in ben bobern Wiffenschaften und in unferm Leben hatte verschaffen tonnen. Es ift mahr, Die Sprachen der Alten find Die Gelehrfant. feit nicht Man fann bas Gebachtnis damit an, gefülle

gefüllt haben, man kan von Jugend auf gewöhnt worden senn, katein zu reden und zu schreiben, und man kann eben so unwissend, eben so schlecht, so unrichtig, so duster benken, als diejenigen, die nur ihre Muttersprache wissen, ja vielleicht noch schlechter, weil diese den Verstand weniger erstickt haben.

Aber bennoch bleibt es mabr, daß wir ohne eine richtige und genaue Renntnig ber alten Sprachen, ihres besondern Charafters, ihrer Regelt bie Werke ber Alten nicht mit Ruten lefen, und nicht mit Grundlichkeit auslegen konnen. Rur alsbann verfteben wir eine Schrift, wenn wir ben ihren Worten das benfen, mas ber Schriftsteller baben gebacht hat. Die Worte find Zeichen ber Gebanken; aber wenn ich biefe Zeichen nur halb, wenn ich fie falsch verstehe, mir weniger ober mehr baben vorstelle, als ich foll, werde ich meinen Schriftsteller wohl verstehen? Berbe ich nicht Gefahr laufen, ihm einen Berftand anzudichten ; ober werbe ich die Richtiafeit seiner Vorstellung einsehen fonnen? Diese Sorgfalt vergeffen wir nur gar gu febr. Wir lernen, wenn wir auch alte Sprachen lernen, fie nur balb, und ibre Worte aus ben Worten unfrer Muttersprache erklaren. Unftatt, daß wir uns gewöhnen follten, ben den Worten und Redensarten einer tobten Sprache, ben Begriff ju benfen, und ihn ju bestimmen: fo gewohnen wir und, Ausbrucke aus unfrer Mutterfprache, Die einige Bermandtschaft mit den Ausdrucken ber 92 alten

alten Sprache haben, in unfern Gebanken an ibre Stelle zu feten. Wir vertauschen Wort mit Wort. und benfen ben ben Worten eines alten Werfes. mas der Gebrauch an dieses ober jenes Wort in unfrer Sprache gebunden hat. Die schlechte Uns führung in unfrer Jugend, bie elenden Worterbucher, und unfre Bequemlichkeit bestärken uns in Diesem findischen Rehler. Ift es erlaubt, ihn in einem Benfviele zu zeigen? Wenn ich ben dem Cicero Die Beschreibung ber Philosophie lefe, baf fie eine Wissenschaft dininarum humanarumque rerum fen. und ich benfe im Lefen die Ausbrucke dininge humanaeque res, burch gottliche und menschliche Dinge. bas beißt, burch einzelne und allgemeine Worter meiner Muttersprache, die einige Verwandtschaft mit jenen haben; fo verfahrt der bequeme lefer fehr oft? fo denke ich entweder gar nichts, oder boch bas nicht, was Cicero gedacht hat, und also verftebe ich ihn nicht; und also kann man eine Sprache wiffen, und sie nicht verfteben, weil man fie nicht richtig weis. Wenn ich baber nicht weis. bag die Alten unter divinis rebus in der Philosos phie meiftens die Physik und die naturliche Theolog gie, unter ben humanis rebus die lehre von ben Rraften des Berftandes und Willens, die Dialectit und Moral verstunden: so bente ich ein Rathfel. Ich beschuldige entweder meinen Autor eines Mangels bes Berffandes, ober ich verunehre ibn, und pereitle meine Mube des Lefens durch eine falfche Mennung.

Befeßt,

Gefest, wie haben und eine grammatische Renntuik der Sprachen ber Alten erworben: find wir beswegen im Stande, fie gu lefen, wenn wir und nicht in ihre Zeiten verfeten konnen, wenn wir nicht mit ihren Gitten, Gewohnheiten, Mennungen, mit ihrer Religion, mit ihrer Regierungs. form in einer genquen Befamtschaft fteben, wenn wir ihr Land und feine Geschichte, wenn wir die Zeitrechnung nicht immer vor Augen haben? Ohne bie hiftorischen, geographischen und chronologis feben Renntniffe merden wir die Schriften der Alten nur im Dunfeln lefen. Wir follten fie befigen, ehe wir uns an die Autoren maden. Ge ift zu fpat, fich um dieselben zu bekummern, wenn wir den Autor fchon in den Sanden haben. Wir halten und auf, indem wir das Orafel ber Roten und Ertlarungen um Rath fragen; und es ift fo ungetreu, daß ce une oft gar nicht, oft falich antwortet. Wir konnen nicht leicht, nicht geschwind, nicht ununterbrochen lefen, und dief erweckt und entwes ber einen Efel vor bem Lesen selbst, ober wenn wit ihn anch übermindens fo verhindern und boch biefe Urfachen, daß wir bie Schriften ber Alten nicht oft nenua lefen. nicht ihr Ganges übersehen, nicht alle ihre Schonheiten entbeden fonnen.

Wie wahr dieses sen, beweist die Liebe zu bent Alebersebungen. Warum tesen wir eine halbgetreud Alebersehung lieber, als das Original, da wir doch sicher wissen, daß sie den Autor verunstaltet zeigt? Deswegen, weil man leichter, geschwinder fortgebt

J3 und

und weil man im Lesen gern für die Mühe des Lessenst durch eine baldige Einsicht in das ganze Werk belohnt senn will. Die Begierde zu wissen und zu empfinden, ist der Sporn des Lesens. Je weniger sie hindernisse sinder, je reichlicher sie befriediget wird, desto mehr wird sie und in der Ausmerksfamkeit und im Fleise erhalten; und desto mehr also sollten wir die Sprache treiben.

Ber die Schriften der Alten mit Rugen lefen will, der muß sich bemuben, die Schönheiten der Sachen und der Schreibart zu beurtheilen und zu fühlen. Dieß ist die Berfassung, in die man sich ben dem Lesen segen sollte. Hierzu sollte man sich auf Schulen und Atademien vorbereiten, um in feinen übrigen Jahren darinnen fortzusahren.

Man wundert fich, warum Manner, benen man bie Renntnif ber Sprachen gar nicht absprechen fann, Manner, die beweisen, daß fie bie Alten ben nahe im Gedachtniffe haben, und auch versteben, warum, fage ich, folche Manner, wenn fie eine Schrift entwerfen, fo fraftlos, fo verlaffen von Geift und Geschmacke, benten und fich ausdrucken? Warum werben fie benn nicht burch ben Beift der Alten belebt? Sollte nicht eine von ben vornehmften Urfachen biefe fenn, bag fie fich in ihren erften Sahren nicht bestrebt haben, bie Schonheiten ber Alten in Unsehung ber Ginrichtung und Anlage, ber Ausführung und Schreibart ju Bemerten und zu fuhlen; daß fie fich nicht gewohnet haben, die Zeichnung bes Berts und feine Colorite

Colorite wahrzunehmen? Dan fann ben Somer forgfaltig gelefen haben und verfteben; und man fann weber ben Werth ber Ginrichtung ber Glias. noch die Tugend einzelner Stellen, noch die Schonheit und Keinheit der Gedanken einsehen und empfinden. Man kann bie Oben des horag im Gedachtniffe haben, man fann fie loben und bewunbern, fie überhaupt bem Berffande nach richtig erklaren, und boch weber die Runft, noch die Ratur, die in ihnen herrschet, sehen und fuhlen. Was wird und diese Renntnif ber Alten nuten? Das hilft fie une, wenn fie une ein Werk des Geschmacks nicht anlegen, nicht beleben, nicht ausführen bilft? Und wie fann fie biefes, ba wir bie Alten nie, ober febr wenig, von diefer Seite betrachtet haben ? Die besten Gedanken verlieren, wenn fie nicht am. rechten Orte, nicht zu rechter Zeit, nicht mit Be-Scheidenheit und Rlugheit, furg, nicht mit Geschmacke angebracht werben. Dein Gegenstand muß fie mir darbieten; er enthalt die Funten, wenn ich fo reben barf, und mein Genie ift nur ber Bunber, ber fie auffangt. Deine Ginficht muß es mir fagen, wie viel ich von biefem Lichte gu meiner Absicht, gur Grundlichkeit, gur Deutlichkeit, gum Glange gebrauchen foll, ober nicht. Gefest nun, wir batten burch vieles Lesen einen Borrath ber besten Gedanken ber Alten eingesammlet: mas wird und diefer Schat helfen, den mir nicht zu gebrauchen wiffen? Wenn wir uns ihre Klugheit und ihre Feinheit der Schreibart nicht zugleich eigen gemacht baben :

haben: so können wir ben aller unserer Sinsicht in ihren Verstand, und ben allem Genie, in unsern Werken gezwungen, unnatürlich, und abenthener-lich schreiben. Bir können Praler, Verschwenber, Pedanten, Kinder in der Schreibart werden. Wir können Stlaven, furchtsame Stlaven im Ausdrucke werden, und eben dadurch das größte Verdienst, die natürliche Anmuth und Ungezwungenheit, aus unsern Schriften verdrängen.

Bas wird es also nuten, wenn man die Werke ber Alten liest, und sie nicht nach den Regeln der Runst, ich mochte bald sagen, nach den Regeln der Natur; denn was sind alle Regeln der Runst anders, als Stimmen, Befehle der Natur, welche die größten Geister gehört, verstanden und ausgeübt haben? wenn man sie, sage ich, nicht mit Einsicht in die Negeln, und mit Geschmack, oder Empändung liest; Pope spricht: Mit eben demselben Geiste, mit welchem sie der Autor geschrieben hat. \*)

Diefer Fehler ift gemeiner, als man benkt. Man nehme, daß ich nur ben ben einzelnen Gesdanfen und ihrem Ausbrucke stehen bleibe, die Uesberfehungen und Auslegungen gelehrter Manner über die Alten, solcher Manner, die alles gewußt haben, was zum Verstande des Originals gehört,

Essay on Criticism v. 233.

<sup>\*)</sup> A perfect Judge will read each work of Wit

With the fame spirit that its author writ.

und bie boch bas Schone baran oft nicht einpfunden haben. Hatten fie bas, was in ber Grundsprache in Ansehung des Gedankens, seiner Wendung, seines Ausbrucks, edel, fein, verderkt, nur halbgerzeigt ift, wohl ganz zeigen, oder plumv ansdrücken können, wenn sie mehr, als ben groben Verstand bes Originals gefühlt håtten?

Wer die Schönheit des Ausbrucks, die Berkschiedenheit der Schreibart nach der Bedürfnis der Materie, die künstliche Abwechselung und Mannichtsaltigkeit des eigentlichen und uneigentlichen Ausdbrucks, das Licht und den Schatten der Schreibart nicht sieht und nicht fühlt, der liest nicht mit Geschmacke. Es ist wahr, daß eine gewisse richtige Empfindung der Natur zu dieser Art des Lessens erfordert wird. Allein man kann sich dieses Gesühl auf gewisse Weise durch Sorgkalt und Ausmerksamteit, durch die Anmerkungen großer Kennen, und durch die Einsicht in die Sprache und Sachen geben. Thun wir dieses wohl in den Jahren, da wir studiren?

Was heißt Einsicht in die Sprache, was heißt Aufmerkfamkeit im Lesen, um mit Empfindung zu lesen? Ich muß nicht nur die Sprache überhaupt, ich nuß die besondre Sprache meines Autors verstehen, vornehmlich, wenn die Sprache, in der et geschrieben, ist eine todte Sprache ist. Wie kank ich diese verstehen, wenn ich ihn nicht oft, nicht einmal, oder etsiche male, nach einander lese, um mich mit den Bedeutungen seiner Wörter und mit feinem

feinem befonbern Genie befannt gu machen; wenn ich ihn nicht alsbann mit einer Urt ber Zergliebe. rung burchgehe, und ben nahe mit eben ber Gorgfalt lefe, mit ber man schreibt; wenn ich ihn nicht mit einer Ginficht in feinen Endzweck, in feinen Plan, fast auf jeglicher Geite lefe? Allsbann werbe ich die Schonheiten finden; fie merben meinem forschenden Auge in ben Theilen und im Gangen begegnen. Ich werbe feben, mein Autor mag ein Geschichtschreiber, ein Redner, ein Doet senn, ich werde feben, wie alles zu feinem 3mecke eilet; wie er überall die Ratur, die mahre oder mahrscheinliche um Rath gefragt hat; wie er bas, was zu viel ift, eben so wohl vermeidet, als mas zu wenig ift; wie er die allgemeine Deutlichkeit und Richtigkeit in feinen Gedanken überall herrschen lagt, eine Drdnung beobachtet, bie bem Nerstande der Menschen und der Natur der Sache gemäß ift, feinen Muss druck nach richtigen Vorstellungen abmißt; wie feine Schreibart, aleich ben Stralen ber Sonne, Die Gegenstände zwar aufflart, aber nicht veran-Dert; wie er Schonheiten anbringt, wo sie die Sache rechtfertiget; wie er die Hauptschönheit, namlich Einfalt und Wahrheit, nie burch gesuchte Reben-Schonheiten überlabt, noch das Bedurfnig ber Sache und des Unterrichts über der Begierbe nach Bierrathen vergift. Ich werde feben, wie er beut-Aidy benft und spricht, ohne in das Matte und Leere ju fallen, wie er fein, ohne in bas Gezwungene, nachläffig, ohne in bas Efelhafte, ebel, ohne in bas Prales

Pralerifche, und nachbrucklich fpricht, ohne in bas Gefuchte fich zu verlieren.

Aber biefes, wird man fagen, find fchone Traume. Wogn wird mirs nuten, bag ich bie Gprachen und Schonheiten ber Alten auf biefe Art gefaft habe, wenn ich nicht ein gehrer auf Schulen ober Univerfitaten werben will? Das werben mir alle diese Renntniffe belfen, wenn ich in offentliche Geschäffte fomme, Die gang anbre Ginsichten por aussegen? Was werden fie nugen, als bag ich fie unter taufend notbigern Arbeiten vergeffen, und Die verlorne Arbeit beflagen muß? Rann ein Staatsmann, ein Gefandter, ein General, ein praftischer Rechtsgelehrter, tonnen tausend andre Bediente bes Staats ans biefer Weisheit ber Alten einen anbern Bortheil gieben, als baf fie Debanten werben? Gollen fie biefe Beschäfftigungen in ihren Memtern gu ihrem Bergnugen noch treiben, und baburch ihre Pflicht verabfaumen? Man will alfo wiffen, was und alle biefe Gelehrfamfeit nugen wird? Wir werben in offentlichen Memtern, wenn alles auf beiden Seiten gleich ift, glucklicher arbeis ten, als Indre, die fie nicht befigen; wir werben mit mehr Einsicht, mit mehr Rlugbeit, mit mehr Geschmacke große Geschaffte besorgen, in unfern Schriftlichen ober mundlichen Vortragen mehr Drdnung, mehr Deutlichfeit, mehr Rurge beobachten; wir werden in dem gesellschaftlichen Leben beredter, gesitteter, leutseliger fenn; wir werden ba fprechen konnen, wenn Andre verstummen; wir werben ber Gefell-

Gefellichaft, beni Sofe, unvermerft unfern auten unsern richtigen Geschmack mittheilen; wir werden in unfern Saufern, als Bater, als Freunde, Die Erziehung ber Unfrigen beffer beforgen; wir wer ben Undern burch unfern Rath nutlicher. wir werben und nach vollenbeten Arbeiten weniger gur Laft werden, weil wir durch bas Lefen alter und neuer Schriften unfer Bergnugen erschaffen, ober selbft etwas niederschreiben tonnen, bas murdig mare, von ben Alten gelefen zu werben. Berben wir in offentlichen Bedienungen bes Staats nichts aus ben Schriften eines Tenophon, Cicero, Cafars nuben konnen? Waren es Pedanten, ober maren es Staatsmanner, Generale und Selben? Wird von ihrer Kluabeit nichts in uns einfließen? Waren es nicht zugleich Weltweise, Redner, Geschichts Schreiber? Und wurden fie in ihren Memtern fo groß geworden fenn, wenn fie in ihren jungern Jahren Die Gelehrfamkeit weniger getrieben batten ? Wurben fie bas, mas fie geschrieben, so vortrefflich haben schreiben tonnen? Benigstens beweisen folthe Bepfviele, bag man in ben grofften Bedienungen noch Zeit gum Stubiren, und in ben erlernten Wiffenschaften ber jungern Jahre noch eine Quelle Des Bergnugens im Alter finden fann.

Wer hat, wird man einwenden, wer hat auf ber Akademie Zeit, auf biese Weise die Alten zu studien? Wenn wird man die Neuern lesen konien? Wenn wird man die höhern Wissenschaften treiben, wenn wird man daß, was in der Gelebrameit

famfeit praftifch ift, ausüben fonnen? Wenn man bas wird thun tonnen, fragen Gie? Bielleiche alsbann, meine herren, wenn man auf ben Schus Ien, wenn man in den erften Jahren die Sprachen und ihre hulfsmittel nicht fo nachlaffig und ungulanalich gefaßt haben wird; wenn man mit befferer Buruftung, mit mehr Reigung fur bie Wiffen-Schaften, mit mehr Rleiß auf die Atademien gieht; menn man fich einige Jahre langer auf benfelben aufhalt; wenn man bie Zeit meniger verschwendet; wenn man bas Borurtheil ablegt, baf die Zeit gum Lefen und Studiren nur in bie Grengen ber Jahre bes Junglings eingeschloffen fen; wenn man bas Vorurtheil ableat, man tonne auf Afabemien gelehrt werden; wenn man fich ftarter überzeugen wird, daß man an diefen Orten nur den Grund gur Gelehrfamteit lege, bag ein gungling auf Utas bemien ben Saamen einsammle, ber in feinem Genie funftig tragen foll, ber aber Zeit gur Reife. Wartung und Conne erforbert, und ber funftid aus feinem eignen Boben die Rahrung gieben muff, um Fruchte gu bringen. Gie fragen, wo man ben einer folchen Urt an ftubiren Zeit gu ben hobern Wiffenschaften auf Afabemien gewinnen wird? Dan wird fie schon gewonnen haben, wenn man Die Sprachen und Geschichte auf Diese Urt getries ben bat. Man wird in ben Rechten, in ber Gots tesgelahrheit, in ber Medicin schneller und gludlis ther fortgeben. Man wird weniger hinderniffe finden, mehr Muth haben, wenn man fiebe, baf man

man bie Duellen fchon fennt; man wird bie Lehrer beffer verfteben; man wird bas, was man in feinen Lehrbüchern findet, beffer überbenfen, richtiger ausfüllen tonnen, weil man fich gewohnt bat, nicht Worte ohne Sachen zu benfen, weil man schon einen Borrath vieler Kenntniffe befitt, weil man Die beften Schriften ohne Dube und Ungft, und ohne fich auf ben bloffen Ausspruch feines Lehrers su verlaffen , gu Rathe gieben fann. Gie fragen; wo man Zeit zur Erlernung ber Philosophie bernehmen will? Bielleicht baber, daß man fie nuglicher und vorfichtiger treibt. Die Philosophie, fo beilfam fie an und fur fich ben Studirenden ift; fo ichablich wird fie doch vielen burch die Urt, mit der fie biefelbe treiben. Seinen Berftand in Ordnung bringen, Die allgemeinen Gefete ber Bernunft und Bahrheit, bie Bege fennen lernen, auf welchen unfer Berftand gur Deutlichkeit und Grundlichkeit feiner Urtheile gelangt, bie Richtigfeit und Fehler ber Schliffe und Beweise fennen lernen: mas fann portrefflicher fenn? Aber follen wir diefes allein lernen, um es zu wissen, um es mit tausend Spisfindiakeiten Andern wieder herzusagen, um nur bas Spftem unfere Lehrere in unferm Gebachtniffe aufzubehalten? Dein, um unserm Verftande bie gehörige und naturliche Richtung ju geben, um uns bie Fertigfeit richtig ju benfen und ju urtheilen ju ermerben. Gind wir badurch gebeffert, baf wir unfer Gebachtniß oft mit einer ungahligen Menge von Regeln und Runftwortern überlaben, bie unfern Berstand

fand ftrogender, aber nicht ftarfer und gefünder machen, die von uns nur halb, und von Andern, die unfre Methode nicht gelernt haben, gar nicht berfanden werden? Ift bie Renntnig ber Philosophie nur bie Renntnif ber Gabe und Runftworter , bie unfre lehrer aufgebracht haben, und die nach wenig Sahren mit ihnen wieder verschwunden fenn werden? Eine grundliche Bernunftlehre faffen, und fie bald anwenden lernen, ift eine portreffliche Sache. Eine Renntnif ber naturlichen und erften Pflichten fich erwerben, damit man fie ausüben und Undern benbringen tonne, ift unfre unumgangliche Schulbigfeit. Die Beisheit, die Dronung, Die Bunber ber Natur fennen lernen, bamit wir ihren Urheber verehren, und durch Gehorfam und Ordnung in unfern Sandlungen preifen und anbeten, und die Bortheile des menschlichen Lebens vermehren, ift bas heilfamfte Gefchaffte. Aber aus der Philosophie eine muffige Weisheit machen, bas Gebachtniß mit trocknen Lehrfaten anfüllen, bie bem Berftande feine Rahrung, fondern nur Arbeit verschaffen, diefe ober jene Methode, als das Defen und ben Rern ber Beisheit viele Jahre findiren, und einige Berbefferungen, ober Menderungen bes Enstems fur die noch unerfundene, noch nicht gebachte Wahrheit ansehen, und mit großen Roften der Zeit und bes Fleifes faffen; Diefes heißt fich im Ctubiren aufhalten, und aus Ehrerbietung fur die Philosophie seine Bernunft Blenden. 3ch vergottre die Alten und ihre Philosophie insonderheit

gar nicht; aber bas weis ich, baff fie ihre Beltweisheit praftifcher getrieben haben; das weis ich. daß ein Weltalter in Uthen war, wo die Philosophie und die Beredsamfeit mit einander verbunden waren, wo die Grundlichkeit der Gedanken gugleich mit der Schonheit ber Ausführung und ber Sprache vereint murbe. Wir, die wir gemeiniglich in der trockensten und bunkelsten lateinischen, ober deutschen Sprache, die von der Sprache der Alten; und von der Sprache der Welt fo fehr entfernt ift, philosophiren lernen, was werden wir anfangen, wenn wir Redner auf den Rangeln, auf Dem Catheber, Scribenten ber Geschichte und ber übrigen Wiffenschaften fenn follen? Werden wir nicht mit vielem Stolze auf unfre Ungeschicklichkeit armselia und barbarisch sprechen?

Ja, meine herren, daß wir so viele Zeit auf die Erlernung der Regeln, und so wenig Fleiß und Zeit auf die Ansübung derselben wenden, daß wir unstre Kraft zu denken, und unstre Gedanken auszudrüschen, so wenig durch schriftliche Versuche stärken, dieses ist der letzte Fehler, den ich noch berühren will; ein unvergeblicher Fehler! Was ist die Beredsamkeit überhaupt, als eine Runst seine Gedanken deutlich, ordentlich und schon vorzutragen? Was nützt alle Wissenschaft, wenn ich nicht die Gabe der Deutlichkeit, der Ordnung und Anmuth habe? Durch die Uebung nach Regeln, durch öftere Versuche, durch Nachahmungen schoner Benspiele, durch die Anmerkungen der Verständigen, können wir

wir und biefe Gabe erwerben, und bas Licht und ben Glang ber Schreibart in unfre Gewalt brin-Und wenn stellen wir diese Bersuche an? Wenn boren wir die Eritifen ber Renner, menn perbeffern wir unfre Auffage nach ihren Anmerkungen? Es ift einem Studirenden nothwendig, fich in ber lateinischen Sprache gu uben; es ift feine Schanbe, und oft zeitlebens feine Schande, es' nicht genug gethan zu haben. Doch brauchen wir fur die Geschaffte bes gemeinen Lebens, fur bie Rangeln, fur Die Gerichtsftuben, brauchen wir nicht auch die Muttersprache? Etwas von ber Grammatif miffen, fo viel Deutsch miffen, als man im taglichen Umgange hort, das heißt nicht feiner Sprache machtig fenn. Man muß bie Sprache gebraucht, geubt, man muß viel barinnen gebacht und gefchrieben haben, wenn man fie bis gur Deutlichkeit, Schonheit, bis jum Nachbrucke in ber Gewalt baben will. Wir wollen Manner werden. bie in ihren Memtern burch Briefe, burch andere Schriftliche Auffage ihre Gedanken in der Mutterforache abfaffen follen; und wir vernachlaffigen fie, und beschimpfen funftig die Beredsamfeit und unfre Pflicht? Wir wollen Manner werden, Die bem Bolfe die gottlichen Wahrheiten vortragen follen; und wir gewohnen uns nicht, Deutlichkeit, Ordnung und Anmuth und naturlich, und alle Schape ber Mutterfprache burch forgfaltige Uebung uns eigen zu machen? Glauben wir, baf es ber Religion und ber Tugend gleichgultig ift, ob mir Gell, Schrift. V Th. R bunfel

bunfel oder helle, grundlich ober abentheuerlich, orbentlich ober verwirrt, ihre Lehren vortragen, ob wir von ben beiligsten Wahrheiten in einer elenden. gezwungnen, niebertrachtigen, ober in einer reinen. naturlichen und edlen Sprache reben? Wir wollen als Scribenten fur die Welt, ober fur unfer Baterland gur Aufnahme bes Gefchmacks, ber Gitten, ber Runfte fchreiben? und wir uben uns nicht mehr in ber guten Schreibart, ehe wir biefe offentlichen Memter über und nehmen? Ich will gar nicht, baf man Unfånger übereilen, bag man fie nothigen foll zu schreiben, ebe fie benfen tonnen, bag man fie ben ihren Arbeiten in bem unmundigen Stolge, fich gedruckt zu feben, bestårten foll. Muß alles fo fort im Drucke erscheinen? Rann man unfre Schreibart nicht reif werben taffen; und fann man fich nicht üben, feine Rebler abzulegen, ohne Die Welt sum Zeugen gu nehmen, und junge Leute gu gleicher Beit eitel und lacherlich zu machen?

Bergeben Sie mir, meine Herren, die Länge, zu welcher mich die Liebe zur Wahrheit verleitet hat. Bergeben Sie mir die Fehler, die ich vielleicht bes gangen habe, da ich von den Fehlern der Studirenden geredet. Machen Sie den Wiffenschaften, der Weisheit und Tugend, dem Geschmacke und Ihrem Namen dadurch Ehre, daß Sie sich vor den Absweichungen hüten, von welchen ich gesprochen habe. Berechtiget Sie Ihr Stand nicht, für Ihr Slückzu studiren: so befreht Sie doch Ihr Stand nicht von der Pflicht, durch Wiffenschaft der Welt ein Seaen.

Segen, und ihrem eignen Bergen ein Glud in were ben. Ich weis es, Gie haben biefe eblen Abfichten. Und Sie, meine herren, welche fich zu ben Hemtern ber Schulen, ber Afabemien, ber Gerichte, ber Rirche vorbereiten; mochte ich Gie boch in Ihrent rubmlichen Gifer, in ber grundlichen Erlernung ber Sprachen, ber Geschichte, ber Philosophie, ber Beredfamkeit und Poefie, jum Beften ber hohern Wiffenschaften, burch biefe Rede bestårft haben! Sorgen Sie nicht fur Ihr Gluck, nicht fur bas Amt, forgen Gie fur die Berbienfte gum Umte, und fur die Runft, Ihre Geschicklichkeit anwenden an tonnen. Die Zeit belohnt Gie gemiß; und follte es Die Welt nicht thun: fo wird Gie Ihr Gewiffen be-Iohnen. Und mas sage ich so menig? Der wird Sie belohnen, ber unfre Absichten, unfre Aufrichtigfeit, unfern Rleiß, unfre Rlugheit ben unfern handlungen, und nicht bloß die Große ber Wirfungen anfieht. Bon wem haben wir unfern Beift, ber bie Wiffenschaften faßt? Collten wir fie nicht gur Ehre bes Baters ber Geifter und ber Menschen erlernen und anwenden? Und mas ift die Ghre Gots tes? Die Ausbreitung ber Beisheit, ber Tugend, ber Gludfeligfeit feiner vernunftigen Gefchopfe.

#### Won den

# Annehmlich keiten

des

## Mißvergnügens.

Mir beschweren uns oft über einen gewissen Gemuthegustand, ben wir bas Difveranigen nennen, und thun boch nichts, uns beffelben gu entledigen. In fehr vielen Fallen ift es Absicht. Wir dulden das Migvergnugen, weil wir ohne dasfelbe unfre Leidenschaften, ober unfre Pflichten aufgeben muften, ja nach und nach verwandeln wie es zuweilen durch Runft oder Tugend so gar in Unmuth, indem wir es gur Nahrung unfrer eblen oder unedlen Begierden machen. Bon biefer Urt bes Migvergnügens rede ich eigentlich nicht. Dein, wir flagen oft über einen gewiffen Unmuth. über Unruben, über ein trauriges und verdrießliches Befen, von dem wir und befrenen tonnten, und unterhalten boch, ohne daß wir felbst baran benfen, biefen Unmuth, biefe Unruhen, biefes verbriefliche Gefühl fo forgfaltig, als ob wir ein naturliches Verlangen barnach hatten. Gollte man nicht baraus schließen konnen, bag wir entweder nicht fets vergnugt fenn mogen, ober bag wir in gewiffen Regungen von Migvergnugen eine Urt bes



bes Bergnugens finden muffen, und zu gewiffen Zeiten Die Unruhe des Beiftes eben fo mohl lieben, als zu andern Zeiten die Rube beffelben? Denen. bie bas menschliche Berg nicht aus ihren eignen Empfindungen, und aus ber Erfahrung, sonbern bloß nach gewiffen Grundfagen ihres Snftems beurtheilen, muß biefe Mennung munderbar borfommen. Was? Ein Mensch follte in ber Unluft feine Luft finden fonnen, und migbergnugt werben, um vergnugt zu fenn? Belcher Biberfpruch! Uns bre werden nur Schlechthin die Erfahrung leugnen. Wenn, werben fie fagen, wenn fublen wir wohl ben Borfat, mifbergnugt ju fenn? Und wenn wir biefen nicht haben, was behauptet man fur Erdich. tungen? Wollen bie Lettern bebenfen, bag wir oft felbit nicht wiffen, was in und vorgebt, bak wir oft etwas wollen, ohne und beutlich bewußt ju fenn, daß wirs wollen; und bag wir von ber Gegenwart diefes ober jenes Berlangens oft burch nichts, als durch unfre Sandlungen verfichert merben tonnen: so wird ihr Zweifel vielleicht bald gehoben fenn. Eleon ift voll Berdruf, weil ibn Dorant heute hat befuchen wollen, und boch nicht gefommen iff. Er schilt und larmt, und wollte viel verlieren, wenn er sich nicht so årgern burfte. Indeffen fommt ein guter Freund, und verfichert ben Cleon aufrichtig, baf Dorant aus feiner anbern Urfache ausgeblieben fen, als weil ihm befohlen worden, ben hofe zu erscheinen. Mare es bem Eleon ein Ernft, nicht langer verdrieflich zu 8 3 fenn: 11.5 .

fenne fo muffte ibn biefe Entschulbigung befanftis gen. Allein er mag fie nicht einmal anhoren. Er mag nicht wiffen, warum Dorant nicht gekommen ift. Er will bofe, er will verdriefilich fenn. Er Tarmt immer noch mehr in feinem Saufe. Man Schiaat ihm gewiffe Bergnugungen und Zeitvertreib por, die ihm fonst angenehm find; aber er verwirft fie alle, und bleibt ben feinem Unmuthe. Ach urtheile baraus, baf bem Cleon mit feinem Berdruffe gebienet fenn, und bag er ihm lange nicht fo beschwerlich fallen muß, ale er vorgiebt. Sich urtheile, daß er ihn beimlich verlangen muß; und feine Aufführung fagt mir viel gemiffer, mas ist in ihm vorgeht, als es ihm fein berg fagen fann. Ber einen fauern Bein vor fich fteben bat. und boch immer ein Glas nach bem andern hineintrinft, ohne baf ihn jemand nothiget, ber wird mich umfonst zu bereden suchen, daß er biefen Wein ohne alles Veranugen tranke. Er muß boch noch etwas angenehmes fur ihn haben, es mag nun besteben, worinnen es will. Warum fest er benn nicht ben Wein ben Geite; warum nimmt er nicht bafur ein andres Getrante? Gejus flagt, bag er biefen Abend nicht aufgeraumt fen, ohne gu wiffen, marum? Seine Freunde wollen bie bunfeln Wolfen vertreiben, Die fich in feiner Geele aufgethurmet haben. Er liebt Mufit, Scherz und muntere Ergablungen. Man versucht alle biefe Mittel, ihn ju beruhigen, und Gejus wird nur trauriger und murrischer. Er nimmt es übel, bag baß man ihm fein Misvergnügen rauben will. Muß er also biesen Abend nicht verbrießlich senn wollen? Und wurde er dieses wollen konnen, wenn sein Verdruß nicht etwas angenehmes für ihn hatte?

. . Aber wie kann und benn ein Migbergnugen ein Bergnugen geben? Rann benn unfre Geele, in-Dem fie ben Berbruf fchmeckt, ber eine mibrige Empfindung ift, an bem Gefühle diefer widrigen Regung einen Boblgefallen finden? Warum nicht? Unter gewiffen Umftanben scheint mir biefes fehr naturlich zu fenn. Mit allen unfern Empfindungen find gewiffe Borftellungen verbunden, wir mogen und ihrer nun allemal beutlich bewußt fenn, ober nicht. Gie erzeugen bie Empfindungen, und die Empfindungen hinwieder erhalten und ftarten fie gugleich. Es fann alfo fommen, daß und gemiffe unangenehme Regungen lieb merben, weil wir gewiffe Porftellungen gern baben wollen, welche ohne jene nicht gegenwärtig, ober nicht recht lebendig bleiben. Ich werde einige Stunden traurig, weil ich nicht habe, was ich muniche, und mas Andre haben. Diese Traurigfeit ift eine unangenehme Empfindung, und eine Wirkung meines Gebankens, baf ich nicht glucklich bin. Gleichwohl widersete ich mich ihr nicht, ob fie gleich unangenehm ift. Warum nicht? Gie belohnet mich fur ben Butritt, ben ich ihr zu meinem herzen erlaube. Gie hilft mir ouf. 84.

auf die gluckliche Vorstellung, baf ich ein weit befferes Schicksal verdiene, und eben so viel, ober noch weit mehr werth bin, als andre Leute. Gie unterhalt meine Gigenliebe, und ich febe mein trauriges Wefen als einen Beweis an, baf ich weit glucklicher fenn follte, als ich bin, ob es gleich nur ein Beweis ift, bag ich nicht glucklich bin. Man kommt und will mich in biefer Traurigfeit ftoren. Aber nein! Ich will nicht barinne gefort fenn. 3ch fuhle, baf, wenn ich fie verliere, auch bie Borftellungen von meinen Berdienften und andrer Leute ihren geringen Borgugen etmas von ihrer Kraft verlieren. Daber laffe ich mir meine Traurigfeit nicht nehmen, und fange an, sie zu lieben. Biele, welche fo heftig auf das Miffvergnugen in der Belt gurnen, murben erft über Ungluck flagen, wenn man bie migbergnugten Stunden aus ihrem leben berausnehmen tonnte. Sie murden feben, baf man ihnen febr viel angenehmes entzogen hatte, indem man ibnen bas Bittere entriffen. Der hunger ift an und fur fich etwas beschwerliches; aber er ift boch zu gleicher Zeit basjenige, was und bie Speifen schmackhaft macht. Und man wurde es bem menig Dank wiffen, ber und außer ben Stand feste, ben hunger jemals zu fuhlen. Und wenn auch mit bem Diffvergnugen feine Luft zugleich verbunben ware: so kann es boch vielleicht als eine scharfe Wurze entweder dem vorhergegangenen ober bem folgenden Bergnugen eine ftarfere Unnehmlichfeit lichkeit ertheilen, und burch bas bunkle Gefühl, baf es unfre Freuden verfuße, beschütt merben. Man gebe nur Acht, ob die Freude, welche auf eine Unlust folgt, nicht empfindlicher ift, als die Kreude auf eine Reihe von Kreuden. Alls Menichen, wie wir ist find, und ba es gur Ratur ber Kreuben biefes Lebens gehort, daß wir ihrer zeis tig fatt werden, wurden wir, beucht mich, in ber Welt bald einschlafen; wenn wir gar fein Migveranugen batten. Wir wurden bas Bergnugen auf feine Beife fo lebhaft fublen, weil wir es nie entbehrten. Bir murben und ber vergangnen Luft nie mit so vieler Unnehmlichkeit erinnern, weil bie Spuren bes porigen Beranugens gleich burch bie Unfunft eines neuen ausgeloschet murben. Bie viele Unluft entsteht nicht, daß ich nur ein Benfpiel anführe, aus ber Gemuthsbewegung, welche wir die Furcht nennen? Aber wie matt wurde ber angenehme Trieb ber hoffnung in uns fenn, wenn er von gar feiner Furcht begleitet murbe? Der wirfliche Genug bes Bergnugens murbe uns nicht so erfreuen, wenn die Kurcht, oder die vorheraegangene Vorstellung, wir wurden daffelbe verlieren, unfer Berlangen barnach nicht in eine ftarte Bewegung gefett hatte.

Will man bas Misvergnügen als eine Vermischung von Lust und Unlust ansehen, wo bald das eine das andre überwiegt, bald beides einander gleich ist: so darf man sich nicht wundern, warum R 5

wir zuweilen eine misvergnügte Gemuthebeschaffenheit nicht gegen eine vergnügte vertauschen mogen. Eine gemischte Empfindung hat, gegen eine einfache gehalten, etwas neues und etwas sehr rührendes, weil eine Regung die andre durch ihren Widerstand erhöht; und darum gefällt sie uns. Finden wir nicht zuweilen mehr Geschmack an einer Mischung des Süßen und Sauern, als an dem Süßen allein? Eben so stelle ich mir auch vor, daß eine gemischte freudige und traurige Regung dem Herzen oft willsommener sehn kann, als eine freudige allein.

Ja ich febe nicht, warum ein Migvergnügen, ale ein Migvergnugen, nicht einige Zeit follte angenehm fenn konnen. Gd will nicht fagen auf bas erftemal, fondern wenn wir es verschiedenemale empfunden haben. Das Bittere verurfacht und im Anfange einen widrigen Gefchmack, und wenn wir es oft ju uns nehmen, fo finden wir endlich etwas angenehmes barinne. Warum fann bas ben dem Geschmacke ber Seele nicht eben so wohl moglich fenn, was ben bem forperlichen Geschmacke mahr ift? Wer diefes leugnen will, ber mag und erflaren, warum gewiffe Leute fo gern fich ereifern, fo gern ganten, und zwar mit eis ner heftigen Erschutterung ihres Blutes und ihrer Lebensgeifter. Im Unfange tonnen fie fehwerlich jum Bergnugen gegankt haben, weil ber Born etmas febr gewaltsames bep fich führet. Aber nach und

und nach sind fie biefer Gewalt gewohnet worben, und nun vergnügt sie das stürmische und tobende Wesen, weil es sich für ihre angenommene Beschaffenheit schickt, welche ben ihnen die Stelle ber Natur vertritt.

Dielen wird vielleicht bas Miffveranugen, megen einer naturlichen Tragbeit, jum Bergnugen. Ihr trages und schweres Blut fann die beftige Bewegung ber Freude nicht wohl vertragen; baber ift ihnen ein gemischter Bemuthstuffand von Luft und Unluft meit lieber. Gie fonnen gange Sage verbrieflich, traurig und ftumm fenn, gange Stunden weinen und flagen. Gie hangen bem nach, mas fie in ihrer Unluft unterhalt, und flieben alles, mas jur Freude geschickt ift. Burben fie dieses wohl thun, wenn fie fich nicht ben ihrer Traurigfeit wohl befånden? Ihr Migvergnugen ift bas, mas ber Schlummer ift. Sie mogen nicht wachen, und find boch jum Schlafe nicht mube genug. Sie find mit bem Schlummer, mit ber Salfte ber Rube und Unruhe gufrieden. Rlagen, Thranen, betrubte Mienen, und andre aufferliche Zeichen ber Traurigfeit bedeuten ben ihnen bas gar nicht, was fie ben Undern zu erkennen geben. Gie flagen und weinen aus Wolluft. Gie haben die Rube, ben beitern Geift eines Krob. lichen nicht. Gie find, gegen biefen gehalten, unruhig und traurig; und doch find fie in ihrer Urt fo vergnugt, als jeher. Gie haben ben Buftanb,

ben ihre GemuthBart und Leibesbeschaffenheit ins. befondre begehrt; und also fonnen sie ben ihrer Unruhe immer ruhia fenn, und fich eine Gefällias feit erweisen, indem fie weinen. Man ftelle fich zween Leute bor, von benen ber eine Baffer, ber andre Bein trinft. Diefer fuhlt die geistigen Bemegungen feines ermarmenben Getrantes, und ber Waffertrinker fühlt fie nicht. In fo weit muß ihm etwas fehlen, was jenen gufrieden macht. Aber man fege bagu, baf ber Waffertrinter fein Berlangen nach bem Beine, ober gar eine Abneis auna vor demfelben hat, wird er wohl nach feis ner besondern Beschaffenheit ein Bergnugen entbehren? Wird er nicht in feiner Urt fo gufrieden ben feinem Waffer fenn, als jener ben feinem Beine ift? Auf eben biefe Weife fann ein von Ratur Schläfriger ben feinen schwermutbigen Stunden oft eben die Anmuth finden, die ein Munterer in freubigen Augenblicken antrifft.

Vielleicht bleiben Viele barum zuweilen misvergnügt, weil es ihnen Mühe kosten würde, sich vergnügt zu machen; und auf biese Art wird ihnen eine Unruhe lieb, weil ihnen die Ruhe Arbeit kostet. Sich aus einem Gemüthszustande in den entgegen gesetzten, aus dem Verdrusse so gleich in Freude zu setzen, kostet mehr, als ein blosses Wollen. Lucia ist sehr unzufrieden, weil sie ihre Freundinn in einem neuen Putze gesehen hat, der ihr fehlt. Ihr Mann schieft gleich fort und lässt ihr benfelben holen, ohne daß sie es weis. Lucia sieht den Puß an, und bleibt verdrießlich. Es geht ihr wie denen, die ploßlich aus einem dun-keln Zimmer in das volle Licht kommen. Sie schlagen die Augen zu, ob sie gleich das Licht gern sehen möchten. Lucia fühlet einen Widerstand, daß sie auf einmal aufhören soll, verdrießlich zu senn, und sie bleibt lieber ohne Mühe mürrisch, als daß sie dem Vergnügen Raum gesben, und durch neue Vorstellungen die alten verdrägen sollte.

Mich beucht also, daß es für Viele ein Verluft sepn würde, wenn nichts in der Welt wäre, das zum Misvergnügen diente. Da sie nicht stets vergnügt seyn können, oder mögen: so sehe ich nicht, womit sie sich unterhalten wollten, wenn ihre Seele nicht durch Unlust in Bewegung gesett würde; denn ganz unthätig mag unfre Seele nie seyn. \*) Da endlich die meisten Urten von Misvergnügen entweder zu einem Vergnügen werden, oder doch ben ihrer Bitterkeit noch mit einiger Unmuth vermischt sind, oder daß darauf solgende Vergnügen besto schmackhafter machen, oder, in so weit sie Seele anstrengen und erschüttern, sich doch für uns schieken, weil wir nach einer langen

<sup>\*)</sup> S. ben Abt du Bos, von der Nothwendigkeit, bes schäfftiger zu feyn, in f. Reflexions fur la Poelie & la Painture, ju Anfange des ersten Theile.

gen Unthätigkeit angestrengt sehn wollen, und den Eindruck des gewohnten Bergnügens nicht genug fühlen, um dadurch bewegt zu werden: so scheint es, daß wir selbst in dem Misvergnügen eine Urt von Wollust sinden konnen. Deswegen wird es immer eine Thorheit bleiben, sich mit Fleiß dem Misvergnügen zu überlassen; denn wie viele Dinge hören darum noch nicht auf, Thorheiten zu senn, weil sie uns natürlich und angenehm sind!

## \*\*\*\*\*\*\*\*

#### Wie weit

# sich der Rußen der Regeln in der Beredsamkeit und Poesse erstrecke.

### Eine Rede,

ben dem Beschlusse der offentlichen rhetorischen Borlefungen gehalten.

Meine Berren,

der Nuten der Regeln in der Beredsamkeit und Poesse sich erstrecke; man verfällt sonst gar zu leicht in eine übertriebne Hochachtung oder Geringschatzung der Regeln, und schadet sich eben so leicht durch einen abergläubischen Gebrauch derselben, als durch eine kühne Verachtung.

Die Natur der Regeln und die Erfahrung sollent und ihre Bestimmung lehren. Ihre innerliche Beschaffenheit wird und zeigen, daß sie zu wissen nothig sind, daß wir ohne die Renntnis berselben wenig, oder nichts ausrichten konnen. Aber eben ihre Beschaffenheit und die Erfahrung werden und auch lehren, daß man die Regeln dieser beiden Kunste wissen, und boch wenig Bortheil davon haben kann. Wenn man nicht Genie, nicht Gelehrsamteit besitzt: so werden und die Regeln in der Ausarbeitung zu nichts helfen, als baf fie uns bie funftmaffige Ginrichtung einer Rebe, ober eines Gebichts, entwerfen und beurtheilen lehren. Saben wir Genie, fo konnen uns die Regeln viel nußen; aber fie konnen uns boch bie Unwendung nicht lebren. Diese kommt auf unsere Ginficht, auf unfern Geschmack an. Die Regeln tonnen felbst ein Genie noch immer fehl fuhren. Gie find allgemein, fie find nicht ftets nothwendig, fie find unvollkommen. Wie viel ift uns also ben ber Arbeit felbst noch übrig gelassen, wenn wir auch die Regeln noch so aut wissen; und wie oft werden fie und zweifelhaft, furchtfam, fflavifch machen tonnen, wenn wir nicht einen Schutgeift in unfrer eignen Ginficht, oder in den Benfpielen schoner Werfe haben!

Gute Regeln find Vorschriften der gesunden Vernunft, die sich auf die Natur der Sache und auf die Erfahrung gründen. Regeln der Poesie und Veredsamkeit sind Gesetze, welche durch die Abssicht dieser Künste bestimmt werden. Man will nügen und vergnügen; man will unterrichten und überzeugen, gefallen und rühren. Man will Menschen unterrichten und vergnügen, welche eben die Natur haben, die und gegeben ist. Unser Verstand, unser eignes herz, wird und also sagen, was wir thun sollen. Die Erfahrung wird es bestätigen, ob wir gute Mittel ausgesonnen haben; sie wird bald die Wahl der Mittel, bald ihre Answendung billigen, verbessern, oder auch verwersen.

Unfre Empfindung wird und lebren, wie bie Gegenftanbe beschaffen fenn muffen, welche unfern Berftand aufflaren , ihm gefallen, und unfer berg nothigen follen, Untheil daran gu nehmen. Gie wird und lehren, wie diefe Gegenstande von bem Berftande bearbeitet werden muffen, bamit fie bie Einficht und Aufmertsamfeit befordern. Auf diefe Weise kann man fich vorstellen, wie bie auten Werfe der Beredsamfeit und Poeffe eber, als bie Regeln, haben fenn tonnen. Manner von tiefer Einsicht und einem großen Beifte redten und fchrieben, ohne die Regeln ber Beredfamfeit gu erkennen. Sie folgten ben Eingebungen ihres Berftandes und ber Empfindung. Gie rebten glucklich. Ihre Erempel wurden zu Regeln. Manner von glucklichem Genie bichteten, um zu vergnugen und zu nuben. Gie folgten ben Eingebungen ihres Genies, ihres Geschmacks. Sie erreichten ihre Absicht, und ihre Erempel murben zu Regeln.

Man kann also mit dem Quintilian sicher sagen, daß die Werke der prosaischen und poetischen Beredssamkeit älter sind, als die Regeln dieser Künste; und daß sie, in ihrer Form betrachtet, nur Anleitungen sind, die man aus den Meisterstücken gezogen hat. Aber man kann auch von einer andern Seite beshaupten, daß die Regeln älter sind, als die Meisterstücke. Sie waren in dem Geiste großer Manner zugegen, ehe sie redeten und dichteten; wie würden wir sie sonst in ihren Arbeiten antressen können?

Aus biefer Erflarung ber Regeln lagt fich ibr Berth schon bestimmen. Sind fie nicht Borfchrif. ten des Gigenfinns, find fie Befehle der Bernunft und ber Empfindung, was werden wir benn ohne fie ausrichten tonnen? Wollen wir auf aut Gluck in der Beredsamkeit und Woeffe arbeiten? Wollen wir weder an eine Unlage, noch an ihre Ausführung, weber an bie Erfindung, noch an die Aus. bilbung unfrer Gedanken benken? Das beift, wol-Ien wir Absichten ohne Mittel erreichen? Wollen wir, ohne die Gesete ber Ordnung, ber Dentlichfeit, ber Grundlichkeit zu Geobachten, unterrichten und nugen; ohne Anmuth, ohne Schonheit gefallen; ohne Nachbruck, ohne Starte, bas Berg ruhren ober bewegen? Ober will man fich barauf verlaffen, daß unfer Berftand und die Regeln ben unfern Urbeiten fchon eingeben wird? Sa. Die Regeln find fpater, als die Werte felbft. Gie find pon den Alten gefunden worden; wir konnen fieauch finden. Aber fie find nicht auf einmal, fie find nicht von einem allein, fie find burch eine lange Hebung, durch viel Erfahrung entbecket, bemahret und brauchbar gemacht worden. Was hofft ein Berachter aller Regeln, ber nur feinem Genie folgen will? hofft er nicht, dag ihm das allein gluden foll, mas Bielen nach und nach faum geglückt ift? Befitt er ben großen Geift, ben jene befaffen, welche burch ihr Exempel ber Welt die Regeln in biefen Runften entbeckten? Ift er in fo gluckliche Umstånde gefett, wie jene, fein Genie au verfuchen, gu uben und gu bilben? Muß er nicht erft ben Ausspruch ber Belt, oder vielmehr ber Rlugen ers marten, ob feine Bege bie richtigen, ob fie bie beften find? Gefest, man tonnte ohne Begweifer in ein entferntes Land gelangen, wird man nicht fichrer, nicht geschwinder und gewisser bie Straffen treffen, wenn man die Kenntniffe, die Undre fich erworben haben, ju Sulfe nimmt? Es ift Stols und Unwiffenheit, fich feine Renntnig der Regeln erwerben mogen. Es ift Undanf, fich bie Unnerfungen der geiftreichsten Manner nicht zu Rute machen wollen. Es ift Bermegenheit, fich auf fich felbst verlaffen, und boch nicht leugnen konnen. baf die Natur in vielen Jahrhunderten nur wenige, nur etliche Geifter hervorgebracht, die fie mit einer außerorbentlichen und gottlichen Starfe bes Berftandes, der Ginficht und des Gefchmacks begabt hat. Es ift Thorheit, von Andern gefundne Schape nicht brauchen wollen, in ber hoffnung, daß man fie auch finden tonne. Es ift Ginfalt, fich tuhn auf bas Waffer begeben, und bie Unmeisung berjenigen, welche die Erfahrung die Portheile bes Schwimmens gelehret hat, beswegen nicht horen wollen, weil die ersten diese Vortheile auch ohne Unleitung. und auf ihre eigne Befahr gefunden haben.

Die Regeln der Poesse und Gerebsamkeit leheren und, wie wir verfahren mussen, die Welt zu überreden, ihr zu gefallen, sie zu rühren. Sie lehren und, wie vortreffliche Manner in solchen L 2

Amstånden sich verhalten haben. Sie lehren uns, daß diese ihre Absicht dadurch erreicht haben; in so weit sind die Regeln nüglich, nothwendig. Sie sind das Echo unsver eignen Vernunft und die Stimmen der Natur; und sie nicht hören, heißt taub seyn.

Die Regeln ber Poefie und Beredsamfeit lehren uns die Weisheit und Ordnung ber Ratur, ihre Portrefflichkeit in der Verbindung bes Ruslichen mit bem Schonen, nachahmen. Gie lehren uns Die Ginheit in unfern Werfen beobachten, damit bas Auge bes Verstandes fich nicht irre. Sie lehren und aus Theilen, bie fich gusammen schicken? bas Gange erbauen, bas die Absicht befiehlt und das Benfpiel der Natur billiget. Gie lehren uns Die Berschiedenheit und Mannichfaltiafeit Diefer Theile, dem Efel vorzuwehren. Gie lehren uns Die Ausbildung und Bollfommenheit Diefer Theile. bamit fie in bas Auge bes Berftandes genug ein-Bringen. Sie lehren uns bas Ebenmaaf und bie Dronung berfelben, damit fie ber Berftand bemerfen, peraleichen und ftufenweise von dem einen jum andern fortgehen konne. Gie lehren uns, bem Verstand anstrengen, ohne ihn zu ermuben, seine Wigbegierbe nabren, ohne fie auf einmal zu fattis Sie lehren und, durch die Einbilbungsfraft unfern Gebanken Diejenigen Geffalten geben, in welchen sie sich im Geiste der Lefer und Zuhorer am geschwindesten und tiefsten eindrücken konnen. lehren une, was wir fur Gegenftande mablen muffen, wenn wir gefallen amb bewegen wollen, baf fie wichtig, neu, lehrreich, anzichend fenn, bag fie Wahrheit und Grundlichkeit in ber Beredfamkeit, und Mahrscheinlichkeit und Wunderbares in der Dichtkunft zur Seite haben muffen. Gie lehren und, wie wir Schatten und Licht unter Diefe Gegenftanbe vertheilen, unfern Berten nicht zu viel Glang geben follen, damit fie nicht blenden; nicht zu wenig Licht, damit fie nicht unkenntlich werben. Gie lehren und in den Schonheiten Daaff halten, bamit wir nicht in Praleren und llep. piafeit verfallen. Gie lehren und ben Reich. thum der Grunde, Gedanken und Ausbrucke, bamit wir nicht in Durftigfeit und Armuth verfallen. Sie lehren und bie Genauigfeit und Reinheit, bamit wir das Ueberfluffige, bas Grobe, vermeiben. Sie lehren uns die Karben, die fich zu unfern Begenftanden fchiefen, Die Schreibart, Die unfrer Materie, bem Charafter ber Merfe, insbesondre anståndig ift; den Ton, mit bem wir unfre Empfindungen angeben, und in Undern erwecken follen. Mit Einem Worte, fie lehren und die Rehler und Schonheiten des Sangen, ber Gedanfen und ber Schreibart fennen. Diefest thun bie guten Regeln. Braucht man etwas weiter gum Ruhme ihres Ru-Bens, als daß man ihre Ratur, ihre Gigenschaften erflaret? Es find Unordnungen ber Vernunft und Ratur, und nicht eigensinnige ober willfuhrliche Gesetze ber Schullehrer. Die Runft, mit 8 3

Popen gu reben, ift bie Natur, in eine Methobe gebracht. \*)

Die meit werben wir es mit unferm Genie bringen. wenn wir es nicht durch die Gewalt der Regel. wie ein muthiges Pferd burch ben Zugel, lenfen und regieren? Die Regel dient und ben unfern Arbeiten sum Leitfaden; fie bient uns gur Brufung, indem wir die Werke verfertigen; fie ift die Richterinn, nach deren Ausspruche wir von den vollendeten Arbeiten bier wegnehmen, dort fe ergangen, verbeffern, umarbeiten muffen. Die Regel, vom Be-Schmacke angewandt, ift die Critik. Man habe das fruchtbarfte Genie; befto nothiger wird ihm bie Eris tit fenn, je leichter eine große Fruchtbarkeit in einen uppigen Ueberfluß ausarten fann. Gin Weinstock. ber fart treibt, muß am meiften geheftet und befebnitten werden, bamit er die gottliche Rraft bes Meines nicht in muffigen Ranten, in unnitem Laube verschwende. Sat es den Dviden, ben Genecas, ben Lucanen am Genie, ober an ber Regel; an ber Fruchtbarkeit, oder an ber weisen Magigung; am Mige, oder an der Rraft, ihn zu regieren, gefeh. Tet? Wer weis nicht, daß der lleberfluß ihr Fehler ift; und baf Werfe ber Berebsamteit burch zu viel Wit verderben, wie die Korper burch ju viel Blut? \*\*)

Critic. V. 88.

Critic, v. 303.

<sup>\*)</sup> Those Rules of old discover'd, not devis'd, Are Nature still, but Nature methodiz'd.

<sup>\*\*)</sup> For works may have more wit than does 'em good, As bodies perifh thro' excess of blood.

Man habe Fähigkeiden und kenne die Regeln nicht, ober setze sich kuhn über sie hinweg; wohin wird man als ein Nedner, als ein Poet gerathen? In das Reich der Riemer, der Lohensteine und der Sanger der heil. Magdalene.

Die Reacln nuten nicht allein benen, die arbeiten wollen; fie find auch benen unentbehrlich, welche die Werke ber Andern lefen und beurtheilen wollen. Wir werben ohne ben Benffand ber Regeln und ber Critif taufend Rehler nicht feben, ober Sehler felbft fur Schonheiten halten. Wir werben uns viele Schonheiten ungenoffen entwischen laffen, ober nicht alles, was an einer Sache schon ift, genug feben, genug empfinden. Bir werden vieles als schon empfinden, und es nicht genug scha-Ben, weil wir die Urfache ber Schonheiten, Die angebrachte Regel, die Reinheit, mit ber fie angewandt ift, die Bege ber Runft, nicht genug einfeben. Es ift mahr, es giebt Schonheiten in ben Werfen des Geschmacks, die fich von Allen empfinben laffen. Man lieft fie, man hort fie; fie nehmen ein, sie entgucken und, ohne daß wir die Urfachen wissen. Aber es giebt fanftere Unnehmlichkeiten, welche Aufmerksamkeit und Renntnif ber Regeln voraussegen. Und wie es überhaupt leichter ift, bie Schler einer schlechten Schrift zu bemerken, als bie Schonheiten einer guten: fo mug berjenige, welcher keine Regeln, ober fie unrichtig versteht, ben größten Bortheil bes Lefens entbehren, ben Bortheil, bas Schone gefühlt und gefeben, gepruft und

und im Lesen seinem eignen Geiste eingedrückt zu haben. Er wird also seinen Geschmack durch das Lesen, oder durch die Vorstellung schöner Stücke wenig verbessern. Er wird tollkühn urtheilen, und oft dem Mittelmäßigen den Bepfall, dem Bortrefflichen den Tadel zuerkennen. Er wird zwischen den Mosheimen und Cobern feinen Unterschied merken, den Dedipus eines Seneca mit eben der Entzückung, als den Dedipus des Sophokses lesen. Er wird ben einem Xenophon, Cicero, Livius gähnen, den de la Motte einem la Fontaine vorziehen, den Misanthrop des Moliere für traurig, und die Athalia eines Racine für mittelmäßig erklären, die Ciarissa aus der Hand legen, bloß, weil sie der Mariane nicht aleicht.

Dieses sind die Vortheile der Regeln, die der jenige entbehren muß, der sie nicht kennet, oder sie verachtet. Allein so wahr und groß diese Vortheile sind: so sind sie es doch nur unter einer gewissen Bedingung. Die Regeln können uns weder das Vermögen, noch die Klugheit ertheilen, sie zu gebrauchen. Beides sepen sie voraus. Traurige Einschränkung! welche die am meisten angeht, die selbst in der Beredsamkeit und Poesse arbeiten wollen; und welche von ihnen am meisten bestärfet wird.

Die Regeln geben uns das Vermögen der Berebfamkeit und Poesse nicht; sie sagen nur, wie wirs anwenden sollen. Wie viel Demosthenes und Cicerone, wie viel Xenophonte und Livips, wie viel viel homere und Virgile mufften wir haben, wenn Die Regeln Redner und Vocten zeugten? Ift es benn etwan fo schwer, sich die guten Regeln befannt ju machen? Ich glaube, wer in ber Bereb. famfeit bie Borfdriften bes Uriftoteles, bes Gicero. bes Duintilian, bes Longin gelefen, ber fennet bas Bortreffliche in biefer Urt. Gehort bargu mehr, als etwas Rleiß und Aufmerkfamteit? 36 glaube, wer die Poetif des Ariftoteles, bes horas Schreiben an die Visonen, und etliche andre feiner Briefe, forafaltig gelesen bat, ber weiß bie porgualichsten Regeln ber Poeffe. Gehort bagu fo viel Zeit, fo viel Rleiß? Und gefest, biefe Unweifungen waren fur unfre Zeiten nicht allemal belle genug; haben wir nicht Scaligere, Rapine, Daciere, Corneillen, die fie aufflaren? Ronnen wir biefe nicht nuben? Gefett, Die Regeln der Alten maren nicht vollfiandia; gefett, horazens Poetif mare nicht bas Zeichnungsbuch ber Poeten allein: wie bald fann man nicht einen Diba, einen Boileau. einen Bope, einen Saint = Mard von diefer Runft lefen? Wer fragt biefe alten und neuen Drafel nicht um Rath? Und wo find benn bie vielen großen Redner und Pocten? Bie viele fennen die beften Regeln auswendig! Und wo find benn bie ichenen und portrefflichen Edriften ber Beredfamfeit und Poeffe? Wurden in Rom die Regeln ber Bered. famteit allein bom Craffus, Cicero, Sortenfius und Cafar verftanden? Wenn die Regeln beredt machten, fagt Tullius, (und wer kannte ben 2 5 Werth Werth derfelben beffer, als er?) wenn die Regeln beredt machten, wer wurde nicht beredt fenn?\*)

Man fann bie Regeln wissen, man fann sie burch Fleiß zur Ausübung bringen; und kann ohne Genie boch nicht weiter, als zum Mittelmäßigen, burch sie gelangen.

So irrig und schablich ber Gebanke ift : wenn ich weis, wie eine Sache gemacht werben muß, fo kann ich fie selbst machen: so muß er boch zu allen Zeiten feine Freunde und Berehrer gefunden haben. Woher find die elenden und mittelmäßigen Werfe fo vieler Scribenten entstanden, wenn fie nicht burch Dieses Vorurtheil gebohren worden? Wiffen, wie ich ben Bogen halten, wie ich mit bem Auge bas Riel suchen und faffen muß, wenn iche treffen will: Dieses ist eine nothwendige Regel. Ich weis fie, ich übe fie aus. Allein ich habe feine Rraft, feine Kestigkeit in ben Nerven, mein Auge tragt nicht weit genug, ich rucke und verfehle bas Biel ben aller meiner Regel. Dieses ift bas Schickfal berer, bie, ohne Genie, blog unter ber Anführung ber Regeln sich in das Keld des Wiges und bes Geschmacks gewagt haben.

Schmeichle dich in dem Eingange der Rebe ben deinen Zuhörern ein; bereite sie zur Aufmerkfamkeit; gieb ihnen das Licht, das zur Einsicht in das Folgende nothig ist. Vortreffliche Regeln!

Wo.

<sup>\*)</sup> Quae (ars) si eloquentes facere possit, quis esset non eloquens? de Orat. II, 57.

Wodurch erhalte ich dieses? Die Mittel liegen in der Materie, die du wählest, in dir und deinen Zuhörern. Wähle etwas wichtiges, nüpliches, neues. Zeige deine Wahl im Eingange von dieser Seite; und du wirst den Zuhörer aufmerksam machen. Weise Borschriften! Zeige den Zuhörern beine Rechtschaffenheit, deinen Eiser für die Wahrheit, deine Bescheidenheit und deine Einssicht; und sie werden dir gewogen werden. Zeige ihnen das, worauf es am meisten ben der Sache anskömmt, und du wirst sie vorbereiten, daß sie die selbe desto gewisser einsehen.

Ich ube diefe Regeln ben meiner Rebe aus. Mein Eingang schickt fich zur Sache. Gein Inn. halt hangt genau mit der Materie ber Rede jufammen. Dank fen es der Regel? Aber ber Junhalt meines Eingangs ift mager, ift ausgebehnt; ich konnte ihn nicht schon benken, ich fah nicht, mas bas Borguglichste, bas Beste an ihm mar; bie Urmuth, die Mattigfeit meines Geiftes ward ihm eingedruckt. Ich erwecke bie Aufmertfamkeit meiner Ruborer burch die Wichtigfeit meiner Materie, unb werbe ein regelmäßiger Praler. Mir fommt bie Sache wichtig, ober nen vor, und fie ift es boch Andern nicht. Ich verblendeter und fklavischer Anbeter ber Regel! Ich suche bie Gewogenheit meiner Zuhorer, und ich werbe ein friechenber Edymeithler; ich zeige ihnen mein unebles herz ju eben ber Zeit, ba ich ihnen einen guten Begriff von meinem Bergen maden will; meine geringe Ginfitht gu eben ber Zeit, ba mir bie Regel befahl, ein Bertrauen ben Undern gegen mich zu erwecken.

5. 1863美国的基础。

Die Beweise und ihre Ausführung find die Seele ber Rede. Die Regel lehrt mich überhaupt, wo ich sie finden, daß ich die besten mahlen, daß ich sie aus einander setzen, sie deutlich und helle, sie lebhaft und nachdrucklich machen soll.

Ich suche die Quellen der Grunde auf; ich glaube die besten gefunden zu haben; ich will fie burch neue Grunde, burch Urfachen, mit benen fie sufammenhangen, verftarten; ich will bas geigen, mas in diesen Sagen verschlossen ift; ich offne fie, und ftelle ihre Theile, aus einander; mein Beweis wird ein regelmäßiger Beweis, meine Rebe wirb ein jufammengefügtes Ganges; alle Glieder find perbunben, und fichen an ihrer Stelle. Dur eins fehlt biefem Rorper; er bat feine Geele; er ift farr: er ift nach allgemeinen Regeln ohne Fehler, bis auf den Rehler, daß er nicht einnimmt, nicht entzückt. Die Rede beweist, und man fühlt doch feine Rraft davon in seinem Berftande; man fieht nur die Figur bes Beweises. Die hauptsate find aufgeflart worden, und bas Licht in ber Sache ift baburch nicht gewachsen. Die Rede ist deutlich : Die Sachen find mahr; aber sie ist auch matt. aber fie find ju mahr, als daß fie muhfelig hatten follen erwiesen werden. Meine Rede ift vielleicht arundlich; aber fe hat nicht bas Licht ber allgemeinen Deutlichkeit, nicht bas Berdienft ber Unmuth. Gie ermudet, indem fie lehret; und weil ste nicht gefällt, lehret sie auch nicht genug. Die Sachen sind schon, die Einrichtung hat Ordnung; aber Cicero oder Saurin hatte sie ausführen sollen.

Bas hilft mir die Regel, bie mich lehrt, wie ich ebel, groff, erhaben, pathetisch benten foll, die mir bie Gigenschaften biefer Schreibarten ertlart; wenn ich die naturliche Starte bes Berftandes und herzens nicht habe? Ich will noch mehr fagen; was nugen die beften Benfpiele in Diefen Gattuns den ber Berebfamfeit, wenn fie berjenige nachahmet, ber feine Lebhaftigfeit bes Beiftes befitt, ber nichts von der edlen Ruhnheit, nichts von bem Reuer empfindet, womit man benten muß, wenn man nicht gemein benfen will; ber bas eble, bas erhabne Berg, ben Gott ber Beredfamfeit, nicht in fich fühlt? Er zwingt fich nur, bas Sohe nachzus ahmen; er wird es verfehlen, er mird in das Schwulfige und Abentheuerliche gerathen. Er wird große, prachtige Borte mablen, und ber Gedanke wird flein und unedel fenn. Er wird lebhaft fenn wol-Ten, er wird Figuren und Metaphern haufen; und biefe merben gezwungen, gesucht, verlegen, oder immer einformig fenn. Er wird pathetisch fenn, er wird die Bergen besturmen wollen; und ohne Empfindung wird er bie froftigften Ausrufungen mit ohnmachtigen Fragen abwechfeln, und feine Buhorer ein blindes Feldgeschren horen laffen.

Gilt dieses von der Beredsamkeit, so gilt es noch weit mehr von der Dichtkunst. Man fann

ihre hauptregeln wiffen und ausüben, und bennoch bas elendeste Werk hervorbringen. Wie alucklich waren wir, wenn wir hiervon weniger Reugen aufzustellen batten; wenn es nicht so mahr mare. bag bie erfte Regel in der Poefie diese fen: Man muß Genie haben! Der Abt von Aubianac batte Die besten Regeln bes Theaters aus den Alten acsammelt, und sich ben Benfall ber Renner baburch erworben. Er fchrieb eine Tragodie, fchrieb fie nach den Regeln, und es ward ein elendes Werk. Ra, ihr Regeln, vom Genie verlaffen, euch bat bas Theater bie gefesmäßigen Trauerspiele und Luftspiele zu banten, in welchen die Sandlung einfach, in welchen die Ginheit ber Zeit und des Orts forgfältig beobachtet, in welchen die Kabel in funf Aufzuge meisterlich eingetheilet, in welchen jebe Scene mit ber andern verbunden, in welchen bie Wahrscheinlichkeit burchgangig behauptet, in welchen der Charafter ber Verfonen fich immer gleich, und doch alles leer, und ohne leben ift. Ihr wollt uns burch eure Tragodien ruhren, ihr Renner ber Regelu! Und wir fuhlen gleichwohl, daß euch ber: Schovferische Geist gemangelt, eine große, sonderbare, angiebende handlung, beroifche Charaftere, ftarte Leidenschaften, Reden, Die ber Burbe ber Personen, ber Sache, ber Poefie gemäß maren, qu. bilben? Ihr morbet und tobtet auf bem Theater; und wir nehmen feinen Untheil baran. Ihr macht Berwickelungen; und wir werden doch nicht begierig, ben Ausgang zu miffen. Bas follen eure Auflos

Muflosungen? Gie überraschen, fie bestürzen ums nicht. Sollten wir eure Selben und Belbinnen bemundern? Gie benfen, wie ihr; fie reden, wie fie benfen, ohne hobeit, ohne Gefühl; fie ichrenen, fie beclamiren. Wir wollen die Ratur ber Denschen, aber nicht die alltägliche, wir wollen die verschonerte Ratur sehen und horen. Wir wollen bewegt, und ber gewohnlichen Ruhe entriffen fenn; wir wollen hoffen und furchten, wir wollen Mitleiden und Schrecken fublen, wir wollen Thranen vergießen; und ihr lagt uns in euren Tragobien lachen, ober einschlafen? Ihr zeigt uns Versonen, Die wir nicht lieben und hochachten tonnen; und mir follen an ihren Schickfalen Untheil nehmen? Ihr zeigt und bofe Charaftere, und macht fie fo abicheulich, baf wir fie nicht feben mogen? Ihr fennt bas menschliche Berg nicht. Alle eure Regeln find die Schonheit bes Theaters nicht. Sabt Ge nte und Geschmack, habt einen großen Geift, einnehmende Sandlungen und Charaktere gu ichaffen. und auszuführen; alsbann schreibt nach Regeln; alsbann vermehrt die Unzahl der glucklichen theatralischen Dichter.

Unglücklicher Gebanke, wer nach Negeln schreibt, ber ist ein Poet! Helfen Sie doch den Autoren dies sorurtheil benehmen, meine Herren, Sie werden sich sehr um den guten Geschmack und um die Shre Ihres Vaterlandes verdient machen. Es werden sich alsdann weniger Poeten auf die Bahn des Heldengedichtes, welche durch große Genics

ben uns geöffnet worden, unrühmlich wagen. Unfruchtbares Griechenland und Latien! Ihr hattet nur Einen Homer, nur Einen Birgil. Aber Deutschland, unser Baterland, zählt in einem Jahrhunderte so viele Homere, so viele Birgile. Italien kennt nur Einen Tasso, und lobt ihn nicht stets. England triumphiret nur mit Einem Milton; und bewundert ihn nicht immer; hat nach dem Milton nur Einen vortresslichen Glover! Aber wir — o wie glücklich sind wir!

Hat de la Motte etwan die Regeln der Fabel nicht verstanden? Aber warum sind seine Fabeln so wenig anziehend? Warum ist er kein la Fontaine? Weil uns die Regel das Dialogische, das Anmuschige, das Naive, das Feine nicht geben kann. Warum behålt Frankreich den einen auswendig, und den andern nicht? Weil la Fontaine Natur, und de la Motte nur Kunst ist; weil man die Runst ausüben kann, ohne zu gefallen.

Uuch wenn wir Genie haben, ist der Nugen der Regeln noch sehr eingeschränkt. Sie sind allgemein und unvollkommen. Sie lehren und zwar, was wir überhaupt thun sollen; aber nicht wie viel, und wie wenig in jedem Falle. Der Gebrauch wird durch unser Einsicht, durch unsern Geschmack, bestimmt.

Rehmen Sie nur etliche ber allgemeinen Regeln. Nicht jede Rede braucht einen Eingang. Wer fagt mir, ob diese, oder jene einen verlangt? Mein Genie zeigt mir mehr als einen. Wer sagt mir,

mir, welches ber befte ift? Das heifen bie Rei geln: man richte fich nach ben Umftanben ber Reif bes Orts, ber Derfonen; man rebe feiner Materie gemaff? Ich thue es, ich fese mich in affe biellich ffande. Die Gachen und Gebanten entfteben burch Die aufmerksame Betrachtung meines Gegenftonbes; aber mer entbeckt mir, ob meine Gebanten aut find? Wie foll ich die rechte Babl treffen? Die Sprache entfieht mit meinen Gebanken; ich will naturlich und leicht, ich will lebhaft, ich will nachdrucklich fprechen. Wer fagt mir, ob iche at Diefer Stelle gethan habe? Ich erflare; follte meis ne Erflarung auch etwan ju tieffinnig, ju mub. fam fenn? Gollte ich jenes nicht auch erflaren muffen? Ich beweife; meine Grunde find gut. Ich will fie ausbilden. Mein Berffand giebt mir gewiffe Gabe, meine Belefenheit giebt mir Ben. fpiele, mein Wis Bergleichungen an bie Sand. Wie werde ich alles biefes ungezwungen gufammen fugen? Bielleicht follte ich biefen Beweisgrund nut zeigen. Er hat wohl Rraft genug, ohne Erweites rung; vielleicht schwacht ihn die Ermeiterung. Wer fagt mir biefes? Ift mein Beweis an biefem Orte nicht nur ftreng, fonbern auch helle genug; pber gleicht er ben alten Baffen, die gwar feft aber auch voll Roft find? Diefer Beweis ift an und fur fich gut, aber ift er bier in biefer Form nothig? Ich will die Affecten bewegen. Gind meine Lefer, meine Buborer auch genug vorbereitet? Duf iche nur gegen bas Ende ber Rebe thun? E. Gell. Schrift. V Th. M War War in ber Mitte nicht auch eine bequeme Gelegens beit? Berträgt mein Innhalt die Leidenschaft?

Man nehme die Regel: was zu viel ift, ift eben to wohl ein Fehler, als was zu wenig ift. Ich habe ein fruchtbares Genie. Und wie? Sabe ich auch in meinem Gingange ju viel gefagt? Sabe ich die Bescheidenheit übertrieben: ober habe ich meinem Charafter und bem Charafter ber Perfonen gemaß gerebet? Sabe ich die Aufmerkfamkeit erfiegt, ober erbettelt? Sabe ich ju folg von mir gefprochen, ober zu bemuthig? Ich ergable, ich erflare. Wie, bin ich hier auch zu weitlauftig, bort gu furg? Sch will meinen Gegenstand fichtbar machen. War dieg die beste Urt? Sabe ich die vorguglichsten Theile gewählt, ober habe ich burch gu viele Theile bas Bange bem Auge verbunfelt? Ift zu viel Schimmer, etwan gar zu viel Licht in jener Gebanke? Soll ich mich ben diefer Stelle langer aufhalten, oder foll ich forteilen? Und wie foll ich geschickt zu bem Folgenden übergeben? Ift bier etwan ju viel Schmuck, und bort ju wenig? Uebera treibe ich auch das Pathetische? Ift dief die rechte Schreibart, Die fich fur meine Materie Schickt? Un jenem Orte durfte ich nur beutlich fenn, aber werde ich hier nicht zu lebhaft? Berschwende ich Die Figuren? Berlangt Die Gache nicht einen gelindern Jon? Bable ich die Sprache zu wenig, ober gu febr? Bin ich richtig und genau in meinem Qluebrucke, ohne farg und burftig gu fenn? Bin ich lebhaft und prachtig, ohne uppig und pralerisch

gu fenn? Gewinnt bas, was ich jum Berangaen anbringe, die Geffalt bes Rugens in meiner Rebe. und befordert es ben Rugen; oder ift es nur ein Neberfluß meines Wiges, ber von meiner Gitelfeit und nicht von ber Cache erzeugt wird? Bin ich mannichfaltig genug in ber Einrichtung und Ausführung, in ber Stellung meiner Beweife und Gedans fen? Ift mein Ausbruck zu einfarbig, ober ift er gu bunt? Goll ich biefen Gedanken schonen, ihn nur halb ober gan; feben laffen? Ift er nicht in biefer Gestalt zu nachlässig, und in jener zu geputt? Me Diefer Period, Diefer Wohlflang, nicht zu funftlich? Ift in meiner gangen Rede, ober in meinem Gebichte Die Genquigkeit mit der Ungezwungenheit verbunben? Echeint es, als ob ich nichts anders, und boch auch nichts beffere, als ob ichs auf feine anbre Urt, in feinem anbern Zusammenhange, mit feiner andern Sprache, hatte fagen follen; oder merft man bie Runft auf Roften bes Naturlichen, an diesem oder jenem Orte? Wer loft mir alle biefe Fragen auf? Dermogen das bie Regeln? Muff nicht meine Materie Die Regeln erft rechtfertigen? Der fagt mir biefes? Wer bewahrt mich vor beit Abweichungen auf diese ober jene Seite? Wer warnet mich, daß mich die Regeln nicht zu Rebltritten verleiten? Der Geschmack, eine richtige, geschwinde Empfindung, vom Berftande gebildet. Diefer Ge-Schmack begleitet ben Rebner burch die verschiednen Geenen ber Berebfamfeit. Er warnet ihn, nicht au viel zu magen. Er ermuntert ihn, fich gu rech. W 2

ter Zeit zu erheben. Er lehrt ihn die große Kunst der Schreibart, die Runst zu rechter Zeit auszuhören. Haben wir diese Empfindung nicht, haben wir sie nicht durch Uebung gestärkt, nicht durch das Lesen und die Betrachtung vortresslicher Benspiele geschärft: so können wir ben unsern Regeln und ben unserm Genie in die größten Fehler verfallen. Man muß als Redner und Poet Verstand und Einbildungsfrast haben; eins braucht des andern Hüsse, wie Mann und Weib, sagt Pope. Aber wie oft sind Verstand und Einbildungsfrast, gleich ihnen, mit einander im Streite!\*) Wer vereiniget sie? Ver Geschmack, die Einsicht des Scribenten, und nicht die Regeln; und noch weit mehr die Venspiele, als die Regeln.

Darf ich alles biefes mit bem Ausspruche eines ber größten Renner und Lehrer ber Beredsunkeit bemeifen? Richt alles, fagt Quintilian, \*\*) was die Runft

\*) - wit and judg'ment often are at strife,
Tho' meant each others aid, like man and wife.

Critic. v. 82.

ars efficit, non possunt. — Quaedam vero non docentium funt, sed discentium. Nam et medicus, quid in quoque valetudinis genere faciendum sit, quid quibus signis prouidendum, docebit. Vim sentiendi pulsus venarum, caloris motus, spiritus meatum, coloris distantiam, quae sua cuiusque sunt, ingenium dabit. Quare plurima petamus a nobis et cum caussis deliberenus, cogitamusque, homines ante inuenisse artem, quam docuisse.

Kunst ausrichtet, kann gelehret werben. Der Arzt wird seine Schüler zwar unterrichten, was man bep einer jeden Gattung der Krankheit zu thun hat; worauf man sehen muß, an was für Kennzeichen man sie bemerken kann. Aber die Geschicklichkeit, die Schläge des Pulses, die Grade der hiße, den Sang des Athems, die Aenderung der Farben und der Miene, die ben jedem verschieden sind, zu demerken, dieses wird das Genie lehren. Daher last uns den meisten Rath ben uns selbst suchen und uns erwägen, daß die Menschen die Kunst eher erfunden und ausgeübt, als gelehrt haben.

: Die besten Regeln in ber Poeffe find allgemeine Lehren. Gie reichen nicht bis an die besondern und einzelnen Kalle, Die bem Genie in ber Arbeit aufftogen. Ich weis, um nur eine Erlauterung ju geben, mas in diefer Gattung ber Gedichte überhaupt aut ift; aber ein Umftand ben meiner Mate. rie macht mich ungewiß, wie ich ist insbefondere verfahren, wie ich ihn mit ber Regel vereinigen foll. Wer foll ben Ausspruch thun? Ich. giebt mir bie Rlugheit, das Allgemeine ber Regel ju bestimmen? Ich muß fie burch eine forgfaltige Betrachtung von meinem eignen Gegenftanbe erlernen. Ich muß bas, mas ben biefer Gelegen. beit schon, ober minber schon, ober fehlerhaft ift, empfinden. Daraus muß ich ben Ginn ber Regel einschranfen, und bie Schritte abmeffen, bie ich bier thun foll. Die Regeln ber Doeffe gleichen eis ner allgemeinen Rarte eines landes. Diefe zeigt mic M 3

mir seine Grenzen, die vornehmsten Plätze, Flusse und Straßen. Ich reise nach ihrer Anweisung von dem einen Orte zum andern. Ich kenne die Hauptstraße; aber ich tresse Nebenwege auf meiner Reise an. Ich frage die Karte; sie sagt mir nichts. Hier ein Wald, dort eine sandichte Einsde! Wie werde ich den Weg sinden? Dier ein Morast! Ich muß ausweichen. Ich kann mich verirren. Hier ist ausweichen. Ich kann mich verirren. Hier ist men Bach angelausen; er ist gefährlich, ich muß den Weg ändern. Wer giebt mir in diesen Fällen das licht, die Entschließung, den Muth, den ich nochtig habe? Die Karte?

Jebes Werf in ber Poefie verlangt feine eignen Regeln. Ich habe eine Comobie verfertiget; fie gefiel. Ihre Cinrichtung, ihre Berwickelung, ihre Auflosung waren schon, und ihre Charattere trefflich. Ich entwerfe eine andere. Meine Sandlung verträgt bie vorige Einrichtung nicht. Ich muß einen andern Weg gehen. Werbe ich ihn glucklich treffen; und wie? Jenesmal zeichnete ich bas Gemalbe bes Geizigen. Ich feste ihn in die vortheilhaftesten Umstände. Ist will ich ben Schwäßer schilbern. Mein Gegenstand ift anders; ich muß andre Umftande mahlen; ich muß sie wahrscheinlich machen. Belches wird die beste Einrichtung fenn? Mein Innhalt ift anders beschaffen, ich muß einen andern Con mahlen; und welchen? Ift biefes in ben Arbeiten einer Art mahr; wie vielmehr wird es in ben verschiedenen Gattungen ber Gebichte wahr fenn? Dort war ich comisch; hier foll ich tragifch

tragisch reben. Dort forberte meine Erfindung Ernst und Nachdruck; hier verlangt sie Scherz und Munterkeit. Dort erhob ich mich zu dem majestätischen Lone einer Helbenode; ist soll ich in der einfältigen Sprache eines zärtlichen Schäfers reden. Damals lachte ich in einem scherzhaften Liede; ist will ich die Unruhen der Liebe in der Elegie sprechen lassen.

Die Regeln laffen uns aber nicht nur in ber Ungewisheit, fie konnen und auch an bem Orte. wo wir ihnen mit Recht folgen, ju gehlern verleiten. Die Bemuhung, fie angubringen, fann fehr oft eine Urfache besjenigen Rehlers werben, melchen mir bas Mengitliche in ber Schreibart nonnen. Wir bachten zu fehr an bie Regel, und biefe Unftrengung, biefe Dube, pragt fich unvermerft ben Arbeiten felbst mit ein. Gie haben, wenn ich fo reben barf, zwar die Schonheit ber Karbe und bie Starte, bie aus gefundem Blute und aus guten Caften entsteht; aber die Miene ift nicht fren, nicht gefallend genug; fie hat etwas Schuchternes. Die Stellung einer Bilbfaule fann regelmäßig, und doch ohne Leben fenn. Noch mehr. Mitten in der Ur-beit konnen die Regeln, die wir zu fehr vor Augen baben, bas Benie guruckhalten. Das edle Fener bes Geiftes, bas in biefer ober jener Stelle nothig war, verfliegt, indem wir die Regel um Rath fragen. Bir halten ben Geift in feiner Ruhnheit auf weil wir unvorsichtig ben Zügel rucken. Wir follten ist von unferm Segenstande allein erfüllt fenn, ihn M 4

ihn allein benten und empfinden; wir follten und vergeffen; und feht, die Furcht, einen Sehler gu begeben, Die Begierde der Regel gu folgen, ftort uns in ber glucklichsten Bermegenheit. Die fcho. nen Borftellungen, die wieder neue gezeugt hatten, mufiten einige Zeit unterbrochen werden, bis wie berathschlaget hatten. Wir find nunmehr einig; aber wir find auch barüber matt worden. porigen Gedanken haben fich verloren; wir fuchen fie vergebens wieder, und fegen an ihre Stelle bie Frucht des Fleifes und der Runft, ba jene bas Wert bes Genies und ber Ratur gewefen fenn wurden. Um gar nicht zu fehlen, berfallen wir in den Fehler, niemals bis gur Bewunderung fcon su fenn. Und wie oft erfahren nicht diejenigen, Die arbeiten, daß in den Werken bes Geschmacks bas Schonfte, namlich bas Naturliche ber Gebanfen und der Sprache, ohne ihr Suchen, tomme, und daß die Regel das Wenigste dazu bengetragen habe! Es giebt taufend Schonheiten eines Berfe, bie burch feine Regeln erflaret, ober ge-Tehret werben tonnen, und fur bie mir feinen Damen miffen. Unfer Genie zeugt biefe Rinder ber Unmuth; aber bie Runft, gleich einer tyrannischen Mutter, erstickt fie nicht felten in ber Geburt, weil fie ihnen feinen ehrlichen Namen nach ben Regeln ju geben weis. Eben biefes wiederfahrt uns auch ben ber Beurtheilung frember Berke ber poetischen pber profaischen Beredsamfeit, wenn wir und ben Regeln zu febr ergeben. Wir verwerfen oft eine Schon-

Schonheit, weil wir bie gemeinen Regeln nicht beobachtet finden; und balten etwas ichlechtes fur Schon, weil die Regel außerlich beobachtet ift. Wie oft haben nicht die Regeln unglückliche Runft. richter gemacht! Der Autor Schrieb und bruckte -bas Bild von bem idealischen Schonen, bas fein bober Beift ihm entworfen batte, aus. Der Runftrichter, ber in feinem eingeschrankten Berftande bas Driginal nicht antrifft, nach welchem biefes Gemalde entworfen ift, schilt es unnaturlich, bes hauptet, daß es mider bie Regeln fundiget, und fieht, aus blindem Gehorfame gegen bie Regel Die Erweiterung ber Grengen in dem Gebiete bes Schonen als eine Berheerung an. Er legt feint poetischen Berordnungen ben ber Beurtheilung eines Meisterftucks gum Grunde, und wo er bieft nicht getreu beobachtet findet, glaubt er fich im Gewiffen verbunden, einen großen Geift fur einen Pfufcher gu halten, am nicht felbft biefen Ramen gu perdienen.

Meine herren, alle biefe Betrachtungen follen und den Gebrauch lehren, ben wir von ben Regeln machen muffen. Dan fann ohne ihre Renntnig wenig, ober nichts ausrichten, es ift also nothwendig, bag man fich biefelben befannt mache. Man kann fie wiffen, und boch nicht im Stande fenn, fie auszuüben; man muß fie alfo anwenden, und ihre geheime Rraft zuerst an den Versuchen ber Meifter, an schonen Benfpielen, empfinden lernen. Man muß nach ihren Borschriften feine Bedanten M 5 entmer.

4 . . .

entwerfen, und fich eine Rertiafeit gu erwerben fuchen, ben Willen ber Regel gu thun, ohne bak man mehr weis, baf man ibn in biefem, ober jenem Salle thut. Aber man tann bie Regeln wiffen, man kann es burch Kleif babin gebracht Kaben, daß man fie in ber Form auszuüben weis; und man fann immer noch mittelmäßig fchreiben, und elend urtheilen, wenn man von ber Ratur fein Genie erhalten hat. Diefes muß und ben unfern Unternehmungen behutsam machen, und und ein Befehl merben, baf mir uns mit unfern Arbeiten nicht eher an das licht wagen, bis wir die Renner um ihr Urtheil gefragt und ihren Benfall erhalten Baben. Wir tonnen und betrugen, und die Wiffen-Schaft ber Regeln fur bas Genie halten. Man Fann Genie haben, und bie Regeln noch ubel an-Bringen. Wir muffen alfo burch gute Benfpiele, burd vernünftige Eritifen, Die Geschicklichkeit, sie angumenben, in und verstärfen, und unfre Musarbeitungen ben Berftanbigern geigen. Ihre Unmerkungen muffen und neue Regeln werden, bis burch ihre Critifen, durch bas Lefen ber Redner und Boeten, burch ben Unwachs ber Biffenschafteh. unfer Berftand genug Starfe und Licht erhalt.

So gewiß es ist, daß die Regeln uns nicht das Vortreffliche in der Beredsamkeit geben, so konnen sie uns doch das Erträgliche gewähren; und da wir fo viel geistliche Redner nothig haben, so mussen wir auch mit solchen zufrieden senn, die keine Saurine,

rine, feine Mosheime sind; benn bie Natur bringt nur wenige große Seister hervor. Aber wir mussen auch alle den Fleiß anwenden, wodurch wir unsere Art zu denken, deutlich, ordentlich und gründlich, das heißt, nütlich machen können. Je mittelmäßiger die Gaben sind, die wir zu einem Reduer bestigen, desto mehr mussen wir das vermeiden, was sie unerträglich machen kann, den Mangel der Berbesserung.

Mit benen, die Poeten werden wollen, muß man grausamer umgehen. Die Welt kann die Poeten entbehren, und mittelmäßige braucht sie gar nicht. \*) Junge Dichter ohne Genie muß man zurückhalten. Es ist die größte Wohlthat für sie, wenn man sie nothiget, auf einer andern Seite ihren Fleiß rühmlich anzuwenden, mit dem sie sich hier lächerlich machen wurden. Ich weis wohl, daß die Sucht der Poesse eine Krankheit ist, die sich so leicht nicht heilen läst; aber eine strenge Eristik, mit Aufrichtigkeit verbunden, bleibt doch die Schuldigkeit eines Lehrers, wenn sie auch fruchtslos ware.

Aber die Rede ist ja nicht das einzige Werk der Beredsamkeit. Briefe, Geschichte, moralische Betrach-

học tibi dictum

Tolle memor: certis medium et tolerabile rebus Recte concedi:

mediocribus esse poetis
Non homines, non Di, non concessere columnae.

Her. A. P. v. 3672

trachfungen, Romane, gehoren auch in ihren Umfang. Sat man Genie zu biefen Gattungen ber Berebfamfeit, ober gur Dichtfunft; bat man bie Regeln gefaßt: fo fen man bennoch fparfam in eignen Ausarbeitungen, wenn man noch in den erften Rabren feht. Man verberbe die Zeit nicht mit vie-Ien Berfuchen. Man nabre feinen Berftand mehr burch bas Lefen, burch einen nuslichen Borrath von Gelehrfamfeit aus ber Geschichte, aus ber Natur. aus der Philosophie. Die Uebung ift unumgang. lich; aber wehe bem Redner, webe dem jungen Doeten, ber nichts thut, als fein Genie, fein ungebautes Genie, ausschreibt! Er gleicht einem eis gennützigen Bachter, ber, um in wenig Jahren viele Kruchte einzuerndten, bas Relb aussaugt, und weil er es nicht ruben lagt, ihm auf bas Runftige bie Rraft benimmt, mit gebnfachem Bucher zu tragen. Ein wenig Wiffenschaft, ein wenig Gelehrsamfeit. ruft und Dope \*) zu, ift eine gefährliche Sache. Schopft tief, ober toftet ben Pierifchen Quell gar nicht. Ein feichter Trunf berauscht bas Gehirn: aber volle Buge machen wieber nuchtern.

Joh habe Ihnen zeither die Regeln der Beredfamkeit, davon sich ein gutes Theil auch auf die Poesse anwenden läßt, vorgetragen. Da die Kennt-

<sup>\*)</sup> A little learning is a dang'rous thing;
Drink deep, or tafte not the Pierian spring:
There shallow draughts intoxicate the brain,
And drinking largely sobers us again,

Renntniff ber Regeln nothig ift: fo habe ich nichts unnuftliches gethan, wenn anbers mein Bortrag ber richtige gemefen ift. Aber bas Deifte bleibt Ihnen felbst überlaffen. Die Ehre, wenn Sie große Poeten oder Redner werben, ift Ihre allein. ich fann nichts gethan haben, als baf ich Ihnen Die Bahn gewiesen, Die Gie betreten follen; baf ich Ihnen gezeigt, wie Gie lefen, mas Gie lefen. wie Gie arbeiten und beurtheilen follen. Der Kleif ber Unwendung und Uebung ift Ihre. Doch Diefer Rleif ift eine Beschäfftigung, Die fich nicht auf ein Collegium, nicht auf ein furges Sabr, einfchranten lagt. Ich febe Gie burch Ihr ganges Leben glucklich barinnen fortfahren; und wie gufrieden murbe ich meine Borlefungen schliefen. wenn ich wußte, daß ich Ihnen fo febr genist batte, als es meine Absicht gewesen ift! Beniaftens hoffe ich, daß ich Sie in bem Borfate bestartt haben werbe, Ihr Genie nie anders, als gur Ehre ber Mahrheit, ju einem unschuldigen und nuglichen Bergnugen, jur Ausbreitung bes auten Geichmacks und guter Gitten anzuwenden. fann mir nichts fchrecklichers vorftellen, als einen wißigen Scribenten, ber auf feinem Tobbette alle bas Unheil, bas Berberben ber Gemuther überfiebt. bas feine bem Innhalte nach unerlaubten. und ber Schreibart nach, bortrefflichen Edriften, ist und in vielen Sahrhunderten noch ftiften merben. Und wie glucklich muß ber Autor fenn, ber an Enbe feiner Sage ben feligen Bebanfen mit in bie Ewig-

Emigkeit nehmen kann, daß er noch Sahrhunderte hindurch der Unterricht und das Beranugen der Belt fenn wird! Diejenigen, meine herren, welche bie Gaben zum Schreiben nicht von Ratur empfangen haben, muffen fich beruhigen, daß fie Undre mit Geschmacke lefen, beurtheilen, und alfo mitten fonnen. Gie muffen fich bamit troffen. baf man ein nublicher und rechtschaffener Mann Tenn fann, wenn man gleich fein Redner und Boet iff: bak es eine grokre Ehre ift, eine Sache, bie man nicht von uns fordert, nicht zu thun, als fie mittelmäßig zu thun; daß die Welt nur wenig grofe Beifter, aber besto mehr bon ber mittlern Battung nothig hat. Sind wir gur Beredfamfeit pon Ratur geschickt: fo wollen wir nie vergeffen, haf ein großer Redner fich auch eine große Gelehrfamfeit erwerben, taglich feinen Berftand mit Bahrheit nahren, die Welt und bas menschliche Ders forgfältig ftubiren, daß er bald burch Lefen, Bald durch Schreiben feinen Geift uben muß. Daben wir ein Maturell zur Poefie, fo wollen wir uns. taalich fagen, daß ein Poet ohne Wiffenschaft nie groß werden wird; bag er eben fo mobl, als ein Redner, Die Philosophie wohl fassen, und sich mit taufend nutlichen Renntniffen aus der Ratur bereichern muß. menn er feinem Genie aufhelfen will. Die Wollust der Poesse zieht uns gar zu leicht von bem Kleife ab, ben wir andern Arbeiten schuldig find; um befto mehr muffen wir uber unfre Reigung machen, und bebenfen, bag wir nicht ewig Poeten.

Poeten seyn können, wenn wir auch wollten; daß es wenig ist, ein schöner Scribent zu seyn, daß man auch ein Mann für Geschäffte, für den Umgang, ein Freund, ein rechtschaffener Mann seyn, und durch ein edles herz eben so wohl seine Sitten, als seine Gedichte lehrreich und angenehm machen muß. Und wie viele sind unglücklich geworden, weil sie mit Gewalt Poeten seyn wollten!

Endlich nehmen Sie noch ben Dank von mir an, ben ich Ihnen fur Ihre zeitherige Aufmerksamkelt schuldig bin. Geben Sie mir ferner Gelegenheit, Ihre Gewogenheit und Ihr Bertrauen verdienen zu konnen, und leben Sie wohl!

\*

Won ber

## Beschaffenheit, dem Umfange und dem Nugen der Moral.

Eine

## Vorlesung,

auf Befehl und in hoher Gegenwart

Gr. Churfurstl. Durchlauchtigkeit zu Sachsen,

## Friedrich Augusts,

den 29sten April, 1765,

auf ber

Universitätsbibliothek zu Leipzig

Auf Befehl unsers Durchlauchtigsten und Bnådigsten Churfürsten soll ich ist die Moral, nach ihrer Beschaffenheit, ihrem Umfange, und ihrem Angen in einem kurzem Abrisse darstellen. Diesem Befehle, der dem Herzen eines jungen Fürsten so viel Ehre macht, gehorche ich in tiesster Ehrsurcht, und wünsche, daß ich das, was mir bey meinem Vortrage an Scharffinnigkeit und Beredsamkeit mangeln wird, durch Deutlichkeit und Rürze ersehen moge.

Die Moral, oder die Reminis von der Pflicht des Menschen, soll unsern Verstand zur Weisbeit und unser Ger; zur Lugend bilden, und durch beides und zum Glücke leiten. Niemand wird ein Glück suchen, das er nicht kennet, noch die Mittel dazu anwenden konnen, wenn er sie auch nicht kennet, oder nicht überzeugt ist, daß sie die besten und einzigen sind. Die Moral soll und also lehren, was unser wahres Glück, oder unser hochstes Gat, das ist, was für ein Geschöpf, das aus einem unssterblichen Geiste und aus einem hinfälligen Körper besteht, am zuträglichsten, der Ruhe der Seelen und der äußerlichen Wohlfahrt am gemäßesten sen, und auf was für einem Wege wir am sichersten zu biesem Ziele gelangen können.

Wir find, wenn wir auf ans felbft blicken, mit mannichfaltigen Rraften, Rabigfeiten, und naturlichen Reigungen verfeben; wir find mit funftlichen und munderbaren Werkzeugen bes Rorpers ausgeruftet; wir entbecken taufent Redurfniffe. ohne bie wir nicht leben konnen, und die wir fuchen muffen. Wir fublen alle einen unwiderftehlichen Trieb gum Leben und gum Berangaen : wir find mit vielen Uebeln umringet, bor benen wir uns eben fo naturlich scheuen; wir feben taufend Gegenftanbe, bie uns an fich locken, die uns Unfangs pergnugen und bald barauf bestrafen. Bir finben, daß nicht alle Bergnugungen, denen wir nach. eilen, von einerlen Burbe find; baf einige fluch. tia, andre bauerhafter, daß einige mehr unferm Gell. Schrift. V Tb. Rors m

Körper, andre unfrer Seele angemessen sind; daß wir einige, wenn wir sie genossen haben, mit einem geheimen Bepfalle billigen, auf andre hingegen mit Reue, Scham und Unwillen gurücksehen; daß wir unfre Rräfte und Reigungen bald auf diese, bald auf jene Urt, bald zu unserm Bortheile, bald zu unserm Schaben, anwenden konnen.

Wir feben uns ferner mit Menfchen umgeben. beren Sulfe und Gefellschaft wir nicht entbebren. und bie auch die unfrige nicht miffen tonnen: Die unfer Beranugen, fo wie wir bas ihrige, bald befordern, bald ftoren konnen. Wir fublen Reigun. gen gegen fie, Die ein innerliches Bmuftfenn bald fur aut und edel, bald fur unerlaubt und verwerflich erklart, und die das Urtheil des Berffanbes bald mit Grunden rechtfertiget, bald verbeut. Wir finden Sandlungen, Die nach bem Ausspruche eines innerlichen Richters bald gut, bald bofe find; und fo lange wir nicht burch Leibenschaften aufgebracht werben, erflart fie unfer Berg, ohne große Beweife bes Berftanbes, ohne lange Unterfuchung, fur bas, mas fie find, fur loblich, oder schändlich.

Bir finden endlich, wenn wir uns, Andre, die Matur mit ihren Auftritten, die Welt mit ihren Mundern, mit ihrer Ordnung, Mannichfaltigkeit, Schönheit, Beisheit, Pracht und Vollfommenheit, in den Theilen und im Ganzen, im Großen und Rleinen, in ihren Absitchten und Mitteln, von der Seite des Nugens und Vergnügens, betrachten,

wir finden so viele Spuren eines weisen, gürigen und allmächtigen Schöpfers, daß es nicht auf unsfern Willen ankömmt, ob wir ihn erkennen, und an ihn glauben wollen, oder nicht. Hat er und gemacht, und alle Kräfte und Reigungen, die wir bestien, gegeben: so wird er auch eine weise Abssicht gehabt haben, zu der wir sie anwenden sollen. Sollte der Mensch das größte Werk der Schöpfung und doch kein mit ihr übereinstimmendes Werk sen?

Auf diese gottliche Absicht geht die Moral ber Rernunft guruck, und fucht fie in ber Natur bed Menfchen, ober bie Bestimmung beffelben in feinent Rraften und Reigungen auf. Diefe Bestimmung ober Abnicht wird theils durch bie ngturliche Beschaffenheit unfrer Eigenschaften; welche und bie Bernunft entbedet, theils burch ein geheimes Ges fühl des herzens, ober den Trieb bes Gemiffens offenbaret, ber nicht nur unfern Berftand nothil get, ein gottliches Gefet überhaupt gu erfennen, fondern ber und auch fühlbar mahrnehmen läft, ob etwas feiner Ratur nach recht oder unrecht, erlaubt ober strafbar, ruhmlich ober schandlich sen Die Absicht alfo, ju ber wir von Gott erschaffent find, ju bemerfen und ju erforschen, und bie mit tel, die wir anwenden muffen, fie gut erreichen und auszuführen, lehret die philosophische Moral. Die hochfte Abficht fann nichts geringers fenn, als eine dauerhafte und allgemeine Sufriedenheit und Bludfeligkeit der Menschen, durch einen freise M 3 willigen

willigen Geborfem gegen unfern Beren und Schopfer. Diese von ihm geordnete Gluckfeligteit mit Unterwerfung, Treue und Gifer fuchen und befordern, ift Oflicht, ift Weisheit und Tugend; und fo wie die Pflichten, die uns die Natur lehret, Mittel an unferm mahren-Glucke find: fo find fie auch unveranderlich, und in bem ewigen Willen Gottes und in seiner Beiligkeit gegrundet. Denn einen Gott benfen, ber bloß gutig und allmachtig, nicht aber zugleich heilig und gerecht ift, ber es nicht ache tet, ob wir feinem Willen, ben er und in bem Gewiffen und der Bernunft offenbaret, gehorchen oder nicht, heißt Gott schanden und fein Wefen aufheben Die Moral lehret uns also beilige Bflichten, und fur und felige. Gie lehret und ben Unterschied bes Guten und Bofen, bes Eblen und Unedlen. bes Rühmlichen und Schändlichen erkennen, damit wir besto leichter das Gute suchen, und das Bose verwerfen. Bie willig follten wir daber ihre Befehle erlernen und ausüben, da wir unaufhörlich bas Verlangen fühlen, glücklich zu fenn!

Allein die Neigungen und Leidenschaften, die und Gott zu Triebsedern unsers Glücks, zur Erreichung besselben, oder zur Abwendung des Uebels gegeben hat, sind Kräfte, die eine freywillige und ihren Gegenständen gemäße und sorgsame Anwendung erfordern. Zu heftig oder zu schwach begehren und verabscheuen, entfernet und beides von unserm Glücke. Das Gute verlangen, das Bose scheuen, und doch die Mittel, jenes zu erhalten, dieses zu permeis

bermeiben, nicht suchen und gebrauchen wollen, ift ein kindisches, widersprechendes und rebellisches Berlangen nach Gluckfeligkeit.

Kerner unfre Reigungen und Bedurfniffe find enannichfaltig. Gine Reigung, die zu unfrer Ratur gehöret, fo befriedigen, daß wir die andern unerfullt laffen, ober beleibigen, ift wieder die Eintracht unfrer Geele und wiber bas Snftem bes Gluds. Wir find auch vieler Veranugungen fabig, die einander dem Werthe nach untergeordnet find, und die wir nicht alle qualeich genieffen fonnen; vieler Schmerzen, die ebenfalls von verfchiedner Grofe find, und die wir nicht alle von ans entfernen fonnen. Reblen wir nun bier ben unfrer Bahl, wahlen wir nicht bas großere Gut. wenn wir ein Fleineres zugleich nicht erreichen Fonnen; wahlen wir nicht bas Eleinere Uebel, um bem größern zu entgeben; wollen wir gleichsam Krubling und Commer, Saat und Erndte, que gleich in unfrer Scele haben, eine bittre Urgnen mehr scheuen, als die Rrantheit: fo handeln wir wider die Ratur, und wiber unfer Gluck, beffen Wefen burch unfern Willen nicht fann geandert merben.

Alles biefes fett einen Anführer, ben Verstand, voraus, und eine Achtsamfeit auf seine Stimme und auf den Ausspruch eines innerlichen Gefühls dessen, was gut ift, oder nicht. Aber den Versstand gehörig fragen und anhören, seine Aussprüsche mit unserm Gewissen vergleichen, dazu gehöret

n 3 - 21uf.

Aufrichtigkeit; Lehrbegierde, und eine Stille der heftigen Leidenschaften. Ift es alfo zu verwunbern, wenn wir ihn, biefen Berftand, ober bie Stimme bes herzens oft gar nicht, oft dunkel und irrig verfteben? - Wir muffen ben Befehlen bes Werstandes oft baburch gehorchen, baf mir ihnen eine fuffe Meigung entweder aang aufopfern, ober Die ordentliche Gelbftliebe boch magigen. Beides ift Arbeit, und eine Gewalt, die wir und felbft anthun muffen. Wird es alfo nicht gewiß fenn, daß Die Tugend, baf unfer Gluck, ohne Mube, ohne fortgesette Muhe, weber erlangt, noch erhalten werden kann, und baf also die Moral ein Werk unfers gangen Lebens, bes jugenblichen, bes mannlichen, dos hohern Alters, daß fie feine mußige Weisheit der Schulen, feine fraftlofe Rahrung des Gedachtnisses, feine pralende Wiffenschaft fen. um in Gefellschaften ober Buchern damit zu glanzen, fondern ein Unterricht, bem wir in unferm Bergen und gangen Bandel, in ber Stille und im Geraufche, in den Stunden ber Arbeit und ber Erholung, im Glucke und im Unglucke, in gefunden und franken Tagen, nahe am Tode und fern bom Grabe, in allen Berhaltniffen bes Lebens, als Rind, als Bater, als Bruder, als Gatte, als Freund, als Lehrer, als Regent, als Unterthan, als Burger des Baterlandes, und als Burger der Welt und ber Ewigkeit folgen follen? Denn wo ift ein Gemutheguftand, ein Zeitpunkt, ein Fall gu erdenken, der nicht eine gehörige, moralische und frene frene Anwendung unfrer Kräfte erforberte? Und wo ift ein Fall, da es besser wäre, wider die heilige, underänderliche Anordnung eines allwissenden, gütigen, gerechten und allmächtigen Wesens zu handeln, in welchem sich alles zu unserm Glücke, oder zu unsern Verderben vereiniget?

Die Moral ift, gleich ber Sonne, ein Licht, bas unfern Beift erleuchtet; fic breitet ihren Glang über die fittlichen Gegenffande aus, und flart bem Auge des Menschen die mannichfaltigen Schuldigfeiten und Abfichten feines Dafenns aus feinen Rabiafeiten und berichiedenen Bestimmungen auf. Alllein fie ift nicht bloß ein Licht, bas erleuchtet, fie foll auch das Berg beleben. Gie foll den Caamen ber naturlich guten Reigungen ermarmen, bag er feine Fruchte, die Fruchte der Tugend und Cluckfeligkeit fur und und lindre trage. Unfer Gefchmack fur bas Gute machft, je mehr wir die Schonheit und Gottlichkeit ber Tugend und ihren wohlthatigen Ginfluß in alle Berhaltmiffe bed Lebens fennen lernen. Wir fangen an, das lobliche, das Recht-Schaffne und Gesehmäßige ber Gebanten, Reigungen und handlungen lebhaft, geschwind und in feinen verschiednen Graden zu empfinden. Und biefe. Empfindung, wenn wir fie warten und pflegen, begleitet und durch alle Umffande bes Lebens, ermuntert und ju unfeer Schuldigfeit, und macht uns finnreich und eifrig, fie auf die befte Art gu beobachten. Diese fortgesette Beobachtung fließt wieder in unfre Reigung ein, und ftarft fie bantbar 92 4

bar mit neuen Rraften. Es wird und leichter. aut zu fenn, weil wird ichon oft gewesen find. Gin geheimes Bergnugen recht gethan ju haben, breitet fich in unferm Bergen aus, und macht uns muthig, froh fur uns, froh fur Undere, freudig gegen Gott : benn ber Tugenbhafte, wie ber weiseste Konia es ausgebrückt hat, ift getroft, wie ein junger Lowe. Diefes fille Bergnugen, ber erfte Segen ber Tus gend, tranfet, gleich einem fanften Bache, bas bert und burchstromt feine eblen Reigungen; fie fchlagen Wurgel, und wachsen. Go wachst auch ber Abscheu gegen bas Unerlaubte. Wir erkennen feine Baflichkeit, feinen schandlichen Ginfluf, feinen Streit mit ber Vernunft und bem Gefete Gottes; wir fühlen an unfern eignen Thorheiten und Bere gehungen die bestrafenbe Laft bes Bofen, und lernen es haffen. Diefer haf begleitet uns in bie Berfuchungen, und hilft und fiegen. Bir finden an ben Benfpielen und bem Umgange ber Rechte Schaffnen ein Gefallen; unfer Berg eifert ihnen nach, und wird burch fie edler. Wir bemerken bie Benspiele und ben Umgang ber Lasterhaften mit Migfallen; unfer herz verschlieft sich ihnen, und schätt bas Gute besto hoher. So macht ein glucke liches Gemalbe ber Runft, bas neben einem haßlichen aufgestellt ift, unfern Geschmack an bem Schonen nur lebhafter; und bas Diffallen an bem schlechten erhoht die Liebe ju bem schonen. -Auf biese Weise bildet und bestert die Moral bas Bert.

Allein bie Moral zeigt und auch pornehmlich unfer Verhaltniß mit bem Ewigen, bem Bater ber Geister und aller Vollkommenheit. Ihn Fennen, biefes muß auf unfer Berg ben feligften Ginfluß haben. Ihn kennen beifet zugleich ihn liebenverehren, anbeten, fich feiner erfreuen, fich feinen Befehlen und Schickungen ohne Ausnahme unterwerfen. Dankbarkeit und Bertrauen gegen ihn fub-Ien, und Bewunderung und Liebe gegen feine Vollfommenbeiten und Werfe. Erweckt und befestiget die Moral diefe Erkenntnif und diefe Reigungen: fo ift offenbar, baf fie unfer Berg gur bochften Stufe ber Burbe und Gluckfeliafeit, beren wir von Ratur fabig find, erhebt. Diese Erfenntniffe und Reigungen find burch ihren Gegenstand groß; und barum erheben fie bas berg. Gie bereinigen und mit ber Quelle ber Bollfommenheit; und barum machen fie unfer Derg rubig und gufrie ben. Gie geben unfern Privatneigungen und ben geselligen Pflichten Ordnung und leben, und werben die beiligften und machtiaften Bewegungsgrunde zur Rechtschaffenheit ohne Zeugen, ohne irdische Belohnungen bes Ruhms und Eigennunes, bloß aus einem ehrmurbigen Gehorfam gegen bie Gottheit. Gie ftarfen uns, unfre eignen Bortheile ju vergeffen, und ber Tugend auch schwere Opfer ju bringen, fo balb unfer eignes Bergnugen mit unfern Mflichten nicht befteben fann. Gie ftarten uns, Rube, Bequemlichfeit, Guter, Gefundheit, ia felbft bas Leben, wenn es bie Gottheit verlangt arok. 92 5

großmuthig zu verleugnen, und auch aus ihrer Sand Elend mit Dant, und Schmergen mit Gebuld und hobern Soffnungen eines funftigen gluckfeligern Lebens, angunehmen. Diefes ift ber hochfte Rug des moralischen Charactters, namlich die Gewißheit einer ewigen Fortbauer, welche unfer Berg wunschet, Die Ginrichtung unfrer Geelenkrafte verfpricht, und ber Begriff von ber Gute, Macht, Weisheit und Beiligkeit Gottes unterftuget. Die Moral, die unsern Geist zur Tugend bildet, ift also eine Wiffenschaft fur mehr als Ein Leben; und unfer moralisches Gluck ist das einzige, das uns mit unserm Bergen in die Unfterblichkeit folget. In diefem Leben feimt unfre Tugend, die Emigfeit bringt fte gur Reife, und ift die Erndte unfere Beiftes. Aber welches find die Gesetze der Moral?

Der Gesesse ber Weisheit und Moral sind nicht viele; nur der Erklärungen, Beweise und Unwendungen dieser Gesche giebt es viele. Thue, so lautet das Hauptgesetz der Moral, thue, aus Geshorsam und mit Aufrichtigkeit des Berzens gegen deinen allmächtigen Schöpfer und Berrn, alles, was den Vollkommenheiten Gottes, was deinem eignen wahren Glücke und der Wohlfahrt deiner Aebenmenschen gemäß ist; und unterlaß das Gesgentheil. Diese Gesese und die Verbindlichkeit, thnen zu gehorchen, sind für eine durch die Offenbarung aufgeklärte Vernunft nicht schwer zu erkennen: denn ohne das Licht der Religion würden wir in der Lehre von Gott und der Tugend eben nicht

nicht beller feben, als die Weltwelfen bes Alters thums, welches boch die scharffinnigften Manner maren; und gleichwohl weis in unfern Sagen bas geringfte Dorf niehr von bem Linigen Gott und ben Pflichten bes Menschen, als die Stabte, morinne Runfte und Wiffenschaften so vorzüglich blubs ten, als Athen und Rom mußten. Diese Gesetze ber Moral alfo zu erkennen und zu beweisen, ift fur und feine schwere Weisheit; aber fie in allen Umftanden, ju aller Reit, in allen Berhaltniffen aus Chrfurcht gegen Gott auszuüben trachten, bieg, Dief ift die schwerfte und hochfte Beisheit. Das Berg bat eigentlich nur Gine Tugend, und biefe ift ber lebendige, Praftige, von dem Gewiffen und der Vernunft erzeugte Vorfat, überall gut und der gottlichen Bestimmung ohne Ausnahme gemäß su handeln, weil wir nichts seligers thun konnen. Mus biefer Tugend bes herzens fliegen, gleich als aus einem Meere, viele Strome einzelner Tugen. - ben und Pflichten.

Die vornehmsten dieser Tugenben, als die letten und hochsten Guter des Menschen, in deren Besige er Ruhe und Zufriedenheit, und die wahre Hoheit des Geistes sindet, sind Ehrfurcht und Liebe gegen Gott; Mäßigung und Beherrschung seiner Begierden; Gerechtigkeit und Liebe gegen die Menschen, unste Brüder; fleiß und Arbeitsamskeit in seinem Beruse; Gelassenheit und Geduld im Unglücke; Demuth, Vertrauen auf die gottliche Porsehung und Ergebung in ihre Schickele.

Diefe Guter find bas Ginfommen bes Gewiffens und einer wohl angewandten Vernunft. Deuts licher gu reden, wir fublen Reigungen gum Guten. Die das Gewissen eingiebt, und die Vernunft recht. fertiget; wir fublen Reigungen bes Bergens gunt Bofen, beren Schandlichkeit bas Gewiffen ausfagt, und die Vernunft burch Grunde ermeift. . In bem Mangel biefer unerlaubten Reigungen, und in ber größern Unwesenheit ber auten, in ber Regierung ber naturlichen Triebe und Begierben des Willens nach den erkannten gottlichen Gesetzen und Absichten, in ber Beberrschung unfrer Sinne und Unterbruckung der Leidenschaften, in dem Bewuftfenn, bag wir bas find, was wir nach bem Plane und ber Unordnung Gottes fenn follen, ober vielmehr, bak wir und aufrichtig und eifrig bestreben, fo gut su fenn, als wir fenn follen, barinnen muß unfre hochste Pflicht und das hochste Gluck ber Geele bestehen.

Daß aber die Herrschaft über seine Begierben ind Leibenschaften, zu welcher Wachsamkeit und Borsicht gehören; daß die Liebe und der Eiser des Guten, Gerechtigkeit, Güte und Menschenliebe, die allezeit mit unserm und Anderer Glücke in Berwandtschaft stehen, und uns der Gottheit am ähnlichsten machen; daß Unerschrockenheit, Gelassenheit und Geduld ben den mannichfaltigen Gefahren und undermeiblichen Unfällen des Lebens; daß Demuth, ohne welche der Mensch eine ewige Lügen ist; daß Liebe, Ehrfurcht und Bertrauen zu Gott und die stille

stille und beständige Ergebung in seine weisen Schickungen, Guter der Seele vom hochsten Wersche, und also unste hochste Pflicht sind, das heißt, das wir ohne sie kein wahres Verdienst, kein beständiges Sluck besitzen, dieses läßt sich empfinden, und beweisen.

Der Bofewicht, ber biefe Guter nicht befitt. erflart fie burch feine Unruben und fchreckensvollen Empfindungen fur bie bochften. Warum gittert er, wenn ihm fein Gluck nicht mangelt? Der Gute erflart fie burch feine Zufriedenheit und ein gehei. mes Bewußtsenn fur die hochsten. Warum mare er in ihrem Befige rubig, wenn noch großere Guter für fein berg vorhanden maren? Unfer Gemiffen fundiget mit einer unwiderstehlichen Beredfame feit und diese Gigenschaften als ebel und liebensa wurdig, und die entgegen gesetzen als schrecklich und strafwurdig an. Dan bente fich felbst in aller Derrlichkeit der außerlichen Guter, im Ueberfluffe ber Ehre, bes Reichthums und ber Soheit, mit allen Bergnugungen der Ginbilbungefraft umgeben; mit aller Erkenntnig der Runfte und Wiffenschaften bereichert, und mit dem trefflichsten Berftande begabe, und benfe fich jugleich mit einem Bergen, bem die obengenannten Guter, bem Maffigung feiner felbft, Rechtschaffenheit und Gottesliebe fehlen; wird uns unfer Gemiffen fur alucklich erklaren? Man ftelle fich por, baf ein boberer Geift, ber unfre gange Bestimmung überfahe, und biefes Berg in uns offen erblickte, ben Ausspruch von unferm

unferm Werthe thun follte, wurde er uns wohl mit feinem Benfalle beehren tonnen ? Er fabe in unfrer Seele ba, mo Gute und Wohlwollen herrschen follte, einen friechenden Gigennut, anftatt bet Chefnicht und bes Vertrauens gegen Gott eine Findische Gigenliebe und Vergotterung unfrer felbit wurde er und ben allem außerlichen Glucke, ben allen Gaben bes Berftandes, ben aller irbischent Bobeit, nicht fur die armfeligsten Thoren halten, benen Ordnung und Uebereinstimmung fehlte? Wird uns wohl ber rechtschaffne Mann in diesem unsern Charafter, wenn er ibn kennt, feiner Achtung und Liebe murdig finden? Und bie Gottheit felbft, mie welch einem Auge wird sie auf ein folches hers berab feben? Ift Gott nicht ein gerechterer Richter, als ber frommite Menschr und ber bochfte Engel? Lafit fiche ohne Lafterung benten, baf er die Recht Schaffenheit bes herzens, er, die Quelle alles Gus tentibaf er fie weniger fchatten und fordern follteals Mensch und Engel? Daß er die bose Beschafs fenbeit unfere herzens, die ihm ftets offenbar ift; und die feinem heiligen Wefen und feinen Abfichten mit und widerftreitet, nicht haffen und bestrafen follte? Es muß also bas moralische Gut des hers gens fenn, was unferm Geifte die hochfte Burbe, bas hochfte Bergnugen und ben hochften Benfall schenkt. Und so wenig sich ber Mensch ohne Gefundheit mohl Befindet; fo wenig fann er ohne bie: Gute bes Bergens ruhig und gluckfelig fenn; bie Augend ift bie Gefundheit ber Geele. Diefes Gut, mie

wie es in diesem Anfangszustande der hauptinnhalt unfers Glucks und unfrer Bestimmung ift, muß zugleich der Keim der Glückseligkeit auf eine ewige Fortdauer senn, da unfre Seele dasselbe nie, ohne ihr Wesen zu verlieren, verlieren kann.

Diese Gigenschaften und Guter bes Bergens konnen ferner von allen Menschen gesucht und burch fortgefeste Bestrebungen in einem gemiffen Maafie erlangt merben; ein offenbarer Beweiß, daß fie die vornehmsten find. Die übrige Gluckfeliafeit feht felten gang in unfrer Gewalt. Es gehoren zu ihrem Befige befondre Umftande und Zeis ten. Sobe Einsichten und Wiffenschaften zu befiten. Gefundheit, Ehre und Macht zu haben. und beständig zu haben, kommt nicht auf unfern Willen, nicht auf unfre Bemuhung und Borficha tiafeit allein an; fie hangen oft von ber Geburts und oft von Umftanden ab, bie wir weder herben rufen, noch vorher feben tonnen. Gie find nie gang unfer. Aber bie Guter bes Bergens bieten fich allen Sterblichen an. Jeder kann fich die mahre Gute der Seele ermerben, die in der Unmenbung ber Gefete ber Bernunft und bes Gemiffens besteht. Er tann im Stillen ein Ronig fenn, und weise über feine Reigungen regieren. Er fann feinen Begierden die angewiesenen Grengen feten, fein ne Leidenschaften unterdrucken, dag- fie das Reich ber Ordnung und die Bohlfahrt des Geiftes nicht umfturgen. Er fann den Migbrauch der naturlis den Triebe, Die auf Die Erhaltung bes Lebens und

bie Fortbauer des menschlichen Geschlechts zielen, verhüten, und sie durch ihre rechtmäßige Absicht, zu der sie Borsehung uns eingepflanzet hat, regieren; das heißt, er kann mäßig, entbaltsam und Feusch seyn. Er kann die geringern llebel um eines höhern Gutes willen beberzt über sich nehmen, seine Unruhe über den Mangel gewisser Güter des Lebens besänftigen, und die Last der größern Unfälle und Leiden, die von der menschlichen Natur nicht können getrennet werden, durch diese Betrachtungen schwächen; er kann also großmuthig, gelassen und geduldig senn.

Der Mensch tann fein Bergnugen in bem Glude ber Andern erneuern, es burch handlungen before bern, ihren Schmerg burch Mitleiben verringern, burch Bulfe und Rath heben, und wiffen und fuh. len, daß er gutig und gerecht ift, bag er liebt und wieder geliebt wird, daß er ein Freund und Befori Derer ber Wohlfahrt ber Menschen ift; Die größte Wolluft bes Bergens! Er fann feinem guten Berten ben Abel ber Demuth und bie Berfaffung geben, fich nicht fur murdiger zu halten, als er ift, und Andre nicht fur geringer, als fie find; Andrer gute Eigenschaften und Talente ju schagen, und von ben feinigen ein bescheidnes Urtheil gu fallen; endlich feine Unwardigkeit gegen ben zu erfennen, welcher ihm und Andern ber gutige Geber aller Borguge und Gaben bes Geiftes, bes Rorpers unb bes Glucks ift. Diefe Tugend ber Demuth, bie ihn erniedriget, wird ihn nicht niederschlagen, sondern ihm

ihm ben eblen Muth geben, immer beffer und murbiger zu werben, und ihn bor ben lugenhaften Gingebungen bes Stolzes bemahren, ber alle Babrheit Des herzens aufhebt. Gie wird ihn vor der Berachtung gegen Unbre, und vor bem Reibe, ber un. ebelffen Leidenschaft, schuten, ihn fanftmuthig, at. linde und gutig gegen Undre bilden, und ihn eben Daburch zu ben Dienften und Freuden ber Gefellig. keit und Freundschaft fähiger moden. Der Mensch fann Phrfurcht, Vertrauen, Liebe und Dankbars Beit gegen den Bater und Erhalter aller Geschopfe in feiner Ceele erzeugen und nahren, und fich baburch die hochsten Freuden verschaffen, Die ein Berg fühlen muß, bas bie gange Delt gle Gine große Kamilie anfieht, die bon dem weisesten, und machtigften, und gutigften Befen regieret wird, bas über alle wacht, und beffen Liche unendlich ift. Jeder Sterbliche, fage ich, fann biefe Guter, als ein Gigenthum besigen; und fie ju erlangen, ju beschügen und zu vermehren, giebt uns die Ratur in allen 216dern bes Lebens, Mittel und Gelegenheiten. Der Rnabe, ber Jungling, ber Mann und ber Greis tonnen, obgleich mit verschiednen Rraften, nach dem Befite biefer Eigenschaften und Guter bes Bergens trachten; und fie felbft burfen und in feinem Muftritte, in feinen Umftanden des lebens, ohne Ber-Juft unfrer Bufriedenheit, gang fehlen. Gie per-Schonern das außerliche Gluck, und geben ihm noch mehr Reit fur und. Sie find in traurigen Stumben Bernhigung, und in Unfallen Troft und Schute . Gell. Schrift, V Th. Der

Der Beife ift ohne fie ein leblofer Zeiger, vet ble Stralen ber Sonne auffanat, und fie auf feiner Dberflache, fich felbst umnute, von fremden Augen bemerfen lagt. Der Schwächste am Berftanbe wird durch biefe Tugenden nutlich und glucklich. Der Sobe und ber Niedrige, feiner fann fle entbebren, ohne in feiner Sphare eine Mifgeburt gu fenn, Die fich, und Undern mifffallt, und bem Schopfer ein Greul ift. Der lette Auftritt bes Lebens, ba wir alle bie andern Guter verlaffen muffen, erflart endlich die Guter des Bergens fur die murbigften. Sie versuffen das Schrecken bes Tobes, und midchen den Augenblick, in dem auch helben gittern, für uns zum trostvollen und ruhigen. Go glucklich kann die Moral und die Ausübung ihrer Pflichten jeden Sterblichen, auch ben Riedrigffen machen; wie viel glucklicher fur fich und die Belt, ben Surften, ben Beherrscher eines gangen Landes! Er fann und er foll ber Gottheit am abnlichften merben.

Daß wir dieses rühmliche Geschöpf zu seyn, und bemühen, daß wir diese Güter zu erlangen, uns bestreben sollen und können; dieses ist nach der Bernunft gewiß. Aber daß unsre natürliche Tugend sehr unvollsommen bleibt, daß wir oft tausend Bemühungen, und zu bestern, fruchtloß anwenden, daß wir eine Neigung zum Bosen, sowohl durch die Geburt, als durch die Erziehung, und durch Benspiele erzeugt, in uns tragen, daß sie der beste Mensch nie ganz bekämpfen kann, daß wir eine große

groffe. Tragheit und oft ein Unvermogen gum Guten fühlen, diefes lehret uns die Erfahrung.

Und daß wir diefes Berberben, Diefes Unvermogen, nicht burch die blogen Rrafte der Ratur, fonbern durch einen hohern gottlichen Bepftand überwinden tonnen, biefes lehret und die Religion.; und ein Blick in unfer herz, in unfer leben, bestätiget Diefe Lehre. Wenn alfo ber Menfch feine, als bie naturliche Religion empfangen hat; fo ift bas Enfem, von dem ich ist geredet, mahr und gut, und er muß ihm folgen. hat er aber eine nabere Offenbarung von Gott und feinen Pflichten, wie fie ber Chrift hat, und hohere Mittel, feinen Berftand gut erleuchten, und fein Berg zu beffern und zu bilben. als die Mittel der Natur find: fo muß ihm die naturliche Religion die Subrerinn gur geoffenbarten werden, ober er treibt ben schandlichsten Migbrauch mit ber Vernunft, und wird ein Rebell gegen bie Beisheit und Gute Gottes.

Die allgemeinen gulfsmittel aber, die und bie Ratur barbeut, jur Tugend ju gelangen und uns in berfelben zu befestigen, laffen fich von einem for-Schenden Berftande leicht entdecken. "Erwirb bir. fo lebret bie Vernunfe und bie Erfahrung, mermirb bir eine beutliche, überzeugende und vollffans adige Erkenntnif beiner Pflichten, ihrer Rothweits "diafeit und Vortrefflichkeit; erneure und befestige "biefe Erfenntnif oft, bewahre fie vor Brrthumern, mund wende fie forgfaltig auf bas leben und die Musubung an, und lerne es empfinden, daß beine 35 Pflicht

Dfliebt auch bie schwerste, bein Gluck aff. Bache über beine Leibenschaften und beine Ginnplichkeit, fie verführen bich; fete daber ein weises Mifftrauen in dich felbft, und prufe taalich bein "berg und beinen Banbel mit Aufrichtigfeit; Denn "jeber neuer Lag ift ein neues Leben für bith. --nan Gott, und fuche in ber Betrachtung feiner Bolltommenheiten und Werke, und in ben Grus oren feiner befondern Borfehung und Liebe gegen "bich, ben beiligsten Untrieb, überall rechtschaffen stu handeln; weil er bich überall bemerket. Lak solich biefe Betrachtung jum bemuthigen Danke und sum willigen Gebete um feine Sulfe und Gnabe sileiten; benn was wareft bu ohne fie? - Gerne, wie dich felbft, so auch bie Menschen, mit denen odu umgeben bift, und bie Welt, die du bewohmeft, mit ihren Gutern und dem wahren Werthe "berfelben, immer forgfaltiger ertennen; - benfe sfleifig an die große Absicht, ju der du auf Er-"ben lebft, oft an die Rurge beines lebens, an Die Durbe und Unfterblichkeit beines Geiftes, an die Belohnungen ber Tugend und an die Beftrafunogen bes Lafters, nicht allein auf biefes Leben, ofondern auf eine gange Ewigfeit hinaus: munterbrucke nie ben Trieb beines Gemiffens und "die innerliche Schamhaftigkeit vor bem Bofen! sfie find die Schupengel bes Guten: - fuche ofruh in beiner Jugend gewiffenhaft zu leben, ebe pfich bein Berg gegen bas Gute verhartet: -, wsuche

Andre bich stets muslich zu beschäfftigen, und lerne andiche über dich nehmen; denn ohne Muhe ist stein Glück, und fein Verdienst, und feine Tudendenden — versage dir oft auch erlaubte Vergnüssgungen, um die herrschaft über deine Neigungen zu behaupten; — flieh den Umgang der Lasterhafsten, sinche die Gesellschaft guter Menschen, und weierne Klugheit and ihren Benspielen, und Weischeit aus dem Unterrichte der Verständigern, und waus dem Lesen nüslicher Schriften für den Verschand und das herz; — dieses thue, und fahre afort, es zu thun, so wirst du an Tugend und wellschiefeligkeit wachsen." Dieß sind die vornehmssen Rathschäge der Vernunft.

Es ift indeffen mahr, wir konnen bie gange Gluckfeligkeit bes Menschen nicht bloß in Die gute Berfaffung bes herzens feten. Der Mensch, ber nicht Geift allein, fondern auch Rorper ift, und burch feine Sinne fo viel angenehme Empfindungen genießen kann, bedarf auch ber außerlichen Gegenftanbe bes Glucks. Bequemlichkeit, Gefundheit, Dauerhaftigkeit und Starte bes Rorpers, ein guter Rame, Frenheit und Sicherheit, Unfehn und Reichthum find munichenswerthe Guter ; aber boch nur die fleinern. Rrantheit, Riedrigfeit, Armuth, Berachtung, Mangel ber Bequemlichkeiten, ein gebrechlicher Rorper find Uebel, gegen die wir nie gang gleichgultig fenn tonnen; aber es find boch nur die geringern. Die größten Bofewichter haben oft alle Macht, alle Reichthumer befeffen,

23

und

und fich boch fur unglucklich ertlaret. Den Beffen und Krommften unter den Menschen hat oft das aufferliche Gluck gemangelt; und fie haben durch ihre Zufriedenheit doch bewiesen, daß fie nicht unalucklich maren, und daß ihre Tugend fie schadlos bielt. Man frage fein Berg aufrichtig, wen es fur glucklicher halt, einen rubig fterbenden Gofrates, ober einen ungerechten Richter, ber ihn gum Tobe perdammt? Einen unschuldig gefangenen Sofeph, oder das gluckliche Laster, das ihn in Reffeln schlägt? Einen frentigen Daulus in Retten, ober einen Relie, ber vor feiner Beredfamkeit gittert? Berminbern woh! Murben und Reichthumer die Bein eines erwachten Gemiffens und die Furcht bes Todes? Wir ringen nach ihnen, wir erreichen fie, und werben gieriger, fie wieder ju erreichen. Gie ftillen unfre Bunfche nie gang; benn unfre Bunfche find unerfattlich. Und wenn wir fie auch magigen, tommt benn bie Befriedigung biefer gemäßigten Bunfche nur auf uns, und nicht auf gunftige Erfolge an, bie nicht von und abhangen?

Erlangen wir diese außerlichen Guter nicht, indem wir sie suchen, so verwandelt sich die versehlte Hossung in Unruhe. Hingegen das moralische Gut (welche selige Eigenschaft!) erfüllt uns auch noch zu der Zeit, wenn wir darnach trachten, und es nicht gleich, oder nicht im höchsten Maaße erhalten, doch mit innrer Beruhigung und stillem Beyfalle. Die Herrschaft über meinen Zorn, die ich ist zu behaupten such, glückt mir nicht ganz, oder doch nur spät.

Dennoch bin ich neir meiner guten Absicht bewuft: und biefes troftet mich. Ich habe lange nach ber Gebuld gestrebt, und ich sehe immer noch biefes But nicht gang mein. Dennoch beruhiget mich Der Gebanke: bu haft fie nicht vergebens gefucht. bu haft beine Pflicht gethan. I Ich will eine beilfame Unftalt beforbern belfen. Das Mittel ift aut. Das ich mable; aber mein Aleig und meine Mube Bringen ben ermunschten Ausgang nicht berbort Dennoch find fie nicht verloren. Das Unbenken ber auten Absicht, des redlichen Rleifes, belohnet mich, ob ich gleich die Frucht nicht erreicht febe. Ich bin doch beffer geworben, weil mein Berg etwas Sutes gewollt hat; und feine Zeit, fein Urs. theil ber Menschen, fein Bufall fann mir biefen Portheil entreißen. Die weit trefflicher und hoher find alfo die moralischen Guter, ihrer Beschaffenheit nach, als die übrigen Guter! Belche erquickende Belohnung ifts, fich bon einer niedern Stufe ber Weisheit und bes Guten auf die hohere fortgeruckt, fich von biefem, von jenem Fehler loggeriffen feben, einer unerlaubten Begierde wis berftanben, eine fturmifche Leibenfchaft befiegt baben, fich vorsichtiger und machsamer, maßiger und feufcher, bescheidner und gelagner, in Gefahren muthiger und entschlofiner, im Unglucke gea troffer erblicken, und fich bes hohen Benftandes. ber Borfehung und ihrer emigen Gnabe getroften durfen!

D 4 60

So sen dem liebstes Git ein frommes weifes Berg? Dieß mehre deine Luft, dieß mindre deinen Schmerz, Dieß sen dein Rang, bein Stolz, dein höchstes Gluck auf

Sonft alles, mur nicht bieß, kann bir entriffen werden. In wissen, es ser dein, ju fühlen, daß dus hast. Dieß Glück erkaufst dur nicht durch aller Güter Last; Und ohne dieses Herz schmeck noch so viel Bergnügen, Se ist ein Rausch; und bald, bald wird der Rausch verstiegen.

## 

Diefes weise, liebreiche und eble Berg, von bemich ift geredet habe, Durchlanchtiafter Churfürst und Gert, war der Charakter des preiswurdigsten und nun in dem himmel verherrlichten Sriedrich Christians Dero Durchlauchtiasten Zeren Daters; und eben biefes meisheitliebende und eble Herz, fo rubmet Sachsen von Ihnen. Soffnungs poller Surft, eben diefes weisheitliebende und edel geffinte Berg ift auch, Dant fen es Gott im himmel? Dank Dero' in Gott feligstem herrn Bater! Dank Dem herrlichen Bensviele Devo Durch lauchtiasten Rtan Mutter und bes rubmwurdigften Mominis Arators ber Chur! Dant ber weisen Anleitung der portrefflichen Manner, die bas Gluck haben, an der Bilbung Dero Berffandes und herzens zu arbeiten! - dieses Berg ift auch Dero Charafter, Deto Bunfch und Bestreben. Und eben dieses weise, ebelgesinnte und tugenbhafte Berg mar auch ber Charafter, bas Bestreben, und bas Gebet bes jungen

jungen Kontas Salomo. Go gieb mir nun, betete biefer junge Pring, fo gieb mir nun Weisheit und Erkennenig, bag ich bor biefem Dolfe einher gebe. Ind ber herr fprach zu Salomo: Weil bu bas im Sinne baft, und baft nicht um Reichthum, noch um Gut, noch um Chre, noch um beiner Feinde Gee-Ien, noch um langes Leben gebeten, fondern haft um Beisheit und Erfenntnig gebeten, bag bu mein Wolf richten mogeft, barüber ich bich gum Ronige gemacht habe : fo fen dir Beigheit und Erfenntnig gegeben, bagu will ich bir Reichthum, und Gut, und Ehre geben, daß beines gleichen vor dir nicht gewesen ift, noch werben foll nach bir. Daß Thres gleichen, Durchlauchtiuster Zerr, daß Ihres gleichen an Beisheit, und Tugend, und allen Arten ber Gluckfeliafeit, unter ben Churfurffen von Sachfen nicht gemefen fen, bas, bas foll unfer Munfch, unfre hoffnung, unfer Gebet fenn, das ift und wird Dero ebelmuthiges Beffreben immerdar fenn, bas foll nach Gottes Willen der Innhalt berienigen Gefchiche te fenn, die funftig die weise, gluckliche und gesege nete Regierung Friedrich Angusts, des Cohnes Griedrich Christians, des Sohnes Untoniens, beschreiben, und die auch die Wohlthat noch im Une benfen erhalten wird, die Eure Durchlauchten heute diefer Akademie und ben Wiffenschaften bulb? reichst erzeigt baben, eine Bohlthat, Die wir in tief. fter Dankbarkeit verebren und bewunderni

### Won der

# Vortrefflichkeit und Würde der Andacht.

siele benken so niedrig von der Andacht, daß:
sie dieselbe nur für das Antheil kleiner und
einfältiger Seelen halten; und es ist doch nichts
gewisser, als daß eben der Mangel der Andacht
eine solche Seele verräth; so wie ihre Gegenwart
nur die Eigenschaft eines empfindlichen und edlen:
herzens senn kann. Dieses zu erweisen, darf man:
nur zeigen, was die Andacht ist, woher sie entsteht,
und was sie sür Wirkungen auf die Seele und den
Wandel der Menschen hat.

Ohne eine richtige und lebendige Erkenntniss Gottes und seiner unendlichen Vollkommenheiten kann keine mahre Andacht statt finden. Diese Gesmüthsverfassung besteht eben darinne, daß wir die Größe und Gute Gottes uns würdig benken und sie lebendig empfinden. Sie ist est ja, die unsern Verstand mit den Eigenschaften, Werken, Wohlsthaten und Geboten Gottes, so wie sie uns die Natur und Offenbarung lehren, oft und lebhaft unterhalt, und ihm dieselben tief einprägt. Sie ist es, die dadurch in unserm Herzen die Empfinsdung der Ehrkurcht und Liebe, des Vertrauens und der Dankbarkeit, der Demuth und ganzlichen

Unterwerfung gegen Gott, erwecket, welche biefe Betrachtungen ftete begleiten, wenn fie nur nicht allein oft. sondern auch mit Husmerksamkeit und Leb. haftigfeit angestellt werben. Denn nicht jebe, auch oft angestellte, Betrachrung Gottes ift Undacht, oberwird gur Andacht. Nicht berjenige ift andachtige ber nur aus bloffer Wiffbegierbe, oder feines Umts. und Berufe megen, fich mit ber Betrachtung Gottes beschäfftiget, und baben so falt bleibt, als ob er fich mit ben gleichgultigften Gegenstanben unterhalten hatte; fo menig als es ber heuchler ift, ber nur die Miene ber Andacht zu seinen irdischen Abfichten migbraucht, ohne ihren Geift zu haben. Doch die Undacht verlangt nicht nur eine lebhafte, fondern auch eine wahre und richtige Erfenntniff Gottes und gottlicher Dinge. Dhne Mahrheit in unferm Berftande ift auch feine Wahrheit und Richtigkeit in unferm Bergen und in unfern Empfinbungen. Gich felbft mit bem Traume eines aewiffen frommen Gefühls schmeicheln, ohne bon Gott mit Ueberzengung richtig, beutlich und murbig zu benfen, ift Unbacht in ber Einbilbung und verborgne Seuchelen bes Bergens, ober fromme felbstbetrogne Einfalt; so wie es ebenfalls nicht ber mahre Geist ber Andacht, sondern fanatische Site ift, wenn man Gott und feine Eigenschaften in einem falschen Lichte betrachtet, und in fich baburch gewiffe Empfindungen erzwingt, bie Gott und feinen Eigenschaften nicht gemäß find. Wem gebühret alfo der Ruhm ber mahren Undacht? Nur

Mur einem Geifte, ber Gott in bem mabren Lichte betrachtet, in dem er felbst fich und durch die Bernunft und Offenbarung gezeigt hat; und ber, que ruckgezogen von der Welt und ihren Zerftreuungen. mit gefammelten Rraften, in ernfthafter Stille, bald aus ber Schrift, balb aus einem andern geiftreis den Buche, bald aus feiner eigenen Renntnif bast Andenken an Gott, feine Gigenschaften. Berte. Wohlthaten und Gebote oft, und wirklich in ber frommen und großen Absicht erneuert, um in seis nem Bergen' biejenigen Empfindungen zu erwecken und zu unterhalten, welche biefe Betrachtungen zu erzeugen fo fahig find. Rur berjenige Chrift ift andachtig, ber, um biefe Absicht zu erreichen, nicht allein überhaupt, fonbern auch insbesondre, und mit Beriehung auf fich felbft, alles diefes überbenkt; ber diese Empfindungen, so bald er fie fuhlet, gern in fich aufnimmt, fein babon erfulltes Berg zu Gott felbft erhebt, fich in eine Urt bes Gefpråche und nabern Umgangs mit ihm verfetet, und als vor dem Ungesichte bes Allgegenwärtigen. ihm fein ganges Berg, bald in einem anbetenden Lobe, Bald in einem freudigen Danke, bald in einer findlichen Bitte, bald in einer reuvollen Abbitte, bald in einer ernenerten Zusage eröffnet, und fich nicht nur von Gott, sondern mit Gott felbst unterhålt.

Aber was ist ben dieser Verrichtung klein? Ift es ber Gegenstand? Was ist größer, als Gott ber Unendliche, ber alles, was groß und gut, was betrach-

Detrachtens und liebenswerth ift, im hochften Graibe ibefitet : als Er. ber Bater aller Rollfommenbeit, ber Schopfer und herr ber Ratur, ber 2018machtige, burch ben wir find und leben, in beffen Billen und Macht unfer Gluck und Elend berubet? Diesen Gott benten wir; wenn und bie Unbacht befeelet, in aller ber anbetungsmurbigen Große und Bute, in ber wir ihn nicht nur in bem Lichte ber Ratur, Tonbern in bem noch hohern Lichte ber Dffenbarung erblicken. Wir benken ihn, wie er und munberbar bereitet hat, und als ber liebreichfte Bater erhalt, wie jeder Angenblief unfere Lebens fein Geschenk ift, und wie wir nichts feligers thun tonnen ; als feinen Willen erforschen und ausüben. weil fein Wille nichts als Gute und Weishelt, nichts als unfer Gluck ift. Wir benten und ermagen, wie jede Berletzung feines Willens Frevel und Aufruhr ift; wie beilig und gerecht Gott ift, und wie unrein und fundig wit bor feinem Ungefichte von Ratur find, und welche unaussprechliche Liebe er und burch die Erlofung feines Sohnes erwiesen. Diefes oft, mit Ernst und Empfindung benten und ermagen, fann bieg bie Eigenschaft eimer einfaltigen Seele fenn? Wer bie Erkenntnig des Allmachtigen fur flein, und die Bemuhung. in berfelben zu machfen, fur Schwachheit anfieht, ift mehr ale ein Thor; er ift ber nachste gum Thiere. Und wer es fur Schande halt, von Gott abzuhangen, und ihm ahnlich ju werden, wie foll man bet mennen? Dag wir ohne Erfenntnig Gottes nicht ebel ~ 175 D

ebel und tugenbhaft fenn konnen, ift eine eben fo fafiliche Wahrheit, als daß wir ohne Augen nicht feben konnen. Bas fann alfo thorichter fenn, als Die Erkenntniff menfchlischer Richtenundiafeiten und Seitelkeiten, mit benen fich die Reugier zu beschäff-Rigen pfleat, ber Erkenntnif Gottes und feines Millens vorgiehen? Denn berjenige hat gewiß teiinen Berftanb, ber ben mahren Werth ber. Sachen micht zu beurtheilen weis, ein Richts fur Tein Gluck und Das Gluck eines Bernunftigen für nichts balt. Wer murbe ben nicht verlachen, ber ben Befig eis iner Blume, die in wenig Stunden verwelfet, bem Wefft ber gangen Welt vorzoge? Sanbelt aber Derientae verständiger, welcher die Kenntnif bet Mittel ben Benfall eines Menschen zu erhalten ber Renntnig, ben Benfall Gottes zu erlangen, porgiebt?

Die Andacht erfordert, daß wir unsere Sinne von den gewöhnlichen Gegenständen abziehen, unsere Gedanten sammeln, unsere Lüste schweigen heißen, und uns über die sichtbaren Dinge erheben. Bu dieser Beschäfftigung gehöret Gewalt über sich selbst, Begierde nach Licht und Wahrheit, Achtstamkeit des Verstandes, und Schärfe der Einbildungskraft. Warum glaubt man denn, daß andächtige Geelen meissentheils einfältige und unwissende Geelen sind? Wir halten ja denjenigen nicht für einfältig, der, seinem Amte wohl vorzussehen, sich oft die Pflichten seines Umtes mit einer gewissen Stille des Geistes vorstellt, und seinen Bergnü-

Bergnügungen entsagt, um die Wichtigkeit und bie Forderungen seines Berufs in ihrem ganzen Umfange zu betrachten. Warum seben wir es benn als eine Einfalt an, wenn ein Christ eifrig ift, die Pflichten seines Berufs und ben Umfang der göttlichen Gebote, in allen besondern Fallen des Lebens, zu überdenten?

Eine ber vornehmften Pflichten ber Unbacht Ift die Prufung unfere hergens. Riemand fanit Gott im Beifte und in der Wahrheit anbeten, gu ihm um Vergebung rufen, fich feinen Benftans ernstlich erbitten, noch fich ber Erlofung feines Cohnes getroften, und fein Gewiffen burd bent Blauben beruhigen, ohne ben Willen Gottes, ber unfere Beiligung ift, auf fich felbst zu gieben, und feine vielfaltigen Abweichungen von biefem Willen ju überdenken. Aber fein Berg, bas naturlichet Weise, aus Stols und Gigenliebe, Die Prufung fliebt, aufrichtig erforschen, im feine geheimfren Absichten eindringen, und feine Reigungen, nach bem Gefete ber Bernunft und bes Gewiffens, unb nach den Ausspruchen ber Offenbarung, firenge beurtheilen, ift gewiß feine Frucht ber Ginfalt. Was thut ber Chrift, wenn er fich in ber Stunde ber Unbacht prufet? Er fellt fich vor bem Auge bes Allwiffenden in feiner gangen Bloge bar. Et erkennt seine Thorheit als Thorheit. Und fo fehr fich beffen naturlicher Beife bas bert weigert, no thiget er fich bennoch, eine bofe handlung in allett ihren Folgen und Beranlaffungen, nach dem mahl

ren Grabe ihrer Strafbarfeit, nach bem Biber ftande, den man baben gefühlet, ju betrachten, felbst jeden unreinen Gedanken zu vertlagen, jedes Hebermaaf erlaubter Reigungen zu bemerken und in bestrafen, und die bosen, aber auch liebsten. Reigungen ber Ratur fur bas, was fie find, fur Rrantheiten und Schande ber Geele angufeben. Sit aber dieg mohl das Geschäffte eines schwachen Beifes? Und wenn er vor dem Angesichte des Al-Terheiligsten fortfährt, auch das Gute, das er thut und wunschet. in ber Stunde der Andacht aufrich. tig zu prufen, sich einer loblichen Absicht, einer rubmlichen Berleugnung feiner aufgebrachten Begierben, ober einer handlung ber Liebe und bes Mitleidens bankbar vor Gott zu erfreuen; wenn er, fage ich, auch ben Werth bes Guten, bas er aus. ubt, und fein Wachsthum in demfelben, überdenft und empfindet; und bod feinen Stole gurachalt. und bod) im Bergen mit Demuth auf Gott und Menfchen blicket, und doch feine Schwachheiten und Unpollfommenheiten beseufzet, und ftets wunschet, mehr zu thun, und es herglich bereuet, nicht genug gethan zu haben; ift biefes die Eigenschaft ober bie Bemubung einer gemeinen und einfaltigen Geele? Bas ware Soheit ber Seele, wenn biefes niedrige Gefinnungen fenn sollten?

Man stelle sich noch die Früchte und Absichten ber Andacht vor, um ihr Edles und Großes tennen zu lernen. Ihr Nugen ist nichts Geringers, als das Wachsthum ber Weisheit und Tugend, bes Glaubens und ber Liebe, bes Gifers gum Guten, und ber Abneigung gegen bas Bofe. Durch bie Undacht ermecken wir bas Bertrauen auf Gott. ftarfen unfern Muth in Gefahren, verfichern uns bes Troftes im Elende und ber Makigung im Oluce, befestigen unfere Ergebung in alle Rath. fchluffe ber Borfehung von unfern Schickfalen. pon unferm Leben und Tobe. Auf Diefe Beife bilbet uns bie Undacht zu nutlichern Burgern, und m porfichtigern und ruhigern Chriften. Gie giebt uns zu allen Pflichten und Begegniffen Diefes Les bend mehr Starte und Bachsamfeit. Gie macht uns mit Gott vertraut, mit ber Welt bes emigen Lebens befannt, und geschickt, den Tob gu beffegen, und une burch bie Aussicht eines emigen Glucks, burch ben großen Gebanten unfrer Erlo fung burch Jesum Chriffum, über ben Begirf ber Erde ju erheben, und ichon bier mit unferm Sergen im himmel zu wandeln. Und ber Mensch. ber eine Beschäfftigung unternimmt, bie ihm fo große Bortheile schenfet, follte baburch ein einfale tiges Berg verrathen? Wenn ift benn die Gorgfalt für fein Gluck, und gwar fur bas Gluck ber Gee len, Ginfalt geworben? Wenn ber helb, ber fein Baterland beschüßen foll, alles unternimmt, feinen Muth angufeuern, und alle Rlugheit gebraucht; ben Reinden zu widerfteben, ober fie zu schwachen: wenn er felbst burch bie Gefahren gesetter und burch feinen Berluft weifer werben lernet, und alfo bie fichersten Mittel porsichtig und berghaft! Gell, Schrift, V Th. M aniven-

anmenbet, um fein und feines Baterlanbes Glack au beschüßen: so beift er mit Recht ein ruhmpoller Beld. Aber der Chrift, der fur fein unfterbliches Gluck und emiges Baterland, fur fich und feine Bruber, in bem Werke bes Glaubens und ber Tugend eben bas thut, ber follte ein schmacher Beift fenn? Verstand und Krenheit. Gemiffen und Diffenbarung haben, und gegen fein Glud, gegent Die Reinigkeit der Geele, unempfindlich fenn, bingegen menfchliche Ehre, Reichthumer und Freuben ber Sinne, hoher schaten, als Ehre ben Gott und Reichthum an guten Werfen, als den Frieden eis nes auten Gewissens und der Unwartschaft der felle gen Unsterblichkeit, ift eben so viel Thorheit, als wenn ein Regent ben dem erhabnen Berufe, mohl au berrichen und Millionen Menschen zu beglücken, und ben allen bagu nothigen großen Eigenschaften es boch fur edler balten wollte, fich eine Kertiafeit im Ballschlagen zu erwerben, als Menschen ruhige und glucklich zu machen.

Will man vielleicht zweifeln, daß die Andacht biesen gerühmten Rußen nach sich ziehe; so erinnere man sich nur an die Natur der Seele und der Undacht. Man entserne zuerst den unrichtigen Gesdanken, als ob Gott etwas gewonne, wenn wir andachtig sind; als ob unser Andenten an ihn, anseinen Willen und seine Werke, ein eigentlicher Dienst wäre, den wir ihm leisteten; und als ob estihm, wie den Großen der Welt, zur Ehre gereichte, wenn wir ihm unsere Ehrsucht und Liebe, oder unsere

unfere Rene und ben funftigen Gifer in feinen Befehlen, zu erfennen geben. Gott ift fein Menich. Er ficht unfre Gebanken von ferne, und fah aller Menschen Bergen, in allen ihren Wegen und 216. fichten, ehe feine Sand noch Gins bereitet hatte. Gr bebarf unfere Chrfurcht nicht, wie ber Regent ber Erbe ber Chrfurcht ber Unterthanen bedarf. Unfre Opfer ber beiligften Gebanken und Lobacfange vermehren feine Gluckfeligfeit eben fo wenige als die Opfer aller Thiere, und die Erbauung unsablbarer Tempel. Gleichwohl fagt uns die Bernunft, daß wir Gott die Berehrung bes Bergens fchulbig find; und Gott felbft befiehlt uns in feinem Borte das Gebet und ble Undacht, als eine nothwendige Pflicht. Und warum? Richt nur, weil bie Undacht und bas Gebet bem naturlichen Berhaltniffe, barinne wir gegen Gott als feine Geschopfe und Rinder fteben , bochft gemäß ift, fondern auch vornehmlich, weil Gott, ber immer unfre Pflicht zu unferm Glucke machet, wohl fab, baf auch die Undacht und bas Gebet ein Mittel find, bas unfer Berg weifer und tugendhafter bilben fann.

Wenn wir oft und feperlich vor seinem Angesichte erscheinen, an die heiligen und hohen Wahrheiten der Religion denken, und, losgerissen von der Erde, und mit der Betrachtung der Euter, die und allein in jene Welt folgen werden, unterhalten; wenn wir seine Liebe und Fürsorge über alles, und besonders gegen und selbst, wie sie mit jedem Tage, W 2

mirfet, erwagen; wenn wir oft ben Gebanten bon feiner Allwiffenheit, Macht und Beiligkeit in unfre Geele rufen; wenn wir an biefen Gott mit allen feinen boben Eigenschafen ist nicht nur benfen. fondern und mit ihm felbft unterhalten, felbft gu ibm benten, ju ihm reden: fo wachft nicht allein unfre Erfenntnig von ihm, fonbern fie wird auch lebendig und fraftig in und; fo wie Gott felbft in biefer Urt bes nabern Umgangs unfrer Geele gegenmartiger wirb. Seine Gigenschaften werben und ju Bewegungsgrunden ber Tugend; und fo wohl Chrfurcht und Liebe, als Dankbarkeit und Bertrauen nehmen gegen einen Gott gu, ben wir fennen, und immer vor Augen und im Bergen baben. Sollte ein Chrift, ber bas Seil, bas ibm ber Sohn Gottes mit feinem Blute erkauft hat, oft und andachtig überdenft, ber feine gottliche Majeftat und die frenwillige Erniedrigung, um uns ewig zu beglucken, ehrerbietig erwägt, in feinem Bergen feinen Abichen vor ber Gunde fuhlen, beren Schreckliche Strafen Chriftus trug; feinen Gifer gur Tugent, die uns feine Lehre, fein Leben und fein Tod predigen, feine Liebe ju bem Erlofer und feinem Willen? Gollten die Drohungen und Berbeifungen Gottes, bie wir und in ber Stunde ber Andacht ju Gemuthe fuhren, feinen Ginbruck jurucklaffen, heilig zu fenn, wie Er ift? Der wird die Prufung unfere herzens und Bandele, bie wir ist in bem Angesichte Gottes unternommen haben, und ben unfern taglichen Tehltritten nicht meifer,

weiser, und ftarter zum Rampfe gegen die Gunbe machen, nicht mit demuthigem Berlangen nach feinem Benftande erfullen?

Wenn der Christ des Morgens den Gedanken mit Ueberzeugung gedacht hat: Gott lebt, Gott regieret die Welt, nichts ist so geringe, das nicht unter seiner Anordnung oder Zulassung stehe, er hat die Haare auf deinem Haupte gezählt, und denen, die ihn lieben, soll alles zum Besten dienen: so wird dieser Gedanke, wenn er ihn des Tages ben einer bevorstehenden Gefahr, oder einem zu erdukdendem Verluste, wieder in seiner Seele erneuert, auch seine Kraft an ihm äußern. Er wird ihn besherzter und gelassner machen, wenigstens dem Unsmuthe und der Trostolosisseit wehren, und sie nach und nach besiegen.

Wenn ich in den Stunden der Andacht Gott für mein irdisches und ewiges Glück danke, das heißt, ben diesen Vorstellungen seine Liebe, mein Glück und meine Unwürdigkeit empfinde: sollten diese Empfindungen nicht ein Saame des Gehorsams und der Demuth werden? Wenn ich ist in der Präsung vor Gott erkenne, daß ich einen bösen unedlen Gedanken meiner Seele erlaubt, oder eine ihm missfällige Neigung gehegt habe: wird dieses keine Reue, die Reue keinen Vorsah, und der Vorsah keine Bestrung wirken? Und werde ich mich in der künstigen Stunde der Andacht und Prüfung freudig und gern vor sein Angesicht wagen können, wenn meine vorige Prüfung fruchtlos war, wenn ich

平 3

diefe

biefe Begrung nicht an mir finbe, und immer noch gang mit ben vorigen gehlern vor ihm erscheine?

Ein Mensch, ber in ben Augenblicken ber Unbacht, Gott in aller feiner Große, und fich in feiner Miedriafeit erblickt, und ber burch fein Gebet felbft ein Beftandnif feiner Unmurbigfeit, Dhnmacht und Dürftigkeit ablegt; ein folcher Mensch wird schwerlich den Stols noch in feinem Bergen ernabren tonnen. Er wird schwerlich, wenn er ist ben Gebanfen in seiner Seele erneuert bat, daß sein Rachster von eben bem Gott erschaffen, erloset und bewahret ift, und daß fie beide ihre Gaben, als unverdiente Geschenke, aus Einer wohltbatigen Sand erhalten haben; er wird, fage ich, schwerlich biefen Rach. ffen, wenn er mehr empfangen hat, verachten, und fieb, ihm zu belfen, ober ihn zu ertragen, schamen fonnen. Wer die Liebe Gottes in fich erneuert und ftorfet, der belebet und vermehret auch ju gleicher Zeit die Liebe des Machsten, und erwecket so wohl ben Geift ber Sanftmuth und Befcheidenheit, als bes Mitleidens und ber Dienffertiafeit.

Ist aber die Andacht ein Weg, uns in der wahren Weisheit und Klugheit zu erhalten, sich die hohen Wahrheiten der Religion gegenwärtig und lebendig zu machen, von seinen Pflichten sich mehr zu überzeugen, sein Herz genauer kennen zu lernen, und Furcht und Liebe gegen Gott zu beleben und zu vermehren: nun so ist sie ein sichres Mittel zu unfrer Semüthsruhe und unserm ewigen Glücke. Und ein solches Mittel sorgfältig, oft, mit redlichem Lerzen,

Bergen, in Unterwerfung gegen Gott, anwensten, und also andachtig senn, dieses wird stets ein Rennzeichen eines eblen und weisen herzens bleiben; so wie die Geringschätzung und Unterlassung dieses Mittels ein sinnliches und niederträchtiges herz verrathen wird.

3ch will zu biefer Betrachtung noch einige Uns merkungen über bie Art und Jeit der Andacht binaufeten. Die oft wir biefe Pflicht ausuben follen, hat uns die Schrift nirgends befohlen. Allein, wenn fie und ermahnet, bag wir am Gebete anhalten, bag wir immerdar beten follen: fo verlanget fie offenbar, daß wir oft andachtig fenn follen. find frenlich nicht bier, um unfer geben nur in anbachtigen Betrachtungen zuzubringen. Gott hat taufend Bedurfniffe unfrer Erhaltung und Bequeme lichkeit dem Rleife ber Menschen überlaffen, und uns fo viele und mannichfaltige Pflichten gegen uns felbft und unfern Rachften auferlegt. Er hat eben fo mohl befohlen zu arbeiten, als zu beten. Es kann alfo nicht fein Wille fenn, daß wir der Undacht fo pflegen follen, bag wir bie Gefchaffte bes Lebens barüber vergeffen. Die Mutter, die fur ihr Saus forgen, Rinder erziehen, und ihrem Manne bie Laft feines Berufe erleichtern foll, und es doch fur ihre Wflicht halt, ben größten Theil des Tages der Unbacht zu wibmen, versteht das Gebot der Undacht unrichtig, und hebt offenbar ben Rugen und Ginfluß berfelben auf. Gie follte andachtig fenn, um eine besto forgfältigere Mutter und Gattinn gu mer-

4 ben;

ben; und fie wird eine fchlechtere Mutter, um anbachtig zu fenn. Der Staatsmann, ber zu ber Stunde, wo ihn bie Bohlfahrt bes Landes ruft, fich für berechtiget halt, nicht zu erscheinen, weil er feine Undacht noch zu verrichten hat, verfteht fie nicht richtiger, als fie ber Urgt verfteben murbe, ber, um Gott erft bas Opfer ber Unbacht zu bringen, einen Rranken zu retten verabfaumte. Allein fo viel ift gewiß, baf Derfonen, welche Gott weniger in Umffande gefett hat, bringenbe und beschwerliche Ge-Schäffte ju beforgen, auch einen großern Theil ber ihnen überlaffenen Zeit zur Undacht anwenden tonnen und muffen. Und endlich fann wiederum fein Leben fo befchäfftiget fenn, bas uns nicht bes Tages, ober in ber Stille ber Racht, wo nicht Stunden, doch Augenblicke zur Andacht schenken sollte.

Weber die Länge, noch die Kürze, kann überhaupt unser Andacht einen Werth geben. Unser Erlöser hat die langen Gebete verboten, aber nicht ohne Ausnahme. Er sehst hat zu gewissen Zeiten lange im Gebete verharret. Ich glaube also, daß es kein gutes Rennzeichen unsers Herzens ist, wenn wir immer nur kurze Augenblicke zu unser Andacht finden können. Gollten wir von denen Stunden, die wir auf die Vergnügungen, oder auf müßige Vesuche verwenden, nichts abbrechen können, wenn wir den Werth der Zeit und der Andacht genug verstünden? Niemand leugnet, daß diejenige Gutthätigkeit, da ich mir selbst von erlaubten Vergnügungen etwas entziehe, um einen Elenden zu erquicken, arößer

am

größer fen, als bie Milbthatigfeit, ba ich mich gleichfam nur meines Ueberfluffes entschütte. Sollte es nicht auch ebler fenn, zuweilen feinem Bergnugen eine Stunde zu entziehen, und fie ber Erbauung feines Herzens zu heiligen?

Da wir nicht ju aller Zeit gleich geschickt find, unfre Gedanten gu Gott gu erheben: fo wird es feine nothwendige Pflicht fenn, feine Andacht an gewiffe bestimmte Stunden gu binden. Allein, ba wir leicht biefe Uebung gang unterlaffen, wenn wir uns feine Gefete porschreiben: fo murbe es quch eine Bernadlaffigung ber Unbacht fenn, wenn man gar feine gewiffe Zeit fur fie aussegen wollte. Der Unbruch des Tages und die fenerliche Stille ber Racht Scheint und vorzuglich zu biefem Ge-Schäffte einzulaben. Unfre Erwachung aus bem Schlafe, in welchem wir uns unfrer nicht bewuft waren, ift eine Art ber Auferstehung fur und; und es ift febr naturlich, nach ber empfundenen Gugia. feit bes Chlafes, ben bem Gefühle neuer Rrafte, und dem majestätischen Unblicke ber wieder aufgehenden Conne, Empfinbungen ber Dankbarkeit und Ehrfurcht in fich zu erwecken. Eben fo muß es am Enbe bes Tages einem empfindlichen herren Teicht fenn, fich burch bie Borftellung ber genoffe. nen Freuben und ber überstanbenen Befchwerlichfeiten, ber begangenen Rehler und bes vollbrachten Guten, in die Empfindungen bes Danfes, ber Reue und bes Bertrauens auf Gott, ju fegen, beffen Schut in dem hulflofen Zustande bes Schlafe

9 5

am meiften in bie Augen fallt. Allein follten beste wegen nicht auch am Tage fich gewisse bequeme Beitpunkte gur Undacht darbieten, wenn wir nur Begierig waren, fie aufzusuchen, wenn wir uns weniger mit unnothigen Gorgen und Geschäfften Sefchwerten, weniger fur die Citelfeit und Mode lebten, und uns uber gemiffe Borurtheile bes fogenannten Wohlstandes, der oft nur eine Berschwens bung ber Zeit ift, hinmegfesten? Gollte es in ber Einsamkeit nicht edler gehandelt fenn, einen Blick in unfer Berg und unfre Abfichten, in die befondre Borfehung Gottes ben diefem ober jenem Umftande des lebens zu thun, fich mit einer aroffen Wahrheit ber Religion zu unterhalten, als an ein Nichts zu benfen, ober einer Begierde ber Eigenliebe, einem Traume bes Glude und einer nichtsmurbigen Meuiafeit nachzuhangen?

Dielleicht gewöhnet man seinen Geist zu wenig, an der Undacht Geschmack zu sinden; und vielleicht ist man eben deswegen ofter aus Mangel des Verssuchs, als aus einem wahren Unvermögen, zur Undacht ungeschieft. Wir fühlen zuweilen, wenn wir und zu einer Arbeit des Verstandes anschiefen, eine gewisse Trägbeit, die uns den glücklichen Erfolg abssagt. Indessen versuchen wirs, und wir sinden oft am Ende, daß wir nie glücklicher gearbeitet haben. Warum stellen wir nicht eben diese Versuche ben unser Andacht an? Wissen wirs voraus, daß sie mißlingen werden? Und können wir nicht abbrechen, wenn wir sühlen, daß wir bey aller redlich anaewandten

gewandten Bemubung feine Gewalt über unfre Seele haben? Erfchopft von ftrengen Arbeiten, voll voit bem Geraufche einer großen Gefellschaft, Die man ist verlaffen, oder trage nach bem Genuffe ber Mable geit, ober murrifch nach einem Berdruffe in feinen Angelegenheiten, ju ben llebungen ber Undacht eilens beifit ungeschicht fich zu ihr naben. Die Burbe und den Nupen der Undacht sich nicht vorstellen, ele man fie anfangt, beift fich nicht gehorig bagu vor bereiten, und eben baburch fich felbst ihres Segens berauben. Die gehabte Andacht nicht burch bie Ausführung unfere angelobten Borfapes ben Lag über fortseten, heift fich die Undacht beschwerlich und schrecklich machen. Wer bas Wort Gottes nicht mit einem guten Bergen hort und bewahret, ben bem bringe es feine Fruchte; und wer nicht mit eb nem guten Bergen fich gur Unbacht vorbereitet, unb ihre Rraft nicht barinne bewahret, wird von ber Un. bacht vergebens hoffen, bag fie ihn weifer und from. mer machen foll; benn es war feine Undacht, es mar nur ein Schatten berfelben. Barum bort Gott bie Gunder nicht, wenn fie beten? Weit fie fein aufrichtiges Berlangen nach ben Gutern bes Beile haben, um bie fie bitten. Und wie fonnen wir glauben, baf Gott unfre Unbacht fegnen werbe, wenn er fieht; baf wir felbft tein Berlangen nach biefem Gegen haben, und baf wir vor ihm erscheis nen, wie ber Anecht vor feinem Gebieter, mit Biberftande und einem heimlichen Bunfche, bag man ber Undacht überhoben senn mochte?

Man fann leicht feine Unbacht als ein verbienft. liches Werf ben Gott ansehen, wenn man glaubt. baf fie Gott um fein felbft, ober um ber Ehre mil-Ien, die man ihm baburch erzeigt, angenehm fen. Man bente alfo ftete baran, baf fie unfre Oflicht, und zwar eine Dflicht fen, die Gott und jum Beften verordnet hat; und daß er Gott ift, und als Gott handelt, ohne unfer Gebet, ob er gleich angebetet. und um bas Gute angerufen fepn will. Ginb end. lich alle Opfer ber Pflicht ben Gott nur geltenb, wenn wir fie im Bertrauen auf die Kurbitte und bas Verbienst bes Erlosers, bas allein und und unserm Gebete por Gott einen Werth geben fann. ihm barbringen: fo kann man leicht einseben, baf alle unfre Undacht, die von feinem Glauben an den Erlofer geheiliget wird, por Gott nichts mehr fen, als ber Laut ber Mufit, bie wir ihm in den Tempeln bringen; benn Gott ift nicht ein Menich, ber burch unfre Bitten und Bunfche, burch Worte und Tone gur Gnade bewegt merde. Weder die Menge ber Gebete, noch ber Betenden, giebt eigentlich unfrer Unbacht die Rraft ben Gott, sondern die hoffnung auf feine Barmbergigkeit, und feine Berbeifung, uns um Christi willen zu begnadigen und zu erhoren. Diefer Glaube muß die Seele unfrer Undacht, fo wie unfere gangen Chriftenthums fenn.

#### Lehren eines Baters

## für seinen Sohn,

ben er

#### auf die Akademie schickt.

Mein Sohn,

Sch wiederhole Dir hier bie Lehren Schriftlich, Die ich Dir theils von den erften Jahren an. theils zu ber Zeit, ba ich Dir die Akademie bon ferne zeigte, gegeben habe. Lag Dir biefe Schrift einen beständigen Beweis meiner Liebe gegen Dich. und auf dem Wege, der Dich nun naher gu Deis nem Glucke führen foll, eine tagliche Ermunterung fenn. Du trittst in eine neue Lebensart, und in eine Dir noch fremde Welt; und ich und Deine rechtschaffnen Unführer haben Dich zu feiner anbern Absicht fo forgfaltig bis in Deine erwachsnen Sabre geleitet, als um Dich in ben Stand gu feben, baf Du nunmehr bein eigner behutfamer Rubrer werben, und ben Schritt aus Deines Da. ters hause, ben Schritt in die große Belt, qu Deiner Boblfahrt thun fonneft. Ich fenne Dein autes berg, Deine Liebe ju mir, Deine Begierbe nach Wiffenschaften, und nach bem Benfalle ber Berftanbigen; ich fenne Deine Tugenb; ich fenne aber auch die Rebler Deines Alters und Temperaments

ments, ben Mangel Deiner Erfahrung, ben vers
führerischen Reiz des Lasters und die Gefahren ber
großen Welt, in denen das beste Herz unterliegen
kann, wenn es sich nicht mit täglicher Borsichtigfeit und Klugheit waffnet: Hore mich denn an,
mein liebster Sohn, den ich nicht allein für diese
Welt, sondern für die Ewigkeit erziehen will.
Der Gott, der Dich mir gegeben hat, wird Res
chenschaft von mir fordern, wie ich Dich gebildet
babe; aber er wird auch von Dir Rechenschaft fors
bern, wie Du der unterrichtenden Liebe Deines
Baters gefolget bist.

Eben die Jahre, in benen Du ist stehst, sind die entscheidenden Jahre Deines Lebens. Sie sind gefährlich wegen der Heftigseit der jugendlichen Leibenschaften, die sich so oft der Weisheit und Tugend widersesen, und wegen der Frenheit, die Duerlangst, vieles nach Deinem Wohlgefallen zu thun, oder zu unterlassen; eine Frenheit, die so vielen auf der Ukademie eine Ursache ihres Verdersbens geworden ist.

Du widmest Dich den Wissenschaften, die Deinen Verstand und Dein Gerz ausbilden und Dich zum Dienste der Welt, und zur Beförderung Deines eignen Glücks, geschickt machen sollen. Diese doppelte Absicht ist ein göttlicher Ruf; und dieser Ruf, der Deiner natürlichen Neigung gemäß ist, muß Deinem Studiren Leben und Würde ertheisen. Studire also nie, um nur Andre an Einssichten zu übertressen, um in der Welt mit dem Namen

Ramen eines großen Gelehrten gu prangen, um bobe Burden zu erfteigen, und um burch Reichthus mer und Pracht Deinen Rleiß belohnet gu feben. Go Jange Du in diefer Absicht studirest, so verderbest Du Dein Berg burch Citelfeit und Stolf, ju eben ber Zeit, ba Du Deinen Berftand und Dein Gedachtnig mit Renntniffen und Ginfichten bereicherft, die an fich fehr nuglich find, Dir felbst aber wenig Nuten Schaffen. Studire gur Ehre Gottes, bas beift, wende Deine Rrafte gur Erlangung ber Beisheit und Lugend, gur beständigen Ausubung berfelben, und ju ihrer funftigen Ausbreitung unter ben Menfchen, aus Gehorfam gegen Gott, an : fo verherrlicheft Du Die gottlichen Absichten, und fo ftubirest Du driftlich schon. Die Religione mein Gohn, wie Du oft von mir gehoret haft, ift fein bloffer Gegenstand bes unmittelbaren Gottes. Dienstes und ber geheimen Stunden, die wir ber Alubacht ichenfen. Wir entehren fie, wenn wir ihre lebung nur als ein Opfer betrachten, bas wir Gott in gemiffen Zeitpunkten bringen follen. Gie ift eine gottliche Beisheit, Die und gegeben ift,: unfer Berg ebelgefinnt und ruhig zu machen, und Die daber in unfer ganges Leben einfliegen foll: Wir konnen und follen die Wiffenschaften aus eben ber Abficht treiben, aus ber wir beten, ober ein: Werk ber Liebe ausüben; aus ber großen und auf Gott gerichteten Abficht, unfre Pflicht zu erfüllen; bie Pflicht, die er uns aufgelegt hat, alle nugliche: Mittel jur Berbefferung unfrer mannichfaltigen Rrafte

Rrafte und Rabiafeiten forafaltig angumenben, um baburch unfer eigen Gluck und bas allgemeine Befte ju beforbern. Gegen wir auf beiden Geiten gleichviel Luft, Fahigfeiten, Fleif und Gelegenheit poraus, welche die Gelehrsamfeit erfordert: fo ift es gewiß, daß ein Studiren, welches durch eine fo eble Abficht belebt wird, glucklicher von fatten geben muß, als die Erlernung der Wiffenschaften. Die ihre Rahrung nur aus unfrer Gitelfeit, ober aus unferm Eigennute gieht. Ein Rleif, ben wir mit jedem Morgen burch die Betrachtung, baf er unfre Pflicht und unfer Gluck ift, erwecken; ben wir burch Rlugheit und nach ben Borfchriften erfahrner Manner bes Taged über fortfegen; ein folcher gefetter und in guter Ordnung burch gange Jahre forteilender Rleiß, wird eine weit reichere und gefege netere Erndte bringen, als ber gierigfte Rleif eines eitlen und lobnfüchtigen Junglings.

Wer nicht nur aus Geschmack, sondern auch aus Religion studiret, wird sparsamer mit seiner Zeit umgehen, die Hindernisse des Fleises leichter überwinden, standhafter in dem Plane seiner Unternehmungen senn, eifriger, das Beste und Rüselichste vorzüglich zu erlernen, und bestissner, sich den Rath und den Unterricht einsichtsvoller Manner zu Nuze zu machen. Wie er nicht lernt, um zu pralen, zu schimmern und die Einkunste des erssten besten Umtes zu erbeuten: so wird er nicht voreilig in seinem Fleise senn, sondern seine Reise abwarten, und seine Kräste auf wahre und gründsliche

diche Verbienste und nicht auf den Schein ber Berdienste verwenden. — Ein junger Mensch mit Fåhigseiten, der auf eine so gesetze Urt frudiret, wird wackern Männern und edlen Freunden nicht lange verborgen bleiben. Er wird eben dadurch inehr gunstige Gelegenheiten für seinen Fleiß erlangen, mehr Nath, mehr Ermunterung und Beyfall, mehr Unterstützung durch gute Bücher, die er nicht besitzt, oder noch nicht kennt. Und der dienstsertige Verstand rechtschaffner Männer, weh cher Vortheil ist er nicht für den Jüngling auf der Bahn der Wissenschaften!

Wer nicht nur aus Geschmack, fonbern aus Gifer fur feine Pflicht ftudiret, wird rubiger ffubl ren, als ein Undrer. Meldes Gluck! Er weis bag er bemubt ift, feine Rrafte, feine Zeit und fein Bermogen nach feiner beffen Ginficht und bent Rathe der Klugen anzuwenden; und biefes troffet ihn, wenn er nicht fets bas erreicht, was er mins fchet, und die Rehler erblicket, benen uns bie menschliche Schwachheit jeben Lag bon neuem and feget, und bie gu erfennen und abgulegen ein fo großes Geschäffte einer jeben LebenBart ift. Biferfucht, daß Undre glucklicher fortrucken und ibre Talente einen größern Umfang baben; wirb ihn felten, ober boch nicht lange beunruhigen fonnen. Er gebraucht fein Salent, es fen gegen bie Gaben ber Undern auch noch fo flein, als ein abtts liches Darlehn. Er fieht es als ein Gefchenf ber Bottheit an, die ihre Gaben ftete weife anstheilet, Bell, Schrift, V Th. tind

und von bem, ber nur Ein Pfund bat, auch nicht mehr, als den Bucher Eines Ufundes forbert. Aft er treu in biefer Unmendung feines Pfundes : fo ift er bas, mas er nach ber gottlichen Beftim. mung fenn foll; und Reid und Giferfucht über bohere Gaben werden fein Berg nicht leicht vergif ten. Und eben beswegen, weil er fich nach feinen Rraften mißt und von Rennern meffen lagt, wird er nicht fruchtlos nach bem ftreben, mas er nicht erreichen fann, sondern fich ftets auf Diejenige Seite wenden, wo er nach feinem naturlichen Charafter bas Meifte ausrichten und ben größten Rugen ftiften fann. - Ein Menfch, liebfter Gobn, ber in so edler Absicht studiret, ber sich taglich burch folche Betrachtungen zu ber Pflicht bes gleißes anfeuert, ber, ohne die Mittel ber menschlichen Rlugheit ju verabfaumen, ben Geber aller Beis. beit um Gegen zu feinen Unternehmungen guberfichtlich anruft, ber bat biefen Gegen auch vor Undern zu genießen. Und eben die gnabige und weise Vorsehung, bie ben Plan unfere Schicksals angelegt hat, ehe wir noch waren, wird ihm nun auch die Wege bezeichnen, die er zu feinem Glucke geben foll. and and

Laß also diesen Gedanken, mein Sohn, daß die Religion mit unserm ganzen Leben verbunden sepn soll, nie aus Deiner Seele weichen, wenne Du glücklich und ruhig studiren, und nicht nur ein gelehrter, sondern auch ein weiser Mann werd ben willst. Sen stets ein ungeheuchelter Freund

ber Tugend: so wirst Du ein besto befrer Freund ber Wissenschaften und ber Menschen seyn! Du kannst gelehrt werden, ohne fromm und tugenbhaft zu seyn; aber wisse, daß ein Gelehrter ohne Froms migkeit und Tugend das elendeste und verächtlichste Geschöpf ist.

Sey frub auf, mein Cohn, um bie beiterffe und bequemfte Stunde ben lebungen der Undacht und dem lefen ber Schrift ju widmen, und halte ben Tag fur verloren, ben Du aus Leichtfinn, ober einer andern ftrafbaren Urfache, nicht mit bem Opfer bes Dankes und eines bemuthigen und findlichen Gebets um die Gnade des Allmächtigen einweihst; ben Du nicht mit Betrachtungen über ben Berth Deines Lebens, Deiner Religion, eines auten Gemiffens, und mit ber Erneuerung Deines Bundes mit Gott, durch die Erlofung Deines gott. lichen Beilandes, anfangft. - Ueberdente und orone alsbann Deine Geschäffte, und theile bie Stunden des Tages forgfaltig ein; und mas Dir nach Deinem Plane zu thun vorkommt, das thue mit Gifer, das thue frisch. Sind bes Tages vier Stunden ju Deinen Sauptcollegien, viere jur Dieberholung, viere zu ben Runften und Leibesubungen genug: fo fannit Du noch funfe ber Mableeit, ber Erholung und bem Freunde, und fieben bem Schlafe schenken. Der Gifer ber Arbeit wirft oft in einer Stunde mehr, als ber mechanische schlafrige Rleiß in bren Stunden. Sprich gu Dir: bet Rleiß ift meine Pflicht und mein Glud, und bie Tråg-D 2

Erägheit ist mein Schimpf und meine Strafe. 3ch fann heute thun, was meiner Einbildung und meinen Sinnen schmeichelt; aber ich will thun, was mit meinem Berstande und Gewissen übereinkommt. 3ch will nicht ohne dringende Ursachen von meiner Ordnung weichen. Das ist mein Amt, daß ich sie fortgesetz, und nicht nur dann und wann, beobachten soll.

Bergnüguns gen und Ums gungen. Du hast durch Deinen Bergnügen und Ums gungen. Du hast durch Deinen Fleiß Nebenstunden. allezeit ein Recht zu Erholungen; und nie schmeckt das Vergnügen des Lebens süßer, als nach den vollbrachten Pstichten. Nie ist der Scherz erquickender, als nach einem weisen Ernste, und die wahre Weisheit macht nicht schwermüthig, sondern heiter. Genieße die unschuldigen Freuden der Natur, der Kunst, der Freundschaft und des Umgangs. Ich lade Dich väterlich dazu ein; und ich besehle Dir das erlaubte Vergnügen eben so wohl, als den Fleiß.

Ich bin ein Greis, ber nicht vergißt, Daß er einst jung gewesen ift. Ich liebe Jünglinge, die wissen, Daß sie einst Greise werden muffen.

Aber die Wahl und die Mäßigung des Bergnisgens bleibt allezeit das Werk der Borsichtigkeit und Weisheit. Wir sollen uns auf den blumichten Auen, die wir auf unser Reise durch dieses Leben finden, nur erholen, um neue Kräfte zu sammeln, den Weg zu unserm Ziele beherzt fortzusegen. In bieser

biefer Abficht fann man felbit bas Bergnugen gun Eimend machen; und fo wirft bu auch ben Bes fahren, Die oft an ber Seite beffelben fich perbor gen halten, am erften ausweichen. In offent. lichen Dertern ergote Dich lieber an ber Geite best Rreundes, als allein. Er wird feben, wo Du nicht fiehft; und Du wachft über Dich aus Liebe für ihn, und scheust ihn aus Achtung. Das Ber anugen bes Spatierganges, bes Concerts, bes guten Schauspiels suchen, um fich bon feinen Rleife zu erholen, ober fich burch ein unschulbiges Spiel mit feinen Commilitonen gerftreuen, ift erlaubt. Sute Dich nur vor den gefährlichen Ders tern, wo die Spielfucht wohnet, die fo manchen gutartigen, aber unvorsichtigen Jungling erft um feinen Rleif, bann um fein Bermogen, und end. lich um feine guten Sitten gebracht hat. Bor ben Baufern auf bem Lanbe, wo bie Rrechheit und Bolleren ihren Gis aufgeschlagen, brauche ich einen fo guten Jungling, als Du bift, nicht zu marnen. Sie find zu fchrecklich, ale baß fie eine Berfuchung für Dich werben tonnten, fo lange Du Deinem Charafter treu bleibft.

Sey gefällig im Umgang gegen alle, und habe Soch nur wenig Freunde. Die Menge ber Freun-De ift gemeiniglich ein Rennzeichen, bag man feinen mahren greund habe. Gie verrath ben Mans gel bes Berftanbes und ber Erfahrung; fie verrath eine jugenbliche Saftigfeit bes Bergens, bas von Ratur unftet ift, immer in Abwechslung fenn will, 2 .... 0 3

und bas, aus Begierbe zu gefallen, und Vieler Liebe zu erwerben, leicht zu Gefälligkeiten schreiten kann, die im Unfange Schwachheiten sind, im Fortgange Thorheiten werden, und oft, ach nur zu oft, in Laster sich endigen. Und wirst Du ben allzu vielen Freunden noch der Freund Deiner Pflicht, und der Herr Deiner Zeit bleiben? Der wahre Freund ist auch nicht stets der, der uns am ersten gefällt; und die besten Eigenschaften des Freundes entbecken sich oft erst durch die Vertraulichkeit des genauern Umganges.

Mur dem gehört allein des Freundes edler Name,

Der unfre Gorgen theilt, betrabt ben unferm Grame,

200 . Mit une im unferm Ungiud weint ;

Der, eh wir bitten, hilft, uns liebt, boch uns nicht fcmeichelt,

Ja, traf ihn unfer Born, nicht unfern Luften heuchelts. Wie felten, Sobn, ift Diefer Freund!

Bertraue Dich dem Frengeiste eben so wenig, als bem heuchler, jum Umgange; und halte benjenigen stets für eben so unfähig als unwürdig, Dein wahrer Freund zu senn, der zu wenig Gute des herzens hat, ein Freund Gottes zu senn.

Aber lerne Dich auch allein vergnügen und unterhalten, es sen auf Deinem Zimmer durch die Hulfe der Musik, oder durch das Vergnügen einer angenehmen und unschuldigen Schrift, oder durch den Reiz des Zeichnens und Malens; oder es gesschehe im Freyen, in der Flur, in dem Garten, in einem anmuthigen Gehölze. Habe Auge und

Ohr, mein Sohn, für die Schönheiten ber Natur, und lerne Dich ihrer erfreuen, so oft Du sie empfindest, und empfinde sie oft mit den Freuden der Andetung. Unerkaufte Vergnügungen, die Alle geniesen können und doch die Wenigsten geniesen, sind die besten und dauerhaftesten. — Lerne endslich, das edelste Vergnügen, mit Absicht recht gesthan zu haben, lebhaft empfinden, und siärfe tägslich durch diese Freude des Herzens die Liebe zur Religion und Tugend. Sie, diese Freude, giebt neuen Muth und ist ein tägliches Wohlleben der Seele.

Es ift fein autes Renngeichen, wenn ein Jung-Img nur ben Umgang ber Junglinge, und nicht auch der Manner, ja felbst ber Greife sucht. Durch ihren Ernft muß er feinen Leichtfinn, und durch ihre Bedachtfamkeit feine Site maffigen lernen. In ihrem Umgange muß feine Klugheit reifen, und burch ihren Benfall feine Ehrbegierbe genahret werben. Es ift ein Kehler großer Manner, wenn fie lehrbegierigen Gunglingen ben Zutritt zu fich schwer machen, ober fie kaltfinnig annehmen und eben fofrostig von fich laffen. Aber es ist ein noch großrer Sehler, wenn ein Jungling nicht die erlaubten Wege, ju ber genauern Befanntschaft eines wackern Mannes ju gelangen, mit Gorgfalt und Befchei-Denheit sucht. Sen nie zu folg, Diefes Glud hoch ju fchaten, und bunfe Dich nie ju weife, ben Rathschlägen eines Renners zu gehorchen. Dante ihm durch Chrerbietung, ohne ihm durch schmeichle rische DA

rifche Complimente beschwerlich zu fallen. Gen aufrichtig ohne Unbebachtsamfeit, und lehrbegierig ohne Schwathaftigkeit. Co lange Dich eine befcheibne Lehrbegierde berebt machet, wirft Du ben allen fleinen Kehlern immer noch gefallen. Gewinnt er Dich werth, (und biefes Gluck erwarte mehr, als baf Du es erringen follteft;) erlaubt er Dir einen frenen Butritt, gieht er Dich gu feinen Bergnugungen, ober zu feinen Buchern, ober gu feiner Mahlzeit: fo bilde Dich zwar nach feinem Benspiele, aber ohne er felbst fenn zu wollen, und vergiß nicht, daß die Miene bes reifen Mannes ben Jungling nicht ohne Ausnahme fleibet, und bag bie Rebler Deines Gonners bas am wenigsten fint, mas. Du nachahmen follft. Außer biefen Portheilen wird Dich die Scheu vor biefem Manne von vielen jugendlichen Bergebungen guruck hal ten; fo wie die Achtung fur ihn und die Gefellschaft, in die er Dich giebt, Deine Sitten angenehmer machen wird. Denke ben einer Thorheit, die Dich reigt; Aber was murbe biefer rechtschaffne Mann pon mir urtheilen? Getraue ich mir, fie ihm gu erzählen, ohne zu errothen? Wurde er fich nicht meiner schämen; und murbe ich ihm nach einer offen. baren Ausschweifung noch mit Muth unter die Aus gen treten tonnen?

Ben dem Umgange mit bem andern Geschlechte kann ich Dir keine besonbern Regeln ertheilen. Sen wachsam, mein Sohn, und hute Dich, keisener Reigung Raum in Deiner Seele zu verstatten,

Die Du nicht Deinem ftrengsten Kreunbe ohne Schamrothe follteft gefteben tonnen. Die Berfudungen biefer Leibenschaft, Theuerfter Cobn, find fart; aber die Baffen ber Religion und ber Bachfamfeit find ftarter, als die Berfuchungen. Die Stimme biefer Leibenschaft ift die fuffefte; aber bie Stimme ber Religion: wie follte ich ein folch groß Mebel thun! hat gottliche Rraft. Bedenke oft, bag ber naturliche Trieb ber Liebe uns von bent Allmachtigen zu weisen und heiligen Absichten eingepflanget worden, die Du einft in Deinen mann. lichen Jahren ohne Berletzung Deiner Unschuld, in ben fanften Reffeln ber Che, jur Erhaltung ber Belt, beglückt durch bie Freundschaft und Liebe ber Gattinn, erfullen follft. Ich liebe Dich, wie mich: und ich murbe lieber fterben, ale die entfetliche Rachricht erleben, daß Du Dich dem Lafter Breis aabeft. Denfe an biefe Liebe Deines Bas ters, daß fie Dich vorsichtig und wachsam erhalte; boch benfe unendlich mehr an die Liebe Deines all machtigen Baters im himmel, ber Du burch eine wiffenbliche Ausschweifung auf eine schreckliche Art entfageft. Ja, mein Gohn, (und mein ganges Gluck, fo lange Du rechtschaffen bift,) befestige Diefe Seite Deines fuhlenden herzens ist und funf tig, und taglich. Befchafftige Dich ernstlich, und auch in ben Stunden der Erholung fen nie gang mußig. Gen enthaltfam in bem Benuffe ber Gpeifen und Getranfe. Sute Dich, ich bitte bich vaterlich, vor ienen Schriften ber Poeffe und Berebe famfeit, 2 5

samteit, wo bas Laster, in ben Schlener ber Unimuth gefleibet, auftritt und die Leidenschaften durch Wis überredet. Entziehe Deine Blicke wollustigen Gemälden. Sie bezaubern die Einbildungstraft, und tödten das Gefühl der Unschuld. Las Dein Auge in dem Umgange mit dem andern Geschlechte Dir nicht gebieten; sondern sen Du sein Herr, und ersticke den unerlaubten Wunsch in seiner Geburt; dieß ist das Amt der Schamhaftigkeit.

Erzittre vor bem ersten Schritte, Mit ihm sind schon die andern Tritte Zu einem naben Fall gethan.

Doch die Wolluft, in der Gestalt der Wolluft, wird Dich fo leicht nicht verführen; ich tenne Dein gutes Berg. Aber Diefe Leidenschaft in der Geffalt erlaubter Freundschaft und unschuldiger Gewogenbeit, diese ift einem auten Junglinge nicht felten am gefährlichsten. Er geht oft Jahre lang mit liebenswurdigen Versonen bes andern Geschlechts um. Er fühlt nichte, ale Sochachtung; und feine Gefahr. Er bleibt fren; Die Zeit vermehret Die Rerbindlichkeiten des unschuldigen Umgangs; und feiner Gute fich bewuft, wird ber Jungling guberfichtlicher, ohne ftrafbar zu werden. Gein gefit. tetes Bezeigen wirb mit Bertrauen belohnet, feine Bescheibenheit mit freundschaftlichen Gefälligfeiten. Er magt eine geringe Bertraulichkeit, noch an ber hand ber Unschuld. Er erlaubt fich von Beit gu Beit die Erneuerung berfelben, nicht in einer: augellofen

gugellofen Absicht; babor murbe er ergittern. Unbekannt mit der mahren Befchaffenheit feiner Ema pfindungen, glaubt er an feiner Freundinn nur bie Tugend zu lieben, und liebt ichon gefahrlich; und to schreitet er oft fort, und fieht sich in einer unses ligen Minute von einer lafterhaften Liebe, unter ber Gestalt ber Freundschaft, gefangen, und wenn nicht ein wachsamer Freund, ober ein Gebanfe ber Religion noch fein Schutengel wirb, gefället. -Sete alfo, mein Cohn, auch ben bem erlaubteften Umgange mit bem andern Geschlechte, ber fur fich ben angenehmen Sitten guträglich ift, fete, fage ich, ist und funftig noch ein ebles und geheimes Mifftrauen in Dein Berg; und zweifle nicht, baf wenn Dich die Reigung zu einer Perfon bon ber Pflicht Deines Fleißes, von der Liebe ber Wiffen-Schaften, von ber Seite Deines Freundes und von bem Gebete abzieht, daß fie, fage ich, bald fur Dich verderblich fenn werde, wofern fie es nicht Schon iff.

Deine Fehler, so wohl auf bieser Seite, als in ben übrigen Verhältnissen bes Lebens und ber Pflicht, zu kennen und zu verbessern, lasse Dir mit jedem Ende des Tages die Prüfung, die sorg-fältige Prüfung Deines Herzens, Deiner Gesintungen, denen Du den Tag über gefolgt bist, und alles dessen, was Du in Deinem Fleise und in Deinen Erholungen, in Gesellschaft und in der Einsamteit, gedacht, geredet, gethan, von mir vaterlich empsohlen seyn. Wer war ich in den Vormittagestun.

tagsstunden; wer des Nachmittags; wer diesen Abend? Wer war ich? War ich mein eigner Freund, der Freund der Pflicht, der Mäßigfeit, der Arbeits samteit, der vernünftige und gefällige Freund des Umgangs, der Freund der Religion, und der Dieser Gottes? Werde jeden Tag gelehrter, werde ein Wunder der Gelehrsamkeit; nimmst Du an Tugend und Liebe Gottes ab, mein Sohn: so wirst Du jeden Tag elender.

Lag mich nun einige Erinnerungen hinzu fügen, bie die Art Deines Studirens und Deiner Detonomie naher betreffen sollen.

Afrt au fius Gege bas Lefen der Alten, in bebiren. ren Sprachen und Merfen Du unterrichtet bift, in Deinen afademischen Sahren fo menig ben Geite, baf Du Dir vielmehr ein Gefet baraus machest, die besten noch taglich zu ftubiren. Bestimme Dir eine Stunde dazu, und weiche nicht von diefer Regel ab, wenn Du die hobern Wiffen-Schaften grundlich faffen willft. Die Alten find in ber Geschichte, in ber Beredsamkeit und in ber Poesie, die Quellen und jugleich die Benspiele; fie find es auch jum Theile in ber Philosophie. Je Bekannter Du mit ihnen biff, befto glucklicher wirft Du die Geschichte und Philosophie, die kein Gelehrter entbehren fann, erlernen; und je mehr Du ihre Sprachen verftehft, befto nuglicher und angenehmer wirft Du fie lefen. Du wirft in ber Rolge finden, daß die guten Schriften ber Alten nicht Merfe Werte find, Die wir nur mit einem unreifen Geifte auf ben niedern Schulen burcheilen follen, bloff um bie Sprache ber Alten aus ihnen ju erlernen. Die beffen unter ihnen find nicht nur bie größten Benied, nicht einsame Gelehrte, beren Belt blog Die Stubirftube mar, fonbern Danner gewesen, die ben Staat regiert und heere angeführet, unb ihren Berftand in den großen Geschäfften bes Lo bens gebraucht und gescharft haben. 3ch weis es. baf man die Sochachtung gegen bie Alten über treibt; daß man ihre Berfe vergottert, um bie Deuen ju verfleinern; bag man fie ftubiret, ohne fie weiter, als gur Praleren, ju nugen; bag man fie gur Bolluft und aus Dedanteren, oft auf Roften ber Religion und feines eignen herzens lieft, unb ihre Schreibart fo lieb gewinnt, baff man bie Schreib. art ber heiligen Schrift baruber verachtet; baf man endlich dabin tommt, nichts für mabr und fchon zu halten, als was homer, Plato, Tenophon, Bora; und Cicero gedacht und gefagt haben. Allein alles biefes hebt bie Pflicht nicht auf, bie Beftent ber Alten mit Gleif und in ber großen Abficht gut lefen, bag man feinen Berftanb mit ihren guten Ginfichten, fein Gebachtnif mit ben Renntniffent ihrer Zeiten, und feine Einbildungetraft mit ihrem lebhaften Dite bereichere, und lieber ber blog foes culativen Philosophie, die ben Geift anftreugt, ohne ihn zu nahren, weniger Zeit fchente. Der ffehe mich wohl: ich bin fein Feind der gesunden Philosophie, ich mußte fonft ein Seind ber Bernunft fentt. Tenn. Ich habe Dir felbst einen Worschmack ber neuern Philosophie gegeben, und Du mußt fie horen und ftubiren; aber nicht auf Roffen ber andern Miffenschaften. Du mußt nicht glauben, wenn Du bie Regeln und Grundfate eines Snftems haft verstehen lernen, bag Du alsbann gelehrt fenft daß Du alsdann die Gabe felbft befigeft, mahr und richtig, und schon zu benfen; eben so wenig, als Du den Geift ber Beredfamteit befigen wirft, wenn Du ihre Regeln gefaßt haft. Du wirft bereinft piele Manner finden, die ihr philosophisches Guffem auswendig wissen, und die boch so schlechte Scribenten. Redner und Lehrer find, als hatten fie nie Philosophie gehort. — Lerne insonderheit geitig bie gefaften Lehren ber Logik praktisch ans wenden, und treibe biefe heilfame Uebung unter ber Aufsicht eines scharffinnigen Lehrers. Du wirft feben, mas fur ein großer Schritt von ber Regel bis zur Unwendung fen. Stelle biefe Uebung querft mit ben Begriffen, Caken und Beweifen bes Rechts ber Natur und ber Sittenlehre an; fie find die faglichsten und gemeinnutigsten. Je gefunder und richtiger Du burch biefe Uebung und bas Lefen ber Alten haft benfen und urtheilen lernen, besto fichrer por philosophischen Traumen wirft Du Dich alsbann in bas Gebiete ber bloff freculativen Weltweisheit und Methaphnfif magen. Du fannft nie gu richtig und scharffinnig benten Iernen, bas ift gewiß: aber Du fannft, verliebt in die Geheimniffe der Philosophie, die der Wiffbegierde

begierbe bes jugenblichen Verstandes so sehr schmeicheln, mit großer Begierde die Philosophie ganze Jahre hören, und doch nicht benfen lernen, und doch einen elenden Brief, eine abentheuerliche Abshandlung, eine leere und kindische Rede niederschreiben. Es gehören Anmerkungen und Eritiken dazu, um richtig und ben einzelnen Fällen gemäß zu denken; und Belesenheit, Geschmack und Ersahrung, um überall schön und der Sache würdig zu denken. Die Philosophie seicht erlernen, benesbelt nur den Geist und macht schwathaft; sie gründlich und mit eigner Einsicht erlernen, macht heiter und vorsichtig.

Salte Dir ben bem Lefen ein Diarium gu ben Schonften Stellen, und ube Dein Gedachtniß an ihnen. Ueberhaupt weiche nicht von ber Gewohn. beit ab, ju ber ich Dich angeführt babe, nicht vielerley, sonbern viel, nicht so wohl alle, als die Besten oft und zehnmal zu lesen. Erinnere Dich im Lefen ftets der Regeln, die ich Dir gegeben, bag man, um mit Bortheile zu lefen, nicht, fo gu fagen, blof mit bem Gebachtniffe, fondern mit feinem gangen Berftande lefen; dag man feinen Autor nicht mit fluchtiger Reugier burcheilen, fonbern ihm mit langfamen und bebachtigen Echrit. ten nachgeben, und felbst mit ihm fortbenken; baf man ben Plan beffelben forgfaltig auffuchen, und burch bas Gange aufmerkfam verfolgen; baß man bie Urt ber Ausführung felbft genau bemerfent, jeben Beweis fo mohl an fich, als in ber ibm 210

ibm gegebnen Stellung betrachten, feben neuen ober porgualichen Gedanten, jebe eble Gefinnung auszeichnen, und überhaupt bas Befte und Wiche tiaffe bes Bertes in einen furgen Ausgua gufammenfaffen muffe. Folge biefen Regeln fernet mein Sohn: fo wirft Du nicht, wie Diele, nur får bas Gebachtniff, ober fur bie Citelfeit, viel nelefen gu haben, fonbern fur Deinen Verftand, Dein Berg, und die mahre Bereicherung von beis ben lefen. Die Alten geben vor; aber die Reuern folgen. Lies auch biefe, aber nie auf Roften ber erftern. Lies die auten frangofischen Schriftstellet aus bem Ludwigischen Zeitalter. Du wirft findens bag fie fich größten Theils durch ben Geift ber AL ren gebildet haben; lies fie, fage ich, und belebe Dich burch ihre Urt ju benfen. Dief muft auch ber grofte Lohn fur die Mube fenn, die Du auf Die frangofische Sprache gewendet haft, und funf tia auf die englische, vielleicht auch auf die italie. nische vermenben wirft. Das Lefen ber frangofis ichen Schriftsteller foll Dich zugleich in ber Fer-Riafeit erhalten, Diefe fo unentbehrlich gewordne Sprache zu fchreiben und zu fprechen. 218 ein Gelehrter mußt Du Dich gut im Latein ausbrucken Konnen; biefes ift Pflicht. Bergiff alfo nicht, Dich in diefer Sprache burch Schreiben und Res ben gu uben; Du wirft ben Rugen biefer Gefchicklichkeit in Deinem funftigen Leben febr oft erfab. ten. Ale ein Mann fur bie Welt mußt Du bie Sprache Des Sofs in Deiner Gewalt haben; und als

als ein Gelehrter fur Dein Baterland mufit Du Dich in Deiner Muttersprache leicht, angenehm. regelmäßig und gluctlich ausbrucken tonnen. Ließ alfo auch die guten Berte in Deiner Mutterforache, und halte es nicht fur eine Ehre, Die Gprache Deines Landes nicht beffer zu verstehen, ale Dein Bedienter. Uebe Dich unter einer guten Unfuhrung ist in ber Schreibart ber Briefe und andret fleinen Auffage, und in Deinem letten afabemtfchen Stabre in ber offentlichen Berebfamfeit. Abet werde ja fein frubzeitiger Autor, weber in ber Poefie, noch in der Profa. Man muß fein Genie erft mit Biffenschaften nabren, und bie Begierbe gu fchreiben nicht fur bie Rraft gu fchreibent halten. Die Autorfrantheit gleicht einem boBar. tigen Rieber; Die erften Unfalle find ein gemiffer fanfter Rugel, ber fich endlich in eine vergehrende Sige fur bas Genie und benjenigen Rleif vermanbelt, ben man auf bie Erlernung ber Miffen chaf. ten vermenden follte. Lies bie elaffischen Schrift. fteller unfrer Ration, bie ich Dich habe fennen lebren. und die biefen gleichen. Aber bute Dich vor ber Rrantheit; nur Journale, Bodenblatter und gelehrte Tageregifter gu lefen. Aliebe bas Weumodische und bas Allzugemachliche in ben Wissen-Schaften, ben Rebler unfere Jahrhunderte. 3ch fete Dir jahrlich etwas Gewiffes ju Buchern aus. Es foll Dir überlaffen fenn, bie Bucher nach Dei nem Ginne gu mablen; aber ich muß baben auch eine Stimme haben. Erque ben Urtheilen ber' Bell. Schrift. V Tb. SR Reituns

Zeitungen nicht zu voreilig. Werbe nicht fo geigig, alle gute Bucher befigen zu wollen; aber fen geizig auf die Rebenftunden, in benen Du viele gute lefen fannst. Ich laffe Dich funf bis feche Jahre auf Afademien. hier follst Du nicht alles lefen, sonbern bas Nothwendigste und Beste, und follft Dir neben bem Geschmack am Lefen, ber Dich in Deinem gangen Leben nicht verlaffen muffe, bie Rennt. nif der besten Werte erwerben, die Du außer ben Grengen der Akademie noch lefen kannft. Qu biefer Renntnik ift ber genquere Butritt gu einer guten Bibliothet, ber Umgang mit belegnen Mannern, ber Buchladen und ein gelehrtes gutes Tagebuch no. thig. Aber vergiß nicht, daß man in ber großen Welt mehr, als die Renntnif der Bucher verlangt, und daß Du aus Mangel geographischer, histos rischer und denomischer Wissenschaften in bem Les ben oft låcherlich und unbrauchbar werden fannst. Man erwartet es von einem Gelehrten, baf er fein Fremdling auf der Erde fenn foll. Und ehe Du bie Geographie, und bas, mas zu ihr gehort, vergiffest: so lies lieber hundert wipige Schriften weniger; und ehe Du die reine Mathematit, die ich Dich gelehret habe, verlerneft, und Deine aute Band im Schreiben vernachlaffigeft: fo lerne lieber eine Sprache weniger.

Dein Diarium, was und wie Du liesest, will ich alle Quartale sehen. Du wirst mir biese Freube machen und est forsetzen, wie du est an meiner Seite angefangen hast. Wie wirst Du Dich einst

in Deinem Alter erfreuen und Bermunbern, wenn Du bas Bergeichniß Deiner gelesnen Schriften überschauen, und Deine Unmerfungen und Auszus ge bald billigen, bald verwerfen wirft! - Mittel. maffige Schriften, ja, Diefe lies auch, um Dir einen Efel an bem Mittelmäfigen gu erwecken. Schone, aber gefahrliche Schriften, lies, fo gut Dein Berg auch ift, ito nicht. Dein Bergnugen ift mir fo lieb, als bas meinige, und Du weißt, baf ich Seiterfeit und Feinheit des Wiges liebe; aber ber Dit in einem ungefitteten Werke, (und mare er auch ber feinste, ber Dit eines Crebillon,) ift nichts beffers, als die Schonheit in dem Saufe ber Ungucht, und um besto verführerischer, je mehr er bem lafter bie Unmuth und Miene ber Unfchulb ' ju geben weis. Die Zeit ber Serien und Wieffen wende vornehmlich zum Lesen und zur Wiederho. lang an. Denn wenn Du nicht auch unter Deis nen Buchern burch Privatfleiß und eignes Rachfinnen Dein taglicher Lehrer wirst: fo fannst Du ewig bie Collegia besuchen, und boch auf der Bahn ber Biffenschaften nicht weit fortrucken. Bliebe Die Examinatoria nicht; fie haben mehr, als Einen Nugen. Ueberhaupt, mein Sohn, hore hier noch eine Warnung, die Dir ben Deinem akade mischen Fleiße stets wichtig und gegenwartig fenn muß. Lag bie Bauptwiffenschaft, mit ber Du einft ber Welt in einem öffenelichen Umte nugen follft, und die Du nach einer forgfaltigen Prufung Deiner Gaben und Umftande, auf ben Rath einfichtsvol-M 2

fichtsvoller Manner, gewählt haft, auch fiets bas Sauptziel Deines Sleifes fenn. Bibme ihr taa. lich einen betrachtlichen und festgefetten Theil Deis ner Beit; und lag Dich bie oft angenehmern Rebenfunden nie zu weit von Deiner Sauvtbahn ableis ten, fo rauh und muhfam fie auch ift. Gen fiets auf Deiner but, baf ber Geschmack an ben ichonen Biffenschaften und Runften Dir gegen Deine Sanptwiffenschaft nicht einen falschen Etel benbringe, ber fur Dein funftiges Umt die gefährlichfte Rrantheit fenn murbe. Wie mancher junge Studirenbe, ber nur lauter Wit und Geschmack fenn wollte, und ber ist mit eben so viel Ungeschicklichkeit, als Ab. neigung, fein offentlich Umt antritt, murde baffel. be mit mehr Brauchbarfeit, Gluck und Zufrieden beit verwalten, wenn er fich vor biefer Rrantheit permahret, und mehr fur feine Pflicht und fein Umt, als fur fein Bergnugen flubiret batte! Sate Dich, mein Gohn, vor biefem Migbrauche ber fchonen Wiffenschaften um fo viel mehr, je natur. licher er bem jugendlichen Bergen ift. Die schonen Wiffenschaften follen Dir ben Geschmack an ben nuslichern und ernsthaftern nicht benehmen, fonbern Dich vielmehr ftarten und geschieft machen. Deinen guten Gefchmack, Deine feinere Urtheile. fraft auch hier zu gebrauchen, und zu zeigen. Gie follen Deinen Gefchmack nicht vergarteln, fondern Tautern; fie follen Dich nicht jum Stußer in ber gelehrten Belt, fondern jum gefittetern und anfanbigern Gelehrten machen.

Lerne die Sparsamkeit, Die nicht Defonomie. allein fur fich, fonbern wegen ihres Einfluffes in bobere Tugenden schabbar ift. Rein Surft ift zu reich, daß ihn die Sparfamfeit nicht ehren und die Verschwendung nicht beschimpfen follte; und ein Mann, der mit bem Gelbe nicht umzugehen weiß, wird fich oft in die Umftande fegen, Die ibm, wo nicht die nothwendigen Beburfniffe, boch viele Beit, Rube und Rrafte bes Beiftes, und taufend Gelegenheiten, Gutes gu thun, rauben, und ihn felbft wider feinen Willen amingen werden, in vielen Kallen fein ehrlicher und rechtschaffner Mann zu fenn. Deswegen ift Die Sparfamkeit eine rubmliche Tugend, und, weil fie felten die Tugend best jugendlichen Alters ift, eine Pflicht, zu ber ich Dich besto fenerlicher ermuntern muß. Sey also haushalterisch zuerst in Bleinigkiten, die einzeln wenig betragen, und um besto leichter verführen, die aber in der Folge, jufammen genommen, fo gut eine ansehnliche Ber-Schwendung ausmachen, als hatten wir die Summe auf Einmal verthan. Dicht Kauffuchtig fenn. fagt ein romischer Conful, dem Ronige geborchten und Schatze vergebens anbieten fonnten, nicht Laufsuchtig feyn, ift ein großes Einkommen. Taufend Dinge, die ihres Geldes fehr wohl werth find, aber weder von der Rothwendigfeit, noch von dem Wohlstande anbefohlen, fondern nur von der Mode, von der Geschicklichkeit bes Runftlers und von bem Auge, bas bas Reue und Geltne N 3 liebt,

liebt, empfohlen werben, gehoren in bie Claffe ber Ausgaben, fur bie Du ju arm fenn mußt, um reich zu Rothmenbigkeiten, erleichternden Bequemlichkeiten, Wohlthaten fur Urme und guten Bus chern zu fenn. Es ift Verschwendung, wenn Du, um ein fostbares Gerathe ju haben, bas nur bas Muge fullt, Dich arm macheft, Die Roften eines erlaubten Bergnugens, einer Spapierfahrt und eines Aufwands fur ben Befuch Deiner Freunde zu bestreiten. Ein nuglich Buch ift eine ruhmliche Ausgabe; und oft wird biefes Geld, gur Erquichung eines Elenden angewandt, eine weit ruhmlichere Ausgabe fenn. Gen nie fo arm, baf Du nichts für einen Unglücklichen ersparen konntest. Cen nie fo finnlich, daß Du Dir zuweilen nicht auch erlaubte Vergnügungen, gesett, baf fie noch fo wenig Aufwand verlangten, verfagen konntest; fo wohl um herr über Deine Reigungen, als herr über Dein Bermogen ju fenn. Un bem Bermo. gen Deines Baters follft Du mit bemjenigen umgehen lernen, das Du tunftig Dir felber erwerben wirft. Vor groben Verschwendungen, die unmittelbar in Schulden sturzen, warne ich Dich nicht; Du bift zu weise bazu. Allein auch bie bloge Sorglofigfeit in ben fleinen Ausgaben machet uns Unfangs zu verschemten und endlich wider unfre Absicht zu bofen und ungerechten Schuldnern, nach ber Vernunft und Religion, ju Raubern. Siehe alle Wochen und alle Monate Deine Rech. nung burch. Gefällt es Dir, fo fchicke fie mir monate

monatlich. Sanble aufrichtig, ich verringere Dir Dein Gelb wegen unborfichtiger Ausgaben nicht; und ich erhöhe Dirs nicht anders, als frenwillig, und wenn Du es bedarfft. Gen Deines Daters durch aufrichtige Liebe werth, fo wie ich bes besten Sohnes durch Sorgfalt werth fenn will. Wie Dich bie Sparfamkeit vom Spiele, vom Weine und ber Pracht in Rleibern abhalt: so wird fie Dich auch von allen ben Gefahren, ober bem Lacherlichen entfernen, welches mit biefen Gegenffanden verbunden ift. Done fie, wirft Du, auch ben dem eifrigsten Kleife, ben Ruhm ber auten LebenBart nicht lange behaupten, und Deinem Rleife felbst manches hindernig erschaffen: fo wie Du ohne fie, auch ben ber grofften Gelehr. famfeit und allen anbern Berbienften, gu vielen öffentlichen Geschäfften unbrauchbar und ein unalucklicher hausvater fenn wirft. Unfer außer. licher Wohlstand hangt von tausend Rleinigkeis ten ab, ben benen wir, fo wenig fie einzeln gu fagen fcheinen, Aufmerksamkeit und Gorafalt anwenden muffen; und die feinen großen Berftand, noch weniger aber Gelehrfamfeit erfordern. eben weil alle Menschen hiezu Einficht genug haben: fo ift es bem Gelehrten um besto schinpflicher, wenn er in ben Fallen Berftand gu haben vergift, wo ihn ber gemeine Mann hat, und ba nachläffig wird, wo fich bie Rachläffigfeit mit Mangel ober Berachtung und Gelachter felbft bestrafet. - Die Ordnung gehort zur guten Wirth= DR 4

Wirthschaft, wie ber Con gur guten Aussprache; und die Ordnung ift bald eine Frucht, balb Die Quelle ber Sparfamkeit. Biele Bedurfniffe bes außerlichen Wohlstandes und ber Bequemi lichfeit behalten ihre Dauer ober ihre Schonheit langer, gie nachdem wir forgfaltig und ordents lich mit ihnen umgeben; und auf biefe Urt erfparen, ift eine weife Runft, und fur einen Men-Schen, ber gut benkt, eine große Pflicht. Gefett, Du tonnteft, ohne ben Wohlftand gu beleibigen, burch biefe Gorgfalt in etlichen Jahren Dir bie Roften eines Rleides erfparen und bafur einen rechtschaffnen und armen Freund fleiden; fuhleft Du nicht, baf biefe Gorafalt etwas fehr ebles fenn murbe? Betrachteft Du bie Sparfamkeit von biefer Seite, fo wird fie febr ehrmurbig; fie ift alsbann fein bloffer Rath der Rlugheit mehr, der gur Tugend fubret, fondern fie ift bas Werf ber Tugend felbft. Das Bermogen ift ein Mittel gu ungahligen guten Absichten; und es vermahrlofen ift beswegen schon mehr, als Thorheit. Eine unbesonnene Bermahrlofung, ober ein unrichtiger Gebrauch bes Bermogens, ernahrt alle bie Begierben bes Bergens, aus benen mir es vermahrlofen; es fen Tragheit, Sinnlichkeit, Gitelfeit, Leichtsinn, Liebe zur Pracht, oder eine andre schlimme Dcigung. Eben baber ift eine uble Saushaltung mehr als Thorheit, weil fie bas herz unvermerkt verderbt, wenn fie auch unferm außerlichen Glude · 5001.1000 nicht nicht schaben follte. Ein Verschwender fann nie ein fluger Mann, und eben fo wenig ein tugend. hafter Mann fenn. Die Berschwendung aber findet ben geringem Bermogen fo mohl, als ben großen Schaben ftatt. Lerne alfo fparfam fenn, als Jungling, um bas gewiffe Gluck zu haben, es als Mann ju fenn. Ein junger Berfchwenber, wenn ihn die traurige Erfahrung weise, ober burftig gemacht hat, wird gern ein alter Geighals; und ber Geig, mein Cohn, entehre bas Blut meines Saufes fo menia, als bie Mollust und die Verschwendung! Salte Dich nicht fur ju bornehm, gewiffe Rleinigkeiten ber Ord. nung felbst zu beforgen, fondern lerne vielmehr an ihnen, in wichtigen Dingen forgfaltig ju fenn. Und wenn ich auch noch fo viel Reichthus mer befåße, die ich doch nicht besite: fo murbe ich Dir eben biese Regeln geben, und niemals mehr zum Aufwande, als Dein Stand erfordert; benn ich liebe Dich als ein vernünftiger Bater, und als ein vernünftig gutiger Bater will ich Dich erziehen. Dicht die blinde Liebe, sondern Die gemiffenhafte wird mich ftets ben Deinen Ausgaben leiten. — Lebe fo auf ber Akademie, wie Du einft in Deinem Alter gelebt ju baben, wunschen wirst! Lebe so, bag Du einft ohne Schamrothe und Bittern, bag Du mit Freuden und unverlettem Gemiffen in Deine akademischen Sabre guruck benten fannft! hiermit fegne ich Dich mit vaterlichen Umarmungen und bete, baß 98 5

Du mit den Echaten der Weisheit und Tugend einst zurück in meine Urme und in die Dienste der Welt kehrest. Mit mehr Gelehrsamkeit, und weniger gutem herzen werde ich Dich kaltsinnig, mit nühlichen Wissenschaften und frommen und angenehmen Sitten werde ich Dich voller Entzückungen empfangen. Sey das größte Genie der Erzben und kein rechtschaffner Mann: so weine ich, Dir das Leben gegeben zu haben. Und hiermit lebe wohl, bester Sohn.

Won den

## Ursachen des Vorzugs der Alten vor den Neuern

in den

schonen Wissenschaften, besonders

in der Poesse und Beredsamkeit.

Eine Vorlesung,

Seiner Churfurstl. Durchl.

du Sachsen, den 12 ten October, 1767,

Universitätsbibliothek zu Leipzig gehalten.

Auf gnådigsten Befehl unsers Durchlauchtige sten Chursürsten, der heute wieder, mit so vieler Enade und Ermunterung für und, unsere Hörsäle seiner Gegenwart würdiget, soll ich noch jum Beschlusse in der Rürze von den Ursachen des Vorzugs der Alten vor den Teuern, besonders in der Poesse und Beredsamkeit, reden. Welche Pflicht für mich, dem Krantheit und Jahre schon lange

lange das Feuer entzogen haben, das eine Rede beleben soll! Möchte ich doch diese Pflicht, durch die Liebe und den Eifer für unsern Theuersten Fürsten begeistert, auch ben dem geringen Ueberreste meiner Arafte, so erfüllen können, wie es die Würde dieses Tages verlanget!

Die größten Gelehrten und Renner bes Alterthums gestehen mit einer gewiffen Gelbstverleugnung ben Alten ben Borgug vor ben Neuern, infonderheit in der Poefie und Beredfamkeit, ju; und man muß entweder folg genug fenn, ben Urtheilen ganger Jahrhunderte ju miderfprechen, oder man muß die Alten in bem Befige bes Borgugs laffen, daß fie burch ihr Erempel die Lehrer des auten Geschmacks geworden. Es fann fenn, baf einige in ihrer Sochachtung gegen diesen oder jenen Dichter und Redner unter ben Griechen und Lateinern zu weit geben; bag einige ba Schonheiten finben, wo feine find; baf fie oft Schonbeiten finden, weil fie folche finden wollen; daß einige, indem fie die Alten Schätzen, nicht so wohl die Berdienste berfelben, als die Dube und ben Rleiß schapen, ben fie felbst auf bas Lefen und Erklaren eines biefer alten Schriftsteller gewendet haben. Es fann fenn, daß einige die Alten nur beswegen fo boch binauffeten, um fich felbft baburch ein befto großeres Unfehen zu geben, baf fie fo geschickt finb, fie gu verfteben, und ihren Werth gu empfinden; es fann fenn, bag einige ben Alten ben Borgug barum einraumen, weil ihr Chraeis weniger baben perliert.

verliert, baf biejenigen, bie por taufend Sabren lebten, großer maren, als wenn es bie maren, bie mit ihnen gu gleicher Zeit lebten; es fann fenn, bak einige, wenn fie ben Alten ben Borgug por allen Meuern mit fo frengebigen Sanden austheilen, fich qualeich burch eine schmeichelhafte Ausnahme ihrer eignen Berdienfte Schadlos halten. Es fann endlich fenn, daß Biele den Alten ben Borgug por ben Reuern zugesteben, nicht weil fie die Alten und Deuern gelefen, empfunden und gegen einander gehalten haben; fondern, weil biefes bas allgemeine Urtheil ift, weil es fo viele Renner por ihnen gefagt haben, weil man auf biefe Urt fich felbft leicht die Miene des Renners achen fann; und weil 28 überhaupt ein gelehrteres Unfehen hat, Die Alten zu bewundern, als die Reuern. Allein, wenn auch einer ober ber Undre aus Borurtheilen, aus Gigenliebe, aus Stoly, aus Unwiffenheit, Die Berehrung gegen bie Alten übertrieben hatte: fo find boch in allen Jahrhunderten, unparthenische, aufgetlarte, Scharffinnige Richter und Renner porhanden beren Stimmen gufammen genommen, in Unsehung bes Worzugs ber Alten, Die Gultigfeit des scharfften Beweifes baben. Gind gleich in ben neuern Zeiten einige fo breift gemefen, ibn gu leugnen: fo find boch gegen Einen Perault, gegen Einen La Motte, gehn Daciere, gehn Despreaux, gehn popen, gehn unwiderlegliche Bertheidiger der Alten aufgestan. Die geistreichen Schriftsteller bes Altera thums haben bie Drufung ber Welt gange Sabre tausende

taufende ausgehalten; sie haben in allen Zeiten und Umständen gefallen; sie haben sich die Bewunderung ganzer Nationen erworben, die in ihren Sitten, in ihren Meynungen und Neigungen ihnen so ungleich sind. Das also, was an ihnen gefällt, muß ein Schönes seyn, das nicht willsührlich ist, ein aus den Duellen der allgemeinen Bernunft, ein aus der Natur geschöpftes Schönes. Die Alten werden durchgängig gebilliget, oft gelesen und besohnen allezeit die Mühe des Lesens vom neuen. Die Neuern werden hur von einigen gebilliget, weder so gern, noch so oft von Rennern gelesen, und von diesen den Alten nachgesetet.

Woher kommt es also, daß diese jenen nicht gleich kommen konnen? Gehen sie vielleicht nicht auf eben dem Wege einher, auf dem die Alten giensgen? Oder, wenn sie auch, wie jene, den Weg der Natur betreten, gehen sie ihn vielleicht nicht mit gleichen Kräften, mit gleicher Vorsichtigkeit, mit gleicher Geduld, mit gleichem Fleise, durch gleiche Ermunterungen angeseuert? Dieses müßten vielleicht die Ursachen senn, aus welchen sich die Frage erklären läßt, warum die Neuern den Alten nicht benkommen. Ich werde diese Ursachen anführen, ohne die Verwegenheit zu begehen, einen Ausspruch zu thun.

Liegt ber Unterschied bes Vorzugs vielleicht in bem Unterschiede ber Kräfte? haben bie Reuern vielleicht nicht die Fähigkelten ber Alten? Ift die Natur sich unähnlich geworden? hat sie sich in Dervor-

hervorbringung glucklicher Geifter erschöpft? fie nicht mehr fo frengebig, als fie por etlichen taufend Jahren war, ober fann sie es nicht mehr fenn? Wer fann biefes benfen? Dber ift biefe und jene Rabigfeit, diefe und jene befondre Ginrichtuna ber Geele, bie gu einem großen Dichter und Red. ner erfordert wird, an ein gewiffes gand, an einen gewiffen himmelsfrich gebunden? Rann vielleicht nicht jeglicher Geift in jeder himmelsgegend zur Reife und Bollfommenheit gelangen; fo wie gewife Pflangen und Fruchte nicht in jedem Boben, nicht in jeder Gegend auftommen? Auch diefes wie berleget die Geschichte der Littergtur, die uns bennahe aus allen gandern und Gegenden Benfviele großer Geifter barfiellt. Borausgefett alfo, baß bie Ratur in unfern Lagen noch eben die Rabigfeis ten austheilet, die fie bor taufend und mehr Sabren ben Sterblichen schenfte: fo muß ber Grund. warum die neuern Dichter und Redner die Alten nicht erreichen, in der verschiednen Urt, Diefe Sa bigkeiten auszubilden und anzuwenden, enthalten fenn.

Die Werfe ber alten Dichter beweisen, baf bie Ratur ihre Lehrmeifterinn mar. Bon ihr entlehnten fie ben Plan gu ihren Werfen, Die Ginrichtung bes Gangen, und auch die Ausführung beffelben. Gie ahmten bie Ratur in ihrer Ginheit und Mannich. faltigfeit mit einer forgfaltigen Wahl, und mit einer liebenswurdigen Leichtigfeit nach. Gie wahlten bas Beste, und zeigten es auf die vollfommenfte 1: - 70

Art. Das Mittel, woburch sie nachahmten, namlich die Sprache, erhuben sie ebenfalls zu aller der Bollfommenheit, zu dem Nachdrucke, zu dem Wohlklange, zu der Abwechselung der Sylben, zu der abgemesinen Kücksehr, deren sie nur fähig war. Auf diese Weise sind ihre vortrefflichen Werke entskanden.

Aber eben biefer Wea, ben fie gegangen find. fteht ja auch ben neuern Dichtern offen. Barum bringen es biefe nicht zu eben ber Bolltommenbeit? Und follten fie es nicht noch gar hoher bringen tonnen, ba fie eine Sulfe mehr, ba fie bie glucklichen Drigingle ber Alten haben, welche biefe erft entwerfen muften? ba fie bie beften Regeln baben. welche von Zeit ju Beit aus ben Meifterftucken ber Alten gesammelt und in die Form ber Runft find gebracht worden ? Es ift mahr, baf und bie Deifterftucke ber Alten und die Regeln der Runft große Portheile bringen; boch, mer weis, ob fie nicht auf gewiffe Beife felbst Urfache find, bag wir ben Allten in unfern Gedichten so weit nachstehen; bak wir gezwungner und mubfamer find, als fie? Jene, Die Alten, welche bie Werke ber Runft erft erfanben, giengen mit ihrem Genie auf ber Bahn ber Ratur unbefummert fort. Sie hatten fein anberes Muster, als die Natur und bas ideglische Schone, bas fich ihrem Berftande barftellte. Diefes bruckten fie aus, und wußten von feinen Regeln, als von benen, welche ber Gefchmack bem Runftler vorschreibt, und welche ihn insgeheim leiten.

leiten, ohne ihn ihre Leitung fühlen zu laffen. Dir. Die mir die Werke ber Allten mit Rechte verebren. ba wir fie fo vortrefflich finden, ahmen vielleicht mehr die Copien der Natur, als die Ratur felbft , nach. Bielleicht folgen wir nicht fowohl bem idea. lischen Schonen in unserm Verstande, als dem schon porhandenen in den Werfen der Alten. Ihre Ents murfe, ihre Cinrichtungen, ihre Ausführungen. ibre Runfte find in unferm Berftande burch bas Lefen abgedruckt; nach diefen richten wir uns im Denfen, oft ohne, daß wir es wollen, und noch ofter, phne daf wir es wiffen. Da es aber leichter iff. felbft etwas zu thun, als eben bas zu thun, mas ein Undrer gethan hat: fo ift es nicht zu verwundern, wenn die neuern Epischen Dichter unter bem Somet und Virgil, Die Tragischen und Enrischen Boeten unter bem Euripides und Sophofles, unter bem Vindar und horag bleiben. Es darf uns nicht befremden, wenn wir oft angftlich und gezwungen werben, da unfern Berftand die Laft ber Regeln bruckt, nach welchen wir arbeiten, und ba wir, um einer Regel zu folgen, und entweder eine Echonheit entwischen laffen, ober durch diese Bemuhung die eble Sige bes Geiftes bampfen, und ihn in feiner lobensmurbigen Dreistigfeit und Rubnheit aufhalten : ja ba wir oft felbst burch eine unglückliche Unwendung ber Regeln zu Fehlern verleitet werden. Die Regeln haben noch eine andre nachtheilige Wirfung auf unfern Beift. Indem man fie anwendet, ober nach ben Benfvielen ber Alten angewandt hat: Gell. Schrift. V Th. fo

fo glaubt man, baß man seinen Werken die Seele gegeben habe; und man hat ihnen doch gemeiniglich nur die außerliche Bildung verliehen, nicht aber den Geist, der die Schriften der Alten belebte und zum Entzücken geschickt machte; man hat alle Regeln der Alten in Acht genommen, nur die erste nicht, selbst Genie zu haben.

Roch mehr, es giebt, wie in icher Gattung ber Runft, alfo befonders in den verschiedenen Gattungen ber Doeffe und Beredfamkeit, eine gewiffe Stufe, über die man nicht hinausgehen barf. Die Alten haben, nach dem Geftandniffe der Belt, biefe Stufe erreicht. Einige von den glucklichen Ropfen ber neuern Zeiten faben diefes, und verloren mit bem Muthe, Die Alten zu übertreffen, Die Geschicklichkeit, ihnen wenigstens gleich zu kommen. Undre liefen fich von der Sobe, welche die Alten erreicht, nicht abschrecken; sie giengen barüber binaus, und perirrten fich in das Unnaturliche, in ein Labprinth, aus dem fie fich nicht wieder heraus finden founten. Sind endlich einige feltne Geifter ber Meuern ben Alten nabe gekommen, ober haben fie diefelben in verschiednen Arten der Dichtkunft und Beredsamkeit gar erreicht, bisweilen felbst übertroffen : fo find boch jene in dem Besite ber Erfindung. Die Neuern muffen fich ftets als Machahmer anschen laffen, welche ohne die Driginale ber Alten nicht so glucklich fortgefommen fenn murben; und wie konnen fie bas Gegentheil beweisen? Gelbft diefes, daß bie Alten die Erften gewesen find, scheint feine geringe Urfache

Urfache ihres Vorzugs zu fenn. Gie haben in Anfehung bes Meuen, bas fo viel Anziehendes an fich bat, die besten Blumen abgepflucht, und und nur Die Nachlese übrig gelaffen. Noch Andre, benen es nicht an Rraften fehlte, aber beren Chrgeig es fich fur nachtheilig bielt, ben Ruftapfen zu folgen. welche die Alten betreten, fuchten einen andern Weg, um groß zu werden, um den Mamen ber Gra finder, ber Schopfer, ju verdienen. Gie verliegen ben Weg der Alten, bas beift, ben Weg der Ratur : fie geriethen mit ihrem Wige auf Ausschweis fungen, und brachten Mifgeburten herver, blef weil fie fich fchamten, ben Alten nachzuahmen. Undre wollten die Alten übertreffen; fie faben, baf es im Gangen nicht möglich war, fie wollten es alfo in Theilen und Studen thun. Gine gemiffe eble Einfalt ber Alten in ihren Gebanken und Aus. bruden, eine gewiffe liebenswurdige Rachlaffigfeit in ihren Werten, ein gewiffet mannlicher Schritt, mit dem fie unbeforgt ihrem Biele queilen; alles biefes fchien ihnen eine Berbefferung gu leiben. Gie arbeiteten, fie bichteten, und bachten nicht sowohl an ihren Gegenstand, als an fich felbft. Gie wollten bewundert werden, fie wollten nicht ihrer Materie gemaß benten; alfo bachten fie fiete mit ans geffrengtem Geifte immerfort wigig, immerfort scharffinnig, und brachten bie anmuthigen und fußen Rebler auf, von benen Quintilian rebet. Um eine gefällige Rachläffigfeit zu vermeiben, wurden fie lieber gogwungen fchon. Anstatt mit einem G 2: fregen freyen und gleichen Schritte sich bem Ziele zu nahen, wagten sie kunstliche Sprunge und verloren das Ziel aus dem Gesichte. Um bewundert zu werden, schmückten sie alles aus, und machten, gleich eiteln Malern, das Werk durch den Schmuck unkenntlich, und durch wißige Zierrathen rathselhaft. So sind die vortrefflichen Werke der Alten gelegentliche Ursachen gewesen, daß ihnen die Neuern nicht gleich kommen können.

Bielleicht ift in ber Urt, wie die Alten bie Runfte ber Poefie und Beredfamkeit getrieben und darinnen gearbeitet haben, auch eine Urfache enthalten, marum ihnen die Neuern nachstehen muffen. Wie verfertigten fie ihre Meisterftucke? Bielleicht blog in ihren Rebenstunden, wenn fie ben Beift durch andre Arbeiten erschöpft hatten? Arbeiteten fie blog, weil es ihr Umt mit fich brachte, ober nicht vielmehr. weil fie in der Arbeit ihr Bergnugen fuchten? Urbeiteten fie bloff, weil es ihre eigne Ehre, ihr außerlicher Charafter erforderte, oder vielmehr, weil fie fich eine Ehre daraus machten, ihrer Sprache, ihrem Baterlande, bem guten Gefchmacke ein Unfeben zu erwerben? Satten fie nur bie Abficht, ber Menge zu gefallen, ober ben Rennern? nur ihren Beiten, ober auch ben funftigen? Es ift ein unenb. licher Unterschied unter bem Fortgange ber Arbeiten, die wir frenwillig, und die wir aus Pflicht, die wir aus einem innerlichen Buge, und bie wir nur unfers Standes wegen, die wir aus einem frenen und von ber Schonheit der Sache gerührten Geifte, und die

wir mit einem matten Geifte, ber bon ber Roth. wendigfeit gepeiniget wird, feinem Umte genug gu thun, unternehmen. Es ift ein unendlicher Unterfchied zu arbeiten, weil man fich gefchickt bagu fublt, und zu arbeiten, weil es die Gitelfeit, Die Mode verlangt; ju arbeiten, wenn man will, und fo lange man will, und zu arbeiten, weil man feis nen Unterhalt badurch erwerben, ober andre wiebrige Ubsichten erreichen will; und blog darum in ber Arbeit nicht nachzulaffen, weil man biefe noch nicht erreicht hat. Ein Geift fen von Natur noch fo groß, wenn er ben feinen Unternehmungen burch Sorgen, durch Mangel, durch die Rurcht eines unbilligen Spottes, burch bie gaft verschiedner Arbeiten gefeffelt wird, fo wird er fich nie genug erheben; und indem er fich erhebt, wird er unter ber ichmeren Burbe wieder finfen. Er wird einem Kelbberen gleichen, ber Duth, Geschicklichkeit und Bolf zu einem Treffen, aber nicht die Erlaubnif bat, ein Treffen zu magen.

Man weis, wie langsam die Alten arbeiteten, wie forgfältig sie ihre Werke ausbesserten, wie willig sie der Eritik Gehör gaben. Wer den Tadel der Alugen scheut, wer sein Werk des Geschmacks, das er mit Muße gearbeitet, nicht zu verschiednen Zeiten wieder vornimmt, ihm nicht die Fehler, die er in der ersten hiße der Arbeit nicht bewerkte, entzieht, und die noch mangelnden Schönheiten giebt, der wird, wenigstens in großen Werken, keine Meister-stücke hervorbringen.

3. Die

Die Alten liebten ihre Muttersprache und fchries ben darinne, nachdem fie fich von Jugend auf barinne geubt hatten. Die Romer lafen die Briechen; aber nicht blok, um griechisch zu schreiben, sondern um ihren Geift burch ben Geift ber Griechen gu beleben, und ihre Sprache burch die Sprache ber Griechen zu bereichern. Diele von ben Rouern baben in ihren erften Jahren alle Sprachen, nur nicht ihre Mutterfprache gefaßt. Wollen fie ben reifern Sahren schreiben: fo hindert ihren Geift die Menge ber Gprachen, in beren feiner fie fich leicht, naturlich, reich, fark und mannichfaltig genug auszubrucken wiffen. Und wenn die Gelehrten eines Lanbes mehr in fremden Sprachen, als in ber angebohrnen schreiben: so muß nothwendig die Mutterforache an Worten, an Ausbrucken und mannich. faltigen Wendungen, welche eben bie gute Urt gu benfen erft in die Sprache bringt, unausgebildet und unvollkommen bleiben. Gefett, es ftunden in einem folchen ganbe einige große Scifter auf: mas werben fie anfangen, wenn fie zu ihren Bildern teine Farben, ju ihren Gebanten feine Worte haben? Collen fie mit einem male neue Borte, neue Benbungen und Kügungen schaffen, und fuhn senn, um unverständlich zu werden? Will man noch bingufegen, was die größten Renner zu behaupten pflegen, baf bie Sprache ber Griechen und Romer ihrer natürlichen Eigenschaft wegen die Sprachen ber heutigen Bolfer bald am Reichthume, bald an Rurge, bald an Harmonie und an einer wohlklingenden Abmech felung

wechselung ber Eniben übertrifft : fo fonnte bie bentige Pocfie und Beredfamteit vielleicht auch beemes gen nicht fo fchon fenn, als die alte, weil basmite tel, beffen fie fich bedienet, namlich bie Sprache. gewiffer Schonbeiten nicht fabig und ein fprobes Bache ift, bas oft ausspringt, wenn man bie Bilber des Geiftes hineinbrucken will; bas bie manniche faltigen Zuge und Wendungen ber Gebanken nicht genau, nicht fein, nicht gart genug annimmt. Daß wir ben oratorischen und poetischen Wohlflang ber Griechen und Romer, Die frene und fraftige Berfetung ber Worte, in unsern Sprachen nicht haben; bag wir viele von ihren Arten, eine Cache furs und lebhaft auszudracken, in unfern Sprachen vermiffen, scheint sehr gewiß zu fenn. Und wenn wir Diefen Mangel nicht burch andre Schonbeiten erfepen konnen: fo wird er vielleicht nicht eine von ben geringsten Urfachen fenn, warum bie neuere Poefie und Beredfamfeit der alten weicht.

Die Sitten einer Nation haben einen großen Einfluß in den Geschmack, in die Art zu denken und zu schreiben. Nachdem die Sitten fren und gezwungen, gemäßigt oder ausschweisend, natürlich oder übertrieben sind; nachdem wird auch unser Geschmack umgebildet. Er nimmt die Figur der Sitten an. Wer in den Vergnügungen, in der Pracht, in der Höslichkeit kein Maaß, keine Ordnung zu halten weiß, der wird in seiner Art zu denken und zu schreiben ebenfasts unordentlich, ausschweisend und romandaft werden. Sind nun vielleicht die Werke der

Alten auch beswegen besser, weil ihre Sitten natürlicher, frener, edler gewesen sind? Diese Frage ist schwer zu beantworten. Jede Zeit hat ihre Verderbnisse gehabt; das ist wahr: aber jede Zeit ist doch nicht so weichlich gewesen, als die andre; und nichts ist geschickter, den Geist zu ersticken, als auf der einen Seite Weichlichkeit, und auf der andern, Wildheit, der Sitten, oder eine stlavische Staatsversassung.

In einigen von diesen Ursachen, ober in allen gusammen genommen, muß die Schuld in den neuern Zeiten zu suchen senn, daß sie in den schonen Wiffenschaften keine Scribenten, die den Alten gang gleich kamen, haben hervorbringen konnen.

Vielleicht laffen fich babon noch mehrere angeben; vielleicht glaubt man, baf bie Boefie und Beredfamkeit in den neuern Zeiten nicht genug große Gegenstände, noch erhabne Berehrer gefunden, ober baf fie burch teine folchen Breife und Belohnungen aufgemuntert worden, als in den Republiken ber Allten. Ich weis nicht, ob biefe Urfachen wichtig find. In fo weit die Poefie von der Erdichtung lebt, und aus der Natur schopft, fann es ihr nie am Stoffe mangeln. Einige Quellen, die Quellen ber hauptcharaftere konnen erschopft werden; aber fie find bis auf unfre Zeit nicht erschöpft worden. In fo weit die Poeffe Berdienfte und Thaten, Belden und Patrioten befingt; in fo weit wird ihr jedes Sahrhundert Tugenden und Thaten geben, um Birgile und horage zu erwecken. Und wenn die Alten ihre Gotter ebel befungen haben; follten bie Reuern

Reuern ben Gott, ben und bie Religion verherrlich. ter zeigt, ben David gottlich befungen bat, nicht unendlich erhabner befingen tonnen, wenn es ben unferer Frage blog auf Die Grofe des Gegenstandes anfame? Eben biefes laft fich auch von ber Bered. famfeit fagen. Gollten die hoben Babrheiten ber Religion, welche bie mabre Rube und bas Gluck bes Geiftes in mehr als Einer Welt betreffen, meniger geschickt fenn, große Redner zu bilden, als bie Porfalle vor ben Gerichten ber Alten? Gicht die Materie ber Religion einem Boffuet, Tillotfon, Canrin, Dosheim, Gerufalem, weniger Gelegenheit beredt und groß zu fenn, als die Ungelegenheiten bes Staats einem Demoftbenes, einem Cicero aaben? Sollten nicht vielmehr eben biefe Begenftande Die neuern Redner über bie Alten erheben? nicht bas Grofte, bas Drachtigfte ber Beredfamfeit. felbft in ben Werken ber Schrift, in ben Malmen und in ber Schreibart ber Propheten enthalten? Sollten wir, wenn die Frage von ben lobreden ift, feine Ueberminder, feine Regenten, feine Trajane. feine Friedrich Christiane haben, Die einen Cicero, einen Plinius beleben fonnten? Blubt nicht in verschiednen gandern, in Frankreich, in England, in der Schweig, in Dannemark, Die gerichtliche Beredfamfeit noch, wenn fie auch bafelbit einges Schränkter ift, als fie in ben Griechischen und Romis fchen Republiken mar? Doch wenn wir auf bie geiftliche Beredfamkeit allein feben wollen: fo wird fie auch in Unschung bes Großen, bes Erhabenen, beg 65

bed Rührenben, ben Borgug vor ber weltlichen bavon tragen kommen.

Co bemuthigend vielleicht biefe Gebanken fur bie neuern Zeiten find : fo durfen fie uns doch gar nicht den Muth und Gifer benehmen, in der Dichtfunft und Beredfamkeit, gleich dem Alterthume, groß ju werden. Dein, fie follen uns lehren, baf bie Sinderniffe, die uns von bem Gipfel ber Alten entfernen, fo groß fie auch find, doch nicht unüberwindlich find. Gie follen uns mit ber hochachtung gegen Die Alten zugleich ben folgen Munsch, Die eble Giferfucht, es ihnen nachzuthun, einflogen. Gie follen uns auf die Bahn gurucke weisen, auf welcher es jenen gluckte, in den Tempel ber Unvergeflichkeit einzugeben. Die Alten find allerdings unfre Lebrmeister in den schonen Wiffenschaften. Wir wollen alfo bantbar fenn, und von ihnen lernen; wir wol-Ien und ihre Sprache forgfaltig bekannt machen; und in ihre Zeiten, in ihre Sitten verfeten; ihre Absicht ben ihren Werken erforschen, und fle barnach prufen; ihre Schonheiten bemerken, fuhlen, bewundern, auswendig behalten, nachahmen. Wir wollen und burch ihren Geift erhiten und beleben, und durch ihren Geschmack ben unfrigen verbeffern. Aber konnen wir nicht zu dankbar, nicht auf eine ungereimte Urt bantbar fenn? Ja, wenn wir fie zu knechtisch nachahmen. Wir konnen ungerecht gegen bie Ratur, gegen und felbft werben, wenn wir unfern eignen Geift verbrangen, um den ihrigen mit ungeschickter Sand an feine Stelle zu feten. Sie bilbeten bie Ratur mit einer liebensmurbigen Leichtigfeit und forgfaltigen Genauigfeit nach; bierinnen muffen wir ihnen folgen. Allein bie Natur ift unerfchopflich an Reichthumern, unendlich an Gegenftanden, und biefe brucken fich auf taufenbfache Alrt in unfern Geiftern ab. Wir muffen es alfo nicht genug fenn laffen, nur die Allten nachzughmen. Die Ratur war ihre Lehrmeisterinn; und so soll sie auch Die unfrige fenn! Wir muffen es nicht blok ben Alten aleich thun wollen, und ihnen nur Schritt vor Schritt folgen, wir werben fonft eben beswegen unter ihnen bleiben. Wir haben mehr zu magen. Gie zu übertreffen, fen unfer Biel, wenn wir es auch nie erreichen; auf diese Urt werden wir ihnen wenigftens gleichen. Was that Birgil; suchte er nicht ben homer, den Theocritus ju übertreffen, wo er ju übertreffen mar? Was thaten die Plautus, die Terenge, wenn fie ben Ariffophanes, ben Menander por Augen hatten? Das that Sophofles, mit bem Alefchylus verglichen? Was thaten Sophofles und Euripides, bie zugleich lebten? Wollten fie alle auf Gine Urt, auf eben diefelbe Urt fchon fenn? Wollte Cicero nichts fenn, als was Demofthenes war? Wir werden ben glucklichsten Weg mahlen, wenn wir bie Schonheiten ber großen Manner in Giner Gattung vereinigen, wenigstens in Gedanfen vereis nigen, um ein vollkommnes Bilb bes Schonen gu baben, bas und entzucke, und und die Ruhnheit gebe, unfre eignen Rrafte ju versuchen. Co mabite Beuris, als er ben Erotoniaten eine Selena malen mollte. wollte, die größten Schonheiten zu feinem Mufter, und entwarf aus einzelnen hauptzugen der Schonheit durch feinen Geift ein vollkommnes Werk der Natur und Runft.

Es giebt in bem Reiche ber schonen Wiffenschaf. ten, wie auf der Erdfugel, unangebaute, auch gang unentbectte Gegenden; und fein großes Genie barf. pergagen, daß es nichts neues werbe unternehmen konnen. Do war bas driftliche helbengebichte por den Miltonen; das Gloverische vor dem Gloper; bas Comische vor bem Boilean und Pope? Ift la Sontaine nicht anmuthiger, als Phadrus? Aff Moliere nicht lachender als Terens, und feiner als plautus? Mo mar ehedem die Art der Gedichte, Die Sontenelle und unter dem Namen der Schafergedichte gegeben hat? Wo waren die Melaniden, die Couvernanten, die Drakel, ebe de la Chauffe und Saint . Soir fie werben biefen? Do waren bie Clariffen und Grandisone, ebe Richardson schrieb? Aber vielleicht verwundert man fich, daß ich nur Auslander nenne. Saben die Deutschen feine einbeimischen Bensviele, die und Muth machen tonnten? Saben fie keinen Wit, feine Beredfamfeit, feine Werfe des Geschmack? In verschiednen Gattungen ber Beredsamfeit, in verschiednen Urten der Poefie find auch wir in diefem Jahrhunderte gluck. lich gewisen. Deutschland bat seine Mosheime, feine Sagedorne, feine Schlegel gehabt; und wer fennt nicht die noch lebenden Scribenten, welche bie Chre unfrer Zeiten find? Es scheint, bas gunftige Sahr:

Nahrhundert bes auten Gefchmacks fen fur bie Deutfchen erschienen, und habe insonderheit das schad-Tiche Porurtheil vertrieben, bas fie ehebem guruckgehalten; bas Borurtheil, als ob die fchonen Bif-Tenschaften fich mit ben Geschäfften bes Staats, mit ben Arbeiten großer Memter nicht bertrugen, und als ob man mußig fenn muffe, um witig zu fenn. Der Beift, der in der Beredfamfeit und Boefie fpricht, foricht auch in Geschäfften und offentlichen Bebienungen. England und Franfreich haben an ihren Bofen in ihren großten Staatsmannern oft bie geift reichsten Scribenten bewundert. Doch die Belt braucht nur wenig gute Schriftsteller; aber ber Ge fchmack bedarf Renner und Befchüger. Dann wird er in Deutschland fiegen, wenn ihn die Großen in Die Cabinetter der Rurften; und bie Belehrten in die Gefellschaften bes burgerlichen Lebens einführen. Dann wird ber Aberglaube in ben ichonen Wiffen-Schaften verschwinden; und die Regeren in dem Ge-Schmacke. Man wird bas Grobe und Plumpe nicht mehr fur bas Raturliche, bas Leere nicht mehr fur das Leichte, das Gezwungene nicht mehr fur das Reine; man wird giftige Spotterenen, frengeifteri. fche Ginfalle, ungesittete Gemalbe nicht mehr fur Bis, für Galt, für Munterfeit, fondern fur bas, was fie find, fur Bermegenheit, Tollfuhnheit und Unverschamtheit halten. Go werben felbst Weis. beit und Tugend mit bem Geschmacke machsen; und je mehr wir blefe burch ben Dienft ber fchonen Bif. fenfchaften ju befordern fuchen, befto reiner und rúhmrühmlicher wird der Geschmack werden. Und je mehr Männer, mit Talenten, Wissenschaften und Seschmacke begabt, ihre Kräfte und ihren Fleiß der Verwaltung öffentlicher Geschässte widmen werden; und je mehr die Fürsten selbst, durch Geschmack und Wissenschaften zur Liebe des Geschmacks und der Wissenschaften gebildet, Männer, die eben so groß durch Talente und Wissenschaft, als durch Rechtschaffenheit und Tugend sind, aufsuchen, vorziehen und zur Verwaltung offentlicher Geschäfte erheben werden: desto mehr werden nicht nur die Geschäfte und der Staat selbst daben gewinnen, sondern desso mehr wird auch die Liebe und der Geschmack für die Wissenschaften ben jeder Nation erweckt und verbreitet werden.

Bieviel also, Durchlauchtigster Chursurst, wiewiel hat nicht die glückliche Nation Ihrer Sachsen für die Wissenschaften von der Liebe, deren Sie dieselben würdigen, von dem Schutze und der Borsorge, die Sie ihnen gnädigst angedeihen lassen, von dem Eifer, mit dem Sie sich die Renntnis derselben auf eine Fürsten so rühmliche Urt erwerben, ist und fünstig zu hoffen! Welche glückliche Aussichten! Welche allgemeine Erwartungen! D das Gott sie erfüllen wolle! D das er den Geist Dero glorwürdigen Herrn Baters ganz und immerdar auf Ihnen ruhen lasse! Dann sind sie erfüllt, diese Erwartungen; dann sind die heilsamen Vorschläge, mit denen sich die heutigen Vorlesungen angefangen, durch Sie ausgeführt. Ja, Gnädigster Churz

fürft, bas Benfpiel Dero glorwurbigften herrn Baters, bes Renners und Beschüßers der Runfte und Wiffenschaften; das Benfpiel Dero Durchlauchtiaften Frau Mutter, ber Rennerinn und Befchuterinn ber Runfte, ber Wiffenschaften und bes Ge fcmacks, ber glucklichen Verfafferinn geiftreicher Berfe; bas Benfviel bes preismurdigften Abminiftrators, des Renners und Beschützers der Wiffen-Schaften, muffe Dero Gifer fur bie Aufnahme ber Runfte und Litteratur in Dero Landen immerdar beleben. Ihnen muffe bie Ehre vorbehalten fenn, baf man bas gluckliche Sahrhundert ber Litteratur, fo wie man es in Rom vom Angustus, und in Kranfreich von Ludwig XIV benannt, in Sachsen von Friedrich August, bem Cohne Friedrich Chrufians, benenne; und nie muffe es Dero Staaten an großen und rechtschaffnen Mannern zur Bermaltung der Geschäffte, jum Flore der Echulen und Afademien, und gur murdigen Erhebung Dero fürftlichen Berdienfte, Dero Weisheit und Tugend mangeln. Wie groß, fagt Girach, wie groß ift der, fo weise ift; aber mer Gott fürchtet, über den ift Miemand! Diese doppelte Soheit, Durche lauchtiafter Churfürst und Berr, diese Sobeit ber Weisheit und Gottesfurcht, fen, wie fie es schon ist ift, immerdar Dero Berdienft, Dero Grofe, und in einer langen ruhigen Regierung, der Gegen Dero Lanbe!

und Sie, lehrbegierige Junglinge biefer Afabemie, wie konnten Sie das Gluck, in solchen Zeiten gebobgebohren zu fenn, und unter einem folchen Fürsten sich den Wissenschaften zu widmen, rühmlicher anwenden; wie könnten Sie Ihren Dank für das Glück des heutigen Tages würdiger zeigen, als wenn Sie von heute an, selbst durch das Benspiel Ihres jungen Fürsten ermuntert, mit neuem und verdoppelten Eifer sich bestreben, wirklich einmal große, Ihrem Fürsten und dem Baterlande nützeliche Männer zu werden?

Und wir, Båter und Lehrer diefer Akademie, wie konnen wir dankbarer für die Ehre senn, die unser Fürst den Wissenschaften erzeigt, dankbarer für die gnädige Gegenwart und Aufmerksamkeit, deren er unsre Bemühungen in diesen Tagen abermals gewürdiget hat, als wenn wir unsern Sifer verdops peln, dem Fürsten und dem Baterlande solche nüßliche rechtschaffne Männer zu bilden? Gott wolle insre Arbeiten beglücken, und unsern hoffnungs. vollen Fürsten mit Kraft aus der Hohe mächtiglich ansrüften, und ben langem Leben, ben langem Leben, väterlich erhalten!





LG G3184

Author Gellert, Christian Fürchtegott. Title Samatliche Schriften. Vol. 4-5

## UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Do not remove the card from this Pocket.

> Acme Library Card Pocket Under Pat. "Ref. Index File." Made by LIBRARY BUREAU

